contacto

2021

# Kochtopfserie 2100

Die **contacto** Kochtopfserie 2100 hat matt polierte Oberflächen und ist somit unempfindlicher gegen optische Verunreinigungen. Der Standard in der Profiküche.

# *2100 Cookware range*

*The* **contacto** *2100 range of cookware has a satin polished finish and therefore looks good consistently even when well used. The standard in the professional kitchen.*

Auf allen Kochstellen einsetzbar, bis ∅ 50 cm auch für Induktion.

Ganz aus Edelstahl 18/10 gefertigt:
0,7 mm Materialstärke bei ∅12-24 cm
1,0 mm Materialstärke bei ∅28-40 cm
1,2 mm Materialstärke bei ∅40-60 cm

Der bis zu 7 mm starke Boden ist in der bewährten Sandwich-Technik (Edelstahl-Alu-Edelstahl) gefertigt.

*Suitable for any cooking method including induction up to ∅50 cm.*

*Manufactured from 18/10 stainless steel:*
*∅12-24 cm => material thickness 0.7 mm*
*∅28-40 cm => material thickness 1.0 mm*
*∅40-60 cm => material thickness 1.2 mm*

*All these pots and pans have an up to 7 mm heavy aluminium/stainless steel sandwich base.*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · INDUKTION INDUCTION · CERAN® · ELEKTRO ELECTRO · GAS

- schwere Qualität
- matt gebürstet
- bis 7 mm Sandwichboden
- Kaltgriffe
- Schüttrand

- *heavy gauge*
- *satin polished finish*
- *up to 7 mm sandwich base*
- *cool grip handles*
- *pouring rim*

## Kochtopf, hoch

***Deep Stock Pot***

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2101/160 | 3 *l* | 16 | 16 | 14 |
| 2101/200 | 6 *l* | 20 | 19,5 | 18 |
| 2101/220 | 7 *l* | 22 | 20 | 20 |
| 2101/240 | 10 *l* | 24 | 25 | 21,5 |
| 2101/280 | 17 *l* | 28 | 28,5 | 25 |
| 2101/320 | 25 *l* | 32 | 33 | 28,5 |
| 2101/360 | 36 *l* | 36 | 36 | 32 |
| 2101/400 | 50 *l* | 40 | 41 | 34,5 |
| 2101/450 | 70 *l* | 45 | 46,5 | 40 |
| 2101/500 | 100 *l* | 50 | 51 | 44 |
| 2101/600* | 155 *l* | 60 | 55 | 53 |

*Versand dieser Größe nur per Spedition möglich.
*For this size pallet delivery only.
Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161)
Please order lids separately (Part No.2161). ¾" swivel handle tap and stainless steel strainer available on request from the UK only.

## Kochtopf, mittelhoch

***Medium Stock Pot***

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2104/240 | 9 *l* | 24 | 21 | 21,5 |
| 2104/280 | 15 *l* | 28 | 25 | 25 |
| 2104/320 | 22 *l* | 32 | 28,5 | 28 |
| 2104/360 | 30 *l* | 36 | 30 | 32,5 |
| 2104/400 | 40 *l* | 40 | 33 | 34,5 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161)
Please order lids separately (Part No. 2161)



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2107/160 | 2 *l* | 16 | 11,5 | 14 |
| 2107/180 | 3 *l* | 18 | 12 | 16 |
| 2107/200 | 4 *l* | 20 | 12,5 | 18 |
| 2107/220 | 5 *l* | 22 | 14 | 20 |
| 2107/240 | 6,5 *l* | 24 | 16 | 21,5 |
| 2107/260 | 8 *l* | 26 | 16 | 23 |
| 2107/280 | 10 *l* | 28 | 17,5 | 25 |
| 2107/320 | 15 *l* | 32 | 19,5 | 28,5 |
| 2107/360 | 22 *l* | 36 | 23 | 32,5 |
| 2107/400 | 28 *l* | 40 | 26 | 34,5 |
| 2107/450 | 44 *l* | 45 | 29 | 40 |
| 2107/500 | 54 *l* | 50 | 31 | 44,5 |
| 2107/600 | 100 *l* | 60 | 35 | 53 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161)
Please order lids separately (Part No. 2161)

## Kochtopf, niedrig

***Deep Casserole***

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2109/140 | 1 *l* | 14 | 7 | 12 |
| 2109/160 | 1,5 *l* | 16 | 8 | 14 |
| 2109/180 | 2 *l* | 18 | 8 | 16 |
| 2109/200 | 2,5 *l* | 20 | 8,5 | 18 |
| 2109/220 | 3,5 *l* | 22 | 9,5 | 20 |
| 2109/240 | 4,5 *l* | 24 | 11 | 21,5 |
| 2109/260 | 5,5 *l* | 26 | 11 | 23 |
| 2109/280 | 7 *l* | 28 | 13 | 25 |
| 2109/320 | 12 *l* | 32 | 16 | 28 |
| 2109/360 | 17 *l* | 36 | 18 | 32 |
| 2109/400 | 24 *l* | 40 | 19,5 | 34 |
| 2109/450 | 35 *l* | 45 | 22,5 | 40,5 |
| 2109/500 | 38 *l* | 50 | 20,5 | 45 |
| 2109/600 | 70 *l* | 60 | 26 | 53 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161)
Please order lids separately (Part No.2161)

## Bratentopf

flache Form

***Casserole/Braising Pan***

*shallow*

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2106/120 | 0,8 *l* | 12 | 7 | 10 |
| 2106/140 | 1,2 *l* | 14 | 8 | 12 |
| 2106/160 | 2 *l* | 16 | 11,5 | 14 |
| 2106/180 | 3 *l* | 18 | 12,5 | 16 |
| 2106/200 | 4 *l* | 20 | 13,5 | 18 |
| 2106/240 | 6,5 *l* | 24 | 15,5 | 21,5 |
| 2106/280* | 10 *l* | 28 | 18 | 25 |

*mit zusätzlichem Gegengriff.
*with extra side handle.
Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161)
Please order lids separately (Part No. 2161)

## Stielkasserolle, hoch

mit Rohrgriff und Schüttrand

***Deep Sauce Pan***

*deep, with hollow handle*

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2108/140 | 1 *l* | 14 | 7 | 12 |
| 2108/160 | 1,5 *l* | 16 | 8 | 14 |
| 2108/180 | 2 *l* | 18 | 8,5 | 16 |
| 2108/200 | 2,5 *l* | 20 | 9,5 | 18 |
| 2108/240 | 4,5 *l* | 24 | 11 | 21 |
| 2108/280 | 7 *l* | 28 | 13 | 25 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161)
Please order lids separately (Part No. 2161)

## Stielkasserolle, niedrig

Sautoirform, mit Rohrgriff und Schüttrand

***Shallow Sauté Pan***

*with hollow handle*

## Stielkasserolle
mit Rohrgriff und beidseitigem Ausguss

## *Sauce Pan*
*with hollow handle and two pouring lips*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2116/160 | 1,5 *l* | 16 | 8 | 14 |
| 2116/200 | 2,5 *l* | 20 | 9,5 | 18 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161)
Please order lids separately (Part No.2161)

---

## Bratpfanne
mit Rohrgriff und Schüttrand

## *Frying Pan*
*with hollow handle*

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|
| 2103/200 | 20 | 4,5 | 14 |
| 2103/240 | 24 | 5 | 18 |
| 2103/280 | 28 | 5,5 | 21,5 |
| 2103/320 | 32 | 6 | 25 |
| mit zusätzlichem Gegengriff: / with extra side handle: | | | |
| 2103/360 | 36 | 7 | 29 |
| 2103/400 | 40 | 7 | 31 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161).
Bitte beachten Sie die für die Induktionskochstelle angegebenen Mindestbodendurchmesser.
Please check the minimum base diameter required for your induction hob. Please order lids separately (Part No. 2161).
Induction hobs must be smaller than the diameter of the base.

---

## Antihaft-Bratpfanne
mit PTFE-Beschichtung, mit Rohrgriff

## *Non-stick Frying Pan*
*with PTFE coating, with hollow handle*

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|
| 2013/200 | 20 | 4,5 | 14 |
| 2013/240 | 24 | 4,5 | 18 |
| 2013/280 | 28 | 5,5 | 21,5 |
| 2013/320 | 32 | 6 | 25 |
| Mit zusätzlichem Gegengriff: / With extra side handle: | | | |
| 2013/360 | 36 | 7 | 29 |
| 2013/400 | 40 | 7 | 31 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161).
Bitte beachten Sie die für die Induktionskochstelle angegebenen Mindestbodendurchmesser.
Beachten Sie auch die Pflegehinweise unter "PTFE": die Pfannen dürfen nicht über +230°C erhitzt werden.
Please order lids separately (Part No. 2161).
Please check the minimum base diameter required for your induction hob.
Please ensure the non-stick surface is never heated above +230°C.


Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. / Part No. | ∅ innen / ∅ Inside cm | Höhe außen / Outer Height cm | ∅ Boden / ∅ Base cm |
|---|---|---|---|
| 2102/200 | 20 | 4,5 | 14 |
| 2102/240 | 24 | 5 | 18 |
| 2102/280 | 28 | 5,5 | 21,5 |
| 2102/320 | 32 | 6 | 25 |
| 2102/360 | 36 | 7 | 29 |
| 2102/400 | 40 | 6,5 | 31 |
| 2102/460* | 46 | 9 | 36 |
| 2102/600* | 58 | 16 | 46 |
| 2102/800** | 80 | 17 | 62 |

*ab Ø 46 cm nicht induktionsgeeignet.
**Versand dieser Größe nur per Spedition möglich.
*not suitable for induction.
**For this size pallet delivery only.
Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161)
Please order lids separately (Part No. 2161)

## Bratpfanne / Paellapfanne
mit zwei seitlichen Kaltgriffen und Schüttrand

## *Frying / Paella Pan*
*with two side handles*

---

| Art-Nr. / Part No. | passend zu / Matches |
|---|---|
| 2161/120 | /120 |
| 2161/140 | /140 |
| 2161/160 | /160 |
| 2161/180 | /180 |
| 2161/200 | /200 |
| 2161/220 | /220 |
| 2161/240 | /240 |
| 2161/260 | /260 |
| 2161/280 | /280 |
| 2161/320 | /320 |
| 2161/360 | /360 |
| 2161/400 | /400 |
| 2161/450 | /450 |
| 2161/500 | /500 |
| 2161/600 | /600 |

## Deckel zur Serie 2100
passend zur Serie 2100
(ausgenommen der Sauteuse 2105)

## *Lid*
*matches 2100 series pots and pans*
*(except sauteuse 2105)*

---

| Art-Nr. / Part No. | | ∅ innen / ∅ Inside cm | Höhe außen / Outer Height cm | ∅ Boden / ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2105/160 | 1 *l* | 16 | 6 | 11,5 |
| 2105/180 | 1,2 *l* | 18 | 6,5 | 13 |
| 2105/200 | 1,5 *l* | 20 | 7 | 14 |
| 2105/220 | 2 *l* | 22 | 7,5 | 15 |
| 2105/240 | 2,8 *l* | 24 | 7,5 | 18 |

Für Induktionskochstellen empfehlen wir unsere Serie Multiply auf Seite 11. Keine Deckel zu den Sauteusen lieferbar.
We recommend the Multiply sauteuse 548 on page 11 for induction. No lids available for these sauteuses.

## Sauteuse
mit Rohrgriff, gerade auslaufender Rand

## *Sauteuse*
*with hollow handle with straight rim*

---

| Art-Nr. / Part No. | | ∅ innen / ∅ Inside cm | Höhe / Depth cm |
|---|---|---|---|
| 6004/140 | 1,8 *l* | 14 | 13 |
| 6004/160 | 2,5 *l* | 16 | 13,5 |

| Deckel hierzu bitte separat bestellen: / Please order lids separately: | |
|---|---|
| 2061/140 | 14 |
| 2061/160 | 16 |

## Milchtopf
hochglänzend, mit Schüttrand und Griff

## *Milk Pot*
*mirror polished finish, with handle and pouring edge*

# Kochtopfserie 2200

Die **contacto** Kochtopfserie 2200 erfüllt alle Anforderungen, die an Qualitätstöpfe gestellt werden und ist überall einsetzbar.

# *2200 Cookware range*

*The* **contacto** *2200 range of cookware meets every requirement expected of it in terms of quality and it can be used on any type of hob.*

Der solide Aluminium-Sandwichboden ist hygienisch verkapselt. Bis ∅ 32 cm sind die Töpfe mit einem hochglänzenden Rand versehen.
Auf allen Kochstellen einsetzbar.

Ganz aus rostfreiem Edelstahl gefertigt:
0,8 mm Materialstärke bei ∅ 16-28 cm
1,0 mm Materialstärke bei ∅ 32-40 cm
1,2 mm Materialstärke bei ∅ 45-50 cm

*The aluminium/stainless steel sandwich base is encapsulated with stainless steel. Satin polished with a mirrored rim up to size ∅ 32 cm.*
*Suitable for any cooking method including induction.*

*Manufactured from stainless steel:*
*∅ 16-28 cm => material thickness 0.8 mm*
*∅ 32-40 cm => material thickness 1.0 mm*
*∅ 45-50 cm => material thickness 1.2 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | INDUKTION INDUCTION | CERAN® | ELEKTRO ELECTRO | GAS

- schwere Qualität
- seidenmatt/hochglänzend
- verkapselter Sandwichboden
- Kaltgriffe
- Schüttrand

- *heavy gauge*
- *satin/mirror polished*
- *encapsulated base*
- *cool grip handles*
- *pouring rim*

## Kochtopf, hoch

***Deep Stock Pot***

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2201/160 | 3 *l* | 16 | 16 | 15 |
| 2201/200 | 6 *l* | 20 | 20 | 19 |
| 2201/240 | 10 *l* | 24 | 25 | 23 |
| 2201/280 | 16 *l* | 28 | 27 | 27 |
| 2201/320 | 25 *l* | 32 | 33 | 31 |
| 2201/360 | 36 *l* | 36 | 37 | 35 |
| 2201/400 | 50 *l* | 40 | 41 | 39 |
| 2201/450 | 70 *l* | 45 | 46 | 44 |
| 2201/500 | 100 *l* | 50 | 51 | 49 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2261)
Please order lids separately (Part No. 2261). ¾" swivel handle tap and stainless steel strainer available on request from the UK only.

## Kochtopf, mittelhoch

***Medium Stock Pot***

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2204/240 | 9 *l* | 24 | 21 | 23 |
| 2204/260 | 12 *l* | 26 | 24 | 25 |
| 2204/300 | 18 *l* | 30 | 26 | 29 |
| 2204/320 | 20 *l* | 32 | 27 | 31 |
| 2204/340 | 24 *l* | 34 | 28 | 33 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2261)
Please order lids separately (Part No. 2261)



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2207/160 | 2,5 *l* | 16 | 13 | 15 |
| 2207/200 | 4 *l* | 20 | 15 | 19 |
| 2207/240 | 7 *l* | 24 | 17 | 23 |
| 2207/280 | 10 *l* | 28 | 19 | 27 |
| 2207/320 | 15 *l* | 32 | 21 | 31 |
| 2207/360 | 22 *l* | 36 | 23 | 35 |
| 2207/400 | 28 *l* | 40 | 26 | 39 |
| 2207/450 | 44 *l* | 45 | 29 | 40 |
| 2207/500 | 60 *l* | 50 | 33 | 49 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2261)
Please order lids separately (Part No. 2261)

## Kochtopf, niedrig

***Deep Casserole***

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2209/160 | 1,5 *l* | 16 | 8 | 14 |
| 2209/200 | 3,5 *l* | 20 | 11 | 19 |
| 2209/240 | 5 *l* | 24 | 12 | 23 |
| 2209/280 | 8 *l* | 28 | 14 | 27 |
| 2209/320 | 12 *l* | 32 | 17 | 31 |
| 2209/360 | 10 *l* | 36 | 12 | 35 |
| 2209/400 | 15 *l* | 40 | 14 | 39 |
| 2209/450 | 20 *l* | 45 | 15 | 44 |
| 2209/500 | 38 *l* | 50 | 20,5 | 45 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2261)
Please order lids separately (Series 2261)

## Bratentopf

flache Form

***Casserole/Braising Pan***

*shallow*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2206/160 | 2,5 *l* | 16 | 13 | 15 |
| 2206/180 | 3,25 *l* | 18 | 13 | 17 |
| 2206/200 | 4 *l* | 20 | 15 | 19 |
| 2206/240 | 7 *l* | 24 | 17 | 23 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2261)
Please order lids separately (Part No. 2261)

## Stielkasserolle, hoch

mit Rohrgriff

***Deep Sauce Pan***

*with hollow handle*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2208/160 | 1,5 *l* | 16 | 10 | 15 |
| 2208/180 | 2,5 *l* | 18 | 10 | 17 |
| 2208/200 | 3 *l* | 20 | 11 | 19 |
| 2208/240 | 5 *l* | 24 | 12 | 23 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2261)
Please order lids separately (Series 2261)

## Stielkasserolle, niedrig

Sautoirform, mit Rohrgriff

***Shallow Sauté Pan***

*with hollow handle*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| niedrige Ausführung, hochglänzend (siehe Abb.): | | | | |
| shallow version, mirror polished (see picture): | | | | |
| 6602/160 | 4,5 *l* | 16 | 23,5 | 14,5 |
| hohe Ausführung, seidenmatt gebürstet mit hochglänzendem Rand: | | | | |
| deep version, satin polished with mirror polished rim: | | | | |
| 2202/160 | 5,5 *l* | 16 | 29,5 | 14 |

## Spargelkochtopf

ganz aus Edelstahl 18/10, komplett mit Einsatz und Deckel, induktionsgeeignet, schwere Qualität

***Asparagus Pot***

*stainless steel 18/10, with lid and insert of stainless steel, suitable for any cooking method including induction, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Bratpfanne
mit Rohrgriff

### *Frying Pan*
*with hollow handle*

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|
| 2203/200 | 20 | 5 | 14 |
| 2203/240 | 24 | 5 | 18 |
| 2203/280 | 28 | 6 | 22 |
| 2203/320 | 32 | 6 | 26 |
| Mit zusätzlichem Gegengriff: / With extra side handle: | | | |
| 2203/360 | 36 | 7,5 | 28 |
| 2203/400 | 40 | 8 | 31 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2261).
Bitte beachten Sie die für die Induktionskochstelle angegebenen Mindestbodendurchmesser.

Please order lids separately (Part No. 2261).
Please check the minimum base diameter required for your induction hob.

---

## Antihaft-Bratpfanne

### *Non-stick Frying Pan*

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|
| 2213/200 | 20 | 5 | 14 |
| 2213/240 | 24 | 5 | 18 |
| 2213/280 | 28 | 6 | 22 |
| 2213/320 | 32 | 6 | 26 |
| mit zusätzlichem Gegengriff: / with extra side handle: | | | |
| 2213/360 | 36 | 7,5 | 28 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2261).
Bitte beachten Sie die für die Induktionskochstelle angegebenen Mindestbodendurchmesser.
Beachten Sie auch die Pflegehinweise unter "PTFE": die Pfannen dürfen nicht über 230°C erhitzt werden.
Please order lids separately (Part No. 2261).
Please check the minimum base diameter required for your induction hob.
Please ensure the non-stick surface is never heated above 230°C.

---

## Deckel zur Serie 2200
passend zur Serie 2200
(ausgenommen der Sauteuse 2205)

### *Lid*
*matches 2200 series pots and pans*
*(except sauteuse 2205)*

| Art-Nr. Part No. | passend zu Matches |
|---|---|
| 2261/160 | /160 |
| 2261/180 | /180 |
| 2261/200 | /200 |
| 2261/240 | /240 |
| 2261/260 | /260 |
| 2261/280 | /280 |
| 2261/300 | /300 |
| 2261/320 | /320 |
| 2261/340 | /340 |
| 2261/360 | /360 |
| 2261/400 | /400 |
| 2261/450 | /450 |
| 2261/500 | /500 |

---

## Sauteuse
aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit Rohrgriff,
mit Schüttrand, induktionsgeeignet

### *Sauteuse*
*18/10 stainless steel, matt polished, with hollow handle, wide pouring rim, suitable for any cooking method including induction*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2212/160 | 1 *l* | 16 | 6,5 | 9,5 |
| 2212/200 | 1,6 *l* | 20 | 7 | 14 |
| 2212/240 | 2,7 *l* | 24 | 8,5 | 18 |

Keine Deckel zu den Sauteusen lieferbar. Für Induktionskochstellen empfehlen wir unsere Serie Multiply auf Seite 11.
No lids available for these sauteuses. We recommend the Multiply sauteuse 548 on page 11 for induction.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Kochtopfserie 2000

Die hochglänzend polierte **contacto** Kochtopfserie 2000 ist in funktionaler und optischer Hinsicht ein Spitzenprodukt. Jahrzehntelange Erfahrung spiegeln sich hier wider.

# *2000 Cookware range*

*The* **contacto** *mirror polished 2000 range of cookware is fantastic in both functionality and appearance. A reflection of decades of experience.*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · INDUKTION INDUCTION · CERAN® · ELEKTRO ELECTRO · GAS

- extra schwere Qualität
- hochglänzend poliert
- bis 7 mm Sandwichboden
- Kaltgriffe
- Schüttrand

- *extra heavy gauge*
- *mirror polished*
- *up to 7 mm sandwich base*
- *cool grip handles*
- *pouring rim*

Auf allen Kochstellen einsetzbar, alle Größen auch für Induktionsflächen.

Ganz aus Edelstahl 18/10 gefertigt:
1,0 mm Materialstärke bei ∅ 12-28 cm
1,2 mm Materialstärke bei ∅ 32-50 cm

Die Töpfe und Pfannen sind mit einem soliden bis zu 7 mm starken Edelstahl-Aluminium-Edelstahl-Boden in der Sandwich-Technik versehen.

*Suitable for any cooking* method including induction in all sizes.

*Manufactured from 18/10 stainless steel:*
*Material thickness sizes ∅ 12-28 cm =1.0 mm*
*Material thickness sizes ∅ 32-50 cm =1.2 mm*

*All these pots and pans have a heavy up to 7 mm aluminium/stainless steel sandwich base.*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2001/160 | 3 *l* | 16 | 16 | 14 |
| 2001/200 | 6 *l* | 20 | 19,5 | 18 |
| 2001/220 | 7 *l* | 22 | 20 | 20 |
| 2001/240 | 10 *l* | 24 | 25 | 21,5 |
| 2001/280 | 17 *l* | 28 | 28,5 | 25 |
| 2001/320 | 25 *l* | 32 | 33 | 28,5 |
| 2001/360 | 36 *l* | 36 | 36 | 32 |
| 2001/400 | 50 *l* | 40 | 41 | 34,5 |
| 2001/450 | 70 *l* | 45 | 46,5 | 40 |
| 2001/500 | 100 *l* | 50 | 51 | 44 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2061)
Please order lids separately (Part No.2061). ¾" swivel handle tap and stainless steel strainer available on request from the UK only.

## Kochtopf, hoch

***Deep Stock Pot***

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2004/240 | 9 *l* | 24 | 21 | 21,5 |
| 2004/280 | 15 *l* | 28 | 25 | 25 |
| 2004/320 | 22 *l* | 32 | 28,5 | 28 |
| 2004/360 | 29 *l* | 36 | 30 | 32,5 |
| 2004/400 | 40 *l* | 40 | 33 | 34,5 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2061)
Please order lids separately (Part No.2061)

## Kochtopf, mittelhoch

***Medium Stock Pot***

## Kochtopf, niedrig

***Deep Casserole***

| Art-Nr. / Part No. | | ∅ innen / ∅ Inside cm | Höhe außen / Outer Height cm | ∅ Boden / ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2007/160 | 2 *l* | 16 | 11,5 | 14 |
| 2007/180 | 3 *l* | 18 | 12,5 | 16 |
| 2007/200 | 4 *l* | 20 | 13,5 | 18 |
| 2007/220 | 5,5 *l* | 22 | 15 | 20 |
| 2007/240 | 6,5 *l* | 24 | 16 | 21,5 |
| 2007/260 | 8 *l* | 26 | 16 | 23 |
| 2007/280 | 10 *l* | 28 | 17,5 | 25 |
| 2007/320 | 15 *l* | 32 | 19,5 | 28,5 |
| 2007/360 | 22 *l* | 36 | 23 | 32,5 |
| 2007/400 | 28 *l* | 40 | 26 | 34,5 |
| 2007/450 | 44 *l* | 45 | 29 | 40 |
| 2007/500 | 54 *l* | 50 | 31 | 44,5 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2061)
Please order lids separately (Part No.2061)

## Bratentopf

flache Form

***Casserole/Braising Pan***

*shallow*

| Art-Nr. / Part No. | | ∅ innen / ∅ Inside cm | Höhe außen / Outer Height cm | ∅ Boden / ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2009/160 | 1,5 *l* | 16 | 8 | 14 |
| 2009/180 | 2 *l* | 18 | 8,5 | 16 |
| 2009/200 | 2,5 *l* | 20 | 9,5 | 18 |
| 2009/220 | 3,5 *l* | 22 | 10 | 20 |
| 2009/240 | 4,5 *l* | 24 | 12 | 21,5 |
| 2009/260 | 5,5 *l* | 26 | 12 | 23,5 |
| 2009/280 | 7 *l* | 28 | 13 | 25 |
| 2009/320 | 12 *l* | 32 | 16 | 28 |
| 2009/360 | 17 *l* | 36 | 18 | 32 |
| 2009/400 | 24 *l* | 40 | 19,5 | 34 |
| 2009/450 | 35 *l* | 45 | 22,5 | 40,5 |
| 2009/500 | 38 *l* | 50 | 20,5 | 45 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2061)
Please order lids separately (Part No.2061)

## Stielkasserolle, hoch

mit Schüttrand, mit Rohrgriff

***Sauce Pan, deep***

*with pouring rim, with hollow handle*

| Art-Nr. / Part No. | | ∅ innen / ∅ Inside cm | Höhe außen / Outer Height cm | ∅ Boden / ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2006/120 | 0,8 *l* | 12 | 7 | 10 |
| 2006/140 | 1,2 *l* | 14 | 8 | 12 |
| 2006/160 | 2 *l* | 16 | 11,5 | 14 |
| 2006/180 | 3 *l* | 18 | 12,5 | 16 |
| 2006/200 | 4 *l* | 20 | 13,5 | 18 |
| 2006/240 | 6,5 *l* | 24 | 15,5 | 21,5 |
| 2006/280* | 10 *l* | 28 | 18 | 25 |

*mit zusätzlichem Gegengriff
*with extra side handle
Deckel bitte separat bestellen (Art. 2061)
Please order lids separately (Part No.2061)

## Stielkasserolle, mittelhoch

mit Schüttrand, mit Rohrgriff

***Sauté Pan, medium***

*with pouring rim, with hollow handle*

| Art-Nr. / Part No. | | ∅ innen / ∅ Inside cm | Höhe außen / Outer Height cm | ∅ Boden / ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2008/160 | 1,5 *l* | 16 | 8 | 14 |
| 2008/180 | 2 *l* | 18 | 8,5 | 16 |
| 2008/200 | 2,5 *l* | 20 | 9,5 | 18 |
| 2008/240 | 4,5 *l* | 24 | 11 | 21 |
| 2008/280 | 7 *l* | 28 | 13 | 25 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2061)
Please order lids separately (Part No.2061)

## Stielkasserolle, extra niedrig

mit Schüttrand, mit Rohrgriff

***Sauté Pan, shallow***

*with hollow handles and pouring rim, suitable for dishes such as rice and paella*

| Art-Nr. / Part No. | | ∅ innen / ∅ Inside cm | Höhe außen / Outer Height cm | ∅ Boden / ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2010/160 | 1,2 *l* | 16 | 6 | 14 |
| 2010/180 | 1,6 *l* | 18 | 6,5 | 16 |
| 2010/200 | 2,4 *l* | 20 | 7,5 | 18 |
| 2010/240 | 4 *l* | 24 | 9 | 21 |
| 2010/280 | 6,9 *l* | 28 | 11 | 25 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2061)
Please order lids separately (Part No.2061)



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. / Part No. | ∅ innen / ∅ Inside cm | Höhe außen / Outer Height cm | ∅ Boden / ∅ Base cm |
|---|---|---|---|
| 2003/200 | 20 | 4,5 | 14 |
| 2003/240 | 24 | 5 | 18 |
| 2003/260 | 26 | 5,6 | 20 |
| 2003/280 | 28 | 5,5 | 21,5 |
| 2003/320 | 32 | 6 | 25 |
| Mit zusätzlichem Gegengriff: / With extra side handle: | | | |
| 2003/360 | 36 | 7 | 29 |
| 2003/400 | 40 | 7 | 31 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2061). Bitte beachten Sie die für die Induktionskochstelle angegebenen Mindestbodendurchmesser.
Please order lids separately (Part No.2061). Please check the minimum base diameter required for your induction hob.

## Bratpfanne
mit Rohrgriff und Schüttrand

## *Frying Pan*
*with hollow handle and pouring rim*

---

| Art-Nr. / Part No. | passend zu / Matches |
|---|---|
| 2061/120 | /120 |
| 2061/140 | /140 |
| 2061/160 | /160 |
| 2061/180 | /180 |
| 2061/200 | /200 |
| 2061/220 | /220 |
| 2061/240 | /240 |
| 2061/260 | /260 |
| 2061/280 | /280 |
| 2061/320 | /320 |
| 2061/360 | /360 |
| 2061/400 | /400 |
| 2061/450 | /450 |
| 2061/500 | /500 |

## Deckel zur Serie 2000
passend zur Serie 2000
(ausgenommen der Sauteuse 2005)

## *Lid*
*matches 2000 series pots and pans*
*(except sauteuse 2005)*

---

| Art-Nr. / Part No. | | ∅ innen / ∅ Inside cm | Höhe außen / Outer Height cm | ∅ Boden / ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2005/160 | 1 *l* | 16 | 6 | 11,5 |
| 2005/180 | 1,2 *l* | 18 | 6,5 | 13 |
| 2005/200 | 1,5 *l* | 20 | 7 | 14 |
| 2005/220 | 2 *l* | 22 | 7,5 | 15 |
| 2005/240 | 2,8 *l* | 24 | 7,5 | 18 |

Keine Deckel zu den Sauteusen lieferbar.
No lids available for these sauteuses.

## Sauteuse
mit gerade auslaufendem Rand, mit Rohrgriff

## *Sauteuse*
*with straight rim, with hollow handle*

---

| Art-Nr. / Part No. | | ∅ innen / ∅ Inside cm | Höhe außen / Outer Height cm | ∅ Boden / ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2205/160 | 0,75 *l* | 16 | 6 | 11 |
| 2205/180 | 1 *l* | 18 | 6 | 11,5 |
| 2205/200 | 1,5 *l* | 20 | 7 | 13 |
| 2205/240 | 2,25 *l* | 24 | 8 | 15 |

Keine Deckel zu den Sauteusen lieferbar.
No lids available for these sauteuses.

## Sauteuse
mit breitem Schüttrand, mit Rohrgriff

## *Sauteuse*
*wide pouring rim, with hollow handle*

---

| Art-Nr. / Part No. | | ∅ innen / ∅ Inside cm | Höhe außen / Outer Height cm | ∅ Boden / ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 548/160 | 1 *l* | 16 | 6 | 11 |
| 548/180 | 1,5 *l* | 18 | 6 | 13,5 |
| 548/200 | 2 *l* | 20 | 7 | 14 |
| 548/220 | 2,5 *l* | 22 | 7 | 16 |
| 548/240 | 3 *l* | 24 | 8 | 18 |

Keine Deckel zu den Sauteusen lieferbar.
No lids available for these sauteuses.

## Sauteuse Multiply
mit geradem Rand, aus mehrschichtigem Material: Ummantelung aus Edelstahl 18/10 und 18/0, Kern aus Aluminium, hochglänzend poliert, induktionsgeeignet, mit Rohrgriff, schwere Qualität

## *Sauteuse*
*multi layered material incl. aluminium, sandwiched between two layers of 18/10 and 18/0 stainless steel, suitable for induction, mirror polished, with hollow handle and straight rim heavy gauge*

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Spezialtöpfe & Einsätze

Die verschiedenen Dampf- und Kocheinsätze ermöglichen ein nährstoff- und aromaschonendes Garen und Dämpfen der Lebensmittel.

# *Specialist Cookware & Inserts*

*The different steam and cooking inserts enable healthy nutritional food to be produced.*

## Schnellkochtopf

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Sandwichboden, induktionsgeeignet, mit Drahteinsatz, schwere Qualität

### *Pressure Cooker*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with sandwich base, suitable for induction, with wire basket, heavy gauge*

| Art-Nr. / Part No. | ∅ innen / ∅ Inside cm | Höhe innen / Inner Height cm | ∅ Boden / ∅ Base cm |
|---|---|---|---|
| | | | |

PRODUKTION EINGESTELLT
PRODUCTION DISCONTINUED

## Kartoffelkochkessel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, Sandwichboden, komplett mit Deckel und Standard-Hahn ½", induktionsgeeignet, schwere Qualität

### *Stock/Boiling Pot with Tap*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, sandwich base, with lid and swivel tap ½", suitable for any cooking method including induction, heavy gauge*

| Art-Nr. / Part No. | | ∅ innen / ∅ Inside cm | Höhe außen / Outer Height cm | ∅ Boden / ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2112/320 | 25 *l* | 32 | 33 | 28,5 |
| 2112/360 | 36 *l* | 36 | 36 | 32 |
| 2112/400 | 50 *l* | 40 | 40 | 34,5 |
| 2112/450 | 70 *l* | 45 | 45 | 40 |

| | |
|---|---|
| 3008/995 | No-Drip-Hahn (optional): / Non-Drip Tap: |

## Einsatz zum Kartoffelkocher

aus Edelstahl 18/10, für Töpfe 2001, 2101, 2112, 2201, mit 9 mm-Lochung, Bodenabstand 5 cm, schwere Qualität

### *Trivet/Drainer plate*

*18/10 stainless steel, for pots 2001, 2101, 2112 and 2201, 9 mm perforations, base clearance 5 cm*

| Art-Nr. / Part No. | ∅ dia. | Höhe gesamt / Overall Height |
|---|---|---|
| Für Töpfe mit Ø 32 cm: / For Ø 32 cm pots: | | |
| 2113/320 | 31,5 cm | 28 cm |
| Für Töpfe mit Ø 36 cm: / For Ø 36 cm pots: | | |
| 2113/360 | 35,5 cm | 30 cm |
| Für Töpfe mit Ø 40 cm: / For Ø 40 cm pots: | | |
| 2113/400 | 39,5 cm | 35 cm |
| Für Töpfe mit Ø 45 cm: / For Ø 45 cm pots: | | |
| 2113/450 | 44,5 cm | 40 cm |

Weitere Größen auf Anfrage.
Further sizes on request.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2017/003 | 3 *l* | 18 | 14 | 22 |
| 2017/006 | 6 *l* | 24 | 18 | 26 |
| 2017/901 | Ersatzmessstab / Spare Dip-Stick | | | |

## Simmertopf

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Kompensboden, induktionsgeeignet, mit Deckel, Messstab und Einfülltrichter, zum Zubereiten von Saucen und Milchspeisen ohne Anhaften und Überkochen der Speisen

## *Sauce Warmer/ Bain Marie Pot*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with lid, dip-stick and funnel, suitable for any cooking method including induction, this design helps to avoid sauces etc. sticking to the pot*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2129/240 | 5 *l* | 24 | 30 | 21,5 |
| 2129/280 | 9 *l* | 28 | 35 | 25 |
| 2129/320 | 15 *l* | 32 | 40 | 28,5 |

Angegeben ist das Nutzvolumen des Einsatzes. Die Töpfe sind auch ohne Einsatz oder Deckel erhältlich.
The capacity indicated refers to the working capacity of the insert. Available without insert or lid on request.

## Simmertopf, groß

aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit Sandwichboden und Ausgussschnaupe, induktionsgeeignet, komplett mit Einsatz 1405 und Deckel 2161

## *Double Boiler*

*18/10 stainless steel, suitable for induction, matt polished finish, complete with 1405 insert and lid 2161*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe innen Inner Height cm |
|---|---|---|---|
| 1405/240 | 5 *l* | 24 | 19 |
| 1405/280 | 9 *l* | 28 | 22,5 |
| 1405/320 | 15 *l* | 32 | 28 |

Passend in Kochtöpfe 2001, 2101, 2201.
For 2001, 2101, 2201 stock pots.

## Wasserbadeinsatz

aus Edelstahl 18/10, geschlossene Ausführung, mit verstärkten Kaltgriffen, schwere Qualität

## *Double boiler / Bain marie Insert*

*18/10 stainless steel, unperforated version, with reinforced handles*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6101/360 | 33 *l* | 36 | 33 |
| 6101/400 | 45 *l* | 40 | 38 |
| 6101/450 | 65 *l* | 45 | 40 |
| 6101/500 | 85 *l* | 50 | 45 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 6161).
Weitere Größen auf Anfrage.
Please order lids separately (Part No.6161)

100 L stock pot with 3/4" swivel tap available on request from the UK only.

## Kochtopf, Aluminium

hohe Form, aus 5,0 mm starkem Aluminium, Einschichtboden, mit Rohrgriffen aus Edelstahl 18/10. Für Gas- und konventionelle Elektrokochstellen geeignet.
Bitte beachten Sie unsere Pflegehinweise.

## *Aluminium Stock Pot*

*deep, 5.0 mm aluminium, 18/10 stainless steel handles. Suitable for gas and conventional electric cooking methods. Please read our instructions sheet carefully.*

| Art-Nr. Part No. | passend zu Matches |
|---|---|
| 6161/360 | /360 |
| 6161/400 | /400 |
| 6161/450 | /450 |
| 6161/500 | /500 |

## Deckel

aus Aluminium, passend zur Serie 6100

## *Lid*

*matches 6100 series pots and pans*

## Wasserkessel

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Deckel, mit Flöte, mit schwarzem Duroplastgriff, einfacher Boden, induktionsgeeignet

### *Kettle with Whistle*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, suitable for induction, with black Duroplast handle and lid*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 432/250 | 2,5 *l* | 18,5 | 23 |
| Mit beweglichem geschlossenen Griff: / With folding handle: | | | |
| 432/450 | 4,5 *l* | 22,5 | 25 |

---

## Viertel-Einsatz für Teigwaren

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit abgerundeten Kanten, 3,5 mm-Lochung in der Wand und im Boden, mit Haken zum Einhängen am Topfrand

### *1/4 Pasta/Steamer Basket*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, 3.5 mm perforations in wall and base*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ max. cm | Höhe gesamt Overall Height cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| Für Topf 2007/360, 2107/360 bzw. 2207/360: For 2007/360, 2107/360 and 2207/360 pots: | | | |
| 1406/360 | 36 | 23 | 17 |
| Für Topf 2007/400, 2107/400 bzw. 2207/400: For 2007/400, 2107/400 and 2207/400 pots: | | | |
| 1406/400 | 40 | 26 | 17 |

Passende Töpfe finden Sie auf Seite 10, 3 und 7.
See pages 10, 3 and 7 for 2007, 2107 and 2207 pots.

---

## Pasta-Einsatz

aus Edelstahl 18/10, mit verstärkten Kaltgriffen, mit 3 mm Boden- und 5 mm Seitenlochung, schwere Qualität

### *Pasta Basket*

*18/10 stainless steel, with reinforced handles, with 3 mm perforations in base, 5 mm perforations on side*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 1401/200 | 4,5 *l* | 20 | 14,5 |
| 1401/240 | 8,5 *l* | 24 | 19 |
| 1401/280 | 13,5 *l* | 28 | 22,5 |

Passend in Kochtöpfe 2001, 2101, 2201 und 2007, 2107, 2207.
For 2001, 2101, 2201 stockpots and 2007, 2107, 2207 deep casseroles.

---

## Dampfgar-Einsatz

aus Edelstahl 18/10, matt gebürstet mit hochglänzendem Rand, mit verstärkten Kaltgriffen, mit 3 mm Bodenlochung, schwere Qualität

### *Steamer Insert*

*18/10 stainless steel, matt polished with mirror polished rim, with reinforced handles, with 3 mm perforations in base*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 1403/200 | 2,5 *l* | 20 | 9 |
| 1403/240 | 5 *l* | 24 | 12 |
| 1403/280 | 7 *l* | 28 | 12 |
| 1403/320 | 12 *l* | 32 | 15 |
| 1403/360 | 16 *l* | 36 | 17 |

Passend in Fleischtöpfe 2007, 2107, 2207.
For 2007, 2107, 2207 deep casseroles.

---

## Gemüsedämpf-Einsatz

aus Edelstahl 18/0, mit Ø 3 mm Lochung, Bodenabstand 2 cm

### *Steamer Basket*

*18/0 stainless steel, 3 mm perforations, base clearance 2 cm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ min. cm | ∅ max. cm |
|---|---|---|
| 1408/140 | 14 | 24 |
| 1408/200 | 20 | 32 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Dampfkörbe und Gewürzkugeln
## *Steamer and Infuser*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe gesamt Overall Height | Höhe innen Inner Height |
|---|---|---|---|
| 4852/150 | 15 cm | 8 cm | 4,5 cm |
| 4852/175 | 17,5 cm | 9 cm | 5 cm |
| 4852/200 | 20 cm | 9 cm | 5 cm |

### Dampfgarkorb
aus Bambus, zum Dämpfen von Dim Sum Gerichten

### *Bamboo Steamer*
*for Asian food*

BAMBUS BAMBOO | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe gesamt Overall Height | Höhe innen Inner Height |
|---|---|---|---|
| 4854/200 | 20 cm | 15 cm | 2x 5 cm |

### Dampfgarkorb, doppelt
aus Bambus, zum Dämpfen von Dim Sum Gerichten

### *Bamboo Steamer*
*two tier*

BAMBUS BAMBOO | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. |
|---|---|
| 3300/055 | 5 cm |
| 3300/075 | 7,5 cm |

### Gewürz-/Teesiebkugel
ganz aus Edelstahl 18/10, extra feines Filtergewebe, mit 15 cm langer Kette

### *Tea Infuser*
*18/10 stainless steel, extra fine mesh, with 15 cm chain*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. |
|---|---|
| 3300/100 | 10 cm |

### Gewürz-/Teesiebkugel
ganz aus Edelstahl 18/10, mittelfeines Gewebe, mit 15 cm langer Kette

### *Tea Infuser*
*18/10 stainless steel, medium mesh, with 15 cm chain*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. |
|---|---|
| 3300/150 | 15 cm |

### Gewürz-/Teesiebkugel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit 20 cm langer Kette

### *Tea Infuser*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with 20 cm chain*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. |
|---|---|
| 3307/150 | 15 cm |

### Gewürz-/Teekugel
aus Edelstahl 18/10, formstabiles Filterfeingewebe, mit 35 cm langer Kette

### *Tea Infuser*
*18/10 stainless steel, fine mesh, with 35 cm chain*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Fischkochkessel

aus Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert, mit gelochtem Siebeinsatz (10 mm-Lochung) und Deckel

### *Fish Kettle*

*18/0 stainless steel, satin polished finish, with handles each end, with trivet/drainer plate (10 mm perforations) and lid*

| Art-Nr. Part No. | Länge innen Inner Length cm | Breite innen Inner Width cm | Höhe Depth cm | |
|---|---|---|---|---|
| Außenmaß: 50,5x15,5xH11,5 cm / Outer size: 50.5x15.5xH11.5 cm | | | | |
| 1177/050 | 44 | 13,5 | 10,5 | 6 *l* |

Ohne Kompensboden, daher nur für die Brat- oder Backröhre geeignet !
Only suitable for oven use!

## Bratpfanne, rechteckig

aus Aluminium, mit zwei Fallgriffen

### *Roasting Pan*

*aluminium, with handles each end*

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Depth cm | |
|---|---|---|---|---|
| 6941/450 | 48 | 32 | 8,5 | 10 *l* |
| 6941/500 | 53 | 34,5 | 8,5 | 13 *l* |
| 6941/600 | 63,5 | 42 | 9 | 20 *l* |
| 6941/650 | 68 | 45,5 | 9,5 | 26 *l* |
| Längenangaben einschließlich Griffe. | | | | |
| Length includes handles. | | | | |

## Bratpfanne, rechteckig

aus Aluminium, innen mit PTFE-Antihaftbeschichtung, mit zwei Fallgriffen

### *Non-Stick Roasting Pan*

*aluminium, PTFE non-stick coating inside, with handles each end*

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Depth cm | |
|---|---|---|---|---|
| 6947/450 | 48 | 32 | 8 | 10 *l* |
| 6947/500 | 53 | 34,5 | 8,5 | 12 *l* |
| 6947/600 | 63,5 | 42 | 9,5 | 20 *l* |
| Längenangaben einschließlich Griffe. | | | | |
| Length includes handles. | | | | |

## Deckel

zu Serien 6941 und 6947 aus Aluminium

### *Lid*

*for 6941 and 6947, aluminium*

| Art-Nr. Part No. | passend zu Matches |
|---|---|
| 6948/450 | /450 |
| 6948/500 | /500 |
| 6948/600 | /600 |

## Bratpfanne, rechteckig

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, schwere Qualität, mit Fallgriffen. Ohne Kompensboden, daher nur für den Backofen geeignet!

### *Roasting Pan*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, satin polished finish, heavy gauge, with handles each end.*
*Only suitable for oven use !*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 141/350 | 37,5 | 27,5 | 7,5 | 6 *l* |
| 141/400 | 42 | 28,5 | 9 | 9 *l* |
| 141/450 | 47 | 32,5 | 9 | 10 *l* |
| 141/500 | 52,5 | 32,5 | 9 | 12 *l* |
| 141/640 | 62,5 | 37,5 | 9 | 24 *l* |
| 141/650 | 63,5 | 45,5 | 9 | 35 *l* |
| Längenangaben ohne Griffe. | | | | |
| Length excludes handles. | | | | |

## Deckel

zu Bratpfanne 141

### *Lid*

*for roasting pan 141*

| Art-Nr. Part No. | passend zu Matches |
|---|---|
| 143/400 | 141/400 |
| 143/450 | 141/450 |
| 143/500 | 141/500 |
| 143/640 | 141/640 |
| 143/650 | 141/650 |

## Bratpfanne GN 1/1

mit Fallgriffen an den kurzen Seiten, aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit Sandwichboden, induktionsgeeignet

### *Roasting Pan GN 1/1*

*with handles each end, 18/10 stainless steel, matt polished finish, with aluminium sandwich base, suitable for induction*

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Tiefe Depth mm | |
|---|---|---|---|---|
| 7500/532 | 53 | 32,5 | 100 | 15 *l* |
| 7500/533 | 53 | 32,5 | 150 | 20 *l* |

| | |
|---|---|
| 7511/530 | Deckel GN 1/1 / Lid GN 1/1 |
| 8111/530 | Gelochter Einsatz GN 1/1 / Perforated Insert GN 1/1 |

Deckel und Einsatz bitte separat bestellen.
Please order drainer and lid separately.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|---|
| mit rundem Boden: / with round base: | | | | |
| 524/360 | 36 | 12,5 | 5 *l* | 28 |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · INDUCTION GAS ELECTRIC CERAMIC · MEHRSCHICHT MULTI LAYER

## Wok

mit rundem Boden, aus mehrschichtigem Material: Ummantelung aus Edelstahl 18/10 und 18/0, Kern aus Aluminium, außen hochglänzend poliert, innen matt gebürstet, induktionsgeeignet

### *Wok*

*with round base, multi layered material incl. aluminium, sandwiched between layers of 18/10 and 18/0 stainless steel, suitable for induction, mirror polished outside, matt inside, heavy gauge*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|---|
| 528/360 | 36 | 9 | 5 *l* | 28 |

Antihaft-Beschichtung nicht über 230°C überhitzen.
Please ensure the non-stick surface is never heated above 230°C.

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PTFE ANTIHAFT NON-STICK · INDUCTION GAS ELECTRIC CERAMIC · MEHRSCHICHT MULTI LAYER

## Antihaft-Wok

mit rundem Boden, aus mehrschichtigem Material, Ummantelung aus Edelstahl 18/10 und 18/0, Kern aus Aluminium, mit PTFE-Antihaftbeschichtung, außen hochglänzend poliert, innen matt gebürstet, induktionsgeeignet

### *Non-stick Wok*

*with round base, multi layered material incl. aluminium, sandwiched between layers of 18/10 und 18/0 stainless steel, with PTFE non-stick coating, suitable for induction, mirror polished outside, matt inside*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 526/360 | 36 | 9 | 5 *l* | 14 |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · INDUCTION GAS ELECTRIC CERAMIC · MEHRSCHICHT MULTI LAYER

## Wok

mit abgeflachtem Boden, aus mehrschichtigem Material, Ummantelung aus Edelstahl 18/10 und 18/0, Kern aus Aluminium, außen hochglänzend poliert, innen matt gebürstet, induktionsgeeignet

### *Wok*

*with flat base, multi layered material incl. aluminium, sandwiched between layers of 18/10 and 18/0 stainless steel, suitable for induction, outside mirror polished*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| mit abgeflachtem Boden: / with flat base: | | | | |
| 523/360 | 36 | 9 | 5 *l* | 14 |

Antihaft-Beschichtung nicht über 230°C überhitzen.
Please ensure the non-stick surface is never heated above 230°C.

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PTFE ANTIHAFT NON-STICK · INDUCTION GAS ELECTRIC CERAMIC · MEHRSCHICHT MULTI LAYER

## Antihaft-Wok

mit abgeflachtem Boden, aus mehrschichtigem Material: Ummantelung aus Edelstahl 18/10 und 18/0, mit PTFE-Antihaftbeschichtung, Kern aus Aluminium, außen hochglänzend poliert, induktionsgeeignet

### *Non-stick Wok*

*with flat base, multi layered material incl. aluminium, sandwiched between layers of 18/10 and 18/0 stainless steel, with PTFE non-stick coating, suitable for induction, outside mirror polished, heavy gauge*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|---|
| 5773/300 | 29 | 8,5 | 13 | 22 |

FE EISENGUSS CAST IRON · HOLZ WOOD · GAS ELECTRO CERAMIC

## Wok

aus Gusseisen, mit abgeflachtem Boden, mit edlem Buchenholzgriff, schwere, hochwertige Qualität

### *Wok*

*cast iron, flat base, with high quality wooden handle*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ oben ∅ Top cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 530/362 | 24,5 | 4 |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Ablage für Wok

aus Edelstahl 18/10, daher auch als Gasring zu verwenden, passend zu allen Woks mit rundem Boden von CONTACTO

### *Wok Stand*

*18/10 stainless steel, fits all CONTACTO woks with round base*

# Kupferkochgeschirr

Das Kupfergeschirr ist technologische Spitze; das Mehrschichtenmaterial sorgt für perfekte Hitzeverteilung. Hochwertiges Design verpackt in echtem Kupfer - typisch **contacto** eben.

# *Copperware*

*Copperware is technologically the leader; the multi-layer material ensures perfect heat distribution. High quality design packed in real copper - typical* **contacto**.

Eine 0,5 mm starke Kupferschicht gibt dieser schweren Serie ihre Wertigkeit. Innen ist 2 mm starkes Mehrschichtmaterial aufgebracht, die das Geschirr uneingeschränkt für alle Lebensmittel geeignet macht. Die Griffe sind aus Edelstahl gefertigt und aufgenietet.

*The 0.5 mm thick copper layer gives this range an exclusive quality. The 2 mm 18/10 multi layered material makes it suitable for all kinds of food. The riveted handles are made of stainless steel, as are the lid knobs.*

CU KUPFER COPPER | 18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | INDUKTION INDUCTION

- 0,5 mm starkes Kupfer
- 2 mm Edelstahl/Alu/Edelstahl
- genietete Edelstahlgriffe
- ideal zur Präsentation
- induktionsgeeignet

- *0.5 mm thick copper*
- *2 mm multy layered material*
- *stainless steel handles*
- *suitable for induction*

## Kupfer-Flambierpfanne

induktionsgeeignet

***Copper Flambé Pan***

*suitable for induction*

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|
| 8773/200 | 20 | 4 | 14 |
| 8773/240 | 24 | 4,5 | 18 |
| 8773/280 | 28 | 5 | 20 |

## Kupfer-Stielkasserolle

mit Schüttrand, mit Deckel, induktionsgeeignet

***Copper Sauté Pan***

*with pouring rim and lid, suitable for induction*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 8776/160 | 1,6 *l* | 16 | 8,5 | 13,5 |
| 8776/180 | 2 *l* | 18 | 8,5 | 15,5 |

## Kupfer-Sauteuse

mit Schüttrand, induktionsgeeignet

***Copper Sauteuse***

*with pouring rim, suitable for induction*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 8775/200 | 1,8 *l* | 20 | 7 | 14 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 8778/280 | 4 *l* | 28 | 8 | 21 |

## Kupfer-Pfanne, tief
induktionsgeeignet

***Copper Frying Pan***
*suitable for induction*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 8777/200 | 3,5 *l* | 20 | 11,5 | 17,5 |
| 8777/240 | 6,2 *l* | 24 | 14 | 21,5 |

## Kupfer-Kochtopf
mit Schüttrand, mit Deckel, induktionsgeeignet

***Copper Casserole***
*with pouring rim and lid, suitable for induction*

| Art-Nr. Part No. | | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe außen Outer Height cm |
|---|---|---|---|---|
| 8774/350 | 5,2 *l* | 35 | 25 | 6 |

## Kupfer-Bräter
nicht induktionsgeeignet

***Copper Gratin Pan***
*suitable for any cooking method except induction*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2808/160 | 1,4 *l* | 16 | 7 | 13,5 |

## Stielkasserolle, Hammerschlag
aus Mehrschichtmaterial mit Edelstahl 18/10, hochglänzend, induktionsgeeignet, in Hammerschlag-Optik, mit Griffen und Deckel aus Edelstahl, mit Schüttrand

***Sauce Pan***
*multi-ply material, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, suitable for any cooking method including induction, hammered finish, supplied with riveted stainless steel handles and lid, with pouring rim*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 2809/240 | 4,7 *l* | 24 | 10,5 | 22 |

## Bratentopf, Hammerschlag
aus Mehrschichtmaterial mit Edelstahl 18/10, hochglänzend, induktionsgeeignet, in Hammerschlag-Optik, mit Griffen und Deckel aus Edelstahl, mit Schüttrand

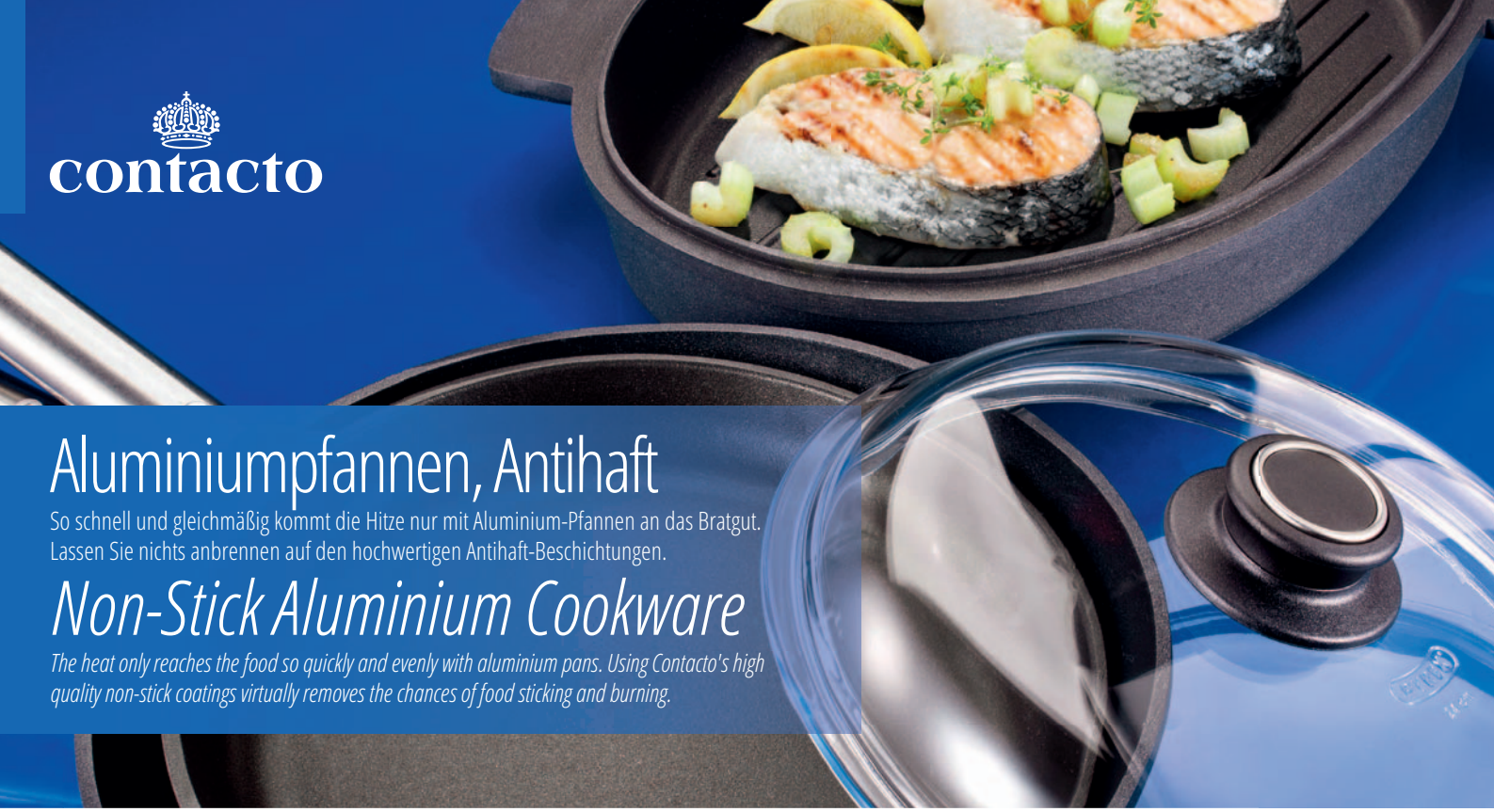
***Braising Pan***
*multi-ply material, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, suitable for any cooking method including induction, hammered finish, supplied with riveted stainless steel handles and lid, pouring rim*

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|
| 2803/240 | 24 | 5 | 18 |

## Bratpfanne, Hammerschlag
aus Mehrschichtmaterial mit Edelstahl 18/10, hochglänzend, induktionsgeeignet, in Hammerschlag-Optik, mit genietetem Stielgriff aus Edelstahl

***Frying Pan***
*multi-ply material, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, suitable for any cooking method including induction, hammered finish, supplied with riveted stainless steel handle*

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.



# Aluminiumpfannen, Antihaft

So schnell und gleichmäßig kommt die Hitze nur mit Aluminium-Pfannen an das Bratgut. Lassen Sie nichts anbrennen auf den hochwertigen Antihaft-Beschichtungen.

# *Non-Stick Aluminium Cookware*

*The heat only reaches the food so quickly and evenly with aluminium pans. Using Contacto's high quality non-stick coatings virtually removes the chances of food sticking and burning.*

Aluminiumguss erlaubt spannungsfreie plane Böden und ein leichtes Gesamtgewicht. Durch aufgeschmolzenes Eisenplasma sind induktionsfähige Varianten möglich (bitte achten Sie auf den Induktionshinweis beim Artikel).

Unter der Antihaftschicht liegt eine Plasmaschicht aus Titan-Aluminium-Oxyd. Ein hoher Antihaft-Effekt und gute Kratzfestigkeit im Dauereinsatz sind so gewährleistet.

*Cast Aluminium results in a flat base and low overall weight. Where a ferritic plasma coating is applied, pans become suitable for induction.*

*Under the non-stick coating lies an aluminium oxide layer. As a result, these pans have high non-stick and scratch resistant qualities.*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM · CERAN® · ELEKTRO ELECTRO · GAS · BACKOFEN OVEN · Made in GERMANY

- beste Wärmeleitung
- hochwertiger Kokillenguss
- Aluoxid-Antihaftgrund
- beste PTFE Beschichtung
- Edelstahl 18/10 Griffe
- robust

- *excellent heat conductor*
- *high end cast aluminium*
- *aluminum oxide layer*
- *superb PTFE coating*
- *18/10 stainless steel handles*
- *durable*

## Lyoneser Bratpfanne

nicht induktionsgeeignet

### *Frying Pan*

*not suitable for induction*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 5508/200 | 20 | 3,5 | 22 | 17 |
| 5508/240 | 24 | 3,5 | 22 | 18 |
| 5508/280 | 28 | 5,8 | 32 | 19,5 |
| 5508/320 | 32 | 5,8 | 32 | 23,5 |
| 5508/360 | 36 | 6 | 38 | 28 |
| 5508/400 | 40 | 6 | 38 | 31,5 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 5509 auf Seite 21)
Please order lids no. 5509 on page 21 separately.

## Lyoneser Bratpfanne, induktionsgeeignet

hoher Wirkungsgrad auf Induktionsstellen durch Spezialbeschichtung

### *Frying Pan*

*high performance on induction hobs*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Depth cm | Stiellänge Handle Length cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 5578/200 | 20 | 3,5 | 22 | 17 |
| 5578/240 | 24 | 3,5 | 22 | 18 |
| 5578/280 | 28 | 5,8 | 32 | 19,5 |
| 5578/320 | 32 | 5,8 | 32 | 23,5 |
| 5578/360 | 36 | 6 | 38 | 28 |
| 5578/400 | 40 | 6 | 38 | 31,5 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 5509 auf Seite 21)
Please order lids no. 5509 on page 21 separately.

## Bratpfanne

flache Form, nicht induktionsgeeignet

### *Frying Pan, shallow*

*not suitable for induction*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 5503/200 | 20 | 3 | 20 | 17,5 |
| 5503/240 | 24 | 3 | 20 | 20 |
| 5503/280* | 28 | 3 | 20 | 23 |
| 5503/320* | 32 | 3 | 20 | 27 |

*mit Gegengriff
*with extra cast aluminium side handle
Deckel bitte separat bestellen (Art. 5509 auf Seite 21)
Please order lids no. 5509 on page 21 separately.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm | ∅ Boden<br>∅ Base<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| 5573/200 | 20 | 3 | 20 | 17,5 |
| 5573/240 | 24 | 3 | 20 | 20 |
| 5573/280 | 28 | 3 | 20 | 23 |
| 5573/320 | 32 | 3 | 20 | 27 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 5509 auf Seite 21)
Please order lids no. 5509 on page 21 separately.

## Bratpfanne, induktionsgeeignet

flache Form, hoher Wirkungsgrad auf Induktionsstellen durch Spezialbeschichtung

## *Frying Pan, shallow*

*high performance on induction hobs*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm | ∅ Boden<br>∅ Base<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| 5505/200 | 20 | 5 | 20 | 16 |
| 5505/240 | 24 | 5 | 20 | 18 |
| 5505/280 | 28 | 5 | 20 | 22 |
| 5505/320* | 32 | 5 | 20 | 30 |

*mit Gegengriff
*with extra cast aluminium side handle
Deckel bitte separat bestellen (Art. 5509 auf Seite 21)
Please order lids no. 5509 on page 21 separately.

## Bratpfanne

mittelhohe Form, nicht induktionsgeeignet

## *Frying Pan, medium*

*medium, not suitable for induction*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm | ∅ Boden<br>∅ Base<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| 5575/200 | 20 | 5 | 20 | 15 |
| 5575/240 | 24 | 5 | 20 | 18 |
| 5575/280 | 28 | 5 | 20 | 21,5 |
| 5575/320 | 32 | 5 | 20 | 29 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 5509 auf Seite 21)
Please order lids no. 5509 on page 21 separately.

## Bratpfanne, induktionsgeeignet

mittelhohe Form, hoher Wirkungsgrad auf Induktionsstellen durch Spezialbeschichtung

## *Frying Pan, medium*

*high performance on induction hobs*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm | ∅ Boden<br>∅ Base<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| 5507/240* | 24 | 7 | 20 | 18 |
| 5507/280* | 28 | 7 | 20 | 22 |

*mit Gegengriff
*with extra cast aluminium side handle
Deckel bitte separat bestellen (Art. 5509 auf Seite 21)
Please order lids no. 5509 on page 21 separately.

## Bratpfanne

hohe Form, nicht induktionsgeeignet

## *Frying Pan, deep*

*deep, not suitable for induction*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm | ∅ Boden<br>∅ Base<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| 5579/240 | 24 | 7 | 20 | 18 |
| 5579/280 | 28 | 7 | 20 | 22 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 5509 auf Seite 21)
Please order lids no. 5509 on page 21 separately.

## Bratpfanne, induktionsgeeignet

hohe Form, hoher Wirkungsgrad auf Induktionsstellen durch Spezialbeschichtung

## *Frying Pan, deep*

*high performance on induction hobs*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. |
|---|---|
| 5509/200 | 20 cm |
| 5509/240 | 24 cm |
| 5509/260 | 26 cm |
| 5509/280 | 28 cm |
| 5509/320 | 32 cm |

## Glasdeckel

passend zu allen Aluminiumguss- und Edelstahlpfannen von Contacto, bedingt bruchfest, Knopf aus Kunststoff, backofenfest bis +250°C

## *Glass Lid*

*matches titanium aluminium oxide range and all Contacto stainless steel pans, knob made of plastic, oven safe up to +250°C*

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Grillpfanne, quadratisch

***Square Griddle Pan***

| Art-Nr. Part No. | Länge innen Inner Length cm | Breite innen Inner Width cm | Höhe Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| nicht induktionsgeeignet: / not suitable for induction: | | | | |
| 5504/230 | 23 | 23 | 3 | 18 |
| 5504/250 | 25 | 25 | 7,5 | 21,5 |
| induktionsgeeignet beschichtet: / coated for induction use: | | | | |
| 5574/230 | 23 | 23 | 3 | 18 |

## Fischpfanne, oval

***Oval Fish Pan***

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|---|
| nicht induktionsgeeignet: / not suitable for induction: | | | | |
| 5500/380 | 38 | 26 | 6 | 20 |
| induktionsgeeignet beschichtet: / coated for induction use: | | | | |
| 5570/380 | 38 | 26 | 6 | 33 |

## Bratpfanne

nicht induktionsgeeignet

***Frying Pan, medium***

*not suitable for induction*

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|---|
| 5515/240 | 24 | 5 | 18 | 27 |
| 5515/280 | 28 | 5 | 22 | 27 |
| 5515/320 | 32 | 5 | 26 | 27 |

## Bratpfanne GN

nicht induktionsgeeignet

***GN Roasting Pan***

*not suitable for induction*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe außen Outer Height cm | GN |
|---|---|---|---|---|
| 5510/325 | 32,5 | 26,5 | 6,5 | 1/2 |
| 5510/530 | 53 | 32,5 | 6,5 | 1/1 |

## Bräter, oval

mit versetzten Laschengriffen, backofenfest, der Deckel (7 cm hoch) kann separat als Bräter verwendet werden, nicht induktionsgeeignet

***Oval Deep Roasting Pan with Lid***

*the 7 cm high lid can be used as a roasting dish, total height 27 cm*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 5501/420 | 42 | 24 | 20 | 9 *l* |

## Bräter, rechteckig

mit schwarzen Griffen aus Duroplast, mit Glasdeckel, der auch als Auflaufschale verwendet werden kann, nicht induktionsgeeignet, 15,5 cm Gesamthöhe, backofenfest bis +250°C

***Rectangular Roasting Pan***

*with Duroplast handles and glass lid, oven safe up to +250°C, total height 15 .5 cm, oven safe up to +250°C*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe innen Inner Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 5502/330 | 33 | 21 | 11 | 4 *l* |
| Ersatz-Glasdeckel / Spare glass lid: | | | | |
| 5502/331 | | | | 2,4 *l* |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe außen<br>Outer Height<br>cm | Stärke<br>Thickness<br>mm |
|---|---|---|---|
| 5088/200 | 20 | 4 | 5 |
| 5088/240 | 24 | 4 | 5 |
| 5088/280 | 28 | 4 | 5 |
| 5088/320 | 32 | 5 | 5 |

## Antihaft-Lyonerpfanne, induktionsgeeignet

aus Aluminium, mit PTFE-Beschichtung, plangedrehter Spezialboden, Eisengriff dreifach vernietet, induktionsgeeignet

## *Non-Stick Frying Pan, induction*

*aluminium with PTFE coating, special ground base, with riveted steel handle, suitable for induction*

ALU ALUMINIUM | FE EISEN IRON | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | INDUCTION GAS ELECTRIC CERAMIC | INDUKTION INDUCTION

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe außen<br>Outer Height<br>cm | Stärke<br>Thickness<br>mm |
|---|---|---|---|
| 5077/200 | 20 | 4 | 4 |
| 5077/240 | 24 | 4,5 | 4 |
| 5077/280 | 28 | 4,5 | 4 |
| 5077/320 | 32 | 5 | 5 |
| 5077/360 | 36 | 5,5 | 5 |
| 5077/400 | 40 | 5,5 | 5 |

## Antihaft-Lyonerpfanne

aus Aluminium, mit hochwertiger PTFE-Beschichtung, plangedrehter Boden, flacher dreifach vernieteter Edelstahlgriff, nicht induktionsgeeignet

## *Non-Stick Frying Pan*

*aluminium with high grade PTFE coating, ground base, with riveted stainless steel handle not suitable for induction*

ALU ALUMINIUM | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | GAS ELECTRIC CERAMIC

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm | Stärke<br>Thickness<br>mm |
|---|---|---|---|---|
| 5066/200 | 20 | 3,5 | 18 | 4 |
| 5066/240 | 24 | 4,5 | 22 | 4 |
| 5066/280 | 28 | 5 | 26 | 4 |
| 5066/320 | 32 | 5 | 26,5 | 4 |
| 5066/360 | 36 | 5 | 31,5 | 4 |
| 5066/400 | 40 | 5 | 31 | 4 |

## Antihaft-Bratpfanne

aus Aluminium, mit PTFE-Beschichtung, plangedrehter Boden, flacher dreifach vernieteter Eisengriff, nicht induktionsgeeignet

## *Non-Stick Frying Pan*

*aluminium, with PTFE coating, ground base, with riveted steel handle, not suitable for induction*

ALU ALUMINIUM | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | GAS ELECTRIC CERAMIC

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe außen<br>Outer Height<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm | Stärke<br>Thickness<br>mm |
|---|---|---|---|---|
| 6103/200 | 20 | 3,5 | 18 | 4 |
| 6103/240 | 24 | 5,5 | 23 | 4 |
| 6103/280 | 28 | 5 | 28 | 4 |
| 6103/320 | 32 | 5,8 | 28 | 4 |
| 6103/360 | 36 | 7,5 | 32 | 4 |
| 6103/400 | 40 | 6,5 | 34,5 | 4 |

## Antihaft-Bratpfanne

aus Aluminium, mit PTFE-Beschichtung, plangedrehter Boden, Rundstiel aus Edelstahl, nicht induktionsgeeignet

## *Non-Stick Frying Pan*

*deep drawn aluminium with PTFE non-stick coating, ground base, stainless steel handle, not suitable for induction*

ALU ALUMINIUM | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | GAS ELECTRIC CERAMIC

## Antihaft-Fischpfanne

aus Aluminium, mit PTFE-Beschichtung, plangedrehter Boden, Edelstahlgriff dreifach vernietet, nicht induktionsgeeignet

### *Non-Stick Fish Pan*

*aluminium with PTFE coating, ground base, with riveted stainless steel handle, not suitable for induction*

ALU ALUMINIUM | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | GAS ELECTRO CERAN®

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Stärke Thickness mm |
|---|---|---|---|---|
| 5076/360 | 36 | 25 | 5 | 5 |

## Antihaft-Pfanne, hoch

aus Aluminium, mit PTFE-Beschichtung, plangedrehter Boden, Edelstahlgriff dreifach vernietet, nicht induktionsgeeignet

### *Non-Stick Sauteuse*

*aluminium with PTFE coating, ground base, with riveted stainless steel handle, not suitable for induction*

ALU ALUMINIUM | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | GAS ELECTRO CERAN®

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stärke Thickness mm |
|---|---|---|---|
| 5075/240 | 24 | 7 | 4 |

## Antihaft-Blinispfanne

aus Aluminium, mit PTFE-Beschichtung, plangedrehter Boden, Edelstahlgriff zweifach vernietet, nicht induktionsgeeignet

### *Non-Stick Blinis Pan*

*aluminium, with PTFE coating, ground base, with riveted stainless steel handle, not suitable for induction*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ALU ALUMINIUM | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | GAS ELECTRO CERAN®

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stärke Thickness mm |
|---|---|---|---|
| 5073/120 | 12 | 2 | 3 |

## Antihaft-Omelettepfanne

aus Aluminium, mit PTFE-Beschichtung, plangedrehter Boden, Edelstahlgriff zweifach vernietet, nicht induktionsgeeignet

### *Non-Stick Crêpe Pan*

*aluminium, with PTFE coating, ground base, with riveted stainless steel handle, not suitable for induction*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ALU ALUMINIUM | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | GAS ELECTRO CERAN®

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height mm | Stärke Thickness mm |
|---|---|---|---|
| 5074/260 | 24 | 20 | 3 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Eisenpfannen

Kaltgeschmiedete Pfannen gefertigt nach 100 Jahre alter deutscher traditioneller Herstellungsweise. Bratkartoffeln gelingen nirgendwo besser.

# *Steel Pans*

*Cold forged pans made in the same way for the past 100 years. The best way to produce fried potatoes - German Bratkartoffeln.*

FE EISEN IRON | GESCHMIEDET FORGED | INDUCTION GAS ELECTRO CERAN® | Made in GERMANY

- rustikales Design
- kaltgeschmiedetes Eisen
- hoch erhitzbar
- gut einfetten
- induktionsgeeignet

- *rustic design*
- *cold forged*
- *withstand high temperatures*
- *use sufficient oil*
- *suitable for induction*

Kaltgeschmiedete Pfannen werden kalt, also nicht im rotglühendem Zustand geschmiedet, wodurch die Oberfläche weicher als bei warmgeschmiedeten Pfannen wird, gleichzeitig aber glatter. Das Eisen von geschmiedeten Pfannen ist nicht so spröde und stoßempfindlich wie Gusseisen. Es ist ideal zum schnellen Anbraten bei hoher Energiezufuhr auf allen Herdarten einschließlich Induktion.

*Cold Forged Pans have a soft and smooth surface, making them ideally suited for use on ceramic as well as electric, induction and gas hobs. The iron in forged pans is not as rough and is more durable than in cast iron pans. They are ideal for flash frying at very high temperatures.*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 5259/200 | 20 | 14,5 | 3 |
| 5259/240 | 24 | 18,5 | 3 |
| 5259/280 | 27,5 | 21,5 | 3,5 |
| 5259/320 | 32 | 24 | 3,5 |
| 5259/360 | 36 | 28 | 3,5 |

## Brat- und Servier-Eisenpfanne

flache Form, mit zwei Griffen

## *Iron Frying/Serving Pan*

*shallow, with two handles*

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe Height cm | ∅ Pfanne ∅ Plate cm |
|---|---|---|---|
| Mit Vorrichtung für Teelicht: / With nightlight candle holder: | | | |
| 5255/240 | 40 | 11 | 24 |
| Mit Vorrichtung für Chafing-Dish Brennpaste: / With holder for chafing dish fuel: | | | |
| 5255/360 | 60 | 30 | 36 |
| Passende Pfannen bitte separat bestellen: / Please order matching pans separately: | | | |
| 5259/240 | | | 24 |
| 5259/360 | | | 36 |

## Servierständer für Eisenpfannen

## *Serving Stand for Iron Pans*

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|
| 5251/280 | 28 | 4,5 | 21 |

## Brat- und Servier-Eisenpfanne

tiefe Form, mit zwei Griffen

## *Iron Frying/Serving Pan*

*deep, with two handles*

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Brat- und Servier-Eisenpfanne
flache Form, angesetzter Flachgriff mit Haken

***Iron Frying/Serving Pan***
*shallow, flat handle with hook*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|---|
| 5252/160 | 16 | 12 | 2 | 17 |
| 5252/200 | 20 | 14,5 | 3 | 21,5 |
| 5252/240 | 24 | 18,5 | 3 | 25 |
| 5252/280 | 28 | 21,5 | 3,5 | 26,5 |
| 5252/320 | 32 | 24,5 | 3,5 | 31 |
| 5252/360 | 36 | 29 | 3,5 | 35,5 |
| 5252/400 | 40 | 32 | 3,5 | 41,5 |
| 5252/450 | 45 | 38 | 3,5 | 45,5 |

## Brat- und Servier- Eisenpfanne
tiefe bauchige Form, angesetzter Flachgriff mit Haken

***Iron Frying/Serving Pan***
*deep, flat handle with hook*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|---|
| 5250/240 | 24 | 18 | 4 | 23,5 |
| 5250/280 | 28 | 21 | 4,5 | 26,5 |

## Brat- und Servier-Eisenpfanne
flache Form, mit gebogenem Flachgriff

***Iron Frying/Serving Pan***
*shallow, bent flat handle*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|---|
| 5253/200 | 20 | 14,5 | 2,5 | 11 |
| 5253/240 | 24 | 18,5 | 3 | 12,5 |
| 5253/280 | 28 | 21,5 | 3 | 16 |

## Brat- und Servier-Eisenpfanne
flache Form, mit hochstehendem Stiel

***Iron Frying/Serving Pan***
*flat, with upright handle*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|---|
| 5254/200 | 20 | 14,5 | 2,8 | 20 |
| 5254/240 | 24 | 18,5 | 2,8 | 23,5 |

## Eisenplatte
unlackiert, auf schwarzem Eisengestell,
mit zwei Handgriffen, schwere Qualität

***Griddle***
*mild steel, on wrought black iron frame,*
*with handles each end, heavy gauge*

FE
EISEN
IRON

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 5087/700 | 70 | 41 | 12 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Depth<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|---|
| 5007/200 | 20 | 3 | 18 |
| 5007/240 | 24 | 3 | 21 |
| 5007/280 | 28 | 3 | 24 |

## Eisen-Lyoneser Pfanne

aus ungeschwärztem flachen Stahl, mit geschmiedetem Stiel mit Haken, induktionsgeeignet, schwere Qualität

### *Frying Pan*

*mild steel, with blue steel handle, suitable for any cooking method including induction, heavy gauge*

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Depth<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|---|
| 5003/200 | 20 | 4 | 16 |
| 5003/240 | 24 | 4 | 17 |
| 5003/280 | 28 | 4,5 | 22 |
| 5003/320 | 32 | 5 | 25,5 |
| 5003/360 | 36 | 5,5 | 31 |
| 5003/400 | 40 | 6 | 31 |
| 5003/500 | 50 | 6 | 41 |

## Eisen-Lyoneser Pfanne

aus 2,5 bis 3 mm starkem ungeschwärzten Stahl, gebläuter Flachgriff mit Aufhängeöse, induktionsgeeignet, schwere Qualität

### *Frying Pan*

*2.5 - 3 mm mild steel, flat blue steel handle, with hanging loop, suitable for any cooking method including induction, heavy gauge*

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 5080/340 | 34 | 5 |
| 5080/420 | 42 | 5,5 |
| 5080/470 | 47 | 6,5 |
| 5080/600 | 60 | 6,5 |

## Paellapfanne

aus 1,5 mm starkem gebläutem Stahl, mit zwei ungeschwärzten Griffen, induktionsgeeignet, schwere Qualität

### *Paella Pan*

*1.5 mm thick blue steel, two mild steel handles, suitable for any cooking method including induction, heavy gauge*

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 5080/240 | 24 | 4 |
| 5080/400 | 40 | 6 |

## Paellapfanne

aus 2,5 mm starkem ungeschwärzten Stahl, mit zwei Griffen, induktionsgeeignet, schwere Qualität

### *Paella Pan*

*2.5 mm thick mild steel, two handles, suitable for induction, heavy gauge*

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Depth<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|---|
| 5100/200 | 20 | 2 | 18 |
| 5100/240 | 24 | 2 | 20 |
| 5100/280 | 28 | 3 | 22 |

## Eisen-Crêpes-Pfanne

Omelettepfanne, aus ungeschwärztem Stahl, Materialstärke 2 mm, gebläuter Flachgriff mit Aufhängeöse, induktionsgeeignet, schwere Qualität

### *Crêpe Pan*

*mild steel, 2 mm flat blue steel handle with hanging loop, suitable for any cooking method including induction, heavy gauge*

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Depth<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|---|
| 5030/120 | 12 | 2,5 | 12,5 |

## Eisen-Blinispfännchen

aus 2,5 mm starkem ungeschwärztem Stahl, gebläuter Flachgriff mit Aufhängeöse, schwere Qualität

### *Blinis Pan*

*2.5 mm thick mild steel, flat blue steel handle with hanging loop, heavy gauge*

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Gusseiserne Pfannen

Diese Pfannen eignen sich besonders gut zum scharfen Anbraten und mit jeder Benutzung werden die Ergebnisse besser. Der Eisenguss lässt sich sehr hoch anheizen, die Poren des Steaks schließen sich sofort.

# *Cast Iron Pans*

*These pans are particularly good for searing steak, and with each use, the results get better. Cast iron can be heated to a very high temperature, perfect for sealing meat fast.*

Diese Pfannen werden nach traditioneller skandinavischer Handwerkskunst hergestellt.

Gusseisen verteilt die Wärme nur langsam aber hält sie dann gleichmäßig auch bei hohen Temperaturen. Das ist besonders bei Steaks nützlich oder bei langem und konstantem Schmoren. Die Pfannenböden sind plangedreht und liegen im erhitztem wie auch erkaltetem Zustand immer eben auf. Auf Induktionsflächen sind diese Pfannen nur bedingt einsetzbar.

*Cast iron has long been recognised as one of the best materials available for cookware, for use on any heat source except for most induction hobs. It makes very versatile cookware, suitable for slow cooking and gentle simmering, boiling, searing, grilling or frying. Cast iron retains heat and promotes gentle, even cooking on low heat.*

FE EISENGUSS CAST IRON

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

- 100%iges robustes Eisen
- fehlerfreie Oberfläche
- plangedrehte Böden
- Edelstahl 18/10 Griffe
- schwerste Profiqualität

- *robust 100% iron*
- *error-free surface*
- *ground base*
- *stainless steel handles*
- *very heavy gauge*

## Bratpfanne, flach

***Frying Pan, shallow***

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 5775/180 | 18 | 3 | 17 | 13 |
| 5775/240 | 24 | 3,5 | 17 | 19 |
| 5775/260 | 26 | 3,5 | 17 | 20 |
| 5775/280 | 28 | 3,5 | 18 | 22 |
| 5775/340 | 34 | 4,5 | 18 | 28 |

## Bratpfanne, tief

***Frying Pan, deep***

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Depth cm | Stiellänge Handle Length cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 5770/270 | 28 | 4,8 | 18 | 24 |

## Grillpfanne, rund

stark gerillte Bodenfläche

***Round Griddle Pan***

*fluted*

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Depth cm | Stiellänge Handle Length cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 5777/270 | 27 | 4,5 | 18 | 23,5 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 5756/280 | 29 x 20 | 4 | 20 |

**Steakpfanne, rechteckig**
stark gerillte Bodenfläche

***Rectangular Griddle Pan***
*ridged*

---

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | Höhe Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|
| 5776/240 | 24 x 24 | 3 | 22 |

**Grillpfanne, quadratisch**
stark gerillte Bodenfläche

***Square Griddle Pan***
*ridged*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | GN |
|---|---|---|---|
| 5751/365 | 35,5 | 32,5 | 2/3 |

**Brat - und Grillplatte GN 2/3**

***GN 2/3 Griddle, double sided***
*ridged one side, plain the other side*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge innen Inner Length cm | Breite innen Inner Width cm | Höhe Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 5771/330 | 32,5 | 21,5 | 4 | 17 |

**Ovale Fischpfanne**
ganz aus Gusseisen

***Oval Fish Pan***
*all cast iron*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 5762/230 | 23 | 1,5 | 16 | 21,5 |

**Pfannkuchenpfanne**
extra flach, ganz aus Gusseisen

***Crêpe Pan***
*flat, all cast iron*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 5765/230 | 23 | 1,5 | 17 | 18,5 |

**Blinispfännchen**
ganz aus Gusseisen,
für sieben kleine Pfannkuchen mit Ø 7 cm

***Blinis Pan***
*all cast iron, for 7 blinis of Ø 7 cm*

## Eierpfanne

ganz aus Gusseisen, für vier Spiegeleier oder kleine Pfannkuchen mit Ø 9,5 cm

### *Egg Pan*

*all cast iron, for 4 eggs of Ø 9.5 cm*

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 5766/200 | 20,5 | 20,5 | 1,5 | 19 |

---

## Förtchenpfanne

auch für Schnecken, Dalken, ganz aus Gusseisen, mit sieben halbrunden Vertiefungen mit Ø 6 cm

### *Snail Pan*

*all cast iron, for 7 snails of Ø 6 cm*

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 5767/007 | 21 | 3,8 | 16,5 | 16,5 |

---

## Runder Bräter mit Glasdeckel

backofenfest bis +250°C, Knopf aus Gusseisen

### *Casserole with Glass Lid*

*lid oven safe up to +250°C, cast iron knob*

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm | |
|---|---|---|---|---|
| 5779/240 | 24 | 8,5 | 19,5 | 3 *l* |
| 5779/320 | 28 | 11 | 24 | 5,5 *l* |

Ersatzdeckel auf Anfrage.
Spare lids on request.

---

## Bratpfanne, tief, induktionsgeeignet

aus Gusseisen, Boden abgedreht, dadurch leichter und induktionsgeeignet, genieteter Griff mit Gummibeschichtung

### *Frying Pan, induction*

*ground base, lighter weight than normal cast iron, rubber coated handle*

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Depth cm | Stiellänge Handle Length cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 5757/240 | 24 | 5 | 22 | 16 |
| 5757/280 | 28 | 5,5 | 22 | 18 |
| 5757/300 | 30 | 6 | 22 | 20 |

---

## Grillpfanne, induktionsgeeignet

aus Gusseisen, gerillte Bratfläche, Boden abgedreht, dadurch leichter und induktionsgeeignet, genieteter Griff mit Gummibeschichtung

### *Griddle Pan, induction*

*ground base, ridged, lighter weight than normal cast iron, rubber coated handle*

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Depth cm | Stiellänge Handle Length cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 5758/300 | 30 | 3,5 | 22 | 24 |



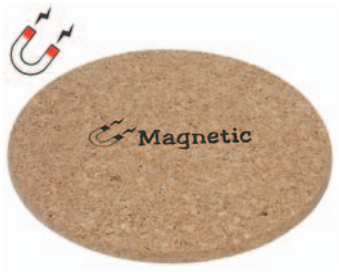
Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Für Pfannen mit max. Boden-Ø 13,5 cm: / Suitable for pans max. base Ø 13.5 cm: | | | |
| 5763/170 | 17 | 14,5 | 1,5 |
| Für Pfannen mit max. Boden-Ø 18,5 cm: / Suitable for pans max. base Ø 18.5 cm: | | | |
| 5763/215 | 21,5 | 19 | 1,5 |
| Für Pfannen mit max. Boden-Ø 21 cm: / Suitable for pans max. base Ø 21 cm: | | | |
| 5763/240 | 24 | 21,5 | 1,5 |

## Korkuntersetzer
aus hellem Naturkorkgranulat, geeignet u.a. für Eisenpfannen

## *Cork Mat*
*granulated light natural cork, for iron pans*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 5764/220 | 19,5 | 1 |




## Korkuntersetzer mit Magnet
aus hellem Naturkorkgranulat, mit Magnetkern, besonders geeignet für Eisenpfannen und induktionsgeeignetes Kochgeschirr, Untersetzer haftet magnetisch und dadurch rutschfest am Topf-/Pfannenboden, nicht spülmaschinengeeignet

## *Magnetic Cork Mat*
*granulated light natural cork, with magnetic core, particularly suitable for cast iron and mild steel pans, suitable for induction hob, not dishwasher safe*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 5257/240 | 24,5 | 2 |

## Korkuntersetzer
für Servierpfannen

## *Cork Mat*
*for serving pans*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 5258/250 | 25 | 1,4 |

## Untersetzer aus Holz
aus unbehandeltem, naturbelassenem Buchenholz, Oberfläche fein geschliffen, mit Saftrinne, nicht spülmaschinengeeignet

## *Wooden Board*
*natural beechwood, not dishwasher safe*

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| 3103/330 | 33 | 18 |

## Pfannen-Fettspritzschutz
aus Edelstahl 18/10, sehr feines Gewebe (16 Löcher/cm), spülmaschinengeeignet, stabile Qualität

## *Splatter Guard*
*18/10 stainless steel, super fine gauze (16 holes/cm), dishwasher safe, sturdy construction*

## Eisenguss-Riesenpfanne
hochqualitatives Produkt, aus deutscher Fertigung

### *Large Frying Pan*
*cast iron*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Gewicht Weight kg |
|---|---|---|---|
| mit zwei angegossenen Griffen: / with two fixed handles: | | | |
| 5090/500 | 50 | 7 | 15 |
| mit einem angegossenen und einem abnehmbarem Griff: / with one fixed and one removable handle: | | | |
| 5091/550 | 55 | 8 | 23 |

---

## Eisenguss-Riesenpfanne
hochqualitatives Produkt, aus deutscher Fertigung

### *Large Frying Pan*
*cast iron*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Gewicht Weight kg |
|---|---|---|---|
| mit einem angegossenen und einem abnehmbarem Griff: / with one fixed and one removable handle: | | | |
| 5091/650 | 65 | 9 | 28 |
| mit einem abnehmbaren Griff und einem großen angegossenen Doppelgriff: / with two fixed and one removable handle | | | |
| 5091/800 | 80 | 12 | 45 |

Versand nur per Spedition möglich.
Pallet delivery only.

---

## Eisenguss-Riesenpfanne
hochqualitatives Produkt, aus deutscher Fertigung, Länge des abnehmbaren Stiels: 48 cm

### *Large Frying Pan*
*cast iron, both include one removable long handle (48 cm)*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Gewicht Weight kg |
|---|---|---|---|
| mit einem abnehmbaren Stiel und einem angegossenen Griff: / with one removable and one fixed handle: | | | |
| 5092/550 | 55 | 8 | 23 |
| mit einem abnehmbaren Stiel und einem großen angegossenen Doppelgriff: / with one removable and one fixed double handle: | | | |
| 5092/800 | 80 | 12 | 45 |

Versand nur per Spedition möglich.
Pallet delivery only.

---

## Eisenguss-Riesenpfanne mit Mittelsteg
hochqualitatives Produkt, aus deutscher Fertigung

### *Large Frying Pan*
*cast iron, 2-division*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Gewicht Weight kg |
|---|---|---|---|
| mit einem abnehmbaren und zwei angegossenen Griffen: / with one removable and two fixed handles: | | | |
| 5093/650 | 65 | 9 | 29 |
| mit einem abnehmbaren Griff und einem großen angegossenen Doppelgriff: / with one removable and one fixed double handle: | | | |
| 5093/800 | 80 | 12 | 48 |

Versand nur per Spedition möglich.
Pallet delivery only.

---

## Eisenguss-Riesenpfanne mit Mittelsteg
hochqualitatives Produkt, aus deutscher Fertigung, Länge des abnehmbaren Stiels: 48 cm

### *Large Frying Pan*
*cast iron, 2-division, includes one removable long handle (48 cm)*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Gewicht Weight kg |
|---|---|---|---|
| mit einem abnehmbaren Stiel und einem großen angegossenen Doppelgriff: / with one removable and one fixed double handle: | | | |
| 5094/800 | 80 | 12 | 48 |

Versand nur per Spedition möglich.
Pallet delivery only.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

# GastroNorm

Das Gastronorm-System basiert auf Normgrößen die in der DIN EN 631 definiert sind. Die Behälter, Tabletts oder Körbe sind in den entsprechenden Wagen, Theken oder Kochgeräten einsetzbar. Auf den folgenden Seiten finden Sie unsere Gastronorm-Behälter aus Edelstahl, Polypropylen und Polycarbonat.

# *Gastronorm*

*The Gastronorm system is based on standard sizes defined in DIN EN 631. The containers, trays or baskets can be used in appropriate trolleys, counters, fridges, freezers or cooking appliances. In this section you will find our Gastronorm containers made of stainless steel, polypropylene and polycarbonate.*

Seite *Page* 34
GastroNorm Edelstahl
*Stainless Steel Gastronorm*

Seite *Page* 44
GastroNorm Polypropylen
*Polypropylene Gastronorm*

Seite *Page* 48
GastroNorm Polycarbonat
*Polycarbonate Gastronorm*

# GastroNorm Edelstahl

Die **contacto** GN-Serien aus Edelstahl zeichnen sich durch ihre solide und langlebige Qualität aus. Die GN-Behälter und Deckel sind die perfekten Begleiter in der Küche und im Catering.

# *Stainless Steel Gastronorm*

*The* **contacto** *stainless steel GN ranges are characterised by their solid and long lasting quality. The GN containers and lids are the perfect companions in the kitchen and for outside catering.*

Die GastroNorm-Maße der DIN und europäischen EN 631-1 Norm beziehen sich auf den Referenzbehälter 1/1 mit der Größe 530 x 325 mm.

Die Maße der Norm sind immer Außenmaße, damit sichergestellt ist, dass die Behälter in die Systemeinrichtungen wie Konvektomatenöfen, Kombidämpfer oder Auslagen passen.

*Gastronorm dimensions match the European Standard EN 631-1 and refer to the basic 1/1 full size module of 530 x 325 mm.*

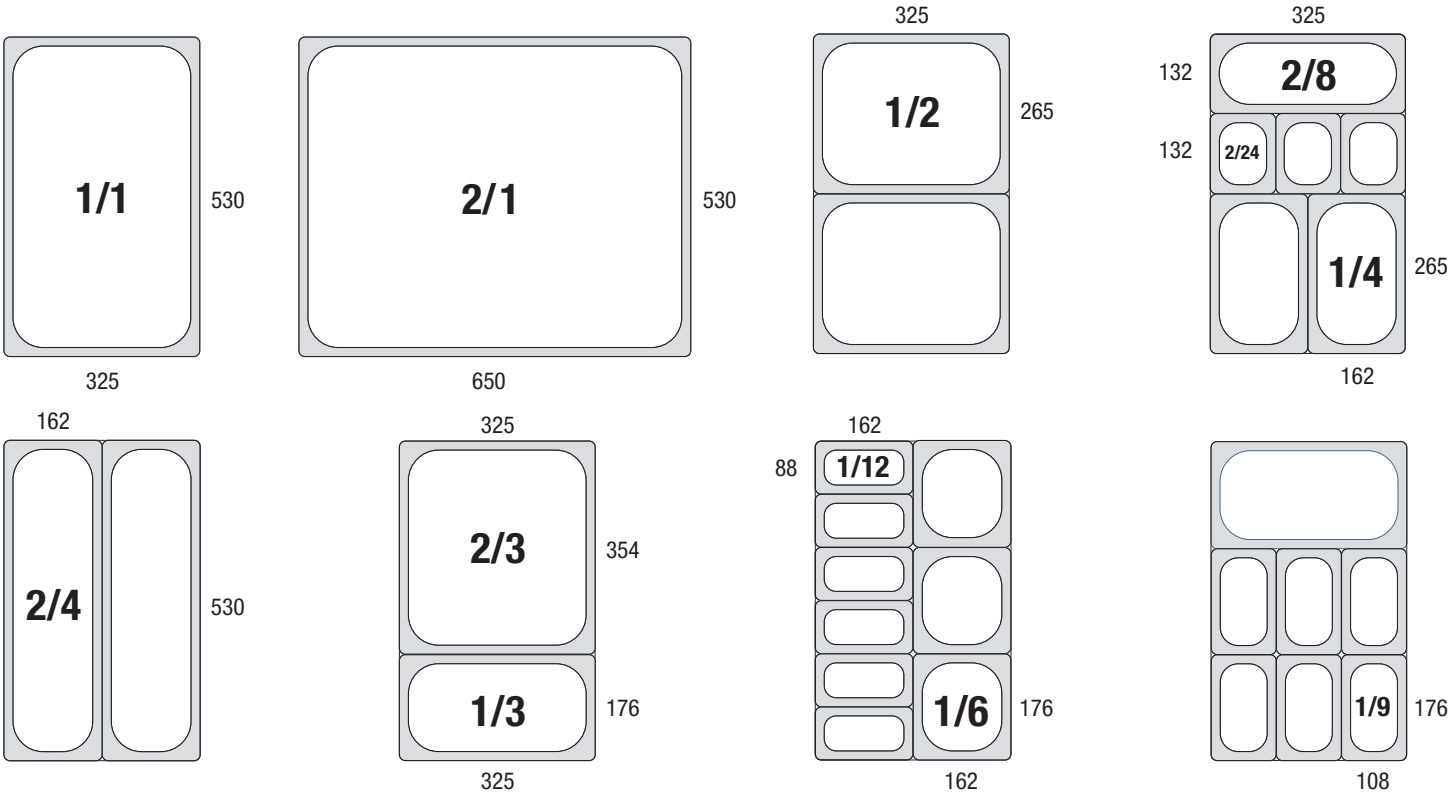
*Measurements are always external, so that one can be certain, that the containers or trays will fit whatever they are put into, e.g. gastronorm trolleys.*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GN

- hochwertiges Material
- schwere Qualität
- stapelbar
- kompatibel
- hygienisch

- *high quality*
- *heavy gauge*
- *stackable*
- *compatible*
- *hygienic*

## Die Abmessungen:
## *The Measurements:*




Alle Maßangaben in mm.
*All measurements are in mm.*



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# GastroNorm Edelstahl 18/10
## *18/10 Gastronorm Containers*

| Art-Nr. Part No. | Tiefe Depth mm | | GN |
|---|---|---|---|
| 7011/020 | 20 | 2,5 *l* | 1/1 |
| 7011/040 | 40 | 5 *l* | 1/1 |
| 7011/055 | 55 | 6,2 *l* | 1/1 |
| 7011/065 | 65 | 9 *l* | 1/1 |
| 7011/100 | 100 | 14 *l* | 1/1 |
| 7011/150 | 150 | 21 *l* | 1/1 |
| 7011/200 | 200 | 28 *l* | 1/1 |
| | | | |
| 7012/020 | 20 | 1,25 *l* | 1/2 |
| 7012/040 | 40 | 2,5 *l* | 1/2 |
| 7012/065 | 65 | 4 *l* | 1/2 |
| 7012/100 | 100 | 5,7 *l* | 1/2 |
| 7012/150 | 150 | 8,7 *l* | 1/2 |
| 7012/200 | 200 | 11 *l* | 1/2 |
| | | | |
| 7013/020 | 20 | 0,75 *l* | 1/3 |
| 7013/040 | 40 | 1,5 *l* | 1/3 |
| 7013/065 | 65 | 2,5 *l* | 1/3 |
| 7013/100 | 100 | 4 *l* | 1/3 |
| 7013/150 | 150 | 5,7 *l* | 1/3 |
| 7013/200 | 200 | 7,8 *l* | 1/3 |
| | | | |
| 7014/020 | 20 | 0,5 *l* | 1/4 |
| 7014/040 | 40 | 1 *l* | 1/4 |
| 7014/065 | 65 | 1,8 *l* | 1/4 |
| 7014/100 | 100 | 2,8 *l* | 1/4 |
| 7014/150 | 150 | 4 *l* | 1/4 |
| 7014/200 | 200 | 5,5 *l* | 1/4 |
| | | | |
| 7016/065 | 65 | 1 *l* | 1/6 |
| 7016/100 | 100 | 1,6 *l* | 1/6 |
| 7016/150 | 150 | 2,4 *l* | 1/6 |
| 7016/200 | 200 | 3,4 *l* | 1/6 |
| | | | |
| 7019/065 | 65 | 0,6 *l* | 1/9 |
| 7019/100 | 100 | 1 *l* | 1/9 |
| 7019/150 | 150 | 1,5 *l* | 1/9 |
| | | | |
| 7021/020 | 20 | 5 *l* | 2/1 |
| 7021/040 | 40 | 10 *l* | 2/1 |
| 7021/065 | 65 | 18,5 *l* | 2/1 |
| 7021/100 | 100 | 28,5 *l* | 2/1 |
| 7021/150 | 150 | 42,5 *l* | 2/1 |
| 7021/200 | 200 | 57,5 *l* | 2/1 |
| | | | |
| 7023/020 | 20 | 1,5 *l* | 2/3 |
| 7023/040 | 40 | 3 *l* | 2/3 |
| 7023/065 | 65 | 5,5 *l* | 2/3 |
| 7023/100 | 100 | 9 *l* | 2/3 |
| 7023/150 | 150 | 13 *l* | 2/3 |
| 7023/200 | 200 | 18 *l* | 2/3 |
| | | | |
| 7024/020 | 20 | 1,25 *l* | 2/4 |
| 7024/040 | 40 | 2,4 *l* | 2/4 |
| 7024/065 | 65 | 3,5 *l* | 2/4 |
| 7024/100 | 100 | 6 *l* | 2/4 |
| 7024/150 | 150 | 8,75 *l* | 2/4 |
| | | | |
| 7028/020 | 20 | 0,5 *l* | 2/8 |
| 7028/040 | 40 | 1 *l* | 2/8 |
| 7028/065 | 65 | 1,8 *l* | 2/8 |
| 7028/100 | 100 | 2,8 *l* | 2/8 |
| 7028/150 | 150 | 3,7 *l* | 2/8 |
| | | | |
| 7112/100 | 100 | 0,6 *l* | 1/12 |
| 7124/100 | 100 | 0,75 *l* | 2/24 |

GN-Systemmaße siehe Seite 34
See page 34 for GN System sizes.

### GN-Behälter Serie 7000

aus Edelstahl 18/10, Ausgangsmaterialstärke: 0,8 mm, DIN 66075 bzw. EuroNorm 631-1, stapelbar, schwere Qualität. Die GastroNorm-Behälter von CONTACTO sind kompatibel zu dem deutschen Industriestandard. Deckel bitte separat bestellen.

### *GN Containers 7000 Range*

*18/10 stainless steel, material thickness: 0.8 mm, conforms to EN 631-1, stackable, heavy gauge. Please order lids separately.*

## GN-Behälter, perforiert Serie 7311

aus Edelstahl 18/10, DIN 66075 bzw. EuroNorm 631-1, stapelbar, gelochte Bodenfläche, ab 100 mm Tiefe zusätzlich mit Wandlochung, Lochdurchmesser 3 mm, schwere Qualität

### *Perforated GN Containers 7311*

*18/10 stainless steel, conforms to EN 631-1, stackable with side perforations from 100 mm depth, 3 mm perforations, ideal for steaming vegetable etc., heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | Tiefe Depth mm | | GN |
|---|---|---|---|
| 7311/020* | 20 | 2,5 *l* | 1/1 |
| 7311/040* | 40 | 5 *l* | 1/1 |
| 7311/065* | 65 | 9 *l* | 1/1 |
| 7311/100 | 100 | 14 *l* | 1/1 |
| 7311/150 | 150 | 21 *l* | 1/1 |
| 7311/200 | 200 | 28 *l* | 1/1 |
| 7312/040* | 40 | 2 *l* | 1/2 |
| 7312/065* | 65 | 4 *l* | 1/2 |
| 7312/100 | 100 | 6,5 *l* | 1/2 |
| 7312/150 | 150 | 9,5 *l* | 1/2 |
| 7312/200 | 200 | 12,5 *l* | 1/2 |
| 7313/065* | 65 | 2,5 *l* | 1/3 |
| 7313/100 | 100 | 4 *l* | 1/3 |
| 7314/065* | 65 | 1,8 *l* | 1/4 |
| 7314/100 | 100 | 2,8 *l* | 1/4 |
| 7314/150 | 150 | 4 *l* | 1/4 |
| 7323/020* | 20 | 1,5 *l* | 2/3 |
| 7323/040* | 40 | 3 *l* | 2/3 |
| 7323/065* | 65 | 5,5 *l* | 2/3 |
| 7323/100 | 100 | 9 *l* | 2/3 |
| 7323/150 | 150 | 13 *l* | 2/3 |
| 7323/200 | 200 | 18 *l* | 2/3 |
| 7321/065* | 65 | 18,5 *l* | 2/1 |
| 7321/100 | 100 | 28,5 *l* | 2/1 |

*Nur Bodenlochung.
*base perforation only

Andere Größen auf Anfrage erhältlich. GN-Systemmaße siehe Seite 34.
Further sizes available on request. See page 34 for GN system sizes.

---

## Antihaft-GN-Behälter

aus Edelstahl 18/10, DIN 66075 bzw. EuroNorm 631-1, innen mit PTFE-Antihaftbeschichtung, stapelbar

### *Non-Stick GN Containers*

*18/10 stainless steel, conform to EN 631-1, inside with PTFE coating, stackable*

| Art-Nr. Part No. | Tiefe Depth mm | | GN |
|---|---|---|---|
| 6411/020 | 20 | 2,5 *l* | 1/1 |
| 6411/040 | 40 | 5 *l* | 1/1 |
| 6411/065 | 65 | 9 *l* | 1/1 |

Deckel bitte separat bestellen. GN-Systemmaße siehe Seite 34.
Please order lids separately. See page 34 for GN system sizes.

---

## GN 1/1 Abteilbehälter

aus Edelstahl, matt, schwere Qualität, unterteilt in zwei Abteile, ideal z.B. für Chafing Dish

### *GN 1/1 Two Division container*

*stainless steel, matt polished finish heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | Tiefe Depth mm | | GN |
|---|---|---|---|
| 7010/011 | 65 | 3 *l* | 1/1 |

Bei Bedarf passende Deckel zweimal GN 1/2 separat bestellen von Seite 37: / Takes two 1/2 size GN lids, please order separately from page 37:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 7512/325 | | | 1/2 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | GN |
|---|---|
| 7511/530 | 1/1 |
| 7512/325 | 1/2 |
| 7513/325 | 1/3 |
| 7514/265 | 1/4 |
| 7516/176 | 1/6 |
| 7517/162 | 1/12 |
| 7519/176 | 1/9 |
| 7520/132 | 2/24 |
| 7521/650 | 2/1 |
| 7523/352 | 2/3 |
| 7524/162 | 2/4 |
| 7528/325 | 2/8 |

GN-Systemmaße siehe Seite 34.
See page 34 for GN system sizes.

## GN-Deckel für Serie 7000

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit Griffmulde, passen auch auf Serien 7300, 6400, 8600, schwere Qualität

## *GN Lids for 7000 Range*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with handle, the lids fit as well the 7300, 6400, 8600, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GN

| Art-Nr. Part No. | GN |
|---|---|
| 7611/530 | 1/1 |
| 7612/325 | 1/2 |
| 7613/325 | 1/3 |
| 7614/265 | 1/4 |
| 7616/176 | 1/6 |
| 7619/176 | 1/9 |
| 7623/352 | 2/3 |
| 7624/162 | 2/4 |

GN-Systemmaße siehe Seite 34
See page 34 for GN system sizes.

## GN-Deckel mit Ausschnitt für Löffel

für Serie 7000, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit Griffmulde, passend auch auf Serien 7300, 6400, 8600

## *GN Lids - notched for spoon*

*for 7000 range, 18/10 stainless steel, satin polished finish, with handle, lids also fit 7300, 6400, 8600*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GN

| Art-Nr. Part No. | GN |
|---|---|
| 8411/530 | 1/1 |
| 8412/325 | 1/2 |
| 8413/325 | 1/3 |
| 8414/265 | 1/4 |
| 8416/176 | 1/6 |
| 8423/352 | 2/3 |
| 8424/162 | 2/4 |

GN-Systemmaße siehe Seite 34
See page 34 for GN system sizes.

## GN-Deckel mit Gummidichtung

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit Griffmulde und Loch gegen Unterdruck, hitzebeständig bis +150°C, die Gummidichtung schützt den Deckel gegen mechanische Stöße, spülmaschinengeeignet. Die Deckel passen auf die GN Behälter 7000 und 8600 ab 65 mm Tiefe, sind aber nicht mit den Polycarbonat- und Polypropylen-GN-Behältern kombinierbar.

## *GN Lids with Rubber Seal*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with handle and pressure vent, can be used in temperatures up to +150°C, the rubber protects the lids edges, dishwasher safe. Lids fit the 7000 and 8600 GN containers deeper than 65 mm, but do not fit our polycarbonate or polypropylene GN containers.*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · Gu GUMMI RUBBER · GN

| Art-Nr. Part No. | GN |
|---|---|
| 7910/011 | 1/1 |
| 7910/012 | 1/2 |
| 7910/013 | 1/3 |
| 7910/014 | 1/4 |
| 7910/016 | 1/6 |
| 7910/019 | 1/9 |

GN-Systemmaße siehe Seite 34
See page 34 for GN system sizes.

## GN-Deckel aus Polycarbonat für Edelstahlbehälter

passend auf die GN-Behälter aus Edelstahl von CONTACTO (Serien 7000 und 8600)

## *Polycarbonate GN Lid*

*matches the stainless steel containers from CONTACTO 7000 and 8600 ranges*

PC POLY-CARBONATE · GN

## GN-Behälter mit Fallgriffen

Serie 7200, aus Edelstahl 18/10, DIN 66075 bzw. EuroNorm 631-1, stapelbar

### *GN Containers with Drop Down Handles*

*7200 range, 18/10 stainless steel, conform to EN 631-1, stackable*

| Art-Nr. Part No. | Tiefe Depth mm | | GN |
|---|---|---|---|
| 7211/065 | 65 | 9 *l* | 1/1 |
| 7211/100 | 100 | 14 *l* | 1/1 |
| 7211/150 | 150 | 21 *l* | 1/1 |
| 7211/200 | 200 | 28 *l* | 1/1 |
| 7212/100 | 100 | 6,5 *l* | 1/2 |
| 7212/150 | 150 | 9,5 *l* | 1/2 |
| 7212/200 | 200 | 12,5 *l* | 1/2 |
| 7213/100 | 100 | 4 *l* | 1/3 |
| 7213/150 | 150 | 5,7 *l* | 1/3 |
| 7213/200 | 200 | 7,8 *l* | 1/3 |
| 7214/100 | 100 | 2,8 *l* | 1/4 |
| 7214/150 | 150 | 4 *l* | 1/4 |
| 7214/200 | 200 | 5,5 *l* | 1/4 |
| 7216/100 | 100 | 1,6 *l* | 1/6 |
| 7216/150 | 150 | 2,4 *l* | 1/6 |
| 7216/200 | 200 | 3,4 *l* | 1/6 |
| 7223/200 | 200 | 18 *l* | 2/3 |
| 7224/065 | 65 | 3,6 *l* | 2/4 |
| 7224/100 | 100 | 5,6 *l* | 2/4 |
| 7224/150 | 150 | 8,5 *l* | 2/4 |

Deckel der Serie 7711 oder 7811 (mit Löffelausschnitt) bitte separat bestellen.
GN-Systemmaße siehe Seite 34.
Please order lids separately.
See page 34 for GN system sizes.

---

## GN-Deckel für Serie 7200

mit Aussparung für Fallgriffe, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit Griffmulde

### *GN Lids for 7200 Range*

*notched for handles, 18/10 stainless steel, satin polished finish, with handle*

| Art-Nr. Part No. | GN |
|---|---|
| 7711/530 | 1/1 |
| 7712/325 | 1/2 |
| 7713/325 | 1/3 |
| 7714/265 | 1/4 |
| 7716/176 | 1/6 |
| 7723/352 | 2/3 |
| 7724/162 | 2/4 |

GN-Systemmaße siehe Seite 34
See page 34 for GN system sizes.

---

## GN-Deckel für Serie 7200

mit Aussparung für Löffel und Fallgriffe, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit Griffmulde

### *GN Lids for 7200 Range*

*notched for spoon and handles, 18/10 stainless steel, satin polished finish, with handle*

| Art-Nr. Part No. | GN |
|---|---|
| 7811/530 | 1/1 |
| 7812/325 | 1/2 |
| 7813/325 | 1/3 |
| 7814/265 | 1/4 |
| 7816/176 | 1/6 |
| 7823/352 | 2/3 |
| 7824/162 | 2/4 |

GN-Systemmaße siehe Seite 34.
See page 34 for GN system sizes.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Tiefe Depth mm | | GN |
|---|---|---|---|
| 6711/100 | 100 | 14 *l* | 1/1 |
| 6711/150 | 150 | 21 *l* | 1/1 |
| 6711/200 | 200 | 28 *l* | 1/1 |
| | | | |
| 6712/100 | 100 | 6,5 *l* | 1/2 |
| 6712/150 | 150 | 9,5 *l* | 1/2 |
| 6712/200 | 200 | 12,5 *l* | 1/2 |
| 6713/100 | 100 | 4 *l* | 1/3 |
| 6713/150 | 150 | 5,7 *l* | 1/3 |
| 6713/200 | 200 | 7,8 *l* | 1/3 |

Es passen nur die Deckel der Serie 6729 und der Serie 8411 (mit Gummidichtung) auf diese Behälter.
Only lids of our 6729 and 8411 (rubber sealed) range are match these containers.

## GN-Behälter mit Bügelgriffen

Serie 6700, aus Edelstahl 18/10, DIN 66075 bzw. EuroNorm 631-1, stapelbar

## *GN Containers with Folding Handles*

*6700 range, 18/10 stainless steel, conforms to EN 631-1, stackable*

---

| Art-Nr. Part No. | GN |
|---|---|
| 6729/011 | 1/1 |
| 6729/012* | 1/2 |
| 6729/013** | 1/3 |
| *mit 4 Aussparungen für Bügel | |
| **mit 2 Aussparungen für Bügel | |
| *with 4 notches for handles | |
| **with 2 notches for handles | |

## GN-Deckel für Serie 6700

passend zu GN mit Bügelgriffen, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit Griffmulde, speziell für GN-Behälter mit Bügel

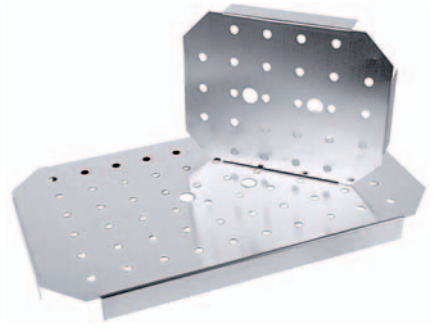
## *GN Lids for 6700 range*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with handle,*

---

| Art-Nr. Part No. | GN | Höhe Height cm | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|---|---|
| 8111/530 | 1/1 | 3 | 47 | 27 |
| 8112/325 | 1/2 | 3 | 25 | 20 |
| 8113/325 | 1/3 | 3 | 26,5 | 11,5 |

GN-Systemmaße siehe Seite 34
See page 34 for GN system sizes.



## GN-Einlegeböden, gelocht

aus Edelstahl 18/10, 10 mm Lochung, schwere Qualität

## *Trivet/ Drainer Plates*

*18/10 stainless steel, 10 mm perforations, heavy gauge*

## GN-Behälter Serie 8600

aus Edelstahl, DIN 66075 bzw. EuroNorm 631-1, stapelbar, Ausgangsmaterialstärke 0,6-0,8 mm, teilweise mit Randverstärkung.
Deckel 8711 bitte separat bestellen.

## *GN Containers 8600*

*stainless steel, material thickness: 0.6-0.8 mm, conforms to EN 631-1, stackable.*
*Please order lids 8711 separately.*

| Art-Nr. Part No. | Tiefe Depth mm | | GN |
|---|---|---|---|
| 8611/020 | 20 | 2,5 *l* | 1/1 |
| 8611/040 | 40 | 5 *l* | 1/1 |
| 8611/065 | 65 | 9 *l* | 1/1 |
| 8611/100 | 100 | 14 *l* | 1/1 |
| 8611/150 | 150 | 21 *l* | 1/1 |
| 8611/200 | 200 | 28 *l* | 1/1 |
| 8612/020 | 20 | 1,25 *l* | 1/2 |
| 8612/040 | 40 | 2 *l* | 1/2 |
| 8612/065 | 65 | 4 *l* | 1/2 |
| 8612/100 | 100 | 6,5 *l* | 1/2 |
| 8612/150 | 150 | 9,5 *l* | 1/2 |
| 8612/200 | 200 | 12,5 *l* | 1/2 |
| 8613/020 | 20 | 0,75 *l* | 1/3 |
| 8613/040 | 40 | 1,5 *l* | 1/3 |
| 8613/065 | 65 | 2,5 *l* | 1/3 |
| 8613/100 | 100 | 4 *l* | 1/3 |
| 8613/150 | 150 | 5,7 *l* | 1/3 |
| 8613/200 | 200 | 7,8 *l* | 1/3 |
| 8614/065 | 65 | 1,8 *l* | 1/4 |
| 8614/100 | 100 | 2,8 *l* | 1/4 |
| 8614/150 | 150 | 4 *l* | 1/4 |
| 8614/200 | 200 | 5,5 *l* | 1/4 |
| 8616/065 | 65 | 1 *l* | 1/6 |
| 8616/100 | 100 | 1,6 *l* | 1/6 |
| 8616/150 | 150 | 2,4 *l* | 1/6 |
| 8616/200 | 200 | 3,4 *l* | 1/6 |
| 8619/065 | 65 | 0,6 *l* | 1/9 |
| 8619/100 | 100 | 1 *l* | 1/9 |
| 8619/150 | 150 | 1,5 *l* | 1/9 |
| 8623/020 | 20 | 1,5 *l* | 2/3 |
| 8623/040 | 40 | 3 *l* | 2/3 |
| 8623/065 | 65 | 5,5 *l* | 2/3 |
| 8623/100 | 100 | 9 *l* | 2/3 |
| 8623/150 | 150 | 13 *l* | 2/3 |

## GN-Deckel für Serie 8600

aus Edelstahl, seidenmatt poliert, mit Griffmulde

## *GN-Lids for 8600*

*stainless steel, satin polished finish, with handle*

| Art-Nr. Part No. | GN |
|---|---|
| 8711/530 | 1/1 |
| 8712/325 | 1/2 |
| 8713/325 | 1/3 |
| 8714/265 | 1/4 |
| 8716/176 | 1/6 |
| 8719/176 | 1/9 |
| 8723/352 | 2/3 |

## GN-Behälter, perforiert Serie 6111

aus Edelstahl, DIN 66075 bzw. EuroNorm 631-1, Boden- und Seitenlochung ab 100 mm Tiefe, Lochdurchmesser 4 mm, stapelbar, Ausgangsmaterialstärke 0,6-0,8 mm, mittelschwere Qualität

## *Perforated GN Containers 6111*

*stainless steel, conforms to EN 631-1, stackable with side perforations from 100 mm depth, 4 mm perforations, ideal for steaming vegetable etc., material thickness 0,6-0,8 mm, medium gauge*

| Art-Nr. Part No. | Tiefe Depth mm | | GN |
|---|---|---|---|
| 6111/065* | 65 | 9 *l* | 1/1 |
| 6111/100 | 100 | 14 *l* | 1/1 |
| 6111/150 | 150 | 21 *l* | 1/1 |
| 6111/200 | 200 | 28 *l* | 1/1 |
| 6112/065* | 65 | 4 *l* | 1/2 |
| 6112/100 | 100 | 6,5 *l* | 1/2 |
| 6112/150 | 150 | 9,5 *l* | 1/2 |
| 6112/200 | 200 | 12,5 *l* | 1/2 |
| 6113/065* | 65 | 2,5 *l* | 1/3 |
| 6113/100 | 100 | 4 *l* | 1/3 |
| 6123/065* | 65 | 5,5 *l* | 2/3 |
| 6123/100 | 100 | 9 *l* | 2/3 |

*nur mit Bodenlochung
*base perforation only



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Tiefe<br>Depth | GN |
|---|---|---|
| 7411/010 | 10 mm | 1/1 |
| 7411/020 | 20 mm | 1/1 |
| 7411/040 | 40 mm | 1/1 |
| 7411/065 | 65 mm | 1/1 |
| 7412/010 | 10 mm | 1/2 |
| 7412/020 | 20 mm | 1/2 |
| 7412/040 | 40 mm | 1/2 |
| 7412/065 | 65 mm | 1/2 |
| 7421/010 | 10 mm | 2/1 |
| 7421/020 | 20 mm | 2/1 |
| 7421/040 | 40 mm | 2/1 |
| 7421/065 | 65 mm | 2/1 |
| 7423/010 | 10 mm | 2/3 |
| 7423/020 | 20 mm | 2/3 |
| 7423/040 | 40 mm | 2/3 |
| 7423/065 | 65 mm | 2/3 |

GN-Systemmaße siehe Seite 34
See page 34 for GN system sizes.

## GN-Konvektomatenblech
aus Edelstahl 18/10, schwere Qualität

## *GN- Combi Oven Trays*
*18/10 stainless steel, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GN

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Tiefe<br>Depth | GN |
|---|---|---|
| 7115/020 | 20 mm | 1/1 |
| 7115/040 | 40 mm | 1/1 |
| 7115/065 | 65 mm | 1/1 |
| 7125/040 | 40 mm | 1/2 |
| 7125/065 | 65 mm | 1/2 |
| 7135/065 | 65 mm | 1/3 |

GN-Systemmaße siehe Seite 34
See page 34 for GN system sizes.

## GN-Konvektomatenblech
aus Stahlblech, beidseitig beschichtet mit schwarzer Granit-Emaille, in zwei Ecken gelocht, schwere Qualität

## *GN Combi Oven Trays - enamelled*
*mild steel, both sides coated with black granite enamel, pierced in 2 corners, heavy gauge*

FE EISEN IRON | EMAILLE ENAMEL | GN

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Tiefe<br>Depth | GN |
|---|---|---|
| 7110/020 | 20 mm | 1/1 |
| 7110/040 | 40 mm | 1/1 |
| 7110/065 | 65 mm | 1/1 |
| 7117/010 | 10 mm | 1/2 |
| 7117/020 | 20 mm | 1/2 |

GN-Systemmaße siehe Seite 34. Weitere Antihaft-Konvektomatenbleche finden Sie auf Seite 36.
See page 34 for GN system sizes. See on page 36 for further non-stick oven trays.

## Antihaft- GN Konvektomatenblech
aus Edelstahl 18/10, Oberfläche mit schwarzer, doppelter PTFE-Antihaftbeschichtung, schwere Qualität

## *GN Combi Oven Trays, non-stick*
*18/10 stainless steel, double coated with PTFE, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | GN

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Tiefe<br>Depth | GN |
|---|---|---|
| 6511/020 | 20 mm | 1/1 |
| 6521/020 | 20 mm | 2/1 |

Weitere Größen auf Anfrage erhältlich.
GN-Systemmaße siehe Seite 34.
Further sizes on request.
See page 34 for GN system sizes.

## Antihaft-GN-Konvektomatenblech
aus Edelstahl 18/10, Oberfläche mit PTFE-Beschichtung, schwere Qualität

## *GN Combi Oven Trays, non-stick*
*18/10 stainless steel, coated with PTFE, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | GN

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Edelstahlrahmen GN 1/1

aus Edelstahl 18/10, Außenmaß GN 1/1, geeignet für Gastronorm-Behälter bis Größe GN 1/1 in 40 mm Tiefe oder GN-Konvektomatenbleche, nach vorne geneigt, daher ideal zur Speisenpräsentation auf dem Buffet oder in der Theke

### *GN 1/1 Frame*

*18/10 stainless steel, suitable for 1/1 Gastronorm containers up to 40 mm deep, tilted for presentation*

| Art-Nr. Part No. | GN | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 7029/011 | 1/1 | 4,5 - 10 |

Kann nicht mit dem Kühlsystem 6201 eingesetzt werden.
Gerade Rahmen siehe Serie 7030 auf Seite 304.
Not for use with 6201 cold buffet system.
For horizontal frames see part no. 7030 page 304.

---

## GN 1/1 Abtropfblech

aus Edelstahl 18/10, zum Einhängen in GN 1/1 Behälter mit 200 mm Tiefe, Speisen - insbesondere Pommes frites - tropfen ab und lassen sich einfach mit einer Schaufel aufnehmen

### *GN 1/1 Chip Scuttle*

*18/10 stainless steel, for draining of e.g. French Fries in a GN 1/1 container of at least 200 mm depth*

| Art-Nr. Part No. | GN | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 6071/011 | 1/1 | 13 |

Abgebildeter GN-Behälter 7011/200 bitte separat bestellen: /
Please order the shown GN 1/1 container 7011/200 separately:

| | | |
|---|---|---|
| 7011/200 | 1/1 | 20 |

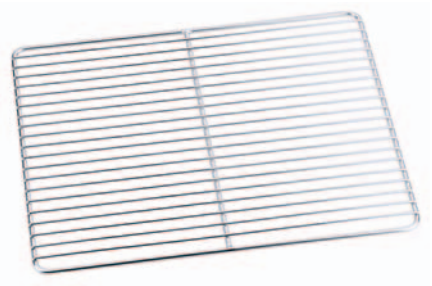
---

## GN-Rost

aus Edelstahl, elektrolytisch poliert, extra schwere Qualität

### *GN Grid/ Shelf*

*stainless steel, electro-polished, extra heavy gauge*



| Art-Nr. Part No. | GN | ∅ Draht ∅ Wire |
|---|---|---|
| 7911/100 | 1/1 | 6 mm / 3 mm |
| 7912/325 | 1/2 | 5 mm / 2,5 mm |
| 7923/325 | 2/3 | 5 mm / 3 mm |
| 7921/200 | 2/1 | 7 mm / 4 mm |

GN-Systemmaße siehe Seite 34.
See page 34 for GN system sizes.

---

## GN Grillrost für Hähnchen

aus Edelstahl, zur Verwendung in Öfen mit GN 1/1 Einschüben, passend für 8 Hähnchen, sehr stabile Ausführung

### *GN 1/1 Combination Oven Chicken Roaster*

*stainless steel rack, takes 8 chickens, heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | GN | Höhe Height cm | Anzahl Fächer Slots |
|---|---|---|---|
| 7629/008 | 1/1 | 16 | 8 |

---

## Drahtkorb GN 1/1

ganz aus Edelstahl, passend in alle GN 1/1 Einschübe, Korb aus stabilem Drahtgeflecht, allseitig umlaufender Griff, zum Backen, Grillen, Auftauen und Trocknen von Speisen, gut geeignet für vorfrittierte Lebensmittel in Konvektomaten, schwere Qualität

### *GN 1/1 Combi Oven Wire Basket*

*stainless steel frame and mesh, for frying, heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height mm |
|---|---|---|---|
| 7630/065 | 53 | 32,5 | 65 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>mm | GN breit<br>GN width ways | GN längs<br>GN lengthways |
|---|---|---|---|
| 7007/530 | 530 | 2/1 | 1/1 |
| 7007/325 | 325 | 1/1 | 1/2 |
| 7007/265 | 265 | 1/2 | 1/4 |
| 7007/176 | 176 | 1/3 | 1/6 |
| 7007/162 | 162 | 1/6 | |

Die Stegbreite beträgt 2 cm. GN-Systemmaße siehe Seite 34.
Die angegebenen GN-Maße beschreiben die GN-Behältergrößen auf die die Stege entweder breit- oder längsseits gelegt werden können.
The bars are 2 cm wide. See page 34 for GN System sizes.
The specified GN dimensions describe the GN container sizes on which the bars can be fitted either width or length ways.

## GN-Zwischensteg

aus Edelstahl, wird benötigt, um kleinere Behälter im größeren Verbund einzuhängen

## *Separator Bars*

*stainless steel, needed to support small sized containers in a larger bain marie well*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>mm | GN breit<br>GN width ways | GN längs<br>GN lengthways |
|---|---|---|---|
| 7008/530 | 530 | 2/1 | 1/1 |
| 7008/325 | 325 | 1/1 | 1/2 |
| 7008/265 | 265 | 1/2 | 1/4 |
| 7008/176 | 176 | 1/3 | 1/6 |
| 7008/162 | 162 | 1/6 | |

Die Stegbreite beträgt 2 cm. GN-Systemmaße siehe Seite 34.
Die angegebenen GN-Maße beschreiben die GN-Behältergrößen auf die die Stege entweder breit- oder längsseits gelegt werden können.
The bars are 2 cm wide. See page 34 for GN System sizes.
The specified GN dimensions describe the GN container sizes on which the bars can be fitted either width or length ways.

## GN-Zwischensteg

mit Klemmfeder gegen Verrutschen, aus Edelstahl 18/10, wird benötigt, um kleinere Behälter im größeren Verbund einzuhängen

## *Separator Bars*

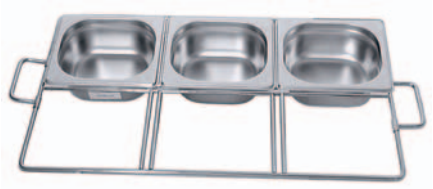
*with spring clip, 18/10 stainless steel, needed to support small sized containers in a larger bain marie well*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN

---

| Art-Nr.<br>Part No. | GN | ∅ Draht<br>∅ Wire |
|---|---|---|
| 7009/016 | 1/1 | 8 mm |

Passende GN 1/6 Behälter bitte separat bestellen, zum Beispiel den abgebildeten Behälter von Seite 35: / Please order matching GN 1/6 container separately e.g. the container shown here from page 35:
7016/065 1/6



## GN 1/1 Systemteiler

aus Edelstahl 18/0, passend für GN 1/6 Behälter jeder Tiefe, die sonst nicht in GN 1/1 Einschübe passen würden. Durch die zwei beweglichen Griffe können die Behälter auch praktisch transportiert und abgesetzt werden.

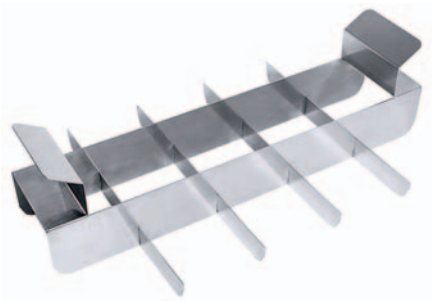
## *GN 1/1 System Divider*

*18/0 stainless steel, takes GN 1/6 containers of any depth which would otherwise not fit into GN 1/1 racks, 2 adjustable handles make transport and lifting easy*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GN

---

| Art-Nr.<br>Part No. | GN | Höhe<br>Height<br>mm | Anzahl Fächer<br>Slots | Portionsgröße<br>Portion size<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| 7052/018 | 1/1 | 65 | 18 | 8 x 10 |



## Schneidgitter GN

aus Edelstahl 18/10, 65 mm Schnitttiefe, zum Schneiden von gleichgroßen Portionen in GN Behältern, z.B. Backware, Pizza, Gratin u.a.

## *GN 1/1 65 mm Portioner*

*18/10 stainless steel, for portioning pizzas, pastry, cakes etc.*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN

## GN Ablagegestell

aus Edelstahldraht, für sieben Deckel GN 1/1, 1/2, 1/3 sowie maximal 3,5 cm starken Schneidbrettern, Tabletts u.a., zum Einschieben in GN 1/1-Regalwagen, auch als Tischgestell einsetzbar, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

### *GN Lids Rack*

*stainless steel wire, for seven e.g. 1/1, 1/2, 1/3 GN lids or max. 3.5 cm thick cutting boards, trays etc., fits into GN 1/1 trolleys, can be used on work surface, dishwasher safe, lids not included, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 7544/007 | 50,6 | 32,5 | 24,5 |

## Kasten für GN-Behälter

aus Edelstahl, allseitig geschlossen, Boden offen, für maximal drei 1/3 oder sechs 1/6 GN Behälter mit maximal 150 mm Tiefe

### *GN Counter Top Prep Unit*

*stainless steel, solid walls, open base, for max. three 1/3 or six 1/6 GN containers with a maximum depth of 150 mm supplied without GN-containers*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GN

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 7571/980 | 98 | 25 | 21 |

Lieferung ohne abgebildete GN-Behälter.
Supplied without GN containers.

## Gestell GN 1/1

aus Edelstahl, für Buffet und Küche, verschweißtes 25 x 25 mm Vierkantrohr, leicht geneigt, das mitgelieferte Befestigungsset ermöglicht auch eine Wandmontage, für GN-Einsätze aus allen Materialien, Besteckmulden, Körbe u.a.

### *GN 1/1 Counter Top Prep Unit*

*stainless steel, 25 x 25 mm rod, supplied with wall mounting option, for GN pans, cutlery boxes, baskets etc.*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GN

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 7556/530 | 56 | 37 | 23,5 |

Für den Einsatz eines Besteckkasten Art. 56/550 empfehlen wir den Zwischensteg Art. 7007/530 als Abstandhalter.
Lieferung ohne abgebildete GN-Behälter.
For the use of a cutlery box as Art. 56/550 we recommend using a separator bar Art. 7007/530 to fill the gap.
Supplied without shown GN containers.

## Wandboard für GN-Behälter 1/6

aus Edelstahl, für maximal 6 Stück GN 1/6

### *Wall Fitting Prep Unit*

*stainless steel, for maximum 6 x GN 1/6 container*

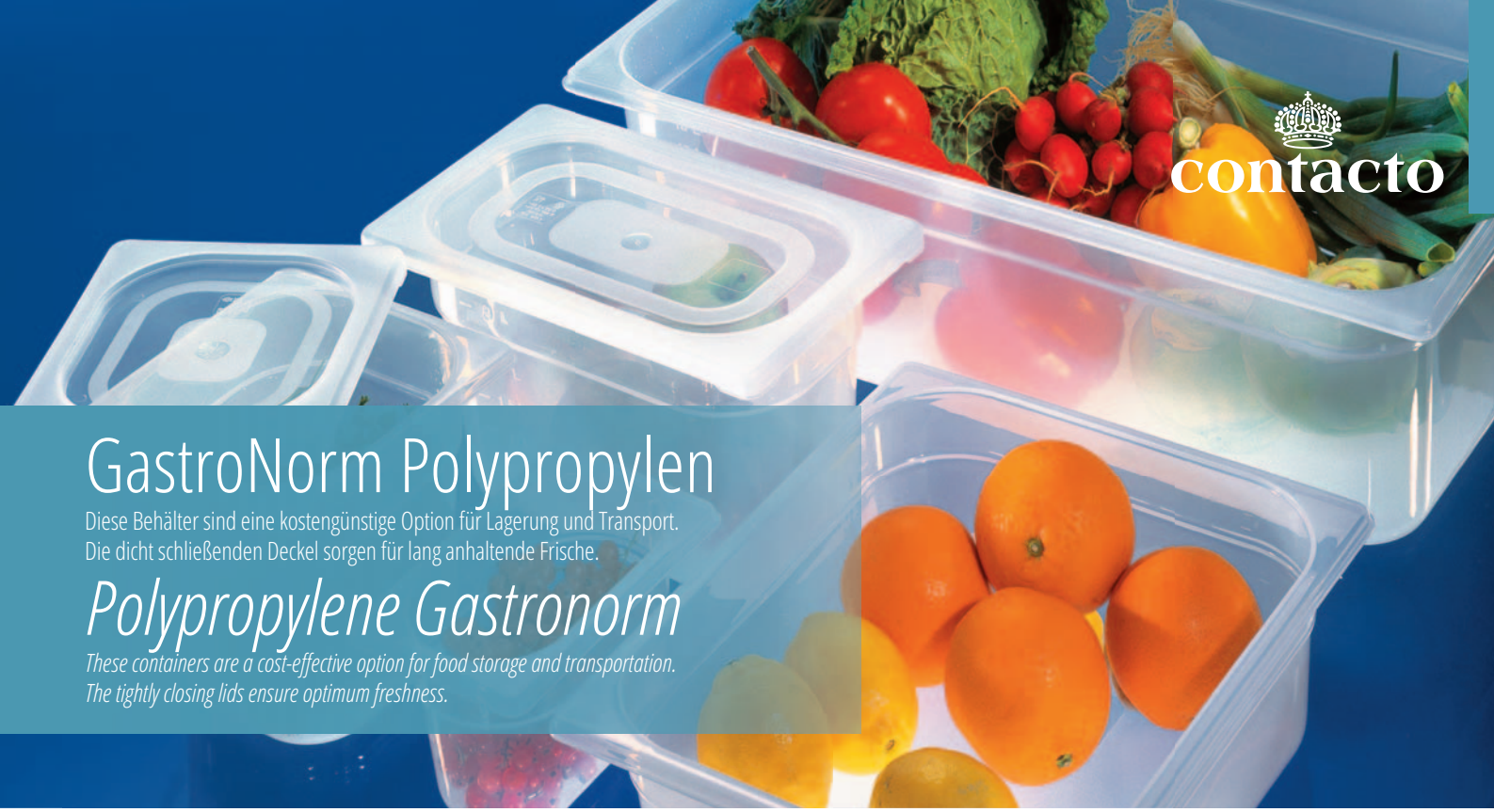
INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GN · SELBSTMONTAGE SELF ASSEMBLY

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Anzahl Fächer Slots |
|---|---|---|---|---|
| 7561/120 | 120 | 20 | 20 | 6 |

Lieferung ohne die abgebildeten GN-Behälter.
Supplied without GN containers.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.



# GastroNorm Polypropylen

Diese Behälter sind eine kostengünstige Option für Lagerung und Transport.
Die dicht schließenden Deckel sorgen für lang anhaltende Frische.

# *Polypropylene Gastronorm*

*These containers are a cost-effective option for food storage and transportation.*
*The tightly closing lids ensure optimum freshness.*

PP POLYPROPYLEN | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | GN | STAPELBAR STACKABLE | MIKROWELLE MICROWAVE | KÜHLBAR COOLABLE

- Klemmdeckel
- mikrowellentauglich
- spülmaschinengeeignet
- tiefgefriergeeignet

- tightly fitting lids
- suitable in microwave ovens
- dishwasher safe
- freezer safe

Polypropylen ist ein hart elastischer milchig-transparenter Kunststoff, der in einem Temperaturbereich von -40°C bis +80°C einsetzbar ist. Er ist sehr hygienisch, geschmacks- und geruchsneutral. Bitte beachten Sie dass die Außenmaße der Behälter ggf. materialbedingt außerhalb der EN-631 Normtoleranzen liegen können.

*Polypropylene is a tough but flexible translucent plastic material which can be used in temperatures from -40°C up to +80°C. It is very hygienic and the taste and smell of food are unaffected. Due to the nature of the material, the outer dimensions of the containers do not match the EN-631 standards exactly.*

| Art-Nr. Part No. | Tiefe Depth mm | | GN |
|---|---|---|---|
| 5511/065 | 65 | 8,5 *l* | 1/1 |
| 5511/100 | 100 | 13,5 *l* | 1/1 |
| 5511/150 | 150 | 20 *l* | 1/1 |
| 5511/200 | 200 | 27,5 *l* | 1/1 |
| 5512/065 | 65 | 3,5 *l* | 1/2 |
| 5512/100 | 100 | 6 *l* | 1/2 |
| 5512/150 | 150 | 9 *l* | 1/2 |
| 5512/200 | 200 | 12 *l* | 1/2 |
| 5513/065 | 65 | 2 *l* | 1/3 |
| 5513/100 | 100 | 3,5 *l* | 1/3 |
| 5513/150 | 150 | 5,5 *l* | 1/3 |
| 5513/200 | 200 | 7 *l* | 1/3 |
| 5514/065 | 65 | 1,5 *l* | 1/4 |
| 5514/100 | 100 | 2,5 *l* | 1/4 |
| 5514/150 | 150 | 4 *l* | 1/4 |
| 5514/200 | 200 | 4,5 *l* | 1/4 |
| 5516/065 | 65 | 0,8 *l* | 1/6 |
| 5516/100 | 100 | 1,5 *l* | 1/6 |
| 5516/150 | 150 | 2 *l* | 1/6 |
| 5516/200 | 200 | 2,5 *l* | 1/6 |
| 5519/065 | 65 | 0,5 *l* | 1/9 |
| 5519/100 | 100 | 1 *l* | 1/9 |

## GN-Behälter Polypropylen

robuste Profiqualität.
Klemmdeckel bitte separat bestellen.

## *GN Polypropylene Container*

*heavy gauge. Please order lids separately.*

| Art-Nr. Part No. | GN |
|---|---|
| 5511/532 | 1/1 |
| 5512/325 | 1/2 |
| 5513/325 | 1/3 |
| 5514/265 | 1/4 |
| 5516/176 | 1/6 |
| 5519/176 | 1/9 |

## GN-Deckel Polypropylen

passend auf unsere GN Behälter aus Polypropylen

## *GN Polypropylene Lids*

*matches all sizes of our 5500 range of polypropylene GN containers*

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Markierclips

aus Polypropylen, zur farbigen Markierung von GN-Deckeln der Serie 5511

### *Colour Coded Clips*

*polypropylene, for colour coding 5511 GN lids*

| Art-Nr. Part No. | Farbe Colour |
|---|---|
| 5527/002 | gelb/yellow |
| 5527/003 | blau/blue |
| 5527/006 | grün/green |
| 5527/008 | violett/purple |
| 5527/009 | rot/red |

## GN Deckel, farbig

aus Polypropylen, in HACCP-Farben zur Codierung des Füllinhalts, mikrowellentauglich, tiefkühl- und spülmaschinengeeignet, geschmacksneutral, passend auf unsere GN Behälter 5511 aus Polypropylen

### *Colour Coded GN Lids*

*polypropylene, suitable for use in microwave ovens, freezer and dishwasher safe, matches all sizes of our 5511 range of polypropylene GN containers*

| Art-Nr. Part No. | GN | Farbe Colour |
|---|---|---|
| 5525/112 | 1/1 | gelb/yellow |
| 5525/113 | 1/1 | blau/blue |
| 5525/116 | 1/1 | grün/green |
| 5525/118 | 1/1 | violett/purple |
| 5525/119 | 1/1 | rot/red |
| | | |
| 5525/122 | 1/2 | gelb/yellow |
| 5525/123 | 1/2 | blau/blue |
| 5525/126 | 1/2 | grün/green |
| 5525/128 | 1/2 | violett/purple |
| 5525/129 | 1/2 | rot/red |
| | | |
| 5525/132 | 1/3 | gelb/yellow |
| 5525/133 | 1/3 | blau/blue |
| 5525/136 | 1/3 | grün/green |
| 5525/138 | 1/3 | violett/purple |
| 5525/139 | 1/3 | rot/red |
| | | |
| 5525/142 | 1/4 | gelb/yellow |
| 5525/143 | 1/4 | blau/blue |
| 5525/146 | 1/4 | grün/green |
| 5525/148 | 1/4 | violett/purple |
| 5525/149 | 1/4 | rot/red |
| | | |
| 5525/162 | 1/6 | gelb/yellow |
| 5525/163 | 1/6 | blau/blue |
| 5525/166 | 1/6 | grün/green |
| 5525/168 | 1/6 | violett/purple |
| 5525/169 | 1/6 | rot/red |
| | | |
| 5525/192 | 1/9 | gelb/yellow |
| 5525/193 | 1/9 | blau/blue |
| 5525/196 | 1/9 | grün/green |
| 5525/198 | 1/9 | violett/purple |
| 5525/199 | 1/9 | rot/red |

## GN Behälter, allergen

mit Deckel, aus violettfarbenem Polypropylen, zur Aufbewahrung allergener Lebensmittel, temperaturbeständig von -40°C bis +95°C, mit Permanentbeschriftungsetikett

### *Allergen GN Container*

*with airtight lid, purple coloured polypropylene, for free from allergens food, withstands temperatures from -40°C up to +95°C, with permanent labelling*

| Art-Nr. Part No. | Tiefe Depth mm | | GN |
|---|---|---|---|
| 5542/150 | 150 | 10 *l* | 1/2 |
| 5543/150 | 150 | 6 *l* | 1/3 |
| 5544/150 | 150 | 4,3 *l* | 1/4 |
| 5546/150 | 150 | 2,6 *l* | 1/6 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Tiefe<br>Depth<br>mm | | GN |
|---|---|---|---|
| 5011/065 | 65 | 8 *l* | 1/1 |
| 5011/100 | 100 | 13,5 *l* | 1/1 |
| 5011/150 | 150 | 21 *l* | 1/1 |
| 5011/200 | 200 | 28 *l* | 1/1 |
| | | | |
| 5012/065 | 65 | 4 *l* | 1/2 |
| 5012/100 | 100 | 6,5 *l* | 1/2 |
| 5012/150 | 150 | 10 *l* | 1/2 |
| 5012/200 | 200 | 12,5 *l* | 1/2 |
| | | | |
| 5013/065 | 65 | 2,5 *l* | 1/3 |
| 5013/100 | 100 | 4 *l* | 1/3 |
| 5013/150 | 150 | 6 *l* | 1/3 |
| | | | |
| 5014/065 | 65 | 1,8 *l* | 1/4 |
| 5014/100 | 100 | 2,8 *l* | 1/4 |
| 5014/150 | 150 | 4,3 *l* | 1/4 |
| | | | |
| 5016/065 | 65 | 1,1 *l* | 1/6 |
| 5016/100 | 100 | 1,7 *l* | 1/6 |
| 5016/150 | 150 | 2,6 *l* | 1/6 |
| | | | |
| 5019/065 | 65 | 0,6 *l* | 1/9 |
| 5019/100 | 100 | 1 *l* | 1/9 |
| 5019/150 | 150 | 1,5 *l* | 1/9 |

Lieferung mit einem Satz farbig sortierter Clips zu jedem Behälter.
A set of coloured clips is supplied with each container.

## GN Lebensmittelbehälter

aus transparent-weißem Polypropylen, mit Deckel aus Polyethylen, mit farbigen Clips zur Codierung des gelagerten Inhalts, temperaturbeständig von -40°C bis +95°C, spülmaschinengeeignet, stapelbar

## *Gastronorm Food Container*

*translucent polypropylene, with polyethylene lid, with coloured clips for coding contents, withstands temperatures from -40°C to +95°C, stackable, dishwasher safe*

PP POLY-PROPYLENE | PE POLY-ETHYLENE | HACCP | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | MIKROWELLE MICROWAVE | STAPELBAR STACKABLE | GN

| Art-Nr.<br>Part No. | GN | Tiefe<br>Depth<br>mm | |
|---|---|---|---|
| 4911/020 | 1/1 | 20 | 1,4 *l* |
| 4911/040 | 1/1 | 40 | 4,4 *l* |
| 4911/065 | 1/1 | 65 | 7 *l* |
| | | | |
| 4912/020 | 1/2 | 20 | 0,6 *l* |
| 4912/040 | 1/2 | 40 | 1,8 *l* |
| 4912/065 | 1/2 | 65 | 3,6 *l* |
| | | | |
| 4913/065 | 1/3 | 65 | 2 *l* |
| 4914/065 | 1/4 | 65 | 1,4 *l* |
| 4916/065 | 1/6 | 65 | 0,8 *l* |

Eine Verwendung von Melaminartikeln in Mikrowellen, Chafing Dishes, Bain-Maries, Öfen, auf oder unter Wärmequellen wird nicht empfohlen.
We do not recommend use in microwaves, chafing dishes, bain-maries, ovens, on hot plates or under heat lamps.

## GN-Behälter aus Melamin

aus porzellanweißem Melamin

## *GN Container*

*white melamine*

MF MELAMINE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | GN | BACKOFEN OVEN | MIKROWELLE MICROWAVE

| Art-Nr.<br>Part No. | GN | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| 4931/011 | 1/1 | 53 | 32,5 | 2,5 |
| 4931/012 | 1/2 | 32,5 | 26,5 | 2,5 |

Eine Verwendung von Melaminartikeln in Mikrowellen, Chafing Dishes, Bain-Maries, Öfen, auf oder unter Wärmequellen wird nicht empfohlen.
We do not recommend use in microwaves, chafing dishes, bain-maries, ovens and on hot plates or under heat lamps.

## Tablett GN Melamin

mit breitem Rand, aus porzellanweißem Melamin

## *GN Tray*

*with wide rim, white melamine*

MF MELAMINE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | GN | BACKOFEN OVEN | MIKROWELLE MICROWAVE

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# GastroNorm Polycarbonat

Mit diesen GN-Behältern haben Sie sofort alles im Blick und erleichtern somit Ihre Arbeit. In den bruchsicheren und robusten Behältnissen bleiben Ihre Lebensmittel länger frisch und aromatisch.

# *Polycarbonate Gastronorm*

*With these GN containers you can see everything at a glance, making your work easier. The shatter-proof robust containers keep your food fresh and aromatic for longer.*

Polycarbonat ist ein starrer und durchsichtiger Kunststoff, der in einem Temperaturbereich von -40°C bis +100°C einsetzbar ist. Er ist sehr hygienisch, geschmacks- und geruchsneutral. Die Skalierung im Inneren des Behälters ermöglicht eine genaue Befüllung.
Durch schwappsichere Deckel wird ein Überlaufen während des Transports verhindert.
Nicht kratzsicher, daher keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden.

*Polycarbonate has a temperature resistance from -40°C up to +100°C . It complies fully with food hygiene requirements. Ideal for commercial food processing and handling facilities. Accurate portion control graduation inside the containers. Tight fitting lids prevent liquids spilling during transportation.*
*Do not use steel wool or anything abrasive for cleaning.*

PC POLYCARBONAT | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | GN | STAPELBAR STACKABLE | KÜHLBAR COOLABLE | BRUCHSICHER UNBREAKABLE

- durchsichtig
- schwappsicherer Deckel
- spülmaschinengeeignet
- tiefgefriergeeignet
- nicht mikrowellengeeignet

- *clear*
- *tight fitting lids*
- *dishwasher safe*
- *suitable for freezers*
- *not suitable for microwaves*

## GN Behälter Polycarbonat

klar transparent, stapelbar, spülmaschinengeeignet, einsetzbar von -40°C bis +110°C

## *GN Polycarbonate Containers*

*clear, stackable, dishwasher safe, temperature resistant from -40°C to +110°C*

| Art-Nr. Part No. | Tiefe Depth mm | | GN |
|---|---|---|---|
| 8211/065 | 65 | 8,5 *l* | 1/1 |
| 8211/100 | 100 | 13,5 *l* | 1/1 |
| 8211/150 | 150 | 20 *l* | 1/1 |
| 8211/200 | 200 | 27,5 *l* | 1/1 |
| 8212/065 | 65 | 3,5 *l* | 1/2 |
| 8212/100 | 100 | 6 *l* | 1/2 |
| 8212/150 | 150 | 9 *l* | 1/2 |
| 8212/200 | 200 | 12 *l* | 1/2 |
| 8213/065 | 65 | 2 *l* | 1/3 |
| 8213/100 | 100 | 3,5 *l* | 1/3 |
| 8213/150 | 150 | 5,5 *l* | 1/3 |
| 8213/200 | 200 | 7 *l* | 1/3 |
| 8214/065 | 65 | 1,5 *l* | 1/4 |
| 8214/100 | 100 | 2,5 *l* | 1/4 |
| 8214/150 | 150 | 4 *l* | 1/4 |
| 8214/200 | 200 | 6 *l* | 1/4 |
| 8216/065 | 65 | 0,8 *l* | 1/6 |
| 8216/100 | 100 | 1,5 *l* | 1/6 |
| 8216/150 | 150 | 2 *l* | 1/6 |
| 8216/200 | 200 | 3,4 *l* | 1/6 |
| 8219/065 | 65 | 0,5 *l* | 1/9 |
| 8219/100 | 100 | 1 *l* | 1/9 |
| 8221/200 | 200 | 40 *l* | 2/1 |
| 8224/065 | 65 | 3,3 *l* | 2/4 |
| 8224/100 | 100 | 4,5 *l* | 2/4 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Tiefe<br>Depth<br>mm | | GN |
|---|---|---|---|
| 3811/065 | 65 | 8,3 *l* | 1/1 |
| 3811/100 | 100 | 13 *l* | 1/1 |
| 3811/150 | 150 | 19,5 *l* | 1/1 |
| 3812/065 | 65 | 3,96 *l* | 1/2 |
| 3812/100 | 100 | 6,15 *l* | 1/2 |
| 3812/150 | 150 | 9,16 *l* | 1/2 |
| 3813/065 | 65 | 2,71 *l* | 1/3 |
| 3813/100 | 100 | 4,1 *l* | 1/3 |
| 3813/150 | 150 | 5,43 *l* | 1/3 |
| 3814/065 | 65 | 1,73 *l* | 1/4 |
| 3814/100 | 100 | 2,89 *l* | 1/4 |
| 3814/150 | 150 | 3,72 *l* | 1/4 |
| 3816/065 | 65 | 0,85 *l* | 1/6 |
| 3816/100 | 100 | 1,56 *l* | 1/6 |
| 3816/150 | 150 | 2,25 *l* | 1/6 |
| 3819/100 | 100 | 1,06 *l* | 1/9 |

Passende transparente Deckel siehe Serie 8211 oder 8311.
For matching clear lids see 8211 or 8311 range.

## GN Polycarbonat, schwarz

außen graduiert, stapelbar, spülmaschinengeeignet, einsetzbar von -40°C bis +110°C

## *Black Polycarbonate GN Containers*

*graduated outside, stackable, food and dishwasher safe, temperature resistant from -40°C to +110°C*

PC POLY-CARBONATE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE · GRADUIERT GRADUATED · GN · BRUCHSICHER UNBREAKABLE · MIKROWELLE MICROWAVE

| Art-Nr.<br>Part No. | GN |
|---|---|
| 8211/530 | 1/1 |
| 8212/325 | 1/2 |
| 8213/325 | 1/3 |
| 8214/265 | 1/4 |
| 8216/176 | 1/6 |
| 8219/176 | 1/9 |
| 8221/650 | 2/1 |
| 8224/530 | 2/4 |

Sie finden passende Deckel aus Polycarbonat für unsere Edelstahlbehälter auf Seite 37.
See page 37 for polycarbonate lids that match our stainless steel Gastronorm containers.

## GN-Auflagedeckel

aus Polycarbonat, mit Griffmulden, passend auf Polycarbonat-GN-Behälter Serie 8200, aber auch auf Polypropylen-GN-Behältern Serie 5500 (ausgenommen GN 1/9)

## *GN Lid*

*polycarbonate, for 8200 range, matches all sizes of our 5500 range of polypropylene GN containers except the 1/9 size*

PC POLY-CARBONATE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN · BRUCHSICHER UNBREAKABLE

| Art-Nr.<br>Part No. | GN |
|---|---|
| 8311/530 | 1/1 |
| 8312/325 | 1/2 |
| 8313/325 | 1/3 |
| 8314/265 | 1/4 |
| 8316/176 | 1/6 |
| 8319/176 | 1/9 |

## GN-Klemmdeckel

aus Polycarbonat, bedingt dichtschließender Deckel, stapelbar, ausschließlich für GN-Polycarbonat-Behälter Serie 8200 geeignet

## *GN Lid*

*polycarbonate, tight fitting lid, stackable, exclusively for the range of GN Polycarbonate 8200 containers*

PC POLY-CARBONATE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE · GN · BRUCHSICHER UNBREAKABLE · MIKROWELLE MICROWAVE

| Art-Nr.<br>Part No. | GN | Höhe<br>Height<br>cm | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| 8002/011 | 1/1 | 1,5 | 46,5 | 26,5 |
| 8002/012 | 1/2 | 1,5 | 26,5 | 20,5 |
| 8002/013 | 1/3 | 1,5 | 26,5 | 11,5 |
| 8002/014 | 1/4 | 2 | 20,5 | 10 |
| 8002/016 | 1/6 | 1,5 | 11,5 | 10 |
| 8002/021 | 2/1 | 1,5 | 56,5 | 45 |

Diese Einlegeböden passen GN-Behälter aus Polycarbonat der Größen 1/1, 1/2 und 1/3, sowie anderer Größen bis 150 mm Tiefe. Kombinationen mit anderen GN-Behältern siehe auf contacto.de.
These shelves fit polycarbonate GN containers of sizes 1/1, 1/2 and 1/3, as well as other sizes up to 150 mm deep. For combinations with other GN containers, see contacto.de.

## GN-Einlegeboden

aus Polycarbonat, transparent, stapelbar

## *GN Trivet/ Drainer Plate*

*clear polycarbonate, stackable*

PC POLY-CARBONATE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE · GN · BRUCHSICHER UNBREAKABLE · MIKROWELLE MICROWAVE

## Schale, rechteckig

aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit abgerundeten Kanten, mit offen gebördeltem Rand, absolut planer Boden, sehr schwere Qualität

### *Baking Dish*

*18/10 stainless steel, matt polished finish, open rolled edge, very heavy gauge, very flat base*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge innen Inner Length cm | Breite innen Inner Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 7755/350 | 35 | 25 | 5 | 4 *l* |
| 7755/450 | 45 | 30 | 5 | 6 *l* |
| 7755/550 | 55 | 35 | 5 | 8 *l* |
| 7755/650 | 65 | 40 | 5 | 11 *l* |

## Schale, rechteckig

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, glatt auslaufender Rand, großer Eckradius, vielseitig als Fleischbecken oder Auflaufform verwendbar

### *Roasting Dish*

*18/10 stainless steel, satin polished, with open, flat edge and rounded corners*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 5400/190 | 19 | 12 | 4 | 0,6 *l* |
| 5400/240 | 24 | 17 | 4 | 1,2 *l* |
| 5400/300 | 30 | 20,5 | 6 | 2 *l* |

## Schale, rechteckig

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, glatt auslaufender Rand - an den kurzen Seiten breiter als Griffläche nutzbar

### *Roasting Dish*

*18/10 stainless steel, satin polished, flat edge, with extra rounded base*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 5405/240 | 24 | 16 | 4,5 | 1 *l* |
| 5405/300 | 31 | 20 | 4,5 | 1,5 *l* |
| 5405/340 | 34 | 21 | 6 | 3 *l* |
| 5405/360 | 37,5 | 27 | 5 | 3,3 *l* |

## Schale, rechteckig

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, steile Wandung, mit schmalem, glatt auslaufenden Rand, schwere Qualität

### *Roasting Dish*

*18/10 stainless steel, steep wall satin polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 274/315 | 31,5 | 21,5 | 6 | 3 *l* |

## Schale, oval

aus Edelstahl, matt poliert, mit hochglänzendem breiten Rand

### *Oval Dish*

*stainless steel, matt polished finish, wide mirror polished rim*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 7067/001 | 51,5 | 31,5 | 6,5 | 5 *l* |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 7744/350 | 35 | 24 | 5,5 | |
| 7744/500 | 50 | 35 | 5,5 | |

## Grill-/ Abtropfschale

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit offenem gebördelten Rand, mit gelochtem Einsatz mit 10 mm-Lochung, ideal auch als Abtauplatte für Gefriergut, schwere Qualität

### *Roasting Pan*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with open rolled edge, with drainer plate with 10 mm perforations, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 4907/200 | 30 | 20,5 | 6 | 2 *l* |
| 4907/300 | 34,5 | 23,5 | 7,5 | 3 *l* |
| 4907/800 | 48,5 | 33,5 | 8 | 8 *l* |

## Schale, rechteckig

aus weißem Polyethylen, einsetzbar von -40°C bis +90°C, stapelbar, abgerundete Kanten zur leichten Reinigung

### *Food Storage Container*

*white polyethylene, withstands temperatures from -40°C to +90°C, stackable, rounded edges for easy cleaning*

PE POLY-ETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 5406/260 | 26 | 18 | 2,5 |

## Auslagetablett

aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit abgerundeten Ecken

### *Display/Butcher's Tray*

*18/10 stainless steel, satin polished, rounded corners*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 5407/250 | 26 | 20 | 4,5 | 1,8 *l* |
| 5407/300 | 31 | 24,5 | 5 | 3 *l* |
| 5407/350 | 36 | 27,5 | 5 | 4 *l* |

## Auslageschale

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit umgelegtem, schmalen Rand

### *Display Dish*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with open rolled edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 5430/150 | 15 | 10 | 3 | 0,25 *l* |

## Sülzkotelettform

aus Edelstahl 18/10, mit glatt auslaufendem Rand, schwere Qualität

### *Aspic Cutlet Mould*

*18/10 stainless steel, heavy gauge*

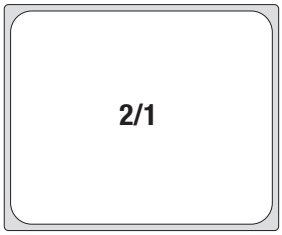
18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

# GastroNorm Kombinationsmöglichkeiten

Ausgehend von der Größe GN 1/1 bietet sich eine große Anzahl von Kombinationsmöglichkeiten aus den verschiedenen Teilungen. Gestalten Sie Ihren Arbeitsplatz oder Ihre Thekenauslage nach den individuellen Anforderungen.

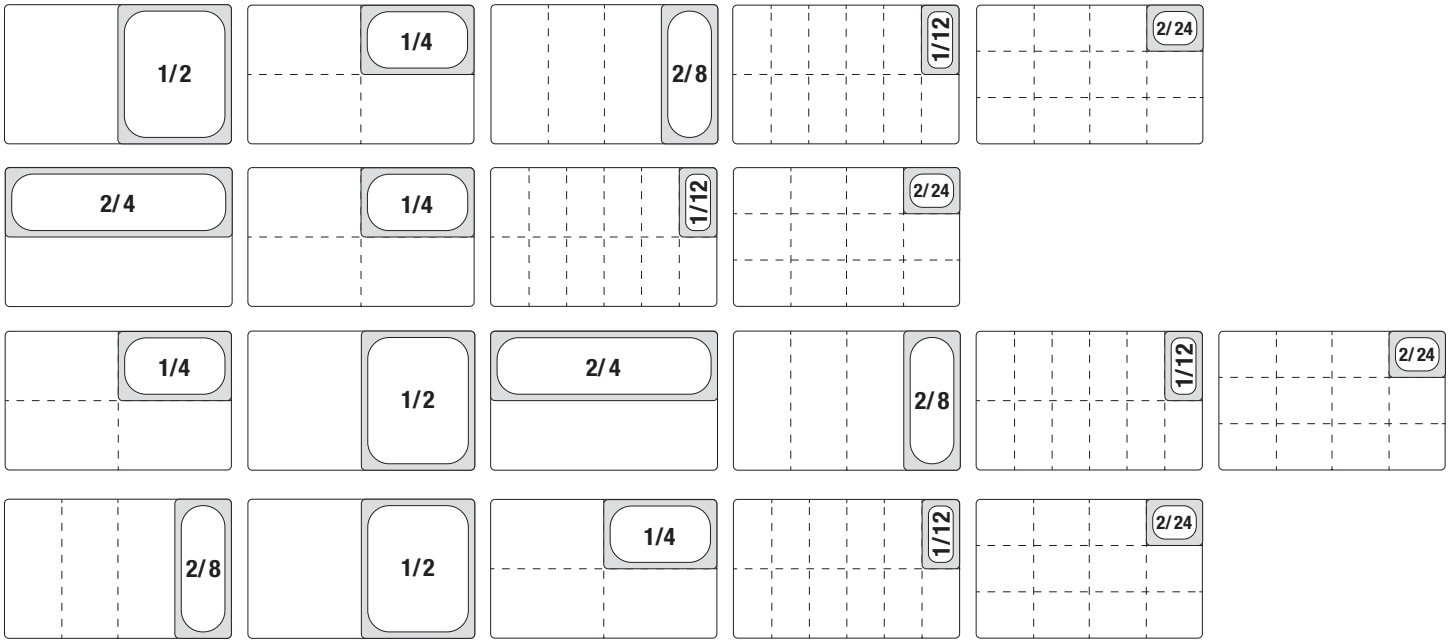
# *Gastronorm Combinations*

*Based on the GN 1/1 full size, there are a huge number of possible combinations. Design your workplace or your counter display according to your individual requirements.*

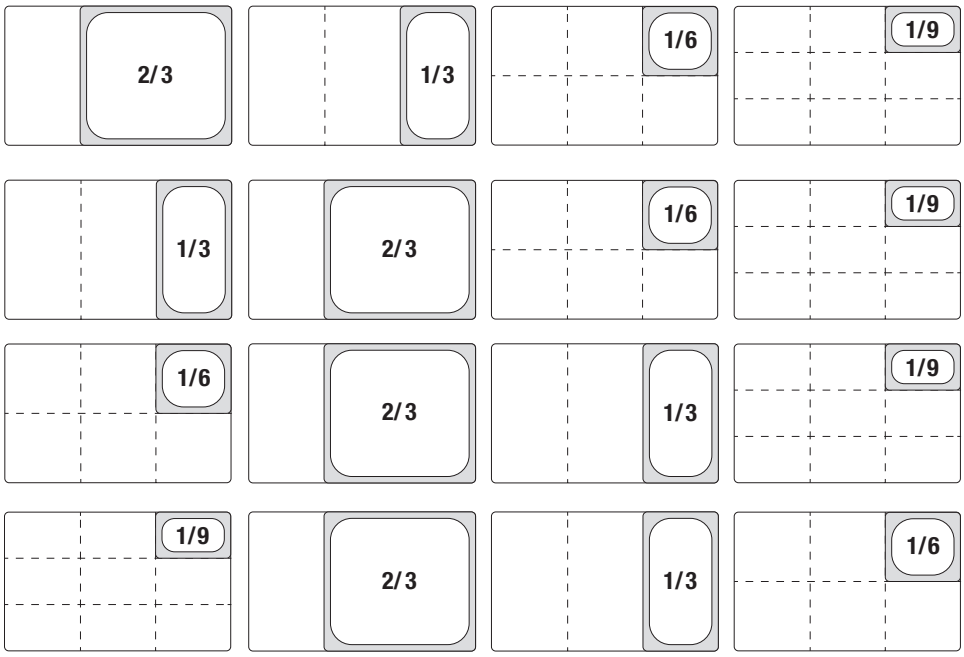



**Referenzgröße**
***Full Size***

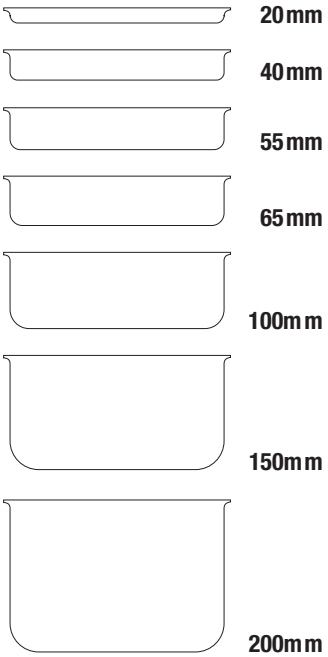
**Die Kombinationsmöglichkeiten mit gerader Teilung (1/2, 1/4, 2/4, 2/8) und universeller Teilung (1/12, 2/24)**
***Possible combinations with even divisions (1/2, 1/4, 2/4, 2/8) and universal divisions (1/12, 2/24)***




**Die Kombinationsmöglichkeiten mit ungerader Teilung (1/3, 2/3, 1/6, 1/9)**
***Possible combinations with odd divisions (1/3, 2/3, 1/6, 1/9)***




**GastroNorm Höhen:**
***Gastronorm height:***



contacto

# Aufbewahrung

Dosen, Kästen, Schalen, Gläser, Körbe – um Lebensmittel aufzubewahren, einzukochen, einzufrieren oder aufzutauen gibt es so viele Möglichkeiten. In dieser Kategorie finden Sie die passenden Behältnisse um Speisen und Zutaten hygienisch zu lagern und länger frisch zu halten.

# *Food & Drink Handling*

*Containers, buckets, bowls, strainers, funnels, dispensers...there are so many ways to store, measure, strain or move food and drink. In this category you will find the right containers to keep food and ingredients fresh for longer and to store them correctly.*

Seite *Page* 54
Transportkannen & Eimer
*Multipurpose Containers & Buckets*

Seite *Page* 62
Aufbewahrungsbehälter
*Storage Containers*

Seite *Page* 70
Dispenser
*Sauce Dispensers*

Seite *Page* 76
Schüsseln, Seiher & Siebe
*Bowls, Basins & Sieves*

Seite *Page* 80
Salatschleudern
*Salad Spinner*

Seite *Page* 88
Abfüllhilfen & Streuer
*Scoops, Measures & Funnels*

# Transportkannen & Eimer

Die Transportbehältnisse aus 18/10 Edelstahl zeichnen sich durch ihre robuste Langlebigkeit aus. Sie sind absolut hygienisch, industrietauglich und sind leicht zu reinigen.

# *Multipurpose Containers & Buckets*

*These 18/10 stainless steel containers are characterised by their outstanding quality and robust durability. They are absolutely hygienic, suitable for industrial use and easy to clean.*

## Universalbehälter

aus hochwertigem Edelstahl 18/10 hergestellt, konstante Materialstärke, hochglänzend, mit Bodenreifen, extra schwere Qualität

### *Multipurpose Container*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with reinforced base, superb quality, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stärke Thickness mm | |
|---|---|---|---|---|
| 3008/020 | 26,5 | 39,5 | 1,0 | 20 *l* |
| 3008/025 | 30 | 39,5 | 1,0 | 25 *l* |
| 3008/030 | 30 | 46,5 | 1,0 | 30 *l* |
| Ab /050 mit Griffverstärkungsplatten: / From /050 equipped with reinforced handles: | | | | |
| 3008/050 | 35 | 55,5 | 1,0 | 50 *l* |
| 3008/075 | 40 | 62 | 1,0 | 75 *l* |
| 3008/100* | 44,5 | 67 | 1,1 | 100 *l* |
| 3008/150* | 55 | 67 | 1,2 | 150 *l* |

*Versand dieser Größen nur per Spedition möglich.
*For these sizes pallet delivery only.
Rolluntersatz hierzu siehe Seite 489. Ablasshahn auf Anfrage.
For matching castors see page 489. Tap available on request.

## Deckel

für Behälter 3008, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Lid for 3008*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | passend zu Matches |
|---|---|
| 3088/020 | 3008/020 |
| 3088/025 | 3008/025 |
| 3088/030 | 3008/030 |
| 3088/050 | 3008/050 |
| 3088/075 | 3008/075 |
| 3088/100 | 3008/100 |
| 3088/150 | 3008/150 |

## Universalbehälter

aus Edelstahl 18/10, extra schwere Qualität, Ausführung entspricht Behälter 3008, jedoch komplett mit Deckel und drei Spannverschlüssen zur Sicherung

### *Multipurpose Container*

*18/10 stainless steel, extra heavy gauge, as model 3008 but includes lid and 3 latches*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stärke Thickness mm | |
|---|---|---|---|---|
| 3007/020 | 26,5 | 39,5 | 1,0 | 20 *l* |
| 3007/025 | 30 | 39,5 | 1,0 | 25 *l* |
| 3007/030 | 30 | 46,5 | 1,0 | 30 *l* |
| Ab /050 mit Griffverstärkungsplatten: / From /050 equipped with reinforced handle: | | | | |
| 3007/050 | 35 | 55,5 | 1,0 | 50 *l* |
| 3007/075 | 40 | 62 | 1,0 | 75 *l* |
| 3007/100* | 44,5 | 67 | 1,1 | 100 *l* |
| 3007/150* | 55 | 67 | 1,2 | 150 *l* |

*Versand dieser Größen nur per Spedition möglich.
*For these sizes pallet delivery only.
Nitril-Dichtungsring auf Anfrage lieferbar.
Rolluntersatz hierzu siehe Seite 489.
Rubber seal on request. For matching castors see page 489.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stärke Thickness mm | |
|---|---|---|---|---|
| 3031/000 | 8 | 10 | 0,8 | 0,5 *l* |
| 3031/001 | 10 | 15 | 1,0 | 1 *l* |
| 3031/002 | 13,5 | 18,5 | 1,0 | 2 *l* |
| 3031/003 | 15 | 21 | 1,0 | 3 *l* |
| 3031/005 | 17,5 | 25,5 | 1,0 | 5 *l* |

## Transportkanne

aus Edelstahl 18/10, mit Tragebügel, ohne Bodenring, mit Deckel, extra schwere Qualität

## *Churn with Lid*

*18/10 stainless steel, with handle and lid, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stärke Thickness mm | | ∅ oben ∅ Top cm |
|---|---|---|---|---|---|
| 3010/025 | 32 | 41,5 | 1,0 | 25 *l* | 22 |
| 3010/030 | 32 | 48 | 1,0 | 30 *l* | 22 |
| 3010/040* | 35,5 | 55,5 | 1,0 | 40 *l* | 23,5 |
| 3010/050* | 35,5 | 65 | 1,0 | 50 *l* | 23,5 |

* Deckel standardmäßig mit Kette ausgestattet
* Lid supplied with chain

## Transportkanne

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, mit Bodenring und Deckel, extra schwere Qualität

## *Churn with Lid*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with lid and reinforced base, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stärke Thickness mm | |
|---|---|---|---|---|
| 3032/010 | 22,5 | 33,5 | 0,9 | 10 *l* |
| 3032/015 | 27 | 36,5 | 1,0 | 15 *l* |
| 3032/020 | 27 | 42 | 1,0 | 20 *l* |

## Transportkanne

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Tragebügel und Bodenring, mit Deckel, extra schwere Qualität

## *Churn with Lid*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with handle and lid and reinforced base, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stärke Thickness mm | |
|---|---|---|---|---|
| 3033/005 | 17,5 | 27 | 0,9 | 5 *l* |
| 3033/010 | 22 | 35 | 0,9 | 10 *l* |
| 3033/020 | 27 | 42,5 | 1,0 | 20 *l* |

## Transportkanne

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, mit Deckel, Ausgussschnaupe, Bodenring, Tragebügel und Griff, extra schwere Qualität

## *Churn with Lid*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with spout, reinforced base, handle and lid, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Eimer, zylindrisch

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, mit Deckel, extra schwere Qualität

### *Food/Drinks Carriers*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with lid, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stärke Thickness mm | |
|---|---|---|---|---|
| Ohne Bodenreifen: / Without base ring: | | | | |
| 3003/002 | 13 | 17 | 0,8 | 2 *l* |
| 3003/003 | 15,5 | 18 | 0,8 | 3 *l* |
| 3003/805* | 17,5 | 22 | 0,8 | 5 *l* |
| Mit Bodenreifen: / With base ring: | | | | |
| 3003/005 | 17,5 | 24 | 0,8 | 5 *l* |
| 3003/008 | 20 | 29 | 0,8 | 8 *l* |
| 3003/010 | 22 | 30 | 0,8 | 10 *l* |

* tiefgezogen
* deep drawn

## Eimer, zylindrisch

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, extra schwere Qualität

### *Food/Drinks Carriers*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stärke Thickness mm | |
|---|---|---|---|---|
| 3005/010 | 24 | 25 | 0,8 | 10 *l* |
| 3005/012 | 24 | 28,5 | 0,8 | 12 *l* |
| 3005/015 | 27 | 29 | 0,8 | 15 *l* |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 3006).
Please order lid separately (Part No.3006)

## Messeimer, zylindrisch

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, literweise graduiert, mit Henkelgriff und Ausgussschnaupe, extra schwere Qualität

### *Graduated Food/Drinks Carrier with Spout*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, graduated in litres, with handle and spout, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GRADUIERT GRADUATED

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stärke Thickness mm | |
|---|---|---|---|---|
| 3100/010 | 24 | 28 | 0,8 | 10 *l* |
| 3100/015 | 27 | 31 | 0,8 | 15 *l* |
| 3100/020 | 27 | 40 | 0,8 | 20 *l* |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 3006).
Please order lid separately (Part No. 3006)

## Deckel

für Eimer 3100 und 3005 aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, extra schwere Qualität

### *Lid*

*for 3100 and 3005, 18/10 stainless steel, satin polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | passend zu Matches |
|---|---|
| 3006/010 | /010 |
| 3006/012 | /012 |
| 3006/015 | /015 und /020 |

## Transporteimer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Deckel, Dichtungsring aus Silikon, mit drei Spannverschlüssen, eventueller Über-/Unterdruck lässt sich durch Ventil im Deckel aufheben, schwere Qualität

### *Food/Drinks Carriers*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, lid with silicone gasket and three latches, vented, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SILIKON SILICONE

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3011/007 | 6,5 *l* | 24 | 16 |
| 3011/010 | 10,5 *l* | 24 | 25 |
| 3011/015 | 15,5 *l* | 30 | 23 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stärke Thickness mm | |
|---|---|---|---|---|
| 3080/003 | 15,5 | 20,5 | 1,0 | 3 *l* |
| 3080/005 | 17,5 | 27 | 1,0 | 5 *l* |
| 3080/010 | 22 | 32,5 | 1,0 | 10 *l* |

Dichtschließende Ausführung mit Dichtungsring und Spannverschlüssen als Sonderbestellung möglich.
Watertight version with gasket and clamps on request.

## Transportbehälter, isoliert

aus Edelstahl 18/10, doppelwandig, seidenmatt glänzend, mit Tragebügel und Deckel, stapelbar, extra schwere Qualität

## *Insulated Food/Drinks Carrier*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with handle and lid, stackable, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · STAPELBAR STACKABLE

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe außen Outer Height cm | Stärke Thickness mm | |
|---|---|---|---|---|
| 3081/010 | 34 | 20 | 0,8 | 10 *l* |
| 3081/020 | 34 | 33 | 0,8 | 20 *l* |
| 3081/030* | 34 | 51 | 0,8 | 30 *l* |

* Einsätze auf Anfrage erhältlich
* Inserts available on request

## Transportbehälter, isoliert

aus Edelstahl 18/10, doppelwandig, seidenmatt gebürstet, mit Tragebügel, ohne Kompensboden, Deckel mit Silikondichtung und mit drei Spannverschlüssen, Überdruckventil, schwere Qualität

## *Double Walled Food Carrier*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, double walled, with handle, tight fitting lid with silicone gasket and three latches, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SILIKON SILICONE

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 3086/010 | 32 | 20 | 10 *l* |

## Transportbehälter, isoliert

mit Gummischutzring, aus Edelstahl 18/10, doppelwandig, seidenmatt gebürstet, mit zwei Fallgriffen, ohne Kompensboden, Deckel mit Silikondichtung und mit sechs Spannverschlüssen, Überdruck kann durch Ventil entweichen, schwere Qualität

## *Insulated Food Carrier*

*with protective rubber foot, 18/10 stainless steel, satin polished finish, double walled, with handles, tight fitting lid with silicone gasket and six latches, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SILIKON SILICONE · Gu GUMMI RUBBER

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe gesamt Overall Height cm | |
|---|---|---|---|
| 3083/010 | 32 | 30,5 | 10 *l* |
| 3083/020 | 32 | 44,5 | 20 *l* |

## Getränkebehälter, isoliert

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, doppelwandig, mit Tragebügel und 11 cm hohem Bodenring, mit 3/8" No-Drip-Hahn, Deckel mit Silikondichtung, mit drei Spannverschlüssen, Überdruck kann durch Ventil entweichen, schwere Qualität

## *Insulated Urn*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, double walled, with handle and 11 cm foot, with 3/8" non drip tap, lid with silicone gasket and three latches*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SILIKON SILICONE

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Eimer ohne Bodenreifen

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, konische Form, einseitig graduiert in 1-Liter Schritten, mit fugenlosen Henkellaschen

### *Bucket*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, conical, graduated in litres inside*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 415/007* | 7 *l* | 25,5 | 24 |
| 415/010 | 10 *l* | 30 | 25 |
| 415/012 | 12 *l* | 31 | 27 |
| 415/015 | 15 *l* | 32,5 | 31 |

* nicht graduiert
* not graduated

## Eimer mit verstärktem Bodenreifen

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, konische Form, mit fugenlosen Henkellaschen, Bodenreifen verstärkt

### *Bucket*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, conical, with reinforced foot*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 416/010* | 10 *l* | 30 | 26,5 |
| 416/012* | 12 *l* | 31 | 29 |
| 416/015 | 15 *l* | 32,5 | 33 |

*einseitig graduiert in 1-Liter Schritten
*graduated in litres inside

## Deckel

für Eimer 415 und 416, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Lid*

*for bucket 415 and 416, 18/10 stainless steel, mirror polished finish*

| Art-Nr. Part No. | passend zu Matches |
|---|---|
| 418/007 | /007 |
| 418/010 | /010 |
| 418/012 | /012 |
| 418/015 | /015 |

## Eimer, säurefest

aus X5CrNiMo-Edelstahl, säurefest durch Molybdänlegierung, hochglänzend poliert, konische Form, mit geschlossenem Bodenreifen, einseitig graduiert in 1-Liter Schritten

### *Heavy Duty Acid Resistant Bucket*

*molybdenum stainless alloy, mirror polished finish, conical, with sealed reinforced foot, graduated in litres inside*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 410/014 | 12 *l* | 32 | 27 |

## Deckel

für Eimer 410, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Deckel mit seitlicher Laffe, daher sind die Eimer stapelbar

### *Lid*

*for 410 buckets, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, design allows buckets to be stacked with lids on*

| Art-Nr. Part No. | passend zu Matches |
|---|---|
| 413/014 | /014 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 419/010 | 10 *l* | 26 | 29,5 |
| 419/012 | 12 *l* | 27,5 | 33 |
| 419/015 | 15 *l* | 30 | 30 |
| 419/020 | 20 *l* | 32 | 38 |

Für diese Eimer sind keine Deckel verfügbar.
No lids are available for these buckets.

## Eimer mit Schnaupe

aus Edelstahl 18/10, matt gebürstet, konisch, einseitig graduiert mit 1-Liter Skalierung, gebördelter Rand, Bodenreifen mit Ablauflöchern für Spülwasser, schwere Qualität

## *Bucket with Spout*

*18/10 stainless steel, satin polished, conical, graduated in litres, rolled edge, with draining foot, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GRADUIERT GRADUATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 3071/007 | 7 *l* | 24 | 25,5 |
| 3071/009 | 9 *l* | 27 | 27 |

## Kunststoffeimer

aus weißem Polyethylen, lebensmittelgeeignet, mit Bügel aus verzinktem Stahldraht

## *Plastic Bucket*

*white polyethylene, food safe, with zinc plated steel handle*

PE POLY-ETHYLENE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 3073/012 | 12 *l* | 28 | 28 |
| 3073/015 | 15 *l* | 30 | 31 |

## Kunststoffeimer

aus weißem niederdichtem Polyethylen, lebensmittelgeeignet, mit Ausguss, mit Tragebügel aus verzinktem Stahldraht, geprägte Graduierung in Literschritten, stabile Qualität

## *Bucket*

*low density white polyethylene, food safe, with spout and zinc plated steel handle, graduated in litres, heavy gauge*

PE POLY-ETHYLENE · GRADUIERT GRADUATED · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

## Kunststoffeimer

aus weißem Polypropylen, lebensmittelgeeignet, leichte Qualität

### *Plastic Bucket*

*white polypropylene, food safe*

PP POLYPROPYLENE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3048/010 | 11 *l* | 25 | 27 |

## Kunststofftonne

aus weißem hochdichten Polyethylen, temperaturbeständig von -30°C bis +60°C, lebensmittelgeeignet, mit zwei Griffen, in- und aufeinander stapelbar

### *Bin*

*white high density polyethylene, withstands temperatures from -30°C to +60°C, food safe, stackable*

HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE · STAPELBAR STACKABLE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3075/035 | 35 *l* | 34,5 | 41 |
| 3075/050 | 50 *l* | 40 | 47 |
| 3075/075 | 75 *l* | 44,5 | 57 |
| 3075/100* | 100 *l* | 47 | 67 |
| 3075/200* | 200 *l* | 67 | 80 |
| Deckel bitte separat bestellen: / Please order lid separately: | | | |
| 3075/903 | | 34,5 | |
| 3075/905 | | 40 | |
| 3075/907 | | 44,5 | |
| 3075/910 | | 47 | |
| 3075/920 | | 67 | |

*Versand dieser Größen nur per Spedition möglich.
*For these sizes pallet delivery only.
Rolluntersatz hierzu siehe Seite 489.
For matching castors see page 489.

## Mengmulde

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, Muldenkörper fugenlos, Untergestell aus Edelstahl 18/10, 1¼''-Ablauf mit Schraubverschluss, Muldentiefe des Beckens: 30 cm. Mit zwei ungelagerten Rädern Ø 125 x 30 mm aus Polypropylen und in der Standardausführung mit zwei Gleitfüßen. Ausführung 402 mit weichen Rollen Ø 125 x 35 mm (siehe Abb.)

### *Cleaning Trolley*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, stainless steel subframe, 1¼'' outlet with screw cap, depth: 30 cm, standard equipment: 2 fixed polypropylene wheels Ø 125 x 30 mm and 2 feet*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLYPROPYLENE · PS POLYSTYRENE · PER SPEDITION BY HAULIER

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| Mit 2 Rädern und 2 Gleitfüßen: / With 2 fixed wheels and 2 feet: | | | | |
| 400/150 | 110 | 65 | 82,5 | 150 *l* |
| 400/200 | 161 | 65 | 82,5 | 200 *l* |
| Mit 2 Bock- und 2 Lenkrollen mit Feststellern*: / With 2 fixed & 2 swivel wheels with brakes* | | | | |
| 402/150 | 110 | 65 | 82,5 | 150 *l* |
| 402/200 | 161 | 65 | 82,5 | 200 *l* |

*Bei Feststellern sind die Rollen wegen der besseren Griffigkeit nur in Stahlausführung mit Gummibereifung lieferbar.
*Due to better grip, wheels with brakes are only available in rubber

Versand nur per Spedition möglich.

Pallet delivery only.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 1200/100 | 77,5 | 55 | 70,5 | 100 *l* |

Versand nur per Spedition.
Pallet delivery only.

## Vielzweckbecken

aus Edelstahl 18/10, Materialstärke 1,25 mm,
mit Edelstahl 18/10-Untergestell,
mit 4 Lenkrollen Ø 125 mm, davon 2 mit Feststellern,
1¼''-Ablaufventil aus Polyamid, Beckentiefe: 29 cm

## *Multipurpose Trolley*

*18/10 stainless steel, material thickness: 1.25 mm,
4 swivel wheels Ø 125 mm, (2 wheels with brakes),
1¼'': ball valve outlet, depth: 29 cm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SELBSTMONTAGE SELF ASSEMBLY | PER SPEDITION BY HAULIER

---

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| mit Ø 125 mm Rollen: / Ø 125 mm wheels: | | | | |
| 2401/240 | 85 | 65 | 63 | 240 *l* |

Versand nur per Spedition möglich.
Pallet delivery only.

## Vielzweckbecken

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, ohne Untergestell,
mit 4 Lenkrollen, davon 2 mit Feststellern,
mit 1¼''-Ablauf, Kugelventil mit Kugel aus Polyamid,
Lieferung montiert

## *Multipurpose Trolley*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, no subframe,
with 4 swivel wheels (2 wheels with brakes),
1¼'' outlet: ball valve*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PER SPEDITION BY HAULIER

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 2552/030 | 53 | 40 | 16 | 30 *l* |
| 2552/040 | 53 | 40 | 22,5 | 40 *l* |
| 2552/060* | 53 | 40 | 37,9 | 60 *l* |

*mit vier Rollen (ebenfalls stapelbar)
*with 4 wheels (stackable)

## Transportbehälter

aus weißem Polypropylen, mit Tragegriffen, die den Behälterdeckel verriegeln, stapelbar, mit HACCP Colorclip und Beschriftungsfeld, lebensmittelgeeignet

## *Transport Container*

*white polypropylene, with handles which lock the lid, stackable, with HACCP colour clip and area to write on, food safe*

PP POLY-PROPYLENE | HACCP | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Tiefe Depth cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 2551/080 | 65,5 | 43,5 | 56 | 80 *l* |
| 2551/100 | 70,5 | 46,5 | 58 | 100 *l* |

## Transportbehälter

aus Polypropylen, dicht verschließbar, lebensmittelgeeignet, mit HACCP Colorclip und Beschriftungsfeld, für Schüttgut

## *Ingredient Bin*

*polypropylene, with tight fitting lid, with HACCP colour clip and area to write on, food safe*

PP POLY-PROPYLENE | HACCP | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

# Aufbewahrungsbehälter

Dosen, Kästen, Schalen, Boxen: **contacto** bietet die passenden Behältnisse um Lebensmittel, Speisen und Zutaten länger frisch zu halten und richtig zu lagern.

# *Storage Containers*

*Bain marie and storage containers as well as food carriers:* **contacto** *has the right choice of items to hold or store or move what's needed safely.*

## Wasserbadkasserolle

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend,
mit Hakengriffen, schwere Qualität

### *Bain Marie Pot*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with handles, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3036/010 | 1 *l* | 10,5 | 15 |
| 3036/020 | 2 *l* | 13,5 | 17 |
| 3036/030 | 3 *l* | 16,5 | 18 |
| 3036/040 | 4 *l* | 18,5 | 18,5 |
| 3036/050 | 5 *l* | 18,5 | 22,5 |
| 3036/060 | 6 *l* | 18,5 | 26,5 |
| 3036/080 | 8 *l* | 21 | 27 |
| 3036/100 | 10 *l* | 23 | 28 |

Weitere Größen auf Anfrage lieferbar.
Other sizes can be made on request.

## Zylindrischer Behälter

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, ohne Griffe,
schwere Ausführung

### *Bain Marie Pot*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3037/010 | 1 *l* | 10,5 | 15 |
| 3037/020 | 2 *l* | 13,5 | 17 |
| 3037/030 | 3 *l* | 16,5 | 18 |
| 3037/040 | 4 *l* | 18,5 | 18,5 |
| 3037/050 | 5 *l* | 18,5 | 22,5 |
| 3037/060 | 6 *l* | 18,5 | 26,5 |
| 3037/100 | 10 *l* | 23 | 28 |

Weitere Größen auf Anfrage lieferbar.
Other sizes can be made on request.

## Deckel

für Kasserolle 3036, 3037 und 3003, mit Fallgriff

### *Lid*

*for 3036, 3037 and 3003, with handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | passend zu Matches |
|---|---|
| 3038/010 | /010 |
| 3038/020 | /020 |
| 3038/030 | /030 |
| 3038/050 | /040 /050 /060 |
| 3038/080 | /080 |
| 3038/100 | /100 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Essenträger
## *Bain Marie Containers*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 234/040 | 24 | 24 | 8 | 4 *l* |
| 234/090 | 24 | 24 | 16 | 9 *l* |
| 234/130 | 24 | 24 | 23,5 | 13 *l* |
| 235/100 | Deckel zur Serie A / Lid for series A | | | |

### Bain Marie-Einsätze Serie A / groß
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, stapelbar, schwere Qualität

### *Square Bain Marie Container*
*large, 18/10 stainless steel, satin polished finish, stackable. heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 234/015 | 15,5 | 15,5 | 7,5 | 1,5 *l* |
| 234/035 | 15,5 | 15,5 | 16 | 3,5 *l* |
| 234/050 | 15,5 | 15,5 | 23,5 | 5 *l* |
| 235/200 | Deckel zur Serie B / Lid for series B | | | |

### Bain Marie-Einsätze Serie B / mittel
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, stapelbar, schwere Qualität

### *Bain Marie Container*
*medium, 18/10 stainless steel, satin polished finish, stackable*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 234/005 | 15,5 | 10,5 | 5,5 | 0,5 *l* |
| 234/010 | 15,5 | 10,5 | 7,5 | 1 *l* |
| 234/025 | 15,5 | 10,5 | 16 | 2,5 *l* |
| 235/300 | Deckel zur Serie C / Lid for series C | | | |

### Bain Marie-Einsätze Serie C / klein
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, stapelbar, schwere Qualität

### *Bain Marie Container*
*small, 18/10 stainless steel, satin polished finish, stackable*

| Art-Nr. Part No. | Portionsgröße Portion size | ∅ dia. cm | Höhe Behälter Container Height cm |
|---|---|---|---|
| 2012/121 | 0,6 *l* | 12 | 6 |
| 2012/122 | Deckel / Lid | | |
| 2012/124 | Bügel für 4 Teile / Handle for 4 pcs. | | |
| 2014/141 | 0,9 *l* | 14 | 6 |
| 2014/142 | Deckel / Lid | | |
| 2014/144 | Bügel für 4 Teile / Handle for 4 pcs. | | |
| 2016/161 | 1,2 *l* | 16 | 6,5 |
| 2016/162 | Deckel / Lid | | |
| 2016/164 | Bügel für 4 Teile / Handle for 4 pcs. | | |
| Zu dieser Serie werden nur Einzelteile angeboten. | | | |
| Only individual parts are supplied for this range. | | | |

### Etagen-Essenträger
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Gefäße auch ohne Deckel ineinander stapelbar

### *Food Carrier*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, stackable*

| Art-Nr. Part No. | Portionsgröße Portion size | ∅ dia. cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| Mit drei Etagen: / 3 piece set: | | | |
| 4012/123 | 0,6 *l* | 11,5 | 24 |
| 4014/143 | 0,9 *l* | 14 | 26 |
| Mit vier Etagen: / 4 piece set: | | | |
| 4012/124 | 0,6 *l* | 11,5 | 30 |
| 4014/144 | 0,9 *l* | 14 | 32,5 |
| 4016/164 | 1,2 *l* | 16 | 31 |
| Nur als Set lieferbar. | | | |
| No loose parts available. | | | |

### Etagen-Essenträger
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, nur komplett lieferbar, bestehend aus Bügel, einem Deckel und drei bzw. vier Behältern

### *Food/Drinks Carrier*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, only available as set, consists of 1 carrying handle, 1 lid and 3 or 4 containers*

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Zutatenbehälter
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit 4 losen Einsätzen von 14 x 10 x 5,6 cm Größe

## *Condiment Container*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with 4 individual inserts, size of insert: 14x10x5.6 cm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|---|
| 212/004 | 40 | 14 | 6,2 | 0,75 *l* |

---

## Zutatenbehälter
aus Edelstahl 18/10, matt gebürstet, mit vier Einsatzschalen aus weißem Polypropylen, Scharnierdeckel aus Polycarbonat, schwere Qualität

## *Condiment Container*
*18/10 stainless steel, brushed finish, with 4 plastic inserts made of white polypropylene, hinged polycarbonate lid, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLYPROPYLENE · PC POLYCARBONATE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|---|
| 2120/004 | 30 | 14 | 8,5 | 0,5 *l* |

---

## Zutatenbehälter
ganz aus Polypropylen, vier Fächer

## *Condiment Container*
*polypropylene frame, 4 moulds*

PP POLYPROPYLENE · SAN KUNSTSTOFF PLASTIC

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|---|
| 1121/004 | 47 | 13 | 7,5 | 0,7 *l* |

Deckel aus transparentem SAN bitte separat bestellen: / Please order transparent SAN lid separately:
1121/847

---

## Zutatenbehälter
Gehäuse und Deckel aus Polycarbonat, mit 0,5 l-Dosen aus Polypropylen

## *Condiment Dispenser*
*polycarbonate frame and lid, with 0.5 L polypropylene containers*

PP POLYPROPYLENE · PC POLYCARBONATE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|---|
| 1120/006 | 50 | 15,5 | 9 | 0,5 *l* |
| Zusätzliche lose Einsätze: | | | | |
| Additional spare containers: | | | | |
| 6 Einsätze passen in Kasten: / 6 per dispenser: | | | | |
| 1120/050 | 14 | 7,5 | 7,5 | 0,5 *l* |
| 4 Einsätze passen in Kasten: / 4 per dispenser: | | | | |
| 1120/075 | 14 | 11 | 7 | 0,75 *l* |
| 3 Einsätze passen in Kasten: / 3 per dispenser: | | | | |
| 1120/100 | 14 | 14,5 | 7 | 1 *l* |

---

## Aufbewahrungsdose
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, stapelbar, ideal zur Aufbewahrung im Kühlschrank

## *Freezer Container*
*18/10 stainless steel, satin polished finish, stackable*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 1115/001 | 9,5 | 9,5 | 6 | 0,5 *l* |
| 1115/002 | 19,5 | 9,5 | 6 | 1 *l* |
| 1115/003 | 19,5 | 19,5 | 6 | 2 *l* |
| Deckel hierzu bitte separat bestellen: / Please order lids separately: | | | | |
| 1116/001 | 9,5 | 9,5 | | |
| 1116/002 | 19,5 | 9,5 | | |
| 1116/003 | 19,5 | 19,5 | | |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 310/008 | 8 | 8 | 8 | 0,46 *l* |
| 310/014 | 14 | 14 | 14 | 2,5 *l* |
| 310/020* | 20 | 20 | 20 | 7,5 *l* |

*mit zwei Fallgriffen
*with two drop down handles

## Vorratsbehälter

mit Deckel, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, stapelbar

## *Square Storage Container*

*with lid, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, stackable*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 1113/200 | 17 | 14 | 15 | 2 *l* |
| 1113/300 | 17 | 14 | 21 | 3 *l* |
| 1113/500 | 17 | 14 | 34,5 | 5 *l* |



## Vorrats-/Gewürzdose

aus weißem Polypropylen, mit dichtschließendem Steckdeckel aus Polyethylen, absolut geruchs- und geschmacksneutral, temperaturresistent von -40°C bis +95°C, unzerbrechlich, stapelbar, schwere Qualität

## *Storage Container*

*white polypropylene, with tight fitting polyethylene lid, temperature resistant from -40°C to +95°C, virtually unbreakable, heavy gauge*

PP POLY-PROPYLENE · PE POLY-ETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE · BRUCHSICHER UNBREAKABLE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge innen Inner Length cm | Breite innen Inner Width cm | Höhe innen Inner Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 1127/150 | 13 | 9 | 17 | 1,5 *l* |
| 1127/390 | 21 | 14,5 | 15 | 3,9 *l* |

Ersatzdichtungen auf Anfrage.
Spare gaskets on request.

## Frischhaltedose

aus Polypropylen, rechteckig, stapelbar, luft- und wasserdicht schließend durch austauschbare Silikondichtung und vierseitigem Klick-Verschluss im Deckel, spülmaschinen-, mikrowellen- und gefriergeeignet

## *Storage Container*

*translucent polypropylene, rectangular, stackable, water and airtight lid with replaceable silicone gasket, four locking clips, dishwasher, microwave and freezer safe*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE · KÜHLBAR CHILLABLE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 1126/060 | 15 | 15 | 4 | 0,6 *l* |
| 1126/100 | 18 | 12 | 6 | 1 *l* |
| 1126/260 | 25 | 18 | 9 | 2,6 *l* |
| 1126/370 | 30 | 23 | 9 | 3,7 *l* |
| 1126/530 | 30 | 23 | 12 | 5,3 *l* |
| 1126/900 | 30 | 23 | 18 | 9 *l* |

Ersatzdichtungen auf Anfrage.
Spare gaskets on request.

## Frischhaltedose

aus Polypropylen, rechteckig, flache Form, daher platzsparend in Kühlschränken nutzbar, stapelbar, luft- und wasserdicht schließend durch austauschbare Silikondichtung im Deckel, vierseitiger Klick-Verschluss, spülmaschinen-, mikrowellen- und gefriergeeignet

## *Storage Container*

*translucent polypropylene, rectangular, stackable, water and airtight lid with replaceable silicone gasket, four locking clips, dishwasher, microwave and freezer safe*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE · KÜHLBAR CHILLABLE

## Dressing-Behälter

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert

### *Salad Dressing Container*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1015/100 | 1 *l* | 10 | 15,5 |
| 1015/120 | 1,5 *l* | 12 | 16,5 |
| Deckel hierzu: / Matching lids: | | | |
| 1014/100 | | 10 | |
| 1014/120 | | 12 | |
| Deckel mit Löffelausschnitt: / Notched Lids: | | | |
| 1014/101 | | 10 | |
| 1014/121 | | 12 | |

## Vorratsdose

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, 0,6 mm stark, dichtschließender Acrylglas-Deckel mit Silikondichtung, nicht spülmaschinengeeignet

### *Storage Container*

*18/10 stainless steel, 0.6 mm thick, mirror polished finish, tight fitting acrylic lid with silicone seal, not dishwasher proof*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1117/105 | 0,7 *l* | 12,5 | 9,5 |
| 1117/125 | 1 *l* | 12,5 | 12,5 |
| 1117/160 | 1,25 *l* | 12,5 | 15,5 |
| 1117/215 | 1,7 *l* | 12,5 | 19,5 |
| Ätzbeschriftung auf Wunsch möglich. Etching possible on request | | | |

## Vorratsdose mit Sichtdeckel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit dichtschließendem, geruchs- und feuchtigkeitssicheren Steckdeckel mit Sichtfenster aus Acryl, Deckel nicht spülmaschinengeeignet

### *Storage Container*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, tight fitting see through (acrylic) lid (not dishwasher safe)*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 1119/110 | 8 | 11 | 0,5 *l* |
| 1119/130 | 9 | 12,5 | 0,8 *l* |
| 1119/170 | 12,5 | 17 | 2 *l* |
| 1119/210 | 17,5 | 21 | 4,5 *l* |

## Vorratsdose, rund

aus transparentem Polypropylen, mit (separat erhältlichem) dichtschließendem Deckel,lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet

### *Round Storage Container*

*translucent polypropylene, with tight lid (supplied separately), food safe, dishwasher safe*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 1124/004 | 18 | 21 | 4 *l* |
| 1124/007 | 22 | 27 | 7 *l* |
| 1124/015 | 30 | 30 | 15 *l* |
| Deckel hierzu bitte separat bestellen: / Please order matching lids separately: | | | |
| 1124/504 | 18 | | |
| 1124/507 | 22 | | |
| 1124/515 | 30 | | |

## Frischhaltedose, rund

aus transparentem Polypropylen, stapelbar, luftdicht schließend durch austauschbare Silikondichtung und vierseitigem Klick-Verschluss im Deckel, spülmaschinen-, mikrowellen- und gefriergeeignet

### *Round Storage Container*

*translucent polypropylene, stackable, water and airtight lid with replaceable silicone gasket, four locking clips, dishwasher, microwave and freezer safe*

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe innen Inner Height cm | |
|---|---|---|---|
| 1128/044 | 8 | 11,5 | 0,44 *l* |
| 1128/071 | | | 0,71 *l* |
| 1128/095 | 10,5 | 12,5 | 0,95 *l* |
| 1128/120 | 10,5 | 18 | 1,2 *l* |
| 1128/200 | 12,5 | 18 | 2 *l* |
| Ersatzdichtungen auf Anfrage. Spare gaskets on request. | | | |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm |
|---|---|---|---|
| 2510/600 | 60 | 40 | 7,5 |
| Deckel separat bestellen: / Please order lid separately: | | | |
| 2510/601 | 60 | 40 | 2,5 |

## Pizzaballenbehälter

aus weißem HD-Polyethylen, lebensmittelgeeignet, schwere Qualität

### *Pizza Dough Box*

*white high density polyethylene, food safe, heavy gauge*

PE POLY-ETHYLENE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe innen Inner Height cm |
|---|---|---|---|
| 2515/622 | 60 | 40 | 21,5 |
| 2515/632 | 60 | 40 | 32 |
| 2515/642 | 60 | 40 | 42 |
| 2510/601 | Stülpdeckel / Lid | | |

Graue Ausführung siehe Seite 498
Grey version can be found on page 498.

## Stapelkasten, weiß

aus weißem Polyethylen, mit Griffmulde, lebensmittelecht

### *Food Box*

*white polyethylene, food safe*

PE POLY-ETHYLENE · STAPELBAR STACKABLE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe innen Inner Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 2555/617 | 60 | 40 | 16 | 30 *l* |
| 2555/621 | 60 | 40 | 21 | 40 *l* |
| 2555/632 | 60 | 40 | 31,5 | 60 *l* |
| 2555/960 | Stülpdeckel / Lid | | | |

## Stapelkasten, weiß

aus weißem HD-Polyethylen, lebensmittelecht, abgerundete Ecken erleichtern die Reinigung, weiter U-Rand mit Wasserablaufbohrung erleichtert den Transport, aufeinander stapelbar, geschlossene Ausführung ermöglicht vielfältige Lebensmittellagerung, schwere Qualität

### *Food Box*

*white polyethylene, stackable, with rounded corners for easy cleaning, wide U-shaped rim eases transport, drainage hole in curved rim, closed version for various types of food storage, heavy gauge, food safe*

PE POLY-ETHYLENE · STAPELBAR STACKABLE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | GN |
|---|---|---|---|---|
| 8033/023 | 35,5 | 32,5 | 20 | 2/3 |
| 8033/912 | Ersatzeinsatz / Spare tray | | | |

Lieferung mit 8 Trägern 29x29 cm, nutzbar sind 3-4 Ebenen à 30 Eier im Behälter.
Supplied with eight 29x29 cm trays, 4 layers each with 30 eggs can be stored inside the box.

## Eierbox

aus Polyethylen, zur HACCP-gerechten Aufbewahrung von Hühnereiern, festschließender Deckel, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, temperaturbeständig von -40°C bis +90°C

### *Egg Box*

*polyethylene, HACCP compliant for storage of eggs, tight lid, food safe, dishwasher safe, withstands temperatures from -40°C to +90°C*

PE POLY-ETHYLENE · HACCP · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 8034/030 | 30 | 30 | 5 | weiß/white |
| 8034/031 | 30 | 30 | 5 | rot/red |

## Eiertablett

aus Polypropylen, zur Aufbewahrung von 30 Eiern gemäß HACCP, perforiert, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet

### *Egg Tray*

*polypropylene, takes 30 eggs as per HACCP, food and dishwasher safe*

PP POLY-PROPYLENE · HACCP · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

## Eierbox

mit Deckel, aus Polypropylen, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, mit Einsatz zur fachgerechten Aufbewahrung von bis zu 10 Hühnereiern Größe M, stapelbar

### *Egg Box*

*including lid, polypropylene, food and dishwasher safe, takes 10 eggs, stackable*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 8035/010 | 24,5 | 10,5 | 7 |

## Beutelklammer mit Schütte

aus Polypropylen, original patentiertes twixit!® Seal & Pour, spülmaschinenfest, verschließt zuverlässig Beutel; der Inhalt (Zucker, Mehl, Kaffee, Müsli etc.) kann dosiert und wieder verschlossen werden

### *Bag Clip with Lid*

*polypropylene, the original twixit!® Seal & Pour does more than close bag, it allows you to pour contents from the bag without reopening the bag clip, it features a built-in pouring spout with resealable lid to keep contents fresh, dishwasher proof*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Farbe Colour |
|---|---|---|
| 7555/146 | 14 | grün/green |
| 7555/149 | 14 | rot/red |

## Beutelklammer

aus Polypropylen, original patentiertes twixit!®, spülmaschinenfest, geeignet für Gefrierschrank und Mikrowelle, verschließt zuverlässig Plastikbeutel, Müllsäcke oder Spritzbeutel

### *Bag Clips*

*polypropylene, original patented twixit!® clips, freezer, microwave and dishwasher safe, all HACCP colours, to seal plastic, rubbish or piping bags*

PP POLY-PROPYLENE · HACCP · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · KÜHLBAR CHILLABLE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 7557/011 | 11 cm |
| 7557/014 | 14 cm |

Preis für 20 Stück im Beutel: je Farbe vier Klammern für Fleisch ROT, Fisch BLAU, Geflügel GELB, Gemüse GRÜN, sonstige Lebensmittel WEISS

Priced and packed 20 pieces per bag 4 pcs. per colour: Raw meat RED, raw fish BLUE, cooked meat YELLOW, salad and fruit GREEN, others WHITE

## Beutelklammer, groß

Original patentiertes twixit!®, spülmaschinenfest, geeignet für Gefrierschrank und Mikrowelle, verschließt zuverlässig besonders große Beutel und Säcke

### *Large Bag Clips*

*the original twixit!® Mega Clip, perfect for tightly closing extra large bags, keeping contents fresh, suitable for use in microwave ovens and freezers, dishwasher proof*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · KÜHLBAR CHILLABLE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Farbe Colour |
|---|---|---|
| 7558/240 | 24 | weiß/white |
| 7558/241 | 24 | schwarz/black |
| 7558/243 | 24 | blau/blue |
| 7558/249 | 24 | rot/red |

Für dicke Papiertüten lässt sich das Innenteil entfernen.
Remove insert for thick paper bags



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Rückstellproben
## *Retention Samples*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 4375/025 | 7 | 8 | 250 ml |



### Rückstellprobenbehälter
aus transparentem Polypropylen, mit Klemmdeckel

### *Sample Pot*
*transparent polypropylene, with lid*

PP POLYPROPYLENE | HACCP

| Art-Nr. Part No. | | Farbe Colour |
|---|---|---|
| 4371/051 | Montag/Monday | blau/blue |
| 4371/052 | Dienstag/Tuesday | grün/green |
| 4371/053 | Mittwoch/Wednesday | rot/red |
| 4371/054 | Donnerstag/Thursday | braun/brown |
| 4371/055 | Freitag/Friday | grau/grey |
| 4371/056 | Samstag/Saturday | orange |
| 4371/057 | Sonntag/Sunday | schwarz/black |
| 4371/750 | Nachfüll-Set 7 Wochentage Mo-So / 7 rolls of 7 day week Mo-Su | |

Etikettengröße: 30 x 24 mm, Kern Ø 40 mm, Ø außen 65 mm.
Label size: 30 x 24 mm, core Ø 40 mm, outer Ø 65 mm.

### HACCP Etiketten
auf Rollen zu je 500 Etiketten, beschriftet mit den Wochentagen, unterschiedliche Farben für jeden Wochentag, nicht spülmaschinenfest, nicht wasserlöslich, leicht ablösbar, zum Kennzeichnen von Rückstellproben

### *Day Of The Week Labels*
*on rolls HACCP colour coded, 500 labels, week day (in German only) printed on label, not dishwasher safe, not dissolvable, easily removable*

HACCP | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Anzahl Fächer Slots |
|---|---|---|---|---|
| 4374/445 | 44,5 | 13 | 11,5 | 7 |

### Etikettenspender
für 7 Rollen HACCP Etiketten mit maximal 55 mm Breite und 100 mm Rollendurchmesser und minimalen Kerndurchmesser 26 mm

### *Label Dispenser*
*takes 7 rolls of labels with 500 stickers, 4371 range, max. 55 mm width, 100 mm max. diameter and min 26 mm core diameter*

PS POLYSTYRENE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 4373/500 | 56 | 25 | 21 |

Es passen 11 Etikettenrollen der Serie 4371/05x (500er Rolle). Nicht geeignet für Alufolie.
Takes eleven 4371/05x (500 pcs. rolls). Not suitable for aluminium foil.

### Abroller und Etikettenspender
aus schwarzem stabilen Polystyrol, rutschfeste Füße, für Etiketten ohne Trennfunktion, Etikettenrollen bis 80 mm Durchmesser in 3 Schächten mit 64 mm Breite und einem Schacht mit 170 mm Breite, Abroller für Plastikfolien bis 480 mm Breite und bis 80 mm Rollendurchmesser, bewegliches Messer, seitliche Schächte für Stifte, für Wandmontage vorbereitet

### *Label and Sheet Dispenser*
*black sturdy polystyrene, with non-slip feet, for non perforated labels in rolls up to 80 mm diameter in 3 slots with 64 mm slots and 170 mm slots, dispenser for rolls of cling film or kitchen paper up to 480 mm slots, 80 mm adjustable cutter, side slots for pens, two slots for wall fitting*

PS POLYSTYRENE | HACCP

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Für 30 cm Rollen: / For 30 cm wide rolls: | | | |
| 7572/360 | 36 | 16 | 9 |
| Für 45 cm Rollen: / For 45 cm wide rolls: | | | |
| 7572/490 | 49 | 16 | 9 |

### Abreißgerät
aus pulverbeschichtetem Stahlblech, mit Gummifüßen zur Nutzung als Standgerät, mit Säge, mit zwei Bohrungen zur Wandbefestigung, zum Einspannen von Rollen mit Folie, Backpapier oder Reinigungstüchern

### *Dispenser*
*powder coated steel, with rubber feet, but also with two holes for wall fitting, with serrated blade, for rolls of foil, cling film or kitchen paper*

PULVERBESCHICHTET POWDER COATED

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Dispenser

Punktgenau! Die Dispenser von **contacto** bringen das i-Pünktchen auf die Speise. Die Handschrift der Küche gelingt durch feines genaues Dosieren der Saucen.

# *Sauce Dispensers*

*Precise portion control. Whether self service is the order of the day, or finishing off a signature dish with an artistic flourish,* **contacto** *offers the right choice of items to meet the need.*

Dispenser und Dosierer sind wunderbare Hilfsmittel wenn es schnell und dennoch genau zugehen muss. Egal ob beim Imbissverkauf oder der Saucen-Posten in der Küche. Mit einem Pumpstoss, einer Dreh- oder Drückbewegung hat man die genaue Menge sekundenschnell und sauber parat.

Dispensers and portioners are wonderful tools when speed and accuracy are essential. No matter whether you're in a quick service or fine dining restaurant, a quick pump or squeeze will do the job.

PP POLYPROPYLEN | SILIKON SILICONE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | KÜHLBAR COOLABLE | MICROWELLE MICROWAVE

- lagerfähig
- spülmaschinengeeignet
- hygienisch
- genau dosierend
- schnelles Handling

- *stackable*
- *dishwasher safe*
- *hygienic*
- *precise portioning*
- *quick handling*

## Dispensersystem 'Saucenkuh'®

auch bekannt als "Euterspender", am Bügel aufhängbar, bestehend aus "Melkspender" aus Silikon und Nachfüllbehälter aus Polypropylen, zur hygienisch einwandfreien Portionierung von Senf, Ketchup, Mayonnaise oder Dressing durch leichten Fingerdruck, spülmaschinengeeignet

### *Sauce Dispenser*

*the original Saucenkuh® (sauce cow) from Contacto, polypropylene container with silicone dispenser, with hanger. Enables hygienic and precise portion control of all kinds of sauces and dressings with a light touch, dishwasher safe*

PP POLY-PROPYLENE | SILIKON SILICONE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| Behälter mit Dosierspender (Dispenser) und Etiketten, ohne Ständer und ohne Kette: / Sauce dispenser and container, including labels, excluding stand and chain | | | |
| 1462/050 | 17 x 17 | 33 | 5,5 *l* |
| 1462/903 | Zubehör: Aufhängekette (ohne Abb.) / Chain (not shown) | | |
| 1462/901 | Zubehör: Unterer Verschlusskappe / Lower Lock | | |
| 1462/904 | Ersatzspender (Drücker mit Kolben und Adapter) / Flexible Nozzle (pusher plus adapter) | | |
| 1462/905 | Ersatz-Nachfüllbehälter / Refill Container | | |
| 1462/937 | Etikettensatz: / Spare set of labels | | |

Weitergehende Informationen auf www.saucenkuh.de.

## Dispensersystem 'Saucenkuh'® DUO

Die Saucenkuh® im Paar am verchromtem Metallständer; zur hygienisch einwandfreien Portionierung von Senf, Ketchup, Mayonnaise oder Dressing durch leichten Fingerdruck, jeweils 5,5 Liter Fassungsvermögen, spülmaschinengeeignet

### *Sauce Dispenser Set*

*A pair of Saucenkuh® sauce dispensers, with chrome plated metal stand, enables hygienic and precise portion control of all kinds of sauces and dressings with a light touch, 5.5 litres capacity each, spülmaschinengeeignet*

PE POLY-ETHYLENE | SILIKON SILICONE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Höhe Height cm | Tiefe Depth cm |
|---|---|---|---|
| 2 Behälter mit Dosierspender (Dispenser) und Etiketten mit einem Ständer: / 2 sauce dispensers and containers, including labels with one stand: | | | |
| 1463/002 | 34 | 75 | 26 |
| Weiterer Ständer für ein (genutzt wird der mittlere Haken) oder zwei (genutzt werden die beiden äußeren Haken) Saucenkühe. Spare stand for one (central hook in use) or two (outer hooks in use) dispensers. | | | |
| 1463/902 | | 75 | |
| Weitere Einzelteile siehe Artikel 1462. Other spare parts: Please refer to part no. 1462. | | | |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Saucenkuh®
## *Sauce Dispenser*

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| Behälter mit Aufhängehaken, Dosierspender (Dispenser) und Etiketten: / Sauce dispenser and container with hook and labels: | | | |
| 1464/027 | 12,5 | 44 | 2,7 *l* |
| Ersatz-Nachfüllbehälter: / Refill Container: | | | |
| 1464/907 | 12,5 | 26 | 2,7 *l* |
| Ersatzspender (Silikondrücker mit Kolben und Schraubadapter): / Flexible Nozzle (silicone pusher plus adapter): | | | |
| 1462/904 | | | 0,18 *l* |
| Weitere Einzelteile siehe Artikel 1462 und 1463. Other spares: Please refer to part nos. 1462 + 1463. | | | |

### Saucenkuh®, klein

auch bekannt als "Euterspender", mit Aufhängeöse und -haken, bestehend aus "Melkspender" aus Silikon und Nachfüllbehälter aus Polypropylen, spülmaschinengeeignet, zur hygienisch einwandfreien Portionierung von Senf, Ketchup, Mayonnaise oder Dressing durch leichten Fingerdruck

### *Sauce Dispenser Set*

*the original Saucenkuh® (sauce cow) from Contacto, polypropylene container with silicone dispenser, with hanger, dishwasher safe, the dispenser enables hygienic and precise portion control of all kinds of sauces and dressings with a light touch*

PP POLYPROPYLENE · SILIKON SILICONE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 1462/937 | 10 | 4 |

### Etikettensatz Saucenkuh®

selbstklebende Etiketten, jeweils 1 Aufkleber mit: Senf, Mayonnaise, Ketchup, Pikant, Remoulade, Curry, Apfelmus

### *Set of Labels*

*for Saucenkuh® Dispenser System, only available in German language*

---

| Art-Nr. Part No. | | Höhe gesamt Overall Height cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|---|
| Neutralweiß: / translucent: | | | |
| 1460/251 | 0,25 *l* | 19 | 5 |
| 1460/351 | 0,35 *l* | 21 | 5,5 |
| 1460/701 | 0,7 *l* | 24 | 6,5 |
| Rot: / Red: | | | |
| 1460/252 | 0,25 *l* | 19 | 5 |
| 1460/352 | 0,35 *l* | 21 | 5,5 |
| 1460/702 | 0,7 *l* | 24 | 6,5 |
| Gelb: / Yellow: | | | |
| 1460/253 | 0,25 *l* | 19 | 5 |
| 1460/353 | 0,35 *l* | 21 | 5,5 |
| 1460/703 | 0,7 *l* | 24 | 6,5 |

### Quetschflasche

aus Polyethylen, mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, unbedruckt, spülmaschinengeeignet

### *Sauce Bottle*

*polyethylene, with screw top, dishwasher safe*

PE POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm | Anzahl Fächer Slots |
|---|---|---|---|---|
| 2743/202 | 17 | 9,5 | 5,5 | 2 |
| 2743/203 | 24 | 9,5 | 5,5 | 3 |
| Quetschflaschen bitte separat bestellen: Please order squezze bottles separately: | | | | |
| 1460/251 | Quetschflasche 0,25l, neutral / Squeeze Bottle 0.25l, transparent | | | |
| 1460/252 | Quetschflasche 0,25l, rot / Squeeze Bottle 0.25l, red | | | |
| 1460/253 | Quetschflasche 0,25l, gelb / Squeeze Bottle 0.25l, yellow | | | |

### Gestell für Quetschflaschen

aus Edelstahl, hochglänzend poliert, für Quetschflaschen aus Polyethylen

### *Condiment Holder*

*stainless steel, mirror polished finish, for polyethylene bottles*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Enghalsflasche

aus hochdichtem Polyethylen, transparent, mit extra langer Tropfspitze zur punktgenauen Feindosierung, mit Verschlusskappe, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet

### *Mini Sauce Bottle*

*high density translucent polyethylene, with screw top and cap, long fine tip for precise control, food and dishwasher safe*

PE POLY-ETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1459/070 | 70 ml | 3,5 | 13 |
| 1459/120 | 120 ml | 4,2 | 14,5 |

## Quetschflasche

aus farbigem Polyethylen, mit Schraubkappe, wiederverschließbar, erleichterte Handhabung durch abgeflachte Form, schwere Qualität

### *Sauce Bottle*

*polyethylene, with lockable cap, easy to grip by flat body, heavy gauge*

PE POLY-ETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 1465/064 | 8,5 | 19,5 | 0,6 *l* | ocker/brown |
| 1465/065 | 8,5 | 19,5 | 0,6 *l* | rot/red |
| 1465/100 | 9,5 | 25,5 | 1 *l* | crèmeweiß/white |
| 1465/104 | 9,5 | 25,5 | 1 *l* | ocker/brown |
| 1465/105 | 9,5 | 25,5 | 1 *l* | rot/red |
| 1465/901 | Ersatzkappe / Spare Cap | | | |

## Quetschflasche

aus Polyethylen, mit Silikonmembran, breite verschließbare Einfüllöffnung auf der Bodenseite zum Nachfüllen und einfachen Reinigen, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet

### *Sauce Bottles*

*polyethylene, with silicone membrane, wide opening in base enables refilling and makes cleaning easier*

PE POLY-ETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|---|
| 1473/035 | 0,35 *l* | 16,5 | 6 |
| 1473/050 | 0,5 *l* | 21 | 6 |
| 1473/059 | 0,6 *l* | 21 | 7 |
| 1473/070 | 0,7 *l* | 21 | 7,5 |
| 1473/095 | 0,95 *l* | 21,5 | 8,5 |

## Dosier- und Vorratsflasche

Behälter und Deckel aus Polypropylen, farbige Ausgießer aus SAN-Kunststoff mit 10 mm Ø Ausgussöffnung, Lieferung jeweils im Satz bestehend aus einem weißen Behälter mit buntem, gleichfarbigem Deckel und Ausgießer, zum Lagern, Mixen und Dosieren von Flüssigkeiten

### *Speed Pourer Set*

*polypropylene bottle and lid, SAN (plastic) 10 mm diameter coloured pourer nozzle, set includes a white bottle with lid and pourer of same colour, for storage, mixing, pouring and serving drinks*

PP POLY-PROPYLENE · SAN KUNSTSTOFF PLASTIC · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ dia. cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|
| Satz für 1 l Volumen: / 1 L sets: | | | |
| 5843/101 | 33,5 | 9 | braun/brown |
| 5843/103 | 33,5 | 9 | weiß/white |
| 5843/104 | 33,5 | 9 | gelb/yellow |
| 5843/105 | 33,5 | 9 | rot/red |
| 5843/106 | 33,5 | 9 | orange |
| 5843/107 | 33,5 | 9 | blau/blue |
| 5843/109 | 33,5 | 9 | grün/green |
| Satz für 2 l Volumen: / 2 L sets: | | | |
| 5843/201 | 35 | 12,5 | braun/brown |
| 5843/203 | 35 | 12,5 | weiß/white |
| 5843/204 | 35 | 12,5 | gelb/yellow |
| 5843/205 | 35 | 12,5 | rot/red |
| 5843/206 | 35 | 12,5 | orange |
| 5843/207 | 35 | 12,5 | blau/blue |
| 5843/209 | 35 | 12,5 | grün/green |

Ausgießer auf Anfrage.
Spare pourer nozzles on request.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Mit einem Behälter: / Single: | | | |
| 1325/001 | 20 | 18,5 | 21,5 |
| Mit zwei Behältern: / Double: | | | |
| 1325/002 | 36 | 20 | 21,5 |
| Gestelle ohne Behälter, ohne Pumpe: / Unit excluding container and pump: | | | |
| 1325/817 | 20 | 18,5 | 21,5 |
| 1325/835 | 36 | 20 | 21,5 |

## Saucendispenser

aus Edelstahl, allseitig geschlossen, mit 200 mm tiefen GN 1/6 Einsätzen aus Polycarbonat, mit im Deckel integrierter Pumpe 1312 aus Polypropylen, für Portionsgröße 30 ml

## *Sauce Dispenser*

*stainless steel, complete with 200 mm 1/6 GN polycarbonate container, fitted with polypropylene 30 ml pump, ideal for thin sauces*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PC POLY-CARBONATE · GN

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Höhe Height cm | | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|---|
| 237/035 | 15,5 | 29 | 3,5 *l* | 30 ml |
| 237/050 | 15,5 | 36,5 | 5 *l* | 30 ml |
| 237/200 | Ersatzdeckel / Spare lid | | | |
| 1311/030 | Ersatzpumpenaufsatz / Spare pump | | | |
| 1310/030 | Pumpenaufsatz von 1320 / Pump as of 1320 (orange) | | | |
| (Ersatz-) Behälter / (Spare) containers: | | | | |
| 234/035 | 15,5 | 16 | 3,5 *l* | |
| 234/050 | 15,5 | 23,5 | 5 *l* | |

## Dispenser

aus Edelstahl 18/10, mit Griffen, mit auswechselbarem robustem Pumpenaufsatz 1311 aus Kunststoff, es kann auch die Pumpe 1310 montiert werden

## *Sauce Dispenser*

*18/10 stainless steel, with handles, heavy gauge plastic pump*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | GN | | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 7050/016 | 1/6 | 3,4 *l* | 31 |
| 7016/200 | Ersatzbehälter / Spare container | | |
| 7050/176 | Ersatzdeckel / Spare lid | | |
| 1310/030 | Ersatzpumpe / Spare Pump | | |

## Saucendispenser GN 1/6

bestehend aus 200 mm tiefem Behälter GN 1/6 aus Edelstahl 18/10, Polycarbonatdeckel und schwenkbarem Pumpenaufsatz 1310 für 30 ml Portionen

## *GN 1/6 Sauce Dispenser*

*18/10 stainless steel, GN 1/6 200 mm deep container, with polycarbonate lid and polypropylene pump for 30 ml portions*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PC POLY-CARBONATE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Behälter Container Height cm |
|---|---|---|---|
| Mit Griffen: / With handles: | | | |
| 3050/004 | 4 *l* | 17,6 | 19 |
| 3050/006 | 6 *l* | 17,6 | 27 |
| 3050/010 | 10 *l* | 20,8 | 28 |
| ohne Griffe / Without handles: | | | |
| 3051/004 | 4 *l* | 17,6 | 19 |
| 3051/006 | 6 *l* | 17,6 | 27 |
| 3051/010 | 10 *l* | 20,8 | 28 |

Behälter ohne Griffe und Ersatzteile auf Anfrage.
Für den Einbau in Theken fordern Sie bitte ein Muster an.
Containers without handles and spare parts available on request.

## Runder Dispenser/Dosierspender

ganz aus Edelstahl 18/10, selbstansaugende Pumpe, einstellbare Dosiermenge, schwenkbarer Auslaufhahn, thekeneinbaufähig, hitzeresistent bis +70°C, mit (3050) oder ohne (3051) Grifflaschen

## *Round Dispenser*

*18/10 stainless steel, adjustable pump with variable portion control, can be fitted into counters, heat resistant up to +70°C, with (3050) or without (3051) handles*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 3065/035 | 15 | 15 | 29 | 3,5 *l* |
| 3065/050 | 15 | 15 | 36,5 | 5 *l* |

Ersatzteile auf Anfrage.
Für den Einbau in Theken fragen Sie bitte bei uns die genauen Maße bzw. fordern Sie Muster an.
Spare parts available on request.

## Dosierspender, rechteckig

ganz aus Edelstahl 18/10, selbstansaugende Pumpe, einstellbare Dosiermenge, schwenkbarer Auslaufhahn, thekeneinbaufähig, hitzeresistent bis +70°C, mit Griffen

## *Square Dispenser*

*18/10 stainless steel, adjustable pump with variable portion control, can be fitted into counters, heat resistant up to +70°C, with handles*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Dispenser

Behälter aus weißem Polyethylen, mit dichtschließendem Steckdeckel, mit auswechselbarem robustem Pumpenaufsatz 1310, es kann auch die Pumpe 1311 montiert werden

### *Sauce Dispenser*

*white polyethylene, watertight lid, with replaceable robust pump attachment, pump 1311 can also be mounted*

PE POLY-ETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Höhe Height cm | | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|---|
| 1320/330 | 20 | 35 | 3 *l* | 30 ml |
| 1320/530 | 20 | 48 | 5 *l* | 30 ml |
| 1320/901 | Ersatzdeckel / Spare Lid | | | |
| 1320/902 | Edelstahl 18/10-Deckel für Pumpe / 18/10 Stainless steel lid for pumpe | | | |
| 1310/030 | Ersatzpumpenaufsatz / Spare pump | | | |
| 1311/030 | Pumpenaufsatz von 237 / Pump as shown on item 237 | | | |
| Ersatzbehälter: / Spare containers: | | | | |
| 1113/200 | 17 | 15 | 2 *l* | |
| 1113/300 | 17 | 21 | 3 *l* | |
| 1113/500 | 17 | 34,5 | 5 *l* | |

## Dispenser, eckig

mit Pumpaufsatz 1312, leicht zerlegbar, auf verschließbaren Dosen aus Polypropylen, lebensmittelgeeignet

### *Sauce Dispenser*

*with pump, easy to take apart, fitted into polypropylene containers, food safe*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| Mit 30 ml Pumpe: / With 30 ml pump: | | | | |
| 1324/150 | 13 | 9 cm | 29 | 1,5 *l* |
| 1324/390 | 21 | 14,5 cm | 27 | 3,9 *l* |

## Dispenser, rund

mit Pumpaufsatz 1312, leicht zerlegbar, auf verschließbaren Dosen aus transparentem Polypropylen, lebensmittelgeeignet

### *Sauce Dispenser*

*with pump, easy to take apart, fitted into polypropylene containers, food safe*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| Mit 5 ml Pumpe: / With 5 ml pump: | | | |
| 1323/044 | 8 | 19 | 0,44 *l* |
| 1323/095 | 10,5 | 20 | 0,95 *l* |
| Mit 30 ml Pumpe: / With 30 ml pump: | | | |
| 1323/120 | 10,5 | 30,5 | 1,2 *l* |
| 1323/200 | 12,5 | 30,5 | 2 *l* |

## Eimer mit Dispenser

Eimer aus weißem Polyethylen mit Drahtbügel, Pumpe 1311 aus Polypropylen, lebensmittelgeeignet, mit Aluminium-Deckel (nicht spülmaschinengeeignet)

### *Sauce Dispenser*

*white polyethylene bucket with wire handle, fitted with polypropylene pump, food safe, aluminium lid (not dishwasher safe)*

ALU ALUMINIUM · PP POLY-PROPYLENE · PE POLY-ETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|
| Eimer 10 Liter mit Deckel und 30 ml Pumpe: / 10 l dispenser with lid and 30 ml pump: | | |
| 1315/010 | 10 *l* | 25 | 38 |
| 1315/280 | Deckel mit Pumpe / Lid with pump | | |
| 1315/928 | Deckel / Lid | | |
| 1311/030 | Pumpenaufsatz 30 ml / Pump 30 ml | | |
| 3048/010 | Eimer 10 l, lose / 10 l Bucket only | | |

## Kühlbehälter

isolierter Behälter aus PP-Kunststoff, hält Temperaturen bis +4°C bei +21°C Außentemperatur über max. 8 Stunden bei vorhergehender Tiefkühlung auf -18°C, nicht spülmaschinengeeignet

### *Cold Crock*

*insulated PP container, keeps temperatures below +4°C in +21°C environment for max. 8 hours, when previously cooled down to -18°C, not dishwasher safe*

PP POLY-PROPYLENE · KÜHLBAR CHILLABLE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| Weißer Vorratsbehälter mit Untersetzer, ohne Deckel, ohne Pumpe: / White crock with under-plate, without lid, without pump: | | |
| 5840/002 | 1,9 *l* | 18,5 | 18 |
| Deckel für Pumpe aus klarem Polycarbonat: / Lid for pump - clear polycarbonate: | | |
| 5840/801 | 16 | |
| Pumpe zu Deckel /801: / Pump for /801 lid: | | |
| 1312/030 | | |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Durchlauf ∅ Nozzle mm | Portionsgröße Portion size | Höhe Behälter Container Height cm |
|---|---|---|---|---|
| 1310/030 | 28 | 14 | 30 ml | 13,5 - 31 |

Vertikales Pumprohr kann durch mitgeliefertes Rohr verlängert werden.
Supplied with additional matching 20 cm tube.

## Pumpaufsatz

aus Polypropylen, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, Dosierer bewegt sich mit Pumpenhub, hohe Kraftübertragung bei zähen Flüssigkeiten, schwere robuste Qualität

### *Sauce Dispenser Pump*

*polypropylene, with polyethylene dip tube and metal spring, food safe, accurate portion control, ideal for thick sauces, food and dishwasher safe, heavy gauge*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Durchlauf ∅ Nozzle mm | Portionsgröße Portion size | Höhe Behälter Container Height cm |
|---|---|---|---|---|
| 1311/030 | 17 | 7 | 30 ml | 4 - 21,5 |

Vertikales Pumprohr kann durch mitgeliefertes Rohr verlängert werden.
Supplied with additional matching 23 cm tube



## Pumpaufsatz, starr

aus Polypropylen, Dosierer bleibt starr in Position beim Pumpenhub, für Portionsgröße 30 ml, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, schwere robuste Qualität

### *Sauce Dispenser Pump*

*polypropylene, with polyethylene dip tube and metal spring, fixed nozzle, food safe, accurate 30 ml portion control, ideal for thin sauces, food and dishwasher safe, heavy gauge*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Durchlauf ∅ Nozzle mm | Portionsgröße Portion size | Höhe Behälter Container Height cm |
|---|---|---|---|---|
| 1312/005 | 33,5 | 2 | 5 ml | 6,5 - 26,5 |
| 1312/030 | 25 | 4 | 30 ml | 13,5 - 31 |



## Pumpaufsatz

aus Polypropylen, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet

### *Sauce Dispenser Pump*

*polypropylene, food safe, ideal for thin sauces, dishwasher safe*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ dia. cm | |
|---|---|---|---|
| 8091/150 | 34 | 12,5 | 1,5 *l* |



## Drucksprühgerät, lebensmittelgeeignet

aus weißem lebensmittelgeeigneten Polyethylen, für dünnflüssige Lösungen (kein Öl), mit Handpumpe zum Aufbauen von maximal 0,2 MPa (2 bar) Arbeitsdruck, mit verstellbarer Düse, Sicherheitsventil und Standfuß

### *Compression Spray*

*white polyethylene, for thin fluids (except oil), pressure can be built up to 0.2 MPa (2 bar), adjustable nozzle, safety valve*

PE POLY-ETHYLENE | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Schüsseln, Seiher & Siebe

Mixen, mengen, schlagen, rühren, waschen, sieben und vieles mehr. Hier finden Sie garantiert die richtige Schüssel für Ihren jeweiligen Einsatzzweck.

# *Bowls, Basins & Sieves*

*Mixing, beating, stirring or sieving. Here you are guaranteed to find the right vessel to suit.*

## Schüssel

tiefe konische Form, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, offener, leicht gewölbter Rand

### *Open Edge Bowl*

*deep conical, 18/10 stainless steel, satin polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 507/120 | 7,5 | 7 | 12 | 0,5 *l* |
| 507/140 | 9,5 | 7,5 | 15 | 0,75 *l* |
| 507/160 | 9,5 | 8 | 15 | 1 *l* |
| 507/180 | 11,5 | 9,5 | 18 | 1,5 *l* |
| 507/200 | 11,5 | 11,5 | 19,5 | 2 *l* |
| 507/220 | 14 | 12,5 | 22 | 3 *l* |
| 507/240 | 15,5 | 13,5 | 24,5 | 4 *l* |
| 507/260 | 18 | 13 | 26,5 | 5 *l* |
| 507/280 | 19,5 | 14,5 | 28,5 | 6 *l* |
| 507/300 | 20 | 16,5 | 31 | 8 *l* |
| 507/320 | 19,5 | 18 | 31 | 9 *l* |
| 507/360 | 21,5 | 18 | 35,5 | 11 *l* |
| 507/380 | 21,5 | 20 | 37 | 14 *l* |

## Schüssel

flache konische Form, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, offener, leicht gewölbter Rand

### *Open Edge Bowl*

*shallow, 18/10 stainless steel, satin polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 1525/140 | 9,5 | 6 | 14 | 0,5 *l* |
| 1525/150 | 9,5 | 7 | 15 | 0,75 *l* |
| 1525/160 | 11,5 | 7 | 16,5 | 1 *l* |
| 1525/220 | 16 | 7 | 22 | 2 *l* |
| 1525/240 | 16 | 9,5 | 24 | 3 *l* |
| 1525/260 | 18 | 12,5 | 26 | 4,5 *l* |
| 1525/300 | 21,5 | 12 | 30,5 | 6 *l* |
| 1525/301 | 19,5 | 14,5 | 28,5 | 6 *l* |
| 1525/320 | 21 | 14 | 32 | 8 *l* |
| 1525/380 | 28,5 | 13 | 38 | 11 *l* |
| 1525/400 | 28,5 | 15,5 | 40 | 14 *l* |

## Schüssel, graduiert

flache konische Form, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, offener, leicht gewölbter Rand, Skala: Liter, Pint, Quarts & Cups, schwere Qualität

### *Open Edge Bowl*

*shallow, 18/10 stainless steel, satin polished, graduated inside in litres, pints, quarts & cups*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GRADUIERT GRADUATED

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 1528/150 | 11,5 | 8,5 | 19 | 1,5 *l* |
| 1528/300 | 13 | 11 | 24 | 3 *l* |
| 1528/500 | 16,5 | 12,5 | 28 | 5 *l* |
| 1528/800 | 22 | 13 | 34 | 8 *l* |

Graduierung: in 0,5 l-Schritten
Graduated each 0.5 L



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Schüsseln
## *Bowls and Basins*

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 2050/160 | 8 | 6,5 | 14 | 0,6 *l* |
| 2050/180 | 10 | 7 | 16 | 1 *l* |
| 2050/200 | 11 | 8 | 17,5 | 1,3 *l* |
| 2050/220 | 12 | 8,5 | 20 | 1,75 *l* |
| 2050/240 | 13 | 10 | 22 | 2,5 *l* |
| 2050/280 | 15 | 10 | 25 | 3,5 *l* |
| 2050/320 | 19 | 12 | 29 | 5,5 *l* |
| 2050/360 | 21 | 14 | 32,5 | 8 *l* |
| 2050/400 | 23 | 14 | 36 | 9,5 *l* |

### Schüssel
tiefe konische Form, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, gebördelter Rand, mittelschwere Qualität

### *Bowl*
*deep conical, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, medium gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | | ∅ außen ∅ Outside cm |
|---|---|---|---|---|---|
| 500/160 | 9 | 6 | 14,5 | 0,75 *l* | 16 |
| 500/180 | 11,5 | 7 | 16 | 1 *l* | 18 |
| 500/200 | 13 | 8 | 18 | 1,5 *l* | 20 |
| 500/240 | 16 | 9 | 21 | 2,5 *l* | 24 |
| 500/280 | 18 | 10,5 | 24,5 | 4 *l* | 28 |
| 500/320 | 20,5 | 12,5 | 28 | 6 *l* | 32 |
| 500/360 | 24 | 14 | 32,5 | 9 *l* | 36 |
| 500/400 | 26 | 15 | 35 | 12 *l* | 40 |
| 500/420 | 27 | 16 | 41 | 17 *l* | 42 |

### Schüssel
bauchige Form, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit gebördeltem, griffigem Rand, schwere Qualität

### *Rolled Edge Bowl*
*18/10 stainless steel, mirror polished, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 2635/140 | 9 | 6,5 | 14 | 0,5 *l* |
| 2635/160 | 9 | 7 | 16 | 0,8 *l* |
| 2635/180 | 11 | 7,5 | 18 | 1,25 *l* |
| 2635/200 | 12 | 8,5 | 20 | 1,4 *l* |
| 2635/240 | 14 | 10 | 24 | 3 *l* |
| 2635/280 | 16 | 12 | 28 | 5 *l* |
| 2635/320 | 19 | 13 | 32 | 7,5 *l* |
| 2635/360 | 21 | 15 | 36 | 10 *l* |

### Schüssel, leicht
aus Edelstahl, mit gebördeltem Rand

### *Bowl*
*stainless steel, with rolled edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| Seidenmatt gebürstet: / Satin polished: | | | | |
| 1551/160 | 6 | 7 | 16 | 0,9 *l* |
| 1551/200 | 8 | 9 | 20 | 2 *l* |
| 1551/240 | 11 | 11 | 24 | 3,5 *l* |
| 1551/280 | 13 | 13 | 28 | 5 *l* |
| Hochglänzend: / Mirror polished finish: | | | | |
| 1551/320 | 16 | 13 | 33 | 7,5 *l* |
| 1551/360 | 17,5 | 14,5 | 36 | 10 *l* |
| 1551/400 | 19,5 | 16,5 | 40 | 14 *l* |
| 1551/450 | 22 | 18 | 45 | 20 *l* |
| 1551/500 | 24,5 | 20 | 50 | 25 *l* |

### Mixerschüssel
aus Edelstahl 18/10, halbkugelförmig mit flachem Boden, mit breitem, griffigen, gebördeltem Rand

### *Mixing Bowl*
*18/10 stainless steel, satin polished, hemispherical with flat base, with wide rolled edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 2626/175 | 10 | 10,5 | 17,5 | 1,5 *l* |
| 2626/225 | 12 | 13 | 22,5 | 3 *l* |

### Servierschüssel, doppelwandig
aus Edelstahl 18/10, innen und außen seidenmatt gebürstet, mit hochglänzendem Rand, schwere Qualität, ideal für Buffets

### *Insulated Bowl*
*18/10 stainless steel, satin polished finish with wide mirror polished rim, double walled, heavy gauge, suitable for buffets*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 5355/150 | 9 | 5 | 15 | 0,5 *l* |
| 5355/200 | 11 | 6,5 | 20 | 1,2 *l* |
| 5355/250 | 13,5 | 8 | 24,5 | 2,5 *l* |
| 5355/300 | 17,5 | 10 | 31 | 5 *l* |
| 5355/380 | 21,5 | 12 | 37,5 | 10 *l* |

### Servierschüssel
aus transparentem Polycarbonat, spülmaschinenfest, benutzbar von -40°C bis +99°C, nicht mikrowellengeeignet, sehr robuste Qualität

### *Salad/Fruit Bowl*
*transparent polycarbonate, virtually unbreakable, with stands temperatures -40°C and +99°C, dishwasher proof, not suitable for microwave ovens*

PC POLYCARBONATE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | MIKROWELLE MICROWAVE

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Mixerschüssel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, hohe schmale Form mit extra breitem Griffrand, ideal zur Verwendung mit Mix- oder Pürierstab bzw. Handmixgeräten

### *Mixing Bowl*

*18/10 stainless steel, mirror polished, cylindrical with wide edge, easy to grip*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 509/110 | 1,4 *l* | 11 | 15 |

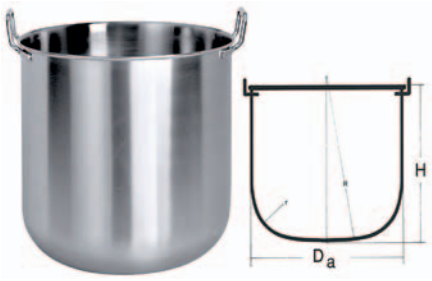
## Schlagmaschinenkessel

gemäß DIN 8770/EN454, aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit gebördeltem Rand, extra schwere Qualität, Herstellung auf Original-WALTER-Werkzeugen

### *Planetary Mixing Bowl*

*conforms to EN 454, 18/10 stainless steel, matt polished, with rolled edge extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL




| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside mm | Höhe Height mm | ∅ außen ∅ Outside mm |
|---|---|---|---|---|
| 5621/010 | 10 *l* | 265 | 200 | 278 |
| 5621/016 | 16 *l* | 300 | 250 | 315 |
| 5621/020 | 20 *l* | 315 | 300 | 330 |
| 5621/025 | 25 *l* | 355 | 285 | 370 |
| 5621/032 | 32 *l* | 355 | 355 | 370 |
| 5621/040 | 40 *l* | 400 | 355 | 415 |
| 5621/050 | 50 *l* | 400 | 435 | 415 |

Planetenrührkessel WALTER 5619 (andere Abmessungen) mit Gesenk im Boden auf Anfrage.

## Schneeschlagkessel

aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit zwei Griffen, schwere Qualität

### *Hemispherical Mixing Bowl*

*18/10 stainless steel, matt polished, with two handles, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 2000/200 | 2 *l* | 20 | 10 |
| 2000/220 | 2,5 *l* | 22 | 10,5 |
| 2000/250 | 5 *l* | 25 | 14 |
| 2000/280 | 7 *l* | 28 | 17 |
| 2000/320 | 10 *l* | 32 | 20 |
| 2000/360 | 14 *l* | 36 | 22 |
| 2000/400 | 22 *l* | 40 | 24 |

## Ringständer

aus Edelstahl, matt poliert, schwere Qualität, für Schüsseln von Ø 22 bis 40 cm

### *Stand for Mixing Bowl*

*stainless steel, matt polished, for bowls of Ø 22 - 40 cm*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ außen ∅ Outside cm | ∅ innen ∅ Inside cm |
|---|---|---|---|
| 2002/220 | 4,5 | 22 | 14 |

## Ringständer

aus Edelstahl, hochglänzend, für Schüsseln von Ø 18 bis 26 cm

### *Stand for Mixing Bowl*

*stainless steel, mirror polished, for bowls of Ø 18 - 26 cm*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ außen ∅ Outside cm | ∅ innen ∅ Inside cm |
|---|---|---|---|
| 2022/155 | 2,5 | 15,5 | 11 |

## Rührschüssel

aus Edelstahl 18/10, matt gebürstet, mit fest-geschweißtem Bodenring, mit einem Fallgriff/-öse, gebördelter Rand, extra schwere Qualität

### *Mixing Bowl*

*18/10 stainless steel, matt polished finish, with welded foot, with one drop down handle, rolled edge, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe gesamt Overall Height cm | |
|---|---|---|---|
| 2055/200* | 20 | 12 | 2 *l* |
| 2055/250 | 25 | 15 | 5 *l* |
| 2055/280 | 28 | 19 | 7 *l* |
| 2055/320 | 32 | 22 | 10,5 *l* |
| 2055/360 | 36 | 23 | 14,5 *l* |

* ohne Griff-Öse
*without handle



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 1347/240 | 24 | 14,5 | 4 *l* |

## Rührschüssel
aus weißem Polypropylen, Boden und Griff mit rutschfester Beschichtung

## *Mixing Bowl*
*white polypropylene, base and handle have non-slip coating*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 1340/160 | 16 | 8 | 1 *l* |
| 1340/200 | 20 | 11 | 2,5 *l* |
| 1340/240 | 24 | 13 | 4,5 *l* |
| 1340/280 | 28 | 14,5 | 6 *l* |
| 1340/320 | 32 | 16 | 9 *l* |
| 1340/360 | 36 | 18 | 13 *l* |

## Rührschüssel
aus transparent-weißem Polypropylen, mikrowellengeeignet, bruchsicher, stapelbar

## *Mixing Bowl*
*translucent white polypropylene, heavy duty*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE · BRUCHSICHER UNBREAKABLE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | passend zu<br>Matches |
|---|---|---|
| 1341/160 | 19 | 1340/160 |
| 1341/200 | 24 | 1340/200 |
| 1341/240 | 28 | 1340/240 |
| 1341/280 | 32,5 | 1340/280 |
| 1341/320 | 36 | 1340/320 |
| 1341/360 | 40 | 1340/360 |

## Deckel zu Rührschüssel
passend zur Rührschüssel 1340, aus transparent-weißem Polypropylen

## *Lid for 1340 Bowl*
*translucent polypropylene*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 545/400 | 40 | 20 | 16 *l* |
| 545/450 | 45 | 22 | 24 *l* |
| 545/500 | 50 | 24 | 32 *l* |

## Wanne, rund
aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit zwei Griffen, mit gebördeltem Rand, schwere Qualität

## *Round Bowl*
*with two handles, 18/10 stainless steel, matt polished, rolled edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 3001/400 | 40 | 17 | 16 *l* |
| 3001/500 | 50 | 21 | 30 *l* |
| 3001/600 | 60 | 28 | 56 *l* |

## Wanne/Fettschüssel, rund
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit gebördeltem Rand, mit zwei Fallgriffen und Bodenring, extra schwere Qualität

## *Round Large Bowl*
*with two handles, 18/10 stainless steel, satin polished, with foot, two drop down handles, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

# Salatschleudern

Die Salatschleudern von **contacto** sind ideal um Salat und Gemüse schnell und in großen Mengen zu trocknen.

# *Salad Spinners*

*Speed and volume: the characteristics of* **contacto***'s salad spinners.*

In der Gastronomie hat man größere Mengen an Lebensmittel zu verarbeiten. Dies muss schnell, sauber und effektiv erfolgen. Mit den großen Salatschleudern von contacto hat man all die Ansprüche perfekt vereint. Salat oder Gemüse nach dem Waschen in die Schleuder geben, Dekkel schließen, kurbeln, fertig! Das überschüssige Wasser läuft über einen Schlauch ab.

*Foodservice requires processing large quantities of food. This must be done quickly, cleanly and effectively. With the large salad spinners from contacto, all the requirements are perfectly combined. After washing your salad, place it in the basket, close the lid, and turn the handle. Excess water drains off via a hose.*

PP POLYPROPYLEN | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- robust
- zuverlässig
- HACCP Farbe
- auseinandernehmbar
- vibrationsarm

- *sturdy*
- *reliable*
- *HACCP Colour*
- *can be taken apart*
- *low vibration*

## Salatschleuder

aus lebensmittelechtem Polypropylen mit einer Mechanik aus Edelstahl und Polyamid, zum Abschleudern von Salat und Gemüse nach dem Waschen, Wasser läuft über einen Schlauch ab, innerer Korb entnehmbar

## *Salad Spinner/Dryer*

*polypropylene body with stainless steel and polyamide mechanism, for drying salad and vegetables, water drains through tube, inner basket can be removed*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLYPROPYLENE | PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| für 2-3 Salatköpfe / for 2-3 heads of lettuce | | | |
| 1343/015 | 12 l / 10 l | 32 | 43 |
| für 4-5 Salatköpfe: / for 4-5 head of lettuce | | | |
| 1343/027 | 25 l / 20 l | 43 | 45 |

Angaben beziehen sich auf Gesamt- sowie Nutzvolumen.
Actual working capacity 10 L + 20 L respectively.

## Haltegestell für Salatschleuder

aus 4 mm starkem Edelstahl 18/10, auf 4 großen Gummifüßen, sichert die Salatschleuder auch auf nassen Abstellflächen und Tischen

## *Salad Spinner foot*

*4 mm thick 18/10 stainless steel, 4 large rubber feet, holds the spinner during operation even on wet surfaces and tables*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Gu GUMMI RUBBER | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | ∅ max. cm | Höhe Height cm | passend zu Matches |
|---|---|---|---|
| 1344/265 | 23,8 | 4 | 1343/015 |
| 1344/315 | 31,5 | 4 | 1343/027 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1110/320 | 8 *l* | 32 | 19 |
| 1110/360 | 12 *l* | 36 | 21 |
| 1110/400 | 16 *l* | 40 | 23 |
| 1110/450 | 24 *l* | 45 | 25 |
| 1110/500 | 32 *l* | 50 | 27 |

## Seiher
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit angeschweißtem Bodenring, 3 mm Seiten-/ Bodenlochung, schwere Qualität

## *Colander*
*18/10 stainless steel, satin polished finish, with welded foot, 3 mm holes in sides and base, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1112/320 | 6 *l* | 32 | 17 |
| 1112/360 | 9 *l* | 36 | 18,5 |
| 1112/400 | 14 *l* | 40 | 21 |

## Seiher
aus Edelstahl, innen glänzend, außen matt poliert

## *Colander*
*stainless steel, mirror polished inside, matt outside*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6081/320 | 8 *l* | 31,5 | 16 |
| 6081/360 | 12 *l* | 36 | 18,5 |
| 6081/400 | 16 *l* | 40 | 20 |
| 6081/450 | 24 *l* | 45 | 22,5 |
| 6081/500 | 32 *l* | 49,5 | 24 |

## Seiher
aus Edelstahl 18/10, matt poliert, 3,5 mm Seiten- und Bodenlochung, mit gebördeltem Rand und eingepressten Standfüßchen, schwere Qualität

## *Colander*
*18/10 stainless steel, matt polished finish, 3.5 mm holes in sides and base, with built in feet, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6088/400 | 16 *l* | 38 | 18 |
| 6088/500 | 30 *l* | 48 | 21 |
| 6088/600 | 56 *l* | 58 | 28 |

## Fettseiher
aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit angeschweißtem Bodenring, 4 mm Bodenlochung, mit gebördeltem Rand, schwere Qualität

## *Colander/Fat Strainer*
*18/10 stainless steel, matt polished finish, with welded foot, with rolled edge, 4 mm holes in base, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|
| 6077/400 | 40 | 17,5 | 18 |

## Pommes frites-Seiher
ganz aus Edelstahl, seidenmatt poliert, mit Handgriff, Sammelbehälter abnehmbar, 4 mm Perforation

## *Chip / French Fries Colander*
*stainless steel, satin polished, with handle, removable base, 4 mm holes*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3070/360 | 10 *l* | 36 | 19 |

## Seiher
aus weißem Polypropylen, lebensmittelecht, mit zwei Griffen

## *Strainer/Colander*
*white polypropylene, food safe, with two handles*

PP POLY-PROPYLENE

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Seiher
tiefe Form, aus Edelstahl, hochglänzend, mit angeschweißtem Fuß, 3-4 mm Seiten- und Bodenlochung

### *Deep Colander*
*stainless steel, mirror polished, with welded foot, 3-4 mm holes in sides and base*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6079/220 | 3 *l* | 21 | 14 |
| 6079/270 | 4 *l* | 25 | 16 |
| 6079/380 | 15 *l* | 36 | 22 |

## Seiher
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, flache Form, mit breitem, gebördeltem Rand, Loch Ø 3 mm, Bodenlochung dichter als Wandlochung

### *Shallow Colander*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, shallow, with wide rolled edge and welded foot, 3 mm holes*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 6086/210 | 1,7 *l* | 21 | 9,5 |
| 6086/250 | 3,5 *l* | 25 | 12 |
| 6086/290 | 5,5 *l* | 30 | 13,5 |
| 6086/340 | 9 *l* | 34 | 15,5 |

## Seiher
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, 2,5 mm Seiten- und Bodenlochung, mit eingepressten Standfüßchen

### *Colander*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, 2.5 mm holes in sides and base, with built in feet*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6080/280 | 5 *l* | 26,5 | 13 |

## Seiher
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos aus einem Stück mit eingepressten Bodenfüßchen, mit 3 mm-Lochung

### *Colander*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with built in feet, 3 mm holes*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 1330/240 | 3 *l* | 24 | 9 | 17 |

## Stielsieb
aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit Flachstiel, mit breitem Haken, 3 mm-Lochung, mit verstärktem Rand, schwere Qualität

### *Strainer*
*18/10 stainless steel, matt polished finish, flat handle, with wide hook, with 3 mm holes, reinforced edge, heavy quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|---|
| 124/240 | 24 | 12 | 26 | 3,5 *l* |
| 124/280 | 28 | 14 | 26 | 5 *l* |

## Stielsieb
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, 3 mm Lochung, mit Drahtgriff (Ø 6 mm), mit verstärktem Rand, Haken, schwere Qualität

### *Strainer*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, 3 mm perforations, wire handle Ø 6 mm, hook, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|---|
| 4110/240 | 24 | 12 | 16 | 3,5 *l* |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Spitzsiebe
## *Strainers*

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|---|
| 1153/120 | 12 | 8,5 | 12 | 0,25 *l* |
| 1153/140 | 14 | 11 | 15 | 0,5 *l* |
| Mit Stützstiel zum Einhaken in den Topfrand: / With supporting bar: | | | | |
| 1153/160 | 16 | 15 | 16 | 1 *l* |
| 1153/180 | 18 | 16,5 | 17 | 1,2 *l* |
| 1153/200 | 20 | 18 | 18 | 1,5 *l* |
| 1153/230 | 23 | 20 | 18 | 2,5 *l* |
| 1153/250 | 25 | 23 | 22 | 3,5 *l* |
| 1153/260 | 27 | 25 | 22 | 4,5 *l* |

### Spitzsieb mit Flachstiel

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit 1,5 mm Lochung auch in der Kegelspitze

### *Conical Strainer*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with 1.5 mm holes (including the tip)*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|---|
| 2660/160 | 15,5 | 14,5 | 18 | 0,8 *l* |
| 2660/180 | 17,5 | 18 | 23,5 | 1,2 *l* |
| 2660/200 | 19,5 | 19,5 | 23,5 | 1,7 *l* |
| 2660/240 | 23 | 24 | 23,5 | 3,2 *l* |

### Spitzsieb mit Rundstiel

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit gebördeltem Rand, mit 1 mm-Lochung, ohne Lochung in Kegelspitze, schwere Qualität

### *Conical Strainer*

*tubular handle, 18/10 stainless steel, satin polished finish, with rolled edge, 1 mm holes (excluding the tip)*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|---|

PRODUKTION EINGESTELLT
PRODUCTION DISCONTINUED

### Spitzsieb, extra fein

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, 1,3 mm Lochung - auch in der Kegelspitze, die extreme Lochdichte (verdoppelte Passierfläche) erzeugt einen Gazesiebeffekt bei höchster Stabilität

### *Conical Strainer, extra fine*

*18/10 stainless steel, satin polished, 1.3 mm holes including the tip, very high density (double the usual) which has the same effect as a mesh, but much more robust*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|---|
| 1250/200 | 19,5 | 14,5 | 18,5 | 1,4 *l* |
| 1250/240 | 23 | 19 | 18,5 | 2,5 *l* |

### Gazespitzsieb mit Flachstiel

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit flachem Griff, mit Stützstiel zum Einhaken in Topfrand, mit feinem Gewebe, Maschenweite 0,8 mm

### *Chinois*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with flat handle, with support handle to hook into the edge of the pot, fine mesh, mesh size 0.8 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|---|
| 1163/200 | 20 | 15 | 23,5 | 1,5 *l* |
| 1163/240 | 23 | 19,5 | 23 | 2,7 *l* |

### Gazespitzsieb mit Rundstiel

aus Edelstahl 18/10, mit rundem Griff und gebördeltem Rand, mit extrafeinem, formbeständigen Gewebe, Maschenweite 0,7 mm, schwere, verstärkte Qualität,

### *Chinois*

*18/10 stainless steel, with tubular handle and rolled edge, strong fine mesh, mesh size 0.7 mm, heavy gauge,*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|---|
| 987/175 | 18 | 10 | 18 | 1 *l* |

### Passiersieb, spitz

ganz aus Edelstahl, mit breitem hochglänzenden Rahmen, Drahtstiel mit handlichem Rohrgriff und Öse, Gewebe extrafein, Maschenweite 0,6 mm, schwere Qualität

### *Strainer*

*all stainless steel, wide mirror polished edge, wire stem with tube handle and eyelet, extra fine mesh, mesh size 0.6 mm, heavy gauge,*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

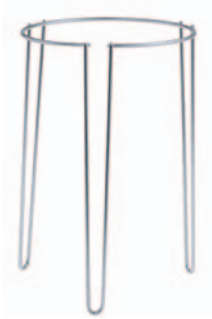
## Ständer

für Siebe und Fondanttrichter, aus Edelstahl 18/0, elektropoliert, stabile Qualität, geeignet für alle Größen von Spitz- und Gazesieben sowie Fondanttrichtern

### *Stand for Chinois and Fondant Funnels*

*18/0 stainless steel, electro-polished, for all sizes of our chinois and fondant funnels, sturdy quality*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 1170/180 | 18 cm | 28 cm |

## Holz-Stößel

für Spitzsiebe, aus fein geschliffenem Buchenholz, unlackiert, nicht spülmaschinengeeignet

### *Beechwood Pestle*

*for conical strainers, unlacquered, not dishwasher proof*

HOLZ WOOD · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | ∅ dia. |
|---|---|---|
| 824/260 | 29 cm | 4 cm |

## Passiertuch

ganz aus natürlichem gazeartigen Rohleinen, nicht gebleicht, hochwertiges deutsches Fabrikat, Schnittkanten gesäumt, kochfest, zum Passieren von Speisen

### *Straining Cloth*

*pure natural linen, not bleached, washable*

LEINEN LINEN · +90° WASCHBAR WASHABLE

| Art-Nr. Part No. | Größe Size |
|---|---|
| 6580/080 | 77 cm x 83 cm |

## Passiersieb, runde Form

ganz aus Edelstahl 18/10, feines Gewebe, Maschenweite 1,3 mm, stabile Qualität

### *Strainer*

*18/10 stainless steel, fine mesh, mesh size 1.3 mm, sturdy quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ außen ∅ Outside cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 3190/100 | 0,15 *l* | 10 | 13,5 |
| 3190/120 | 0,25 *l* | 12 | 14,5 |
| 3190/140 | 0,4 *l* | 14 | 15 |
| 3190/160 | 0,7 *l* | 16 | 17 |
| 3190/180 | 1 *l* | 18 | 16 |
| 3190/200 | 1,5 *l* | 20 | 16 |
| 3190/220 | 2 *l* | 22 | 17 |
| 3190/240 | 2,5 *l* | 24 | 17 |
| 3190/260 | 3,5 *l* | 26 | 17 |

## Passiersieb, runde Form

ganz aus Edelstahl, mit breitem hochglänzenden Rahmen, Gewebe extrafein, Maschenweite 0,6 mm

### *Strainer*

*stainless steel, mirror polished edge, fine mesh, mesh size 0.6 mm*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ außen ∅ Outside cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 3130/130 | 0,3 *l* | 12,5 | 17 |
| 3130/150 | 0,5 *l* | 15,5 | 17 |
| 3130/180 | 1 *l* | 18 | 19 |

## Passiersieb, spitz, klein

ganz aus Edelstahl 18/10, mittelfeines Gewebe, Maschenweite 1,7 mm, stabile Qualität

### *Strainer*

*18/10 stainless steel, medium mesh, mesh size 1.7 mm, sturdy quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| 3120/065 | 0,1 *l* | 7,5 | 18 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 3160/220 | 3,5 *l* | 22 | 37,5 |
| 3160/260 | 4,5 *l* | 26 | 37,5 |
| 3160/300 | 7 *l* | 30 | 37,5 |
| 3160/340 | 9,5 *l* | 34 | 37,5 |

Siebe mit mittlerem Gewebe (1,5 mm).
Complete strainer with medium mesh (1.5 mm).

### Großküchensieb
ganz aus Edelstahl 18/10, Gestell elektropoliert, hygienische Konstruktion, Griff ist handlich oval, besonders stabil durch Verstärkungsbügel, zusätzliche Einsätze (siehe 3161) einfach auswechselbar, standardmäßig mit mittlerem Gewebe, Maschenweite: 1,3 mm ausgestattet, stabile Qualität

### *Soup Strainer*
*18/10 stainless steel, electro-polished reinforced frame, hygienic design, oval ergonomic handle, easily interchangeable mesh (see 3161), standard delivery with medium mesh, mesh size: 1.3 mm, solid quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | | Maschenweite Mesh size mm |
|---|---|---|---|
| 3161/221 | 22 | Gewebe mittel/Medium mesh | 1,3 |
| 3161/222 | 22 | Gewebe fein/Fine mesh | 0,6 |
| 3161/260 | 26 | Gewebe grob/Coarse mesh | 3 |
| 3161/261 | 26 | Gewebe mittel/Medium mesh | 1,3 |
| 3161/262 | 26 | Gewebe fein/Fine mesh | 0,6 |
| 3161/300 | 30 | Gewebe grob/Coarse mesh | 3 |
| 3161/301 | 30 | Gewebe mittel/Medium mesh | 1,3 |
| 3161/302 | 30 | Gewebe fein/Fine mesh | 0,6 |
| 3161/340 | 34 | Gewebe grob/Coarse mesh | 3 |
| 3161/341 | 34 | Gewebe mittel/Medium mesh | 1,3 |
| 3161/342 | 34 | Gewebe fein/Fine mesh | 0,6 |

### Einsätze zu Sieb 3160
ganz aus Edelstahl 18/10, einfach auswechselbar, stabile Qualität

### *Replacement Mesh for 3160*
*18/10 stainless steel, easily interchangeable, sturdy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 3185/300 | 3 *l* | 30 | 26 |
| 3185/350 | 5 *l* | 35 | 26 |

### Großküchensieb
ganz aus Edelstahl 18/10, feines Gewebe, Maschenweite 1,1 mm, starke, stabile Qualität

### *Large Soup Strainer*
*18/10 stainless steel, fine mesh, mesh size 1.1 mm, sturdy quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 3199/300 | 5 *l* | 30 | 43 |
| 3199/350 | 8 *l* | 35 | 43 |

### Großküchensieb
ganz aus Edelstahl 18/10, außen Stützgewebe, innen mittelfeines Gewebe Maschenweite 1,3 mm, mit Verstärkungsrahmen

### *Large Soup Strainer*
*all 18/10 stainless steel, outer robust mesh, inner medium mesh, mesh size 1.3 mm, with reinforcing framework*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | ∅ dia. |
|---|---|---|
| 825/160 | 16 cm | 9,5 cm |

### Passierholz
für Rundsiebe, aus fein geschliffenem Buchenholz, unlackiert, nicht spülmaschinengeeignet

### *Beechwood Pestle*
*for round strainers, unlacquered, not dishwasher proof*

HOLZ WOOD

## Rundsieb
ganz aus Edelstahl, hochglänzend, mit feinem Gewebe, Maschenweite 1 mm, ohne Bodenabstand

### *Flour Sieve - fine mesh*
*stainless steel, mirror polished finish, fine mesh, mesh size 1 mm, mesh covers the base,*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

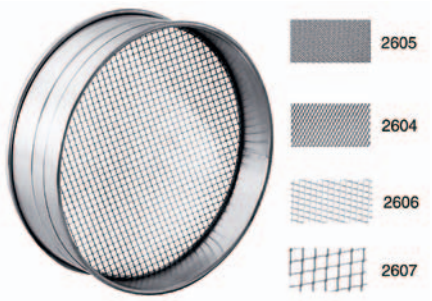
| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 1080/200 | 22 cm | 6,5 cm |
| 1080/250 | 25,5 cm | 7 cm |
| 1080/300 | 30 cm | 7,5 cm |
| 1080/400 | 40 cm | 8 cm |

---

## Rundsieb
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit gewalztem Streckgewebe, Füllhöhe 5 cm, mit hohem Bodenabstand, extra schwere Qualität

### *Flour Sieve*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with rolled stretched mesh, filling height 5 cm, with high ground clearance, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL




| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe gesamt Overall Height |
|---|---|---|
| Fein (Lochmaß 0,5 x 1 mm): / Fine (holes 0.5 x 1 mm): | | |
| 2605/250 | 25 cm | 10 cm |
| 2605/300 | 30 cm | 10 cm |
| 2605/350 | 35 cm | 10 cm |
| Mittelfein (Lochmaß 1 x 2,5 mm): / Medium (holes 1 x 2.5 mm): | | |
| 2604/300 | 30 cm | 10 cm |
| 2604/350 | 35 cm | 10 cm |
| Grob (Lochmaß: 2,5 x 3 mm): / Coarse (holes 2.5 x 3 mm): | | |
| 2606/250 | 25 cm | 10 cm |
| 2606/300 | 30 cm | 10 cm |
| Extra grob (Lochmaß 9 x 7 mm): / Extra Coarse (holes 9 x 7 mm): | | |
| 2607/300 | 30 cm | 10 cm |
| 2607/350 | 35 cm | 10 cm |

---

## Rundsieb
aus 3 mm starkem weißen Polypropylen, mit Kunststoffgewebe, Maschenweite 1 mm, Füllhöhe 6,5 cm, niedriger Bodenabstand,

### *Flour sieve*
*3mm thick white polypropylene, with plastic mesh, mesh size 1 mm, filling height 6.5 cm, low ground clearance*

PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe gesamt Overall Height |
|---|---|---|
| 7615/230 | 23 cm | 8,2 cm |

---

## Einhand-Drücksieb
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Gewebe aus 18/10, Maschenweite 0,9 mm, Griff mit Feder, robuste Qualität

### *Flour Sifter*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, mesh 18/10, mesh size 0.9 mm, handle with spring*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Mit einem Sieb: / One mesh: | | | |
| 2603/085 | 0,3 *l* | 8,5 | 9 |
| Mit drei Sieb-Ebenen: / Three mesh: | | | |
| 2603/100 | 0,5 *l* | 10 | 13 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 557/300 | 5 *l* | 30 | 13 |

Mit drei Einsatzscheiben Lochdurchmesser 1,5 mm, 2,5 mm und 4 mm. Ersatzteile auf Anfrage.
With three sieves (1,5 mm, 2,5 mm and 4 mm perforations). Spare parts on request. Tin-plated version available on request.

## Passiergerät

aus Edelstahl 18/10, mit einem seitlichen Griff, geliefert mit drei auswechselbaren Klingenstahleinsätzen (Ø 14 cm), geeignet für Topfdurchmesser 20-24 cm, schwere Qualität

## *Moulin/Vegetable Sieve*

*18/10 stainless steel, with three interchangeable sieves (Ø 14 cm), with one side handle, for 20-24 cm pot diameters, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height cm | ∅ Loch ∅ Hole mm |
|---|---|---|---|
| 559/360 | 36 cm | 18 | |
| Lieferung erfolgt ohne Lochscheiben, daher bitte Siebeinsätze separat bestellen: | | | |
| Delivery without any sieve/grater, therefore please order separately: | | | |
| 559/910 | | 8 | 1 |
| 559/915 | | 8 | 1,5 |
| 559/920 | | 8 | 2 |
| 559/930 | | 8 | 3 |
| 559/940 | | 8 | 4 |

Tin-plated version available on request.

## Passiergerät

aus Edelstahl 18/10, auswechselbare Klingenstahleinsätze aus Edelstahl 18/10 erhältlich, ein seitlicher Griff, Leistung: 5 kg pro Minute, 6 Liter Fassungsvermögen, geeignet für Topfdurchmesser 28-30 cm, schwere Qualität

## *Moulin/Vegetable Sieve*

*18/10 stainless steel, interchangeable sieves available, with one side handle, 5 Kg per min., 6 Litres capacity, for 28-30 cm pot diameters, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm |
|---|---|
| 590/260 | 26 |
| 590/320 | 32 |

## Passiergerät

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit Griff und Haken, mit zwei auswechselbaren Sieb-Einsätzen mit 2 und 3 mm Löchern, schwere Qualität

## *Moulin/Vegetable Sieve*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with handle and hook, with two interchangeable sieves with 2 and 3 mm holes, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 555/200 | 2 *l* | 20 | 11 |

Mit je einem groben (Lochdurchmesser 4 mm), feinen (3 mm) und extrafeinen (2 mm) Einsatz.
Keine Zusatz-/Ersatzteile lieferbar.
With three sieves (2 mm, 3 mm and 4 mm perforations)
No spare/additional parts available.

## Passiergerät

aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend, mit Doppelflügeltechnik mit drei auswechselbaren Sieb-Einsätzen (Ø 13 cm), geeignet für Töpfe mit Durchmesser 14-16 cm

## *Moulin/Vegetable Sieve*

*18/10 stainless steel, outside mirror polished, with three interchangeable sieves, suitable for pots with 14-16 cm diameter*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

# Abfüllhilfen & Streuer

First-In First-Out: Mit den Abfüllhilfen von **contacto** werden Sie kinderleicht Ihre Lebensmittel messen, entnehmen und umfüllen können.

# *Scoops & Measures*

*First-In First-Out: With Contacto's scoops, graduated measures and scales, you will easily be able to measure all the ingredients you need.*

## Küchenschaufel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Flachgriff

### *Scoop*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with flat handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Schaufel ∅ Scoop cm | Länge Length cm | Schaufellänge Scoop Length cm | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|---|
| 1037/050* | 5 | 18 | 10 | 0,1 *l* |
| 1037/080 | 7,5 | 26 | 14,5 | 0,4 *l* |
| 1037/100 | 10,5 | 33 | 15 | 0,85 *l* |
| 1037/110 | 12 | 36 | 23 | 1,45 *l* |
| 1037/155 | 15 | 39 | 25 | 2,3 *l* |

*mit Hohlgriff
*with tubular handle

## Küchenschaufel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit schrägem Hohlgriff

### *Scoop*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with angled hollow handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Schaufel ∅ Scoop cm | Länge Length cm | Schaufellänge Scoop Length cm | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|---|
| 50/100 | 10 | 37 | 19,5 | 0,8 *l* |
| 50/120 | 12 | 37,5 | 21 | 1,3 *l* |
| 50/140 | 14 | 39,5 | 22 | 1,8 *l* |
| 50/160 | 15,5 | 40,5 | 24 | 2,1 *l* |

## Küchenschaufel

aus Edelstahl, matt poliert, fugenlos

### *Scoop*

*stainless steel, matt polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Schaufel ∅ Scoop cm | Länge Length cm | Schaufellänge Scoop Length cm | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|---|
| 1137/070 | 7 | 28 | 16 | 0,4 *l* |
| 1137/130 | 13 | 33 | 20 | 1,65 *l* |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Schaufel<br>∅ Scoop<br>cm | Länge<br>Length<br>cm | Schaufellänge<br>Scoop Length<br>cm | Portionsgröße<br>Portion size |
|---|---|---|---|---|
| 1131/110 | 11 | 30 | 16 | 0,8 *l* |

## Küchenschaufel

aus Edelstahl, hochglänzend, mit Hohlgriff

### *Scoop*

*stainless steel, mirror polished finish, with hollow handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Schaufel<br>∅ Scoop<br>cm | Länge<br>Length<br>cm | Schaufellänge<br>Scoop Length<br>cm | Portionsgröße<br>Portion size |
|---|---|---|---|---|
| 1036/090 | 9,5 | 26,5 | 14 | 0,6 *l* |
| 1036/110 | 12 | 31 | 17,5 | 1 *l* |
| 1036/130 | 15 | 35 | 21 | 1,5 *l* |

## Küchenschaufel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlose Schaufel mit Flachgriff, schwere Qualität

### *Scoop*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with flat handle, seamless scoop, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Schaufel<br>∅ Scoop<br>cm | Länge<br>Length<br>cm | Schaufellänge<br>Scoop Length<br>cm | Portionsgröße<br>Portion size |
|---|---|---|---|---|
| 1038/090 | 9,5 | 17,5 | 14 | 0,5 *l* |
| 1038/110 | 11 | 18 | 17 | 1 *l* |
| 1038/130 | 14 | 20,5 | 21 | 1,5 *l* |

## Sackschaufel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlose Schaufel, mit offenem angesetztem Hohlgriff, schwere Qualität

### *Scoop*

*18/10 stainless steel, mirror polished, seamless scoop, with open hollow handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Schaufelmaß<br>Scoop dimension<br>cm | Portionsgröße<br>Portion size |
|---|---|---|---|
| 1029/145 | 14,5 | 8,5 x 5 | 0,02 *l* |
| 1029/185 | 18,5 | 10,5 x 5,5 | 0,08 *l* |
| 1029/210 | 21 | 12 x 7 | 0,11 *l* |
| 1029/250 | 25 | 15 x 9 | 0,25 *l* |
| 1029/265 | 26,5 | 17 x 10 | 0,4 *l* |
| 1029/310 | 31 | 18 x 10,5 | 0,4 *l* |
| 1029/350 | 35 | 22 x 13,5 | 0,75 *l* |

## Abwiegeschaufel

aus Aluminiumguss, nicht spülmaschinengeeignet

### *Scoop*

*cast aluminium, not dishwasher safe*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>Part No. | Schaufelmaß<br>Scoop dimension<br>cm | Länge<br>Length<br>cm | Portionsgröße<br>Portion size |
|---|---|---|---|
| 5855/250 | 15 x 8 | 25 | 0,25 *l* |
| 5855/300 | 19 x 10 | 31 | 0,5 *l* |
| 5855/350 | 21 x 12 | 35 | 0,7 *l* |

## Abwiegeschaufel

aus weißem Polypropylen, schwere harte Ausführung

### *Scoop*

*white polypropylene*

PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr.<br>Part No. | Schaufelmaß<br>Scoop dimension<br>cm | Länge<br>Length<br>cm | Portionsgröße<br>Portion size |
|---|---|---|---|
| 5364/150 | 8 x 5 | 15 | 0,06 *l* |
| 5364/200 | 11 x 6,5 | 20 | 0,14 *l* |
| 5364/400 | 23 x 15 | 40 | 1,5 *l* |



## Abwiegeschaufel

aus weißem Polypropylen

### *Scoop*

*white polypropylene*

PP POLY-PROPYLENE

## Küchenschaufel

aus 3 mm starkem weißen Polystyrol, robuste Qualität

### *Scoop*

*white polystyrene, sturdy quality*

PS POLYSTYRENE

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Länge gesamt Total Length cm | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|
| 1039/285 | 17 x 12 | 29 | 0,6 *l* |
| 1039/350 | 23,5 x 15 | 36 | 2,7 *l* |

---

## Schüttgutschaufel

aus Polycarbonat, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, mit Skalierung

### *Scoop*

*polycarbonate, food safe, dishwasher safe, graduated*

PC POLY-CARBONATE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | GRADUIERT GRADUATED

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Höhe Height cm | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|
| 1728/060 | 28 x 12 | 11,5 | 0,6 *l* |

---

## Dosierschaufel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Drahtgriff, geeignet für Gewürzdosen oder auch als Eisschaufel

### *Scoop*

*18/10 stainless steel, mirror polished, wire handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Länge gesamt Total Length cm | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|
| 1033/120 | 6 x 3 | 11 | 0,03 *l* |
| 1033/135 | 8,5 x 4,5 | 13,5 | 0,05 *l* |
| 1033/170 | 9 x 5,5 | 16 | 0,1 *l* |

---

## Messlöffelsatz

aus Edelstahl 18/10, Löffel hochglänzend, Stiele matt poliert

### *Measuring Spoon Set*

*18/10 stainless steel, bowl mirror polished, handles satin polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 1566/004 | 13 cm |

Skalierung: 1 Esslöffel, 1 Teelöffel, ½ Teelöffel, ¼ Teelöffel
Measures: Table Spoon, Tea Spoon, ½ Tea Spoon, ¼ Tea Spoon

---

## Eisschaufel

aus Edelstahl, hochglänzend, mit 5 mm-Lochung, mit handlichem Hohlgriff

### *Ice Scoop*

*stainless steel, mirror polished, 5 mm perforations, with hollow handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Schaufel ∅ Scoop cm | Schaufellänge Scoop Length cm |
|---|---|---|---|
| 1031/100 | 18,5 | 5 | 10 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Länge gesamt Total Length cm | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|
| 1035/110 | 12 x 6 | 21 | 0,1 *l* |
| 1035/140 | 14 x 7,5 | 23 | 0,2 *l* |
| 1035/155 | 15,5 x 8,5 | 24,5 | 0,25 *l* |
| 1035/180 | 18 x 10 | 29 | 0,35 *l* |
| 1035/220 | 22 x 13 | 35 | 0,5 *l* |

Die innenliegende Kunststoffversiegelung erlaubt ein kurzzeitiges Erhitzen bis 200°C.
Temperature up to 200°C due to plastic gauge inside.

## Eis-/ Mehrzweckschaufel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlose sehr hygienische Verbindung von Schaufel und Hohlgriff, mit Aufhängeöse, extra schwere Qualität

### *Scoop*

*18/10 stainless steel, mirror polished, seamless fixed handle, with hanging loop, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ABS ACRYLONITRILE

---

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Länge gesamt Total Length cm | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|
| 5848/175 | 11 x 7 | 25,5 | 0,175 *l* |

## Mehrzweckschaufel

aus glasklarem Polycarbonat, auch als Eisschaufel und zum Abfüllen in schmale Behältnisse zu verwenden

### *Scoop*

*clear polycarbonate*

PC POLYCARBONATE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · BRUCHSICHER UNBREAKABLE · MIKROWELLE MICROWAVE

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|---|
| 5455/070 | 16,5 | 5,5 | 13 | 0,7 *l* |
| 5455/100 | 18,5 | 6 | 13 | 1 *l* |
| 5455/150 | 20 | 8 | 13 | 1,5 *l* |
| 5455/200 | 22,5 | 8 | 13 | 2 *l* |
| 5455/300 | 23 | 10 | 13 | 3 *l* |

## Schöpfer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit glattem Schüttrand, handlicher Rohrgriff, schwere Qualität

### *Scoop*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with open pouring edge, with hollow handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|---|
| 5454/100 | 15 | 8,5 | 19 | 1 *l* |

Graduierung: 0,25 l, 0,5 l, 0,75 l, 1 l
Graduated every ¼ L

## Schöpfer, graduiert

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, abgeflachter Boden, mit Schüttrand und Hakengriff, schwere Qualität

### *Scoop*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with pouring edge and flat handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GRADUIERT GRADUATED

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|---|
| 1329/200 | 18,5 | 12 | 10 | 2 *l* |

## Schöpfer

aus weißem Polypropylen, beidseitiger Ausguss, innen graduiert, spülmaschinen- und mikrowellengeeignet

### *Scoop*

*white polypropylene, with two pouring lips, graduated inside, suitable for dishwasher and microwaves*

PP POLYPROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · GRADUIERT GRADUATED

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Messbecher mit Fuß

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert,
innen graduiert in Liter und Pint

### *Graduated Measure*

*18/10 stainless steel, satin polished,*
*graduated inside in pints and litres*

| Art-Nr. / Part No. | | Höhe / Height |
|---|---|---|
| 551/050* | 0,5 *l* | 11 cm |
| 551/100** | 1 *l* | 14 cm |
| 551/150** | 1,5 *l* | 16 cm |
| 551/200** | 2 *l* | 20 cm |

* Messstriche und Zahlen alle 100 ml
**Messstriche alle 100 ml, Zahlen alle 500 ml
* graduated and numbered every 100 ml
** graduated every 100 ml, numbers every 500 ml

## Messbecher

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert,
innen graduiert, mit offenem Griff, stapelbar

### *Graduated Measure*

*18/10 stainless steel, satin polished,*
*graduated inside, open handle, stackable*

| Art-Nr. / Part No. | | Höhe / Height |
|---|---|---|
| mit fugenlosem Griff: / one piece: | | |
| 549/010* | 0,1 *l* | 5 cm |
| 549/025** | 0,25 *l* | 7 cm |
| mit angesetztem Griff: / with spot welded handle: | | |
| 549/050*** | 0,5 *l* | 11 cm |
| 549/100**** | 1 *l* | 13,5 cm |
| 549/200**** | 2 *l* | 19,5 cm |

* Messstriche alle 25 ml, Zahlen alle 50 ml
**Messstriche und Zahlen alle 50 ml
***Messstriche und Zahlen alle 100 ml
**** Messstriche alle 100 ml, Zahlen alle 500 ml
* graduated every 25 ml, numbered every 50 ml
** graduated and numbered every 50 ml
*** graduated and numbered every 100 ml
**** graduated every 100 ml, numbered every 500 ml

## Messbecher, zylindrisch

aus Edelstahl 18/10, mit Schüttrand, graduiert,
schwere Qualität

### *Graduated Measure*

*18/10 stainless steel, graduated, heavy gauge*

| Art-Nr. / Part No. | | ∅ innen / ∅ Inside cm | Höhe / Height cm |
|---|---|---|---|
| 2625/050* | 0,5 *l* | 10 | 9,5 |
| 2625/100** | 1 *l* | 12 | 13 |
| 2625/200*** | 2 *l* | 14 | 14 |

* Messstriche alle 1/8 l, Zahlen alle 1/4 l
** Messstriche und Zahlen alle 1/4 l
*** Messstriche und Zahlen alle 1/2 l
* graduated every 1/8 l, numbers every 1/4 l
** graduated and numbered every 1/4 l
***graduated and numbered every 1/2 l

## Messbecher, zylindrisch

aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend, innen
elektropoliert, mit Schüttrand, innen und außen
graduiert (außen mit Maßzahlen), schwere Qualität

### *Graduated Measure*

*18/10 stainless steel, outside mirror polished,*
*inside electro polished, graduated inside and outside,*
*heavy gauge*

| Art-Nr. / Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe / Height cm |
|---|---|---|---|
| 2620/100 | 1 *l* | 11 | 13,5 |

Messstriche und Zahlen alle 1/4 l
graduated and numbered every 1/4 l



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height | ∅ dia. cm |
|---|---|---|---|
| 3077/050 | 0,5 *l* | 13 cm | 7,5 |
| 3077/100 | 1 *l* | 15 cm | 10 |
| 3077/150 | 1,5 *l* | 16 cm | 11,5 |
| 3077/200 | 2 *l* | 17 cm | 13 |

Messstriche alle 100 ml, Zahlen alle 200 ml
graduated every 100 ml, numbers every 200 ml

## Messbecher, zylindrisch

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Ausgussschnaupe, innen graduiert, schwere Qualität

## *Graduated Measure*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with spout, graduated inside, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GRADUIERT GRADUATED

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 520/060* | 0,7 *l* | 10 | 10 |
| 520/130** | 1,3 *l* | 12 | 12 |
| 520/210** | 2,1 *l* | 14 | 14 |
| 520/320** | 3,2 *l* | 16 | 16 |
| 520/450*** | 4 *l* | 18 | 18 |
| 520/620**** | 5 *l* | 20 | 20 |

*Messstrich alle 50 ml, Zahlen alle 100 ml
**Messstrich alle 100 ml, Zahlen alle 200 ml
***Messstrich alle 500 ml, Zahlen alle 1000 ml
****Messstrich alle 1000 ml, Zahlen alle 5000 ml
*graduated every 50 ml, numbers every 100 ml
**graduated every 100 ml, numbers every 200 ml
***graduated every 500 ml, numbers every 1000 ml
****graduated every 1000 ml, numbers every 5000 ml

## Messbecher, zylindrisch

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Ausgussschnaupe, innen und außen graduiert, Maßzahlen innen

## *Graduated Measure*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with spout, graduated inside and outside*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GRADUIERT GRADUATED

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ oben ∅ Top cm | Höhe Height cm | Stärke Thickness mm | |
|---|---|---|---|---|
| 3078/025* | 7 | 12 | 1,2 | 0,25 *l* |
| 3078/050** | 9 | 13,5 | 1,7 | 0,5 *l* |
| 3078/100** | 11,5 | 17 | 1,8 | 1 *l* |
| 3078/200*** | 15 | 20,5 | 1,8 | 2 *l* |
| 3078/300**** | 17 | 23,5 | 1,8 | 3 *l* |
| 3078/500***** | 20 | 26 | 1,9 | 5 *l* |

* Messstriche alle 5 ml, Zahlen alle 50 ml
** Messstriche alle 10 ml, Zahlen alle 100 ml
*** Messstriche alle 20 ml, Zahlen alle 200 ml
****Messstriche alle 50 ml, Zahlen alle 200 ml
*****Messstriche alle 100 ml, Zahlen alle 500 ml
* Graduated every 5 ml, numbers every 50 ml
** Graduated every 10 ml, numbers every 100 ml
*** Graduated every 20 ml, numbers every 200 ml
**** Graduated every 50 ml, numbers every 200 ml
*****Graduated every 100 ml, numbers every 500 ml

## Messbecher

aus Polypropylen, milchig-transparent, mit geprägter Skala und blauem Skalendruck, geschlossener Griff, hitzeresistent bis +125°C, unzerbrechlich, sterilisierbar

## *Graduated Measure*

*translucent polypropylene, with blue graduations, heat resistant up to +125°C, virtually unbreakable, can be sterilised*

PP POLYPROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GRADUIERT GRADUATED · BRUCHSICHER UNBREAKABLE

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ oben ∅ Top cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 3060/100* | 11 | 16 | 1 *l* |
| 3060/200** | 15 | 20 | 2 *l* |

*Messstriche alle 10 ml, Zahlen alle 100 ml

**Messstriche alle 20 ml, Zahlen alle 200 ml

## Messbecher mit Deckel

aus Polypropylen, milchig-transparent, mit geprägter Skala und blauem Skalendruck, geschlossener Griff, hitzeresistent bis +125°C, Deckel lässt sich in offene/geschlossene Position drehen

## *Graduated Measure with Lid*

*translucent polypropylene, with blue graduations, lid can be turned open or closed, heat resistant up to +125°C, virtually unbreakable*

PP POLYPROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GRADUIERT GRADUATED · BRUCHSICHER UNBREAKABLE

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Messbecher

aus klarem Polystyrol, mit offenem Griff, gedruckte mehrsprachige Skalen Liter / ccm und Zucker / Mehl

### *Graduated Measure*

*clear polystyrene, graduated every 1/4 l and in sugar and flour measures (g)*

PS POLYSTYRENE · GRADUIERT GRADUATED

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 3055/100 | 12 | 15 | 1 *l* |

---

## Fetttrennkanne

aus Polycarbonat, dadurch quasi unzerbrechlich für den professionellen Einsatz, zum Trennen von Bratensäften und Saucen, graduiert, spülmaschinengeeignet

### *Fat Separator*

*polycarbonate, virtually unbreakable for professional use, dishwasher safe*

PC POLYCARBONATE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GRADUIERT GRADUATED · BRUCHSICHER UNBREAKABLE · MIKROWELLE MICROWAVE

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height | ∅ dia. |
|---|---|---|---|
| 6069/100 | 1 *l* | 12,5 cm | 11 cm |

---

## Küchenwaage

grau lackiertes Stahlgehäuse, Wägeplattform aus Edelstahl 18/0, Nutzlast bis 20 kg, skaliert in 100 g-Schritten, Auflagefläche: 23 x 23 cm

### *Scales*

*grey lacquered steel casing, 18/0 stainless steel base, max. load 20 kg, marked every 100g, top: 23x23 cm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 241/020 | 23 | 25 | 27 |

---

## Küchenwaage

grau lackiertes Stahlgehäuse, Schale aus Edelstahl, hochglänzend, Nutzlast bis 2 kg,
skaliert in 10 g-Schritten, Schalenkapazität: 0,7 l

### *Scales*

*grey lacquered steel casing, bowl stainless steel, mirror polished, max. load 2 kg, marked every 10g, bowl capacity: 0.7L*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 242/002 | 14,5 | 20 | 25 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | ∅ Durchlauf ∅ Nozzle cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 5420/050* | 0,7 | 6,5 | 4,5 | 0,02 *l* |
| 5420/100 | 1,3 | 12 | 9 | 0,1 *l* |
| 5420/120 | 1,3 | 13,5 | 11 | 0,25 *l* |
| 5420/150 | 2,2 | 16,5 | 14 | 0,4 *l* |
| 5420/200 | 2,2 | 20 | 19 | 1 *l* |
| 5420/250 | 2,2 | 23 | 23 | 2 *l* |

*ohne Griff, ohne Seitennut.
*without handle, straight tube.
Maßangabe Durchlauf bezieht sich auf den unteren Außendurchmesser des Stutzens.
Nozzle diameter refers to the outside diameter at the bottom of the funnel's nozzle.

## Trichter
aus Edelstahl 18/10, mit Seitennut zur Ableitung der Behälterluft

### *Funnel*
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ Durchlauf ∅ Nozzle cm | Höhe Height cm | ∅ dia. cm | |
|---|---|---|---|---|
| 5421/300 | 2,5 | 32,5 | 30 | 6 *l* |
| 5421/400 | 3,5 | 37,5 | 40 | 15 *l* |

Maßangabe Durchlauf bezieht sich auf den unteren Außendurchmesser des Stutzens.
Nozzle diameter refers to the outside diameter at the bottom of the funnel's nozzle.

## Fasstrichter
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Griff, schwere Qualität

### *Funnel*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ Durchlauf ∅ Nozzle cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 2670/300 | 10 | 25 | 29,5 | 8 *l* |

Drahtständer aus Edelstahl hierzu: / Stainless steel wire stand:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 2670/936 | | 38 | 25,5 | |

## Sous-Vide Einfülltrichter
aus Edelstahl 18/10, zum Umfüllen von vorbereiteten Speisen in Vakuumbeutel, die Kochbeutel bleiben im Verschlussbereich sauber

### *Sous Vide Funnel*
*18/10 stainless steel, to fill sous vide plastic bags with prepared food*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ Durchlauf ∅ Nozzle cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 5425/060 | 0,6 | 8 | 5,5 | 0,05 *l* |
| 5425/080 | 0,8 | 10,5 | 7 | 0,08 *l* |
| 5425/100 | 0,9 | 12,5 | 9,5 | 0,2 *l* |
| 5425/120 | 1 | 14,5 | 11 | 0,3 *l* |
| 5425/140 | 1,2 | 16,5 | 13 | 0,55 *l* |
| 5425/165 | 1,2 | 19,5 | 15 | 0,8 *l* |

Maßangabe Durchlauf bezieht sich auf den unteren Außendurchmesser des Stutzens.
Nozzle diameter refers to the outside diameter at the bottom of the funnel's nozzle.



## Trichter
aus weißem hochdichten Polyethylen, mit Entlüftungsrippen und Aufhängeöse, sehr stabil

### *Funnel*
*white high density polyethylene, with hanging loop, sturdy construction*

HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ Durchlauf ∅ Nozzle cm | Höhe Height cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|---|
| 5428/170 | 1,5 | 20 | 16 |
| 5428/210 | 1,8 | 22 | 20 |

## Abfülltrichter
aus weißem hochdichten Polyethylen, mit Filtereinsatz aus Edelstahlgeflecht, mit Aufhängeöse

### *Funnel*
*white high density polyethylene, stainless steel wire filter insert, with hanging loop*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE

## Einmachtrichter

aus gelbem Polypropylen, spülmaschinengeeignet, zum Abfüllen von z.B. Marmeladen in Gefäße mit Öffnungen von 49, 66 und 82 mm

### *Funnel*

*yellow polypropylene, dishwasher safe, for filling jam into jars of 49, 66 and 82 mm diameters*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | ∅ Durchlauf ∅ Nozzle cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm |
|---|---|---|---|
| 5427/100 | 4 | 5,5 | 10,5 |

## Gewürzdose/Streuer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Deckel mit Bajonettverschluss, mit Kunststoffkappe für Aroma-, Transport- und Feuchteschutz (ausgenommen Gewürzdose 1424/005)

### *Shakers*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with bayonet top, and plastic covers (except spice box 1424/005)*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Streuer mit 1 mm Lochung: / Shaker 1 mm holes: | | | |
| 1424/001 | 0,3 *l* | 7 | 9,5 |
| Streuer mit 2 mm Lochung: / Shaker 2 mm holes: | | | |
| 1424/002 | 0,3 *l* | 7 | 9,5 |
| Streuer mit 4 mm Lochung: / Shaker 4 mm holes: | | | |
| 1424/003 | 0,3 *l* | 7 | 9,5 |
| Netzstreuer: / Mesh shaker: | | | |
| 1424/004 | 0,3 *l* | 7 | 9,5 |
| Gewürzdose: / Spice box: | | | |
| 1424/005 | 0,3 *l* | 7 | 9,5 |

## Gewürzdose/Streuer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Deckel mit Bajonettverschluss

### *Shakers*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with bayonet top*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Streuer mit 1 mm Lochung: / Shaker 1 mm holes: | | | |
| 1430/001 | 0,15 *l* | 6 | 7,5 |
| Streuer 2 mm Lochung: / Shaker 2 mm holes: | | | |
| 1430/002 | 0,15 *l* | 6 | 7,5 |
| Netzstreuer: / Mesh Shaker: | | | |
| 1430/004 | 0,15 *l* | 6 | 7,5 |
| Gewürzdose: / Spice Box: | | | |
| 1430/005 | 0,15 *l* | 6 | 7,5 |

## Streuer mit Schraubdeckel

aus Edelstahl, hochglänzend, mit dichter 2 mm-Lochung, für Zucker, Salz, Gewürze, schwere Qualität

### *Shaker*

*stainless steel, with screw top, mirror polished finish, 2 mm holes, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| Mit Griff: / With Handle: | | | |
| 1420/070 | 7 | 9,5 | 0,3 *l* |
| Ohne Griff: / Without Handle: | | | |
| 1421/070 | 7 | 9,5 | 0,3 *l* |
| 1421/135 | 7 | 13,5 | 0,45 *l* |
| 1421/175 | 7 | 18,5 | 0,6 *l* |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. / Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| Salzstreuer 2 mm Lochung: / Salt 2 mm holes: | | | |
| 1418/070 | 7 | 9 | 0,3 *l* |
| 1418/175 | 7 | 18,5 | 0,6 *l* |
| Pfefferstreuer 1 mm Lochung: / Pepper 1 mm holes: | | | |
| 1419/070 | 7 | 9 | 0,3 *l* |
| 1419/175 | 7 | 18,5 | 0,6 *l* |

## Salz-/Pfefferstreuer

aus Edelstahl, mit Schraubkappe, hochglänzend

### *Shakers*

*stainless steel, with screw top, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. / Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 2260/080 | 8 cm | 18,5 cm |

## Streuer mit Schraubdeckel

aus matt gebeiztem Aluminium, 2 mm-Lochung im Schraubdeckel, für Gewürze, Salz, Zucker usw.

### *Shaker*

*aluminium, 2 mm holes, with screw top*

ALU ALUMINIUM

---

| Art-Nr. / Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| Salzstreuer mit 83 Löchern: / with 83 holes: | | |
| 2262/065 | 6,5 cm | 12 cm |
| Pfefferstreuer mit 26 Löchern: / with 26 holes: | | |
| 2266/065 | 6,5 cm | 12 cm |

## Salz-/Pfefferstreuer

aus nahtlos verarbeitetem Aluminium, mit Schraubkappe, 2 mm Lochung

### *Shakers*

*aluminium, with screw top, 2 mm holes*

ALU ALUMINIUM

---

| Art-Nr. / Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 1434/140 | 7 | 14 | 0,45 *l* |

## Multi-Streuer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend Schraubkappe mit drei verschiedenen Lochgrößen: 6 mm, 4 mm und 1,5 mm, durch Drehmechanismus wählbar

### *Multi-Functional Shaker*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, screw top with three different hole sizes: 6, 4 and 1.5 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. / Part No. | | ∅ max. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| mit Klappe: / with flap: | | | |
| 1422/301 | 300 ml | 7,5 | 14 |
| Loch-Ø 1,5 mm: / 1,5 mm holes: | | | |
| 1422/302 | 300 ml | 7,5 | 14 |
| Loch-Ø 4 mm (für Käse, Gewürze): / 4 mm holes (for cheese, spices): | | | |
| 1422/304 | 300 ml | 7,5 | 14 |

## Streuer

aus glattem Pressglas, mit Schraubkappe aus Edelstahl 18/0, spülmaschinengeeignet

### *Shakers*

*clear glass with 18/0 stainless steel screw, dishwasher safe*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

# Speisenbearbeitung

Vom Apfelentkerner bis zum Zester – hier findet der Koch sein entsprechendes Werkzeug zur Zubereitung und Präsentation seiner Speisen. Mit modernen Kochutensilien kann Küchenarbeit so einfach sein. In dieser Kategorie finden Sie jene Hilfsmittel, die Ihnen bei der Speisenbearbeitung gute Dienste leisten werden.

# *Food Preparation*

*From apple corer to zester - here chefs will find the appropriate tools to facilitate the preparation and presentation of their food. With modern cooking accessories, kitchen work can be so much easier. In this category you will find all the accessories that will help you get ready for service.*

Seite *Page* 100
Reiben, Hobel & Schneidgeräte
*Graters and Mandolins*

Seite *Page* 108
Messer 3600
*3600 Knife range*

Seite *Page* 112
Messer Megol®
*Megol® Knives*

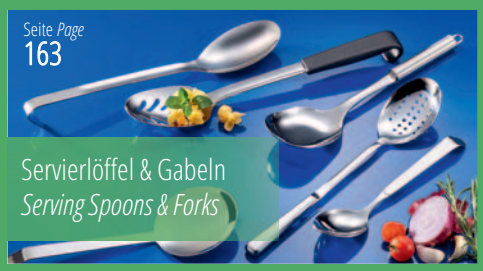
Seite *Page* 115
Käsemesser
*Cheese Knives*

Seite *Page* 120
Messerzubehör
*Knife Accessories*

Seite *Page* 126
Fleischbearbeitung
*Meat Preparation*

Seite *Page* 138
Chef Tools
*Chefs Garnishing Tools*

Seite *Page* 151
Rührbesen, Kellen & Schaufeln
*Whisks, Ladles & Scoops*


Seite *Page* 163
Servierlöffel & Gabeln
*Serving Spoons & Forks*

Seite *Page* 174
Wender & Zangen
*Slices & Tongs*

Seite *Page* 196
Polaris
*Polaris*

Seite *Page* 208
Fisch & Meer
*Fish & Seafood*

# Reiben, Hobel & Schneidgeräte

Egal ob Sie Gemüse, Schokolade oder Gewürze raspeln, Hartkäse hobeln und Zitrusschalen reiben wollen - **contacto** bietet für jeden Zweck die passenden Reiben und Hobel an.

# *Graters and Mandolins*

*Whether you want to grate vegetables, chocolate or spices, slice hard cheese or zest -* **contacto** *offers the right graters and slicers for every purpose.*

## Sechskantreibe

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, leichte Qualität, universell einsetzbar für Rohkost, Käse, Nüsse, Bircher Müsli, Zitrusschalen

### *Hexagonal Box Grater*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 88/190 | 9,5 cm | 19 cm |

## Vierkantreibe

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit extra geschärftem, eingelassenem Hobelmesser, handlicher Rohrgriff aus Edelstahl 18/10, verstärkte Vernietung, schwere Qualität

### *Heavy Box Grater*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, extra sharpened blade for cucumbers etc., hollow handle made of 18/10 stainless steel with reinforced rivets, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 89/240 | 11 | 8,5 | 24 |

## Vierkantreibe

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, in standfester, stapelbarer Dachform, für Rohkost, Käse, Nüsse usw.

### *Box Grater*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, stackable*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 90/200 | 12 | 9,5 | 20 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 96/250 | 10,5 | 7,5 | 23,5 |

## Vierkantreibe
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, universell einsetzbar für Rohkost, Käse, Nüsse usw.

### *Rectangular Box Grater*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 206/200 | 20 | 10,5 | 15 |

## Parmesanreibe
mit Auffangbehälter, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit ergonomischem Griff, zusammenklappbar, auch für Zitrusschalen geeignet

### *Parmesan Cheese Grater*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | KLAPPBAR FOLDABLE

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 947/235 | 11 x 6 | 23,5 |

## Zitronen-/Parmesanreibe, extra fein
Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Reibfläche aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

### *Zester/Parmesan Grater*
*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 948/250 | 10 x 6 | 25 |

## Muskatnussreibe
Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Reibfläche aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, gewölbte Form

### *Nut Grater*
*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, curved blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 962/032 | 11,5 x 6 | 24 |

## Rohkost-/Bircherreibe
Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Reibfläche aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

### *Vegetable Grater*
*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 991/300 | 10,5 x 9 | 30 |

## Kartoffelreibe
Serie POLARIS, Griff aus seidenmatt poliertem Edelstahl 18/10, große Reibfläche aus hochglänzendem, geschärften Edelstahl 18/0

### *Potato Grater*
*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

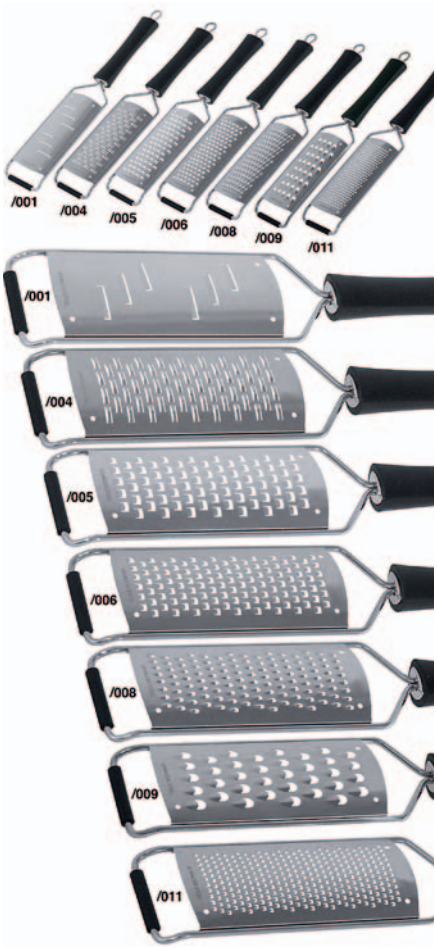
## Reiben

aus gehärtetem Edelstahl 18/10, 13 x 6 cm Reibfläche,
12 cm langer schwarzer Polyamid-Griff,
mit Aufhängeöse, mit Stützbügel,
hochwertige Verarbeitung, spülmaschinengeeignet

### *Grater*

*hardened 18/10 stainless steel, 13 x 6 cm blade,*
*12 cm black polyamide handle, hanging loop, support to keep the blade off work surface, high quality, dishwasher safe*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER




| Art-Nr. Part No. | Schneidbreite Cutting Width | |
|---|---|---|
| 2269/011 | 2 mm | fein/fine |
| 2269/006 | 4 mm | mittel/medium |
| 2269/005 | 6 mm | grob/coarse |
| 2269/004* | 10 mm | schmaler Schnitt/narrow cut |
| 2269/001 | 22 mm | Hobel/Shaver |
| 2269/008 | 3 mm | fein rund/fine round |
| 2269/009 | 6 mm | Kartoffelreibe/coarse round |
| 2269/969 | Restehalter / hand guard | |

*schält in beide Richtungen
*double-sided

## Arbeitshalterung für Reiben

aus Edelstahldraht, mit Einhängehaken zum Arbeiten über Gastronorm-Behältern, passend zu den Reiben 2269

### *Grater Support*

*stainless steel wire, with hook for fixing to Gastronorm containers, to suit 2269 graters*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 7554/145 | 14,5 | 7,5 | 11 |

## Reiben, schmal

aus gehärtetem Edelstahl 18/10, 22 x 3,5 cm feilenförmige Reibfläche, 18 cm langer schwarzer Polyamid-Griff, mit Aufhängeöse, mit Stützbügel, hochwertige Verarbeitung, spülmaschinengeeignet

### *Grater*

*hardened 18/10 stainless steel, 22 x 3.5 cm blade,*
*18 cm black polyamide handle, hanging loop, support to keep the blade off work surface, high quality, dishwasher safe*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Klingenbreite Blade Width | |
|---|---|---|
| 2237/011 | 2 mm | fein/fine |
| 2237/006 | 4 mm | mittel/medium |
| 2237/005 | 6 mm | grob/coarse |
| 2237/004* | 10 mm | schmaler Schnitt/narrow cut |
| 2237/007 | 3 mm | Parmesan/nut |
| 2237/937 | Resthalter / hand guard | |

*schält in beide Richtungen
*double-sided



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length | Breite / Width |
|---|---|---|
| 94/135 | 13,5 cm | 5 cm |

## Nussreibe

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, besonders effektiv durch gewölbte Form, für Muskatnüsse, Mandeln, Haselnüsse usw.

## *Nut Grater*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, curved*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | Fläche / Size cm | Länge gesamt / Total Length cm |
|---|---|---|
| 2267/305 | 20,3 x 2,5 | 30,5 |

## Zesterreibe

originale Microplane® Feinreibe, aus extrem scharfen Edelstahl, ohne Verletzungsgefahr, hobelt nur das Gelbe der Zitronenschale ab, dadurch deutlich intensiverer Geschmack

## *Microplane® Lemon/Lime Grater*

*extremely sharp stainless steel, removes just surface of the fruit, intensifying the flavour*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | ∅ dia. cm | ∅ innen / ∅ Inside cm | Höhe / Height cm |
|---|---|---|---|
| 2717/175 | 17,5 | 9 | 3 |

## Ingwerreibe

aus Porzellan, mit scharfer Reibfläche, speziell für Ingwer oder auch Wasabi geeignet

## *Grater*

*porcelain, especially suitable for ginger or wasabi*

PORZELLAN PORCELAIN

| Art-Nr. / Part No. | ∅ dia. cm | Höhe / Height cm |
|---|---|---|
| 6793/090 | 9 | 9,5 |

## Muskatnussmühle

aus Acryl, verchromter Griff, mit Edelstahlmahlwerk, Vortrieb durch Drückfeder, die Mahlkammer wird umrandet durch Vorratsbehältnis
für weitere Muskatnüsse

## *Nutmeg Mill*

*acrylic, chrome plated handle, stainless steel mechanism, encased built in spring*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. / Part No. | | Farbe / Colour |
|---|---|---|
| 6537/001 | POTATO | braun/brown |
| 6537/003 | FISH | grau/grey |
| 6537/006 | VEGGIE | grün/green |
| 6537/009 | CARROT | orange |

Preis je Paar.
Priced and packed in pairs.

## Gemüseputzhandschuhe

aus farbigem Polyamid, Einheitsgröße, waschbar bei +40°C, mit Beschriftung, das raue Material bürstet den Oberflächenschmutz ab

## *Food Cleaning Gloves*

*coloured polyamide, one size, washable at +40°C, the rough surface of the glove cleans the surface of the food*

PA POLYAMIDE | +40° WASCHBAR WASHABLE

| Art-Nr. / Part No. | ∅ innen / ∅ Inside cm | Höhe gesamt / Overall Height cm | Länge / Length cm | |
|---|---|---|---|---|
| 244/110 | 11 | 8 | 17,5 | 0,5 *l* |

## Mörser mit Stößel

aus Edelstahl, matt gebürstet, Fuß des Mörsers aus Kunststoff, Gewicht des Stößels: 0,25 kg, schwere Qualität

## *Mortar and Pestle*

*stainless steel, satin polished, mortar base has plastic ring, pestle weight: 0.25 kg, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Krauthobel

Arbeitsfläche und Schlitten aus Holz,
mit Klingen aus Edelstahl,
zur traditionellen Herstellung von Sauerkraut u.a.

### *Sauerkraut Mandolin*

*natural wood, stainless steel blades*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | HOLZ WOOD | LACKIERT VARNISHED | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Schneidbreite Cutting Width cm |
|---|---|---|---|
| mit drei Messern: / with three blades: | | | |
| 4470/003 | 60 | 24 | 20 |

## Gurkenhobel

aus naturbelassenem Holz,
mit Klingen aus gehärtetem Edelstahl

### *Cucumber Mandolin*

*natural wood, hardened stainless steel blades*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | HOLZ WOOD | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Schneidbreite Cutting Width cm |
|---|---|---|---|
| 4472/400 | 37 | 12 | 8,5 |

## Gemüsehobel

''Mandoline'' aus Edelstahl 18/10, Schnittstärke justierbar, geriffelte und glatte Klinge, inkl. drei Schneideinsätzen für 3 mm, 5 mm und 10 mm aus Messerstahl

### *Mandolin*

*18/10 stainless steel, fluted and smooth blade, incl. cutter set of 3 mm, 5 mm and 10 mm, easy to use and clean*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | MESSERSTAHL BLADE STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Breite Width |
|---|---|---|
| 4460/400 | 36,5 cm | 11,5 cm |
| Restehalter bitte separat bestellen: / Please order hand guard separately: | | |
| 4460/001 | 6 cm | 12 cm |

Ersatzmesser und -schneideinsätze auf Anfrage lieferbar.
Spare parts on request.

## Gemüsehobel

"Mandoline" aus Edelstahl 18/10, ausklappbare, schwere Edelstahl-Halterungen, die in einem Spezialverfahren gummiert und vulkanisiert werden, zwei horizontale Klingen für glattes oder gewelltes Schneiden, drei senkrecht einsetzbare Klingen mit Scherkammprofil, Schnittdickeneinstellung: 2 mm, 4 mm und 10 mm, ergonomischer Führungsschlitten, schwere Qualität

### *Mandolin*

*18/10 stainless steel, specially coated sturdy supports to prevent slipping, 2 horizontal blades (1 smooth and 1 fluted), 3 vertical fluted blades, (2, 4 and 10 mm), ergonomical hand guard, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | MESSERSTAHL BLADE STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge gesamt Total Length cm | Höhe gesamt Overall Height cm | Klingenbreite Blade Width cm |
|---|---|---|---|
| 4467/470 | 39 | 24 | 10,5 |

Ersatzmesser und -schneideinsätze auf Anfrage lieferbar.
Spare parts on request.

## Fadenhobel

aus Edelstahl und Aluminiumguss, mit Kunststoffkurbel, für dekorative Endlosfäden aus Möhren, Rettich u.a., inkl. 3 Schneideinsätzen für 2, 3 und 6 mm breite Streifen, zerlegbar für Reinigung

### *Vegetable Slicer*

*stainless steel and aluminium, with plastic handle. Produces long angel hair spaghetti vegetable strands, includes 2, 3 and 6 mm blades, dismountable for cleaning*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 322/001 | 37 | 14 | 25 |

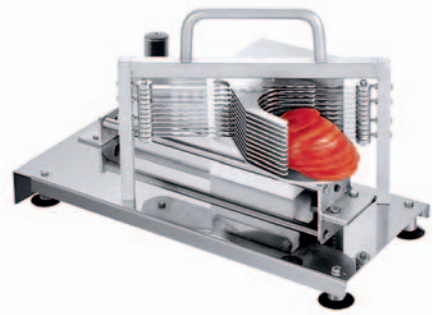
Passender Auffangbehälter: GN 1/2 bis 40 mm von Seite 35.
GN 1/2 size pan (up to 40 mm) can fit underneath for juice



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 572/001 | 48 | 20 | 28 |

Ersatzteile auf Anfrage.
Spare parts on request.



## Tomatenschneider

ganz aus Edelstahl 18/10, für 5,5 mm breite Scheiben, zum schnellen Schneiden von Tomaten, Zitronen, Pilzen, Orangen, Kiwis u.a., spülmaschinenfest, schwere Qualität

## *Tomato Slicer*

*18/10 stainless steel, with scalloped blades, for slices 5.5 mm thick, dishwasher safe, heavy gauge*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 583/011 | 42 | 18 | 20 |

583/906 Ersatzklingensatz / Spare Blades Set

## Tomatenschneider

aus Aluminiumguss, Klingen aus Edelstahl, für 4 mm breite Scheiben, zerlegbar, der Rahmen ist nicht spülmaschinengeeignet

## *Tomato Slicer*

*cast aluminium, stainless steel blades, cuts 4 mm slices, dismountable, frames not dishwasher safe*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Schnittstärke Cutting Thickness mm |
|---|---|---|---|
| 3694/012 | 32 | 17 | 9,5 |

## Mozzarellaschneider

Rahmen aus Aluminiumguss, Schneiddrähte aus Edelstahl, schneidet 12 Scheiben, auch für Stangeneier geeignet, nicht spülmaschinengeeignet

## *Mozzarella Slicer*

*cast aluminium frame, with stainless steel wires, cuts 12 slices, also suitable for boiled eggs, not dishwasher safe*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Segmente Portions |
|---|---|---|---|---|
| 581/008 | 20 | 25 | 40 | 8 |

| | |
|---|---|
| 581/901 | Apfelschneideinsatz 8 Seg. / 8 wedge apple cutter |
| 581/911 | Drücker zu Apfelschneideinsatz / Pusher for Apple Cutter |
| 581/906 | Sechstel-Schneide-Einsatz / 6 wedge cutter |
| 581/916 | Drücker zu Sechstelschneider / Pusher for 6 wedge cutter |
| 581/908 | Achtel-Schneide-Einsatz / Eight segment cutter |
| 581/918 | Drücker zu Achtel-Schneideinsatz / Pusher for 8 wedge Cutter |

Lieferung mit einem Schneideeinsatz für 8 Segmente.
Shipped with one 8 segment cutter.

## Apfel-/ Limettenschneider

aus Aluminiumguss, mittelschwere Ausführung, Schneidemesser aus Edelstahl, mit Gummifüßen, schneidet perfekte Stücke aus Limetten, Zitronen oder anderen Früchten, optional auch für Äpfel

## *Citrus Wedger*

*cast aluminium, medium gauge, stainless steel blades, complete with 8 wedge stainless steel cutter, rubber feet, cuts perfect wedges of lemons, limes or other citrus fruit, with option for apples*

## Schneideapparat

aus Edelstahl 18/10, Drücker aus Polyethylen, Schneideinsatz 8 x 8 mm, 20,5 cm Nutzhöhe, zum Zuschneiden von quadratischen Gemüsestreifen, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

### *Dicer*

*18/10 stainless steel, polyethylene pusher, 8 x 8 mm blades, 20.5 cm working height, dishwasher safe, heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 327/008 | 35,5 | 26 | 66 |

| | |
|---|---|
| 327/810 | Drücker 10x10mm / Extra pusher 10x10mm |
| 327/910 | Schneideinsatz 10x10mm / Extra cutter 10x10mm |

## Salatschneidegerät

aus Edelstahl 18/10, mit 23 x 23 mm Schneideeinsätzen, zerschneidet Salatköpfe mit einem Hub, schwere Qualität

### *Iceberg Lettuce Cutter*

*18/10 stainless steel, 23 x 23 mm blades, cuts with one stroke, heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 571/023 | 42 | 30 | 70 |

Ersatzteile auf Anfrage.
Spare parts on request.

## Pommes frites-Schneider

ganz aus Edelstahl 18/10 (auch Bodenplatte), auswechselbare Schneideinsätze aus gehärtetem Messerstahl, spülmaschinenfest, 4 bis 5 kg Durchsatz in der Minute

### *Potato Chipper*

*all 18/10 stainless steel, interchangeable blades and pusher, on stainless steel weighted table stand, dishwasher safe, flow rate per minute: 4 to 5 kg, heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Grundmodell ohne Schneideinsätze: / Base model without cutter: | | | |
| 325/001 | 44 | 25 | 33,5 |

| | |
|---|---|
| 325/906 | Schneideinsatz 6 mm / Blade 6 mm |
| 325/908 | Schneideinsatz 8 mm / Blade 8 mm |
| 325/910 | Schneideinsatz 10 mm / Blade 10 mm |
| 325/913 | Schneideinsatz 13 mm / Blade 13 mm |
| 325/920* | für 10x20 mm / Blade 10x20 mm |
| 325/960* | für 6 Segmente / for 6 segments |

* /920 und /960 sind verzinnt.
* /920 and /960 are tinned.

Alle Schneideinsätze werden komplett mit dem passenden Drücker geliefert. Ersatzteile auf Anfrage.
All blades include the matching pusher. Powder coated version or spare parts on request.

## Pommes châteaux-Schneider

aus Edelstahl 18/10, zum Zuschneiden von 4-8 cm langen Schlosskartoffeln, Pommes cocotte und Pommes fondantes, verschiedene Einstellungsmöglichkeiten

### *Potato Preparation Cutter*

*18/10 stainless steel, for preparing château, cocotte and fondant potatoes and other vegetables of 4-8 cm long, with 7 regular sides, adjustable blade*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 576/001 | 31 | 17 | 19 |

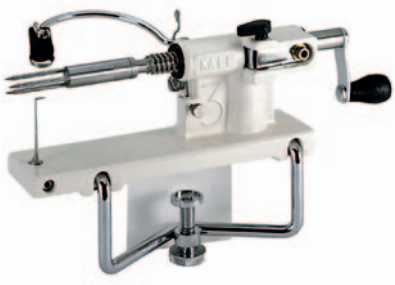
Ersatzteile auf Anfrage.
Spare parts on request.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 573/340 | 31,5 | 12,5 | 21 |

Ersatzteile auf Anfrage.
Spare parts on request.



## Apfelschäl- und schneidegerät

aus beschichtetem Aluminiumguss, zum gleichmäßigem Schälen, Entkernen und Schneiden von Äpfeln (oder Zitrusfrüchten) in einem Arbeitsgang, Edelstahlklemme zur Tischbefestigung, schwere Profiqualität

## *Apple Peeler, Slicer and Corer*

*coated cast aluminium, for table mounting with clamp, for professional use*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 578/001 | 10,5 | 8 | 24 |

## Pflaumen- und Kirschenentsteiner

aus beschichtetem Aluminiumdruckguss,
Stößel aus ABS-Kunststoff, Messer aus Edelstahl

## *Plum and Cherry Stoner*

*cast aluminium, ABS plastic handle, stainless steel blades*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ALU ALUMINIUM · ABS ACRYLONITRILE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Schnittstärke Cutting Thickness mm |
|---|---|---|---|
| 574/230 | 44 | 22,5 | 10 - 85 |

## Brotschneidegerät

Gestell aus Buchenholz, Sägeblatt aus Messerstahl, mit einstellbarer Schnittstärke, Griffschutz zur sicheren Handhabung, saubere Schnittergebnisse, mühelose Bedienung

## *Bread Slicer*

*beechwood base, adjustable stainless steel blade, transparent hand guard, slices precisely, easy to use*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · HOLZ WOOD · HANDREINIGUNG HAND WASH · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3327/280 | 28 | 15,5 | 10 |

Für Schneidgut bis Ø 6 cm
For sausages up to Ø 6 cm

## Wurstschneidegerät

Gestell aus Buchenholz, Säge aus Klingenstahl, Griffschutz zur sicheren Bedienung, gute Schnittergebnisse durch leichte Aufwärtsbewegung des Schiebers, die Schnittstärke ist individuell einstellbar, Klinge ist in sicherer Position feststellbar, nicht spülmaschinengeeignet

## *Sausage Slicer*

*beechwood frame, adjustable stainless steel blade, with hand guard, slices precisely, not dishwasher safe*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · HOLZ WOOD · HANDREINIGUNG HAND WASH · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3326/011 | 27 | 15 | 22 |

Ersatzteile auf Anfrage.
Spare parts on request.

## Currywurstschneider, manuell

aus Edelstahl, zehn Sägeklingen aus Messerstahl für 18 mm breiten Schnitt an maximal 20 cm langen Würsten, Abstandhalter aus Polypropylen, Wurstscheiben fallen nach unten weg, Drückplatte aus Aluminium, daher ohne vorheriges Zerlegen nicht spülmaschinenfest, mit 4 Saugfüßen

## *Sausage Slicer*

*stainless steel, with aluminium basket, 10 stainless steel blades and 4 non slip feet, slices a 20 cm sausage into 11 portions 18 mm thick, not dishwasher safe without removal of aluminium basket*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · MESSERSTAHL BLADE STEEL · ALU ALUMINIUM · HANDREINIGUNG HAND WASH · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Messer 3600

Solinger Spitzenqualität mit vernieteten und verschweißten POM-Kunststoff Griffen und Klingen aus Chrom-Molybdän-Vanadium-Stahl, die aus einem Stück geschmiedet werden.

# *3600 Knife range*

*Top quality professional German knives from Solingen one piece forged molybdenum vanadium stainless steel blades with riveted and welded POM handles.*

Die Griffe aus POM-Kunststoff sind vernietet und verschweißt, damit keine Hohlräume entstehen. Sie sind absolut hygienisch sauber mit der Klinge verbunden.

Die geschmiedeten Klingen sind aus Chrom-Molybdän-Vanadium-Stahl (Werkstoff 1.4116, bzw. DIN x50CrMoV15) mit HRC 56 Härtegrad.

*Made of high grade Molybdenum Vanadium stainless steel with a blade hardness of 56 HRC (Rockwell), these knives are highly corrosion resistant, with one piece drop forged blades, which are precision taper-ground, with riveted black POM handles.*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | POM POLYOXY-METHYLEN | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | Solingen

- Solinger Spitzenqualität
- geschmiedete Griffe mit POM-Griffen
- schwere Profiqualität
- Messerhärte 56 HRC

- *made in Solingen*
- *long lasting cutting edge*
- *very well balanced and comfortable*
- *superb quality*

## Kochmesser

die Klingen sind zur Schneide hin besonders dünn geschliffen; daher nur zum Schneiden und nicht zum Hacken verwenden

### *Cooks Knife*

*the blades are ground particularly thin towards the cutting edge; therefore only use for cutting and not for chopping*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3600/150 | 15,5 | 6" | 28 |
| 3600/200 | 21 | 8¼" | 34 |
| 3600/250 | 25,5 | 10" | 39 |
| 3600/300 | 31 | 12¼" | 45 |

## Santokumesser

in der Form der japanischen Santokumesser, universell einsetzbar, mit Kullenschliff, gut nachschleifbar

### *Santoku Knife*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade Length cm | Klingenlänge Blade Length Zoll | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| 3614/180 | 18 | 7" | 30 |
| Ausführung mit Wellenschliff für Schnittgut mit harter Außenschale / Scalloped to minimise food sticking to the blade | | | |
| 3614/181 | 18 | 7" | 30 |

## Fischfiliermesser

durch die flexible Klinge lassen sich Haut und Gräten sauber von Fleisch und Fisch ablösen

### *Filleting Knife*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3638/170 | 17,5 | 7" | 30 |

## Schinkenmesser

mit Wellenschliff, besonders für das Tranchieren von Braten mit fester Kruste

### *Slicer/Carving Knife*

*serrated*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3618/210 | 21 | 8½" | 33 |
| 3618/260 | 26,5 | 10½" | 38 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. / Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3640/130 | 13 | 5¼" | 25 |
| 3640/160 | 15 | 6" | 27 |

## Ausbeinmesser
zum gezielten Herauslösen von Knochen, Fett und Sehnen

***Boning Knife***

---

| Art-Nr. / Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3617/190 | 19 | 7½" | 31 |

## Fleischmesser
***Carving Knife***

---

| Art-Nr. / Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3612/200 | 20,5 | 8" | 33 |
| 3612/220 | 22 | 9" | 35,5 |
| 3612/260 | 25,5 | 10" | 38 |

## Tranchiermesser
leichtes Tranchieren durch dünne Klinge und glatte Schneide

***Slicer/Carving Knife***

---

| Art-Nr. / Part No. | Zinkenlänge Prongs Length cm | Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3604/150 | 12 | 5" | 28 |
| 3604/170 | 14,5 | 6" | 30,5 |

## Tranchiergabel
mit geraden Zinken

***Fork***
*with straight prongs*

---

| Art-Nr. / Part No. | |
|---|---|
| 3630/002 | 2-teiliges Set / Set of knife and fork |

## Tranchiergarnitur
Set bestehend aus Tranchiergabel 3604/150 und Tranchiermesser 3612/200

***Carving Set***
*3604/150 and 3612/200*

---

| Art-Nr. / Part No. | Zinkenlänge Prongs Length cm | Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3605/150 | 9 | 6" | 28 |
| 3605/200 | 9 | 8" | 32 |

## Fleischgabel
mit gebogenen Zinken, ideal auch zum Wenden von Bratgut in der Pfanne

***Fork***
*with curved prongs*

---

| Art-Nr. / Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3616/320 | 32 | 12" | 43,5 |

## Lachsmesser
extra lange, dünne Klinge zum fachgerechten Filetieren von Lachs

***Salmon Knife***
*flexible*

---

| Art-Nr. / Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Length Zoll | Klingenbreite Blade Width cm |
|---|---|---|---|
| 3686/400 | 40 | 16" | 2,9 |

## Gyros- /Kebabmesser
***Kebab Knife***

---

| Art-Nr. / Part No. | Klingenlänge Blade Length cm | Klingenlänge Blade Length Zoll | Klingenbreite Blade Width cm |
|---|---|---|---|
| 3687/400 | 40 | 16" | 2,9 |

## Wurstmesser
mit Wellenschliff

***Sausage Knife***
*serrated*

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Schäl- /Tourniermesser

kurzes Messer in Vogelschnabelform zum genauen Schneiden entlang runder Formen, eignet sich besonders zum Schälen, Entkernen und Verzieren von Früchten oder Gemüse

***Peeling/Turning Knife***

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3626/070 | 7 | 2¾" | 18 |

## Gemüsemesser

***Paring Knife***

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3601/090 | 9 | 3½" | 20 |

## Spick-/ Officemesser

ideal zum Schneiden, Schälen und Verzieren

***Vegetable/Utility Knife***

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3602/090 | 8,5 | 3½" | 19 |
| 3602/100 | 10 | 4" | 21 |
| 3602/120 | 11,5 | 4½" | 22,5 |

## Tomaten-/ Käsemesser mit Wellenschliff

schneidet Tomaten ohne diese zu zerquetschen, leichte Aufnahme von Tomaten und Käsescheiben mit den zwei vorderen Zinken

***Tomato Knife***

*serrated*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3627/130 | 12,5 | 5" | 23 |

## Buntschneidemesser

zur Herstellung von dekorativen Riffelscheiben aus Obst, Gemüse, Käse oder Butter

***Garnishing/Decorating Knife***

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3615/110 | 10,5 | 4" | 21 |

## Buntschneidemesser

zur Herstellung von dekorativen Riffelscheiben aus Obst, Gemüse, Käse oder Butter

***Garnishing/Decorating Knife***

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade Length cm | Klingenlänge Blade Length Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 2230/100 | 10 | 4" | 20 |

## Brotmesser mit Wellenschliff

durch den Wellenschliff lässt sich die Brotkruste leicht durchschneiden und es ergeben sich ebenmäßige Scheiben

***Bread Knife***

*serrated*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3620/200 | 20,5 | 8" | 33 |

## Universalmesser mit Wellenschliff

durch den Wellenschliff lässt sich die Brotkruste leicht durchschneiden und es ergeben sich ebenmäßige Scheiben. Besonders im Selbstbedienungsbereich für Baguettebrote o.ä. geeignet

***Utility / Bread Knife***

*serrated*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade Length cm | Klingenlänge Blade Length Zoll | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| 3635/260 | 26 | 10" | 39 |

## Brötchenmesser

der feine Wellenschliff durchsägt leicht die knusprige Brötchenkruste

***Sandwich Knife***

*serrated*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3636/130 | 13 | 5¼" | 23 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 4600/150 | 15 | 6" | 28 |
| 4600/200 | 20 | 8" | 32,5 |
| 4600/250 | 25 | 10" | 38 |
| 4600/300 | 30 | 12" | 43 |

## Kochmesser
die Klingen sind zur Schneide hin besonders dünn geschliffen; daher nur zum Schneiden und nicht zum Hacken verwenden

### *Cooks Knife*
*the blades are ground particularly thin towards the cutting edge; therefore only use for cutting and not for chopping*

---

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 4603/210 | 21 | 8¼" | 33 |

## Brotmesser mit Wellenschliff
durch den Wellenschliff lässt sich die Brotkruste leicht durchschneiden und es ergeben sich ebenmäßige Scheiben

### *Bread Knife*
*serrated*

---

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 4607/150 | 15 | 6" | 27,5 |

## Ausbeinmesser
zum gezielten Herauslösen von Knochen, Fett und Sehnen

### *Boning Knife*

---

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 4605/150 | 15 | 6" | 28 |
| 4605/200 | 20 | 8" | 32,5 |
| 4605/250 | 25 | 10" | 38 |

## Tranchiermesser
leichtes Tranchieren durch dünne Klinge und glatte Schneide

### *Slicer/Carving Knife*

---

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length cm | Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 4604/150 | 17 | 6" | 28,5 |

## Tranchiergabel
mit geraden Zinken

### *Fork*
*with straight prongs*

---

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 4602/090 | 9 | 3½" | 19,5 |
| 4602/115 | 11,5 | 4½" | 23 |

## Spick-/ Officemesser
ideal zum Schneiden, Schälen und Verzieren

### *Vegetable/Utility Knife*

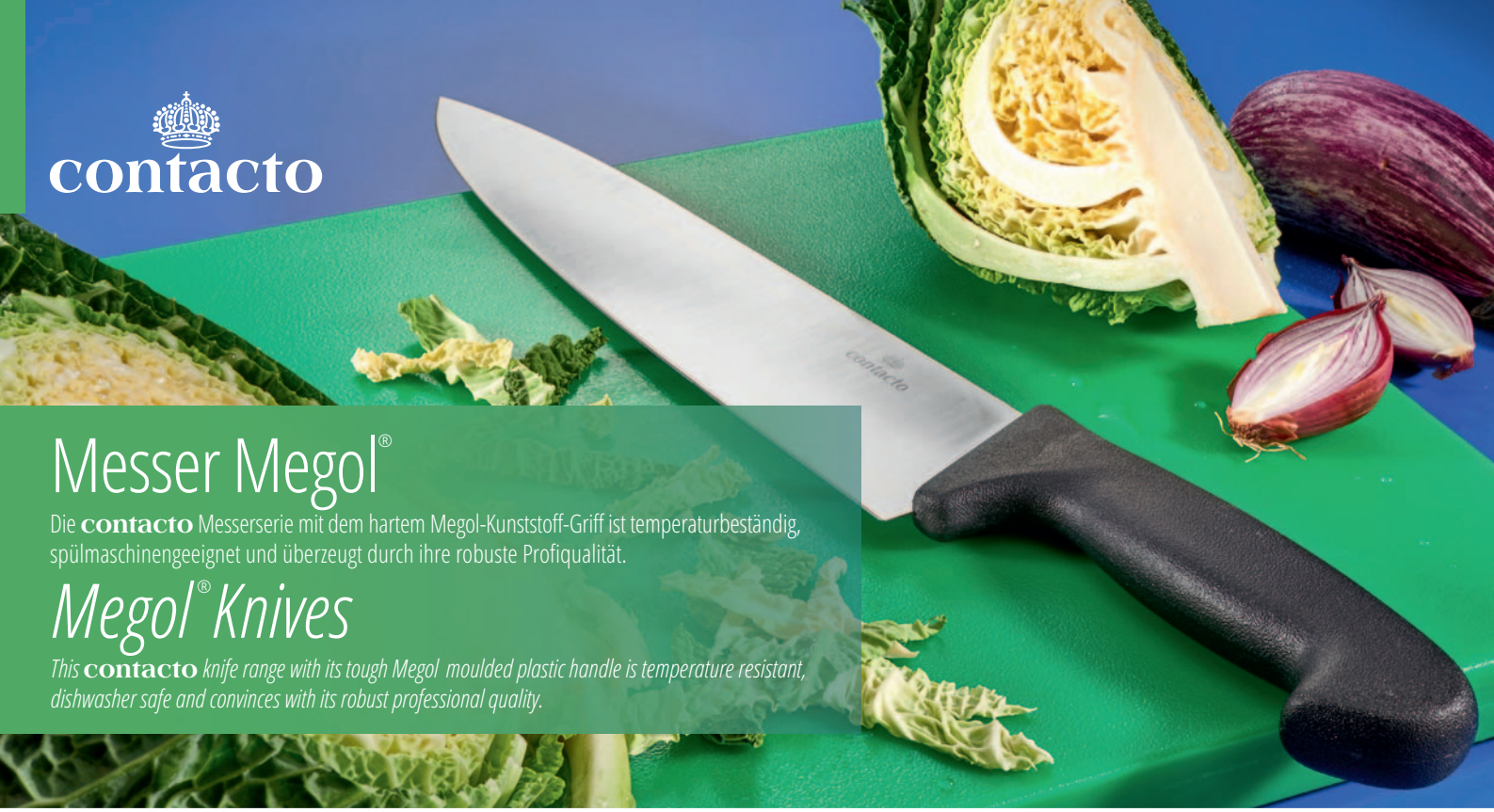
---

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 4606/075 | 7,5 | 3" | 18 |

## Schälmesser

### *Peeling/Turning Knife*

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.



# Messer Megol®

Die **contacto** Messerserie mit dem hartem Megol-Kunststoff-Griff ist temperaturbeständig, spülmaschinengeeignet und überzeugt durch ihre robuste Profiqualität.

# *Megol® Knives*

*This* **contacto** *knife range with its tough Megol moulded plastic handle is temperature resistant, dishwasher safe and convinces with its robust professional quality.*

Robuste Profiqualität.

Die Griffe aus lebensmittelgeeignetem hartem Megol-Kunststoff sind temperaturbeständig von -20°C bis +120°C und spülmaschinenfest.

Die Klingen sind aus Chrom-Molybdän-Vanadium (x50CrMoV15) gerfertigt.

*Sturdy professional quality.*

*Handles are made of very strong, black moulded Megol® plastic (special high density polyethylene) and are temperature resistant from -20°C to +120°C. Dishwasher proof.*

*Blades are made of Molybdenum Vanadium stainless steel.*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | TPE THERMOPLAST ELASTOMERE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- Spitzenqualität
- Chrom-Molybdän-Vanadium-Klingen
- Griffe aus Megol
- Messerhärte 52 HRC

- *high quality*
- *Molybdenum Vanadium Blades*
- *ergonomic handles*
- *52 HRC blade hardness*

## Kochmesser

***Cooks Knife, Broad***

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 6032/250 | 25 | 10" | 38 |
| 6032/300 | 30 | 11¾" | 43 |

## Küchenmesser

***Butchers Knife***

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 6031/160 | 16 | 6½" | 29 |
| 6031/180 | 18 | 7" | 31 |
| 6031/200 | 20 | 8" | 33 |
| 6031/220 | 22 | 9" | 35 |
| 6031/260 | 26 | 10½" | 39 |

## Schinkenmesser mit Kullenschliff

mit flexibler Klinge

***Scalloped Slicer***

*flexible*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 6033/300 | 30 | 11¾" | 43 |

## Schinkenmesser

mit flexibler Klinge

***Slicer***

*flexible*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 6034/360 | 36 | 14" | 49 |

## Schinkenmesser

mit Wellenschliff

***Ham Knife***

*wavy edge*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade Length cm | Klingenlänge Blade Length Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 6029/300 | 30 | 11¾" | 43 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 6030/140 | 14 | 5½" | 27 |
| 6030/160 | 16 | 6½" | 29 |

## Ausbeinmesser
***Boning Knife***

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 6028/160 | 16 | 6" | 29 |
| 6028/180 | 18 | 7" | 31 |

## Fleischmesser
***Utility Knife***

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 6042/260 | 26 | 10" | 39 |

## Blockmesser
***Butchers/Steak Knife***

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 6035/140 | 14 | 5½" | 27 |
| 6035/200 | 20 | 8" | 33 |

## Spickmesser
***Cooks Knife***

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 6036/220 | 22 | 9" | 35 |

## Brotmesser mit Wellenschliff
Klinge aus Chrom-Molybdän-Vanadium (x50ChrMoV15), Griff aus Polypropylen, spülmaschinengeeignet

***Bread Knife***
*serrated edge, chrome-molybdenum-vanadium (x50CrMoV15) blade, black polypropylene handle, dishwasher safe*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 6037/070 | 7 | 2¾" | 18 |

## Gemüsemesser
Klinge aus Chrom-Molybdän-Vanadium (x50ChrMoV15), Griff aus Polypropylen, spülmaschinengeeignet

***Paring Knife***
*chrome-molybdenum-vanadium (x50CrMoV15) blade, black polypropylene handle, dishwasher safe*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 6038/100 | 10 | 4" | 21 |

## Spick-/ Officemesser
Klinge aus Chrom-Molybdän-Vanadium (x50ChrMoV15), Griff aus Polypropylen, spülmaschinengeeignet

***Vegetable/Utility Knife***
*chrome-molybdenum-vanadium (x50CrMoV15) blade, black polypropylene handle, dishwasher safe*

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length cm | Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 6039/170 | 10 | 4" | 27,5 |

## Fleischgabel
aus Chrom-Molybdän-Vanadium (x50ChrMoV15), Griff aus Polypropylen, spülmaschinengeeignet

***Fork***
*chrome-molybdenum-vanadium (x50CrMoV15) blade, black polypropylene handle, dishwasher safe*

## Brötchenmesser, gezahnt

aus Edelstahl 18/0, starker Wellenschliff,
mit rotem Kunststoffgriff, leichte, stabile Qualität

### *Wavy Edge Knife*

*18/0 stainless steel serrated blade and red plastic handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL Solingen

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3603/090 | 8,5 | 3½" | 17,5 |

## Küchenmesser, glatt

aus Edelstahl 18/0, mit handlichen Kunststoffgriff

### *Paring Knife*

*18/0 stainless steel blade, with plastic handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL Solingen

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 3606/070 | 7 | 2¾" | 16 | rot/red |
| 3606/073 | 7 | 2¾" | 16 | blau/blue |
| 3606/076 | 7 | 2¾" | 16 | grün/green |

## Küchenmesser, glatt

Serie POLARIS, mit ovalem Griff aus Edelstahl 18/10,
Klinge aus Edelstahl 18/0

### *Paring Knife*

*with oval handle, 18/10 stainless steel,*
*blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade Length cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 954/190 | 7 | 19 |

## Tranchiermesser

leichtes Tranchieren durch dünne Klinge und glatte Schneide

### *Slicer/Carving Knife*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3612/200 | 20,5 | 8" | 33 |
| 3612/220 | 22 | 9" | 35,5 |
| 3612/260 | 25,5 | 10" | 38 |

## Tranchiergabel

mit geraden Zinken

### *Fork*

*with straight prongs*

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length cm | Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3604/150 | 12 | 5" | 28 |
| 3604/170 | 14,5 | 6" | 30,5 |

## Tranchiermesser

mit Wellenschliff

### *Carving Knife*

*with serrated edge*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 7782/310 | 20 | 8" | 31 |

## Tranchiergabel

### *Fork*

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| 7781/320 | 8 cm | 32 cm |

## Schinkenhalter

aus Edelstahl 18/10 und 18/0, matt poliert,
mit edler lackierter Holzplatte, Griffe aus Edelholz,
hochwertige Verarbeitung, schwere Qualität,
speziell für knochenlose Schinken

### *Ham Clamping Stand*

*18/10 and 18/0 stainless steel, matt polished finish, with vanished wooden base, high quality and heavy gauge, ideal for boneless ham*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL HOLZ WOOD HANDREINIGUNG HAND WASH

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|
| 1094/003 | 45 x 24 | 15 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Käsemesser

Die Käsemesser sprechen durch ihre attraktive Optik an. Ihr praktischer Nutzen für das Schneiden und Teilen von Brie über Gorgonzola bis zu Parmesan wird jeden Käseliebhaber überzeugen

# *Cheese Knives*

*These cheese knives are not only attractive. Their practicality for cutting, slicing and dividing everything from brie to parmesan will convince every cheese gourmet.*

| Art-Nr.<br>Part No. | Klingenlänge<br>Blade<br>cm | Klingenlänge<br>Blade<br>Zoll | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|---|
| 3633/140 | 14 | 5½" | 25 |

## Käsemesser

mit feinem Sägeschliff, geschmiedete Klinge, Messerhärte 56 HRC, vernieteter und verschweißter Griff aus POM-Kunststoff, spülmaschinengeeignet, schwere Profiqualität, die Lochung verhindert das Festkleben der Käsescheiben an der Klinge, leichtes Aufnehmen der Scheiben durch zwei Zinken

## *Cheese Knife*

*high grade stainless steel, one piece drop forged blade 56 HRC (Rockwell), bolster and tang, with black POM handle, professional quality, finely serrated, the perforation prevents cheese from adhering to the blade*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · GESCHMIEDET FORGED · POM POLYOXY-METHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Solingen

| Art-Nr.<br>Part No. | Klingenbreite<br>Blade Width<br>cm | Klingenlänge<br>Blade Length<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|---|
| 950/250 | 2,5 | 15,5 | 27 |

## Käsemesser

Serie POLARIS, Klinge aus 1,5 mm Edelstahl 18/0, mit ovalem Griff aus Edelstahl 18/10, die Lochung verhindert das Festkleben der Käsescheiben an der Klinge, die Zinken ermöglichen das Aufnehmen der Scheiben

## *Cheese Knife*

*with hanging loop, oval handle, 18/10 stainless steel, serrated, blade 18/0 stainless steel, the perforation prevents cheese from adhering to the blade*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Klingenlänge<br>Blade Length<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 955/225 | 8 | 22,5 |

## Käsemesser

Serie POLARIS, mit ovalem Edelstahl-Griff 18/10, glatte Klinge aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

## *Cheese Knife*

*with oval handle, 18/10 stainless steel, blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Weichkäsemesser

Klinge aus X65CrMoV15-Stahl,
mit schwarzem hochdichten Griff aus Polyethylen

### *Soft Cheese Knife*

*molybdenum vanadium stainless steel,*
*with black polyethylene handle, dishwasher safe*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade Length cm | Klingenbreite Blade Width cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3682/200 | 20 | 0,6 | 32 |

---

## Käsemesser

geschmiedete Klinge aus Chrom-Molybdän-Vanadium (DIN x50CrMoV15), vernieteter und verschweißter Griff aus POM-Kunststoff, Messerhärte 56 HRC, spülmaschinengeeignet, schwere Profiqualität, die dekorative Ätzung verhindert das Festkleben der Käsescheiben an der Klinge.

### *Cheese Knife*

*fully drop forged molybdenum vanadium stainless steel, with POM handle, dishwasher safe, the etching prevents cheese from adhering to the blade*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Length Zoll | Klingenbreite Blade Width cm |
|---|---|---|---|
| 3690/310 | 30 | 11½" | 3,5 |

---

## Käsemesser

geschmiedete Klinge aus Chrom-Molybdän-Vanadium (DIN x50CrMoV15), vernieteter und verschweißter Griff aus POM-Kunststoff, Messerhärte 56 HRC, spülmaschinengeeignet, schwere Profiqualität, die dekorative Ätzung verhindert das Festkleben der Käsescheiben an der Klinge.

### *Cheese Knife*

*fully drop forged molybdenum vanadium stainless steel, with two POM handles, dishwasher safe, the etching prevents cheese from adhering to the blade*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Length Zoll | Klingenbreite Blade Width cm |
|---|---|---|---|
| 3680/320 | 32,5 | 14" | 3,5 |

---

## Aufstrichmesser

aus flexiblem Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Griff aus schwarzem Polypropylen, mit glatter Klinge, zum gleichmäßigen Aufstreichen von Butter, Streichwurst oder -käse usw.

### *Sandwich Knife*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, flexible blade, black polypropylene handle*

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 4077/230 | 11,5 x 3,5 | 21 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Käsemesser
## *Cheese Knives*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Klingenlänge<br>Blade Length |
|---|---|---|
| 2255/100 | 19 cm | 10 cm |

### Parmesanmesser
aus X65CrMoV15-Stahl, seidenmatt poliert, mit schwarzem hochdichten Polyethylen-Griff, extra schwere Qualität, zum Brechen und Spalten des Käses

### *Parmesan Knife*
*molybdenum vanadium stainless steel, satin polished finish, black high density polyethylene handle, heavy gauge*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Klingenlänge<br>Blade Length<br>cm |
|---|---|---|
| 3684/150 | 23 | 15 |

### Parmesanmesser
zum Aufbrechen und Teilen des Käselaibs, zweischneidiger Klinge aus X65CrMoV15-Stahl, seidenmatt poliert, mit schwarzem hochdichten Griff aus Polyethylen, extra schwere Qualität

### *Parmesan Knife*
*to break and divide parmesan and other hard cheeses, molybdenum vanadium stainless steel, satin polished finish, with black polyethylene handle, heavy gauge, sharpened along both edges*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Klingenlänge<br>Blade Length<br>cm |
|---|---|---|
| 3683/090 | 16 | 9 |

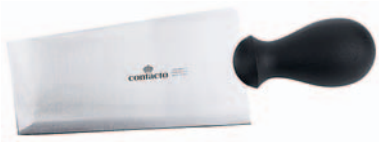
### Parmesanmesser
Sichelform zum Einkerben und Ausschaben des Käselaibs, einschneidige Klinge aus X65CrMoV15-Stahl, seidenmatt poliert, mit schwarzem hochdichten Griff aus Polyethylen, extra schwere Qualität

### *Parmesan Knife*
*sickle shaped to cut into and score parmesan and other hard cheeses, molybdenum vanadium stainless steel, satin polished finish, with black polyethylene handle, heavy gauge, sharpened along one edge*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Klingenlänge<br>Blade Length<br>cm | Klingenbreite<br>Blade Width<br>cm |
|---|---|---|---|
| 3685/150 | 23 | 15 | 6 - 7,5 |




### Parmesanmesser
rechteckige Form zum Schaben und Schneiden des Käselaibs, beidseitig schneidende Klinge aus X65CrMoV15-Stahl, seidenmatt poliert, mit schwarzem hochdichten Griff aus Polyethylen, extra schwere Qualität

### *Parmesan Knife*
*raclette knife to score and cut parmesan and other hard cheeses, molybdenum vanadium stainless steel, satin polished finish, with black polyethylene handle, heavy gauge, sharpened along both edges*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm | Klingenlänge<br>Blade Length<br>cm |
|---|---|---|
| 3787/005 | 13 | 6 |

Verpackt im Karton.
Boxed.

### Käsemesser Set, 5-teilig
aus Chrom-Molybdän-Vanadium-Klingenstahl, mit hellen Buchenholzgriffen, ideal für Käse-Buffets, hochwertige Qualität

### *Cheese Knife Set*
*high grade molybdenum vanadium stainless steel, mirror polished finish, with pale wood handles, heavy gauge*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · HOLZ WOOD · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Käseschneidegerät

weißes Melamingehäuse, hygienisch und einfach zu nutzen, der Draht schneidet alle Arten von Käse, nach jedem Schnitt läuft der Draht in die Ausgangsposition zurück, schneller Austausch des Drahtes, für Käsestücke bis maximal 23 x 28 cm

### *Handee Cheese Cutter*

*white melamine frame, hygienic and food safe, wire slices smoothly through all types of cheeses, supplied complete with pack of 1 dozen spare 60 cm wires, other spares and stainless steel version available on request*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | MF MELAMINE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3692/001 | 40 | 28 | 10 |

## Käseschneidedraht

mit zwei Griffen 140 x 19 mm aus weißem Polyethylen, Draht aus 0,6 mm Edelstahl, zum Schneiden von Käserädern

### *Cheese Wire*

*with two white polyethylene handles 140 x 19 mm, 0.6 mm stainless steel wire, for cutting large cheese wheels*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PE POLY-ETHYLENE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length m |
|---|---|
| 3698/002 | 1,2 |

| | |
|---|---|
| 3699/901 | Weitere Ersatzdrähte (5 Stück) zu / Further spare wires (set of 5) |

Lieferung mit 4 Ersatzdrähten.
Supplied with 4 spare wires.

## Käseschneidedraht

mit einem Griff 150 x 25 mm aus weißem Polyethylen, Draht aus 0,6 mm Edelstahl, zum Schneiden von Käserädern

### *Cheese Wire*

*with one white polyethylene handle 150 x 25 mm, 0.6 mm stainless steel wire, for cutting large cheese wheels*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PE POLY-ETHYLENE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length m |
|---|---|
| 3699/120 | 1,2 |

| | |
|---|---|
| 3699/901 | Weitere Ersatzdrähte (5 Stück) / Further spare wires (set of 5) |

Lieferung mit 4 Ersatzdrähten.
Supplied with 4 spare wires.

## Mönchskopfkäsehobel

aus hochdichtem, grob schwarz-weiß marmorierten Polyethylen, hygienisch und geruchsneutral, Hobel ganz aus Edelstahl 18/0, ergonomischer Drehgriff, spülmaschinenfest, zum dekorativen Hobeln von Mönchskopfkäse (Tête-de-Moine) oder Choco Rolles-Schokolade

### *Tête-de-Moine Cheese Slicer*

*high density polyethylene, with stainless steel blade, easy to use turning handle, hygienic, dishwasher safe, can also be used for shaving chocolate*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 3666/220 | 22 | 16 |

Passende Abdeckhaube aus klarem Polystyrol von Seite 303 (hierfür ohne Griffknopf zu verwenden): / Clear polystyrene cover see page 303 (use without knob herefore):

| | | |
|---|---|---|
| 3689/200 | 18 | 13 |

## Weichkäsehobel

aus Edelstahl 18/10,
mit Griff aus schwarzem Polyethylen

### *Soft Cheese Slicer*

*18/10 stainless steel, with black polyethylene handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PE POLY-ETHYLENE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Schneidbreite Cutting Width cm |
|---|---|---|
| 3732/170 | 17 | 5,5 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenbreite Blade Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 743/150 | 16 | 6 | 11,5 |

## Einhand-Wiegemesser

einschneidig, aus 1,2 mm starkem Edelstahl 18/0, seidenmatt gebürstet, mit handlichem Hohlgriff

### *Hachoir*

*single blade, one piece, 1.2 mm thick 18/0 stainless steel, satin polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenbreite Blade Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 742/250 | 25 | 4,5 | 16 |

## Wiegemesser

einschneidig, aus X65CrMoV15-Stahl, seidenmatt poliert, mit Griffen aus schwarzem Polyethylen, schwere Qualität

### *Hachoir*

*single blade, molybdenum vanadium stainless steel, satin polished, with black polyethylene handles, heavy gauge*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · PE POLY-ETHYLENE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenbreite Blade Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 740/175 | 17,5 | 3,7 | 12 |

## Doppel-Wiegemesser

zweischneidig, aus Edelstahl 18/0, mit Griffen aus Polyethylen

### *Hachoir*

*double blade, 18/0 stainless steel, with black polyethylene handles*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PE POLY-ETHYLENE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenbreite Blade Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 744/220 | 22 | 5 | 16 |

## Doppel-Wiegemesser

zweischneidig, geschärfter Edelstahl 18/0, mit schwarzen Griffen aus Polypropylen, Solinger Spitzenqualität

### *Hachoir*

*double blade, stainless steel, with black polypropylene handles, made in Solingen, Germany*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE · Solingen

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenbreite Blade Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 741/200 | 20 | 4,5 | 15,5 |

## Doppel-Wiegemesser

zweischneidig, aus Messerstahl, seidenmatt poliert, mit lackierten Holzgriffen

### *Hachoir*

*double blade, stainless steel, satin polished finish, with lacquered wooden handles*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED

# Messerzubehör

Verlängern Sie die Lebensdauer und Effektivität Ihrer Messer. Schärfen Sie Klingen, bewahren Sie Ihre Messer sicher auf und schneiden auf schonenden Schneidbrettern.

# *Knife Accessoires*

*Extend the life and effectiveness of your knives. Sharpen blades, store your knives safely and use a choice of cutting boards.*

## Wetzstahl, rund

aus Chrom-Vanadium, hart verchromt, schwarzer ABS-Griff mit Fingerschutz und Ring, schwere Profiqualität

### *Round Steel*

*chrome vanadium steel, black ABS handle with finger guard and ring, professional quality*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | ABS ACRYLONITRILE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | Solingen

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm | ∅ dia. mm |
|---|---|---|---|---|
| 3340/250 | 25 | 10" | 40 | 12 |
| 3340/300 | 30 | 12" | 45 | 12 |

## Wetzstahl, rund

aus Chrom-Vanadium, hart verchromt, schwarzer ABS-Griff mit Aufhängeloch, schwere Profiqualität

### *Round Steel*

*chrome vanadium steel, black ABS handle with hanging hole, professional quality*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | ABS ACRYLONITRILE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | Solingen

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm | ∅ dia. mm |
|---|---|---|---|---|
| 3341/200 | 20 | 8" | 32 | 10 |

## Wetzstahl, oval

aus Chrom-Vanadium, ovaler Querschnitt 20 x 10 mm, hart verchromt, schwarzer ABS-Griff mit Fingerschutz und Ring, schwere Qualität

### *Oval Steel*

*chrome vanadium steel, oval shape 20 x 10 mm, black ABS handle with finger guard and ring, professional quality*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | ABS ACRYLONITRILE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | Solingen

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Length Zoll | Länge gesamt Total Length cm | ∅ dia. mm |
|---|---|---|---|---|
| 3342/300 | 30 | 12" | 45 | 20 x 10 |

## Wetzstahl, rund

aus Chrom-Vanadium, Stahldurchmesser 10 mm, hart verchromt, Polypropylen-Griff mit Fingerschutz und Ring schwere Profiqualität

### *Round Steel*

*Chrome Vanadium steel, diameter 10 mm, black polypropylene handle with finger guard and ring, professional quality*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | PP POLYPROPYLENE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3346/230 | 23 | 9" | 36 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 3347/180 | 18 | 6 | 1,4 |

## Abziehstein

aus Aluminiumoxid, 1000er Körnung für feinen Klingenschliff, Bankstein auf verrutschhinderndem Sockel aus thermoplastischem Kunststoff

## *Whetstone*

*aluminium oxide (Corundum), 1000 grit, on non-slip TPE base, for honing knife blades*

TPE THERMOPLAST ELASTOMER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 3345/003 | 19,5 | 5 |

Nicht für gewellte Klingen oder Scheren geeignet.
Do not use for serrated blades or scissors.

## Schärfer für Messerklingen

mit zwei Schärfkeilen für Grob- und Feinschliff an glatten Klingen, Vor- und Rückwärtsbewegung möglich, Griff aus Edelstahl und ABS, auf rutschfester Unterlage aus thermoplastischem Kunststoff, Gerät kann gut auf dem Tisch mit einer Hand gehalten werden

## *Knife Sharpener*

*with two slots coarse for sharpening and fine honing, bi-directional movement, stainless steel and ABS handle, TPE non-slip base, can be comfortably held steady on a work surface with one hand*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ABS ACRYLONITRILE · TPE THERMOPLAST ELASTOMER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅ Rädchen<br>∅ Wheel<br>cm |
|---|---|---|
| 979/190 | 19 | 2,5 |

## Messerschärfer

Serie POLARIS, mit Griff aus Edelstahl 18/10, sechs gehärtete Schleifrädchen aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, mit Loch - daher auch zum Festschrauben auf Arbeitsplatten geeignet

## *Knife Sharpener*

*with hanging loop, 18/10 stainless steel handle, 18/0 stainless steel wheels, with screw hole for table-top mounting*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 3659/008 | 30 | 12,5 | 33 |

## Messerblock

aus Edelstahldraht, mit herausnehmbaren Platten aus Polyethylen, dadurch gut zu Reinigen, schwere Qualität

## *Knife Block*

*stainless steel wire, with removable polyethylene inserts, easy to clean, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 3660/009 | 19 | 10 | 21 |

## Messerblock

aus klar lackiertem Buchenholz, massiv ohne Hohlraum, rutschfest durch Gummifüßchen, mit Einstecköffnungen für einen Wetzstahl und mehrere Messer bis 26 cm Klingenlänge sowie eine Schere, hochwertige Verarbeitung

## *Knife Block*

*lacquered massive beechwood, suitable for 1 round steel and 7 knives, non-slip feet, very high quality*

Gu GUMMI RUBBER · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED

## Messerkorb

aus Edelstahldraht 18/10, zum sicheren Transport, Aufbewahren und Spülen von vier Kochmessern bis 27 cm Klingenlänge, zwei Wetzstählen und einem Stechschutzhandschuh, mit Klingenschutz, schwere Qualität

### *Knife Basket*

*18/10 stainless steel wire, for safe transport, storage and dishwashing of four max. 27 cm (10.5") cooks knives, two round steels and one chain mail glove, with blade protectors, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3662/001 | 18 | 12 | 49 |

## Messerrolltasche (ohne Messer)

aus schwarzem Kunstleder, auf Gewebebasis mit rotem Rand und zwei Druckknöpfen, für Messer bis max. 40 cm Länge, zum Selbstbestücken

### *Knife Wallet (empty)*

*black imitation leather, covered material with red trim and 2 studs, holds knives up to max. 40 cm*

PU POLYURETHANE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Breite Width |
|---|---|---|
| für 6 Teile: / for 6 parts: | | |
| 3661/006 | 43 cm | 42 cm |
| für 9 Teile: / for 9 parts: | | |
| 3661/009 | 50 cm | 47 cm |

Lieferung ohne Messer.
Supplied empty.

## Magnet-Messerhalter

aus weißem ABS-Kunststoff, mit zwei Magnetschienen, zur Wandmontage

### *Magnetic Knife Rack*

*white ABS plastic, with two magnetic bands, for wall mounting*

ABS ACRYLONITRILE · MAGNETISCH MAGNETIC

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Breite Width |
|---|---|---|
| 7988/038 | 38 cm | 5 cm |
| 7988/050 | 51 cm | 5 cm |

## Magnet-Messerhalter

aus massivem schwarzen ABS-Kunststoff, 2,3 cm stark, mit zwei Magnetschienen, zur Wandmontage

### *Magnetic Knife Rack*

*black ABS plastic, with two powerful magnetic bands, for wall mounting*

ABS ACRYLONITRILE · MAGNETISCH MAGNETIC

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Breite Width |
|---|---|---|
| 7987/033 | 33 cm | 4 cm |
| 7987/045 | 47 cm | 4 cm |
| 7987/060 | 62 cm | 4 cm |

## Magnet-Messerhalter

aus massivem schwarzen PVC-Spezialkunststoff, 2 cm stark, mit zwei Magnetschienen, zur Wandmontage, verdeckte Verschraubung, extra hochwertige Ausführung

### *Magnetic Knife Rack*

*solid black PVC special plastic, 2 cm thickness, with two very powerful magnetic bands, for wall mounting, very high quality*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · MAGNETISCH MAGNETIC

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Breite Width |
|---|---|---|
| 7981/035 | 35 cm | 4,5 cm |
| 7981/050 | 50 cm | 4,5 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Dicke<br>Thickness<br>cm |
|---|---|---|---|
| 1510/250 | 25 | 15 | 1 |
| 1512/300 | 30 | 20 | 1 |

## Schneidbrett, klein

mit Griffloch, ohne Füßchen, aus weißem niederdichten Polyethylen, lebensmittelgeeignet, hitzebeständig bis +90°C, messerschonend, hygienisch, spülmaschinengeeignet, mittelschwere Qualität

## *Small Cutting Board*

*without feet but with cut out handle, white low density polyethylene, food safe, hygienic, heat resistant up to +90°C, dishwasher proof, medium duty*

LDPE LOW DENSITY POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | GN | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Dicke<br>Thickness<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| 1520/325 | 1/2 | 32,5 | 26,5 | 2 |
| 1514/350 | | 35 | 25 | 2 |
| 1520/532 | 1/1 | 53 | 32,5 | 2 |
| 1517/440 | | 44 | 29 | 2 |
| 1522/600 | | 60 | 40 | 2 |
| 1510/901 | Ersatzfüßchen / Spare foot | | | |

## Schneidbrett

mit Füßchen, aus weißem niederdichten Polyethylen, lebensmittelgeeignet, hitzebeständig bis +90°C, messerschonend, hygienisch, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

## *Cutting Board*

*with feet, white low density polyethylene, food safe, hygienic, heat resistant up to +90°C, dishwasher proof, heavy duty*

LDPE LOW DENSITY POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Dicke<br>Thickness<br>cm |
|---|---|---|---|
| 1523/602 | 60 | 40 | 2 |
| 1510/901 | Ersatzfüßchen / Spare foot | | |

## Schneidbrett mit Saftrille

aus weißem niederdichten Polyethylen, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, hitzebeständig bis +90°C, messerschonend, hygienisch, mit umlaufender Saftrille und sechs rutschfesten Standfüßchen, schwere Qualität

## *Cutting Board*

*white low density polyethylene, food safe, heat resistant up to +90°C, dishwasher proof, with rim and 6 non slip feet, heavy gauge*

LDPE LOW DENSITY POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | GN | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Dicke<br>Thickness<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| 1520/533 | 1/1 | 53 | 32,5 | 3 |
| 1520/603 | | 60 | 40 | 3 |
| 1520/604 | | 60 | 40 | 4 |
| 1520/750 | | 75 | 40 | 4 |
| 1510/901 | Ersatzfüßchen / Spare foot | | | |

## Schneidbrett, schwer

mit Füßchen, aus weißem niederdichtem Polyethylen, aus Platten zugeschnitten, daher hochverdichtet, lebensmittelgeeignet, hitzebeständig bis +90°C, messerschonend, hygienisch, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

## *Heavy Duty Cutting Board*

*with feet, white low density polyethylene, cut from bars, therefore highly compressed, food safe, hygienic, heat resistant up to +90°C, dishwasher proof, heavy duty*

LDPE LOW DENSITY POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

## Schneidbrett HACCP

aus farbigem hochdichten Polyethylen, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, hitzebeständig bis +90°C, messerschonend, hygienisch, schwere Qualität

### *Colour Coded Cutting Board*

*durable high density polyethylene, hygienic, dishwasher safe, heat resistant up to +90°C, shrink wrapped, injection moulded, heavy gauge*

HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE | HACCP | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Dicke Thickness cm | |
|---|---|---|---|---|
| ohne Füßchen / without feet | | | | |
| 1524/350 | 34,5 | 24,5 | 1 | weiß/white |
| 1524/352 | 34,5 | 24,5 | 1 | gelb/yellow |
| 1524/353 | 34,5 | 24,5 | 1 | blau/blue |
| 1524/354 | 34,5 | 24,5 | 1 | braun/brown |
| 1524/356 | 34,5 | 24,5 | 1 | grün/green |
| 1524/359 | 34,5 | 24,5 | 1 | rot/red |
| mit Füßchen / with feet | | | | |
| 1524/450 | 45 | 30 | 1,2 | weiß/white |
| 1524/452 | 45 | 30 | 1,2 | gelb/yellow |
| 1524/453 | 45 | 30 | 1,2 | blau/blue |
| 1524/454 | 45 | 30 | 1,2 | braun/brown |
| 1524/456 | 45 | 30 | 1,2 | grün/green |
| 1524/458 | 45 | 30 | 1,2 | violett/purple |
| 1524/459 | 45 | 30 | 1,2 | rot/red |
| mit Füßchen; GN-Größe 1/1 / with feet; 1/1 GN size | | | | |
| 1524/530 | 53 | 32,5 | 2,5 | weiß/white |
| 1524/532 | 53 | 32,5 | 2,5 | gelb/yellow |
| 1524/533 | 53 | 32,5 | 2,5 | blau/blue |
| 1524/534 | 53 | 32,5 | 2,5 | braun/brown |
| 1524/536 | 53 | 32,5 | 2,5 | grün/green |
| 1524/539 | 53 | 32,5 | 2,5 | rot/red |
| ohne Füßchen / without feet | | | | |
| 1524/610 | 61 | 46 | 2,5 | weiß/white |
| 1524/612 | 61 | 46 | 2,5 | gelb/yellow |
| 1524/613 | 61 | 46 | 2,5 | blau/blue |
| 1524/614 | 61 | 46 | 2,5 | braun/brown |
| 1524/616 | 61 | 46 | 2,5 | grün/green |
| 1524/619 | 61 | 46 | 2,5 | rot/red |

Ersatzfüßchen erhältlich.
Spare feet available.

## Schneidunterlage / -matte HACCP

aus flexiblem Polyethylen, mit Loch zum Aufhängen, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, hochwertige Qualität

### *Colour Coded Cutting Mats*

*flexible polyethylene, with hole for hanging, food and dishwasher safe, high quality*

LDPE LOW DENSITY POLYETHYLENE | HACCP | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Stärke Thickness | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| Im Set mit vier Matten sortiert in HACCP Farben: rot (Fleisch), gelb (Geflügel), blau (Fisch) und grün (Gemüse): / Packed in set of 4 mats in HACCP colours: red (raw meat), yellow (cooked meat), blue (raw fish) and green (salad and fruit): | | | | |
| 1506/004 | 37 | 29 | 2 mm | |
| Weitere Farben, einzeln verpackt: / Other colours, singly packed: | | | | |
| 1506/370 | 37 | 29 | 2 mm | weiß/white |
| 1506/378 | 37 | 29 | 2 mm | violett/purple |

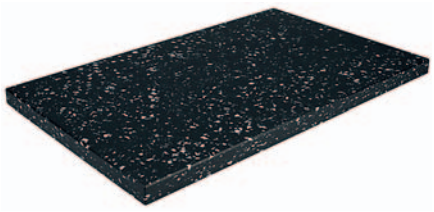
## GN 1/1 Schneidbrett

aus hochdichtem Polyethylen, grob schwarz-weiß marmoriert, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, mit Füßchen, schwere Qualität

### *GN 1/1 Cutting Board*

*high density polyethylene, black and white marbled, food and dishwasher safe, with feet, heavy duty*

HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Dicke Thickness cm | GN |
|---|---|---|---|---|
| 1515/530 | 53 | 32,5 | 2,5 | 1/1 |

Ersatzfüßchen erhältlich
Spare feet available

## Schneidbrett, Antirutsch-

aus schwarzem Polypropylen, mit rutschfestem grünen Rand aus thermoplastischen Elastomere, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, speziell geeignet für Bars

### *Non Slip Cutting Board*

*black polypropylene, with non-slip TPE green edge, food and dishwasher safe, especially suitable for bars*

PP POLYPROPYLENE | TPE THERMOPLAST ELASTOMER | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Dicke Thickness cm |
|---|---|---|---|
| 1590/265 | 26,5 | 18,5 | 1 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Stärke Thickness cm |
|---|---|---|---|---|
| 1504/300 | 30 | 20 | 1 | 0,5 |
| 1504/400 | 40 | 30 | 1 | 0,5 |



## Glas-Schneidbrett

aus gehärtetem schlagfesten Industrieglas mit geriffelter Oberfläche, rutschfeste Füßchen, spülmaschinenfest, sehr hygienisch, geruchsneutral, kein Verfärben der Oberfläche, unempfindlich gegen Hitze- und Kälteschock, nahezu unzerbrechlich

## *Glass Cutting Board*

*very robust industrial glass, ribbed surface, non slip feet, dishwasher proof, very hygienic, odour and temperature resistant, virtually unbreakable*

GLAS GLASS | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | BRUCHSICHER UNBREAKABLE

---

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Tiefe Depth cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Für Bretter bis 25 mm Stärke / For boards up to 25 mm thick: | | | |
| 1505/300 | 27 | 32 | 28 |
| Für Bretter bis 50 mm Stärke: / For boards up to 50 mm thick: | | | |
| 1505/550 | 43 | 32 | 28 |

Ersatzfüßchen erhältlich
Spare feet available

## Schneidbretthalter

aus Edelstahl, elektropolierter Draht (6 mm), mit Gummifüßchen, für sechs Schneidbretter mit Mindestlänge 30 cm, schwere Qualität

## *Cutting Board Rack*

*stainless steel, electro-polished 6 mm wire, for 6 boards (each minimum 30 cm long), heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Gu GUMMI RUBBER

---

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Tiefe Depth cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1507/007 | 29 | 28 | 55 |

Lieferung mit Schrauben und Dübeln.
Supplied with wall fixings.

## Wand-Schneidbretthalter

aus Edelstahl, elektropolierter Draht (8 und 6 mm), für sieben Schneidbretter mit mindestens 30 cm Breite oder Deckel über 28 cm Durchmesser, für Teile bis zu 55 mm Dicke, sehr stabile Ausführung

## *Cutting Board Wall Rack*

*stainless steel, electro-polished 8 and 6 mm wire, for 7 boards (minimum 30 cm long, maximum 55 mm thick), also suitable for 28 cm diameter minimum lids, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Breite Width |
|---|---|---|
| 1508/200 | 20 cm | 7 cm |
| 1508/999 | zwei Ersatzklingen / two spare blades | |

## Schneidbretthobel

aus glasfaserverstärktem Polyamid, Griff aus Melamin, ausschließlich für Schneidbretter aus Polyethylen, Nutzbreite 6,5 cm, mit auswechselbarer Klinge aus gehärtetem Edelstahl

## *Board Scraper*

*made of reinforced grey polyamide, melamine handle, for polyethylene boards only, with 6.5 cm steel blade, used to plane cutting boards to ensure they are kept smooth and cut free eliminating food traps*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE | MF MELAMINE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Klingenbreite Blade Width |
|---|---|---|
| 1509/330 | 33 cm | 9 cm |
| 1509/999 | Ersatzklinge / spare blade | |

## Schneidbretthobel

Rahmen aus 7 mm Edelstahldraht 18/10, Klinge aus geschärftem 3,2 mm Messerstahl, für Holz- und Kunststoffbretter geeignet, schwere Qualität

## *Board Scraper*

*18/10 stainless steel, blade 3.2 mm made of tempered steel, suitable for wooden as well as for plastic boards, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | MESSERSTAHL BLADE STEEL

# Fleischbearbeitung

Burger, Patties oder Roulade. Dry aged Steak oder Wiener Schnitzel. Zerlegen und Bearbeiten Sie das Fleisch mit den passenden Werkzeugen bevor es auf den Grill oder in den Ofen kommt.

# *Meat Preparation*

*Prepare, cut and cook all of your meats with this range of tools.*

## Fleischwolf

aus verzinntem Eisenguss, mit Vorsatz für Spritzgebäck, Schraubzwinge zur Tischmontage bis maximal 3,5 cm, 4-flügeliges Messer, Scheibe mit 4,5 mm Lochung, Griff aus lackiertem Holz, zerlegbar, nicht spülmaschinengeeignet

## *Mincer*

*tin plated cast iron, with biscuit attachment, screw clamp for table mounting up to 3.5 cm, 4 blade knife, mincing plate with 4.5 mm holes, lacquered wood handle, can be taken apart, not dishwasher safe*

FE EISENGUSS CAST IRON · SN VERZINNT TIN PLATED · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height | ∅ dia. | Größe Size |
|---|---|---|---|
| 585/005 | 24,5 cm | 5 cm | 5 |
| 585/905 | Ersatz-Spritzgebäckvorsatz / Biscuit attachment | | |
| 585/915 | Wurstfülltrichter / Sausage funnel | | |
| 585/925 | Ersatzmesser / Spare 4 blade knife | | |
| 585/945 | Ersatz-Lochscheibe 4,5 mm / Spare 4.5 mm hole mincing plate | | |
| 585/965 | Zusatz-Lochscheibe 6 mm / Additional 6 mm hole mincing plate | | |
| 585/985 | Zusatz-Lochscheibe 8 mm / Additional 8 mm hole mincing plate | | |
| 585/008 | 26 cm | 6 cm | 8 |
| 585/908 | Ersatz-Spritzgebäckvorsatz / Biscuit attachment | | |
| 585/918 | Wurstfülltrichter / Sausage funnel | | |
| 585/928 | Ersatzmesser / Spare 4 blade knife | | |
| 585/948 | Ersatz-Lochscheibe 4,5 mm / Spare 4.5 mm hole mincing plate | | |
| 585/968 | Zusatz-Lochscheibe 6 mm / Additional 6 mm hole mincing plate | | |
| 585/988 | Zusatz-Lochscheibe 8 mm / Additional 8 mm hole mincing plate | | |

## Hackfleischpresse, Edelstahl

aus Edelstahlguss, elektropoliert, mit Pattyauswerfer, spülmaschinengeeignet, zur Reinigung zerlegbar, schwere Qualität

## *Burger Press*

*cast stainless steel, electro-polished, with ejector, heavy gauge, dismountable for cleaning, dishwasher safe*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe innen Inner Height cm | Höhe Height cm | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|---|
| 1357/125 | 12,5 | 3,5 | 16 | 450 g |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe innen Inner Height cm | Höhe Height cm | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|---|
| 1358/050 | 5 | 2,7 | 10,5 | 50 g |
| 1358/060 | 6 | 2,7 | 10,5 | 75 g |
| 1358/085 | 8,5 | 2,7 | 10,5 | 150 g |

## Hackfleischpresse, Edelstahl

aus Edelstahl, geschweißt, mit Pattyauswerfer, spülmaschinenfest

### *Burger Press*

*stainless steel, welded, with ejector, dishwasher safe*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe innen Inner Height cm | Höhe Height cm | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|---|
| 1355/100 | 10 | 4 | 16 | 275 g |
| 1355/125 | 12,5 | 4 | 17 | 400 g |

## Hackfleischpresse

aus Aluminiumguss, mit Pattyauswerfer, nicht spülmaschinenfest, schwere Qualität

### *Burger Press*

*cast aluminium, with ejector, not dishwasher proof, heavy duty*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|
| Einfache Ausführung / Single version: | | |
| 1351/110 | 11,5 | 8 |
| Doppelte Ausführung: / Double version: | | |
| 1352/280 | 11,5 | 9 |

Lieferung unmontiert
Supplied flat packed

## Hamburgerpresse

aus Aluminiumguss, Kunststoffgriff, PTFE antihaft-beschichtet, spülmaschinengeeignet

### *Burger Press*

*cast aluminium pusher, plastic handle & base, PTFE non-stick coated, dishwasher proof*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Gewicht Weight kg |
|---|---|---|---|
| 5782/175 | 17,5 | 8 | 1 |

## Grillpresse

aus Eisenguss, hoch erhitzbar, nicht spülmaschinen-geeignet, gerillte Oberfläche brennt das Grillmuster auf Steaks, mit Holzgriff, zum Anpressen von Grillgut, Steaks und Burgern, schwere Qualität

### *Steak Weight*

*cast iron, high heat able, not dishwasher safe, with wooden handle, to help cook meat evenly and to create a char grilled effect*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe innen Inner Height cm | ∅ oben ∅ Top cm |
|---|---|---|---|
| 6487/150 | 15 | 9 | 9 |

## Cloche für Burger

aus Edelstahl 18/10, mit großem Griff, verhindert das Austrocknen des Burgers auf dem Grill

### *Burger Cloche*

*18/10 stainless steel, with wide handle, prevents the burger from becoming dry*

## Hackbeil

aus Messerstahl, seidenmatt poliert, mit unlackiertem Griff aus edlem Hartholz, nicht spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

### *Cleaver*

*stainless steel, satin polished finish, with dark wooden handle, not dishwasher safe, heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenbreite Blade Width cm | Klingenlänge Blade Length cm |
|---|---|---|---|
| 745/180 | 31 | 9 | 18 |
| 745/200 | 33 | 9,5 | 20 |

## Hackbeil

aus Chrom-Molybdän-Vanadium-Klingenstahl, mit vernietetem Griff aus schwarzem Polypropylen, spülmaschinengeeignet, extra schwere Profi-Qualität

### *Cleaver*

*Molybdenum Vanadium stainless steel blade, with black riveted polypropylene handle, dishwasher proof, very heavy gauge, professional quality*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenbreite Blade Width cm | Klingenlänge Blade Length cm |
|---|---|---|---|
| 3655/200 | 33 | 9 | 20 |

## Hackbeil

Klinge aus Chrom-Molybdän-Vanadium (x50ChrMoV15), Griff aus schwarzem Polypropylen, spülmaschinengeeignet

### *Cleaver*

*chrome-molybdenum-vanadium (x50CrMoV15) blade, polypropylene plastic handle, dishwasher safe*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenbreite Blade Width cm | Klingenlänge Blade Length cm |
|---|---|---|---|
| 6041/160 | 30 | 10 | 16 |

## Knochen-/Fleischersäge

aus Edelstahl, hochglänzend, mit schwarzem ABS-Griff, schwere Qualität

### *Butchers Saw*

*stainless steel, mirror polished finish, with black ABS handle, heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenbreite Blade Width cm | Klingenlänge Blade Length cm |
|---|---|---|---|
| 2144/450 | 62 | 2 | 45 |
| 2144/901 | Ersatzsägeblatt hierzu / Spare blade | | |

## Fleischhaken

aus Edelstahl 18/0, mit je einem stumpfen und spitzen Ende, schwere Qualität

### *Meat Hook*

*18/0 stainless steel, with one blunt and one pointed end, heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Stärke Thickness | ∅ Rohr ∅ Tube cm |
|---|---|---|---|
| 485/080 | 8,5 cm | 4 mm | 2,8 |
| 485/100 | 10 cm | 4 mm | 2,8 |
| 485/120 | 12 cm | 5 mm | 3,5 |
| 485/140 | 14 cm | 6 mm | 3,8 |
| 485/160 | 16 cm | 6 mm | 4,2 |
| 485/180 | 18 cm | 6 mm | 4,2 |
| 485/200 | 20 cm | 9 mm | 4,8 |
| 485/250 | 25 cm | 10 mm | 5,8 |

Preis je Stück. Empfohlene Verpackungseinheit 10 Stück.
Priced each. Recommended packing unit 10 pcs.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Hackblöcke
## *Chopping Blocks*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1503/530 | 53 | 32,5 | 6 |
| Passend darauf Rolltop-Haube GN 1/1 für Buffet: / Matches a GN 1/1 lid: | | | |
| 645/530 | 54 | 33,5 | 19 |
| Ersatzfüßchen erhältlich. Spare feet available. | | | |

### Holzschneidblock GN 1/1

aus 5 cm starkem Buchen-Stirnholz, besonders robust, lebensmittelecht geölt, mit Saftrinne und Griffmulden, auf vier Gummifüßen, nicht spülmaschinengeeignet, extra schwere Qualität, zum Zerlegen und Tranchieren von Fleisch oder Geflügel oder als Buffet-Platte verwendbar

### *GN 1/1 Cutting Board*

*5 cm thick beech wood, particularly durable, food friendly oiled, 4 rubber feet, not dishwasher safe, extra heavy gauge, for cutting and carving meat or poultry or as a buffet plate*

HOLZ WOOD | LEBENSMITTEL FOOD SAFE | GN | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Edelstahlfuß für Holzhackblöcke: / Stainless steel stand: | | | |
| 3643/303 | 30 | 30 | 65 |
| 3643/404 | 40 | 40 | 60 |
| 3643/504 | 50 | 40 | 60 |
| 3643/505* | 50 | 50 | 60 |
| Hackblock aus Weißbuche: / Beech wood chopping block: | | | |
| 3644/303 | 30 | 30 | 20 |
| 3644/404* | 40 | 40 | 25 |
| 3644/504* | 50 | 40 | 25 |
| 3644/505* | 50 | 50 | 30 |
| *Versand dieser Größen nur per Spedition möglich. *For these sizes pallet delivery only. | | | |
| Untergestell und Block ergeben eine Arbeitshöhe von etwa 85 cm. The height of stand and block together is about 85 cm. | | | |

### Hackblock aus Holz

aus Weißbuche, verleimt und verzahnt, ohne Spannreifen. Separat bestellen: stabiles Untergestell aus 40 mm Vierkantstahlrohr aus Edelstahl 18/10, matt gebürstet, mit höhenverstellbaren Füßen aus Kunststoff

### *Chopping Block*

*beech wood, Please order separately: 18/10 stainless steel square 40 mm tubular stand with adjustable feet*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | HOLZ WOOD | PER SPEDITION BY HAULIER

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Edelstahlfuß für PE-Hackblöcke: / Stainless steel stand: | | | |
| 3642/404 | 40 | 40 | 8 |
| 3642/504* | 50 | 40 | 8 |
| 3642/505* | 50 | 50 | 8 |
| Hackblock aus HD-Polyethylen: / Polyethylene Chopping Block: | | | |
| 3645/404 | 40 | 40 | 8 |
| 3645/504 | 50 | 40 | 8 |
| 3645/505 | 50 | 50 | 8 |
| *Versand dieser Größen nur per Spedition möglich. *For this sizes pallet delivery only. | | | |
| Untergestell und Block ergeben eine Arbeitshöhe von etwa 85 cm. The height of stand and block together is about 85 cm. | | | |

### Hackblock aus Polyethylen

aus weißem HD-Polyethylen 500. Separat bestellen: stabiles Untergestell aus 40 mm Vierkantstahlrohr aus Edelstahl 18/10, matt gebürstet, mit höhenverstellbaren Füßen aus grauem Kunststoff

### *Chopping Block*

*polyethylene Please order separately: 18/10 stainless steel square 40 mm tubular stand with adjustable feet*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Borstenlänge Bristle Length cm |
|---|---|---|---|
| 5872/190 | 19 | 7,5 | 4 |

### Hackblockbürste

mit flachen gehärteten Stahldrahtborsten, nicht rostfrei, Halteschlaufe und Griffplatte aus Polypropylen

### *Chopping Block Brush*

*with steel wire bristles, polypropylene handle*

FE EISEN IRON | PP POLY-PROPYLENE

## Kotelettklopfer

aus massivem Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit vernietetem POM-Griff, gekröpft, schwere Profi-Qualität

### *Meat Tenderiser*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, cranked, with riveted POM handle, very heavy gauge, professional quality*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | POM POLYOXYMETHYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge gesamt Total Length cm | Gewicht Weight kg |
|---|---|---|---|
| 3656/110 | 13 x 8,5 | 31 | 1 |

## Kotelettklopfer

aus massivem Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Meat Tenderiser*

*solid stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge gesamt Total Length cm | Gewicht Weight kg |
|---|---|---|---|
| 2131/100 | 13 x 11,5 | 28 | 1 |

## Fleischklopfer

aus massivem Zinkguss, verchromt, glanzgebürstet, mit Aufhängeöse, nicht spülmaschinengeeignet

### *Meat Tenderiser*

*chrome plated zinc alloy, brushed finish with hanging loop, heavy gauge, not dishwasher safe*

ZN ZINKGUSS CAST ZINC | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Stiellänge Handle Length cm | ∅ dia. cm | Gewicht Weight kg |
|---|---|---|---|
| Mit geriffelter Klopffläche: / with ridged surface: | | | |
| 1075/075 | 29,5 | 9,5 | 0,75 |
| Mit glatter Klopffläche: / with plain surface: | | | |
| 1075/095 | 29,5 | 9,5 | 0,75 |

## Fleischklopfer

aus massivem Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert, mit glatter Klopffläche, spülmaschinengeeignet

### *Meat Tenderiser*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge, dishwasher safe*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ dia. cm | Gewicht Weight kg |
|---|---|---|---|
| 1616/100 | 11 | 8,5 | 1 |
| 1616/150 | 12 | 10 | 1,5 |
| 1616/200 | 14 | 11 | 2 |

## Fleischhammer

aus Aluminium, hochglanzpoliert, mit einer glatten und einer geriffelten Klopffläche 7 x 7 cm, nicht spülmaschinengeeignet

### *Meat Tenderiser*

*aluminium, mirror polished finish, with plain and ridged surfaces 7 x 7 cm, not dishwasher proof*

ALU ALUMINIUM | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Gewicht Weight |
|---|---|---|
| 1092/255 | 25,5 cm | 0,4 kg |

## Fleischhammer

3 Klopfflächen je 60 x 50 mm aus robustem Aluminiumguss, davon eine glatt, handlicher ABS-Griff, nicht spülmaschinengeeignet

### *Meat Tenderiser*

*3 different surfaces each 60 x 50 mm, one of them flat, made of cast aluminium, ergonomic ABS handle, not dishwasher safe*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM | ABS ACRYLNITRILE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

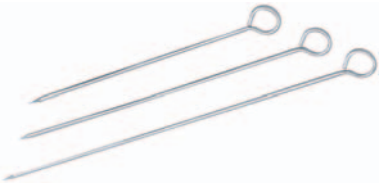
| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Gewicht Weight |
|---|---|---|
| 1093/100 | 27 cm | 1 kg |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge gesamt<br>Total Length | ∅ Draht<br>∅ Wire |
|---|---|---|
| 855/100 | 10 cm | 3,2 mm |
| 855/200 | 20 cm | 3,2 mm |
| 855/250 | 25 cm | 3,2 mm |
| 855/300 | 30 cm | 3,2 mm |
| 855/350 | 35 cm | 3,2 mm |

Verpackung/Preis à 12 Stück.
Priced & packed in dozens.



## Fleischspieße, rund

bzw. Rouladennadeln, runder Querschnitt, aus Edelstahl, hochglänzend

### *Skewers*

*stainless steel, mirror polished, round*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge gesamt<br>Total Length |
|---|---|
| 55/200 | 20 cm |
| 55/250 | 24,5 cm |
| 55/300 | 29 cm |

Verpackung/Preis à 12 Stück.
Priced & packed in dozens.

## Fleischspieße, kantig

aus Edelstahl 18/0, matt poliert, kantiger Querschnitt

### *Skewers*

*18/0 stainless steel, matt polished finish, angular*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | ∅ Boden<br>∅ Base<br>cm | passend zu<br>Matches |
|---|---|---|---|
| Hängegestelle ohne Spieße: / Skewer Racks without skewers: | | | |
| 3328/001 | 46 | 22 | |
| 3328/045 | 51 | 22 | |
| Spieße bitte separat bestellen: / Please order skewers separately: | | | |
| 3329/400 | 40 | | 3328/001 |
| 3329/450 | 45 | | 3328/045 |

Porzellanteller nicht im Lieferumfang enthalten.
Porcelain plate is not included.

## Fleischspieß-Aufhänger

Drahtgestell aus 8 mm Edelstahl, zum Servieren oder Bereithalten von Fleischspießen bis 40/45 cm Länge, schwere Qualität

### *Espetada/Kebab Skewer Rack*

*stainless steel 8 mm wire, for skewers up to 40/45 cm length, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge gesamt<br>Total Length | Klingenlänge<br>Blade Length<br>cm |
|---|---|---|
| 1155/270 | 27 cm | 21,5 |

Verpackung/Preis à 3 Stück.
Priced & packed in 3's.

## Fleischspieße

aus gehärtetem Edelstahl 18/0, matt poliert, Materialstärke: 5x2 mm, mit kantigem Querschnitt

### *Skewers*

*18/0 hardened stainless steel, matt polished finish, angular, material thickness: 5x2 mm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Bratenspieß

aus Edelstahl 18/0, mit Schwertgriff aus Messing

### *Skewer*

*stainless steel, with brass handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | MESSING MESSING BRASS

| Art-Nr. Part No. | Länge gesamt Total Length cm | Klingenlänge Blade Length cm |
|---|---|---|
| 1165/350 | 35 | 22 |
| 1165/450 | 45 | 32 |
| 1165/650 | 65 | 52 |

## Fleischspieß

aus Edelstahl, mit Motivgriff aus massivem Messing

### *Skewer*

*stainless steel, with brass handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | MESSING MESSING BRASS

| Art-Nr. Part No. | Länge gesamt Total Length | Klingenlänge Blade Length cm |
|---|---|---|
| Säbel: / Sabre: | | |
| 1166/001 | 29,5 cm | 24,5 |
| Degen: / Rapier: | | |
| 1166/002 | 29,5 cm | 24,5 |
| Französische Lilie: / Fleur-de-Lis: | | |
| 1166/004 | 30,5 cm | 25 |
| Schwert: / Sword: | | |
| 1166/005 | 29,5 cm | 24,5 |

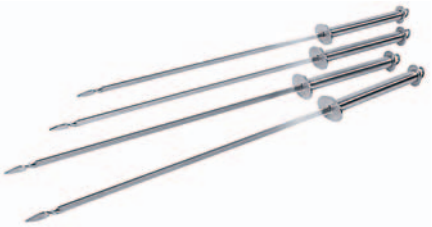
## Grillspieße

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet, mit Aufhängeöse und beweglicher Abstreifhilfe, die gedrehte Spitze verhindert Abgleiten des Grillguts und des Abstreifers

### *Barbecue Skewers*

*18/10 stainless steel, satin polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. Part No. | Länge gesamt Total Length cm | Klingenlänge Blade cm |
|---|---|---|
| 455/450 | 45 | 32 |

Preis und Verpackung à 4 Stück
Priced & packed in 4's

## Falafel-Portionierer

zum Formen orientalischer Falafel, Edelstahl 18/10, mit Auswerfer

### *Falafel Portioner*

*18/10 stainless steel, with ejector*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Portionsgröße Portion size | ∅ innen ∅ Inside cm | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| 246/045 | 1/45 l = 0,022 *l* | 5 | 15 |
| 246/070 | 1/70 l = 0,014 *l* | 4 | 15 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | ∅ min.<br>cm | ∅ max.<br>cm |
|---|---|---|---|
| 112/006 | 0,7 | 4,3 | 6 |

Preis und Verpackung à 6 Stück.
Priced/packed in 6's.

## Rouladenringe
aus Edelstahl 18/0

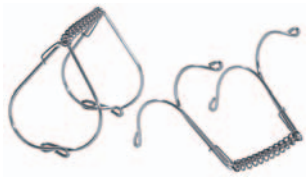
## *Roulade Rings*
*18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 153/050 | 5,5 cm | 5 cm |

Preis und Verpackung à 4 Stück
Priced/packed in 4's.



## Rouladenklammern
aus Edelstahl 18/10

## *Rolled meat holders*
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅<br>dia.<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 149/320 | 32 | 2,3 | 0,05 *l* |

## Bratensaftspritze
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet,
Spitze abschraubbar, Lieferung mit Spülbürste

## *Baster*
*18/10 stainless steel, matt polished finish,*
*nozzle screws on, with cleaning brush*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL Gu GUMMI RUBBER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | ∅ Draht<br>∅ Wire |
|---|---|---|
| 150/200 | 19,5 cm | 5,4 mm |

## Spicknadel
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit gezahntem
Endstück zur rutschfesten Sicherung des Speckstreifens

## *Larding Needle*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | ∅ Draht<br>∅ Wire |
|---|---|---|
| 151/180 | 18 cm | 3 mm |
| 151/200 | 20 cm | 3 mm |

## Dressiernadel, gebogen
aus Edelstahl 18/10, matt poliert, zum Zunähen des
gefüllten Bratens

## *Trussing Needle*
*18/10 stainless steel, matt polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅ Draht<br>∅ Wire<br>mm |
|---|---|---|
| 1159/180 | 18 | 3 |
| 1159/200 | 20 | 3 |

## Dressiernadel, gerade
aus Edelstahl 18/10

## *Trussing Needle*
*straight, 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Bratenschnur
aus weißem Polyester

***String***
*white polyester*

PES POLYESTER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length |
|---|---|
| 3881/150 | 150 m |

Auch als Nachfüllung in Spenderdose 3882/150 geeignet
Can be used as a refill for 3882/150.

---

## Bratenschnur
aus weißem Polyester, in wiederverwendbarer Spenderdose

***String***
*white polyester, in reusable dispenser*

PES POLYESTER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length |
|---|---|
| 3882/150 | 150 m |

---

## Grill- und Bratenschnur
naturfarbene hitzebeständige Schnur aus Naturfasern

***String***
*natural material, heat resistant*

LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length | Gewicht / Weight |
|---|---|---|
| feste dünne Schnur für Spargel, Lachs, Schinken ohne Spenderbox: / tight thin string for asparagus, salmon, ham: | | |
| 3880/160 | 150 m | 100 g |
| Im wiederverwendbarem klaren Kunststoffspender, dickere weiche Schnur insbesondere für Braten: / In reusable clear plastic dispenser, thicker softer string for meat: | | |
| 3880/150 | 150 m | 105 g |

---

## Rollbratenfaden
aus rot-weißem Polyester, in wiederverwendbarer Spenderdose

***String***
*red and white striped polyester, in reusable dispenser*

PES POLYESTER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length |
|---|---|
| 3884/153 | 150 m |
| Ersatzrolle ohne Dose: / Refill string without dispenser: | |
| 3886/100 | 100 m |

---

## Wurstgarn
aus Naturfasern, lebensmittelecht, zum Bündeln, Dressieren und Abbinden von Speisen

***Butchers String***
*natural, food safe*

LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length | Gewicht / Weight |
|---|---|---|
| naturfarben: / natural: | | |
| 3883/100 | 100 m | 85 g |
| 3883/200 | 200 m | 170 g |
| rot-weiß gefärbt: / red + white striped: | | |
| 3883/232 | 200 m | 200 g |

---

## Maiskolbengabeln
aus Edelstahl 18/0, mit großen gelben Kunststoffgriffen

***Corn-on-the-cob Forks***
*18/0 stainless steel, with large yellow plastic handles*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | Zinkenlänge / Prongs Length | Stiellänge / Handle Length |
|---|---|---|
| 4698/008 | 3 cm | 6 cm |
| Preis und Verpackung à 8 Stück. / Priced/packed in 8's. | | |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 5660/420 | 42 cm |

## Grillzange

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seidenmattem ovalen Rohrgriff, gezahnte Greifer, hochwertige Qualität

### *Barbecue Tongs*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished, with satin polished oval handles, serrated blades, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length |
|---|---|---|
| 5661/450 | 11 x 9 | 45 cm |

## Grillwender

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seidenmattem ovalen Rohrgriff, geschlitzte Fläche beidseitig gezahnt und vorne verjüngt, hochwertige Qualität

### *Barbecue slice*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished, with satin polished oval handle, serrated, slotted blade, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length | Länge gesamt<br>Total Length |
|---|---|---|
| 5662/440 | 9 cm | 44 cm |

## Grillgabel

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seidenmattem ovalen Rohrgriff, hochwertige Qualität

### *Barbecue Fork*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished, with satin polished oval handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 5669/004 | 42 cm - 45 cm |

## Grill-Set, 4-teilig

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seidenmattem ovalen Griff, hochwertige Qualität

### *Barbecue Utensils Set*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished, with satin polished oval handles, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Geflügelschere
aus Edelstahl 18/0, gebogene Form, mit Innenfeder, besonders hygienisch, leicht zerlegbar, erleichtert die Reinigung

### *Poultry Shears*
*curved, 18/0 stainless steel, with internal spring, very hygienic, dismountable for cleaning*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Klingenlänge Blade Length |
|---|---|---|
| 14/240 | 24 cm | 10,5 cm |

---

## Geflügelschere
aus geschmiedetem Edelstahl 18/0, schwarze POM-Griffschalen mit Edelstahlnieten, mit Innenfeder, leicht zerlegbar, erleichtert die Reinigung

### *Poultry Shears*
*18/0 forged stainless steel, black POM handles with stainless steel rivets and internal spring, dismountable for cleaning*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GESCHMIEDET FORGED · POM POLYOXY-METHYLENE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Klingenlänge Blade Length |
|---|---|---|
| 19/250 | 25 cm | 8 cm |

---

## Geflügelschere
aus Edelstahl 18/0, mit Pufferfeder, leicht zerlegbar, erleichtert die Reinigung

### *Poultry Shears*
*narrow, 18/0 stainless steel, with spring, dismountable for cleaning*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Klingenlänge Blade Length |
|---|---|---|

PRODUKTION EINGESTELLT
PRODUCTION DISCONTINUED

---

## Geflügelschere
gebogene Form, aus Edelstahl 18/0, mit Pufferfeder, leicht zerlegbar, erleichtert die Reinigung

### *Poultry Shears*
*curved, 18/0 stainless steel, with spring, dismountable for cleaning*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Klingenlänge Blade Length |
|---|---|---|
| 17/240 | 25 cm | 8 cm |
| 17/901 | Ersatzfeder / Spare spring | |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Klingenlänge<br>Blade Length |
|---|---|---|
| 54/210 | 22 cm | 10 cm |

## Küchenschere
aus geschmiedeten Edelstahl 18/0, mit rot beschichtetem Griff, gute Schnitteigenschaft durch gezahnte Gegenschneide, hygienische Reinigung durch leichte Zerlegung der Schere

## *Kitchen Scissors*
*18/0 forged stainless steel, with red lacquered handle, with one plain and one serrated blade, hygienic, can be taken apart for cleaning*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Klingenlänge<br>Blade Length |
|---|---|---|
| 156/210 | 20 cm | 9 cm |

## Küchenschere
aus Messerstahl mit schwarzem ABS-Griff, mit gezahnter Vorrichtung zum Öffnen von Flaschenverschlüssen und Kronkorken, Schere ist nicht zerlegbar

## *Kitchen Scissors*
*stainless steel, with black ABS handles, cannot be taken apart for cleaning*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Klingenlänge<br>Blade Length |
|---|---|---|
| 154/210 | 21 cm | 10 cm |

## Universalschere
für Rechtshänder, aus Edelstahl 18/0 mit rotem, ergonomisch geformtem ABS-Griff, Schere ist nicht zerlegbar

## *Kitchen Scissors*
*18/0 stainless steel, with ergonomically shaped red ABS handles, cannot be taken apart for cleaning*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Klingenlänge<br>Blade Length |
|---|---|---|
| 159/185 | 18,5 cm | 6,5 cm |

## Fischschere
aus massivem Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert, mit einseitig gezahnter Klinge, schwere Qualität, hygienische Reinigung durch leichte Zerlegung der Schere

## *Fish Scissors*
*18/0 stainless steel, satin polished finish, professional quality, with one plain and one serrated blade, hygienic, can be taken apart for cleaning*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Klingenlänge<br>Blade Length<br>cm |
|---|---|---|
| 158/160 | 16 cm | 4,5 |

## Traubenschere
aus massivem Edelstahl 18/0, hochglänzend, hochwertige Ausführung, Schere ist nicht zerlegbar

## *Grape Scissors*
*heavy 18/0 stainless steel, mirror polished, high quality, cannot be taken apart for cleaning*

# Chef Tools

Garniert und verziert. Die hochspezialisierten Küchenwerkzeuge der **contacto** 'Chef Tools' sind für alle Schnitzarbeiten an Obst und Gemüse einsatzbereit.

# *Chefs Garnishing Tools*

*Garnish and decorate all manner of fruit and vegetables with this highly specialised range of* **contacto** *Chefs Tools.*

Arbeitsteile sind größtenteils aus Edelstahl 18/0 gefertigt. Die Schneidewerkzeuge sind aus extra geschärftem und gehärtetem, rostfreien Klingenstahl.

Alle Teile sind mit 10 cm langen, ovalen Griffen aus glasfaserverstärktem Polyamid ausgestattet.

*The blades are mainly made of extra sharpened and tempered stainless steel. Other tools are mainly 18/0 stainless steel.*

*Each item has a 10 cm oval handle made of black fibreglass reinforced polyamide.*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · MESSERSTAHL BLADE STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Solingen

- professionelles Garnierset
- spülmaschinenfest
- handliche ovale Griffe
- Solinger Spitzenqualität

- *professional tools set*
- *dishwasher safe*
- *comfortable handles*
- *Made in Solingen*

## Dreieck-Garnierschneider

aus extra geschärftem Edelstahl 18/0, zur Herstellung von Radieschen-Kronen, bzw. Verzierung hartschaliger Gemüsearten

### *Radish Decorator*

*extra sharp*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Schneidbreite Cutting Width cm |
|---|---|---|
| 2233/130 | 13 cm | 2 |

## Ziseliermesser

aus extra geschärftem Edelstahl 18/0, zum gleichmäßigen Einritzen von Linien, Mustern und Zackenrändern in hartschaliges Obst und Gemüse

### *Canele/Decorator*

*18/0 stainless steel, extra sharp*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 2241/140 | 14 cm |

## Fadenschneider

aus extra geschärftem Edelstahl 18/0, zur Herstellung dünner Streifen aus Gemüse oder Zitrusschalen

### *Zester*

*18/0 stainless steel, extra sharp*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 2247/140 | 14 cm |

## Fruchtdekoriermesser

aus extra geschärftem gehärteten Edelstahl 18/0, zur Herstellung von Obstkörbchen

### *Fruit Decorator*

*'V' cut, blade 18/0 stainless steel, extra sharp*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| 2232/205 | 10 cm | 20,5 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade Length cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 2258/180 | 5 | 17,5 |

## Julienneschneider
Klinge aus gehärtetem Messerstahl, zum Hobeln feiner Streifen aus Gemüse

### *Julienne Slicer*
*18/0 tempered steel blade*

| Art-Nr. Part No. | Klingenbreite Blade Width | Länge Length |
|---|---|---|
| 2253/170 | 9 mm | 1,7 cm |

## Gurkenschneider
mit 8 Klingen aus gehärtetem Messerstahl

### *Cucumber Slicer*
*with 8 hardened blades*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade Length | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| 2256/220 | 11,5 cm | 21,5 cm |

## Zucchiniausstecher
aus gehärtetem Edelstahl 18/0

### *Courgette / Zucchini Cutter*
*blade 18/0 stainless steel*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| 2239/165 | 6 cm | 16,5 cm |

## Orangenschäler
aus gezahntem Edelstahl 18/0, mit Ziselierhaken, zum Schälen von Zitrusfrüchten ohne das Fruchtfleisch zu verletzen

### *Orange Canele*
*18/0 stainless steel*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | ∅ dia. mm |
|---|---|---|---|
| 2236/002 | 9 | 6,5 | 20 / 38 |

## Deko Twister Set
mit zwei Schneideeinsätzen zum Aushöhlen von Früchten und Gemüse

### *Deko Twister Set*
*18/0 stainless steel, two interchangeable cutting inserts for removing fruits and vegetables*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | ∅ dia. cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 2248/180 | 7,5 | 1,6 | 18 |
| 2248/200 | 10 | 1,9 | 20 |

## Apfelentkerner
aus gehärtetem Edelstahl 18/0, mit gezahnter Sägekante und extra geschärften Rändern zum Entkernen von Äpfeln, Birnen usw.

### *Apple Corer*
*18/0 stainless steel, sharpened and tempered, serrated end*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | ∅ dia. |
|---|---|---|
| 2259/145 | 14,5 cm | 20 mm |

## Tomatenentstieler
aus extra geschärftem gehärteten Edelstahl 18/0, zum einfachen Entfernen des Tomatenstiels

### *Tomato Stalk Remover*
*sharpened and tempered 18/0 stainless steel*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 2244/250 | 16,5 cm |

## Kugelausstecher
aus extra geschärftem gehärteten Edelstahl 18/0, für 22 und 25 mm-Kugeln aus Melonen, Kartoffeln usw.

### *Melon Baller*
*18/0 stainless steel, 22 and 25 mm scoops*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | ∅ dia. |
|---|---|---|
| 2249/010 | 14 cm | 10 mm |
| 2249/015 | 14,5 cm | 15 mm |
| 2249/018 | 14,5 cm | 18 mm |
| 2249/022 | 15 cm | 22 mm |
| 2249/025 | 15,5 cm | 25 mm |
| 2249/030 | 15,5 cm | 30 mm |

## Kugelausstecher
aus extra geschärftem gehärteten Edelstahl 18/0, für kleine Perlen und große Kugeln aus Obst und Gemüse

### *Melon Baller*
*18/0 stainless steel, sharpened and tempered*

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Parisienne-Ausstecher
aus gehärtetem Edelstahl 18/0, zur Herstellung von Pommes Parisienne

### *Fluted Oval Melon Baller*
*tempered*

| Art-Nr. / Part No. | Löffelmaß / Bowl Size | Länge gesamt / Total Length |
|---|---|---|
| 2243/160 | 3,5 cm x 2 cm | 16 cm |

## Kartoffelformlöffel, oval
aus extra geschärftem gehärteten Edelstahl 18/0

### *Oval Melon Baller*
*sharpened and tempered*

| Art-Nr. / Part No. | Löffelmaß / Bowl Size | Länge gesamt / Total Length |
|---|---|---|
| 2245/150 | 3 cm x 1,8 cm | 15 cm |

## Sparschäler
mit zwei starren Klingen aus extra geschärftem gehärteten Edelstahl 18/0;
für Links- und Rechtshänder geeignet

### *Potato Peeler*
*18/0 stainless steel, sharpened and tempered, suitable for right and left handed*

| Art-Nr. / Part No. | Klingenbreite / Blade Width | Länge gesamt / Total Length |
|---|---|---|
| 2246/165 | 3,5 cm | 16,5 cm |

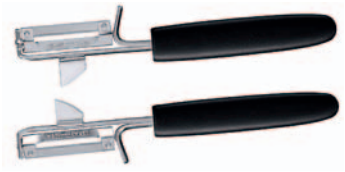
## Spargelschäler
mit extra geschärfter, gehärteter Klinge aus Edelstahl 18/0, mit verstellbarer Schiene zur Regulierung der Schäldicke, für Rechtshänder

### *Asparagus Peeler*
*18/0 stainless steel, extra sharpened and tempered blade, with adjustable bar*

| Art-Nr. / Part No. | Klingenlänge / Blade | Länge gesamt / Total Length |
|---|---|---|
| 2242/210 | 10,5 cm | 21 cm |

## Pendelschäler
die beweglichen extra geschärften Klingen sind aus Edelstahl 18/0; der Halterrahmen ist zweifach vernickelt

### *Swivel Peeler*
*extra sharpened blades, right/left-handed*



| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length |
|---|---|
| | PRODUKTION EINGESTELLT / PRODUCTION DISCONTINUED |

## Trüffelhobel
Rahmen aus hochglänzendem Edelstahl 18/10, Klinge aus gehärtetem Messerstahl, mit verstärkten Fingerschutz aus Polyamid; zum Hobeln von Trüffeln und Knoblauch, Scheibenstärke verstellbar

### *Truffle Mandolin*
*mirror polished finish, extra sharpened blade made of 18/0 tempered steel, adjustable for varying thickness*

| Art-Nr. / Part No. | Klingenlänge / Blade cm | ∅ / dia. cm | Länge gesamt / Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 2235/255 | 6 | 8 | 25,5 |

## Butterroller
aus gezahntem Edelstahl 18/0, zur Herstellung von Butterlocken

### *Butter Curler*
*18/0 stainless steel, serrated edge*

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length |
|---|---|
| 2238/190 | 19 cm |

## Buntschneidemesser/ Tomatenmesser
mit extra geschärfter, gehärteter Klinge aus Edelstahl 18/0

### *Garnishing / Tomato Knife*
*hardened 18/0 stainless steel*

| Art-Nr. / Part No. | Klingenlänge / Blade Length cm | Länge gesamt / Total Length |
|---|---|---|
| 2289/185 | 8,5 | 18,5 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Schneidbreite<br>Cutting Width<br>cm |
|---|---|---|
| 2234/225 | 22,5 | 5 |

## Käsehobel

aus hochglänzendem geschärften Edelstahl 18/0;
zur Herstellung dünner Käsescheiben aus Halbhartkäse und Käsespänen aus Hartkäse

***Cheese Slicer***

| Art-Nr.<br>Part No. | Klingenbreite<br>Blade Width<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 2251/003 | 9 | 20 |

## Scheibenschneider-Set

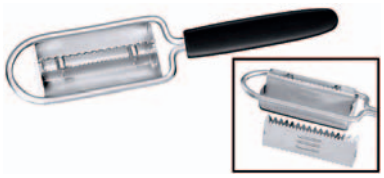
mit drei auswechselbaren Klingen für 1 mm, 2 mm und 3,5 mm Scheiben

***Slicer***

*with exchangeable blades for 1 mm, 2 mm and 3.5 mm slices*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Fläche<br>Size<br>cm |
|---|---|---|
| 2227/230 | 23 | 8 x 4 |

Keine Ersatzmesser erhältlich.
No spare parts available.



## Fischentschupper

aus Edelstahl 18/0

***Fish Scaler***

*18/0 stainless steel*

| Art-Nr.<br>Part No. | Klingenbreite<br>Blade Width<br>cm | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|---|
| 2278/255 | 6 | 26 |

## Ingwer-/Zitronenreibe

aus Edelstahl 18/10, matt gebürstet, Reibkörper aus glasfaserverstärktem Polyamid, selbstreinigend durch Kunststoffnoppen

***Ginger and Lemon Grater***

*18/10 stainless steel, matt brushed finish*

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 2254/240 | 9 x 6,5 | 24 |

## Pfannenspachtel

starres Blatt aus gehärtetem Edelstahl 18/0, zur vielseitigen Anwendung

***Short Spatula***

*18/0 stainless steel, rigid tempered blade*

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 2252/065 | 10 x 6,5 | 26 |
| 2252/090 | 12 x 9 | 28 |
| 2252/100 | 12,5 x 10 | 30 |

## Wender, flexibel

aus flexiblem Edelstahl 18/0

***Cranked Turner***

*18/0 stainless steel, flexible blade*

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 2250/060 | 12 x 6 | 24 |
| 2250/080 | 12 x 8 | 24 |
| 2250/100 | 12 x 10 | 24 |

## Bratenspachtel

mit starrem Blatt aus gehärtetem Edelstahl 18/0, vielseitiges Utensil zum Reinigen, Abstechen, Glätten, Wenden usw.

***Griddle Scraper***

*rigid, tempered blade made of 18/0 stainless steel*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 2229/008 | 14 |

## Schnitzmesser-Set, 8-teilig

Klingenlänge etwa 5 cm, mit einem Wetzstahl, zum kreativen Garnieren und Dekorieren von Obst und Gemüse, hochwertige Ausführung, geliefert in Rolltasche

***Garnishing Tools Set 8 piece***

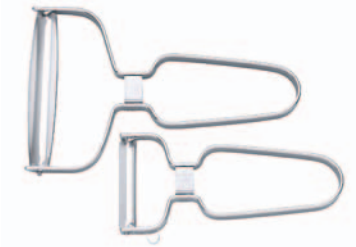
*5 cm blades,*
*for creative garnishing of fruits and vegetables*

## Y-Querschäler

aus Edelstahl 18/10, glatter Klinge aus gehärtetem Messerstahl, zum Schälen von Möhren, Kartoffeln, Rettich, Roter Beete, und anderem Gemüse

***Speed Peeler***

*18/10 stainless steel, blade made from hardened stainless steel*



| Art-Nr. Part No. | Klingenbreite Blade Width cm | Länge Length cm |
|---|---|---|
| 1073/005 | 5 | 12 |
| 1073/009 | 9 | 15 |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · MESSERSTAHL BLADE STEEL

## Sparschäler

aus Edelstahl 18/10, mit beweglicher Klinge, für Links- und Rechtshänder

***Peeler***

*18/10 stainless steel, movable blade, suitable for right and left handed*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 37/170 | 17,5 cm |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Spargelschäler

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit beweglicher Klinge aus geschärftem und gehärtetem Edelstahl 18/0, mit verschiebbarem Arretierring zur platzsparenden, sicheren Lagerung

***Asparagus Peeler***

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with swivel peeler made of 18/0 stainless steel, with clip*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 2275/175 | 17,5 cm |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Pendelschäler

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Arbeitsteil aus Edelstahl 18/0, mit beweglicher Klinge, für Rechtshänder

***Swivel Peeler***

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, blade 18/0 stainless steel, satin polished*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenlänge Blade Length cm |
|---|---|---|
| 922/185 | 18,5 | 5 |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Pendelschäler

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, mit beweglicher Klinge aus Edelstahl 18/0

***Swivel Peeler***

*with 18/10 stainless steel handle, 18/0 stainless steel flexible blade*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenlänge Blade Length cm |
|---|---|---|
| 961/200 | 20 | 4 |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Sparschäler

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Arbeitsteil aus Edelstahl 18/0

***Peeler***

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, blade 18/0 stainless steel*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenlänge Blade Length cm |
|---|---|---|
| 923/185 | 18,5 | 7 |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Gemüseschäler

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10 mit hochglänzender beweglicher Klinge aus Edelstahl 18/0, handliches formschönes Design

***Speed Peeler***

*handle 18/10 stainless steel, mirror polished 18/0 stainless steel blade*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Schneidbreite Cutting Width cm |
|---|---|---|
| 998/180 | 16 | 4,5 |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 931/160 | 3,5 x 2,5 | 17 |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Knoblauchpresse

Serie POLARIS, mit seidenmatt polierten Griffen aus Edelstahl 18/10, Arbeitsteil aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, Einsatz herausnehmbar, 1,5 mm Lochung, schwere Qualität

### *Garlic Press*

*with hanging loops, handle 18/10 stainless steel, press 18/0 stainless steel, with removable insert, 1.5 mm perforations*

---

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | Länge Length cm |
|---|---|---|
| 1090/190 | 3,5 x 3,5 | 19 |

ALU ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Knoblauchpresse

aus Aluminium, selbstreinigend durch Kunststoffnoppen, nicht spülmaschinengeeignet, 3 mm Lochung, robuste Qualität

### *Garlic Press*

*aluminium, self cleaning, not dishwasher proof, 3 mm perforations, heavy gauge*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 3737/175 | 17,5 |

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM · PTFE ANTIHAFT NON-STICK · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Knoblauchpresse

aus PA mit PTFE-beschichtetem Aluminiumguss Drücker, mit patentiertem Verschlusssystem, welches das schnelle Reinigen des Arbeitsteils unter fließendem Wasser ermöglicht, spülmaschinengeeignet

### *Garlic Press*

*PA with PTFE non-stick coated cast aluminium press, patented design, which enables the press to be cleaned under running water, dishwasher safe*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Schneidbreite Cutting Width cm | Breite Width cm |
|---|---|---|---|
| 2270/215 | 21,5 | 3 | 5 |

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ABS ACRYLONITRILE

## Knoblauchhobel

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Schiffchen mit Stopfen aus robustem ABS-Kunststoff zum Umstecken: eine Seite mit einer glatten Klinge zum Hobeln, andere Seite mit drei gezahnten Klingen zum Schreddern, mittelschwere Qualität

### *Garlic Slicer and Shredder*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, slider with stopper made of robust ABS, one side with a smooth blade for planning, other side with three serrated blades for shredding*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Länge Length |
|---|---|---|
| mit gewellter Klinge: / with scalloped blade | | |
| 2277/160 | 17,5 cm | 8,5 cm |
| mit glatter Klinge: / with plain blade | | |
| 2277/170 | 17,5 cm | 8,5 cm |

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Trüffel-/ Feinhobel

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit stufenloser Einstellschraube und extra scharfer Klinge, schwere Qualität

### *Truffle Mandolin*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, fully adjustable, extra sharp blade, can also be used for shaving chocolate*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Klingenlänge Blade Length cm |
|---|---|---|---|
| 2271/077 | 8,5 | 5 | 5,5 |

MESSERSTAHL BLADE STEEL · ABS ACRYLONITRILE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Spiralschneider

aus schwarzem ABS-Kunststoff, Klinge aus Messerstahl, miteinander verschweißt, zum Schneiden von Spiralen aus Möhren, Rettich, Äpfeln, Kohlrabi u.a., spülmaschinengeeignet

### *Spiral Cutter*

*black ABS plastic, hardened stainless steel blade, dishwasher safe*

## Apfelentkerner

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, mit Aufhängeöse, schwere Qualität, Arbeitsteil aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Apple Corer*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, corer 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|
| 921/195 | 19,5 | 1,8 |

## Apfelteiler

aus 1,2 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, Klingen aus gehärtetem und geschärftem Messerstahl, geeignet für Früchte bis 10 cm Durchmesser, spülmaschinenfest, schwere Qualität

### *Apple Divider*

*1.2 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished, extra sharpened steel blades, for fruits up to 10 cm diameter, dishwasher proof, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | MESSERSTAHL BLADE STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| 2272/200 | 10 | 5 | 19,5 |

## Dekorierschneider

aus beschichtetem Aluminiumguss, Klingen aus Edelstahl, spülmaschinengeeignet, ideal zur Herstellung für Radieschen-Rosetten, geeignet für Früchte mit max. Ø 40 mm

### *Garnishing Cutter*

*aluminium, blades stainless steel, dishwasher safe due to special plastic coating, for fruit and vegetables up to 40 mm Ø*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 4684/180 | 18 cm |

## Kartoffelspirale

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, 10 mm Ringdurchmesser

### *Potato Spiral Cutter*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, ring diameter 10 mm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | ∅ Draht ∅ Wire |
|---|---|---|
| 1164/240 | 24 cm | 3,5 mm |

## Rettichschneider

Spiralschneider, aus geschärftem Edelstahl 18/0, Griff und Gewinde aus schwarzem Polypropylen, zur Herstellung dekorativer Spiralen aus Rettich, Zucchini oder Gurken

### *Radish Spiral Cutter*

*18/0 stainless steel, extra sharp, handle and spiral made of black polypropylene*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 1167/001 | 12 cm |

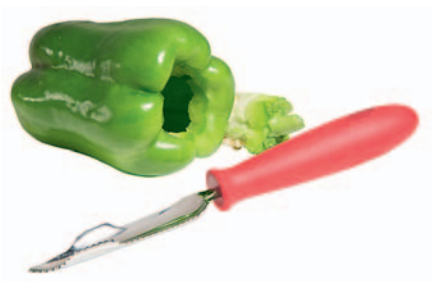
## Chili- und Paprikaentkerner

aus Edelstahl 18/0, mit rotem ABS-Griff, zum Entkernen von Chilis, Paprikas und Jalapeños u.a.

### *Chilli / Pepper Knife*

*18/0 stainless steel, red ABS handle, for coring chillies and peppers*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLON-NITRILE



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenlänge Blade Length cm | Klingenbreite Blade Width cm |
|---|---|---|---|
| 2268/210 | 21 | 10 | 2,3 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 4687/180 | 18 cm |

## Olivenentsteiner

aus beschichtetem Aluminiumguss, durch Beschichtung spülmaschinengeeignet, hochqualitative Ausführung

## *Olive/Cherry Stoner*

*cast aluminium, dishwasher safe due to special plastic coating*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm |
|---|---|---|---|
| 4692/060 | 13 | 7 | 5 |

## Pilzschneider

aus Zinkguss, verchromt, Sägemesser aus Edelstahl 18/0, schwere Qualität, schneidet Pilze in etwa 5 mm starke Scheiben

## *Mushroom Slicer*

*chrome plated zinc alloy, 18/0 stainless steel blades, heavy gauge, cuts mushrooms into 5 mm thick slices*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ZN ZINKGUSS CAST ZINC · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Klingenbreite<br>Blade Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 1072/185 | 18,5 | 5 | 12,5 |

## Garnierschneider

aus Messerstahl, mit lackiertem Holzgriff

## *Garnisher*

*18/0 stainless steel, with lacquered wooden handle*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 2257/090 | 9,5 | 7 |

## Wellenschneider

handgeschärfte Klinge aus Edelstahl, Griff aus schwarzem glasfaserverstärkten Polyamid, für Zickzack-Optik an festen Gemüse- und Obstsorten

## *Wavy Slicer*

*stainless steel,*
*black fibreglass reinforced polyamide handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PA POLYAMIDE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|
| 2279/902 | 25 |

## Kugelausstecher

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit handlichem Hohlgriff, für Kugel Ø 26 und 31 mm, schwere Qualität

## *Melon Baller*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, 26 and 31 mm scoops, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Zitruspresse
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, zweiteilig

### *Citrus Squeezer*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, two piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Fassungsvermögen Capacity | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 851/115 | 0,35 *l* | 11,5 | 10 |

---

## Zitronen-Segmentpresse
aus Edelstahl, hochglänzend, Pressschale mit 4 mm-Lochung, handlicher Griff, hiermit können dickere Stücke von Zitronen oder Limetten gepresst werden

### *Lemon Squeezer*
*stainless steel, mirror polished finish, 4 mm perforation*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite max. Max. Width cm |
|---|---|---|
| 817/170 | 17 | 8 |

---

## Zitronenschnitzelpresse
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Lemon Slice Squeezer*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Breite Width |
|---|---|---|
| 807/008 | 7,5 cm | 7 cm |

---

## Zitronenschnitzelpresse
aus transparentem Acryl

### *Lemon Squeezer*
*transparent acrylic*

ACRYL ACRYLIC

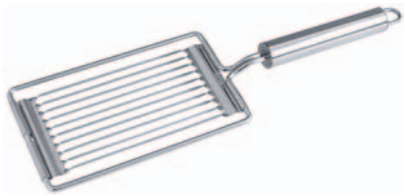
SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 6754/120 | 12 | 5 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 978/295 | 15 x 9 | 29,5 |
| Scheibendicke: 7 mm | | |
| Slices: 7 mm | | |



## Tomatenschneider

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Sägen aus Edelstahl 18/0, ideal auch für Eier und Pilze

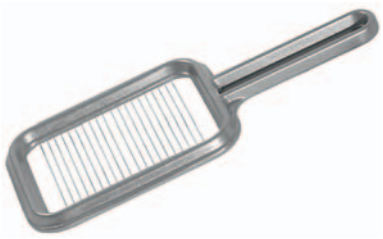
### *Tomato Slicer*

*handle 18/10 stainless steel, with hanging loop, 18/0 stainless steel serrated blades*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Schneidbreite Cutting Width | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| 4693/260 | 8,5 cm | 26 cm |
| Scheibendicke: 5 mm | | |
| Slices: 5 mm | | |



## Pellkartoffelschneider

aus beschichtetem Aluminiumguss, spülmaschinengeeignet, einzeln gespannte Schneiddrähte aus Edelstahl, auch zum Schneiden von Mozzarella oder gekochtem Gemüse geeignet

### *Potato Slicer*

*coated cast aluminium, dishwasher safe, stainless steel wires, can be used for potatoes, mozzarella or cooked vegetables*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside | Höhe Height |
|---|---|---|
| 1084/110 | 11 cm | 3,5 cm |
| Scheibendicke: 4 mm | | |
| Slices: 4 mm | | |

## Eierschneider

aus Aluminium, zum Längs- und Querteilen hartgekochter Eier, nicht spülmaschinengeeignet

### *Egg Slicer*

*cast aluminium, not dishwasher proof*

ALU ALUMINIUM | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 4694/130 | 13 | 9 | 3,5 |
| Scheibendicke: 4,5 mm | | | |
| Slices: 4.5 mm | | | |

## Eierschneider

aus Polypropylen, Drähte aus Edelstahl 18/10, stabile Qualität, das Ei kann auch um 90° gedreht werden um einen Querschnitt zu erhalten, spülmaschinengeeignet

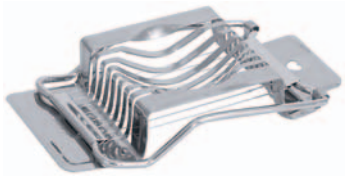
### *Egg Slicer*

*green polypropylene, 18/10 stainless steel wires, sturdy quality, works length and width wise*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Breite Width |
|---|---|---|
| 4696/130 | 14,5 cm | 8 cm |
| Scheibendicke: 6 mm | | |
| Slices: 6 mm | | |



## Eierschneider

aus leichtem Edelstahl 18/0 mit Drähten aus Edelstahl 18/10, zum Längs- und Querteilen hartgekochter Eier, spülmaschinengeeignet

### *Egg Slicer*

*18/0 stainless steel, wires 18/10 stainless steel, dishwasher proof*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Breite Width |
|---|---|---|
| 4697/125 | 12,5 cm | 8 cm |
| Scheibendicke: 5 mm | | |
| Slices: 5 mm | | |

## Eierschneider

aus beschichtetem Aluminiumguss, Schneiddrähte aus Edelstahl 18/10, durch silberfarbene Beschichtung spülmaschinengeeignet, hochqualitative Ausführung, zum Längs- und Querteilen hartgekochter Eiern

### *Egg Slicer*

*cast aluminium, wires 18/10 stainless steel, silver coloured coating, dishwasher proof*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Eierstückler
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Drähte aus Edelstahl 18/10, spülmaschinengeeignet, mit handlicher Verschlussmechanik, schwere Qualität

### *Egg Divider*
*18/10 stainless steel, mirror polished, 18/10 stainless steel wires, dishwasher proof, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 272/180 | 18 cm |

## Eierstückler
aus Aluminiumguss, durch silberfarbene Spezialbeschichtung spülmaschinengeeignet, Drähte aus 18/10

### *Egg Divider*
*cast aluminium, with food safe silver plastic coating, 18/10 stainless steel wires, dishwasher proof*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 4691/180 | 18 cm |

## Eiertrenner
Serie POLARIS, aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, mit Griff aus Edelstahl 18/10, trennt schonend und sicher Eidotter von Eiweiß

### *Egg Separator*
*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, separator 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|
| 993/210 | 21 | 7 |

## Eierring
aus Edelstahl 18/0, mit schwenkbarem Griff und Aufhängeloch

### *Egg Ring*
*18/0 stainless steel, with moveable handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 270/085 | 8,5 | 1,5 | 8 |

## Eier-/Omelettering
aus Edelstahl 18/10

### *Egg Ring*
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 271/085 | 8,5 | 2,5 | 7 |
| 271/125 | 12,5 | 2,5 | 11 |

## Eierköpfer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Egg Topper*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 273/090 | 3,5 | 9 |

## Eierstecher
aus Edelstahl, hochglänzend, auf schwarzem Fuß, verhindert das Aufbrechen der Eischale beim Kochen

### *Egg Pick*
*stainless steel, mirror polished finish, with black base, designed to prevent eggs from cracking when boiling*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 45/055 | 5,5 cm | 3,5 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | |
|---|---|---|---|
| für kurze Knöpfle: / for short Knöpfle | | | |
| 1091/460 | 45,5 | 15,5 | 2 *l* |
| für lange Spätzle / for long Spätzle | | | |
| 1091/462 | 45,5 | 15,5 | 2 *l* |

## Spätzle-/ Knöpflehobel, groß

aus Edelstahl 18/10, mit halber/voller 7 mm Lochung, mit Topfhalterung, mit Ruhebereich zum Befüllen des Schlittens, für Kochtöpfe von Ø 36 bis 45 cm, schwere Qualität

## *Large Spätzle Slicer*

*18/10 stainless steel, half/full 7 mm holes, pot holder, for 36 to 45 cm diameter pots, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅<br>dia.<br>cm | |
|---|---|---|---|
| Für kurze Knöpfle: / For short knöpfle: | | | |
| 560/001 | 37,5 | 8,5 | 0,4 *l* |
| Für lange Spätzle: / For long spätzle: | | | |
| 560/002 | 37,5 | 8,5 | 0,4 *l* |

## Spätzlepresse

beschichteter Aluminiumguss, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet durch Spezialbeschichtung

## *Spätzle/Noodle Press*

*cast aluminium, special coating, ergonomically shaped dishwasher proof*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅<br>dia.<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 1336/360 | 31,5 | 8 | 0,35 *l* |

## Spätzle- und Kartoffelpresse

aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit drei auswechselbaren Einsätzen, zur Herstellung von Kartoffelpüree, Spätzle usw., spülmaschinengeeignet

## *Spätzle and Potato Ricer*

*18/10 stainless steel, matt polished finish, with three different discs, dishwasher proof*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Breite<br>Width |
|---|---|---|
| 1098/320 | 33 cm | 11 cm |

## Spätzlehobel

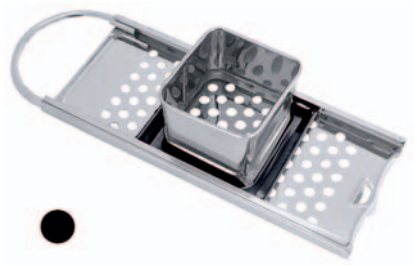
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert, Führung aus schwarzem Kunststoff, halbrunde Lochung für lange schwäbische Spätzle, für Topfdurchmesser von 20 bis 28 cm geeignet

## *Spätzle/Noodle Slicer*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, oblong perforations for long Schwäbian spätzle, suits pot diameter 20 to 28 cm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Breite<br>Width |
|---|---|---|
| 1095/330 | 33 cm | 11 cm |



## Spätzlehobel

aus Edelstahl 18/0, Führung aus schwarzem Kunststoff, matt poliert, runde Lochung für kurze bayrische Knöpfle, für Topfdurchmesser von 20 bis 28 cm geeignet

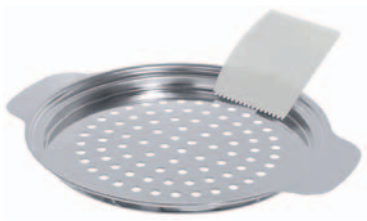
## *Spätzle/Pasta Slicer*

*18/0 stainless steel, matt polished finish, round perforations for short, Bavarian spätzle, suits pot diameter 20 to 28 cm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ außen<br>∅ Outside | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 561/270 | 27 cm | 2 cm |

Abmessung ohne Griffe.
Measurements without handles.



## Spätzlesieb

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Lochdurchmesser 5 mm, mit Kunststoffspachtel, für Topfdurchmesser von 24 bis 28 cm geeignet

## *Spätzle Plate*

*18/0 stainless steel mirror polished finish, 5 mm perforations, suits pot diameter 24 to 28 cm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Kartoffelpresse

aus Edelstahl 18/10, mit 2,5 mm-Lochung, kreuzgerändelter griffiger Hebel, extra schwere Ausführung mit zusätzlichen Verstärkungsstreben

### *Potato Ricer*

*18/10 stainless steel, 2.5 mm perforation, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | Länge gesamt Total Length cm | |
|---|---|---|---|
| 1380/330 | 10,5 x 10,5 | 33 | 0,65 *l* |
| 1380/337 | Ersatzhaltestift / Spare pin | | |

---

## Kartoffelstampfer

Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, Materialstärke 1,5 mm, hochglänzend, schwere Qualität

### *Potato Masher*

*all 18/10 stainless steel with hanging loop, mirror polished with satin polished handle, 1.5 mm masher*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge Length cm |
|---|---|---|
| 981/235 | 7 x 8,5 | 23,5 |

---

## Kartoffelstampfer

Serie POLARIS, mit Aufhängeschlaufe, schwere Qualität, ganz aus Edelstahl 18/10, 4 mm Drahtstärke

### *Potato Masher*

*all 18/10 stainless steel with hanging loop, mirror polished with satin polished handle, 4 mm wire*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge Length cm |
|---|---|---|
| 980/250 | 10 x 7 | 29,5 |

---

## Kartoffelstampfer

ganz aus Edelstahl 18/10, Stieldicke 3 cm, Drahtdicke 5 mm, durch Spezialabdichtung absolut wasserdicht, extra schwere Qualität für extremste Belastungen

### *Potato Masher*

*18/10 stainless steel, handle Ø 3 cm, 5 mm masher, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge Length cm |
|---|---|---|
| 918/500 | 15,5 x 8,3 | 50 |
| 918/800 | 15,2 x 8,3 | 80 |

---

## Kartoffelstampfer

ganz aus Edelstahl 18/10, mit 25 mm Rohrgriff und 6 mm starkem Draht

### *Potato Masher*

*18/10 stainless steel, 25 mm tubular handle and 6 mm thick wire*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 2058/600 | 15 x 13 | 62 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Rührbesen, Kellen & Schaufeln

Schöpfen, gießen, servieren, sieben, passieren, blanchieren, frittieren - all das und noch viel mehr - mit den Küchenhelfern von **contacto**

# *Whisks, Ladles & Scoops*

*Beat, ladle and skim - all this and much more - with these kitchen gadgets from* **contacto**.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Draht ∅ Wire mm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 826/250 | 25 | 2,2 | 13 |
| 826/300 | 30 | 2,2 | 13 |
| Mit Verstärkungsschlaufe: / With reinforcing loop: | | | |
| 826/350 | 36 | 2,2 | 13 |
| 826/400 | 41 | 2,2 | 13 |
| 826/450 | 45 | 2,2 | 13 |
| 826/500 | 50 | 2,2 | 13 |
| 826/550 | 55 | 2,2 | 16 |
| 826/600 | 60 | 2,2 | 16 |

## Rührbesen

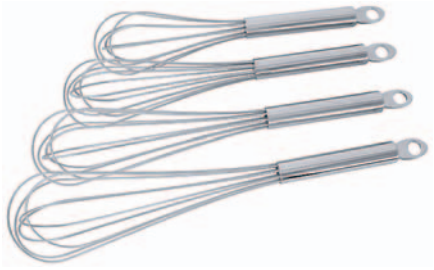
16 dicke Drähte, aus Edelstahl 18/10, ohne Aufhängeschlaufe, absolut wasserdicht, schwere Qualität

### *Heavy Whisk*

*8 thick wires, 18/10 stainless steel, watertight seal, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Draht ∅ Wire mm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 911/230 | 24 | 2 | 10 |
| 911/270 | 28 | 2 | 10 |
| 911/300 | 31 | 2 | 10 |
| 911/350 | 35 | 2 | 10 |
| Mit Verstärkungsring: / With reinforcing ring: | | | |
| 911/400 | 40 | 2,5 | 11 |
| 911/500 | 50 | 2,5 | 19,5 |
| 911/600 | 60 | 2,5 | 20 |



## Rührbesen

10 dicke Drähte, aus Edelstahl 18/10, mit Aufhängeschlaufe, Stieldicke 2 cm, durch Spezialabdichtung absolut wasserdicht, extra schwere Qualität

### *Heavy Whisk*

*5 thick wires, 18/10 stainless steel, handle Ø 20 mm with hanging loop, watertight seal, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Draht ∅ Wire mm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 820/300 | 33 | 2,4 | 13 |
| Mit Verstärkungsschlaufe: / With reinforcing loop: | | | |
| 820/350 | 38,5 | 2,4 | 13 |
| 820/400 | 43,5 | 2,4 | 13 |

## Rührbesen

16 dicke Drähte, aus Edelstahl 18/10, mit Aufhängeschlaufe, absolut wasserdicht, schwere Qualität

### *Heavy Whisk*

*8 thick wires, 18/10 stainless steel, handle with hanging loop, watertight seal, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge gesamt Total Length cm | ∅ Draht ∅ Wire mm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 821/250 | 25 | 1,5 | 12 |
| 821/300 | 30 | 1,5 | 12 |
| 821/350 | 35 | 2 | 14 |
| 821/400 | 40 | 2 | 14 |
| 821/450 | 45 | 2 | 22 |

## Rührbesen

16 dicke Drähte, aus Edelstahl 18/10, ohne Aufhängeschlaufe, rutschhemmender, thermoplastischer, abrissfester Griff, die achteckige Formgebung ermöglicht handliches, ermüdungsfreies Rühren, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

### *Whisk*

*8 thick wires, 18/10 stainless steel, octagonal thermoplastic non slip handle, dishwasher safe, high quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | TPE THERMOPLAST ELASTOMER | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

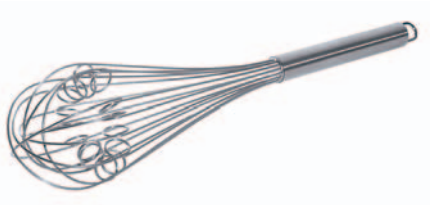
## Rührbesen

16 dicke Drähte, mit Effizienz steigernden Zusatzschlaufen, aus Edelstahl 18/10, mit Aufhängeschlaufe, absolut wasserdicht

### *Whisk*

*8 thick wires with rings to increase effectiveness, 18/10 stainless steel, handle with hanging loop, watertight seal*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Draht ∅ Wire mm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 827/280 | 28 | 2,0 | 17 |
| 827/350 | 35 | 2,0 | 17 |
| 827/450 | 45 | 2,0 | 17 |

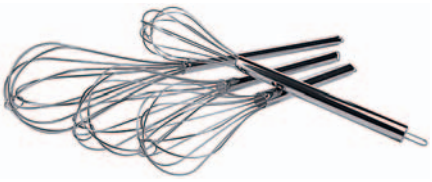
## Rührbesen

10 extra dicke Drähte, ganz aus Edelstahl 18/10, mit Aufhänger, Stieldicke 3 cm, geeignet zum Einspannen in Rührmaschinen, Spezialabdichtung absolut wasserdicht, extra schwere Qualität für extremste Belastungen

### *Large Heavy Whisk*

*5 extra thick wires, 18/10 stainless steel, handle Ø 30 mm, watertight seal, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Draht ∅ Wire mm | Stiellänge Handle Length cm | ∅ max. cm |
|---|---|---|---|---|
| 917/060 | 63 | 2,8 | 34 | 12,5 |
| 917/070 | 71 | 2,8 | 38 | 13 |
| 917/080 | 80 | 2,8 | 44 | 15,5 |
| 917/100 | 100 | 3,8 | 60 | 18 |
| 917/125 | 125 | 3,8 | 85 | 18,5 |
| 917/150 | 150 | 3,8 | 107,5 | 17 |
| 917/180* | 180 | 3,8 | 142 | 18 |

*Versand dieser Größe nur per Spedition möglich.
*For this size pallet delivery only.

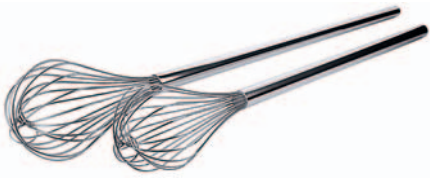
## Kesselbesen

20 dicke Drähte, bauchige Form, Drähte und Stiel aus Edelstahl 18/10, Stieldicke 3 cm, mit Aufhängeöse, durch Spezialabdichtung absolut wasserdicht, extra schwere Qualität für extremste Belastungen

### *Large Heavy Whisk*

*10 thick wires, handle Ø 30 mm, 18/10 stainless steel, watertight seal, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Draht ∅ Wire mm | Stiellänge Handle Length cm | ∅ max. cm |
|---|---|---|---|---|
| 913/100 | 115 | 2,5 | 85 | 13,5 |
| 913/145 | 145 | 3 | 110 | 16 |

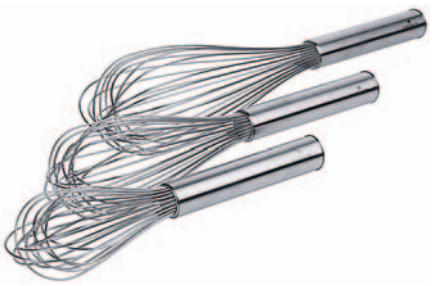
## Schneebesen

24 dünne Drähte, aus Edelstahl 18/10, ohne Aufhängeschlaufe, absolut wasserdicht, schwere Qualität

### *Whisk*

*12 piano wires, 18/10 stainless steel, watertight seal, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Draht ∅ Wire mm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 834/250 | 26 | 1,3 | 13 |
| 834/300 | 30 | 1,3 | 13 |
| 834/350 | 35 | 1,3 | 13 |
| 834/400 | 40 | 1,3 | 16 |
| 834/450 | 45 | 1,3 | 16 |
| 834/500 | 50 | 1,3 | 16 |

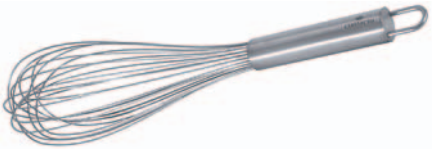
## Schneebesen

24 dünne Drähte, aus Edelstahl 18/10, mit Aufhängeschlaufe, absolut wasserdicht, schwere Qualität

### *Whisk*

*12 piano wires, 18/10 stainless steel, handle with hanging loop, watertight seal, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Draht ∅ Wire mm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 830/250 | 28 | 1,3 | 11 |
| 830/300 | 33 | 1,3 | 11 |
| 830/350 | 38 | 1,3 | 11 |
| 830/400 | 43 | 1,3 | 11 |

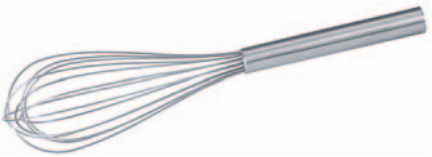
## Schneebesen

14 dünne Drähte, aus Edelstahl 18/10, ohne Aufhängeschlaufe

### *Whisk*

*7 piano wires, 18/10 stainless steel*

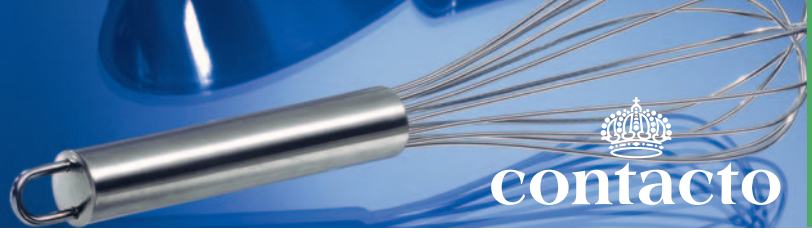
18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



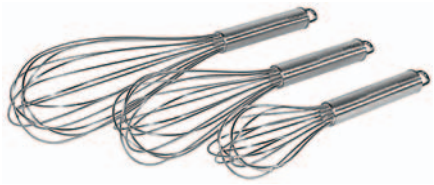
| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Draht ∅ Wire mm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 835/200 | 20 | 1,3 | 10 |
| 835/250 | 25 | 1,3 | 11,5 |
| 835/300 | 30 | 1,3 | 13 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅ Draht<br>∅ Wire<br>mm |
|---|---|---|
| 949/200 | 22,5 | 1,4 |
| 949/250 | 27 | 1,4 |
| 949/300 | 32 | 1,4 |



## Schneebesen

Serie POLARIS, 14 dünne Drähte, mit Aufhängeschlaufe, ganz aus Edelstahl 18/10

### *Whisk*

*7 piano wires, with hanging loop, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 951/300 | 30 |

## Kugelschneebesen

aus Edelstahl, mit Aufhängeöse, zehn an den Drahtenden befestigte Kugeln erzeugen durch die Schwingungen hohe Quirlleistungen

### *Whisk*

*stainless steel, with hanging loop, ten balls attached to the wire produce effective thorough mixing*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅ Draht<br>∅ Wire<br>mm |
|---|---|---|
| 907/310 | 31 | 4 |

## Rührbesen, Polyamid

Serie POLARIS, mit Griff aus Edelstahl 18/10, Drähte aus Polyamid hitzeresistent bis +220°C, ideal für beschichtete Pfannen und Sauteusen

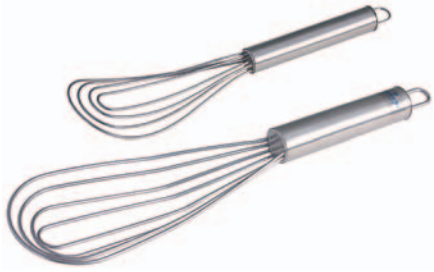
### *Whisk*

*handle 18/10 stainless steel, polyamide head heat resistant up to +220°C*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PA POLYAMIDE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅ Draht<br>∅ Wire<br>mm |
|---|---|---|
| 940/210 | 21,5 | 1,4 |
| 940/260 | 26 | 1,4 |



## Tellerschneebesen

Serie POLARIS, 8 dünne Drähte, mit Aufhängeschlaufe, schwere Qualität, ganz aus Edelstahl 18/10

### *Flat Whisk*

*4 piano wires, with hanging loop, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 900/250 | 29 cm |

## Spiralbesen

ganz aus Edelstahl 18/10, robuste Qualität

### *Egg Whisk*

*all 18/10 stainless steel, robust quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 828/200 | 20 cm |

## Mini-Spiralbesen

aus Edelstahl, mit Aufhängeöse, optimal zum Zubereiten von kleinsten Mengen feiner Saucen und Eiern, ideal auch als Cocktail-Rührbesen

### *Mini Whisk*

*stainless steel, with hanging loop*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Schöpfkelle, fugenlos

aus Edelstahl 18/10, Kelle hochglänzend, Griff seidenmatt poliert, Maßstempelung auf Stiel mit Ø und Volumenangabe, schwere Qualität

### *Ladle*

*18/10 stainless steel, bowl mirror and handle satin polished finish, one piece, capacity and diameter stamped on handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 82/050 | 0,03 *l* | 5 | 30 |
| 82/060 | 0,06 *l* | 6 | 30 |
| 82/070 | 0,08 *l* | 7 | 32 |
| 82/080 | 0,125 *l* | 8 | 34 |
| 82/090 | 0,2 *l* | 9 | 36 |
| 82/100 | 0,25 *l* | 10 | 38 |
| 82/110 | 0,33 *l* | 11 | 42 |
| 82/120 | 0,5 *l* | 12 | 42 |
| 82/140 | 0,75 *l* | 14 | 43 |
| 82/160 | 1 *l* | 16 | 47 |
| 82/180 | 1,5 *l* | 18 | 49 |
| 82/200* | 2 *l* | 20 | 55 |

*Diese Größe mit angesetztem Stiel.
*This size with spot welded handle.

## Schöpfkelle, kurz, fugenlos

mit kurzem Stiel, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, Stempelung auf Stiel mit Ø und Volumenangabe, schwere Qualität

### *Ladle, short handle*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, capacity and diameter stamped on handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 81/070 | 0,08 *l* | 7 | 22 |
| 81/080 | 0,125 *l* | 8 | 22 |
| 81/090 | 0,2 *l* | 9 | 24 |
| 81/100 | 0,25 *l* | 10 | 24 |
| 81/120 | 0,5 *l* | 12 | 26 |

## Schöpfkelle, fugenlos

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Maßstempelung auf Stiel mit Ø und Volumenangabe, schwere Qualität

### *Ladle*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, capacity and diameter stamped on handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 920/040 | 0,02 *l* | 4 | 19,5 |
| 920/045 | 0,025 *l* | 4,5 | 22 |
| 920/050 | 0,03 *l* | 5 | 22 |
| 920/060 | 0,06 *l* | 6 | 23 |
| 920/065 | 0,07 *l* | 6,5 | 23 |
| 920/070 | 0,08 *l* | 7 | 29 |
| 920/080 | 0,125 *l* | 8 | 32 |
| 920/090 | 0,2 *l* | 9 | 33 |
| 920/100 | 0,25 *l* | 10 | 36 |
| 920/110 | 0,33 *l* | 11 | 38 |
| 920/120 | 0,5 *l* | 12 | 40 |
| 920/140 | 0,75 *l* | 14 | 41 |
| 920/160 | 1 *l* | 16 | 45 |
| 920/180 | 1,5 *l* | 18 | 47 |
| 920/200* | 2 *l* | 20 | 42,5 |

*Diese Größe mit angesetztem Stiel.
*This size with spot welded handle.

## Schöpfkelle, fugenlos

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit Schüttrand, mit extra breitem, seidenmatt poliertem Stiel (Materialstärke siehe Tabelle), Maßstempelung auf Stiel mit Ø und Volumenangabe, schwere Qualität

### *Ladle*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with extra wide satin polished finish handle (see table for material thickness), diameter and capacity stamped on handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Stiellänge Handle Length cm | Stärke Thickness mm |
|---|---|---|---|---|
| 80/050 | 0,03 *l* | 5 | 27 | 3,5 |
| 80/060 | 0,05 *l* | 6 | 29 | 3,5 |
| 80/070 | 0,08 *l* | 7 | 30 | 3,5 |
| 80/080 | 0,125 *l* | 8 | 32 | 3,5 |
| 80/090 | 0,15 *l* | 9 | 33,5 | 3,5 |
| 80/100 | 0,25 *l* | 10 | 35 | 3,5 |
| 80/110 | 0,3 *l* | 11 | 36 | 4,0 |
| 80/120 | 0,35 *l* | 12 | 36,5 | 4,0 |
| 80/140 | 0,55 *l* | 14 | 37 | 4,0 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Schöpfkellen
## *Ladles*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 83/240 | 3,5 *l* | 25 | 80 |

### Schöpfkelle mit Holzstiel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, fugenlos verschweißt, mit 3 cm dickem Birkenholzstiel, schwere Qualität

### *Large Ladle*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, seamless welded, with birchwood handle Ø 30 mm, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · HOLZ WOOD · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 84/200 | 2 *l* | 20 | 74 |
| 84/240 | 4 *l* | 24 | 94 |

### Schöpfkelle, groß
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit fugenlos verschweißtem Rundstiel (Ø 30 mm) aus Edelstahl, schwere Qualität

### *Large Ladle*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, round handle Ø 30 mm, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | Löffelmaß Bowl Size cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 1881/090 | 0,1 *l* | 9,8 x 9,8 | 30 |

### Schöpfkelle
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff, ohne Maßstempelung, schwere Qualität

### *Soup Ladle*
*stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 7785/070 | 0,06 *l* | 7 | 25 |
| 7785/090 | 0,1 *l* | 9 | 26 |

### Schöpfkelle
Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Soup Ladle*
*18/10 stainless steel handle, ergonomically designed, one piece, 18/0 stainless steel bowl, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 97/060 | 0,04 *l* | 6 | 22 |
| 97/080 | 0,15 *l* | 8 | 27 |
| 97/100 | 0,2 *l* | 10 | 28 |
| 97/120 | 0,3 *l* | 12 | 28 |

### Schöpfkelle, leicht
aus Edelstahl, fugenlos, ohne Maßstempel, Griff mit Haken, leichte Qualität

### *Ladle*
*stainless steel, one piece, handle with hook, economy*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | Löffelmaß Bowl Size cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 960/300 | 0,06 *l* | 6 x 7 | 23 |
| 960/320 | 0,1 *l* | 8 x 9 | 24 |

### Schöpfkelle, oval
Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Soup Ladle*
*with hanging loop, mirror polished with, satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Suppenschöpfer

Serie BUFFET NOIR, mit Griff aus schwarzem ABS, Kelle aus Edelstahl, leicht dreieckige Kellenform, temperaturbeständig bis +120°C, spülmaschinengeeignet

### *Soup Ladle*

*BUFFET NOIR range, stainless steel, with black ABS handle, heat resistant up to +120°C, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLONITRILE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm | |
|---|---|---|---|
| 8941/340 | 9 x 8,5 | 34 | 0,1 *l* |

## Bouillonkelle

aus Edelstahl 18/10, extra flach, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff, schwere Qualität

### *Shallow Soup Ladle*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, handle with hook, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 1815/100 | 0,12 *l* | 10 | 24 |

## Servierkelle, fugenlos

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit zwei Ausgussschnaupen, mit Hakengriff, schwere Qualität

### *Tasting/Sauce Ladle*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with two pouring lips, handle with hook, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 1818/045 | 0,02 *l* | 4,5 | 22 |
| 1818/050 | 0,03 *l* | 5 | 22 |
| 1818/060 | 0,06 *l* | 6 | 23 |
| 1818/065 | 0,07 *l* | 6,5 | 23 |
| 1818/070 | 0,08 *l* | 7 | 29 |
| 1818/080 | 0,125 *l* | 8 | 32 |
| 1818/090 | 0,2 *l* | 9 | 32 |

Weitere Größen auf Anfrage.
Further sizes on request.

## Dressingschöpfer, fugenlos

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit zwei Ausgussschnaupen, Stiel im 90° Winkel angesetzt, mit Hakengriff, schwere Qualität

### *Dressing/Sauce Ladle*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with two pouring lips, handle with hook, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 1819/045 | 0,02 *l* | 4,5 | 22 |
| 1819/050 | 0,03 *l* | 5 | 22 |
| 1819/065 | 0,06 *l* | 6,5 | 23 |

Weitere Größen auf Anfrage.
Further sizes on request.

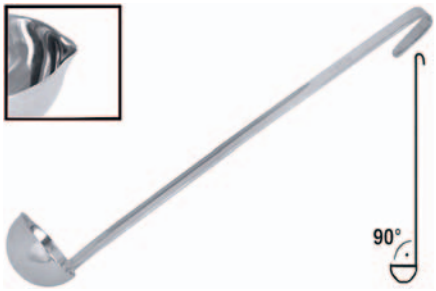
## Dressingschöpfer, fugenlos

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit zwei Ausgussschnaupen, mit extra langem im 90° Winkel angebrachten Stiel, schwere Qualität

### *Dressing/Sauce Ladle*

*long handle, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with two pouring lips, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL




| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 1816/065 | 0,06 *l* | 6,5 | 36 |

## Dressinglöffel

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Laffe, seidenmatt polierter, im 90° Winkel angebrachter Stiel

### *Dressing Ladle*

*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|
| 3354/335 | 4,5 | 30 | 0,03 *l* |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Schaumlöffel
## *Skimmers*

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Stiellänge<br>Handle Length |
|---|---|---|
| 72/080 | 8 cm | 28 cm |
| 72/100 | 10 cm | 32 cm |
| 72/120 | 12 cm | 36 cm |
| 72/140 | 14 cm | 40 cm |
| 72/160 | 16 cm | 43 cm |
| 72/180 | 18 cm | 44 cm |
| 72/200 | 20 cm | 47 cm |

### Schaumlöffel, fugenlos
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, flache Form, mit 4 mm Lochung, Griff mit Haken, schwere Qualität

### *Skimmer*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with 4 mm perforation, handle with hook, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Stiellänge<br>Handle Length |
|---|---|---|
| 73/060 | 6 cm | 22 cm |
| 73/080 | 8 cm | 22 cm |
| 73/100 | 10 cm | 22 cm |
| 73/120 | 12 cm | 25 cm |
| 73/140 | 14 cm | 25 cm |

### Schaumlöffel, kurz, fugenlos
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, flache Form, mit kurzem Stiel, mit 4 mm Lochung, Griff mit Haken, extra schwere Qualität

### *Skimmer*
*short handle, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with 4 mm perforation, handle with hook, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Stiellänge<br>Handle Length |
|---|---|---|
| 70/080 | 8 cm | 32,5 cm |
| 70/100 | 10 cm | 33 cm |
| 70/120 | 12 cm | 38 cm |
| 70/140 | 14 cm | 40,5 cm |
| 70/160 | 16 cm | 42 cm |
| 70/180 | 18 cm | 42,5 cm |
| 70/200 | 20 cm | 44 cm |

### Schaumlöffel, fugenlos
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, flache Form, mit extra breitem, seidenmatt poliertem Stiel (Materialstärke: 3,5 mm), mit 4 mm Lochung, extra schwere Qualität

### *Skimmer*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with extra wide satin polished finish handle, material thickness: 3.5 mm with 4 mm perforation, one piece, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Stiellänge<br>Handle Length |
|---|---|---|
| 74/250 | 25 cm | 92 cm |

### Schaumlöffel, groß
aus Edelstahl 18/10, flache Form, mit angesetztem Rohrstiel, mit 3,5 mm Lochung, schwere Qualität

### *Large Skimmer*
*18/10 stainless steel, two piece, tubular handle, with 3.5 mm perforation, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅<br>dia.<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|---|
| 75/070 | 0,08 *l* | 7 | 29 |
| 75/080 | 0,125 *l* | 8 | 32 |
| 75/090 | 0,2 *l* | 9 | 33 |
| 75/100 | 0,25 *l* | 10 | 37 |
| 75/120 | 0,5 *l* | 12 | 40 |
| 75/140 | 0,75 *l* | 14 | 41 |
| 75/160 | 1 *l* | 16 | 45 |

### Schaumkelle, fugenlos
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, tiefe Form, 5 mm Perforierung, schwere Qualität

### *Perforated Ladle*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, capacity stamped on handle, 5 mm perforation, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Schaumkelle, kurz, fugenlos

mit kurzem Stiel, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, tiefe Form, 5 mm Perforierung, schwere Qualität

### *Perforated Ladle*

*short handle, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, capacity stamped on handle, 5 mm perforation, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 87/100 | 0,25 *l* | 10 | 24 |
| 87/120 | 0,5 *l* | 12 | 24 |

## Seihlöffel, perforiert, längs

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, mit 4 mm Lochung, schwere Qualität

### *Perforated Basting Spoon*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with 4 mm perforation, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|
| 5601/110 | 10 x 7 | 37 | 0,075 *l* |

## Fisch-/ Schaumlöffel, oval

Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Oval Skimmer / Fish Lifter*

*with hanging loop, mirror polished with satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 970/350 | 11 x 10 | 33 |

## Schaumlöffel, rund

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Löffel aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Skimmer*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, satin polished, bowl 18/0 stainless steel mirror polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 969/350 | 11 | 35 |

## Siebschaufel, groß

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl, Arbeitsteil aus Polyamid, hitzebeständig bis +220°C

### *Perforated Scoop*

*polyamide, with stainless steel handle and hanging loop, heat resistant up to +220°C*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL PA POLYAMIDE SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm | |
|---|---|---|---|
| 926/180 | 37 | 18 | 0,8 *l* |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Gieß- und Servierlöffel
## *Sauce Ladles*

contacto

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|
| 35/110 | 10 x 7 | 37 | 0,075 *l* |

### Gießlöffel, längs
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

### *Basting Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|
| Ausführung für Rechtshänder: / Right handed: | | | |
| 25/110 | 7 x 10 | 37 | 0,075 *l* |
| Ausführung für Linkshänder: / Left handed: | | | |
| 5603/370 | 7 x 10 | 37 | 0,075 *l* |

### Gießlöffel, quer
aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend, schwere Qualität

### *Gravy Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|
| 1814/060 | 8 x 6 | 22 | 0,04 *l* |

### Saucenkelle, fugenlos
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, beidseitige Ausgussschnaupe, schwere Qualität

### *Shallow Sauce Ladle*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with two pouring lips, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm | |
|---|---|---|---|
| 3357/210 | 20,5 | 6 | 0,025 *l* |

### Saucenkelle
Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, beidseitige Ausgussschnaupe, hochglänzend polierte Laffe, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

### *Sauce Ladle*
*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, with two pouring lips, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|
| 1811/220 | 7,5 x 4,5 | 22 | 0,03 *l* |

### Saucengießlöffel, fugenlos
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit einseitiger Ausgussschnaupe, schwere Qualität

### *Sauce/Gravy Ladle*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with one pouring lip, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|
| 974/280 | 7 x 5 | 21 | 0,02 *l* |

### Saucengießlöffel
Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, mit einseitiger Ausgussschnaupe, hochglänzend

### *Sauce/Gravy Ladle*
*with hanging loop, satin polished handle, with one pouring lip, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|
| 7790/290 | 7 x 5,5 | 22 | 0,02 *l* |

### Saucengießlöffel
Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, mit einseitiger Ausgussschnaupe, fugenlos

### *Sauce/Gravy Ladle*
*18/10 stainless steel handle, 18/0 stainless steel bowl, mirror polished finish, with one pouring lip*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Frittierlöffel

rund, aus Edelstahl, hochglänzend elektropoliert, Gitternetz mit 4,5 x 4,5 mm Maschenweite, sehr stabile Ausführung

### *Skimmer/ Spider*

*round, stainless steel, electro-polished, 4.5 x 4.5 mm mesh size, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Stiellänge Handle Length | ∅ Schaufel ∅ Scoop |
|---|---|---|
| 86/095 | 27 cm | 10 cm |
| 86/120 | 27 cm | 12 cm |
| 86/160 | 35 cm | 16 cm |
| 86/180 | 41 cm | 18 cm |
| 86/200 | 43 cm | 20 cm |
| 86/260 | 50 cm | 26 cm |

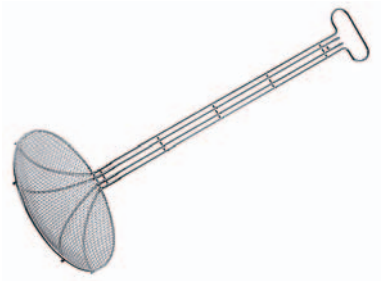
## Frittierschaufel

rund, aus Edelstahl 18/10, elektropoliert, Gitternetz mit 5 x 5 mm Maschenweite, schwere Qualität

### *Skimmer / Spider*

*round, 18/10 stainless steel, electro-polished, 5 x 5 mm mesh size, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. Part No. | Stiellänge Handle Length | ∅ Schaufel ∅ Scoop |
|---|---|---|
| 92/280 | 60 cm | 28 cm |

## Frittierschaufel

rechteckig, aus Edelstahl 18/10, elektropoliert, Gitternetz mit 4,5 x 4,5 mm Maschenweite, schwere Qualität

### *Skimmer*

*rectangular, 18/10 stainless steel, electro-polished, 4.5 x 4.5 mm mesh size, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| 93/280 | 28 x 23 | 61,5 |

## Frittierlöffel

rund, aus Edelstahl, verschweißte Spirale, Abstand 6 mm

### *Skimmer / Spider*

*round, stainless steel, welded spiral, distance 6 mm*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Stiellänge Handle Length | ∅ Schaufel ∅ Scoop |
|---|---|---|
| 95/160 | 43 cm | 15 cm |
| 95/180 | 43 cm | 17,5 cm |
| 95/200 | 50 cm | 20 cm |
| 95/240 | 50 cm | 24 cm |
| 95/255 | 50 cm | 26 cm |
| 95/275 | 50 cm | 28 cm |
| 95/300 | 50 cm | 30 cm |

## Netzschaumlöffel, feines Gewebe

aus Edelstahl 18/10, matt poliert, feines Gewebe, Maschenweite 0,6 mm, extrabreiter Rand, angesetzter Stiel

### *Skimmer, fine mesh*

*18/10 stainless steel, matt polished, fine mesh, mesh size 0.6 mm, extra wide rim, attached handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Stiellänge Handle Length | ∅ Schaufel ∅ Scoop |
|---|---|---|
| 78/150 | 40 cm | 16 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Schaufelmaß<br>Scoop dimension<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 973/330 | 9 x 8,5 | 33 |

## Woklöffel
Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Chinese Spatula*
*with hanging loop, mirror polished with, satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Schaufelmaß<br>Scoop dimension<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 1807/100 | 41,5 x 28 | 100 |

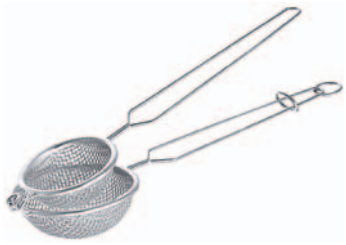
## Kessel- /Wurstheber
aus Edelstahl 18/10, 6 mm Perforierung, mit Stiel aus Edelstahlrohr, sehr schwere Ausführung, zum Heben von Gehängen aus Weißwurst, Presssack

### *Sausages Lifter*
*18/10 stainless steel, 6 mm perforation, with stainless steel handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm |
|---|---|---|---|
| 188/090 | 25,5 | 9 | 7,5 |
| 188/130 | 26 | 13 | 11,5 |



## Nestbacklöffel
ganz aus Edelstahl, elektropoliert, zweiteilig, 2,5 mm Maschenweite

### *Birds Nest Fryer*
*stainless steel, electro-polished, two piece, mesh size 2.5 mm*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Schaufelmaß<br>Scoop dimension<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|
| 281/200 | 20 x 17 | 20 |

## Netzbackschaufel
aus Edelstahl, elektropoliert, Gitter mit 4,4 mm Maschenweite, schwere, robuste Ausführung

### *Chip Shovel*
*stainless steel, electro-polished, mesh size 4.4 mm, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Schaufelmaß<br>Scoop dimension<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|
| 6083/200 | 21 x 17 | 27 |

## Ölfilterschaufel
aus Edelstahl, elektropoliert, feines Gewebe, Maschenweite 1 mm, zum Abschöpfen von groben Schmutzresten aus Ölbädern, insbesondere aus Frittierfett zwischen zwei Frittiervorgängen, schwere, robuste Ausführung

### *Skimmer*
*stainless steel, electro-polished, fine mesh, mesh size 1 mm, for removing coarse particles from oil, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Fettschaufel

aus Edelstahl 18/10, mit geschlossenem Hohlgriff, schwere Qualität

### *Chip Shovel*

*18/10 stainless steel, closed hollow handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| Gelocht (Ø 8 mm): / Perforated (Ø 8 mm): | | |
| 280/340 | 21,5 x 17,5 | 15,5 |
| Ungelocht: / Plain: | | |
| 280/820 | 21,5 x 17,5 | 15,5 |

## Schaufel

gelocht, aus Edelstahl, hochglänzend, ideal für Pommes frites u.a.

### *Perforated Chip Scoop*

*stainless steel, mirror polished*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| Mit Flachgriff: / with flat handle: | | |
| 5698/251 | 10 x 8 | 25,5 |
| Mit Hohlgriff: / with hollow handle: | | |
| 5698/255 | 10 x 8 | 25,5 |

## Pommes frites-Schaufel

Serie BUFFET NOIR, mit Griff aus schwarzem ABS, Arbeitsteil aus Edelstahl, temperaturbeständig bis +120°C, spülmaschinengeeignet

### *Chip Scoop*

*BUFFET NOIR range, stainless steel, with black ABS handle, heat resistant up to +120°C, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLONITRILE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 8948/280 | 9 x 10,5 | 28 |

## Pommes frites-/ Abfüllschaufel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, auch zum Abfüllen von Gebäck und Konfekt in Tüten, schwere Qualität

### *Chip Bagger*

*18/10 stainless steel, mirror polished, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| Für Rechtshänder: / Right handed: | | |
| 5610/140 | 14 x 14 | 14 |
| 5610/170 | 17 x 17 | 14 |
| 5610/230 | 23 x 21 | 14 |
| Für Linkshänder (ohne Abb.): / Left handed (not shown): | | |
| 5610/231 | 23 x 21 | 14 |
| Für Linkshänder (ohne Abb.): / Double handed (not shown): | | |
| 5610/173 | 17 x 17 | 14 |
| 5610/233 | 23 x 21 | 14 |

## Gyros-/ Dönerschaufel

aus Edelstahl 18/10, mit Kunststoffgriff

### *Kebab Catcher*

*18/10 stainless steel, with plastic handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 5688/001 | 28,5 x 17 | 9 |

## Pommes frites-Schaufel

ganz aus schwarzem Polyamid, hitzebeständig bis +220°C, lebensmittelgeeignet

### *Chip Scoop*

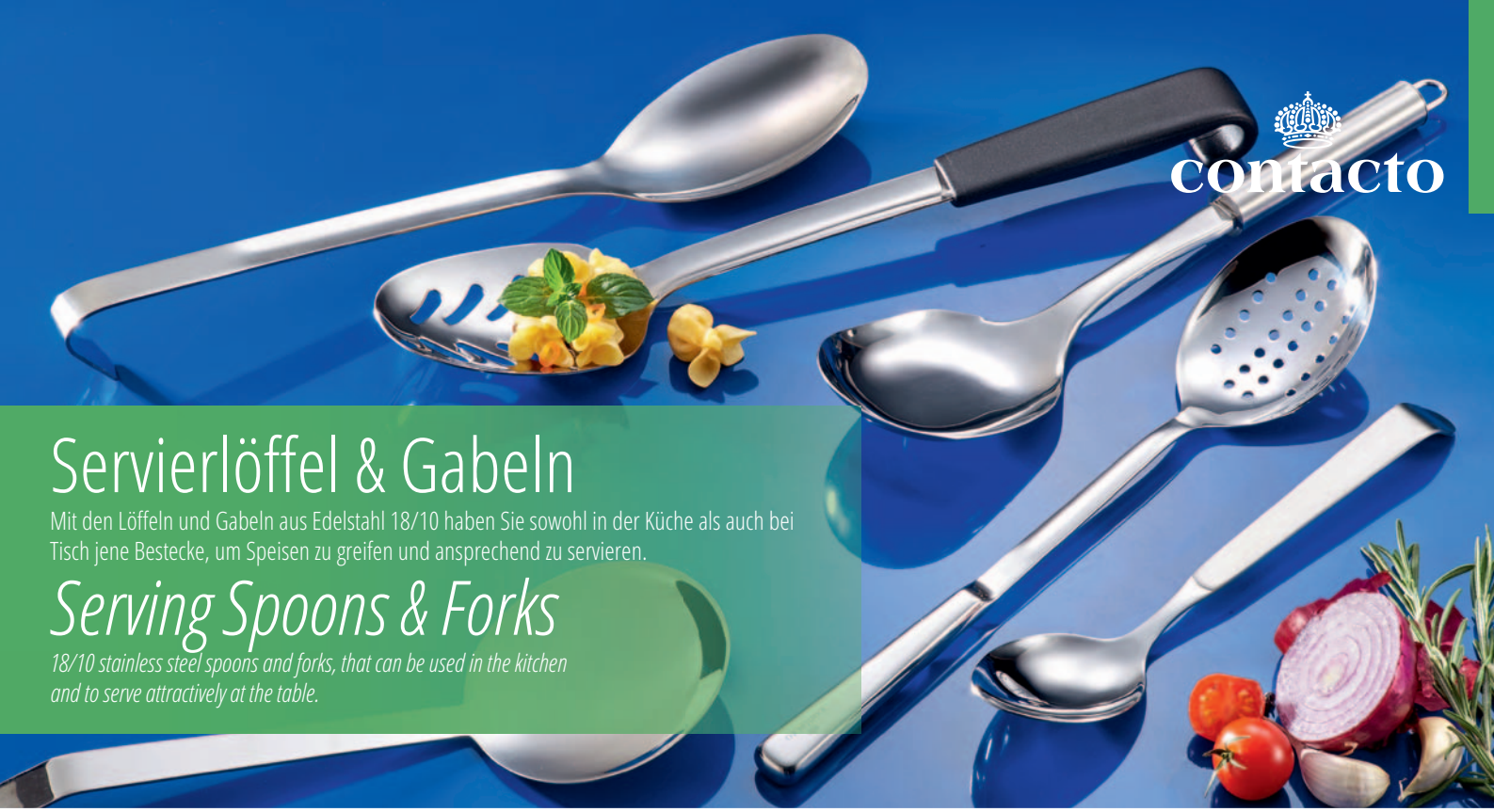
*black polyamide, heat resistant up to +220°C, food safe*

PA POLYAMIDE

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Länge Length cm |
|---|---|---|
| 3470/120 | 12 x 14,5 | 33 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.



# Servierlöffel & Gabeln

Mit den Löffeln und Gabeln aus Edelstahl 18/10 haben Sie sowohl in der Küche als auch bei Tisch jene Bestecke, um Speisen zu greifen und ansprechend zu servieren.

# *Serving Spoons & Forks*

*18/10 stainless steel spoons and forks, that can be used in the kitchen and to serve attractively at the table.*

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1850/270 | 10 x 8 | 27 |

## Servierlöffel, fugenlos

aus Edelstahl 18/10, hochglänzende Laffe, mit 3 mm starkem seidenmatt poliertem Stiel, flache Form, extra schwere Qualität

### *Serving Spoon*

*18/10 stainless steel, mirror polished spoon, with 3 mm thick satin polished handle, shallow design, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 945/320 | 10 x 7,5 | 30,5 |

## Servierlöffel

Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzende Laffe

### *Serving Spoon*

*with hanging loop, mirror polished spoon, with satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 968/275 | 9,5 x 6,5 | 26 |

## Servierlöffel

Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, Löffel hochglänzend, ganz aus Edelstahl 18/10

### *Rice spoon*

*with hanging loop, mirror polished with, satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 902/310 | 9 x 6,5 | 31 |

## Servierlöffel, oval

Serie POLARIS, hochglänzende Laffe, mit seidenmatt poliertem Griff, ganz aus Edelstahl 18/10

### *Serving Spoon*

*with hanging loop, mirror polished spoon, with satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Servierlöffel
Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Serving Spoon*
*18/10 stainless steel handle, 18/0 stainless steel bowl, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 7780/320 | 9 x 6,5 | 32 |

## Servierlöffel, perforiert
Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos, Lochung Ø 4 mm

### *Perforated Spoon*
*18/10 stainless steel handle, 18/0 stainless steel bowl, 4 mm perforations, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 7788/320 | 9 x 6,5 | 32 |

## Servierlöffel, flach
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, extra flache Form

### *Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, very shallow bowl*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| 491/285 | 10 cm | 28,5 cm |

## Servierlöffel
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, schwere Qualität

### *Serving Spoon*
*18/10 stainless steel, satin polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1017/235 | 7,5 x 6 | 22 |

## Servierlöffel
Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Laffe, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

### *Serving Spoon*
*18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1846/240 | 8 x 5 | 24 |

## Servierlöffel, perforiert
Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Laffe, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

### *Slotted Spoon*
*18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1847/245 | 8 x 5 | 24 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 8943/310 | 7 x 11 | 31 |
| 8943/350 | 7 x 11 | 35 |

## Chafing Dish Löffel

Serie BUFFET NOIR, mit Griff aus schwarzem ABS, Arbeitsteil aus Edelstahl, temperaturbeständig bis +120°C, spülmaschinengeeignet

### *Serving Spoon*

*BUFFET NOIR range, stainless steel, with black ABS handle, heat resistant up to +120°C, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLONITRILE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 943/310 | 10 x 7,5 | 31 |

## Servierlöffel, längs perforiert

Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Slotted Spoon*

*with hanging loop, mirror polished with, satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 901/310 | 9 x 6,5 | 31 |

## Servierlöffel, oval, perforiert

Serie POLARIS, hochglänzend, mit seidenmatt poliertem Griff, ganz aus Edelstahl 18/10

### *Perforated Spoon*

*with hanging loop, mirror polished with satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 1882/350 | 10 x 7 | 35 |

## Servierlöffel

aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff, schwere Qualität

### *Serving Spoon*

*stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 1883/350 | 10 x 7 | 35 |

## Servierlöffel, längs perforiert

aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff, schwere Qualität

### *Slotted Serving Spoon*

*stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Gießlöffel, flache Form

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos, mit Haken und Aufhängeöse, schwere Qualität

### *Serving Spoon*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|
| 5606/305 | 10 x 7 | 20 | 0,05 *l* |
| 5606/355 | 10 x 7 | 25 | 0,05 *l* |
| 5606/405 | 10 x 7 | 30 | 0,05 *l* |

## Gemüselöffel, perforiert

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos, flache Form, 5 mm-Lochung, mit Haken und Aufhängeöse, schwere Qualität

### *Perforated Spoon*

*18/0 stainless steel, one piece, mirror polished finish, 5 mm perforations, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| 5608/305 | 10 x 7 | 20 |
| 5608/355 | 10 x 7 | 25 |
| 5608/405 | 10 x 7 | 30 |

## Saucengießlöffel

fugenlos, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Sauce/Gravy Ladle*

*one piece, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|
| 715/175 | 7 x 5 | 14 | 0,015 *l* |

## Saucengießlöffel

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert, schwere Qualität

### *Sauce Ladle*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|
| 1016/170 | 6 x 6 | 14 | 0,025 *l* |

## Portionsvorleger

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Laffe, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

### *Serving Ladle*

*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ cm dia. cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|
| 3351/255 | 6,5 | 20 | 0,05 *l* |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 5362/060 | 30 ml | 5 | 23 |

## Dressinglöffel
aus glasklarem Polycarbonat

## *Ladle*
*clear polycarbonate*

PC POLY-CARBONATE | BRUCHSICHER UNBREAKABLE

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge Length cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|
| 4902/231 | 7 x 6 | 23,5 | schwarz/black |
| 4902/235 | 7 x 6 | 23,5 | weiß/white |
| perforiert: / perforated: | | | |
| 4904/235 | 9,5 x 6 | 23,5 | schwarz/black |

## Salatlöffel
aus SAN-Kunststoff,

## *Serving Spoon*
*SAN plastic*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge Length cm |
|---|---|---|
| 4903/335 | 10 x 7 | 33,5 |

## Salatlöffel
aus weißem SAN-Kunststoff, gerader langer Stiel

## *Serving Spoon*
*white SAN plastic, long straight handle*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 3474/300 | 8,5 x 7 | 30 |

## Servierlöffel, tief
ganz aus schwarzem Polyamid, hitzebeständig bis +220°C, lebensmittelgeeignet

## *Serving Spoon*
*black polyamide, heat resistant up to +220°C, food safe*

PA POLYAMIDE

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 3471/285 | 8 x 6 | 28,5 |

## Servierlöffel Polyamid
ganz aus schwarzem Polyamid, hitzebeständig bis +220°C, lebensmittelgeeignet

## *Serving Spoon*
*black polyamide, heat resistant up to +220°C, food safe*

PA POLYAMIDE

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 3476/285 | 6 | 28,5 |

## Serviergabel, Polyamid
ganz aus schwarzem Polyamid, hitzebeständig bis +220°C, lebensmittelgeeignet

## *Serving Fork*
*black polyamide, heat resistant up to +220°C, food safe*

PA POLYAMIDE

## Salatlöffel

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Laffe, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

### *Salad Spoon*

*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 3356/305 | 8,5 x 6 | 30,5 |

## Salatgabel

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Laffe, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

### *Salad Fork*

*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 3355/305 | 8,5 x 6 | 30,5 |

## Salatlöffel, klein

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Laffe, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

### *Small Salad Spoon*

*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 3363/235 | 5,5 x 4,5 | 23,5 |

## Salatgabel, klein

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Laffe, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

### *Small Salad Fork*

*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 3364/235 | 5,5 x 4,5 | 23,5 |

## Salatlöffel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seidenmatt poliertem Stiel

### *Salad Spoon*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with satin polished handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 730/290 | 9 x 7,5 | 29,5 |

## Salatgabel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seidenmatt poliertem Stiel

### *Salad Fork*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with satin polished handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| 731/290 | 7 cm | 29,5 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Salatbesteck
## *Salad Servers*

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 971/300 | 8,5 x 7 | 30 |

### Salat-/ Risottolöffel
Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Salad Spoon*
*with hanging loop, mirror polished with, satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 972/300 | 8,5 x 7 | 30 |

### Salatgabel
Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Salad Fork*
*with hanging loop, mirror polished with, satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 7787/300 | 8 x 6,5 | 30 |

### Salatlöffel
Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Salad Spoon*
*18/10 stainless steel handle, 18/0 stainless steel bowl, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 7786/300 | 8 x 6,5 | 30 |

### Salatgabel
Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Salad Fork*
*18/10 stainless steel handle, 18/0 stainless steel bowl, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1999/022 | 4,5 x 6 | 19,5 |

### Salatlöffel
Serie LOUISA, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert

### *Salad Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1999/023 | 4,5 x 6 | 19,5 |

### Salatgabel
Serie LOUISA, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert

### *Salad Fork*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 7777/002 | 7 x 7 | 29 |

### Salatbesteck
zweiteilig, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Salad Serving Set*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Pellkartoffelgabel
Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, mit drei Drahtzinken aus Edelstahl 18/10, Drahtdicke 1,4 mm, hochglänzend

***Potato Fork***
*all 18/10 stainless steel, three prongs Ø 1.4 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 906/165 | 2,5 | 16,5 |

## Schneckengabel
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

***Snail Fork***
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| 32/150 | 3 cm | 14 cm |

## Aufschnitt-/ Schneckengabel
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt

***Serving / Snail Fork***
*18/10 stainless steel, satin polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| 30/155 | 4,5 cm | 15,5 cm |

## Aufschnittgabel
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

***Serving Fork***
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 404/030 | 4,5 | 19 |

## Aufschnittgabel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Serving Fork***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1999/030 | 4,5 | 19,5 |

## Aufschnittgabel
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

***Serving Fork***
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1019/195 | 4,5 | 19,5 |

## Aufschnittgabel
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, schwere Qualität

***Serving Fork***
*18/10 stainless steel, satin polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| 1018/240 | 6 cm | 24 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length | Länge gesamt<br>Total Length |
|---|---|---|
| 3670/240 | 10 cm | 24 cm |

Preis und Verpackung à 3 St.; farblich sortiert.
Priced and packed in 3's.

## Aufschnittgabel-Set

aus Edelstahl 18/0, matt poliert mit geraden Zinken, mit ABS-Griff (weiß, schwarz, rot), leichte stabile Qualität

### *Meat Forks (set of 3)*

*18/0 stainless steel, matt polished finish, with straight prongs, ABS handles (white, black, red)*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ABS ACRYLONITRILE · Solingen

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length | | Länge gesamt<br>Total Length |
|---|---|---|---|
| | cm | Zoll | cm |
| 6039/170 | 10 | 4" | 27,5 |

## Fleischgabel

aus Chrom-Molybdän-Vanadium (x50ChrMoV15), Griff aus Polypropylen, spülmaschinengeeignet

### *Fork*

*chrome-molybdenum-vanadium (x50CrMoV15) blade, black polypropylene handle, dishwasher safe*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · PP POLYPROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length | Länge gesamt<br>Total Length |
|---|---|---|
| | cm | cm |
| 169/400 | 12,5 cm | 40 cm |
| 169/500 | 12,5 cm | 50 cm |

## Fleischgabel

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, fugenlos, Griff mit Haken, schwere Qualität

### *Meat Fork*

*18/10 stainless steel, matt polished finish, one piece, with hook, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length | Länge gesamt<br>Total Length |
|---|---|---|
| | cm | cm |
| 1885/350 | 6,5 | 35 |

## Fleischgabel

aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff, schwere Qualität

### *Meat Fork*

*stainless steel, one piece, mirror polished finish, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length | Länge gesamt<br>Total Length |
|---|---|---|
| | cm | cm |
| 985/330 | 9 | 30 |

## Fleischgabel

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Fork*

*satin polished handle, with hanging loop, all 18/10 stainless steel, mirror polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length | | Länge gesamt<br>Total Length |
|---|---|---|---|
| | cm | Zoll | cm |
| 3605/150 | 9 | 6" | 28 |
| 3605/200 | 9 | 8" | 32 |

## Fleischgabel

mit gebogenen Zinken aus geschmiedetem Chrom-Molybdän-Vanadium (DIN x50CrMoV15), vernieteter und verschweißter Griff aus POM-Kunststoff, spülmaschinengeeignet, schwere Profiqualität, ideal auch zum Wenden von Bratgut in der Pfanne.

### *Fork*

*high grade molybdenum vanadium stainless steel, one piece drop forged, bolster and tang, with black POM handle, professional quality, with curved prongs*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · GESCHMIEDET FORGED · POM POLYOXYMETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Solingen

## Tranchiergabel

mit geraden Zinken aus geschmiedetem Chrom-Molybdän-Vanadium (DIN x50CrMoV15), vernieteter und verschweißter Griff aus POM-Kunststoff, spülmaschinengeeignet, schwere Profiqualität

### *Fork*

*high grade molybdenum vanadium stainless steel, one piece drop forged, bolster and tang, with black POM handle, professional quality, with straight prongs*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · GESCHMIEDET FORGED · POM POLYOXY-METHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Solingen

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length cm | Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 3604/150 | 12 | 5" | 28 |
| 3604/170 | 14,5 | 6" | 30,5 |

## Tranchiergabel

geschmiedete gerade Zinken aus Messerstahl X30Cr13, vernieteter und verschweißter Griff aus schwarzem Melamin, mit Edelstahlnieten, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität, mit geraden Zinken

### *Fork*

*high grade molybdenum vanadium stainless steel, one piece drop forged prongs 56 HRC (Rockwell), bolster and tang, with black POM handle, professional quality*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · MESSERSTAHL BLADE STEEL · GESCHMIEDET FORGED · MF MELAMINE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length cm | Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 4604/150 | 17 | 6" | 28,5 |

## Tranchiergabel

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Zinken aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

### *Carving Fork*

*handle 18/10 stainless steel, with hanging loop, 18/0 stainless steel prongs, mirror polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 984/310 | 8 | 32 |

## Tranchiergabel

Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Fork*

*18/10 stainless steel handle, 18/0 stainless steel prongs, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| 7781/320 | 8 cm | 32 cm |

## Tranchiergabel

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Forken, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

### *Carving Fork*

*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished prongs, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 3367/290 | 13 | 28,5 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 3360/340 | 9,5 | 34 |

## Bratengabel

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Zinken, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

## *Meat Fork*

*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length | Länge gesamt<br>Total Length |
|---|---|---|
| 5662/440 | 9 cm | 44 cm |

## Grillgabel

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seidenmattem ovalen Rohrgriff, hochwertige Qualität

## *Barbecue Fork*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished, with satin polished oval handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length | Länge gesamt<br>Total Length |
|---|---|---|
| 3336/400 | 9,5 cm | 40 cm |
| 3336/500 | 9,5 cm | 50 cm |
| 3336/600 | 9,5 cm | 60 cm |

## Kessel- /Fleischgabel

geschmiedet aus Chrom-Molybdän-Vanadium-Stahl, mit Hakengriff aus Edelstahl 18/10, schwere Qualität

## *Large Fork*

*molybdenum vanadium stainless steel, forged, with hooked handle made of 18/10 stainless steel, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL GESCHMIEDET FORGED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length | Länge gesamt<br>Total Length |
|---|---|---|
| 3337/450 | 9,5 cm | 45 cm |
| 3337/500 | 9,5 cm | 50 cm |
| 3337/600 | 9,5 cm | 60 cm |

## Kesselgabel

geschmiedet aus Chrom-Molybdän-Vanadium-Stahl, mit Kunststoff-Griff, schwere Qualität

## *Large Fork*

*molybdenum vanadium stainless steel, forged, with plastic handle, heavy gauge*

GESCHMIEDET FORGED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge außen<br>Outer Length | Breite<br>Width |
|---|---|---|
| 155/420 | 42 cm | 1,5 cm |

## Hängeleiste

aus 2,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, zur Wandmontage mit zwei Schraubenlöchern, schwere Qualität

## *Hanging Rack*

*2.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, for wall mounting, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

# Wender & Zangen

Perfektes Besteck zum Auflegen, Wenden, Greifen und Servieren. Für wirklich jeden Handgriff und jede Zubereitungsart gibt es von **contacto** praktische Küchenhelfer in bester Qualität

# *Slices & Tongs*

*Ideal utensils for turning, gripping and serving.*
**contacto** *has top quality practical tools for every kitchen requirement.*

## Pfannenschaufel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, extra schwere Qualität

### *Slice*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| 162/280 | 11 x 11 | 28 |
| 162/360 | 11 x 11 | 36 |

## Pfannenschaufel

mit perforiertem Blatt, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, 4 mm Lochung, schwere Qualität

### *Perforated Slice*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with 4 mm perforations, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| 166/110 | 11 x 11 | 26 |
| 167/110 | 11 x 11 | 36 |

## Fischbackschaufel

mit perforiertem Blatt, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

### *Slotted Slice*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| 147/110 | 11 x 11 | 36 |

## Pfannenschaufel

mit perforiertem Blatt, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, 3,5 mm Lochung

### *Perforated Slice*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece with 3.5 mm perforations*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| 160/090 | 9 x 7,5 | 25 |
| 160/100 | 9,5 x 10 | 36,5 |
| 160/120 | 10,5 x 12 | 39,5 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Schaufelmaß<br>Scoop dimension<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|
| 163/280 | 18 x 14 | 28 |
| 163/500 | 18 x 14 | 50 |

## Kippbratpfannenschaufel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

### *Slice*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Schaufelmaß<br>Scoop dimension<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|
| 143/180 | 18 x 14 | 28 |

## Kippbratpfannenschaufel
mit perforiertem Blatt, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, extra große Schaufelfläche, 4 mm Lochung, schwere Qualität

### *Perforated Slice*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with 4 mm perforations, extra large blade, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|
| 165/050 | 13 x 13 | 35,5 |
| 165/100 | 13 x 13 | 85 |

## Reduierspatel
mit perforiertem Blatt, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, 5 mm Lochung, ungekröpfter Spatel, schwere Qualität

### *Reducing Spatula*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with 5 mm perforations, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 5690/300 | 17 x 5 | 42 |

## Pfannen-/Paella- Schieber
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, mit Hakenstiel, zum Wenden von Speisen in Riesenpfannen, z.B. Pilz- oder Paella-Gerichten

### *Paella Slice*
*18/10 stainless steel, mirror polished, one piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Schaufelmaß<br>Scoop dimension<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 5699/470 | 12 x 12,5 | 48 |

## Paella-/Pilz-Schaufel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, mit Hakenstiel, zum Servieren von Speisen aus Riesenpfannen, z.B. Pilz- oder Paella-Gerichten

### *Paella Scoop*
*18/10 stainless steel, mirror polished, one piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Fischheber
mit perforiertem Blatt, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, 3,5 mm Lochung, schwere Qualität

### *Fish Slice*
*18/10 stainless steel, with perforated blade, mirror polished finish, one piece, with 3.5 mm perforations, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| 168/330 | 12 x 16 | 31 |

## Grillwender
aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seidenmattem ovalen Rohrgriff, geschlitzte Fläche beidseitig gezahnt und vorne verjüngt, hochwertige Qualität

### *Barbecue slice*
*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished, with satin polished oval handle, serrated, slotted blade, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| 5661/450 | 11 x 9 | 45 cm |

## Bratenwender, längs perforiert
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff

### *Slotted Slice*
*stainless steel, one piece, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1886/380 | 10 x 7,5 | 38 |

## Mehrzweckwender
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

### *Slotted Slice*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 5604/275 | 11 x 7,5 | 38 |

## Pfannenschaufel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, mit kurzem Stiel, perforiertes Blatt mit 3,5 mm Lochung

### *Perforated Slice*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, short handle, with 3.5 mm perforations*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| 5605/280 | 9,5 x 8 | 20 |

## Pfannenschaufel
Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff, fugenlos, schwere Qualität

### *Slotted Slice*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, ergonomically designed handle, one piece*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 7795/360 | 10,5 x 8 | 36 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Schaufelmaß<br>Scoop dimension<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 5692/355 | 15 x 7 | 34,5 |

## Fischwender

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos, mit Aufhängeöse, 5 mm Lochung

### *Perforated Fish Lifter*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with hanging loop, 5 mm perforations*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 904/090 | 9 x 7 | 34 |

## Pfannenwender

Serie POLARIS, ganz aus Edelstahl 18/10, mit seidenmatt poliertem Griff, mit kurzem sehr stark angewinkeltem Blatt

### *Slice / Lifter*

*with satin polished handle all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 909/130 | 13 x 7 | 38 |

## Pfannenwender

Serie POLARIS, ganz aus Edelstahl 18/10, mit langem sehr stark angewinkeltem Blatt

### *Perforated Slice / Lifter*

*handle satin polished, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 975/320 | 13 x 8 | 29 |

## Pfannenwender

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Spatel aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, leicht angewinkeltes Blatt

### *Slotted Slice*

*handle 18/10 stainless steel, with hanging loop, blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 977/330 | 8,5 x 8 | 33 |

## Pfannenwender

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Spatel aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, angewinkeltes Blatt

### *Slotted Slice*

*handle 18/10 stainless steel, with hanging loop, blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 936/250 | 13,5 x 7 | 25 |

## Pfannenwender

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Spatel aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, vorderer Blattbereich angewinkelt, schwere Qualität

### *Egg Lifter*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Pfannenwender
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend,
mit Griff aus schwarzem Polypropylen,
flexibles längsperforiertes Blatt

### *Slotted Egg Lifter*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish,*
*with black polypropylene handle, flexible blade*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 4056/175 | 17,5 x 8 | 31 |

---

## Pfannenwender
aus grauem glasfaserverstärktem Polyamid,
gut geeignet für antihaft-beschichtete Pfannen,
hitzeresistent bis +220°C

### *Slotted Turner*
*grey polyamide, for non-stick pans, heat resistant*
*up to + 220 °C*

PA POLYAMIDE

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1973/300 | 16 x 9 | 30 |

---

## Pfannenwender
Serie POLARIS, aus schwarzem Polyamid mit Griff aus
Edelstahl 18/10, spülmaschinengeeignet,
hitzebeständig bis +220°C, gut geeignet für antihaft-
beschichtete Pfannen

### *Slotted Egg Lifter*
*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel,*
*dishwasher proof, black polyamide blade, especially for*
*use on non-stick pans, heat resistant up to +220°C*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 966/320 | 17 x 8 | 32 |

---

## Pfannenwender
aus glasfaserverstärktem Polyamid, gut geeignet für
antihaft-beschichtete Pfannen, hitzeresistent bis +220°C

### *Cranked Turner*
*polyamide, for non-stick pans,*
*heat resistant up to + 220 °C*

PA POLYAMIDE

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1972/320 | 12 x 9 | 32 |

---

## Wender, flexibel
aus flexiblem 0,8 mm starkem Edelstahl, seidenmatt
poliert, vernieteter und verschweißter Griff aus POM-
Kunststoff, schwere Profi-Qualität

### *Spatula*
*flexible 0.8 mm thick stainless steel,*
*satin polished finish, riveted POM handle, heavy gauge,*
*made in Solingen, Germany*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | POM POLYOXY-METHYLENE | Solingen

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 3726/200 | 20 x 7,5 | 37 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 4058/115 | 14 x 5 | 31 |

## Wender, flexibel

aus Edelstahl 18/0, matt poliert, mit Griff aus schwarzem Polypropylen, stark angewinkeltes Blatt

### *Cranked Turner*

*18/0 stainless steel blade, matt polished finish, with polypropylene handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 2252/065 | 10 x 6,5 | 26 |
| 2252/090 | 12 x 9 | 28 |
| 2252/100 | 12,5 x 10 | 30 |

## Wender, flexibel

aus flexiblem Edelstahl 18/0, mit schwarzem glasfaserverstärkten Polyamid-Griff

### *Cranked Turner*

*18/0 tempered stainless steel, flexible blade, black fibreglass reinforced polyamide handle,*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE | Solingen

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 4062/350 | 20 x 7,5 | 40 |

## Bratenwender

perforiert, aus starrem Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert, mit Griff aus weißem Polypropylen, 7 mm Lochung, stark angewinkeltes Blatt

### *Cranked Turner*

*stainless steel blade, perforated and rigid, satin polished finish, with white polypropylene handle, 7 mm perforations*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 4064/350 | 20 x 7,5 | 40 |

## Bratenwender

aus starrem Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert, mit Griff aus schwarzem Polypropylen, stark angewinkeltes Blatt, schwere Qualität

### *Cranked Turner*

*rigid 18/0 stainless steel blade, satin polished finish, with black polypropylene handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 8945/350 | 7,5 x 9,5 | 35 |

## Pfannenwender

Serie BUFFET NOIR, mit Griff aus schwarzem ABS, Arbeitsteil aus Edelstahl, temperaturbeständig bis +120°C, spülmaschinengeeignet

### *Slice*

*BUFFET NOIR range, stainless steel, with black ABS handle, heat resistant up to +120°C, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLON-NITRILE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 4170/115 | 14 x 9,5 | 30,5 |

## Bratenwender

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, starres Blatt, mit Griff aus schwarzem Polypropylen

### *Cranked Turner*

*18/0 stainless steel, rigid, slotted, mirror polished, with black polypropylene handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE

## Pizzaheber, groß

aus Edelstahl 18/0, matt poliert, linke und vordere Kante schräg angeschliffen, mit schwarzem Griff aus Polypropylen, schwere Qualität

### *Pizza Slice*

*18/0 stainless steel blade, matt polished finish, sharp left and front edge, with black polypropylene handle, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 4069/190 | 19 x 15 | 32 |

---

## Bratenwender

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, starres Blatt, vorne angeschliffen, mit Griff aus schwarzem Polypropylen

### *Cranked Turner*

*rigid, 18/0 stainless steel blade, sharpened front, mirror polished, with black polypropylene handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 4167/160 | 14 x 9,5 | 30,5 |

---

## Bratenspachtel /-wender

aus starrem Edelstahl, matt, mit Griff aus schwarzem Polypropylen

### *Pizza Server*

*stainless steel, with black polypropylene handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 4065/280 | 11,5 x 9 | 27,5 |

---

## Bratenspachtel / Fettabstecher

aus Edelstahl, starkes starres Blatt, an allen Kanten angeschliffen, mit Holzgriff, schwere Qualität

### *Cranked Turner*

*stainless steel, very rigid, sharpened edges, wooden handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | HOLZ WOOD | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 4173/135 | 13,5 x 11 | 30 |

---

## Bratenspachtel/ Fettabstecher

aus starrem Edelstahl, hochglänzend, stark angewinkeltes Blatt an Kanten schräg angeschliffen, mit Griff aus schwarzem Polypropylen

### *Turner/Scraper*

*rigid stainless steel blade, mirror polished finish, with black polypropylene handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 4066/300 | 12 x 7 | 30 |

---

## Bratenspachtel

aus starrem Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Griff aus weißem Polypropylen, mit geschärfter Vorderkante

### *Griddle Scraper*

*rigid 18/0 stainless steel blade, mirror polished finish, with white polypropylene handle, sharpened leading edge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 4060/080 | 12 x 8 | 25 |
| 4060/100 | 11,5 x 10 | 25 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 2250/060 | 12 x 6 | 24 |
| 2250/080 | 12 x 8 | 24 |
| 2250/100 | 12 x 10 | 24 |

## Bratenspachtel
mit starrem Blatt aus gehärtetem Edelstahl 18/0, mit schwarzem glasfaserverstärkten Polyamid-Griff, vielseitiges Utensil zum Reinigen, Abstechen, Glätten, Wenden usw.

## *Griddle Scraper*
*18/0 stainless steel tempered blade, black fibreglass reinforced polyamide handle, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PA POLYAMIDE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Solingen

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 3030/100 | 11,5 x 10 | 21,5 |

## Bratenspachtel
aus starrem Edelstahl 18/0, hochglänzend, Holzgriff lackiert

## *Griddle Scraper*
*rigid stainless steel blade, mirror polished finish, lacquered wooden handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 2254/240 | 9 x 6,5 | 24 |

## Pfannenspachtel
starres Blatt aus gehärtetem Edelstahl 18/0, mit schwarzem glasfaserverstärkten Polyamid-Griff, zur vielseitigen Anwendung

## *Short Spatula*
*rigid 18/0 stainless steel tempered blade, black fibreglass reinforced polyamide handle, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PA POLYAMIDE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Solingen

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 3477/300 | 5 | 30 |
| 3477/375 | 7,5 | 37,5 |

## Pfannenspatel, Polyamid
ganz aus schwarzem Polyamid, hitzebeständig bis +220°C, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, geeignet zum Reinigen von Antihaft-Oberflächen

## *Griddle Scraper*
*black polyamide, heat resistant up to +220°C, food safe, dishwasher safe, ideal for cleaning non-stick surfaces*

PA POLYAMIDE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm | Stärke<br>Thickness<br>cm |
|---|---|---|---|
| 836/030 | 12 x 6 | 30 | 0,5 |

## Pfannenwender
aus unbehandeltem naturbelassenem Buchenholz, mit verjüngter Vorderkante

## *Wooden Spatula*
*unlacquered smooth beechwood, not dishwasher proof*

HOLZ WOOD · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 831/130 | 5 x 4 | 13 |

## Raclettespachtel
aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, abgeflachte Vorderkante, nicht spülmaschinengeeignet

## *Raclette Spatula*
*unlacquered smooth beechwood, not dishwasher proof*

HOLZ WOOD · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Spaghettiheber
Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend poliertes Arbeitsteil, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

### *Spaghetti Server*
*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 3359/315 | 10 x 6,5 | 31,5 |

---

## Spaghettiheber
Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Spaghetti Server*
*with hanging loop, mirror polished with, satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 944/300 | 8 x 7 | 30 |

---

## Spaghettiheber
Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Spaghetti Server*
*18/10 stainless steel handle, 18/0 stainless steel bowl, one piece, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 7791/310 | 8 x 6,5 | 31 |

---

## Spaghettiheber
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit 3 mm starkem, seidenmatt polierten Stiel extra schwere Qualität

### *Spaghetti Server*
*18/10 stainless steel, mirror polished, with 3 mm thick satin polished handle, one piece, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| 1860/290 | 7 cm | 32 cm |

---

## Spaghettiheber
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff

### *Spaghetti Server*
*stainless steel, one piece, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1887/340 | 10 x 7 | 34 |

---

## Spaghettiheber, lang
aus Edelstahl, schwere Qualität

### *Large Spaghetti Server*
*stainless steel, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1809/480 | 10 x 8,5 | 48 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Spaghettiheber und -zangen
## *Spaghetti Servers*

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 8951/320 | 10 x 7 | 32 |

### Spaghettiheber
Serie BUFFET NOIR, mit Griff aus schwarzem ABS, Arbeitsteil aus Edelstahl, temperaturbeständig bis +120°C, spülmaschinengeeignet

### *Spaghetti Lifter*
*BUFFET NOIR range, stainless steel, with black ABS handle, heat resistant up to +120°C, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLONITRILE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 173/200 | 20 cm |

### Spaghettizange
aus Edelstahl 18/0, fugenlos, mit Lasche am Griffende zum Auflegen auf den Gefäßrand

### *Spaghetti Tongs*
*18/0 stainless steel, one piece*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 3493/001 | 24 cm |

### Spaghettizange
aus Edelstahl, hochglänzend, fugenlos

### *Spaghetti Tongs*
*stainless steel, mirror polished finish, one piece*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 5633/270 | 27 cm |

### Spaghettizange
aus hochglänzendem Edelstahl 18/10

### *Spaghetti Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 511/300 | 30 cm |

### Spaghettizange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Stopper speziell zum Einsatz in Chafing Dishes, schwere Qualität

### *Buffet Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 5635/310 | 31 |

### Spaghettizange, extra lang
aus Edelstahl, extra lange Ausführung zum Greifen in tiefe Nudeltöpfe

### *Spaghetti Tongs, long*
*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Bratzange

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Feder und Verschlussschieber, Greifer aus schwarzem Polyamid ermöglicht einen kratzfreien Einsatz in beschichteten Kochgeschirren, spülmaschinengeeignet, temperaturresistent bis +220°C, schwere Qualität

### *Scalloped Tongs*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with spring and retaining clip, the black polyamide blade avoids scratching of cookware, heat resistant up to +220°C, dishwasher proof, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 217/230 | 23 cm |
| 217/300 | 30 cm |
| 217/400 | 40 cm |

## Küchenzange

aus 0,8 mm starkem Edelstahl, hochglänzend, mit Feder und Verschlussschieber, dekorative Greiferform, mittelschwere Qualität

### *Scalloped Tongs*

*0.8 mm thick stainless steel, mirror polished finish, with spring and retaining clip, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 1450/240 | 24 cm |
| 1450/300 | 30 cm |
| 1450/400 | 40 cm |

## Küchenzange

aus 0,9 mm starkem Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet, mit Feder und kunststoffummanteltem Zugverschluss, mittelschwere Qualität

### *Scalloped Tongs*

*0.9 mm thick 18/10 stainless steel, satin polished finish, with spring and black rubber coated lock*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 1451/230 | 23 cm |
| 1451/300 | 30 cm |
| 1451/400 | 40 cm |

## Küchenzange

aus Edelstahl, mit schwarzem Vinyl-ummantelten Griff, mittelschwere Qualität

### *Scalloped Tongs*

*stainless steel, mirror polished finish, black vinyl coated handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PVC KUNSTSTOFF PLASTIC

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 1453/240 | 23,5 cm |
| 1453/300 | 30 cm |
| 1453/400 | 40 cm |

## Küchenzange HACCP

aus Edelstahl, Griff mit farbigem Vinyl-Überzug, schwere Qualität

### *Scalloped Tongs*

*stainless steel, with HACCP coloured vinyl coated handles, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PVC KUNSTSTOFF PLASTIC | HACCP

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Farbe Colour |
|---|---|---|
| 1454/241 | 24 | weiß/white |
| 1454/242 | 24 | gelb/yellow |
| 1454/243 | 24 | blau/blue |
| 1454/244 | 24 | braun/brown |
| 1454/246 | 24 | grün/green |
| 1454/248 | 24 | violett/purple |
| 1454/249 | 24 | rot/red |
| | | |
| 1454/301 | 30 | weiß/white |
| 1454/302 | 30 | gelb/yellow |
| 1454/303 | 30 | blau/blue |
| 1454/304 | 30 | braun/brown |
| 1454/306 | 30 | grün/green |
| 1454/308 | 30 | violett/purple |
| 1454/309 | 30 | rot/red |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 3200/230 | 23 |

## Küchenzange
aus Edelstahl, hochglänzend, vinyl-ummantelter Griff, hitzeresistent bis +120°C

### *Tongs*
*stainless steel, mirror polished finish, black vinyl coated handle, heat resistant up to +120°C*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 181/200 | 20 cm |
| 181/250 | 25 cm |
| 181/300 | 30 cm |

## Koch-Pinzette
aus Edelstahl, schwere Qualität, die gerändelte Griffffläche ermöglicht ein gezieltes Aufnehmen und Servieren von Speisen

### *Chefs Tongs / Tweezers*
*stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge, the grooved surface enables easy lifting and serving*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 229/295 | 29,5 cm |

## Koch-Pinzette
aus glasfaserverstärktem Polyamid, mit kreuzgerändelter Griffffläche, temperaturresistent bis +240°C, besonders geeignet für Antihaft-Oberflächen

### *Chefs Tongs / Tweezers*
*fibreglass enforced polyamide, heat resistant up to +240°C, especially for use on non-slip surfaces*

PA POLYAMIDE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 193/200 | 20 |

## Koch-Pinzette
aus Edelstahl

### *Chefs Tongs / Tweezers*
*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 185/160 | 16 |

## Dekorations-Pinzette
aus Edelstahl, gekrümmte Spitze

### *Sushi Tweezers*
*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 3479/190 | 19 |
| 3479/285 | 28,5 |

## Koch-Pinzette
ganz aus schwarzem Polyamid, hitzebeständig bis +220°C, lebensmittelgeeignet, mit gerillter Greiffläche

### *Chefs Tongs / Tweezers*
*black polyamide, heat resistant up to +220°C, food safe*

PA POLYAMIDE

## Grillzange
aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seidenmattem ovalen Rohrgriff, gezahnte Greifer, hochwertige Qualität

### *Barbecue Tongs*
*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished, with satin polished oval handles, serrated blades, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length |
|---|---|
| 5660/420 | 42 cm |

---

## Grillzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Rohrgriff, eine gezahnte Zangenfläche erleichtert das Greifen, extra hochwertige und robuste Qualität

### *Perforated Steak Tongs*
*18/10 stainless steel, with tubular handles and one blade serrated, mirror polished finish, heavy gauge, high quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length |
|---|---|
| 5686/510 | 53 cm |

---

## Grillzange
aus Edelstahl, hochglänzend, mit Rohrgriff, eine gezahnte Zangenfläche erleichtert das Greifen, schwere Qualität

### *Steak Tongs*
*stainless steel, with tubular handles and one blade serrated, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length |
|---|---|
| 5685/380 | 38 cm |

---

## Wurst-/ Grillzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, gerade Ausführung, schwere Qualität

### *Sausage Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | Breite / Width | Länge gesamt / Total Length |
|---|---|---|
| 5665/370 | 1,5 cm | 37 cm |

---

## Wurst-/ Grillzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, ideal zum Wenden von Bratwürsten u.ä., schwere Qualität

### *Sausage Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | Breite / Width | Länge gesamt / Total Length |
|---|---|---|
| 5666/350 | 1,5 cm | 35 cm |

---

## Wurst-/ Grillzange
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Sausage Tongs*
*18/10 stainless steel, one piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

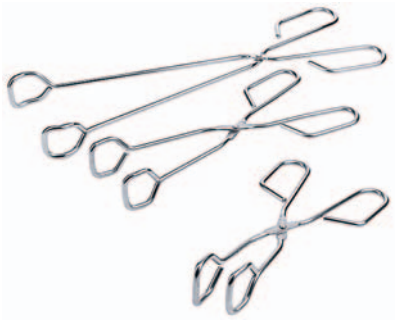
| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length |
|---|---|
| 198/160 | 16 cm |
| 198/240 | 24 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Grillzangen
## *Barbeque Tongs*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 209/190 | 19 cm |
| 209/230 | 23 cm |
| 209/260 | 26 cm |
| 209/300 | 30 cm |
| 209/350 | 35 cm |
| 209/380 | 38 cm |



### Grillzange
aus Edelstahl 18/10, 5 mm Drahtstärke, Greiffläche geriffelt, mit Gelenk, spülmaschinenfest

### *Barbecue Tongs*
*18/10 stainless steel, 5 mm thick, with ridged blades, dishwasher safe*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 211/230 | 23 cm |
| 211/300 | 30 cm |

### Grillzange
aus Edelstahl 18/0, 4,5 mm Drahtstärke, mit Gelenk, spülmaschinengeeignet

### *Barbecue Tongs*
*18/0 stainless steel, 4.5 mm thick, dishwasher safe*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 6335/230 | 26 cm |

### Grillzange
hochglanzverchromter Draht, mit vinyl-ummanteltem Griff, mit Gelenk, nicht spülmaschinengeeignet

### *Barbecue Tongs*
*chrome plated wire, vinyl coated handles, not dishwasher safe*

FE EISEN IRON · PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 5656/225 | 22,5 cm |

### Bratzange
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos, perforiert, gut geeignet für Frikadellen, Hamburger-Sandwich u.ä., schwere Qualität

### *Burger Tongs*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, perforated, one piece*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 5625/220 | 22 cm |

### Bratzange
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, perforiert, fugenlos, schwere Qualität

### *Perforated Sandwich Tongs*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, perforated, one piece, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 175/260 | 26 cm |

### Bratzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, geschlitzt, fugenlos, schwere Qualität

### *Slotted Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, slotted, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Fischzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, geschlitzt, fugenlos, schwere Qualität

### *Slotted Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 366/260 | 26 cm |

---

## Fischzange
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos, gelocht, schwere Qualität, ideal zum Greifen, Wenden und Servieren von Fisch

### *Perforated Fish Tongs*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, perforated, one piece, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Greiffläche Grip size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 5677/225 | 7,5 x 6,5 | 24 |

---

## Fischzange
längs perforiert, aus Edelstahl, hochglänzend

### *Slotted Fish Tongs*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Greiffläche Grip size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 178/235 | 11 x 6,5 | 23,5 |

---

## Fischzange
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos, gelocht, schwere Qualität

### *Fish Tongs*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, perforated, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Greiffläche Grip size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 5678/150 | 15 x 7 | 24 |

---

## Heringszange
aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, nicht spülmaschinengeeignet

### *Wooden Tongs*
*unlacquered smooth beechwood, not dishwasher proof*

HOLZ WOOD

| Art-Nr. Part No. | Breite Width | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| 839/030 | 2 cm | 30 cm |
| 839/040 | 2 cm | 40 cm |

---

## Gurkenzange
aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, mit Gelenk, nicht spülmaschinengeeignet

### *Wooden Spaghetti Tongs*
*unlacquered, smooth beechwood, not dishwasher proof*

HOLZ WOOD

| Art-Nr. Part No. | Breite Width | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| 838/028 | 2 cm | 28 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Servierzangen
## *Serving Tongs*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 177/230 | 23 cm |

**Vorlegezange**
aus Edelstahl, hochglänzend, schwere Qualität

***General Tongs***
*stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 218/270 | 8 x 5 | 27 |

**Vorlegezange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

***Buffet Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 514/195 | 19,5 cm |
| 514/245 | 24,5 cm |

**Vorlegezange**
aus 2,6 mm starkem Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

***Serving Tongs***
*2.6 mm thick 18/0 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 221/210 | 21 cm |

**Vorlegezange**
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend poliert

***Serving Tongs***
*stainless steel, one piece, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 5667/160 | 21 cm |

**Vorlegezange**
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

***Catering Tongs***
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 5631/270 | 27 cm |

**Vorlegezange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

***Serving Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 186/235 | 23,5 cm |

**Vorlegezange**
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

***Serving Tongs***
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

**Servierzange**
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ideal zum Greifen, Wenden und Servieren

***General Tongs***
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 197/240 | 24 cm |

---

**Servierzange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Salad Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 199/240 | 24 cm |

---

**Servierzange**
aus Edelstahl, hochglänzend, elegantes modernes Design, schwere Qualität

***Salad Tongs***
*stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 184/240 | 24 cm |

---

**Servierzange**
Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliertes Arbeitsteil, angewinkelter seidenmatt polierter Stiel

***Serving Tongs***
*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, mirror polished, angled satin polished handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 3362/300 | 30 |

---

**Servierzange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

***Serving Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 5632/230 | 23,5 |

---

**Servierzange**
aus Edelstahl 18/10

***Tongs***
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 5636/180 | 18 |

---

**Servierzange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert

***Multipurpose Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 227/210 | 21 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Salatzangen
## *Salad Tongs*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 5659/250 | 25 cm |

**Salatzange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Gelenk, schwere Qualität

***Salad Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 5668/250 | 25 cm |

**Salatzange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Gelenk, schwere Qualität

***Salad Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 180/250 | 25 cm |

**Salatzange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Gelenk

***Salad Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| Transparent: / Clear: | |
| 236/310 | 31 cm |
| Schwarz: / Black: | |
| 236/311 | 31 cm |

**Salatzange**
aus Polycarbonat, spülmaschinengeeignet, temperaturbeständig bis +95°C

***Multi Purpose Tongs***
*polycarbonate, dishwasher safe, heat resistant up to +95°C*

PC POLY-CARBONATE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | BRUCHSICHER UNBREAKABLE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 5360/165 | 15 cm |
| 5360/240 | 23 cm |
| 5360/305 | 30 cm |

**Salatzange**
aus glasklarem Polycarbonat, spülmaschinengeeignet, temperaturbeständig bis +95°C

***Salad Tongs***
*clear polycarbonate, dishwasher safe, heat resistant up to +95°C*

PC POLY-CARBONATE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | BRUCHSICHER UNBREAKABLE

## Salatzange
aus Edelstahl, seidenmatt gebürstet, fugenlos, schwere Qualität

### *Salad Tongs*
*stainless steel, satin polished finish, one piece, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 219/220 | 22 cm |

---

## Salatzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos

### *Salad Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 5664/320 | 32 |

---

## Spargelzange
aus Edelstahl, hochglänzend

### *Asparagus Tongs*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 513/185 | 18,5 |

---

## Spargelzange
aus Edelstahl 18/10, Griff aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Asparagus Tongs*
*18/10 stainless steel, with 18/0 stainless steel handle, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 172/203 | 20 cm |

---

## Aufschnittzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Feder, zum Greifen von Einzelscheiben oder ganzen Aufschnittlagen

### *Sliced Meat Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with spring*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Breite Width |
|---|---|---|
| 189/105 | 10,5 cm | 5 cm |

---

## Brotzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

### *Bread/Buffet Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 5630/250 | 5 x 8 | 25 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Gebäckzangen
## *Pastry Tongs*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 238/180 | 18 cm |

### Toastzange
aus Edelstahl, hochglänzend poliert

### *Sandwich Tongs*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 5627/230 | 23 cm |

### Muffinzange
aus Edelstahl 18/10, matt poliert, zum Greifen von vorzugsweise runden oder zylindrischen Lebensmitteln von etwa 4 - 8 cm Breite

### *Muffin Tongs*
*18/10 stainless steel, matt polished, grips round and cylindrical food of about 4-8 cm dia.*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 98/195 | 19,5 cm |

### Gebäckzange
längs perforiert, aus Edelstahl, hochglänzend

### *Slotted Tongs*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 174/180 | 18 cm |

### Gebäckzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, mit verziertem Griff, mit Gelenk, schwere Qualität

### *Pastry Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with decorated handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 187/175 | 17,5 |

### Gebäckzange
aus Edelstahl, hochglänzend, fugenlos, mit Gelenk, mit glattem Griff

### *Pastry Tongs*
*stainless steel, mirror polished finish, with plain handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 176/200 | 20 cm |

### Gebäckzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Gelenk, mit ergonomischem Griff

### *Pastry Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

**Eiszange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos

***Serrated Ice Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 179/180 | 18 cm |

**Eiszange**
aus Edelstahl, hochglänzend, fugenlos

***Ice Tongs***
*stainless steel, mirror polished finish, one piece*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 182/180 | 18 cm |

**Eiszange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

***Serrated Ice Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 164/160 | 16 cm |

**Eiszange**
aus Edelstahl, außen matt poliert, fugenlos

***Ice Tongs***
*stainless steel, satin finished outside, one piece*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 2370/140 | 14 cm |

**Zuckerzange**
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos

***Serrated Sugar Tongs***
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, one piece*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 171/135 | 12 cm |

**Zuckerzange**
Edelstahl, hochglänzend, fugenlos

***Sugar Tongs***
*stainless steel, mirror polished finish, one piece*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 183/115 | 11,5 cm |

**Zuckerzange**
aus Edelstahl 18/0, fugenlos, Greifer mit Muscheldekor

***Sugar Tongs***
*18/0 stainless steel, one piece*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 1455/105 | 10,5 |

**Zuckerzange**
Besteckserie LOUISA, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos

***Sugar Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 1999/077 | 10,5 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge gesamt Total Length cm | ∅ Rohr ∅ Tube cm |
|---|---|---|
| 1889/455 | 45,5 | 1,4 |

## Hängeleiste
aus Edelstahl, hochglänzend, stabile Qualität

### *Hanging Rack*
*stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

---

| Art-Nr. Part No. | | Löffelmaß Bowl Size cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 1881/090 | 0,1 *l* | 9,8 x 9,8 | 30 |

## Schöpfkelle
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff, ohne Maßstempelung, schwere Qualität

### *Soup Ladle*
*stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

---

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1882/350 | 10 x 7 | 35 |

## Servierlöffel
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff, schwere Qualität

### *Serving Spoon*
*stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

---

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1883/350 | 10 x 7 | 35 |

## Servierlöffel, längs perforiert
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff, schwere Qualität

### *Slotted Serving Spoon*
*stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1884/010 | 10 | 36,5 |

## Schaumlöffel
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff, Lochdurchmesser 3 mm, schwere Qualität

### *Skimmer*
*stainless steel, mirror polished finish, with 3 mm perforations, heavy gauge*

---

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1887/340 | 10 x 7 | 34 |

## Spaghettiheber
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff

### *Spaghetti Server*
*stainless steel, one piece, mirror polished finish*

---

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1886/380 | 10 x 7,5 | 38 |

## Bratenwender, längs perforiert
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff

### *Slotted Slice*
*stainless steel, one piece, mirror polished finish*

---

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1885/350 | 6,5 | 35 |

## Fleischgabel
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff, schwere Qualität

### *Meat Fork*
*stainless steel, one piece, mirror polished finish, heavy gauge*

# Polaris

Die Serie Polaris bietet einen breiten Bereich an formschönen Küchenwerkzeugen und Servierutensilien zu einem hervorragendem Preis-Leistungsverhältnis.

# *Polaris*

*The Polaris series offers a wide range of elegant kitchen tools and serving utensils that represent great value for money.*

Die Serie Polaris ist von robuster Qualität und spülmaschinefest. Die Arbeitsteile sind zumeist aus hochwertigem, hochglänzenden Edelstahl 18/10 gefertigt; die Schneidwerkzeuge aus rostfreien Edelstahl 18/10. Alle Teile haben einen 10 cm langen seidenmatt polierten Griff aus rostfreien Edelstahl 18/10 und sind mit einer kräftigen Öse zum Aufhängen versehen.
Der Übergang zwischen Griff und Arbeitsteil ist 100% wasserdicht.

The Polaris range is of robust quality and dishwasher-safe. The working parts are mostly made of high quality, mirror polished 18/10 stainless steel; the cutting tools are made of stainless blade steel. All items have a 10 cm long satin polished handle made of 18/10 stainless steel and are provided with a strong hanging loop. The seal between handle and blade is 100% watertight.

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

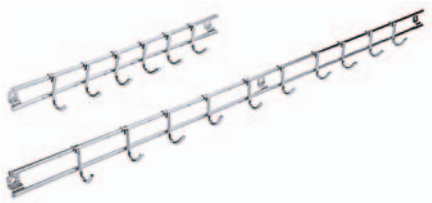
- sehr vielseitig
- Griffe aus Edelstahl 18/10
- schwere, robuste Qualität
- spülmaschinenfest
- starke Aufhängeösen

- *huge range*
- *tubular handles*
- *tough and robust*
- *dishwasher safe*
- *strong hanging loops*

## Hängeleiste

mit verschiebbaren Haken, ganz aus Edelstahl 18/10

### *Hanging Rack*



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| Mit 6 Haken: / With 6 hooks: | | |
| 995/330 | 33,5 | 2,3 |
| Mit 10 Haken: / With 10 hooks: | | |
| 995/700 | 70 | 2,3 |
| 995/901 | Zusätzliche Haken / Extra hooks | |

## Schöpfkelle, oval

ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Soup Ladle*

*all 18/10 stainless steel*

| Art-Nr. Part No. | | Löffelmaß Bowl Size cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 960/300 | 0,06 *l* | 6 x 7 | 23 |
| 960/320 | 0,1 *l* | 8 x 9 | 24 |

## Saucengießlöffel

ganz aus Edelstahl 18/10,
mit einseitiger Ausgussschnaupe

### *Sauce/Gravy Ladle*

*all 18/10 stainless steel, with one pouring lip*

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|
| 974/280 | 7 x 5 | 21 | 0,02 *l* |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 969/350 | 11 | 35 |

**Schaumlöffel, rund**
Löffel aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

***Skimmer***
*bowl 18/0 stainless steel mirror polished*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 970/350 | 11 x 10 | 33 |

**Fisch-/ Schaumlöffel, oval**
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Oval Skimmer / Fish Lifter***
*all 18/10 stainless steel*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Schaufelmaß<br>Scoop dimension<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 973/330 | 9 x 8,5 | 33 |

**Woklöffel**
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Chinese Spatula***
*all 18/10 stainless steel*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 984/310 | 8 | 32 |

**Tranchiergabel**
Zinken aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

***Carving Fork***
*18/0 stainless steel prongs mirror polished*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 985/330 | 9 | 30 |

**Fleischgabel**
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Fork***
*all 18/10 stainless steel mirror polished*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 971/300 | 8,5 x 7 | 30 |

**Salat-/ Risottolöffel**
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Salad Spoon***
*all 18/10 stainless steel*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 972/300 | 8,5 x 7 | 30 |

**Salatgabel**
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Salad Fork***
*all 18/10 stainless steel*

## Servierlöffel, längs perforiert
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Slotted Spoon***
*all 18/10 stainless steel*

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 943/310 | 10 x 7,5 | 31 |

## Servierlöffel
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzende Laffe

***Serving Spoon***
*all 18/10 stainless steel, mirror polished spoon*

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 945/320 | 10 x 7,5 | 30,5 |

## Servierlöffel, oval, perforiert
ganz aus Edelstahl 18/10

***Perforated Spoon***
*all 18/10 stainless steel*

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 901/310 | 9 x 6,5 | 31 |

## Servierlöffel, oval
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzende Laffe

***Serving Spoon***
*all 18/10 stainless steel, mirror polished spoon*

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 902/310 | 9 x 6,5 | 31 |

## Servierlöffel, Polyamid
Arbeitsteil aus schwarzem Polyamid, spülmaschinen-geeignet, hitzebeständig bis +220°C, ideal für beschichtete Pfannen

***Serving Spoon***
*black polyamide, dishwasher proof, heat resistant up to +220°C, for use with non-stick pans*

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 910/310 | 10 x 6,5 | 31 |

## Spaghettiheber
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Spaghetti Server***
*all 18/10 stainless steel*

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 944/300 | 8 x 7 | 30 |

## Servierlöffel
Löffel hochglänzend, ganz aus Edelstahl 18/10

***Rice spoon***
*all 18/10 stainless steel*

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 968/275 | 9,5 x 6,5 | 26 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

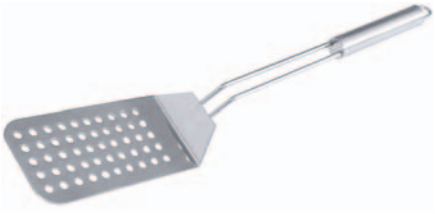
| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 904/090 | 9 x 7 | 34 |

## Pfannenwender
ganz aus Edelstahl 18/10,
mit kurzem sehr stark angewinkelten Blatt

### *Slice / Lifter*
*all 18/10 stainless steel*

---

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 909/130 | 13 x 7 | 38 |



## Pfannenwender
ganz aus Edelstahl 18/10,
mit langem sehr stark angewinkeltem Blatt

### *Perforated Slice / Lifter*
*all 18/10 stainless steel*

---

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 977/330 | 8,5 x 8 | 33 |

## Pfannenwender
Spatel aus hochglänzendem Edelstahl 18/0,
angewinkeltes Blatt

### *Slotted Slice*
*blade 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 975/320 | 13 x 8 | 29 |

## Pfannenwender
Spatel aus hochglänzendem Edelstahl 18/0,
leicht angewinkeltes Blatt

### *Slotted Slice*
*blade 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 936/250 | 13,5 x 7 | 25 |

## Pfannenwender
Spatel aus Edelstahl 18/0, hochglänzend,
vorderer Blattbereich angewinkelt

### *Egg Lifter*
*blade 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 966/320 | 17 x 8 | 32 |

## Pfannenwender
spülmaschinengeeignet, hitzebeständig bis +220°C,
gut geeignet für antihaft-beschichtete Pfannen

### *Slotted Egg Lifter*
*black polyamide blade especially for use on non-stick pans heat resistant up to +220°C*

---

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 942/340 | 21 x 3 | 34 |

## Konditorpalette
flexibler Spatel aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Palette Knife*
*flexible blade 18/0 stainless steel*

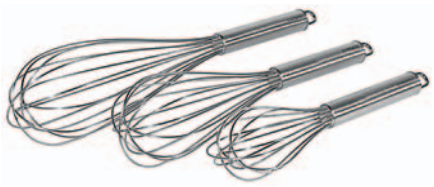
## Teigspatel
mit weichem Silikon-Spatel

***Spatula***
*silicon blade*

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 976/290 | 9 x 5 | 29 |

## Schneebesen
ganz aus Edelstahl 18/10, 14 dünne Drähte

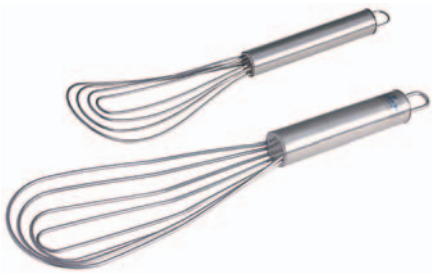
***Whisk***
*all 18/10 stainless steel, 7 piano wires*



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Draht ∅ Wire mm |
|---|---|---|
| 949/200 | 22,5 | 1,4 |
| 949/250 | 27 | 1,4 |
| 949/300 | 32 | 1,4 |

## Tellerschneebesen
ganz aus Edelstahl 18/10, 8 dünne Drähte

***Flat Whisk***
*all 18/10 stainless steel, 4 piano wires*



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Draht ∅ Wire mm |
|---|---|---|
| 940/210 | 21,5 | 1,4 |
| 940/260 | 26 | 1,4 |

## Rührbesen, Polyamid
Drähte aus Polyamid, hitzeresistent bis +220°C, ideal für beschichtete Pfannen und Sauteusen

***Whisk***
*polyamide head, heat resistant up to +220°C*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Draht ∅ Wire mm |
|---|---|---|
| 907/310 | 31 | 4 |

## Siebschaufel, groß
mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl, Arbeitsteil aus Polyamid

***Perforated Scoop***
*with hanging loop, handle stainless steel, polyamide skimmer*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm | |
|---|---|---|---|
| 926/180 | 37 | 18 | 0,8 *l* |

## Passiersieb, spitz
ganz aus Edelstahl 18/10, mit breitem hochglänzenden Rahmen, Drahtstiel mit handlichem Rohrgriff, Gewebe extrafein, Maschenweite 0,6 mm, schwere Qualität

***Strainer***
*wide mirror polished edge, all 18/10 stainless steel, extra fine mesh (12 holes/cm), heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|---|
| 987/175 | 18 | 10 | 18 | 1 *l* |

## Kartoffelreibe
große Reibfläche aus hochglänzendem, geschärften Edelstahl 18/0

***Potato Grater***
*blade 18/0 stainless steel*

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 991/300 | 10,5 x 9 | 30 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 948/250 | 10 x 6 | 25 |

## Muskatnussreibe
Reibfläche aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, gewölbte Form

### *Nut Grater*
*curved blade 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 962/032 | 11,5 x 6 | 24 |

## Rohkost-/Bircherreibe
Reibfläche aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

### *Vegetable Grater*
*blade 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 947/235 | 11 x 6 | 23,5 |

## Zitronen-/Parmesanreibe, extra fein
Reibfläche aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

### *Zester/Parmesan Grater*
*blade 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade Length cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 954/190 | 7 | 19 |

## Küchenmesser, glatt
mit ovalem Griff aus Edelstahl 18/10, Klinge aus Edelstahl 18/0

### *Paring Knife*
*blade 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade Length cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 955/225 | 8 | 22,5 |

## Käsemesser
mit ovalem Edelstahl-Griff, glatte Klinge aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

### *Cheese Knife*
*blade 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr. Part No. | Klingenbreite Blade Width cm | Klingenlänge Blade Length cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 950/250 | 2,5 | 15,5 | 27 |

## Käsemesser
Klinge aus 1,5 mm Edelstahl 18/0, mit ovalem Griff aus Edelstahl 18/10, die Lochung verhindert das Festkleben der Käsescheiben an der Klinge, die Zinken ermöglichen das Aufnehmen der Scheiben

### *Cheese Knife*
*serrated blade 18/0 stainless steel, the perforation prevents cheese from adhering to the blade*

---

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade Length cm | Klingenbreite Blade Width cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 932/210 | 8,5 | 4 | 20 |

## Käse-/Hackbeil
Arbeitsteil aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Cheese Knife*
*blade 18/0 stainless steel*

## Käsehobel
Hobel aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Cheese Slicer*
*blade 18/0 stainless steel*

| Art-Nr. Part No. | Schneidbreite Cutting Width cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 933/200 | 5 | 18,5 |

---

## Cocktailmesser
gezahnte Klinge aus hochglänzendem geschärften Edelstahl 18/0, mit zwei Zinken zum Aufspießen von Zitrusscheiben

### *Bar Knife*
*blade 18/0 stainless steel serrated with two prongs*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenlänge Blade Length cm |
|---|---|---|
| 994/220 | 22 | 10,5 |

---

## Zitrusfruchtmesser mit Ziselierhaken
leicht gebogene Klinge aus Edelstahl 18/0, feiner beidseitiger Sägeschliff, Ziselierhaken zum Aufreißen der Schale

### *Grapefruit Knife*
*curved blade 18/0 stainless steel serrated*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenlänge Blade Length cm |
|---|---|---|
| 908/210 | 21 | 10 |

---

## Messerschärfer
sechs gehärtete Schleifrädchen aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, mit Loch - daher auch zum Festschrauben auf Arbeitsplatten geeignet

### *Knife Sharpener*
*18/0 stainless steel wheels, with screw hole for table-top mounting*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Rädchen ∅ Wheel cm |
|---|---|---|
| 979/190 | 19 | 2,5 |

---

## Dosenlocher
mit extra spitzem Dorn (4 mm) aus Edelstahl 18/0

### *Tin/Can Punch*
*punch 18/0 stainless steel*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 965/130 | 13 |

---

## Konservenöffner
Klinge aus Edelstahl 18/0, Bügel aus Edelstahl 18/10

### *Can Opener*
*blade 18/0 stainless steel*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 982/180 | 18 |

---

## Deckelöffner
Arbeitsteil hochglänzend verchromt

### *Jar Opener*
*chrome plated opener*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ max. cm |
|---|---|---|
| 929/230 | 23,5 | 8 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 930/200 | 20 |

## Dosenöffner
Arbeitsteil hochglänzend verchromt

***Can Opener***
*chrome plated opener*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 925/185 | 18,5 |

## Kapselheber / Dosenlocher
Arbeitsteil aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

***Bottle Opener***
*opener 18/0 stainless steel mirror polished*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Schneidbreite Cutting Width cm |
|---|---|---|
| 998/180 | 16 | 4,5 |

## Gemüseschäler
hochglänzend, mit beweglicher Klinge
aus Edelstahl 18/0, handliches formschönes Design

***Speed Peeler***
*blade 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenlänge Blade Length cm |
|---|---|---|
| 922/185 | 18,5 | 5 |

## Pendelschäler
Arbeitsteil aus Edelstahl 18/0, mit beweglicher Klinge,
für Rechtshänder

***Swivel Peeler***
*blade 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenlänge Blade Length cm |
|---|---|---|
| 961/200 | 20 | 4 |

## Pendelschäler
mit beweglicher Klinge aus Edelstahl 18/0

***Swivel Peeler***
*18/0 stainless steel flexible blade*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenlänge Blade Length cm |
|---|---|---|
| 923/185 | 18,5 | 7 |

## Sparschäler
Arbeitsteil aus Edelstahl 18/0

***Peeler***
*blade 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Schneidbreite Cutting Width cm |
|---|---|---|
| 958/155 | 15,5 | 2 |

## Fadenschneider
Arbeitsteil aus geschärftem Edelstahl 18/0,
hochglänzend

***Zester***
*blade 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|
| 928/230 | 18 | 2,3 |
| 928/290 | 18,5 | 2,9 |

## Kugelausstecher
ganz aus Edelstahl 18/10, matt poliert,
zum Ausstechen von Melonen, Kartoffeln usw.

***Melon Baller***
*all 18/10 stainless steel*

---

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Apfelentkerner
Arbeitsteil aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Apple Corer*
*corer 18/0 stainless steel*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|
| 921/195 | 19,5 | 1,8 |

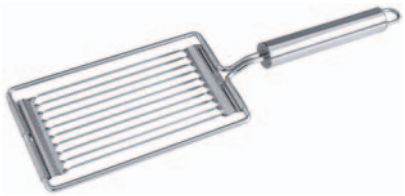
## Knoblauchpresse
Arbeitsteil aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, Einsatz herausnehmbar, 1,5 mm Lochung

### *Garlic Press*
*press 18/0 stainless steel with removable insert 1.5 mm perforations*

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 931/160 | 3,5 x 2,5 | 17 |

## Tomatenschneider
Sägen aus Edelstahl 18/0, ideal auch für Eier und Pilze

### *Tomato Slicer*
*18/0 stainless steel serrated blades*



| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 978/295 | 15 x 9 | 29,5 |
| Scheibendicke: 7 mm | | |
| Slices: 7 mm | | |

## Pellkartoffelgabel
mit drei Drahtzinken aus Edelstahl 18/10, Drahtdicke 1,4 mm, hochglänzend

### *Potato Fork*
*all 18/10 stainless steel, three prongs Ø 1.4 mm*

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 906/165 | 2,5 | 16,5 |

## Kraut-/ Röstgabel
ganz aus Edelstahl 18/10, Zinken hochglänzend

### *Roasting/Lifting Fork*
*all 18/10 stainless steel*

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length cm | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|---|
| 959/100 | 13 | 30,5 | 10 |

## Austernbrecher
eingelassene Klinge aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, Materialstärke 1,8 mm, mit Fingerschutz

### *Oyster Knife*
*handle and guard 1.8 mm thick*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenlänge Blade cm |
|---|---|---|
| 956/180 | 18 | 6 |

## Eiertrenner
Arbeitsteil aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, trennt schonend und sicher Eidotter von Eiweiß

### *Egg Separator*
*separator 18/0 stainless steel*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|
| 993/210 | 21 | 7 |

## Teigrad
glattes Rädchen aus matt poliertem Edelstahl 18/0, mit Fingerschutz

### *Pastry Cutter*
*plain wheel 18/0 stainless steel with finger guard*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Rad ∅ Wheel cm |
|---|---|---|
| 934/057 | 18,5 | 5,7 |
| 934/067 | 19 | 6,7 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Rad ∅ Wheel cm |
|---|---|---|
| 935/057 | 18,5 | 5,7 |

## Teigrad
gewelltes Rädchen aus matt poliertem Klingenstahl, mit Fingerschutz

### *Pastry Cutter*
*fluted wheel 18/0 stainless steel with finger guard*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Rad ∅ Wheel cm |
|---|---|---|
| 939/180 | 18 | 3,5 |

## Teigrädchen
gewelltes Rädchen aus hochglänzend poliertem Edelstahl 18/0

### *Pastry Cutter*
*stainless steel fluted wheel*

---

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge Length cm |
|---|---|---|
| 983/155 | 6,5 x 6,5 | 15,5 |

## Ravioliausstecher, quadratisch
Ausstecher aus hartverchromtem Zinkguss

### *Square Ravioli Cutter*
*chrome plated zinc alloy*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|
| 986/155 | 15,5 | 6 |

## Ravioliausstecher, rund
Ausstecher aus hartverchromten Zinkguss

### *Round Ravioli Cutter*
*chrome plated zinc alloy*

---

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 946/215 | 6 x 4 | 21,5 |

## Eisdipper
Arbeitsteil aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

### *Ice Cream Scoop*
*bowl 18/0 stainless steel suitable for soft scoop ice cream only*

---

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 937/255 | 10 x 5,5 | 26 |

## Tortenheber, gezahnt
leicht gekröpfter Heber aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, mit einer gezahnten Kante

### *Cake/Pie Lifter*
*blade 18/0 stainless steel one edge serrated slightly cranked*

---

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 905/255 | 13,5 x 5 | 25,5 |

## Tortenheber mit Messer
stark angewinkelter Spatel aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, mit einer gezahnten Kante

### *Cake/Pie Knife/Lifter*
*blade 18/0 stainless steel mirror polished one edge serrated*

---

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 996/270 | 12 x 6 | 27 |

## Tortenheber
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, leicht gekröpfte Klinge

### *Cake/Pie Lifter*
*all 18/10 stainless steel*

## Dosenöffner, Standard

Gestell aus Edelstahl 18/0, Kurbel aus ABS, variabel für runde, ovale und abgerundete Dosen bis maximal 56 cm Höhe, für Tischplatten bis 6,5 cm, schwere Ausführung

### *Can Opener*

*18/0 stainless steel stem, ABS crank handle, adjustable for round or oval cans up to 56 cm height and work surfaces up to 6.5 cm thick, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLON-NITRILE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 339/075 | 75 cm |

Tischauflage: 25 x 10 x 1,5 cm
Clamp size: 25 x 10 x 1.5 cm

| | |
|---|---|
| 339/901 | Radausrüstung / Wheel |
| 339/902 | Ersatzmesser / Spare blade |

Weitere Ersatzteile auf Anfrage.
Other spare parts on request.

## Dosenöffner, robust

mit größerer robuster Radausrüstung, Gestell aus Edelstahl 18/0, Kurbel aus ABS, variabel für runde, ovale und abgerundete Dosen bis maximal 56 cm Höhe, für Tischplatten bis 6,5 cm, extra schwere Ausführung

### *Can Opener*

*with larger robust wheel, 18/0 stainless steel stem, ABS crank handle, adjustable for round or oval cans up to 56 cm height and work surfaces up to 6.5 cm thick, extra heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLON-NITRILE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 346/075 | 75 cm |

Tischauflage: 25 x 10,5 x 1,5 cm
Clamp size: 25 x 10 x 1.5 cm

| | |
|---|---|
| 346/901 | Große Radausrüstung / Large wheel |
| 339/902 | Ersatzmesser / Spare blade |

Weitere Ersatzteile auf Anfrage.
Other spare parts on request.

## Dosenöffner

verchromt mit ABS-Griff, stabile Qualität

### *Can Opener*

*chrome plated with ABS handles*

ABS ACRYLON-NITRILE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 4690/180 | 18 cm |

## Dosenöffner

Serie POLARIS, mit seidenmatt polierten Griffen aus Edelstahl 18/10, Arbeitsteil hochglänzend verchromt, schwere Qualität

### *Can Opener*

*with hanging loops, handles 18/10 stainless steel, chrome plated opener*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 930/200 | 20 |

## Dosenöffner

hochglänzend verchromt

### *Can Opener*

*chrome plated, mirror finish*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 320/155 | 15,5 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Rädchen<br>∅ Wheel | Länge<br>Length |
|---|---|---|
| 357/060 | 2,5 cm | 6 cm |

Bedienung: Griff nach links drehen, das Messer öffnet sich, an Dose anlegen und durch Rechtsdrehung schneiden.

## Dosenöffner
für professionellen Einsatz, Messer und Rädchen aus gehärtetem, verzinntem Stahl, mit handlichem Holzgriff, geeignet für große Dosen

## *Tin/Can Opener*
*professional design, for large tins, hardened tinned steel blade and wheel, wooden handle*

HOLZ WOOD | SN VERZINNT TIN PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Breite max.<br>Max. Width |
|---|---|---|
| 356/170 | 17 cm | 4 cm |

## Konservenöffner, groß
mit Kapselheber im Griff, große Ausführung für mehr Sicherheit und Effizienz im professionellem Dauereinsatz, aus 2 mm starkem verchromtem Stahl, schwere Qualität

## *Can / Bottle Opener*
*2 mm chrome plated steel, heavy gauge*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 982/180 | 18 |

## Konservenöffner
Serie POLARIS, mit Griff aus Edelstahl 18/10, Klinge aus Edelstahl 18/0, Bügel aus Edelstahl 18/10

## *Can Opener*
*with hanging loop, blade 18/0 stainless steel, handle 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 965/130 | 13 |

## Dosenlocher
Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, mit extra spitzem Dorn (Ø 4 mm, 25 mm lang) aus Edelstahl 18/0

## *Tin/Can Punch*
*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, punch 18/0 stainless steel (Ø 4 mm, 25 mm length)*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Breite<br>Width | Stärke<br>Thickness<br>mm |
|---|---|---|---|
| 321/010 | 10,5 cm | 2 cm | 1,7 |

## Dosenlocher / Kapselheber
vernickelter Stahl

## *Can / Bottle Opener*
*nickel plated steel*

NI VERNICKELT NICKEL PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅ max.<br>cm |
|---|---|---|
| 929/230 | 23,5 | 8 |

## Deckelöffner
Serie POLARIS, mit seidenmatt polierten Griffen aus Edelstahl 18/10, Arbeitsteil hochglänzend verchromt, schwere Qualität

## *Jar Opener*
*with hanging loops, handle 18/10 stainless steel, chrome plated opener*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

# Fisch & Meer

Forelle blau, Sushi, Ceviche oder Poke. Das Meer liefert die Rohstoffe für viele Gerichte.
**contacto** hat die Werkzeuge zur Bearbeitung und zum Genießen von Fisch und Schalentieren.

# *Fish & Seafood*

*Whatever the occasion,* **contacto** *has what you need for preparing and serving all types of fish and seafood dishes.*

## Hummerplatte

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

### *Lobster Dish*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge Length cm |
|---|---|---|
| 3800/590 | 28 x 20 | 59 |

Mit vergoldetem Kopf und Flosse auf Anfrage lieferbar.
With gold plated head and tail available on request.

## Fischplatte

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

### *Fish Platter*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge Length cm |
|---|---|---|
| 3801/940 | 50 x 26,5 | 94 |

## Fischplatte

aus Edelstahl 18/10, mit gebördeltem Rand, Bodenfläche seidenmatt, schwere Qualität

### *Fish Platter*

*18/10 stainless steel, with rolled edge, satin polished base, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 5/055 | 55 | 24 | 3 |
| 5/070 | 75 | 29 | 2,4 |

## Fischplatte

aus Edelstahl, hochglänzend poliert, mit gebördeltem Rand

### *Fish/Salmon Platter*

*stainless steel, mirror polished finish, with rolled edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3845/450 | 45 | 18 | 2,3 |
| 3845/600 | 60 | 24,5 | 2,3 |
| 3845/650 | 65 | 26 | 2,8 |
| 3845/750 | 75 | 28 | 2,8 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length | Breite / Width |
|---|---|---|
| 195/155 | 15,5 cm | 2 cm |

## Fischgrätenpinzette
aus Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert,
mit geriffelter Greiffläche, schwere Qualität

## *Salmon Tweezers*
*18/0 stainless steel, satin polished finish,*
*with serrated tips, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length |
|---|---|
| 196/150 | 15 cm |

## Fischgrätenzange
aus massivem Edelstahl 18/0, hochglänzend,
mit gezahnter Greiffläche

## *Salmon Tweezers*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish,*
*with serrated tips*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length | Fläche / Size cm |
|---|---|---|
| 2226/280 | 30 cm | 8 x 6 |

## Fischentschupper
aus Messerstahl, mit blauem ABS-Griff, schwere Qualität

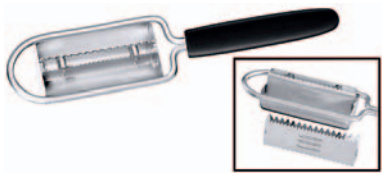
## *Fish Scaler*
*stainless steel, with blue ABS handle, heavy gauge*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · ABS ACRYLONITRILE

---

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length cm | Fläche / Size cm |
|---|---|---|
| 2227/230 | 23 | 8 x 4 |

Keine Ersatzmesser erhältlich.
No spare parts available.



## Fischentschupper
aus gehärtetem Edelstahl 18/0,
mit schwarzem glasfaserverstärkten Polyamid-Griff

## *Fish Scaler*
*hardened 18/0 stainless steel, one coarse and one fine saw, black fibreglass reinforced polyamide handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PA POLYAMIDE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Solingen

---

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length cm | Fläche / Size cm |
|---|---|---|
| 2218/260 | 26 | 10 x 5 |

## Fischentschupper
aus Edelstahl 18/0, schwere Qualität

## *Fish Scaler*
*18/0 stainless steel, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length | Breite / Width cm |
|---|---|---|
| 2228/210 | 21 cm | 5 |

## Fischentschupper
aus Edelstahl, leichte stabile Qualität

## *Fish Scaler*
*stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length cm | Breite / Width cm |
|---|---|---|
| 2215/195 | 19,5 | 3 |

## Fischentschupper
aus Edelstahl, leichte Ausführung

## *Fish Scaler*
*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Hummerschere
aus massivem Edelstahl 18/0, hochglänzend, schwere Qualität

### *Lobster Cracker*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 275/190 | 19 cm |

## Hummerschere
aus massivem Edelstahl 18/0, hochglänzend, schwere Qualität

### *Lobster Pliers*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 277/185 | 18,5 cm |

## Hummerbrecher
aus massivem Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert, formschönes, handliches Design, schwere Qualität

### *Lobster Cracker*
*18/0 stainless steel, satin polished finish, elegant design, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 450/290 | 19 cm |

## Hummerbrecher
aus Aluminiumguss, nicht spülmaschinengeeignet

### *Lobster Cracker*
*cast aluminium, not dishwasher proof*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 276/140 | 14 cm |

## Hummergabel
aus 1,2 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, Hummer auf Medaillon abgebildet, hochwertige Qualität

### *Seafood Pick*
*1.2 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, lobster design, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 278/001 | 21 cm |

## Hummergabel
aus Edelstahl, seidenmatt poliert, Krabbe auf Medaillon abgebildet, schwere Qualität

### *Seafood Pick*
*stainless steel, crab design, satin polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 279/001 | 19,5 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. / Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 39/240 | 24 cm | 2 cm |

## Austernplatte
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert, für sechs Austern

## *Oyster Dish*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, for six oysters*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | Länge Length | Klingenlänge Blade Length |
|---|---|---|
| 2220/140 | 14 cm | 4,5 cm |

## Austernbrecher
aus Messerstahl, mit hell lackiertem Holzgriff und Fingerschutz

## *Oyster Knife*
*stainless steel, with guard, wooden handle*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr. / Part No. | Länge Length | Klingenlänge Blade Length |
|---|---|---|
| 2223/170 | 17 cm | 5,5 cm |

## Austernbrecher
aus 3.2 mm starkem Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert, Klinge extra geschärft, mit Fingerschutz, mit schwarzem glasfaserverstärkten Polyamid-Griff, schwere Profi-Qualität für höchste Belastung

## *Oyster Knife*
*3.2 mm thick 18/0 stainless steel, mirror polished finish, extra sharp, with finger guard, heavy gauge, professional quality, black fibreglass reinforced polyamide handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PA POLYAMIDE

| Art-Nr. / Part No. | Länge Length cm | Klingenlänge Blade cm |
|---|---|---|
| 956/180 | 18 | 6 |

## Austernbrecher
Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, eingelassene Klinge aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, Materialstärke 1,8 mm, mit Fingerschutz

## *Oyster Knife*
*with 18/10 stainless steel handle and guard, mirror polished blade, 1.8 mm thick*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | Länge Length | Klingenlänge Blade Length |
|---|---|---|
| 2222/165 | 16 cm | 6,5 cm |

## Austernbrecher
aus Messerstahl, mit edlem Holzgriff und Messingring, extra schwere Qualität

## *Oyster Knife*
*stainless steel, with rosewood handle and brass ring, extra heavy gauge*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · MESSING MESSING BRASS · HOLZ WOOD

| Art-Nr. / Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 2221/001 | 15 cm |

Preis je Stück. Empfohlene Verpackungseinheit 6 Stück.
Priced each. Recommended packing unit 6 pcs.

## Austerngabel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

## *Oyster Fork*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 2224/012 | 13,5 cm |

Verpackung und Preis à 12 Stück.
Priced/packed in dozens.

## Austerngabel
aus Edelstahl 18/0, mit verziertem Griff

## *Oyster Fork*
*18/0 stainless steel, with decorated handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Muschelserviertopf
innen und außen schwarz emailliert,
mit Edelstahl-Ring an Topf und Deckel

### *Mussels Pot*
*black enamelled inside and out,*
*with stainless steel rings*

EMAILLE ENAMEL | GAS ELECTRO CERAN®

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| Für ca. 0,3 kg Muscheln: / holds 0.3 Kg mussels: | | | |
| 488/120 | 0,75 *l* | 12 | 14 |
| Für ca. 1 kg Muscheln: / holds 1.0 Kg mussels: | | | |
| 488/180 | 2,5 *l* | 18 | 19 |
| Für ca. 1,5 kg Muscheln: / holds 1.5 Kg mussels: | | | |
| 488/200 | 3,5 *l* | 20 | 20 |

## Muschelserviertopf
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, ohne Kompensboden, der Deckel dient als Schüssel zur Aufnahme der Muschelschalen

### *Mussels Pot*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, lid serves as dish for empty mussel shells*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| Für ca. 0,8 kg - 1 kg Muscheln: / holds 0.8-1 kg mussels: | | | |
| 490/180 | 2,5 *l* | 18 | 17 |

## Servierlöffel, flach
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, extra flache Form

### *Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, very shallow bowl*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| 491/285 | 10 cm | 28,5 cm |

## Meeresfruchtschale
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit gebördeltem Rand, schwere Qualität

### *Seafood Tray*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, rolled edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|---|
| 7624/360 | 5 *l* | 35 | 7 | 26 |

## Buffet-Ständer für Meeresfruchtschale
aus doppelt hochglanzverchromtem 5 mm starkem Stahldraht

### *Seafood Stand*
*5 mm thick chrome plated wire*

FE EISEN IRON | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm | ∅ oben ∅ Top cm |
|---|---|---|---|
| 7626/300 | 21 | 21 | 30 |
| passend zur Schale 7624 for 7624 seafood tray | | | |

## Kaviarkühler
dreiteilig, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität, mit zusätzlichem Einsatz (in rechter Abbildung) auch als Butterkühlschale zu nutzen

### *Caviar/ Butter Dish*
*3 piece, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge, can be converted into a butter dish by replacing caviar insert with perforated butter insert*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe gesamt Overall Height cm | ∅ außen ∅ Outside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 3288/150 | 8 | 9 | 15 | 0,15 *l* |
| Separater perforierter Butterkühlaufsatz: / Perforated butter insert: | | | | |
| 3289/135 | | 2 | 13,5 | |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| Für sechs Schnecken: / For six snails: | | |
| 38/006 | 13,5 | 1,5 |
| Für zwölf Schnecken: / For twelve snails: | | |
| 38/012 | 18 | 1,5 |

## Schneckenplatte
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, schwere Qualität

## *Snail Dish*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| Für sechs Schnecken: / For six snails: | | |
| 6885/006 | 13 | 2 |
| Für zwölf Schnecken: / For twelve snails: | | |
| 6885/012 | 18,5 | 2,5 |

## Schneckenplatte
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

## *Snail Dish*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 31/155 | 16,5 cm |

## Schneckenzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

## *Snail Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length | Länge gesamt<br>Total Length |
|---|---|---|
| 30/155 | 4,5 cm | 15,5 cm |

## Aufschnitt-/ Schneckengabel
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt

## *Serving / Snail Fork*
*18/10 stainless steel, satin polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length | Länge gesamt<br>Total Length |
|---|---|---|
| 32/150 | 3 cm | 14 cm |

## Schneckengabel
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

## *Snail Fork*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 4853/001 | 23 | 24 |

## Sushi-Matte
aus Bambus

## *Sushi Mat*
*bamboo*

BAMBUS BAMBOO LEBENSMITTEL FOOD SAFE

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Eisskulpturen

Mit Eisskulpturen holen Sie den glitzernden Chill der legendären Ice Bars auf Ihr Event. Das wird der eiskalte kristallklare Mittelpunkt vieler Abende.

# *Ice Sculpture Moulds*

*Easily create stunning ice features in these re-usable moulds and bring a real sparkle to that special event.*

**Mehrwegformen**
aus weißem Polyethylen zur Herstellung von Eisskulpturen, außen mit orangefarbenem Spezialharz verstärkt. Die Formen lassen sich einfach mit Eiswürfeln und Wasser befüllen und danach einfrieren. Nach zwischenzeitlichem Lockern der Schrauben kann die fertige Skulptur etwa 20 Stunden nach dem Einfrieren entnommen werden.

***Re-Usable Ice Sculpture Moulds***
*white polyethylene, reinforced on the outside with a special orange coloured resin. The mould is easily filled with ice cubes and water. After 15 hours the screws have to be loosened and after 20 hours the mould is removed from the freezer, rested at room temperature, then unscrewed and the ice sculpture carefully removed.*

PE POLYETHYLEN | KÜHLBAR COOLABLE | LEBENSMITTEL FOOD QUALITY

- Eye-Catcher
- einfache Handhabung
- wiederverwendbar
- Farbeffekte möglich

- *eye-catcher*
- *easy handling*
- *re-usable*
- *Colour effects possible*

## Eisskulpturform Schwan

***Reusable Ice Sculpture Swan***

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 5858/001 | 42 | 26 | 53 |

5858/904 Pumpe / Pump

## Eisskulpturform Delfin

***Reusable Ice Sculpture Dolphin***

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|

PRODUKTION EINGESTELLT
PRODUCTION DISCONTINUED

## Eisskulpturform Muschel

***Reusable Ice Sculpture Shell***

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 5858/004 | 48 | 56 | 15 |

5858/904 Pumpe / Pump



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

# Bäckerei & Konditorei

Die ganze Welt des Backens – vom Plätzchenausstecher über Teigschaber und Pralinenformen bis zur Pizzaschaufel. Bäcker, Konditoren und Chocolatiers finden hier das richtige Arbeitsgerät. Mit den Produkten von **contacto** wird Ihre Torte noch ein bisschen runder.

# *Pastry & Baking*

*Savoury, sweet, hot, cold, whatever the requirement from pastry cutters to chocolate moulds,.chefs, bakers, confectioners and chocolatiers will find the right tools at Contacto.*

Seite *Page* 216
Pizza & Pastabedarf
*Pizza & Pasta Utensils*

Seite *Page* 222
Backformen & Bleche
*Baking Sheets & Moulds*

Seite *Page* 230
Silikon-Backformen
*Silicone Moulds*

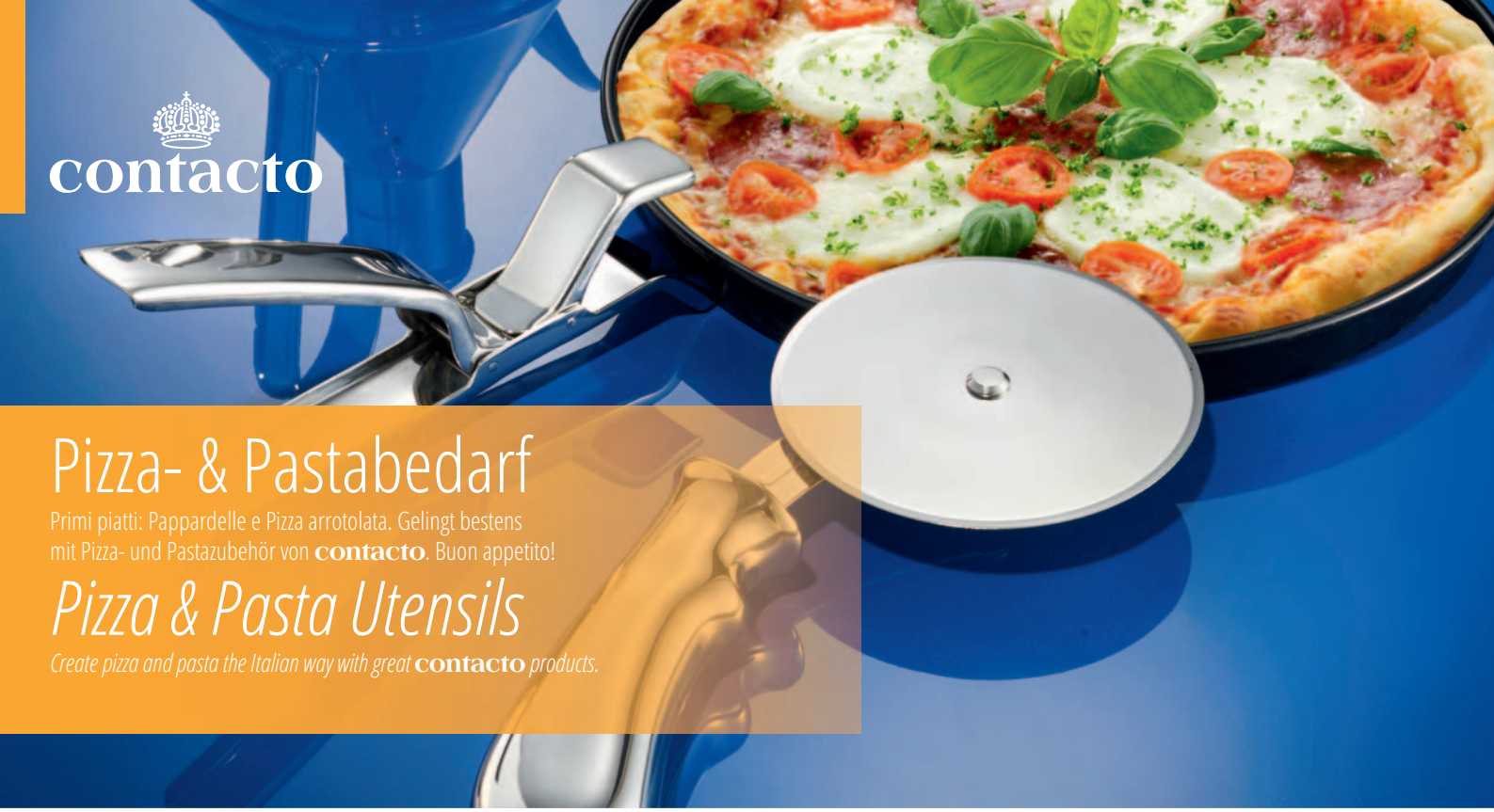
Seite *Page* 238
Backformen
*Rings & Moulds*

Seite *Page* 249
Backzubehör
*Baking Utensils*

Seite *Page* 270
Konfiserie & Schokolade
*Chocolate & Confectionery*

Seite *Page* 274
Konditorei
*Cake Stands & Knives*

Seite *Page* 281
Eiscafé
*Ice Cream*



# Pizza- & Pastabedarf

Primi piatti: Pappardelle e Pizza arrotolata. Gelingt bestens mit Pizza- und Pastazubehör von **contacto**. Buon appetito!

# *Pizza & Pasta Utensils*

*Create pizza and pasta the Italian way with great* **contacto** *products.*

## Pizzablech

aus 0,7 mm Schwarzblech, mit gebördeltem Rand, nicht spülmaschinengeeignet. Pizzableche müssen trocken und eingefettet gelagert werden!

### *Pizza Pan*

*0.7 mm blue steel, rolled edge, not dishwasher safe. Pizza pans must be kept dry and oiled with cooking oil, avoid metal utensils!*

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm | ∅ oben ∅ Top cm |
|---|---|---|---|
| 1740/140 | 2,5 | 12,5 | 14 |
| 1740/160 | 2,5 | 14,5 | 16 |
| 1740/180 | 2,5 | 16,5 | 17,5 |
| 1740/200 | 2,5 | 18 | 20 |
| 1740/220 | 2,5 | 20 | 22 |
| 1740/240 | 2,5 | 21,5 | 24 |
| 1740/260 | 2,5 | 23,5 | 26 |
| 1740/280 | 2,5 | 25,5 | 28 |
| 1740/300 | 2,5 | 27,5 | 31 |
| 1740/320 | 2,5 | 30 | 33 |
| 1740/360 | 2,5 | 34 | 36 |
| 1740/400 | 2,5 | 37,5 | 39 |
| 1740/450 | 3,5 | 42,5 | 44,5 |
| 1740/500 | 3,5 | 47,5 | 51 |
| 1740/600 | 3,5 | 57,5 | 60 |

## Pizzablech, rechteckig

aus 0,7 mm starkem Schwarzblech, mit umgelegtem verstärkten Rand, nicht spülmaschinengeeignet. Pizzableche müssen trocken und eingefettet gelagert werden!

### *Rectangular Pizza Pan*

*0.7 mm thick blue steel, reinforced edge, not dishwasher proof. Pizza pans must be kept dry and oiled with cooking oil, avoid metal utensils!*

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1745/400 | 40 | 30 | 3 |
| 1745/500 | 50 | 35 | 3 |
| quadratische Maße: / square: | | | |
| 1745/501 | 50 | 50 | 3 |
| 1745/601 | 60 | 60 | 3 |
| Backofenmaß 60 x 40 cm: | | | |
| 1745/600 | 60 | 40 | 3 |

## Antihaft-Pizzablech

aus zweifach PTFE-beschichtetem Stahlblech, mit gebördeltem Rand, hitzeresistent bis +230°C, nicht spülmaschinengeeignet

### *Pizza Pan*

*with PTFE non-stick double coated blue steel, rolled edge, heat resistant up to 230°C, not dishwasher safe*

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm | ∅ oben ∅ Top cm |
|---|---|---|---|
| 1741/200 | 2,5 | 18,5 | 20 |
| 1741/240 | 2,5 | 21,5 | 24 |
| 1741/260 | 2,5 | 24 | 26 |
| 1741/280 | 2,5 | 26,5 | 28 |
| 1741/320 | 2,5 | 30,5 | 32 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | ∅ Boden<br>∅ Base<br>cm | ∅ oben<br>∅ Top<br>cm |
|---|---|---|---|
| 6315/350 | 1 | 30 | 31,5 |

## Antihaft-Pizzablech, perforiert

aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, hitzeresistent bis +230°C, mit eingepressten Füßchen, 8 mm Lochdurchmesser, ideal auch für Tiefkühl-Pizza, nicht spülmaschinengeeignet

## *Perforated Pizza Pan*

*steel 0.6 mm thick with PTFE non-stick coating, heat resistant up to 230°C, 8 mm holes diameter, with built-in feet, not dishwasher safe*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | ∅ Boden<br>∅ Base<br>cm | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm |
|---|---|---|---|
| 1742/240 | 1 | 20,5 | 25,5 |
| 1742/280 | 1 | 23 | 28 |
| 1742/320 | 1 | 27,5 | 33,5 |
| 1742/360 | 1 | 30,5 | 36 |
| 1742/410 | 1 | 35,5 | 41 |

## Gelochtes Pizzablech

aus Aluminium, 10 mm Lochdurchmesser, nicht spülmaschinengeeignet, für extra knusprige Pizzaböden, ideal auch für tiefgekühlte Pizza

## *Perforated Pizza Pan*

*aluminium, with 10 mm diameter perforations, not dishwasher safe*

ALU ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm |
|---|---|
| 1747/200 | 20 |
| 1747/230 | 23 |
| 1747/250 | 25 |
| 1747/280 | 28 |
| 1747/300 | 30 |
| 1747/330 | 33 |
| 1747/360 | 36 |
| 1747/380 | 38 |
| 1747/400 | 40 |
| 1747/450 | 45 |
| 1747/500 | 50 |

## Pizza Screen/Gitter

aus Aluminium-Streckmetall, nicht spülmaschinengeeignet, beschleunigt die Krustenbildung

## *Pizza Screen*

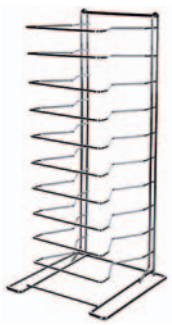
*aluminium, not dishwasher safe*

ALU ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | Fläche<br>Size<br>cm | Ablagehöhe<br>Rack height<br>cm | Anzahl Fächer<br>Slots |
|---|---|---|---|---|
| für tiefe Teile / for deep parts | | | | |
| 1763/011 | 69 | 22 | 6 | 11 |
| für flache Teile / for shallow parts | | | | |
| 1763/015 | 69 | 22 | 4 | 15 |

Anzahl der Fächer einschließlich unterste Ebene.
Number of layers includes the bottom one.



## Pizzablechhalter

aus verchromtem Draht, steht selbständig, zur Ablage von Pizza- und Kuchenblechen bis maximal 50 cm Durchmesser

## *Pizza Pan Rack*

*chrome-plated wire, for maximum 50 cm dia. pizza pans and baking sheets*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Zange für Pizzableche
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Feder, zum Greifen heißer Back- und Pizzableche

### *Pan Gripper*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with spring, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 5700/190 | 19 cm |

## Zange für Pizzableche
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, zum Greifen heißer Back- und Pizzableche

### *Pan Gripper*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 5600/160 | 15 cm |

## Zange für Pizzablech
aus Aluminiumguss, mit innenliegender Feder

### *Pan Gripper*
*cast aluminium, with internal spring*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 5674/210 | 21 cm |

## Pizzaschaufel
ganz aus Aluminium

### *Pizza Peel*
*aluminium*

ALU ALUMINIUM

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| 4765/270 | 24 x 17 | 28 |

## Pizzaschaufel
aus Aluminium, mit Holzstiel

### *Pizza Peel*
*aluminium, with wooden handle*

ALU ALUMINIUM HOLZ WOOD

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| 4765/480 | 35 x 30,5 | 43 |
| 4765/940 | 35 x 30,5 | 94 |

## Pizzaschaufel
rechteckige Form, ganz aus eloxiertem Aluminium, mit rotem abgeflachten Stiel, stabile Qualität

### *Pizza Peel*
*rectangular, completely made of aluminium, scoop anodized, wide red handle*

ALU ALUMINIUM

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| 1738/320 | 32 x 33 | 120 |
| gelochte Ausführung: / perforated: | | |
| 1739/321 | 32 x 33 | 120 |

## Pizzaschaufel
rund, ganz aus Edelstahl, seidenmatt poliert, 2 cm Stieldicke

### *Pizza Peel*
*round, all stainless steel, satin polished finish, handle Ø 2 cm*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Schaufel ∅ Scoop cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| 1760/200 | 20 | 130 |
| 1760/300 | 30 | 120 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Teig- und Pizzaschneider
## *Pastry and Pizza Cutters*

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | Länge Length cm |
|---|---|---|
| Borsten aus feinem Messingdraht: / with bristles made of fine brass wire: | | |
| 1737/174 | 16,5 x 6 | 175 |
| Naturborsten aus Palmenfaser: / with natural bristles made of palm fibre: | | |
| 1737/175 | 16,5 x 6 | 175 |
| 1737/901 | Ersatzbürste Messingborsten / Spare brush with brass bristles | |
| 1737/902 | Ersatzbürste Naturborsten / Spare brush with natural bristles | |
| Wegen Überlänge Versand nur per Spedition möglich. Pallet delivery only. | | |

### Pizzaofenbürste
aus Edelstahl 18/10, Borsten wahlweise aus Palmenfaser oder Messing auf unlackiertem Buchenholz, starre Stange (Ø 1,8 cm) mit zwei lackierten Buchengriffen, davon einer frei beweglich, Schnellwechselvorrichtung für Bürste, nicht spülmaschinengeeignet

### *Pizza Oven Brush*
*18/10 stainless steel, choice of brushes with bristles made of palm fibre or brass on unlacquered beechwood, two beech handles, one slides up and down, quick to change brushes, not dishwasher proof*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · HOLZ WOOD · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · PER SPEDITION BY HAULIER

---

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 4069/190 | 19 x 15 | 32 |

### Pizzaheber, groß
aus Edelstahl 18/0, matt poliert, linke und vordere Kante schräg angeschliffen, mit schwarzem Griff aus Polypropylen, schwere Qualität

### *Pizza Slice*
*18/0 stainless steel blade, matt polished finish, sharp left and front edge, with black polypropylene handle, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| 4760/260 | 25,5 | 15 |

### Pizzaheber, rund
aus 1,2 mm starkem Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert, vorderes Segment angeschliffen, hinteres Segment mit Verstärkungsrand, mit schwarzem Griff aus Polypropylen, schwere Qualität

### *Pizza Peel*
*1.2 mm thick 18/0 stainless steel, satin polished finish, black polypropylene handle, sharp front edge, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite max. Max. Width cm |
|---|---|---|
| 5683/560 | 55,5 | 13 |

### Pizza-Wiegemesser
aus Edelstahl, mit Aufhängeloch

### *Pizza Cutter*
*stainless steel, with hanging hole*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Rad ∅ Wheel cm |
|---|---|---|
| 4061/100 | 24 | 10 |

### Pizzaschneider
aus Edelstahl, hochglänzend poliert, mit Griff aus weißem Polypropylen, ergonomisch geformt

### *Pizza Cutter*
*stainless steel wheel, mirror polished finish, with white polypropylene handle, ergonomically designed*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Rad ∅ Wheel cm |
|---|---|---|
| 5675/100 | 25,5 | 10 |

### Pizzaschneider
aus Edelstahl, mit Holzgriff und Fingerschutz

### *Pizza Cutter*
*stainless steel wheel, with finger guard and wooden handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · HOLZ WOOD

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Pizzaschneider

ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, besonders handlich durch breiten, ergonomischen Hohlgriff, schwere Qualität

### *Pizza Cutter*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, ergonomic hollow handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | ∅ Rad ∅ Wheel |
|---|---|---|
| 1730/085 | 22 cm | 8,5 cm |
| 1730/110 | 24 cm | 11 cm |

## Teigrad

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, glattes Rädchen aus matt poliertem Edelstahl 18/0, mit Fingerschutz

### *Pastry Cutter*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, plain wheel 18/0 stainless steel, with finger guard*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Rad ∅ Wheel cm |
|---|---|---|
| 934/057 | 18,5 | 5,7 |
| 934/067 | 19 | 6,7 |

## Teigrad

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, gewelltes Rädchen aus matt poliertem Edelstahl 18/0, mit Fingerschutz

### *Pastry Cutter*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, fluted wheel 18/0 stainless steel, with finger guard*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Rad ∅ Wheel cm |
|---|---|---|
| 935/057 | 18,5 | 5,7 |

## Teigrädchen

Serie POLARIS, mit Griff aus Edelstahl 18/10, schwere Qualität, gewelltes Rädchen aus hochglänzend poliertem Edelstahl 18/0

### *Pastry Cutter*

*with 18/10 stainless steel handle and 18/0 stainless steel fluted wheel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Rad ∅ Wheel cm |
|---|---|---|
| 939/180 | 18 | 3,5 |

## Pizzaschere

angewinkelte Form, zerlegbar, spülmaschinengeeignet

### *Pizza Scissors*

*can be taken apart, dishwasher safe*

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenlänge Blade Length cm |
|---|---|---|
| 1086/230 | 23 | 12 |

## Pizzaballenbehälter

aus weißem HD-Polyethylen, lebensmittelgeeignet, schwere Qualität

### *Pizza Dough Box*

*white high density polyethylene, food safe, heavy gauge*

PE POLY-ETHYLENE | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm |
|---|---|---|---|
| 2510/600 | 60 | 40 | 7,5 |
| Deckel separat bestellen: / Please order lid separately: | | | |
| 2510/601 | 60 | 40 | 2,5 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 3102/001 | 18 | 19 | 13 |

## Nudelmaschine

Gehäuse aus Edelstahl 18/0, zur Herstellung von Teigwaren, Walzenbreite 140 mm, Schnittbreiten wahlweise 1,5 und 6 mm, Teigstärke bis 3 mm in 9 Stufen einstellbar

## *Pasta Machine*

*18/0 stainless steel frame, 140 mm roller width, cuts pastry in 1.5 or 6 mm widths, pastry thickness adjustable up to 3 mm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Fläche<br>Size<br>cm | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|---|
| 983/155 | 6,5 x 6,5 | 15,5 |

## Ravioliausstecher, quadratisch

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Ausstecher aus hartverchromtem Zinkguss

## *Square Ravioli Cutter*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, chrome plated zinc alloy*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ZN ZINKGUSS CAST ZINC · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅<br>dia.<br>cm |
|---|---|---|
| 986/155 | 15,5 | 6 |

## Ravioliausstecher, rund

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Ausstecher aus hartverchromtem Zinkguss

## *Round Ravioli Cutter*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, chrome plated zinc alloy*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ZN ZINKGUSS CAST ZINC · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|---|---|
| 3105/100 | 10 | 2,5 | 17,5 |

## Ravioliformer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, zum Formen von Maultaschen und Ravioli

## *Ravioli Mould*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 6070/050 | 0,5 *l* | 15 |
| 6070/100 | 1 *l* | 16,5 |
| 6070/200 | 2 *l* | 21,5 |

## Ölkanne

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Scharnierdeckel, lebensmittelgeeignet

## *Oil Can*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with hinged lid, food safe*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

# Backformen & Bleche

Mit den **contacto** Backformen können Sie Ihrer Fantasie freien Lauf lassen.
Ob Kuchen vom Blech, Gugelhupf oder herzhafte Pasteten, hier werden Sie fündig.

# *Baking Trays & Sheets*

*The variety of **contacto**'s bakeware will enable you to come up with exciting, innovative cakes and pastries.*

## Muffinform

aus 0,38 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet, 12 Formen Ø 70 x 30 mm

### *Muffin Tin*

*steel 0.38 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof, 12 moulds 70 mm dia. x 30 mm*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 6313/012 | 35 | 26,5 |

## Mini-Muffinform

aus 0,38 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet, 24 Formen Ø 42 x 20 mm

### *Mini Muffin Tin*

*steel 0.38 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof, 24 moulds 42 mm dia. x 20 mm*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 6314/024 | 38 | 26 |

## Mini-Donutform

aus 0,4 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet, 12 Formen Ø 43 x 15 mm

### *Mini Doughnut Tin*

*steel 0.4 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof, 12 moulds 43 mm dia. x 15 mm*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 6320/012 | 25 | 19 |

## Macaronform

aus 0,38 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet, 35 Formen mit Ø 36 mm

### *Macaron Tin / Tray*

*steel 0.38 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof, 35 moulds at 36 mm dia.*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 6318/035 | 35 | 26 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ innen<br>∅ Inside | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 6301/240 | 22,5 cm | 6,5 cm |
| 6301/260 | 24,5 cm | 6,5 cm |
| 6301/280 | 26,5 cm | 6,5 cm |

## Springform
aus 0,38 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet

## *Springform Tin*
*steel 0.38 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher safe*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ innen<br>∅ Inside | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 6302/120 | 11,5 cm | 4 cm |
| 6302/160 | 15 cm | 4,5 cm |
| 6302/240 | 22,5 cm | 6,5 cm |
| 6302/260 | 24,5 cm | 6,5 cm |
| 6302/280 | 26,5 cm | 6,5 cm |

## Springform
aus 0,38 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, mit zwei auswechselbaren Böden, einem Flach- und einem Rohrboden, beide tropfsicher, nicht spülmaschinengeeignet

## *Springform Tin*
*0.38 mm steel, with PTFE non-stick coating, with two interchangeable bases, one plain and the other with tube, both spill safe, not dishwasher safe*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ innen<br>∅ Inside | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 6303/280 | 27,5 cm | 5,5 cm |

## Käsekuchenform
aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet

## *Flan Tin*
*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher safe*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 6304/260 | 26 cm | 6,5 cm |

## Rosettenbackform
aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet

## *Swiss Rosette Tin*
*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher safe*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Breite<br>Width | Höhe<br>Height |
|---|---|---|---|
| 6305/260 | 26 cm | 25 cm | 4,5 cm |

## Herzbackform
aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet

## *Heart Tin*
*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher safe*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 6308/230 | 23 cm | 9 cm |

## Briocheform
aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet

## *Brioche Mould*
*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Rehrückenform
aus 0,8 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, mit verstärktem Rand, nicht spülmaschinengeeignet

### *Ridged Mould*
*0.8 mm steel, with PTFE non-stick coating, with reinforced edge, not dishwasher safe*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 6366/300 | 30 | 11 | 5 | 1,2 *l* |

## Obsttortenform
aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, mit gerripptem Rand, nicht spülmaschinengeeignet

### *Flan Tin*
*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, corrugated rim, not dishwasher proof*

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 6306/280 | 27,5 | 4 |

## Sandkranzform
aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet

### *Ring Mould*
*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height |
|---|---|---|
| 6307/250 | 24 | 6,5 cm |

## Bundform/Rodonform
aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet

### *Gugelhupf Mould*
*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 6309/220 | 21 | 11 |

## Antihaft-Backblech
aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet

### *Baking Sheet*
*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof*

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6311/300 | 39,5 | 30 | 2,5 |
| 6311/360 | 39,5 | 35,5 | 2,5 |

## Lasagneform
aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, mit breiten Rändern als Griffffläche, nicht spülmaschinengeeignet

### *Lasagne Tin*
*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof*

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 6312/280 | 32 | 24,5 | 5 | 3 *l* |
| 6312/320 | 36 | 26,5 | 5 | 3,5 *l* |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Größe<br>Size<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| Schiffchenform: / Boat mould plain: | | |
| 721/030 | 6,5 | 1 |
| Brioche form: / Brioche mould: | | |
| 721/070 | 4,5 | 1,6 |
| Tortelette rund: / Round fluted tartlet: | | |
| 721/270 | 4,8 | 1,1 |
| Glatte Tortelette rund: / Round plain tartlet: | | |
| 721/380 | 4 | 1 |

## Petits-Fours
aus Weißblech

## *Petit Four Moulds*
*tin*

WEISSBLECH TIN PLATE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | |
|---|---|
| 6379/050 | 50 St./10 versch. Formen /<br>50 pcs./10 diff. shapes |

bestehend aus je 5 Stück Schiffchen (65mm), Marguerite (46mm), Cannelé quadratisch (38mm), Cannelé oval (50mm), Brioche (46mm), Génois (48mm), Tortelette flach (40mm), Tortelette tief (36mm), Dreieck (45mm), Carré gestreift (40mm)
5 of each: boat (65mm), marguerita (46mm), square cannelé (38mm), brioche (46mm), oval cannelé (50mm), shallow tartlet (40mm), genois (48mm), carré striped (40mm), deep tartlet (36mm), triangles (45mm)

## Antihaft-Petits-Fours-Set
aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung

## *Non-Stick Petit Four Moulds*
*steel, with EXOPAN® PTFE non-stick coating, complete set in box*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 6372/100 | 10 | 4,5 | 1,2 |

## Antihaft-Schiffchenform
aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung

## *Non-Stick Boat Mould*
*steel, with EXOPAN® PTFE non-stick coating*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | ∅ Boden<br>∅ Base<br>cm |
|---|---|---|---|
| 6378/100 | 10 | 2 | 9 |

## Antihaft-Tarteletteform, glatt
ganz aus Exoglass®, mit gebördeltem Rand, spülmaschinenfest

## *Non-Stick Tartlet Mould, plain*
*Exoglass®, rolled edge, dishwasher safe*

EXO GLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 6373/060 | 6 | 1 |
| 6373/080 | 8 | 1,2 |
| 6373/100 | 10 | 1,8 |
| 6373/120 | 12 | 2 |

## Antihaft-Tarteletteform
aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung, großwelliger Rand

## *Non-Stick Tartlet Mould, fluted*
*steel, with EXOPAN® PTFE non-stick coating*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Antihaft-Tarteletteform
aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung, engwelliger Rand

### *Non-Stick Fluted Quiche Mould*
*steel, with EXOPAN® PTFE non-stick coating, narrow bulges*

| Art-Nr. / Part No. | ∅ dia. | Höhe / Height |
|---|---|---|
| 6374/105 | 10,5 cm | 1,8 cm |

## Antihaft-Tarteletteform
aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet

### *Non-Stick Tartlet Mould, fluted*
*0.6 mm thick steel, with PTFE non-stick coating*

| Art-Nr. / Part No. | ∅ dia. | Höhe / Height |
|---|---|---|
| 6316/120 | 12 cm | 2 cm |

Preis/Verpackung à 4 Stück
Priced & packed in 4's

## Tarteletteform
aus Weißblech, zweiteilig, mit losem Boden zum leichten Ausheben des Backwerks

### *Tartlet Mould, fluted*
*tin, with loose base for easy removal*

| Art-Nr. / Part No. | ∅ dia. | Höhe / Height |
|---|---|---|
| 738/100 | 10 cm | 3 cm |

## Briocheform
aus Weißblech

### *Brioche Mould*
*tin*

| Art-Nr. / Part No. | ∅ dia. | Höhe / Height |
|---|---|---|
| 684/090 | 8 cm | 3,5 cm |

## Antihaft-Briocheform
aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung, zehn Wellen

### *Non-Stick Brioche Mould*
*steel, with EXOPAN® PTFE non-stick coating*

| Art-Nr. / Part No. | ∅ dia. | Höhe / Height |
|---|---|---|
| 6371/080 | 8 cm | 3 cm |

## Antihaft-Gugelhupf-Form
ganz aus Exoglass® Antihaft-Material, backofen- und spülmaschinenfest

### *Gugelhupf Moulds*
*Exoglass® non-stick material, oven and dishwasher safe*

| Art-Nr. / Part No. | ∅ dia. | Höhe / Height |
|---|---|---|
| 6370/100 | 9,5 cm | 6,5 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 3445/600 | 60 | 40 |

## Backrost

aus Edelstahl 18/10, Drahtstärke Ø 2 mm, Rahmendraht Ø 5 mm, extra schwere Qualität

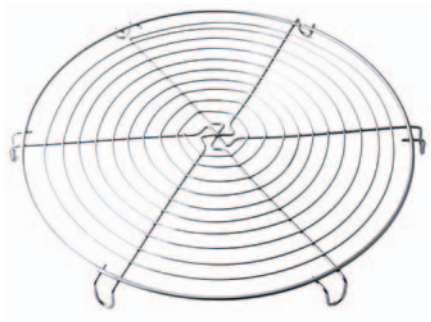
## *Baking Grid*

*18/10 stainless steel, wire Ø 2 mm, frame wire Ø 5 mm, extra strong construction*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| aus Edelstahl: / stainless steel: | | |
| 3400/300 | 30 | 2 |
| 3400/350 | 32 | 2 |
| | | |
| verzinnte Ausführung: / tin plated version: | | |
| 3400/370 | 35 | 2 |



## Kuchengitter, rund

Rahmendraht Ø 3 mm, Gitterdraht Ø 1,2 mm, stabile Qualität

## *Round Cooling Rack*

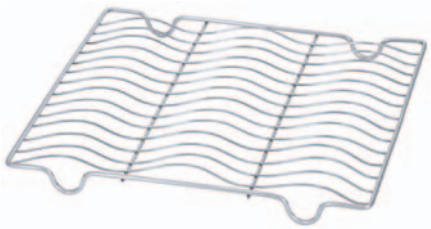
*frame: 3 mm thick, wire: Ø 1.2 mm thick*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL SN VERZINNT TIN PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|

PRODUKTION EINGESTELLT
PRODUCTION DISCONTINUED



## Kuchengitter

ganz aus Edelstahl 18/10, Draht Ø 2 mm, Rahmendraht Ø 4 mm, sauber verschweißt, stabile, hochwertige Qualität

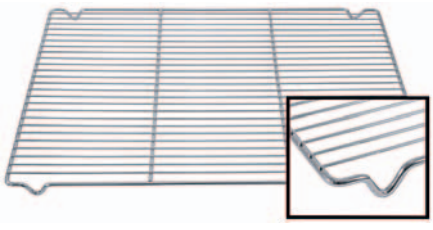
## *Cooling Rack*

*18/10 stainless steel, wire Ø 2 mm, frame wire Ø 4 mm, strong construction*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 3500/440 | 44 | 31 | 2 |
| 3500/470 | 47 | 31 | 2,2 |
| 3500/590 | 59 | 39 | 2,6 |



## Kuchengitter

aus Edelstahl 18/10, elektropoliert, Drahtstärke 2,5 mm, Rahmendraht 6 mm, extra schwere Qualität, zum Glasieren, Kandieren und Überziehen

## *Cooling Rack*

*18/10 stainless steel, electro-polished, frame 6 mm thick, wire 2.5 mm thick, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 4718/500 | 48 | 32 | 2,5 |
| 4718/600 | 60 | 40 | 2,5 |

## Abtropfschale

für Überzuggitter 3500, aus Aluminium, aus einem Stück gezogen

## *Rectangular Tray*

*for cooling rack 3500, aluminium, one piece*

ALU ALUMINIUM

## Backblech

aus 1,5 mm starkem Aluminiumblech, ungebeizt, aus einem Stück gezogen, Ränder 90° mit geschlossenen Ecken, nicht spülmaschinengeeignet

### *Baking Sheet*

*1.5 mm thick aluminium, 90° rim with folded edges and welded corners, not dishwasher proof*

ALU ALUMINIUM

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Gastronorm GN 1/1: | | | |
| 4722/530 | 53 | 32,5 | 2 |

## Antihaft-Backblech

aus 1,7 mm starkem Aluminium, mit PTFE-Antihaft-Beschichtung, Ränder 45° mit geschlossenen Ecken, nicht spülmaschinengeeignet

### *Non-Stick Baking Sheet*

*1.7 mm thick aluminium, with PTFE coating, 45° rim with closed corners, not dishwasher safe*

ALU ALUMINIUM · PTFE ANTIHAFT NON-STICK

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Gastronorm GN 1/1: | | | |
| 6377/530 | 53 | 32,5 | 1 |
| Backofenmaß 60 x 40 cm: | | | |
| 6377/600 | 60 | 40 | 1 |

## Backblech, Edelstahl

aus 1,1 mm starkem Edelstahl 18/10, aus einem Stück gezogen, Ränder 45° mit geschlossenen Ecken

### *Baking Sheet*

*1.1 mm thick 18/10 stainless steel, one piece, 45° rim*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Backofenmaß 60 x 40 cm: | | | |
| 7760/600 | 60 | 40 | 0,7 |

## Backblech, perforiert

aus ungebeiztem Aluminiumblech, aus einem Stück gezogen, Ränder 45° mit geschlossenen Ecken, 3 mm Perforierung, ideal für den Einsatz von Backmatten, nicht spülmaschinengeeignet

### *Baking Sheet, perforated*

*aluminium, one piece, 45° rim with closed corners, with 3 mm perforations, ideal for use with baking mats, not dishwasher proof*

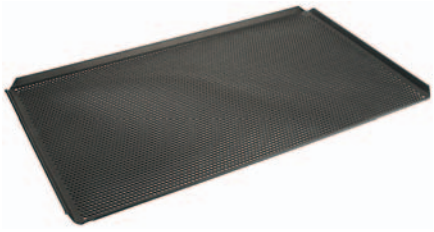
ALU ALUMINIUM

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm | Dicke Thickness mm |
|---|---|---|---|---|
| Gastronorm GN 1/1: | | | | |
| 4725/530 | 53 | 32,5 | 1 | 1,5 |
| Backofenmaß 60 x 40 cm: | | | | |
| 4725/600 | 60 | 40 | 1 | 2,0 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge außen<br>Outer Length<br>cm | Breite außen<br>Outer Width<br>cm | Höhe außen<br>Outer Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| Größe: Gastronorm GN 1/1 / Size: Gastronorm GN 1/1 | | | |
| 6323/530 | 53 | 32,5 | 1 |



## Antihaft-Backblech, perforiert

aus 1,5 mm starkem Aluminium, mit Beschichtung aus PTFE, Ränder 45° mit offenen Ecken, 3 mm Perforierung, nicht spülmaschinengeeignet

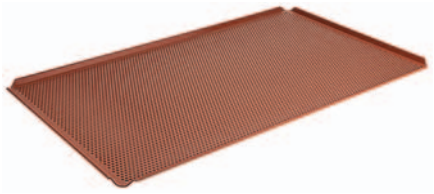
## *Non-Stick Baking Sheet, perforated*

*1.5 mm thick aluminium, PTFE non-stick coating, 45° open rim, with 3 mm perforations, not dishwasher safe*

ALU ALUMINIUM | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite außen<br>Outer Width<br>cm | Höhe außen<br>Outer Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| Größe: Gastronorm GN 1/1 / Size: Gastronorm GN 1/1 | | | |
| 6324/530 | 53 | 32,5 | 1 |



## Antihaft-Backblech, perforiert

aus 1,5 mm starkem Aluminium, mit roter Beschichtung aus Silikon, Ränder 45° mit offenen Ecken, 3 mm Perforierung, nicht spülmaschinengeeignet

## *Non-Stick Baking Sheet, perforated*

*1.5 mm aluminium, red silicone non-stick coated, 45° rim with open corners, 3 mm perforation, not dishwasher safe*

ALU ALUMINIUM | SILIKON SILICONE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge außen<br>Outer Length<br>cm | Breite außen<br>Outer Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 6311/300 | 39,5 | 30 | 2,5 |
| 6311/360 | 39,5 | 35,5 | 2,5 |

## Antihaft-Backblech

aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet

## *Baking Sheet*

*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge außen<br>Outer Length<br>cm | Breite außen<br>Outer Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 4718/300 | 30 | 20 | 2 |
| 4718/400 | 40 | 25 | 2 |
| 4718/500 | 48,5 | 32,5 | 2 |
| 4718/600 | 60 | 40 | 2 |

## Backwaren-Ausstellblech

aus 0,9 mm starkem Aluminium, gebeizt, aus einem Stück gezogen, Ränder 90° mit geschlossenen Ecken, nicht spülmaschinengeeignet

## *Baking Sheet*

*0.9 mm aluminium, one piece, with folded edge, 90° rims with closed corners, not dishwasher proof*

ALU ALUMINIUM | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 4730/105 | 58 | 10 | 5 |
| 4730/205 | 58 | 20 | 5 |
| 4730/405 | 58 | 40 | 5 |

## Schnittkuchenblech

aus Aluminium, einschließlich Vorsatzschiene, nicht spülmaschinengeeignet

## *Cake tray*

*aluminium, including removable end, for cake slices not dishwasher safe*

ALU ALUMINIUM | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

# Silikon-Backformen

Hier bleibt nichts haften! Silikonbackmatten lassen die Hitze rundum an das Gebäck und geben es rückstandslos frei. Eine Vielzahl von Formen steht für Ihr Backerlebnis bereit.

# *Silicone Moulds*

*Nothing sticks here! Bakers and patissiers can be confident of perfect results with these quick release, easy clean silicone moulds in a huge variety of shapes.*

Das terrakottafarbene Silikon ist formstabil, geschmacks- und geruchsneutral. Es ist extrem strapazierfähig und langlebig.

Durch die gute Antihafteigenschaft von Silikon lassen sich alle Backwaren ohne vorheriges Einfetten herauslösen.

Zur Reinigung genügt in der Regel ein Ausspülen mit warmen Wasser.

Backmattengröße 37 x 17,5 cm

*These terracotta coloured moulds are ideal for preparing sweets, savouries, chocolate and terrines. The high conductivity of the pure food-specific silicone guarantees soft perfectly browned results and its natural flexibility and non-stick properties ensure quick easy turning out without having to wait and without waste. They can be washed very simply with a jet of warm water using a sponge, or in the dishwasher. Unless otherwise specified moulds measure 30x17.5cm*

SILIKON SILICONE | BACKOFEN OVEN | MICROWELLE MICROWAVE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | KÜHLBAR COOLABLE

- reines Silikon
- langlebig
- spülmaschinengeeignet
- absolut hygienisch
- Antihafteigenschaft
- geeignet -60° bis +230°C

- *pure silicone*
- *durable*
- *dishwasher safe*
- *completely hygienic*
- *non-stick*
- *suitable for -60° to +230°C*

---

## Silikon-Briocheform

mit Verstärkungsring

### *Non-Stick Brioche Mould*

*reinforced*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|

PRODUKTION EINGESTELLT PRODUCTION DISCONTINUED

---

## Silikon-Gugelhupfform

mit Verstärkungsring

### *Non-Stick Gugelhupf Mould*

*reinforced silicone*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 6673/220 | 22 | 11 |

---

## Silikon-Kuchenform, rund

mit Verstärkungsring

### *Non-Stick Flan Mould*

*reinforced silicone*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 6671/260 | 26 | 4,5 |
| 6671/280 | 28 | 4,7 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6672/260 | 26 | 10 | 7 |

**Silikon-Kastenform**
mit Verstärkungsring
***Non-Stick Loaf Mould***
*reinforced silicone*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 6 Formen / 6 moulds | | |
| 6634/076 | 6,9 | 3,5 |

**Silikon-Backmatte, MUFFIN**
***Non-Stick Muffin Moulds***

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 6 Formen / 6 moulds | | |
| 6640/076 | 7 | 3,5 |

**Silikon-Backmatte, GUGELHUPF**
***Non-Stick Gugelhupf Moulds***

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 18 Formen / 18 moulds | | |
| 6652/042 | 4,1 | 2,3 |
| 6 Formen / 6 moulds | | |
| 6652/075 | 7,4 | 3,8 |

**Silikon-Backmatte, GUGELHUPF**
***Non-Stick Gugelhupf Moulds***

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 6 Formen / 6 moulds | | |
| 6631/726 | 7,2 | 2,3 |

**Silikon Backmatte, SAVARIN**
***Non-Stick Savarin Moulds***

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 8 Formen / 8 moulds | | |
| 6632/068 | 6 | 1,7 |

**Silikon-Backmatte, TARTELETTE**
***Non-Stick Tartlet Moulds***

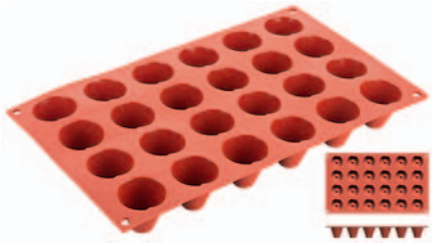
## Silikon-Backmatte, DARIOL

***Non-Stick Dariol Moulds***

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 8 Formen / 8 moulds | | |
| 6633/538 | 5,5 | 6 |
| 15 Formen / 15 moulds | | |
| 6633/315 | 3,5 | 3,8 |

## Silikon-Backmatte, KEGEL

***Non-Stick Dariol Moulds***



| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 24 Formen / 24 moulds | | |
| 6651/034 | 3,4 | 2,8 |
| 8 Formen / 8 moulds | | |
| 6651/055 | 5,5 | 5 |

## Silikon-Backmatte, ZYLINDER

***Non-Stick Ramekin Moulds***

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 8 Formen / 8 moulds | | |
| 6636/068 | 6 | 3,5 |

## Silikon-Backmatte, MINI-ZYLINDER

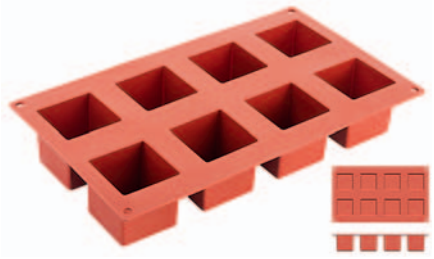
***Non-Stick Ramekin Moulds***

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 15 Formen / 15 moulds | | |
| 6635/415 | 4 | 2 |

## Silikon-Backmatte, WÜRFEL

zur Herstellung von Dominosteinen

***Non-Stick Cube Moulds***



| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 15 Formen / 15 moulds | | |
| 6644/035 | 3,5 x 3,5 | 3,5 |
| 8 Formen / 8 moulds | | |
| 6644/050 | 5 x 5 | 5 |

## Silikon-Backmatte, BARREN

***Non-Stick Bar Moulds***

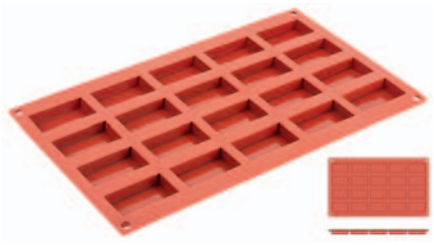
| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 9 Formen / 9 moulds | | | |
| 6645/085 | 8,5 | 3,5 | 3 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

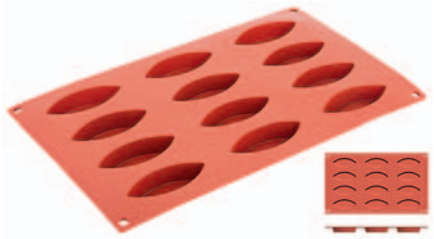
# Silikon-Backmatten
## *Silicone Moulds*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 20 Formen / 20 moulds | | | |
| 6647/049 | 4,9 | 2,6 | 1,1 |



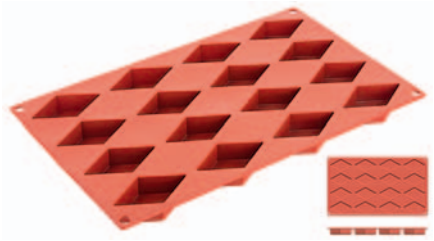
### Silikon-Backmatte, FLACHBARREN
***Non-Stick Financier Moulds***

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 12 Formen / 12 moulds | | | |
| 6649/072 | 7,2 | 3 | 1,5 |
| 9 Formen / 9 moulds | | | |
| 6649/100 | 10 | 4,4 | 1,5 |



### Silikon-Backmatte, SCHIFFCHEN
***Non-Stick Boat Moulds***

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 16 Formen / 16 moulds | | | |
| 6650/065 | 6,5 | 3,5 | 1,7 |



### Silikon-Backmatte, RAUTE
***Non-Stick Diamond Moulds***

| Art-Nr. Part No. | Maß Size cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 9 Formen / 9 moulds | | |
| 6637/069 | 6,8 x 4,5 | 1,7 |
| 15 Formen / 15 moulds | | |
| 6637/415 | 4,4 x 3,4 | 1 |

### Silikon-Backmatte, MADELEINE
***Non-Stick Madeleine Moulds***

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 6 Formen / 6 moulds | | |
| 6638/863 | 8 | 3 |
| 6 Formen / 6 moulds | | |
| 6638/864 | 7,5 | 4 |

### Silikon-Backmatte, BRIOCHETTE
***Non-Stick Briochette Moulds***

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 8 Formen / 8 moulds | | |
| 6639/058 | 5,5 | 5 |
| 18 Formen / 18 moulds | | |
| 6639/318 | 3,5 | 3,5 |

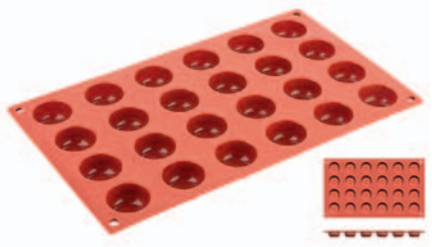
### Silikon-Backmatte, BORDELAIS
***Non-Stick Bordelaise Moulds***

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 3 Formen / 3 moulds | | |
| 6641/100 | 10 | 2 |

### Silikon-Backmatte, BISKUIT
***Non-Stick Biscuit Moulds***

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Silikon-Backmatte, AMARETTI
***Non-Stick Amaretti Moulds***



| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 24 Formen / 24 moulds | | |
| 6643/034 | 3,4 | 1,6 |

## Silikon-Backmatte, WENDELTURM
***Non-Stick Spiral Tower Moulds***

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 6 Formen / 6 moulds | | |
| 6642/068 | 6,8 | 5 |

## Silikon-Backmatte, HALBKUGEL
***Non-Stick Hemispherical Moulds***

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 5 Formen / 5 moulds | | |
| 6630/085 | 8 | 4 |
| 6 Formen / 6 moulds | | |
| 6630/076 | 7 | 3,5 |
| 15 Formen / 15 moulds | | |
| 6630/415 | 4 | 2 |

## Silikon-Backmatte, HALBES EI
***Non-Stick Egg Moulds***

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| mit 5 Formen / with 5 moulds | | |
| 6646/100 | 10 x 7 | 3,5 |

## Silikon-Backmatte, HERZ
***Non-Stick Heart Moulds***

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 8 Formen / 8 moulds | | |
| 6648/060 | 6 | 3,5 |

## Silikon-Backmatte, MACARONS
auch zur Herstellung von Whoopies

***Non-Stick Macarons Moulds***
*for making whoopies*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. mm | Höhe Height mm |
|---|---|---|
| mit 20 Formen / 20 moulds | | |
| 6679/065 | 25 - 40 - 65 | 9 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. |
|---|---|
| 15 Formen / 15 moulds | |
| 853/037 | 3,7 cm |

Mattengröße 22 x 14 cm.
Mat size: 22 x 14 cm.

## Backform für Cake-Pops

mit Ober- und Unterschale, aus reinem Silikon, terrakottafarben, spülmaschinengeeignet, geruchs- und geschmacksneutral, temperaturbeständig von -60°C bis +230°C, formstabil

### *Cake Pop Mould*

*two piece, silicone, suitable for -60°C to +230°C, non-stick, dishwasher safe*

SILIKON SILICON SILICONE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| aus Holz: / wooden: | |
| 854/110 | 11 cm |
| aus Pappe: / card: | |
| 854/240 | 12 cm |

Preis und Verpackung für einen Beutel à 50 Stück.
Priced and packed in 50's

## Stiel für Cake-Pops

### *Cake Pop Sticks*

HOLZ WOOD | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Breite<br>Width |
|---|---|---|
| Für Backbleche GN 1/1: / For GN 1/1 Baking Sheets: | | |
| 6390/520 | 52 cm | 31,5 cm |
| Für Backbleche 60x40cm: / For 60x40cm Baking Sheets: | | |
| 6390/585 | 58,5 cm | 38,5 cm |
| 6390/400 | 40 cm | 30 cm |
| Für Backbleche GN 2/1: / For GN 2/1 Baking Sheets GN 2/1: | | |
| 6390/640 | 64 cm | 52 cm |

Wir empfehlen, die Backmatten auf perforierten Backblechen (Seite 228) oder Backrosten (Seiten 227 und 42) einzusetzen. Nicht falten und nicht auf den Matten schneiden.
We recommend using these mats on perforated baking sheets (see page 227, 42 or 228). Do not fold the mats or cut on them.

## Antihaft-Backmatte

aus glasfaserverstärkten Silikon, temperaturresistent von -40°C bis +300°C, problemlos mit weichem Schwamm unter heißem Wasser zu reinigen, ersetzt das Backpapier

### *Non-Stick Baking Mat*

*fibreglass reinforced silicone temperature resistant from -40°C up to +300 °C, replaces baking paper, easy to clean*

SILIKON SILICON SILICONE | HANDREINIGUNG HAND WASH

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Größe<br>Size<br>cm | Anzahl Formen<br>Moulds |
|---|---|---|
| 6696/155 | 15,5 x 4,1 x 2,5 | 18 |

## Silikon-Backmatte Hot Dog

aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon, temperaturresistent von -40°C bis +280°C, für 60 x 40 cm Backbleche

### *Hot Dog Baking Mat*

*fibreglass reinforced black silicone, withstands temperatures from -40°C to +280°C, for 60 x 40 cm baking sheets*

SILIKON SILICON SILICONE | FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS | HANDREINIGUNG HAND WASH

---

| Art-Nr.<br>Part No. | GN | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|---|

PRODUKTION EINGESTELLT
PRODUCTION DISCONTINUED

## Silikon-Backmatte Brötchen/ Baguette

aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon, -40°C bis +280°C, zum Aufbacken von tiefgefrorenen Brötchen- oder Baguetteteigen

### *Baguette Baking Mat*

*fibreglass reinforced black silicone, -40°C to +280°C, ideal for baking raw frozen dough*

SILIKON SILICON SILICONE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Silikon-Backmatte Gewölbte Klößchen

aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon,
temperaturresistent von -40°C bis +280°C

### *GN 1/2 Flexipan® Mat Quenelle Moulds*

*fibreglass reinforced black silicone,*
*withstands temperatures -40°C to +280°C*

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | GN | Anzahl Formen Moulds |
|---|---|---|---|
| 6681/060 | 6 x 4 x 2,5 | 1/2 | 15 |

## Silikon-Backmatte Klößchen

aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon,
temperaturresistent von -40°C bis +280°C

### *GN 1/1 Flexipan® Quenelle Moulds*

*fibreglass reinforced black silicone,*
*withstands temperatures from -40°C to +280°C*

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | GN | Anzahl Formen Moulds |
|---|---|---|---|
| 6681/067 | 6,5 x 3,5 x 3 | 1/1 | 43 |
| 6681/084 | 8 x 4,5 x 3,5 | 1/1 | 32 |

## Silikon-Backmatte Halbkugel

aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon,
temperaturresistent von -40°C bis +280°C

### *GN 1/2 Flexipan® Hemispherical Moulds*

*fibreglass reinforced black silicone,*
*withstands temperatures from -40°C to +280°C*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | GN | Anzahl Formen Moulds |
|---|---|---|---|
| 6685/029 | 2,9 | 1/2 | 35 |
| 6685/042 | 4,2 | 1/2 | 20 |
| 6685/058 | 5,8 | 1/2 | 12 |
| 6685/070 | 7 | 1/2 | 9 |

## Silikon-Backmatte Pomponette

aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon,
temperaturresistent von -40°C bis +280°C

### *GN 1/2 Flexipan® Pomponette Moulds*

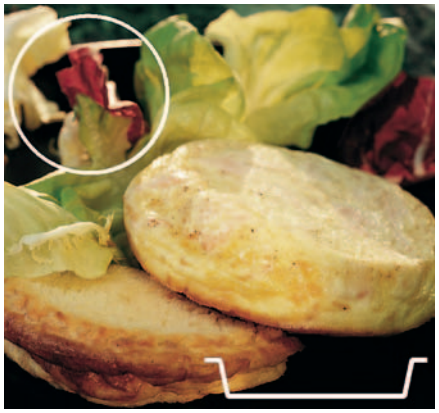
*fibreglass reinforced black silicone,*
*withstands temperatures from -40°C to +280°C*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | GN | Anzahl Formen Moulds |
|---|---|---|---|
| 6686/036 | 3,6 | 1/2 | 30 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | GN | Anzahl Formen Moulds |
|---|---|---|---|---|
| 6687/102 | 10,2 | 2 | 1/2 | 5 |



## Silikon-Backmatte Florentiner

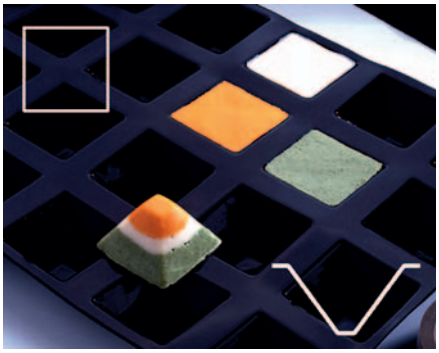
aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon, temperaturresistent von -40°C bis +280°C

### *GN 1/2 Flexipan® Florentine Moulds*

*fibreglass reinforced black, withstands temperatures from -40°C to +280°C*

SILIKON SILICONE | FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS | HANDREINIGUNG HAND WASH

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | GN | Anzahl Formen Moulds |
|---|---|---|---|
| 6688/035 | 3,5 x 3,5 x 2,5 | 1/2 | 30 |
| 6688/050 | 5 x 5 x 3,5 | 1/2 | 12 |
| 6688/071 | 7,1 x 7,1 x 4,5 | 1/2 | 9 |



## Silikon-Backmatte Pyramide

aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon, temperaturresistent von -40°C bis +280°C

### *GN 1/2 Flexipan® Pyramid Moulds*

*fibreglass reinforced black, withstands temperatures from -40°C to +280°C*

SILIKON SILICONE | FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS | HANDREINIGUNG HAND WASH

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | GN | Anzahl Formen Moulds |
|---|---|---|---|
| 6689/080 | 8 x 6 x 2,5 | 1/2 | 6 |

## Silikon-Backmatte Ovale Savarins

aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon, temperaturresistent von -40°C bis +280°C

### *GN 1/2 Flexipan® Oval Savarin Moulds*

*fibreglass reinforced black, withstands temperatures from -40°C to +280°C*

SILIKON SILICONE | FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS | HANDREINIGUNG HAND WASH

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Anzahl Formen Moulds |
|---|---|---|---|
| 6690/051 | 5,1 | 3 | 40 |

## Silikon-Backmatte Mini-Muffins

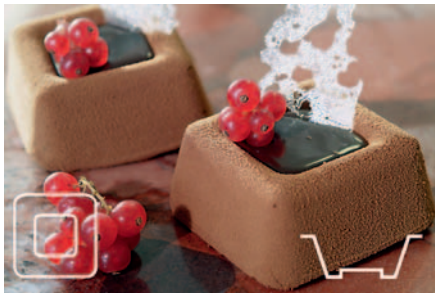
aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon, temperaturresistent von -40°C bis +280°C, für 60 x 40 cm Backbleche

### *Flexipan® Mini Muffin Moulds*

*fibreglass reinforced black, withstands temperatures from -40°C to +280°C, for 60 x 40 cm baking sheets*

SILIKON SILICONE | FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS | HANDREINIGUNG HAND WASH

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | Anzahl Formen Moulds |
|---|---|---|
| 6691/056 | 5,6 x 5,6 x 2,5 | 35 |
| 6691/070 | 7 x 7 x 3 | 24 |



## Silikon-Backmatte Quadratische Savarins

aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon, temperaturresistent von -40°C bis +280°C, für 60 x 40 cm Backbleche

### *Flexipan® Square Savarin Moulds*

*fibreglass reinforced black, withstands temperatures from -40°C to +280°C, for 60 x 40 cm baking sheets*

SILIKON SILICONE | FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS | HANDREINIGUNG HAND WASH

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Backformen

Bringen Sie Ihre Ideen in Form. Erschaffen Sie außergewöhnliche Kompositionen mit Pyramiden, Halbkugeln, Ringen, Zylindern und Dreiecken.

# *Rings & Moulds*

*From pudding basins and dariols to rings and terrines, you can produce extraordinary creations.*

## Quiche-/ Tortenbodenform

aus Weißblech, zweiteilig, mit losem Boden zum leichten Ausheben des Backwerks

### *Quiche Tin*

*fluted, tin, with loose base for easy removal*

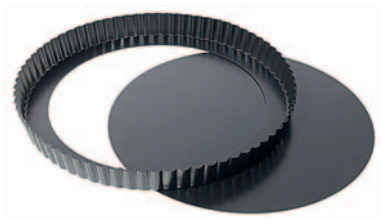
| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 735/200 | 20 cm | 2,5 cm |
| 735/240 | 24 cm | 2,5 cm |
| 735/260 | 26 cm | 2,5 cm |
| 735/280 | 28 cm | 2,5 cm |
| 735/300 | 30 cm | 2,5 cm |
| 735/320 | 32 cm | 2,5 cm |

## Quiche- /Tortenbodenform

aus PTFE antihaft-beschichtetem Stahlblech, zweiteilig, mit losem Boden zum leichten Ausheben des Backwerks

### *Quiche Tin, fluted*

*non-stick coated steel, with loose base for easy removal*



| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 736/240 | 24 cm | 2,5 cm |
| 736/280 | 28 cm | 2,5 cm |
| 736/320 | 32 cm | 2,5 cm |

## Terrinenform, klein

Dachrinnenform, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert

### *Mini Terrine/Aspic Mould*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 680/135 | 13,5 | 4 | 4,5 | 0,16 *l* |

## Terrinenform

Dachrinnenform, aus Edelstahl 18/10, hochglanzpoliert, schwere Qualität

### *Terrine (Gutter)/ Yule Log Mould*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

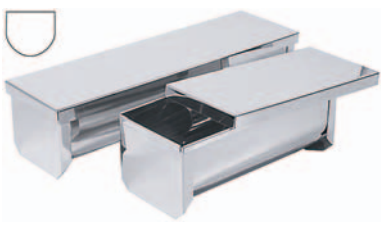
| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 712/350 | 35 | 6 | 4,7 | 0,9 *l* |
| 712/500 | 50 | 8 | 6,6 | 2 *l* |
| 713/500 | 50 | 6,2 | 4,5 | 1,4 *l* |

## Terrinenform

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, halbrunde Form, mit Deckel

### *Terrine/Yule Log Mould*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with lid*

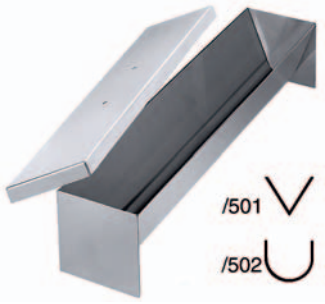


| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 861/180 | 18 | 7,5 | 7 | 0,8 *l* |
| 861/230 | 23 | 7,5 | 7 | 1 *l* |
| 861/280 | 28 | 7,5 | 7 | 1,25 *l* |
| 861/380 | 38 | 7,5 | 7 | 1,75 *l* |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| Dreieck spitz: / triangular | | | | |
| 885/501 | 50 | 10 | 9 | 2 *l* |
| Halbrund ("Dachrinne"): / half round | | | | |
| 885/502 | 50 | 10 | 9 | 3,5 *l* |




## Pastetenform

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Bodenabstand ca. 0,5 cm, mit Deckel

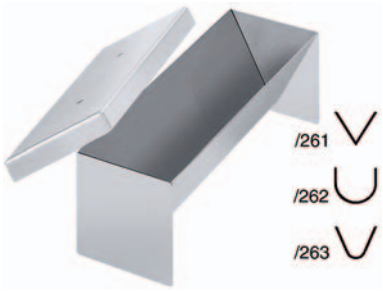
### *Terrine Mould*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with lid*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| Dreieck spitz: / Triangular | | | | |
| 882/261 | 26 | 8 | 7,5 | 0,7 *l* |
| Halbrund ("Dachrinne"): / half round | | | | |
| 882/262 | 26 | 8,5 | 7,5 | 1 *l* |
| klassisch: / classic shape | | | | |
| 882/263 | 26 | 8,5 | 7,5 | 0,7 *l* |




## Pastetenform

aus Edelstahl, hochglänzend, Bodenabstand ca. 1 cm, mit Deckel

### *Terrine Mould*

*stainless steel, mirror polished finish, with lid*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| Halbrund (Dachrinne): / half round | | | | |
| 887/272 | 27,5 | 5,5 | 5 | 0,5 *l* |

## Pastetenform

aus Edelstahl, hochglänzend, Bodenabstand ca. 1 cm, mit Deckel

### *Terrine Mould*

*stainless steel, mirror polished finish, with lid*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite max. Max. Width cm | Breite min. Min. Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|---|
| 883/300 | 30 | 8 | 7 | 7 |

## Pastetenform

aus Edelstahl, hochglänzend, gerade Kastenform, mit Deckel

### *Terrine Mould*

*stainless steel, mirror polished finish, with lid*

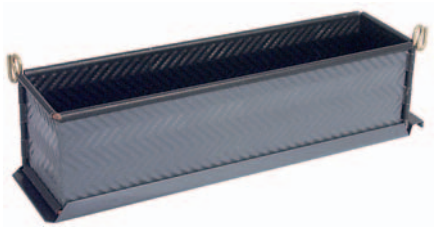
INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Antihaft-Pastetenform, geriffelt

aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung, aufklappbar um Beschädigungen an der Pastetenkruste zu vermeiden, mit verstärktem Rand

### *Non-Stick Pâté Mould (ridged)*

*steel with EXOPAN® PTFE non-stick coating, with drop down sides for easy removal, with reinforced edge*



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 6362/300 | 30 | 7 | 8 | 1,5 *l* |

## Antihaft-Pastetenform, glatt

aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung, aufklappbar um Beschädigungen an der Pastetenkruste zu vermeiden, mit verstärktem Rand

### *Non-Stick Pâté Mould, plain*

*steel with EXOPAN® PTFE non-stick coating, with drop down sides for easy removal, with reinforced edge*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 6361/300 | 30 | 7 | 8 | 1,5 *l* |

## Antihaft-Pastetenform, oval

aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung, aufklappbar um Beschädigungen an der Pastetenkruste zu vermeiden

### *Non-Stick Oval Pâté Mould*

*steel with EXOPAN® PTFE non-stick coating, side open for easy removal*

| Art-Nr. Part No. | Länge innen Inner Length cm | Breite innen Inner Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 6360/210 | 21 | 13 | 9 | 1,5 *l* |

## Antihaft-Kastenform, glatt

aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung, mit verstärktem Rand, nicht zerlegbar, konische Wände

### *Non-Stick Loaf Tin*

*steel with EXOPAN® PTFE non-stick coating, with reinforced edge*

| Art-Nr. Part No. | Länge innen Inner Length cm | Breite innen Inner Width cm | Höhe außen Outer Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 6363/300 | 30 | 8 | 8 | 1,5 *l* |

## Antihaft-Pastetenform, glatt

aus Stahl, beschichtet mit PTFE- Antihaftbeschichtung, nicht aufklappbar, mit verstärktem Rand

### *Non-Stick Loaf Tin*

*steel with PTFE non-stick coating, with reinforced edge*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 6368/150 | 14,5 | 8 | 5 | 0,5 *l* |
| 6368/240 | 24,5 | 10,5 | 7 | 1,5 *l* |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge innen Inner Length cm | Breite innen Inner Width cm | Höhe innen Inner Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 2828/280 | 28 | 9 | 8 | 1,5 *l* |

## Terrinenform
aus Gusseisen, weiß emailliert

### *Terrine/Pâté Mould*
*cast iron, white enamelled*

FE EISENGUSS CAST IRON · EMAILLE ENAMEL

| Art-Nr. Part No. | Länge innen Inner Length cm | Breite innen Inner Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 5110/250 | 25 | 10 | 6,5 | 1 *l* |
| 5110/300 | 30 | 11,5 | 6,5 | 2 *l* |
| 5110/350 | 35 | 12 | 8 | 3 *l* |

## Backform
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit schmalem glatten Rand, schwere Qualität, insbesondere für die Herstellung von Sauerteig geeignet

### *Loaf Tin*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with narrow, flat edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge innen Inner Length cm | Breite innen Inner Width cm | Höhe außen Outer Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 6310/250 | 25 | 11 | 6,5 | 1,5 *l* |
| 6310/300 | 30 | 11 | 6,5 | 2 *l* |

## Backform
aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet

### *Loaf Tin*
*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge innen Inner Length cm | Breite innen Inner Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 5408/300 | 30 | 13,5 | 9 | 3 *l* |
| 5408/350 | 35 | 14 | 9 | 3,7 *l* |

## Leberkäsform
aus Edelstahl 18/10, unpoliert, mit schmalem glatten Rand

### *Loaf Tin*
*18/10 stainless steel, unpolished, with narrow, flat edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 5430/150 | 15 | 10 | 3 | 0,25 *l* |

## Sülzkotelettform
aus Edelstahl 18/10, mit glatt auslaufendem Rand, schwere Qualität

### *Aspic Cutlet Mould*
*18/10 stainless steel, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge innen Inner Length cm | Breite innen Inner Width cm | Höhe innen Inner Height cm |
|---|---|---|---|
| für 0,5 kg Stangenbrot: / for 0.5 kg baguette: | | | |
| 4859/450 | 42,5 | 8,5 | 5,5 |
| für 0,5 kg rundes Brot: / for 0.5 kg round bread: | | | |
| 4857/200 | 18,5 | | 7 |
| für 1 kg rundes Brot: / for 1 kg round bread: | | | |
| 4857/220 | 20,5 | | 7,5 |
| für 0.5 kg ovales Brot: / for 0.5 kg oval bread: | | | |
| 4858/300 | 28 | 12 | 5,5 |

## Gärschale
aus natürlichem Peddigrohr, atmungsaktiv, biologisch abbaubar, lebensmittelecht, ideal geeignet zum Gären des Teigs ohne Gärschrank, nicht zum Backen geeignet

### *Banneton*
*from natural rattan, natural respiration, bio-degradable, food safe, for naturally allowing dough to prove in the shape of the basket before its final bake, not suitable for use in ovens*

HOLZ WOOD · HANDREINIGUNG HAND WASH · LEBENSMITTEL FOOD SAFE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Pyramidenform
aus Edelstahl, außen hochglänzend

### *Pyramid Mould*
*stainless steel, mirror polished finish outside*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 875/040 | 4 x 4 | 4 | 0,025 *l* |
| 875/050 | 5 x 5 | 4,2 | 0,03 *l* |
| 875/060 | 6 x 6 | 4,5 | 0,05 *l* |
| 875/085 | 8,5 x 8,5 | 8 | 0,15 *l* |
| 875/120 | 12 x 12 | 12 | 0,4 *l* |

## Halbkugelschale
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, schwere Qualität

### *Hemispherical Mould*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

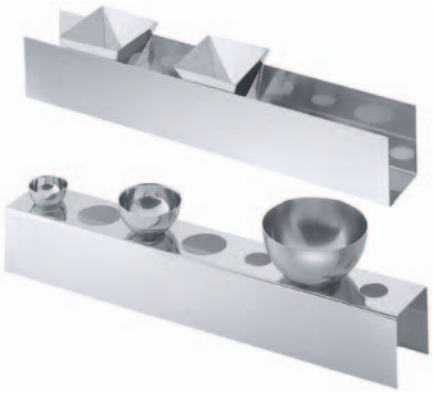
18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 877/030 | 2,5 | 1,5 | 0,01 *l* |
| 877/045 | 4,5 | 2,3 | 0,02 *l* |
| 877/050 | 5 | 2,5 | 0,03 *l* |
| 877/060 | 6 | 3 | 0,06 *l* |
| 877/070 | 7 | 3,5 | 0,08 *l* |
| 877/080 | 8 | 4 | 0,125 *l* |
| 877/090 | 9 | 4,5 | 0,2 *l* |
| 877/100 | 10 | 5 | 0,25 *l* |
| 877/110 | 11 | 5,5 | 0,375 *l* |
| 877/120 | 12 | 6 | 0,5 *l* |
| 877/140 | 14 | 7 | 0,75 *l* |
| 877/160 | 16 | 8 | 1 *l* |
| 877/180 | 18 | 9 | 1,5 *l* |
| 877/200 | 20 | 10 | 2 *l* |
| 877/250 | 25 | 13 | 4 *l* |

## Halterung für Pyramiden- und Halbkugelformen
aus Edelstahl, hochglänzend, vier Löcher mit 3 cm und drei Löcher mit 5 cm Durchmesser, beidseitig nutzbar

### *Stand for Pyramid and Hemispherical Moulds*
*stainless steel, mirror polished finish, with 4 holes (3 cm Ø) and 3 holes (5 cm Ø), can be used upside down*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 878/500 | 50 | 7 | 7 |

Geeignet für Halbkugelschalen von 4,5 bis 12 cm oder Pyramidenformen von 8,5 bis 12 cm.
Lieferung ohne Pyramiden- und Halbkugelformen. Bitte separat bestellen.

Suitable for hemispherical bowls from 4.5 to 12 cm or pyramids from 8.5 to 12 cm.
Please order moulds separately.

## Puddingform
ohne Innenrohr, aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend poliert, mit Deckel, schwere Qualität

### *Gugelhupf Mould*
*without inside tube, 18/10 stainless steel, mirror polished finish outside, with lid, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ oben ∅ Top cm | Höhe gesamt Overall Height cm | |
|---|---|---|---|
| 871/140 | 14 | 13,5 | 1,2 *l* |
| 871/160 | 16 | 14 | 1,5 *l* |
| 871/180 | 18 | 15,5 | 2,4 *l* |

## Puddingform
mit Innenrohr, aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend poliert, mit Deckel, schwere Qualität

### *Gugelhupf Mould*
*with inside tube, 18/10 stainless steel, mirror polished finish outside, with lid, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ oben ∅ Top cm | Höhe gesamt Overall Height cm | |
|---|---|---|---|
| 872/140 | 14 | 13,5 | 1 *l* |
| 872/160 | 16 | 14 | 1,2 *l* |
| 872/180 | 18 | 15,5 | 2 *l* |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe Height cm | Füllbreite Width cm |
|---|---|---|---|
| 727/080 | 8,5 | 2 | 2 |

## Savarinförmchen
aus Weißblech, innen geschlossen, mit gebördeltem Rand

### *Savarin Mould*
*tin, closed centre, rolled edge*

WEISSBLECH TIN PLATE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe Height cm | Füllbreite Width cm |
|---|---|---|---|
| 6376/080 | 8,5 | 2 | 2,5 |

## Antihaft-Savarinförmchen
aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung, mit gebördeltem Rand, innen geschlossen

### *Non-Stick Savarin Mould*
*steel with EXOPAN® PTFE non-stick coating, rolled edge, closed*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK

---

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | ∅ Loch ∅ Hole cm | Füllbreite Width cm |
|---|---|---|---|---|
| 606/080* | 2,5 | 8 | 2 | 2,5 |
| 606/120 | 3,5 | 11 | 5,5 | 2,5 |
| 606/150 | 3,5 | 14 | 6,5 | 3 |
| 606/160 | 4 | 15 | 8 | 3 |
| 606/190 | 4,5 | 18 | 10 | 4 |
| 606/220 | 5 | 21 | 11 | 4,5 |

* Innenrand leicht erhöht
* Inner rim higher

## Reisrand / Savarinform
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Savarin Mould*
*18/10 stainless steel, mirror polished, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Portionsgröße Portion size | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 876/080 | 0,125 *l* | 8 | 4,5 |
| 876/100 | 0,25 *l* | 10 | 7 |
| 876/120 | 0,5 *l* | 12 | 8 |
| 876/140 | 0,75 *l* | 14 | 9 |
| 876/160 | 1 *l* | 16 | 9,5 |
| 876/180 | 1,5 *l* | 18 | 11 |
| 876/200 | 2 *l* | 20 | 12 |

Höhenangabe mit Fuß und Deckel
Height includes foot and lid.

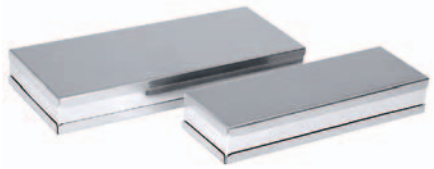
## Eisbombenform
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit Deckel

### *Ice Cream Bomb Mould*
*18/10 stainless steel, mirror polished, with lid*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 874/100 | 28,5 | 9,5 | 4,5 | 1 *l* |
| 874/150 | 33,5 | 11,5 | 4,5 | 1,5 *l* |
| 874/200 | 34 | 14 | 4,5 | 2 *l* |



## Ziegeleisform
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet, mit sauber verschweißten Nähten, Deckel und Boden abnehmbar, schwere Qualität

### *Ice Cream Brick Mould*
*18/10 stainless steel, satin brushed finish, with welded edges, removable lid and base, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Portionsgröße Portion size | ∅ max. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 873/050 | 0,5 *l* | 9,5 | 8,5 |
| 873/100 | 1 *l* | 12,5 | 10 |

## Cassata-Eisform
mit Deckel, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Cassata Mould*
*with lid, 18/10 stainless steel, mirror polished, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Tortenrahmen, rechteckig

aus Edelstahl 18/0, stufenlos verstellbar in Länge und Breite, ein entnehmbares Zwischenblech kann als Teiler genutzt werden.

### *Dessert Frame*

*18/0 stainless steel, adjustable both in width and length, with removable separator bar*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 699/050 | 27,5 - 52,5 | 18,5 - 34 | 5 |

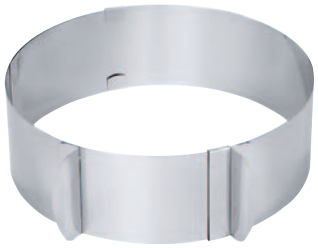
## Tortenring

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Griffen stufenlos verstellbar, spülmaschinengeeignet, zum Reinigen ganz zu öffnen, schwere Qualität

### *Adjustable Mousse Ring*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, dishwasher proof, adjustable*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. Part No. | ∅ min. cm | ∅ max. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 690/060 | 16,5 | 30 | 6 |
| 690/085 | 16,5 | 30 | 8,5 |

## Tortenring

aus 2 mm starkem Aluminium

### *Cake Ring*

*2 mm aluminium*

ALU ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 688/260 | 26 | 5 |
| 688/280 | 28 | 5 |

## Tortenring

aus Edelstahl, hochglänzend, mit glatt auslaufendem Rand

### *Mousse Ring*

*stainless steel, mirror polished, open edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 694/120 | 12 cm | 6 cm |
| 694/140 | 14 cm | 6 cm |
| 694/180 | 18 cm | 6 cm |
| 694/200 | 20 cm | 6 cm |

## Tortenbodenring, flach

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit gebördeltem Verstärkungsrand, für Flan, Tartes, Gebäck und Tortenböden

### *Flan/ Tart Ring*

*18/0 stainless steel, mirror polished, rolled edge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 692/080 | 8 cm | 2 cm |
| 692/100 | 10 cm | 2 cm |
| 692/160 | 16 cm | 2 cm |
| 692/200 | 20 cm | 2 cm |
| 692/220 | 22 cm | 2 cm |
| 692/240 | 24 cm | 2 cm |
| 692/260 | 26 cm | 2 cm |
| 692/280 | 28 cm | 2 cm |
| 692/300 | 30 cm | 2 cm |
| 692/320 | 32 cm | 2 cm |

## Tortenbodenring, rund, perforiert

aus Edelstahl, fein perforiert zum besseren Belüften der Backware

### *Perforated Flan / Tart Ring*

*stainless steel, fine perforated for better pastry results*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 676/150 | 15 | 2 |
| 676/180 | 18 | 2 |
| 676/260 | 26 | 2 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 639/160 | 16 | 16 | 5 |

## Tortenring, Herzform
aus 2 mm starkem Aluminium

### *Cake Frame, Heart shaped*
*2 mm aluminium*

ALU ALUMINIUM | SPÜLMASCHINE NICHT GEEIGNET / DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 4054/150 | 15 x 3,5 | 33 |

## Tortenringpalette
aus Edelstahl, seidenmatt poliert, mit Griff aus Polyamid, mit 90° gekröpftem Spatel, zum Abstreichen überschüssiger Teigmasse vom Tortenring u.a.

### *Confectioner's Palette Knife*
*cranked 90°, flexible stainless steel, polyamide handle, useful for removing excess off the tops of cakes etc.*

INOX EDELSTAHL, STAINLESS STEEL | ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Stärke Thickness |
|---|---|---|
| 693/220 | 22 cm | 1,2 mm |
| 693/260 | 26 cm | 1,2 mm |
| 693/300 | 30 cm | 1,2 mm |
| 693/320 | 32 cm | 1,2 mm |
| 693/400 | 40 cm | 1,2 mm |

## Tortenunterlage
aus Aluminium, mit Aufhängeloch, schwere Qualität

### *Cake Base*
*aluminium, with hole for hanging up, heavy gauge*

ALU ALUMINIUM | SPÜLMASCHINE NICHT GEEIGNET / DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 7562/325 | 32,5 | 22 | 23 |

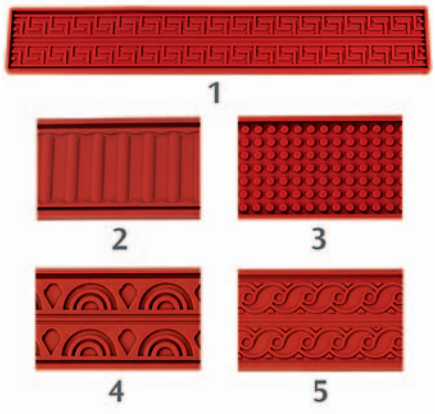
Zwei Ständer passen auf ein GN 1/1 Tablett.
Two stands fit on a GN 1/1 tray.

## Tortenunterlagenständer
Fächereinteilung aus 3 mm starkem Edelstahldraht, Rahmen aus 5 mm Edelstahldraht, spülmaschinenfest, mit Gummifüßchen, für 36 Tortenscheiben, schwere Qualität

### *Cake Bases and Stand*
*3 mm stainless steel wire, with 5 mm frame, dishwasher safe, with rubber feet, for 36 cake plates, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL, STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | |
|---|---|---|---|
| 6680/081 | 60 | 8 | Mäander/Greek |
| 6680/082 | 60 | 8 | Platten/Columns |
| 6680/083 | 60 | 8 | Kugeln/Balls |
| 6680/084 | 60 | 8 | Rundbogen/Domes |
| 6680/085 | 60 | 8 | Wellen/Waves |
| 6680/401 | 60 | 40 | Mäander/Greek |
| 6680/403 | 60 | 40 | Kugeln/Balls |
| 6680/404 | 60 | 40 | Rundbogen/Domes |
| 6680/405 | 60 | 40 | Wellen/Waves |




## Tortenreliefmatten
aus rotem Silikon, einsetzbar von -60°C bis +230°C, klassische Friese für den Tortenrand und für das Blech, spülmaschinengeeignet

### *Silicone Pastry Mats*
*flexible silicone, suitable for -60°C to +230°C, food and dishwasher safe*

SILIKON SILICONE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Schaumspeisenring, rund

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, nahtlos geschweißt

### *Mousse Ring*

*18/10 stainless steel, mirror polished, seamless*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 691/062 | 6,4 cm | 3 cm |
| 691/075 | 7,3 cm | 4 cm |

## Schaumspeisenringe, rund

aus 1,2 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, nahtlos geschweißt, schwere Qualität

### *Round Mousse Rings*

*1.2 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished, seamless, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 697/002 | 6,8 | 3,5 |
| 697/092 | 8,8 | 3,5 |

Preis und Verpackung à 2 Stück
Priced/Packed in pairs.

## Schaumspeisenring, rund

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, fugenlos, auch als Ausstecher geeignet

### *Mousse Ring*

*18/10 stainless steel, satin polished, seamless*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 698/060 | 6 | 6 |
| 698/070 | 7 | 8 |
| 698/080 | 8 | 6 |
| 698/100 | 10 | 5 |
| Drückstempel bitte separat bestellen: / Please order pusher separately: | | |
| 698/506 | 6 | |
| 698/508 | 8 | |
| 698/510 | 10 | |

## Schaumspeisenform, rechteckig

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, nahtlos geschweißt

### *Mousse Frame*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, seamless*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Fläche<br>Size<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 689/066 | 6 x 6 | 4,5 |
| 689/088 | 8 x 8 | 4,5 |
| 689/101 | 10 x 10 | 4,5 |
| 689/103 | 10 x 3 | 4,5 |
| 689/120 | 12 x 10 | 5 |
| 689/153 | 15 x 3 | 2 |
| 689/202 | 20 x 2 | 2 |
| Drückstempel bitte separat bestellen: / Please order pusher separately: | | |
| 689/566 | 6 x 6 | |
| 689/588 | 8 x 8 | |
| 689/511 | 10 x 10 | |

## Schaumspeisenform, dreieckig

aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Triangular Mousse Frame*

*18/10 stainless steel, seamless*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 681/060 | 6 | 4 |
| 681/085 | 8,5 | 4 |
| 681/100 | 10 | 4 |
| Drückstempel bitte separat bestellen: / Please order pusher separately: | | |
| 681/506 | 6 | |
| 681/508 | 8,5 | |
| 681/510 | 10 | |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 765/085 | 7,5 | 4 | 7,5 | 150 ml |

## Ragoutschälchen
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, zylindrische Form, mit gebördeltem Rand

### *Ramekin*
*18/10 stainless steel, mirror polished, rolled edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 4020/765 | 7,5 | 3,9 | 7,5 | 175 ml |

## Ragoutschälchen
aus Aluminium, eloxiert, zylindrische Form, mit gebördeltem Rand

### *Ramekin*
*anodised aluminium, rolled edge*

ALU ALUMINIUM

SPÜLMASCHINE GEEIGNET DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 750/075 | 4,8 | 4,8 | 7 | 150 ml |

## Puddingförmchen
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, gewölbte konische Form, gebördelter Rand

### *Pudding Basin*
*18/10 stainless steel, mirror polished, rolled edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 4022/065 | 4,5 | 4 | 6,5 | 100 ml |
| 4022/075 | 5 | 5 | 7,2 | 175 ml |

## Puddingförmchen
aus Aluminium, eloxiert, leicht gewölbte konische Form, gebördelter Rand

### *Pudding Basin*
*anodised aluminium, rolled edge*

ALU ALUMINIUM

SPÜLMASCHINE GEEIGNET DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 4023/100 | 7 | 5,5 | 10 | 350 ml |

## Puddingförmchen
aus Aluminium, eloxiert, konische Form, gebördelter Rand

### *Pudding Basin*
*anodised aluminium, conical, rolled edge*

ALU ALUMINIUM

SPÜLMASCHINE GEEIGNET DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 5020/050 | 2,8 | 4,5 | 5 | 50 ml |
| 5020/075 | 3,2 | 5,2 | 6 | 75 ml |

## Dariolform
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, konische Form, mit glattem flachen Rand

### *Dariol / Timbale Mould*
*18/10 stainless steel, satin polished, conical, flat edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 518/012 | 4 | 4,5 | 6 | 100 ml |

## Dariolform
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, konische Form, mit glattem flachen Rand

### *Dariol / Timbale Mould*
*18/10 stainless steel, satin polished, conical, flat edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Dariolform
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, konische Form, mit glattem flachen Rand

### *Dariol Mould*
*18/10 stainless steel, satin polished finish, conical, flat edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 510/010 | 5,5 | 3,5 | 7 | 100 ml |
| 510/020 | 5,7 | 5,5 | 8,5 | 200 ml |
| 510/030 | 6,3 | 6,5 | 9,5 | 300 ml |
| 510/040 | 7,5 | 7 | 12 | 500 ml |

Weitere Größen siehe Serie 507 auf Seite 76.
See page 76 for further sizes in range 507.

## Dariolform
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit gerade auslaufendem Rand, schwere Qualität

### *Dariol Mould*
*18/10 stainless steel, mirror polished, straight edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 517/075 | 3,5 | 5 | 5 | 75 ml |
| 517/125 | 4,5 | 6 | 6 | 125 ml |
| 517/150 | 5 | 6,5 | 6,5 | 150 ml |

## Dariolform
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit gerade auslaufendem Rand, mit extra starker Bodenrundung, schwere Qualität

### *Dariol Mould*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, straight edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 519/075 | 3 | 5,5 | 5 | 75 ml |
| 519/100 | 3,5 | 6 | 5,5 | 100 ml |
| 519/150 | 4 | 6,5 | 6 | 150 ml |

## Dariolform
aus Edelstahl, hochglänzend, schwere Qualität

### *Dariol Mould*
*stainless steel, mirror polished, open edge, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ oben ∅ Top cm | |
|---|---|---|---|---|
| 516/100 | 4 | 5,5 | 5,6 | 100 ml |

## Dariolform
aus Aluminium, eloxiert, mit gebördeltem Rand

### *Dariol Mould*
*anodised aluminium, rolled edge*

ALU ALUMINIUM

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 4024/050 | 4 | 3,2 | 5 | 60 ml |
| 4024/060 | 5 | 3,5 | 6 | 90 ml |

## Dariolform
aus Aluminium, eloxiert, konische Form, mit gebördeltem Rand

### *Dariol Mould*
*anodised aluminium, rolled edge*

ALU ALUMINIUM

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 4021/050 | 4 | 5 | 5 | 75 ml |
| 4021/055 | 4,5 | 6 | 5,5 | 120 ml |

## Antihaft-Dariolform
ganz aus Exoglass®, mit gebördeltem Rand, spülmaschinenfest

### *Non-Stick Dariol Mould*
*non-stick Exoglass®, rolled edge, dishwasher safe*

EXO GLASS

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 6375/060 | 5 | 6 | 6 | 150 ml |
| 6375/070 | 5 | 7 | 7 | 220 ml |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Backzubehör

Rollen, kneten, mischen, rühren und glätten - hier finden Sie das Handwerkszeug für die Teigbearbeitung und -verfeinerung.

# *Baking Utensils*

*Everything you need for cakes, biscuits and icing.*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm | Walzenlänge Cylinder Length cm |
|---|---|---|---|
| Aus Buchenholz: / made from beechwood: | | | |
| 823/250 | 44 | 6 | 25 |
| Aus Gummibaumholz, kugelgelagert: / Made from rubberwood, roller spins: | | | |
| 823/450 | 64 | 8,3 | 45 |
| Grifflänge jeweils 9,5 cm (Ø 2,5 cm) Handle length each 9.5 cm (Ø 2.5 cm) | | | |

## Teigrolle

aus unbehandeltem naturbelassenen Hartholz, nicht spülmaschinengeeignet

## *Rolling Pin*

*unlacquered hard wood, not dishwasher proof*

HOLZ WOOD · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm | Walzenlänge Cylinder Length cm |
|---|---|---|---|
| 1717/490 | 49 | 6,5 | 25,5 |
| Grifflänge jeweils 12 cm (Ø 3 cm) Handle length each 12 cm (Ø 3 cm) | | | |

## Teigrolle

ganz aus Edelstahl, hochglänzend, bewegliche Griffe, gekühlt für Butterteig oder angewärmt für Hefeteig zu gebrauchen, schwere Qualität

## *Rolling Pin*

*all stainless steel, mirror polished finish, roller spins, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm | Walzenlänge Cylinder Length cm |
|---|---|---|---|
| 1719/470 | 47 | 4,4 | 25 |
| Grifflänge je 11 cm (Ø 2,5 cm) Handle length each 11 cm (Ø 2,5 cm) | | | |

## Teigrolle

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit starr fixierten Griffen, schwere Qualität

## *Rolling Pin*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, rigid fixed handles, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|
| 822/500 | 50 | 4 |
| Ausführung mit einem Griff: / With one handle: | | |
| 822/801 | 78 | 4 |

## Rollholz

aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, nicht spülmaschinengeeignet

## *Wooden Rolling Pin*

*unlacquered beechwood, not dishwasher safe*

HOLZ WOOD · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Rollwalze
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Rolling Pin*
*18/10 stainless steel, mirror polished, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Walzenlänge Cylinder Length cm |
|---|---|---|
| 1725/500 | 5 | 50 |

---

## Rollwalze
aus weißem Polyethylen

### *Rolling Pin*
*white polyethylene*

PE POLY-ETHYLENE

SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Walzenlänge Cylinder Length cm |
|---|---|---|
| 1718/500 | 4,5 | 50 |

---

## Ablage für Teigrollen
aus 5 mm starkem Edelstahl, zur Ablage von Teigrollen und Rollhölzern ab etwa 22 cm Walzenlänge

### *Rolling Pin Stand*
*5 mm stainless steel, for rolling pins of minimum 22 cm*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 1727/200 | 20 | 7 |
| Lieferung ohne abgebildete Teigrolle. Supplied without rolling pin. | | |

---

## Wender für Berliner
aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, leicht konisch geformt,, nicht spülmaschinengeeignet, zum Wenden von Berlinern, Krapfen

### *Doughnut Turner*
*unlacquered smooth beechwood, tapered, not dishwasher safe*

HOLZ WOOD

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ min. cm | ∅ max. cm |
|---|---|---|---|
| 842/400 | 40 | 1 | 1,8 |

---

## Brotdrücker
aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, zu den Enden verjüngende Form, nicht spülmaschinengeeignet

### *Roti / Chapati Roller*
*unlacquered smooth beechwood, tapered ends, not dishwasher safe*

HOLZ WOOD

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ min. cm | ∅ max. cm |
|---|---|---|---|
| 843/350 | 35 | 1 | 1,7 |

---

## Rand-Teigrolle
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit handlichem Rohrgriff, leicht konische Walze, besonders zum Rollen in runden Backformen und an Rändern geeignet, schwere Qualität

### *Rolling Pin*
*18/10 stainless steel, mirror polished, tubular handle, slightly conical, enabling use in round baking tins, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge gesamt Total Length cm | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm | Walzenlänge Cylinder Length cm |
|---|---|---|---|---|
| 1726/160 | 16,5 | 4,5 | 10 | 7,5 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|
| 5103/180 | 18 | 20 |

## Teigverteiler für Crêpes
aus Edelstahl 18/10, der untere horizontale Teil ist schwerer und erleichtert so das Arbeiten, hygienisch, hochwertig verarbeitete Qualität

## *Crêpe Tool*
*18/10 stainless steel, lower part heavier for improved handling, hygienic, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|
| 837/150 | 16 | 19 |

## Teigverteiler für Crêpes
aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, nicht spülmaschinengeeignet

## *Crêpe Tool*
*unlacquered smooth beechwood, not dishwasher proof*

HOLZ WOOD

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 840/035 | 35 | 3,5 |

## Teigwender für Crêpes
aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, an beiden Seiten abgeflacht, nicht spülmaschinengeeignet

## *Crêpe Turner*
*unlacquered smooth beechwood, flat on both sides, not dishwasher safe*

HOLZ WOOD

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 3066/001 | 4 | 10 |

## Teigmischer
aus Edelstahl, matt poliert, ideal zum Mischen von Teigzutaten, bzw. Einarbeiten von Butter in den Knetteig ohne diesen mit den Händen zu erwärmen

## *Pastry Mixer*
*stainless steel, matt polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

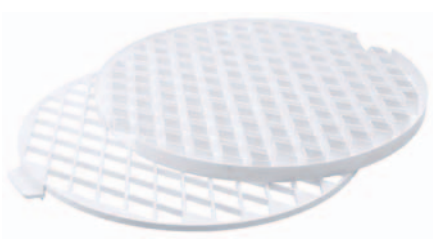
| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Rad<br>∅ Wheel<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | Breite max.<br>Max. Width<br>cm |
|---|---|---|---|
| 5 glatte Rädchen: / 5 plain wheels: | | | |
| 1032/005 | 5,4 | 24,5 | 50 |
| 6 glatte Rädchen: / 6 plain wheels: | | | |
| 1032/006 | 5,4 | 24,5 | 60 |
| 7 glatte Rädchen: / 7 plain wheels: | | | |
| 1032/007 | 5,4 | 24,5 | 70 |

## Teigschneider
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Schnittbreite justierbar von 10 bis 120 mm

## *Dough Cutter, adjustable*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, cutting width adjustable between 10 and 120 mm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 669/300 | 30 | 1,5 |



## Gitterteigstanze
zweiteilig, aus weißem Polystyrol, hitzeresistent bis +75°C, für Linzer Torte, Holländer-Gebäck usw.

## *Lattice Cutter Stencil*
*two piece, white polystyrene, heat resistant up to +75°C*

PS POLYSTYRENE

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Gitterschneider
aus weißem ABS-Kunststoff, hitzeresistent bis +120°C, Schnittbreite 7 mm, Schneidenlänge 35 mm, für gedeckten Blechkuchen, Strudel und Linzer Torte

### *Lattice Cutter*
*white ABS, heat resistant up to +120°C, distance between wheels 7 mm, cut length 35 mm*

ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Rad ∅ Wheel cm | Walzenlänge Cylinder Length cm |
|---|---|---|---|
| 1702/200 | 20 | 4 | 11 |

## Stipproller
aus weißem ABS-Kunststoff, hitzeresistent bis +120°C, Stippenabstand 20 mm, Stippenlänge 12 mm, Stippen oder Igeln von Brot, Pizza und Mürbeteig

### *Roller Docker*
*white ABS, heat resistant up to +120°C, distance between spikes 20 mm, pin length 12 mm*

ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Walzenlänge Cylinder Length |
|---|---|---|
| 1701/200 | 20 cm | 11,5 cm |

## Kaisersemmeldrücker
aus weißem Kunststoff, Stange aus Edelstahl, Stempel rotiert beim Drücken, 20 mm Hub, nicht spülmaschinengeeignet

### *Bread Stamp / Marker*
*white plastic, stainless steel spiral rod, stamp rotates under pressure, 20 mm stroke, not dishwasher safe*

PS POLYSTYRENE | SPÜLMASCHINE NICHT GEEIGNET DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm | ∅ Stiel ∅ Handle cm |
|---|---|---|---|
| 4088/200 | 20 | 6,5 | 3 |

## Brötchenteigdrücker
Spirale, aus gelbem Kunststoff

### *Bread Stamp / Marker*
*spiral shape, yellow plastic*

ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 4082/080 | 8 | 3,5 |

## Brötchenteigdrücker
Kaisersemmel, aus gelbem Kunststoff

### *Bread Stamp / Marker*
*Kaisersemmel shape, yellow plastic*

ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 4084/084 | 8 | 3,5 |

## Brötchenteigdrücker
Kaisersemmel mit Loch, aus gelbem Kunststoff

### *Bread Stamp / Marker*
*Kaisersemmel shape, with hole, yellow plastic*

ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 4085/085 | 8 | 3,5 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 832/025 | 7 x 5 | 25 |
| 832/030 | 8 x 5,5 | 30 |
| 832/035 | 8 x 5,5 | 35 |

## Kochlöffel, oval

extra stark, aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, nicht spülmaschinengeeignet

### *Oval Wooden Spoon*

*unlacquered smooth beechwood, not dishwasher proof*

HOLZ WOOD | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Löffel ∅ Spoon cm | ∅ Stiel ∅ Handle cm |
|---|---|---|---|
| 833/024 | 24 | 4,5 | 0,9 |
| 833/030 | 30 | 4,9 | 1,0 |
| 833/032 | 32 | 5,1 | 1,1 |
| 833/036 | 36 | 5,3 | 1,2 |
| 833/040 | 40 | 5,8 | 1,2 |
| 833/045 | 45 | 6 | 1,4 |
| 833/050 | 50 | 7 | 1,4 |
| 833/060 | 60 | 8 | 1,5 |
| 833/080 | 80 | 9 | 1,8 |
| 833/100 | 100 | 10 | 2,0 |

## Kochlöffel, rund

aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, nicht spülmaschinengeeignet

### *Round Wooden Spoon*

*unlacquered smooth beechwood, not dishwasher proof*

HOLZ WOOD | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 6933/300 | 7,5 x 5 | 30 |
| 6933/380 | 9 x 6 | 38 |
| 6933/450 | 11 x 7 | 45 |

## Kochlöffel

aus braunem bruchfesten Exoglass®, sehr robust, hitzeresistent bis +220°C, tiefe runde Löffelform

### *Exoglass® Spoon*

*brown, deep round bowl, heat resistant up to +220°C, unbreakable*

EXO GLASS | BRUCHSICHER UNBREAKABLE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 6931/250 | 25 | 4 |
| 6931/300 | 30 | 5 |
| 6931/350 | 35 | 5,5 |
| 6931/400 | 40 | 6,5 |
| 6931/500 | 50 | 8,5 |

## Rührspatel

aus weißem Exoglass®, hitzeresistent bis +220°C, bruchfest, sehr robust, mit Aufhängeöse

### *Spatula*

*white Exoglass®, heat resistant up to +220°C, unbreakable, with hanging loop*

EXO GLASS | BRUCHSICHER UNBREAKABLE

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| dauerhaft temperaturbeständig bis +80°C, kurzfristig bis +110°C: / heat resistant up to +80°C, up to 110°C briefly: | | |
| 919/085 | 32 x 11 cm | 80 cm |
| 919/100 | 32 x 11 cm | 100 cm |
| 919/120 | 32 x 11 cm | 120 cm |
| besonders temperaturbeständig durch ultrahochmolekulares PP - kurzzeitig bis +135°C und längerfristig bis +110°C: / high heat resistant up to +110°C by special ultra high molecular PP (up to +135°C briefly): | | |
| 919/150 | 32 x 11 cm | 150 cm |

## Rührspatel, perforiert

aus weißem hochmolekularen Polyethylen, mit Stiel aus Edelstahl 18/10, absolut wasserdicht, Stieldicke 3 cm, Lochdurchmesser 2,5 cm, extra schwere Qualität

### *Paddle, perforated*

*white high molecular polyethylene, with 18/10 stainless steel handle, watertight seal, 25 mm Ø holes, 30 mm Ø handle, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PE POLY-ETHYLENE

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1030/060 | 23 x 12 | 61 |
| 1030/105 | 23 x 12 | 105 |
| 1030/120 | 23 x 12 | 120 |
| 1030/150 | 23 x 12 | 150 |

## Rührspatel

ganz aus Edelstahl, hochglänzend, Stieldicke 2,5 cm, Materialstärke des Spatels: 2,0 mm, schwere Qualität

### *Paddle*

*all stainless steel, mirror polished finish, hollow handle Ø 2.5 cm, blade 2 mm thick, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Kochspatel

aus weißem thermoelastischen Spezialkunststoff, mit Exoglass®-Griff, extrem hitzeresistent bis +260°C, kann beim Kochvorgang in Topf oder Pfanne verbleiben, bruchfest und strapazierfähig

### *Spatula*

*white thermo elastic plastic, with Exoglass® handle, extremely heat resistant up to +260°C, virtually unbreakable, can remain in the pot/pan while cooking*

TPE THERMOPLAST ELASTOMER | EXO GLASS

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1975/350 | 11,5 x 7 | 35 |
| 1975/400 | 11,5 x 7 | 45 |

## Teigspatel

aus weißem thermoelastischen Kunststoff, mit Exoglass®-Griff, hitzeresistent bis +70°C, bruchfest und strapazierfähig

### *Spatula*

*white thermo elastic plastic, with Exoglass® handle, heat resistant up to +70°C, unbreakable*

TPE THERMOPLAST ELASTOMER | EXO GLASS | BRUCHSICHER UNBREAKABLE



| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 190/250 | 8 x 5 | 25 |
| 190/350 | 11,5 x 7 | 35 |
| 190/450 | 11,5 x 7 | 45 |

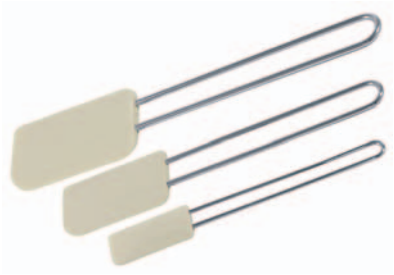
## Teigspatel

mit weich-elastischem Schaber aus Silikon, hitzeresistent bis +110°C, Griff aus Edelstahl 18/10

### *Spatula*

*white elastic silicone, heat resistant up to +110°C, with 18/10 stainless steel handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SILIKON SILICONE



| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 192/190 | 6 x 3 | 19 |
| 192/260 | 9 x 5 | 26 |
| 192/320 | 12 x 7,5 | 32 |

## Teigspatel

Serie POLARIS, mit Griff aus Edelstahl 18/10, mit weichem Silikon-Spatel

### *Spatula*

*with 18/10 stainless steel handle, silicone blade*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SILIKON SILICONE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 976/290 | 9 x 5 | 29 |

## Teigspatel

aus thermoplastischem Kunststoff

### *Spatula/Scraper*

*white thermoplastic*

TPE THERMOPLAST ELASTOMER

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| 1986/230 | 9 x 5 | 14 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|
| 1987/230 | 7 x 2,7 | 18 |



**Teigspatel**
aus thermoplastischem Kunststoff

***Spatula/Scraper***
*white thermoplastic*

TPE
THERMOPLAST ELASTOMER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|
| 1988/260 | 12 x 6,5 | 14 |

**Teigspatel**
aus thermoplastischem Kunststoff

***Spatula/Scraper***
*white thermoplastic*

TPE
THERMOPLAST ELASTOMER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 1989/190 | 5 | 19 |



**Teigspatel**
aus weißem ABS

***Spatula/Scraper***
*white ABS*

ABS
ACRYLON-NITRILE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm |
|---|---|
| 4075/130 | 13 x 6 |
| Materialstärke 0,3 mm<br>Blade thickness 0.3 mm | |

**Teigschaber**
aus flexiblem Edelstahl 18/0, matt,
mit Griff aus weißem Polypropylen, mit Aufhängeloch

***Dough Scraper***
*18/0 stainless steel, flexible blade,*
*white polypropylene handle with hanging hole*

18/0
EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

PP
POLY-
PROPYLENE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm |
|---|---|
| 4067/150 | 15 x 7,5 |
| Materialstärke 0,9 mm<br>Blade thickness 0.9 mm | |

**Teigabstecher**
aus starrem Edelstahl 18/0, matt poliert,
mit Griff aus weißem Polypropylen, schwere Qualität

***Dough Scraper***
*18/0 stainless steel, rigid blade, matt polished finish,*
*with white polypropylene handle*

18/0
EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

PP
POLY-
PROPYLENE

## Teigschaber
aus 0,6 mm starkem flexiblen Polypropylen

### *Spatula/Scraper*
*very flexible 0.6 mm thick polypropylene*

PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm |
|---|---|
| 3061/130 | 13 x 10 |

## Teigschaber Set
dreiteilig, aus elfenbeinfarbenem Polypropylen

### *Scraper Set*
*3 piece, crème coloured polypropylene*

PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 3062/003 | 12 | 8,5 |

## Kesselschaber
aus elfenbeinfarbenem ABS-Kunststoff

### *Spatula/Scraper*
*ABS plastic*

ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 3063/200 | 19,5 | 15 |

## Kammschaber
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Aufhängeloch, mit elf 10 mm tiefen Zacken

### *Decorating Comb*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with 11 prongs 10 mm deep*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 663/011 | 11 | 8 |
| Materialstärke: 0,8 mm | | |
| Blade thickness: 0,8 mm | | |

## Fondantglätter
aus weißem Kunststoff, zum Glätten von Fondant und Marzipan

### *Fondant Smoother*
*white plastic, for smoothing fondant*

PS POLYSTYRENE

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| Halbrunde Form: / Semi round shape: | | |
| 1750/160 | 16 x 8 | 2,5 |
| Rechtwinklige Form: / Rectangular shape: | | |
| 1750/161 | 16 x 8 | 2,5 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 3650/260 | 26 x 3,5 | 39,5 |

## Konditorpalette

flexibles geschmiedetes Blatt aus Chrom-Molybdän-Vanadium (DIN x50CrMoV15), Griff aus POM-Kunststoff, spülmaschinengeeignet,

### *Palette Knife*

*Molybdenum Vanadium flexible stainless steel blade, with black POM handle, professional quality*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · GESCHMIEDET FORGED · POM POLYOXY-METHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Solingen

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 4063/200 | 20 x 2,5 | 33 |
| 4063/250 | 25 x 2,5 | 38 |
| 4063/300 | 30 x 2,5 | 43 |

## Konditorpalette

aus flexiblem Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Griff aus weißem Polypropylen

### *Palette Knife*

*flexible 18/0 stainless steel blade, mirror polished finish, with white polypropylene handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 942/340 | 21 x 3 | 34 |

## Konditorpalette

Serie POLARIS, mit Griff aus Edelstahl 18/10, flexibler Spatel aus Edelstahl 18/0

### *Palette Knife*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, flexible blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Klingenlänge<br>Blade Length<br>Zoll |
|---|---|---|
| 3725/260 | 26 x 3,5 | 10" |

## Winkelpalette

mit gekröpftem Spatel, aus Chrom-Molybdän-Vanadium (DIN x50CrMoV15), Klinge vorne geschärft, Griff aus POM-Kunststoff, spülmaschinengeeignet,

### *Confectioner's Palette Knife*

*cranked, with flexible blade, molybdenum vanadium stainless steel, with POM handle, professional quality*

POM POLYOXY-METHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Klingenlänge<br>Blade<br>Zoll |
|---|---|---|
| 4057/250 | 25,5 x 3,5 | 10" |

## Winkelpalette

aus Edelstahl, seidenmatt poliert, mit Griff aus schwarzem Polypropylen, gekröpfter Spatel

### *Confectioners Palette Knife*

*cranked, stainless steel, satin polished finish, with polypropylene handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|---|
| 2274/095 | 9,5 x 2 | 21,5 |
| 2274/120 | 12 x 2,4 | 25 |

## Confiserie-Palette

flexibler Edelstahl 18/0, Griff aus schwarzem glasfaser-verstärkten Polyamid

### *Confectioners Palette Knife*

*flexible 18/0 stainless steel, black fibreglass reinforced polyamide handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PA POLYAMIDE · Solingen

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|---|
| 2276/092 | 9,2 x 2 | 21,5 |
| 2276/117 | 11,7 x 2,4 | 24,5 |

## Confiserie-Winkelpalette

mit gekröpftem Spatel, flexibler Edelstahl 18/0, Griff aus schwarzem glasfaserverstärkten Polyamid

### *Confectioners Palette Knife*

*cranked, flexible 18/0 stainless steel, fibreglass reinforced polyamide handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PA POLYAMIDE · Solingen

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Fett-/ Kuchenpinsel

mit verschweißtem Stiel aus crèmefarbenem Polycarbonat, roter Schaft mit 6 cm langen Naturborsten, temperaturresistent bis +120°C

### *Pastry Brush*

*6 cm natural bristles, with sealed cream coloured polycarbonate handle and red strip, heat resistant up to +120°C*

PC POLY-CARBONATE

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Breite<br>Width |
|---|---|---|
| 1715/025 | 23,5 cm | 25 mm |
| 1715/030 | 24,5 cm | 30 mm |
| 1715/035 | 25 cm | 35 mm |
| 1715/040 | 25,5 cm | 40 mm |
| 1715/050 | 27 cm | 50 mm |

## Fett-/ Kuchenpinsel

mit verschweißtem Stiel aus crèmefarbenem Polycarbonat, dunkelrotem Schaft und 5 cm langen Borsten aus besonders strapazierfähigem Polyamid, temperaturresistent bis +120°C

### *Pastry Brush*

*sturdy 5 cm polyamide bristles with sealed cream coloured polycarbonate handle and red strip, heat resistant up to +120°C*

PA POLYAMIDE PC POLY-CARBONATE

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Breite<br>Width |
|---|---|---|
| 1720/030 | 22 cm | 30 mm |
| 1720/040 | 23 cm | 40 mm |
| 1720/050 | 24 cm | 50 mm |
| 1720/060 | 25 cm | 60 mm |
| 1720/070 | 24 cm | 70 mm |

## Fett-/ Kuchenpinsel

mit verschweißtem Stiel aus crèmefarbenem Polyamid, dunkelroter Schaft und 4 cm langen Naturborsten, temperaturresistent bis +120°C

### *Pastry Brush*

*4 cm natural bristles with sealed cream coloured polyamide handle and red strip, heat resistant up to +120°C*

PA POLYAMIDE

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Breite<br>Width |
|---|---|---|
| 1716/060 | 24,5 cm | 60 mm |
| 1716/075 | 24,5 cm | 75 mm |

## Silikon Backpinsel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, 4 cm lange Silikon-Borsten, temperaturresistent bis +260°C, spülmaschinengeeignet

### *Silicone Pastry Brush*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with 4 cm silicone bristles, brush heat resistant up to +260°C (500°F), dishwasher safe*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL SILIKON SILICONE SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Breite<br>Width |
|---|---|---|
| 1721/210 | 21 cm | 40 mm |

## Drahtpinsel

mit feinen Messingborsten, mit Holzgriff, zum Aufrauen glatter Oberflächen

### *Wire Brush*

*fine brass bristles, with wooden handle*

MESSING MESSING BRASS HOLZ WOOD

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Breite<br>Width |
|---|---|---|
| 5865/050 | 22 cm | 5 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Spritzbeutel und Zubehör
## *Piping Bags and Tubes*

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Länge<br>Length<br>cm | Größe<br>Size | |
|---|---|---|---|---|
| 1710/250 | 11 | 25 | 0 | 0,65 *l* |
| 1710/280 | 12 | 28 | 1 | 0,7 *l* |
| 1710/340 | 13 | 34 | 2 | 1,5 *l* |
| 1710/400 | 15 | 40 | 3 | 2,3 *l* |
| 1710/480 | 17 | 46 | 4 | 3,5 *l* |
| 1710/500 | 18 | 50 | 5 | 4,3 *l* |
| 1710/600 | 19 | 55 | 6 | 5,5 *l* |
| 1710/700 | 21 | 60 | 7 | 6,5 *l* |

### Spritzbeutel
aus mehrfach beschichteter Baumwolle, lebensmittelecht, kochfest, geeignet für alle Massen, mit verstärktem Saum und Spitze, verschweißte Längsnaht, auch nach längerem Gebrauch geschmeidig

### *Piping Bag*
*multi coated cotton, with reinforced tip and seam, can be boiled, impermeable, suitable for all mixtures, flexible even after long use*

100% BAUMWOLLE COTTON · +90° WASCHBAR WASHABLE

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Länge<br>Length<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 1704/550 | 17,5 | 55 | 3,5 *l* |

### Einweg-Spritzbeutel
aus transparentem Polyethylen, Materialstärke 90 µm (Mikron), Rolle mit 100 Beuteln

### *Disposable Piping Bag*
*90 microns transparent polyethylene, box of 100 bags*

PE POLY-ETHYLENE

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Länge<br>Length<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 1705/500 | 17 | 50 | 2 *l* |

### Einweg-Spritzbeutel
aus grünem mehrschichtigem Polyethylen, Materialstärke 80 µm (Mikron), sehr griffig, Rolle mit 100 Beuteln

### *Disposable Piping Bags*
*80 micron green polyethylene, box of 100 bags*

PE POLY-ETHYLENE

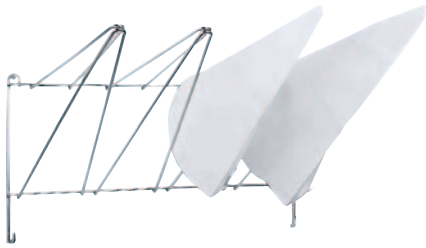
| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ oben<br>∅ Top | Höhe gesamt<br>Overall Height |
|---|---|---|
| Für Beutelgröße 0 - 4: / For Bags size 0 - 4: | | |
| 1707/001 | 10 cm | 24 cm |
| Für Beutelgröße 4 - 7: / For Bags size 4 - 7: | | |
| 1707/002 | 14 cm | 31,5 cm |

### Spritzbeutelständer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Spülwasserablauf im Fuß, schwere Qualität

### *Piping Bag Stand*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with hole in the foot to let water drain, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 670/500 | 50 | 26 |

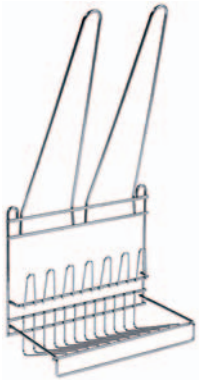


### Spritzbeutelaufhänger
aus Edelstahl, elektrolytisch poliert, zur Wandaufhängung, für max. 4 Spritzbeutel, schwere Qualität

### *Wallrack for 4 Piping Bags*
*stainless steel, electro-polished*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 677/260 | 26 | 53,5 |



### Spritzbeutel/-tüllenaufhänger
aus Edelstahl 18/10, elektrolytisch poliert, zur Wandaufhängung, für 2 Spritzbeutel und max. 7 Spritztüllen

### *Wallrack for Piping Bags/ Tubes*
*18/10 stainless steel, electro-polished, for 2 piping bags and up to 7 tubes*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Lochtülle
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, fugenlos gezogen

### *Plain Piping/Pastry Tube*
*18/10 stainless steel, satin polished, seamless welded*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Loch ∅ Hole | Länge Length cm |
|---|---|---|
| 710/004 | 4 mm | 5 |
| 710/006 | 6 mm | 5 |
| 710/007 | 7 mm | 5 |
| 710/008 | 8 mm | 5 |
| 710/010 | 10 mm | 5 |
| 710/011 | 11 mm | 5 |
| 710/012 | 12 mm | 5 |
| 710/013 | 13 mm | 5 |
| 710/014 | 14 mm | 5 |

## Sterntülle
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, fugenlos gezogen

### *Star Piping/Pastry Tube*
*18/10 stainless steel, satin polished, seamless welded*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Loch ∅ Hole | Länge Length cm |
|---|---|---|
| 711/004 | 4 mm | 5 |
| 711/006 | 6 mm | 5 |
| 711/007 | 7 mm | 5 |
| 711/008 | 8 mm | 5 |
| 711/009 | 9 mm | 5 |
| 711/010 | 10 mm | 5 |
| 711/011 | 11 mm | 5 |
| 711/012 | 12 mm | 5 |
| 711/014 | 14 mm | 5 |

## Lochtüllensatz
aus Edelstahl 18/10, fugenlos gezogen, matt gebürstet, Set mit 9 Stück, Lochdurchmesser 4 bis 15 mm

### *Plain Piping/Pastry Tubes*
*18/10 stainless steel, seamless, matt brushed finish, box of 9 sizes, diameter 4 to 15 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height |
|---|---|
| 1708/010 | 5 cm |

## Sterntüllensatz
aus Edelstahl 18/10, fugenlos gezogen, matt gebürstet, Set mit 9 Stück, Lochdurchmesser 4 bis 15 mm

### *Star Piping/Pastry Tubes*
*18/10 stainless steel, seamless, matt brushed finish, box of 9 sizes, diameter 4 up to 15 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height | ∅ max. cm |
|---|---|---|
| 1709/010 | 5 cm | 3,5 |

## Spritztüllensatz
7 nahtlose Spritztüllen, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet, mit einem Spritzbeutel aus weißem Polyamid

### *Piping/Pastry Tubes*
*7 pastry tubes, 18/10 stainless steel, brushed finish, supplied with one white polyamide piping bag*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL PA POLYAMIDE

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height | ∅ max. |
|---|---|---|
| 1711/007 | 5 cm | 3,5 cm |

## Spritztüllensatz, klein
8 nahtlose Mini-Spritztüllen, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet, mit einem Spritzbeutel aus weißem Polyamid

### *Piping/Pastry Tubes*
*8 pastry tubes, 18/10 stainless steel, brushed finish, supplied with one white polyamide piping bag*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL PA POLYAMIDE

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height | ∅ unten ∅ Base |
|---|---|---|
| 1713/008 | 3 cm | 1,8 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. / Part No. | Höhe / Height |
|---|---|
| 1712/006 | 6 cm |

## Lochtüllensatz
aus crèmefarbenem Polypropylen, temperaturresistent bis +120°C, bruchfest, sterilisierbar, sechsteilig mit Lochgrößen Ø 3, 5, 7, 9, 11, 13 mm

## *Plain Piping/Pastry Tubes*
*polypropylene, heat resistant up to +120°C, unbreakable, hygienic, 6 sizes: Ø 3, 5, 7, 9, 11, 13 mm*

PP POLY-PROPYLENE | BRUCHSICHER UNBREAKABLE

| Art-Nr. / Part No. | Höhe / Height |
|---|---|
| 1714/006 | 6 cm |

## Sterntüllensatz
aus crèmefarbenem Polypropylen, temperaturresistent bis +120°C, bruchfest, sterilisierbar, sechsteilig mit Lochgrößen Ø 3, 5, 7, 9, 11, 13 mm

## *Star Piping/Pastry Tubes*
*polypropylene, heat resistant up to +120°C, unbreakable, hygienic, with 6 sizes: Ø 3, 5, 7, 9, 11, 13 mm*

PP POLY-PROPYLENE | BRUCHSICHER UNBREAKABLE

| Art-Nr. / Part No. | Höhe / Height |
|---|---|
| 1731/024 | 5,5 cm |

Tüllen sind auch einsetzbar in Gebäckpresse 4486 von Seite 262.
Tubes fit to pastry press 4486 on page 262.

## Spritztüllensatz
24 verschiedene (12 Sterne, 10 runde, 2 sonstige) Tüllen, aus Polycarbonat

## *Piping/Pastry Tubes*
*24 different (12 star, 10 round, 2 other) polycarbonate tubes*

PC POLY-CARBONATE

| Art-Nr. / Part No. | Höhe / Height cm | ∅ Durchlauf / ∅ Nozzle cm | ∅ max. cm |
|---|---|---|---|
| 1732/085 | 7,5 | 1,9 | 4,5 |

## Spritztüllenadapter
aus POM-Kunststoff, mit Schraubverschluss

## *Piping/Pastry Tube Adapter*
*POM plastic*

POM POLYOXY-METHYLENE

| Art-Nr. / Part No. | ∅ max. cm | Länge / Length cm | ∅ Durchlauf / ∅ Nozzle mm |
|---|---|---|---|
| 687/090 | 2,5 | 9 | 4 |

## Berliner Tülle
aus Edelstahl, fugenlos, eignet sich zum Füllen von Hefeballen, Trüffelkugeln etc.

## *Doughnut Filling Tube*
*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | ∅ max. cm | Länge / Length cm |
|---|---|---|
| 685/120 | 3 | 12 |
| 685/140 | 3,5 | 14 |
| 685/160 | 4 | 16 |

## Schillerlockenform
Cornet-Förmchen, aus Edelstahl 18/0

## *Cream Horn Mould*
*18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | ∅ dia. cm | Länge / Length cm |
|---|---|---|
| 682/022 | 2,2 | 14 |
| 682/027 | 2,7 | 14 |

## Crème-Rolle
aus Edelstahl 18/10

## *Cream Tube Mould*
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Gebäckpresse

aus Polycarbonat, einstellbarer Vorschub, geeignet auch für zähflüssige Speisen, Lieferung mit einem Nachfüllbehälter, sowie einer Loch- und einer Sterntülle

### *Piping Tube*

*polycarbonate, feed control, suitable for viscous food, supplied with one refill tube, one plain round and one star pastry tube*

PC POLYCARBONATE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm | |
|---|---|---|---|
| 4486/385 | 38,5 | 10,5 | 0,75 *l* |
| 4486/975 | Zusatz-Nachfüllbehälter / Refill tube | | |
| 1731/024 | Spritztüllensatz 24-teilig / Pastry tube set (24 pieces) | | |

## Gasbrenneraufsatz/ Karamellisierer

für die Gastronomie optimiert, direkter Anschluss an handelsübliche Gaskartuschen mit EU-Schraubgewinde UNEF 7/16", das Umfüllen ist nicht mehr nötig, stabile Konstruktion mit rutschfestem Griff für Einhandbedienung, verschleißfreie Piezo-Zündung, einstellbare Flamme

### *Chef's Blow Torch Head*

*ideal for caramelizing, melting cheese, skinning tomatoes and peppers etc., easy and safe operation, piezo trigger auto ignition, adjustable flame, works at any angle*

FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 7541/250 | 15 | 2 | 12 |

Lieferung ohne Gaskartuschen. Durch den größeren Winkel des Handgriffs können auch bauchige Gaskartuschen angeschlossen werden.
Supplied without cartridge. Fits most standard European gas cartridges,

## Gasbrenner/ Karamellisierer

befüllbar mit Feuerzeuggas, eine Füllung reicht für ca. 60 min Betrieb, stabile Metallkonstruktion mit rutschfestem Kolben für Einhandbedienung, Sicherheitsschalter, verschleißfreie Piezo-Zündung

### *Chef's Blow Torch*

*chrome effect, non-slip sure grip metal body, piezo trigger auto ignition, safety lock, uses butane lighter fuel, burn time approx. 60 min, can be used at any angle, supplied without fuel*

ALU ALUMINIUM FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS

| Art-Nr. Part No. | ∅ Griff ∅ Handle cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 7538/850 | 3 | 15 |

## Sahnespender

ganz aus Edelstahl 18/10, mit drei auswechselbaren Garniertüllen, ideal zur Bereitung von Sahne, Espumas, sowie zum Aufschäumen kalter und warmer Saucen, spülmaschinengeeignet, hochqualitative Ausführung

### *Cream Whipper*

*18/10 stainless steel, with 3 different nozzles, dishwasher safe*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | | ∅ max. cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| einwandig, seidenmatt gebürstet: / single walled, satin brushed finish: | | | |
| 5551/051 | 0,5 *l* | 8 | 29 |
| 5551/101 | 1 *l* | 10 | 30 |
| doppelwandige hochglänzende Thermo-Ausführung: / double-walled mirror polished Thermo version: | | | |
| 5553/050 | 0,5 *l* | 10 | 26 |

## Einwegkapseln für Sahnebereiter

aus Aluminium, gefüllt mit Distickstoffmonoxid, geeignet für alle handelsüblichen Sahnebereiter

### *Bulbs for Professional Whipper*

*aluminium, filled with nitrous oxide*

ALU ALUMINIUM

| Art-Nr. Part No. | |
|---|---|
| 5558/024 | Satz mit 24 Stück / Packed/priced per box of 24 pieces |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. / Part No. | Gewicht / Weight |
|---|---|
| 1734/001 | 1 kg |

## Backkugeln
aus Keramik, gewährleistet einen ebenen,gleichmäßigen Tortenboden

### *Baking Beans*
*ceramic, ensure a flat and even pastry base*

KERAMIK CERAMIC | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length |
|---|---|
| 527/350 | 35 cm |

## Zuckerthermometer
aus Glas in grauer Polyamid-Halterung, nichttoxischer Alkohol, Messbereich +80°C bis +200°C

### *Sugar Thermometer*
*glass in grey polyamide frame, graduated +80°C to +200°C*

PA POLYAMIDE | GLAS GLASS

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length |
|---|---|
| 522/160 | 29,5 cm |

## Zuckerwaage / Dichtemesser
Saccharometer (Aräometer), graduiert in 1000-1400 g/l und in 15-40° Baumé, aus Glas, geeignet auch für Salzlösungen

### *Saccharometer*
*graduated 1000-1400 g/l and 15-40° Baumé, glass*

GLAS GLASS | GRADUIERT GRADUATED

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length | ∅ Durchlauf / ∅ Nozzle |
|---|---|---|
| 4484/200 | 25 cm | 6 mm |

## Zuckerblasebalg
13 cm lange Pipette aus Aluminium, Blasebalg aus Gummi, zur Herstellung von feinstem Zuckerdekor

### *Sugar Pump*
*13 cm long aluminium tube, with rubber pump, for superb sugar craft*

ALU ALUMINIUM | Gu GUMMI RUBBER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. / Part No. | Länge gesamt / Total Length |
|---|---|
| 3344/520 | 52,5 cm |

## Pasteteneisen
aus rohem Eisenguss, Form rund gerippt, Kolbendurchmesser 5 cm oben und 3,5 cm unten, Kolbenhöhe 4 cm, Stiel aus Edelstahl 18/10, mit Kunststoff-Griff, zur Herstellung von Pastetenhüllen wie Vol au vent

### *Fluted Pastry tool*
*raw cast iron, fluted top diameter 5 cm, base diameter 3.5 cm, height 4 cm, rod made of 18/10 stainless steel, with plastic handle, for making pâté casings such as vol au vent*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | FE EISENGUSS CAST IRON

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length | Breite / Width |
|---|---|---|
| 1735/600 | 64 cm | 5 cm |

## Backlineal
aus weißem Polystyrol, in Zentimeter und 8/12 cm - Skalierung

### *Baking Ruler*
*white polystyrene, centimetre and 8/12 cm scale*

PS POLYSTYRENE

## Marzipan-Modellierset
aus ABS Kunststoff, 12-teilig in einer Dose

### *Marzipan Sculpting Set*
*ABS plastic, 12 piece boxed*

ABS ACRYLONITRILE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 1733/012 | 14 cm |

---

## Teig-/Marzipankneifer
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, vorne gezackt

### *Pastry/Marzipan Crimper*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Breite Width |
|---|---|---|
| 811/100 | 10 cm | 1,8 cm |

---

## Mehlbürste
mit Kunststoffborsten, mit weißem Kunststoffgriff, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet

### *Flour Brush*
*plastic bristles, white plastic handle, food safe, dishwasher safe*

TPE THERMOPLAST ELASTOMER · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Breite Width | Borstenlänge Bristle Length |
|---|---|---|---|
| 1729/300 | 29 cm | 3 cm | 6 cm |

---

## Nussknacker
aus massivem Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert, formschönes, handliches Design, schwere Qualität

### *Nutcracker*
*18/0 stainless steel, satin polished finish, elegant design, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 450/290 | 19 cm |

---

## Nussknacker
aus Zinkguss, hochglänzend verchromt

### *Nutcracker*
*zinc alloy, mirror chrome plated*

ZN ZINKGUSS CAST ZINC · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 451/155 | 15,5 cm |

---

## Nussknacker
aus Aluminiumguss, Gummieinlage an der Griffläche, mit Federmechanismus, nicht spülmaschinengeeignet, zum Knacken von Walnüssen, Haselnüssen als auch Paranüssen

### *Nutcracker*
*cast aluminium, rubber inlay in handle, spring mechanism, not dishwasher safe, for cracking walnuts, hazelnuts as well as other nuts*

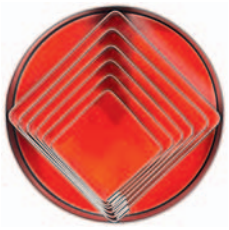
ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm | Tiefe Depth cm |
|---|---|---|---|
| 1071/185 | 18,5 | 4 | 6 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length mm | Höhe Height mm |
|---|---|---|
| 615/006 | 30 - 70 | 30 |

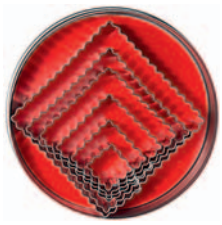


## Ausstecher, quadratisch
glatte Form, aus Weißblech, sechs Stück komplett in einer Dose (Ø 10,5 cm)

## *Square Plain Cutters*
*tin plated, 6 piece set complete with Ø 10.5 cm tin*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length mm | Höhe Height mm |
|---|---|---|
| 616/006 | 23 - 85 | 30 |



## Ausstecher, quadratisch
gewellte Form, aus Weißblech, sechs Stück komplett in einer Dose (Ø 10,5 cm)

## *Square Fluted Cutters*
*tin plated, 6 piece set complete with Ø 10.5 cm tin*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. mm | Höhe Height mm |
|---|---|---|
| 618/014 | 22 - 113 | 30 |

## Ausstecher, rund
glatte Form, aus Weißblech, 14 Stück komplett in einer Dose (Ø 12,5 cm)

## *Round Plain Cutters*
*tin plated, 14 piece set complete with Ø 12.5 cm tin*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. mm | Höhe Height mm |
|---|---|---|
| 617/014 | 20 - 110 | 30 |

## Ausstecher, rund
gewellte Form, aus Weißblech, 14 Stück komplett in einer Dose (Ø 12,5 cm)

## *Round Fluted Cutters*
*tin plated, 14 piece set complete with Ø 12.5 cm tin*

---

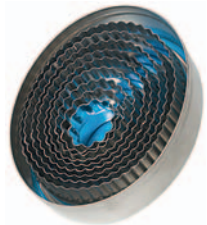
| Art-Nr. Part No. | Größe Size mm | Höhe Height mm |
|---|---|---|
| 620/009 | 25x20 - 85x72 | 30 |

## Ausstecher, oval
glatte Form, aus Weißblech, neun Stück komplett in einer Dose

## *Oval Plain Cutters*
*tin plated, 9 piece set complete with tin*

---

| Art-Nr. Part No. | Größe Size mm | Höhe Height mm |
|---|---|---|
| 619/009 | 25x20 - 80x65 | 30 |



## Ausstecher, oval
gewellte Form, aus Weißblech, neun Stück komplett in einer Dose

## *Oval Fluted Cutters*
*tin plated, 9 piece set complete with tin*

## Ausstecher 'Buchstaben'

aus Weißblech, 26 Buchstaben komplett in einer Dose (Ø 12,5 cm)

### *Alphabet Cutters*

*tin plated, 26 letters set complete with Ø 12.5 cm tin*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length mm | Höhe Height mm |
|---|---|---|
| 613/130 | 25 | 20 |

---

## Ausstecher 'Zahlen'

aus Weißblech, alle Ziffern komplett in einer Dose (Ø 10,5 cm)

### *Number Cutters*

*tin plated, numbers set complete with Ø 10.5 cm tin*

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height mm | Breite Width mm |
|---|---|---|
| 614/010 | 35 - 40 | 15 - 25 |

---

## Ausstechformen, 'Herz'

aus Weißblech, sechs Stück in einer Dose (Ø 10 cm)

### *Heart Shaped Cutters*

*tin plated, 6 piece set complete with Ø 10 cm tin*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length mm | Höhe Height mm |
|---|---|---|
| 631/006 | 45 - 93 | 30 |

---

## Ausstechformen, 'Stern'

aus Weißblech, sieben Stück in einer Dose (Ø 15 cm)

### *Star Shaped Cutters*

*tin plated, 7 piece set complete with tin Ø 15 cm tin*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. mm | Höhe Height mm |
|---|---|---|
| 632/007 | 25 - 140 | 20 |

---

## Ausstechformen 'Blüte'

aus Weißblech, sechs Stück in einer Dose (Ø 10 cm)

### *Petal Shaped Cutters*

*tin plated, 6 piece set complete with Ø 10 cm tin*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. mm | Höhe Height mm |
|---|---|---|
| 636/006 | 40 - 95 | 30 |

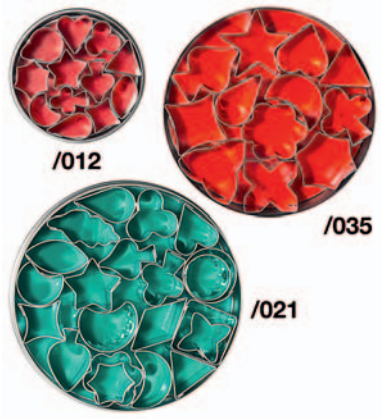
---

## Ausstecher Sortiment

aus Weißblech, verschiedene Formen komplett in einer Weißblech-Dose

### *Aspic Cutters*

*tin plated, set complete with tin*




| Art-Nr. Part No. | Größe Size mm | Höhe Height mm |
|---|---|---|
| Set à 12 Stück sortiert: / Set with 12 assorted pieces: | | |
| 612/012 | 16 - 22 | 20 |
| 612/035 | 30 - 40 | 20 |
| Set à 21 Stück sortiert: / Set with 21 assorted pieces: | | |
| 612/021 | 25 - 35 | 20 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 641/010 | 3 - 18 | 2,5 |

## Ausstecher 'Pyramidenbaum'

aus Weißblech, Satz aus zehn Ausstechern in einer Dose (Ø 20 cm), mit diesen kann ein Pyramiden-Weihnachtsbaum geformt werden

### *Star Cutters*

*tin plated, set of 10 cutters complete with 20 cm Ø tin, use set to create a beautiful 3D Christmas tree*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Höhe Height cm | Breite Width cm |
|---|---|---|---|
| 635/003 | 6 / 8,5 / 9 | 2 | 3,5 / 4,5 / 6,5 |

## Ausstechformen 'Tannenbaum'

aus Weißblech, drei Stück in einer Dose (Ø 10 cm)

### *Christmas Tree Cutters*

*tin plated, three piece set complete with 10 cm Ø tin*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 634/005 | 5 - 8 | 2,5 |

## Ausstechformen 'Weihnachten'

aus Weißblech, fünf Stück in einer Dose (28,5 x 7 cm), Motive: Engel, Herz, Tannenbaum, Stern und Glocke

### *Christmas Cutters*

*tin plated, 5 piece set complete with 28.5 x 7 cm tin, shapes: angel, heart, christmas tree, star and bell*

---

| Art-Nr. Part No. | | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|---|
| 642/001 | Glocke/Bell | 7,5 | 6,5 | 2,5 |
| 642/002 | Bär/Bear | 9 | 8,5 | 2,5 |
| 642/003 | Stiefel/Boots | 5,5 | 7,5 | 2,5 |
| 642/004 | Mann/Man | 8,5 | 7 | 2,5 |
| 642/005 | Pferd/Horse | 5,5 | 4 | 2,5 |

## Ausstecher, 'Weihnachten'

aus Weißblech, einzeln

### *Christmas Cutters*

*tin plated*

---

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 638/026 | 6 x 4 | 2,5 |

## Ausstecher 'Buchstaben', groß

Satz aus 26 Buchstaben von A bis Z, aus Weißblech, im Karton

### *Alphabet Cutters*

*tin plated, 26 large letters set, boxed*

---

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 637/060 | 6,5 x 5 | 2,5 |

Lieferung von insgesamt 9 Stück. Die Ziffern 6 und 9 werden durch eine Form abgedeckt.
Number 6 doubles up as number 9.

## Ausstecher 'Zahlen', groß

Satz aus Ziffern von 0-9, aus Weißblech, im Karton

### *Number Cutters*

*tin plated, 9 large numbers set, boxed*

## Ausstecher Zweieck
aus hellem Polyamid, temperaturbeständig bis +160°C,
7 Teile in einer Aufbewahrungsdose

### *Oval Plain Cutters*
*polyamide, withstand temperatures up to +160°C,*
*7 piece set, complete with box*

PA POLYAMIDE

| Art-Nr. Part No. | Größe Size mm | Höhe Height mm |
|---|---|---|
| 1226/007 | 20 x 10 - 110 x 65 | 35 |

## Ausstecher Mond
aus hellem Polyamid, temperaturbeständig bis +160°C,
7 Teile in einer Aufbewahrungsdose

### *Moon Shaped Plain Cutters*
*polyamide, withstand temperatures up to +160°C,*
*7 piece set, complete with box*

PA POLYAMIDE

| Art-Nr. Part No. | Größe Size mm | Höhe Height mm |
|---|---|---|
| 1227/007 | 70 x 20 - 120 x 70 | 35 |

## Ausstecher Schneeflocke
aus hellem Polyamid, temperaturbeständig bis +160°C,
7 Teile in einer Aufbewahrungsdose

### *Snowflake Cutter*
*polyamide, withstand temperatures up to +160°C,*
*7 piece set, complete with box*

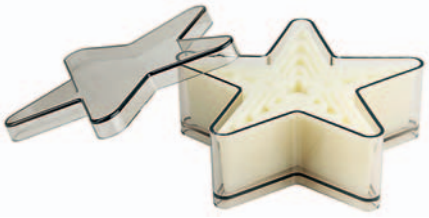
PA POLYAMIDE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. mm | Höhe Height mm |
|---|---|---|
| 1224/007 | 40 - 130 | 35 |

## Ausstecher Stern
aus hellem Polyamid, temperaturbeständig bis +160°C,
5 Teile in einer Aufbewahrungsdose

### *Star Cutters*
*polyamide, withstand temperatures up to +160°C,*
*5 piece set, complete with box*

PA POLYAMIDE



| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. mm | Höhe Height mm |
|---|---|---|
| 1225/005 | 22 - 120 | 35 |

## Ausstecher Herz
aus hellem Polyamid, temperaturbeständig bis +160°C,
7 Teile in einer Aufbewahrungsdose

### *Heart Cutters*
*polyamide, withstand temperatures up to +160°C,*
*7 piece set, complete with box*

PA POLYAMIDE

| Art-Nr. Part No. | Größe Size mm | Höhe Height mm |
|---|---|---|
| 1228/007 | 22 x 18 - 110 x 95 | 35 |

## Ausstecher Tropfen
aus hellem Polyamid, temperaturbeständig bis +160°C,
8 Teile in einer Aufbewahrungsdose

### *Rain / Tear Drop Cutters*
*polyamide, withstand temperatures up to +160°C,*
*8 piece set, complete with box*

PA POLYAMIDE

| Art-Nr. Part No. | Größe Size mm | Höhe Height mm |
|---|---|---|
| 1229/008 | 15 x 22 - 90 x 120 | 35 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ max.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 228/008 | 10 | 3 |

## Ausstecher, rund, glatt
aus weißem Exoglass®, hitzeresistent bis +160°C, 8 Ausstecher von 3 bis 10 cm, in einer Aufbewahrungsdose, bruchfest

## *Round Plain Cutters*
*white Exoglass®, 8 piece set from 3 to 10 cm, heat resistant up to +160°C, virtually unbreakable*

EXO GLASS | BRUCHSICHER UNBREAKABLE

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ max.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 230/009 | 10 | 3 |

## Ausstecher, rund, gewellt
aus weißem Exoglass®, hitzeresistent bis +160°C, 9 Ausstecher von 2 bis 10 cm, in einer Aufbewahrungsdose, bruchfest

## *Round Fluted Cutters*
*white Exoglass®, 9 piece set from 2 to 10 cm, heat resistant up to 160°C, virtually unbreakable*

EXO GLASS | BRUCHSICHER UNBREAKABLE

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 4073/012 | 2,5 - 10,5 | 5 |

## Ausstecher, rund, glatt
12-teilig, aus Edelstahl

## *Round Plain Cutters*
*12 piece set, stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 4074/012 | 2,5 - 10,5 | 5 |

## Ausstecher, rund, gewellt
12-teilig, aus Edelstahl

## *Round Fluted Cutters*
*12 piece set, stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm | Höhe innen<br>Inner Height<br>cm | Höhe gesamt<br>Overall Height<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| 683/080 | 8 | 4 | 2 | 5 |

## Donut-Ausstecher
aus Edelstahl 18/10

## *Doughnut Cutter*
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm | Walzenlänge<br>Cutting Length<br>cm | ∅<br>dia.<br>cm |
|---|---|---|---|
| 760/350 | 47 | 21 | 9,5 |

## Croissant-Schneider
Dreieck-Ausstechrolle, aus Edelstahl 18/10, mit hellen Kunststoffgriffen, kleine Klingen schneiden die Grundlinie ein und ermöglichen so die Vergrößerung des Volumens beim Backen

## *Croissant Cutter*
*18/10 stainless steel, with plastic handles*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

# Konfiserie & Schokolade

Schokolade macht glücklich und Pralinen versüßen das Leben. Mit dem richtigen Werkzeug gelingt das mühelos. Konfiseure und Chocolatiers werden hier fündig.

# *Chocolate & Confectionery*

*This is where chocolatiers and confectioners will find what they are looking for.*

## Couvertüre-Temperiergerät

fest fixierte Schale aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Außenkorpus aus robustem Polycarbonat, regulierbar zwischen +25°C und +90°C, 230 V, 200 W, energiesparend durch verstärkte Isolierung

### *Chocolate/Sauce Warmer*

*with 18/10 stainless steel bowl, mirror polished, firmly fixed inside, robust polycarbonate body, adjustable between +25°C and +90°C, 230V ac/200 W, economic due to reinforced insulation*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PC POLYCARBONATE

| Art-Nr. Part No. | | ∅ oben ∅ Top cm | Höhe außen Outer Height cm |
|---|---|---|---|
| 498/240 | 3,5 *l* | 25,5 | 19 |

## Wasserbadschüssel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Drahtgriff und Schüttrand, schwere Qualität

### *Bailing Bowl*

*bain marie bailing bowl, scoop 18/10 stainless steel, mirror polished, with wire handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|---|
| Für Töpfe von Ø 20 bis 26 cm: / For pots Ø 20 to 26 cm: | | | | |
| 2060/180 | 18 | 9 | 20 | 1,5 *l* |
| Für Töpfe von Ø 24 bis 28 cm: / For pots Ø 24 to 28 cm: | | | | |
| 2060/200 | 20 | 10 | 20 | 2 *l* |
| Für Töpfe von Ø 26 bis 28 cm: / For pots Ø 26 to 28 cm: | | | | |
| 2060/240 | 24 | 12 | 20 | 3,5 *l* |

## Schokoladenspachtel

aus flexiblem Edelstahl 18/0, 0,5 mm Materialstärke, Kunststoffgriff mit Aufhängeöse, insbesondere zum Abziehen von Schokoladen

### *Chocolate Spatula*

*flexible 18/0 stainless steel, 0.5 mm material gauge, plastic handle with hanging loop, especially for smoothing chocolate*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PVC KUNSTSTOFF PLASTIC

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| 4079/180 | 18 x 9,5 | 12 |

## Trüffel-/ Pralinengitter

aus Edelstahl 18/10, elektropoliert, Rahmendraht Ø 6 mm, Gitterdraht Ø 1 mm, Maschenweite 4,5 mm, schwere Qualität

### *Chocolate/ Truffle Rack*

*18/10 stainless steel, electro-polished, frame wire: Ø 6 mm, mesh wire: Ø 1 mm, mesh size: 4.5 mm, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3440/590 | 59 | 39 | 2,5 |

Passend in Ablaufkasten 4718/600 auf Seite [4718].
Matches rectangular tray 4718/600 on page [4718].



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. mm | Länge Length mm | Breite Width mm | Höhe Height mm | Anzahl Formen Moulds |
|---|---|---|---|---|---|
| Überzug: / Log: | | | | | |
| 6751/001 | | 20 | 31 | 17 | 21 |
| Muschel: / Shell: | | | | | |
| 6751/002 | | 32 | 42 | 19 | 18 |
| Schneckenhaus: / Snail shell: | | | | | |
| 6751/003 | | 28 | 35 | 21 | 24 |
| Diamant: / Diamond: | | | | | |
| 6751/004 | 25 | | | 17 | 21 |
| Kegelstumpf: / Cone: | | | | | |
| 6751/005 | 23 | | | 16 | 21 |
| Kleeblatt: / Clover: | | | | | |
| 6751/006 | 27 | | | 14 | 24 |
| Halbkugel: / Half Ball: | | | | | |
| 6751/007 | 27 | | | 14 | 32 |
| Blatt: / Leaf: | | | | | |
| 6751/008 | | 57 | 34 | 5 | 14 |
| Herz: / Heart: | | | | | |
| 6751/009 | | 22 | 27 | 15 | 21 |
| Erdbeere: / Strawberry: | | | | | |
| 6751/010 | | 30 | 27 | 18 | 32 |
| Rechteck mit Furchenmuster: / Bar with furrow pattern: | | | | | |
| 6751/011 | | 21 | 18 | 13 | 24 |
| Oval mit Linie: / Oval with Line: | | | | | |
| 6751/012 | | 32 | 21 | 14 | 24 |
| Halbkugel: / Half bowl: | | | | | |
| 6751/013 | 20 | | | 10 | 36 |
| Pyramide: / Pyramid: | | | | | |
| 6751/014 | | 25 | 25 | 19 | 21 |
| Barren: / Bar: | | | | | |
| 6751/015 | | 33 | 19 | 17 | 30 |
| Ovaler Kegel: / Oval Cone: | | | | | |
| 6751/016 | | 35 | 25 | 19 | 24 |
| Quadrat: / Square: | | | | | |
| 6751/017 | | 21 | 21 | 18 | 36 |
| Krone: / Crown: | | | | | |
| 6751/018 | | 27 | 22 | 15 | 24 |
| Ronde: / Circle: | | | | | |
| 6751/019 | 55 | | | 5 | 8 |
| Glatter Kegel: / Plain Cone: | | | | | |
| 6751/020 | 28 | | | 17 | 21 |

## Pralinenform

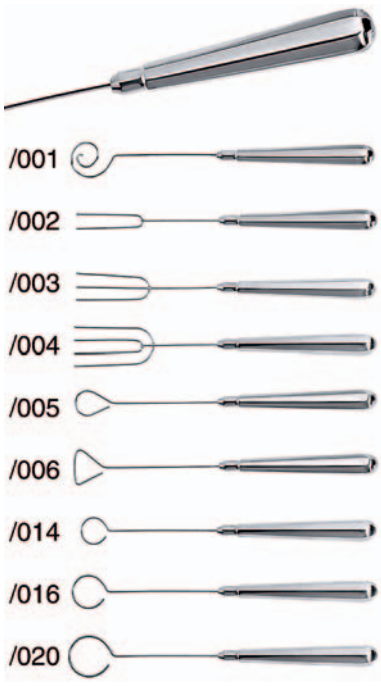
27,5 x 13,5 x 2,5 cm große Formplatten
aus Polycarbonat zur Herstellung von Pralinen

## *Chocolate Moulds*

*27.5 x 13.5 x 2.5 cm polycarbonate sheets for making chocolates*

PC POLY-CARBONATE | BRUCHSICHER UNBREAKABLE | MIKROWELLE MICROWAVE

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| Spirale: / Spiral Fork: | | |
| 499/001 | 2,4 | 21 |
| Gabel mit zwei Zinken: / Fork 2 Pronged: | | |
| 499/002 | 1 | 21 |
| Gabel mit drei Zinken: / Fork 3 Pronged: | | |
| 499/003 | 1,8 | 21 |
| Gabel mit vier Zinken: / Fork 4 Pronged: | | |
| 499/004 | 2,4 | 21 |
| Oval: / Oval Fork: | | |
| 499/005 | 1,8 | 21 |
| Dreieck: / Triangular Fork: | | |
| 499/006 | 2,4 | 21 |
| Rund Ø 14 mm: / Round Ø 14 mm Fork: | | |
| 499/014 | 1,4 | 21 |
| Rund Ø 16 mm: / Round Ø 16 mm Fork: | | |
| 499/016 | 1,6 | 21 |
| Rund Ø 20 mm: / Round Ø 20 mm Fork: | | |
| 499/020 | 2 | 21 |




## Pralinen-Tunkgabeln

ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
mit handlichem Hohlgriff, spülmaschinengeeignet,
hochqualitative Ausführung

## *Dipping Forks*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with comfortable hollow handle, dishwasher proof, top quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Dekorierlöffel
aus Edelstahl 18/10, einfache Dekoration auf Platten und Tellern mit Saucen, Crèmes oder Coulis

### *Decorating Spoon*
*18/10 stainless steel, for easy decoration of dishes and plates with sauces and coulis*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | |
|---|---|---|
| 1278/190 | 19 | 10 ml |

## Dekorierlöffel, kurz
aus Edelstahl 18/10, einfache Dekoration auf Platten und Tellern mit Saucen, Crèmes oder Coulis

### *Decorating Spoon*
*18/10 stainless steel, short handle, for easy decoration of dishes and plates with sauces and coulis*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | |
|---|---|---|---|
| 1279/110 | 11 | 4 | 12 ml |

## Fondant-Ausstecher STERNFRUCHT
Set aus 3 Größen, aus weißem Polypropylen

### *Fondant Cutter STARFRUIT*
*set of 3 sizes, white polypropylene*

PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. |
|---|---|
| 6740/042 | 3 cm / 4,2 cm / 5 cm |

## Fondant-Ausstecher ROSENBLATT
Set aus 3 Größen, aus weißem Polypropylen, mit Auswerfer

### *Fondant Cutter ROSE LEAF*
*set of 3 sizes, white polypropylene, with pusher*

PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 6741/040 | 3,3 cm / 4 cm / 4,8 cm |
| 6741/060 | 5,7 cm / 6 cm / 6,5 cm |

## Fondant-Ausstecher GLATTES BLATT
Set mit 2 verschiedenen Blattformen, aus weißem Polypropylen, mit Auswerfer

### *Fondant Cutter LEAVE*
*set of two different shapes, white polypropylene, with pusher*

PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6742/068 | 6,8 | 4 | 5,5 |

## Schokoladenhobel
aus hochdichtem grob schwarz-weiß marmorierten Polyethylen, Hobel ganz aus Edelstahl 18/0, ergonomischer Drehgriff, spülmaschinenfest, zum dekorativen Schaben von Choco Rolles-Schokolade

### *Choco Rolles Shaver*
*high density polyethylene, with stainless steel blade, easy to use turning handle, dishwasher safe, for shaving chocolate*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 3666/220 | 22 | 16 |

Passende Abdeckhaube aus klarem Polystyrol von Seite 303 (hierfür ohne Griffknopf zu verwenden): / Clear polystyrene cover see page 303 (use without knob herefore):
3689/200



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 458/180 | 1,5 *l* | 18 | 18 |
| 458/230* | 2 *l* | 23 | 20 |

Ersatzschraube mit 4 mm Durchlass / spare 4 mm nozzle
458/904

Ersatzschraube mit 6 mm Durchlass / Spare 6 mm nozzle
458/906

* mit Gegengriff
* with extra handle

## Fondant-/Likörtrichter

ganz aus Edelstahl 18/10, seidenmatt, tropfdicht, mit Einhandmechanik, Ablassöffnung wahlweise 4, 6 oder 8 mm Durchmesser (durch Entfernen der Ablassschraube), sehr hygienisch, mühelose Reinigung durch leichte Demontage, hochqualitatives stabiles Produkt mit geringem Eigengewicht

### *Fondant Funnel*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with 4 mm (liqueur) & 6 or 8 mm (fondant) nozzle, easily dismantled for cleaning*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ oben ∅ Top cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 459/001 | 1,5 *l* | 15 | 16,5 |

## Fondanttrichter-Halter

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert

### *Holder for Fondant Funnel*

*18/10 stainless steel, satin polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 460/001 | 9 | 16 |

## Fondanttrichter-Halter

Draht aus Edelstahl

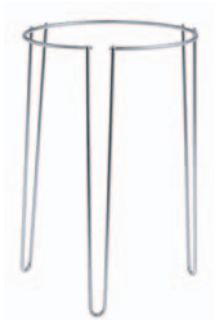
### *Fondant Funnel/Chinois Stand*

*stainless steel wire*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 1170/180 | 18 cm | 28 cm |



## Ständer

für Siebe und Fondanttrichter, aus Edelstahl 18/0, elektropoliert, stabile Qualität, geeignet für alle Größen von Spitz- und Gazesieben sowie Fondanttrichtern

### *Stand for Chinois and Fondant Funnels*

*18/0 stainless steel, electro-polished, for all sizes of our chinois and fondant funnels, sturdy quality*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 4480/130 | 1,35 *l* | 13 | 20 |

## Fondanttrichter

aus Edelstahl, einfache Ausführung, Durchlauföffnung 8 mm, mit Ständer

### *Fondant Funnel*

*stainless steel, economy, 8 mm nozzle, with stand*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

# Konditorei

Erste Sahne, diese Torten auf Trägern von **contacto**. Von diesen Kunstwerken können Sie sich ein Stück abschneiden. Tortenplatten, Heber und Hauben für Omas Landkuchen oder die Sachertorte.

# *Cake Stands & Knives*

*Enhance your cake presentation beautifully with our stunning stands.*

## Tortenplatte

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert,
der geschlossene Fuß ist vollständig mit dem Rand der Auflageplatte verkapselt, schwere Qualität

### *Cake Stand*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, foot is enclosed, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 777/300 | 30 cm | 3,5 cm |
| 777/320 | 32 cm | 3,5 cm |

Hierzu passende Tortenhaube 650, 644 und 643 auf Seite 276.
Takes plastic cover 650, 644 and 643 (page 276).

## Tortenplatte

mit flachem breiten Fuß, aus Edelstahl, seidenmatt poliert

### *Cake Stand*

*stainless steel, with short wide foot, satin polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 778/300 | 30 cm | 2 cm |
| 779/300 | 30 cm | 5,5 cm |

Hierzu passende Tortenhauben 644 und 650 auf Seite 276.
Takes plastic covers 644 and 650 (page 276).

## Tortenplatte / Petits-Fours Ständer

mit hohem Fuß, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt, schwere Qualität

### *Cake Stand*

*with tall foot, 18/10 stainless steel, satin polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SELBSTMONTAGE SELF ASSEMBLY

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| Petits-Fours-Ständer: / Cake Stand: | | |
| 775/200 | 19,5 cm | 11 cm |
| Tortenplatte: / Cake Stand: | | |
| 775/250 | 24 cm | 11 cm |
| Tortenplatte: / Cake Stand: | | |
| 771/300* | 29,5 cm | 11 cm |

*Lieferung unmontiert.
*Supplied flat packed.

## Tortenplatte, drehbar

aus Edelstahl 18/10, mit hohem Fuß, seidenmatt gebürstet, Außenkante offen gebördelt, mit drehbarer Bodenplatte, hochwertige Verarbeitung, schwere Qualität

### *Revolving Cake Stand*

*with tall foot, 18/10 stainless steel, satin polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 788/300 | 30 cm | 13,5 cm |

Hierzu passende Tortenhaube 650 auf Seite 276.
Takes plastic cover 650 (page 276).



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 773/320 | 30 cm | 7,5 cm |
| 773/330 | 32 cm | 7,5 cm |

Hierzu passende Tortenhaube 643, 644 und 650 auf Seite 276.
Takes 643, 644 and 650 plastic covers (page 276).

## Tortenplatte, drehbar
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert

## *Revolving Cake Stand*
*18/10 stainless steel, satin polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 787/300 | 30 cm | 7 cm |

## Tortenplatte, drehbar
Glasplatte, auf drehbarem Edelstahlfuß

## *Revolving Cake Stand*
*glass plate, on rotating stainless steel foot*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. |
|---|---|
| Leichte (0,4 mm) Ausführung: / Light weight (0.4 mm): | |
| 630/300* | 30 cm |
| Mittelschwere (0,7 mm) Ausführung: / Medium (0.7 mm) weight: | |
| 633/300* | 30 cm |
| 633/330** | 33 cm |

*hierzu passende Tortenhaube 650/300 und 643/300.
**hierzu passende Tortenhauben 644/330 und 650/330.
*Takes 650/330 and 643/300 plastic cover.
**Takes 644/330 and 650/330 plastic covers.

## Tortenplatte
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit zwei Griffen

## *Cake Tray*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, two handles*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 3236/003 | 20 / 26 / 32 | 39 |

Lieferung unmontiert. Erweiterung bis zu 5 Etagen auf Anfrage möglich.
Supplied flat packed. Can be increased up to 5 tiers on request.

## Etagen-Tortenständer
Hochzeitstortenständer, Scheiben und Zwischenstücke aus Edelstahl 18/10, 16 cm Abstand zwischen den Ebenen, stabile Ausführung

## *3 Tier Wedding Cake Stand*
*18/10 stainless steel, 16 cm distance between the layers, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SELBSTMONTAGE SELF ASSEMBLY

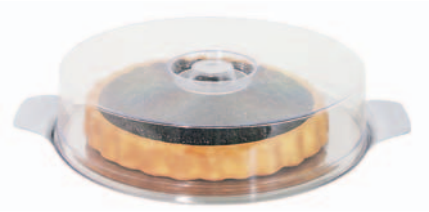
## Tortenplatte mit Haube

aus Edelstahl 18/0, mit Haube aus klarem Polystyrol, für Kuchen bis 28 cm

### *Cake Tray with Cover*

*18/0 stainless steel, with clear polystyrene cover, for cakes up to 28 cm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PS POLYSTYRENE



| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe innen Inner Height cm |
|---|---|---|
| 679/300 | 30 | 7 |

## Platte mit Haube

Platte aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Haube aus Luran®, temperaturresistent zwischen -40°C und +95°C, als Tortenplatte geeignet

### *Cake Tray with Cover*

*18/0 stainless steel tray, mirror polished finish, with Luran® cover, can be used between -40°C and +95°C*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SAN KUNSTSTOFF PLASTIC

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 672/380 | 38 | 30 | 9,5 |

Ersatzhaube siehe Art. 644/300.
Spare cover: 644/300.

## Tortenhaube, hoch

aus hart-elastischem Polystyrol, geeignet für Mikrowelle und Gefriertruhe, einsetzbar von -40°C bis +95°C, hohe Form

### *High Cake Cover*

*clear polystyrene, suitable for microwave ovens and freezers (-40°C to +95°C)*

PS POLYSTYRENE | MIKROWELLE MICROWAVE | KÜHLBAR CHILLABLE

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | ∅ Teller ∅ Plate cm | Höhe innen Inner Height cm | Höhe außen Outer Height cm |
|---|---|---|---|---|
| 644/300* | 29,5 | 30 | 8 | 9,5 |
| 644/330** | 31,5 | 33 | 11,5 | 12,5 |
| 644/420*** | 42 | 41,5 | 11 | 14 |

*passend zu Tortenplatten 773, 777, 778, 779
**passend zu Tortenplatte 633/330
***Für Original Landkuchen geeignet. Passend zu Tortenscheibe 693/400 von Seite 245.
*Fits cake stands 773, 777, 778, 779
**Fits cake tray 633/330
***For large 40 cm cakes. Fits cake base 693/400- see page 245.

## Tortenhaube

aus weich-elastischem Polypropylen, bruchfest, geeignet für Mikrowelle, Spülmaschine und Gefriertruhe, einsetzbar von -20°C bis +120°C, hohe Form, stapelbar

### *Cake Cover*

*opaque polypropylene, virtually unbreakable, stackable, dishwasher proof, suitable for microwave ovens and freezers (-20°C to +120°C)*

PP POLYPROPYLENE | MIKROWELLE MICROWAVE | STAPELBAR STACKABLE | KÜHLBAR CHILLABLE | BRUCHSICHER UNBREAKABLE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 650/300* | 30 | 11 |
| 650/330** | 33 | 14 |

*passend zu Tortenplatten 630, 633, 773, 777, 778, 779
**passend zu Tortenplatten 633/330
*Fits cake trays and stands 630, 633, 773, 777, 778, 779
**Fits cake trays and stands 633/330

## Tortenhaube, flach

aus hartem elastischen Polystyrol, geeignet für Mikrowelle und Gefriertruhe, einsetzbar von -40°C bis +95°C

### *Cake Cover*

*clear polystyrene, dishwasher, microwave and freezer safe (-40°C to +95°C)*

PS POLYSTYRENE | MIKROWELLE MICROWAVE | KÜHLBAR CHILLABLE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 643/300 | 29,5 | 7 |

## Tortenträger

aus Polystyrol, der Einsatz aus Polypropylen mit Hebebügel ermöglicht das leichte Entnehmen, für Torten bis Ø 31,5 cm und 10 cm Höhe geeignet

### *Cake Container*

*polystyrene, with polypropylene insert, which enables the easy removal of cakes up to 31.5 cm dia. and 10 cm deep*

PP POLYPROPYLENE | PS POLYSTYRENE

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe außen Outer Height cm |
|---|---|---|
| 652/380 | 38 | 11 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Tortenheber
## *Cake/Pie Lifters*

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 27/220 | 11 x 5,5 | 22 |

### Tortenheber
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

### *Cake/Pie Lifter*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 3366/230 | 11,5 x 6 | 23,5 |
| 3366/290 | 17 x 6,5 | 29 |

speziell für 40 cm Landkuchen (bis 16 Stücke)
especially for large cakes of 40 cm cut into 16 pieces

### Tortenheber
Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Schaufel, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel, Griff bleibt aufrecht stehen

### *Pastry Server*
*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1999/059 | 11 x 4,5 | 22 |

### Tortenheber
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos

### *Cake/Pie Lifter*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1666/059 | 12 x 5,5 | 24 |

### Tortenheber
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, mittelschwere Qualität

### *Cake/Pie Lifter*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 4068/275 | 14 x 6 | 27,5 |

### Tortenheber
aus Edelstahl matt poliert, mit Griff aus weißem Polypropylen

### *Cake/Pie Lifter*
*stainless steel blade, matt polished finish, with white polypropylene handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 996/270 | 12 x 6 | 27 |

### Tortenheber
Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, mit Aufhängeöse, angewinkelter Spatel aus hochglänzendem Edelstahl 18/8

### *Cake/Pie Lifter*
*handle 18/10 stainless steel, satin polished, with hanging loop, blade 18/8 stainless steel, mirror polished, cranked*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 7793/280 | 14 x 5,5 | 28 |

### Tortenheber mit Messer
Serie ERGONOM, aus 1,6 mm starkem Edelstahl 18/0, mit einer Schnittkante,hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos, schwere Qualität

### *Cake/Pie Lifter*
*1.6 mm thick 18/0 stainless steel, mirror polished finish, 18/10 stainless steel ergonomically designed handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Tortenheber

Serie BUFFET NOIR, mit Griff aus schwarzem ABS, Arbeitsteil aus Edelstahl, temperaturbeständig bis +120°C, spülmaschinengeeignet

### *Cake Lifter*

*BUFFET NOIR range, stainless steel, with black ABS handle, heat resistant up to +120°C, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLNITRILE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 8953/320 | 7 x 12 | 33 |

## Blechkuchenheber

aus Edelstahl 18/0, mit Griff aus glasfaserverstärktem Polyamid, spülmaschinenfest, speziell für Selbstbedienung, verhindert das gleichzeitige Anheben mehrerer Kuchenstücke

### *Cake Lifter*

*18/0 stainless steel, fibreglass reinforced polyamide handle, dishwasher safe, especially useful for ensuring that only one piece of cake is lifted*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | Solingen

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 4053/200 | 6,5 x 6,5 | 23 |

## Tortenheber mit Messer

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, mit Aufhängeöse, angewinkelter Spatel aus hochglänzendem Edelstahl 18/10, mit einer gezahnten Kante

### *Cake/Pie Knife/Lifter*

*handle 18/10 stainless steel, satin polished, with hanging loop, blade 18/10 stainless steel, mirror polished, cranked, one edge serrated*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 905/255 | 13,5 x 5 | 25,5 |

## Tortenheber, gezahnt

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, mit Aufhängeöse, leicht gekröpfter Heber aus hochglänzendem Edelstahl 18/10, mit einer gezahnten Kante

### *Cake/Pie Lifter*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, blade 18/10 stainless steel, one edge serrated, slightly cranked*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 937/255 | 10 x 5,5 | 26 |

## Tortenteiler

aus crèmefarbenem Polypropylen, beidseitig verwendbar, mit zwei Grifflaschen, hitzeresistent bis +125°C

### *Flan Divider*

*cream polypropylene, reverse for other portion size, two handles, heat resistant up to +125°C*

PP POLYPROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ dia. cm | Segmente Portions |
|---|---|---|---|
| 695/004 | 2,5 | 26,5 | 8 / 12 |
| 695/001 | 2,5 | 26,5 | 12 / 16 |
| 695/002 | 2,5 | 26,5 | 12 / 18 |
| 695/003 | 2,5 | 26,5 | 14 / 16 |

## Tortenteiler

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Flan Divider*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ dia. cm | Segmente Portions |
|---|---|---|---|
| 696/010 | 3,5 | 32 | 10 |
| 696/012 | 3,5 | 32 | 12 |
| 696/014 | 3,5 | 32 | 14 |
| 696/016 | 3,5 | 32 | 16 |
| 696/018 | 3,5 | 32 | 18 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Tortenmesser
## *Cake Knives*

| Art-Nr.<br>Part No. | Klingenlänge<br>Blade<br>cm | Klingenlänge<br>Blade<br>Zoll | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|---|
| 7792/280 | 15,5 | 6" | 28 |

### Tortenmesser
Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos, eine Kante gezahnt, durch extrabreite Klinge auch als Kuchenheber zu verwenden

### *Cake Slice*
*18/10 stainless steel handle, ergonomically designed, 18/0 stainless steel blade, mirror polished finish, one edge serrated*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Klingenlänge<br>Blade<br>cm | Klingenlänge<br>Blade Length<br>Zoll | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|---|
| 28/170 | 17 | 7" | 29 |

### Tortenmesser
mit ABS-Griff, zweischneidig, eine Seite mit Säge, 5 cm breite Klinge

### *Cake Knife*
*with ABS handle, double-edged, one edge serrated, blade width 5 cm*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLON-NITRILE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Klingenlänge<br>Blade<br>cm | Klingenlänge<br>Blade<br>Zoll | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|---|
| 7783/300 | 18 | 7" | 30 |

### Kuchenmesser
Serie ERGONOM, mit Wellenschliff, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos, durch extrabreite Klinge auch als Kuchenheber zu verwenden

### *Cake Knife*
*18/10 stainless steel handle, ergonomically designed, 18/0 stainless steel blade with wavy edge, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Klingenlänge<br>Blade Length<br>cm | Klingenlänge<br>Blade Length<br>Zoll | Klingenbreite<br>Blade Width<br>cm |
|---|---|---|---|
| 3719/300 | 30 | 12" | 2,2 |

### Konditormesser
mit glatter Klinge, aus Chrom-Molybdän-Vanadium (DIN x50CrMoV15), Griff aus schwarzem ABS-Kunststoff, spülmaschinengeeignet

### *Confectioners Knife*
*with plain edge, molybdenum vanadium stainless steel, with black ABS handle, dishwasher safe*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | GESCHMIEDET FORGED | ABS ACRYLON-NITRILE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | Solingen

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Klingenlänge<br>Blade<br>cm | Klingenlänge<br>Blade<br>Zoll | Klingenbreite<br>Blade Width<br>cm |
|---|---|---|---|
| 3722/305 | 30,5 | 12" | 3,6 |

### Bäckermesser
mit einseitigem Wellenschliff, aus Chrom-Molybdän-Vanadium (DIN x50CrMoV15), Griff aus schwarzem ABS-Kunststoff, spülmaschinengeeignet

### *Bakers Knife*
*with scalloped edge, molybdenum vanadium stainless steel, with black ABS handle, dishwasher safe*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | ABS ACRYLON-NITRILE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Messerabstreichbehälter

mit Aufsatz, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, schwere Qualität, Abstreichbacken aus Gummi in Lebensmittelqualität (hitzebeständig bis +80°C), Bodeneinlage aus POM zum Schonen der Messerspitzen

### *Knife Cleaner*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with top insert from rubber for temperatures up to +80°C, POM insert to protect the knife blades*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | POM POLYOXY-METHYLENE | Gu GUMMI RUBBER

| Art-Nr. Part No. | | Höhe gesamt Overall Height cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|---|
| 305/100 | 1,5 *l* | 20 | 11 |
| 305/300 | 2,3 *l* | 30 | 11 |

| | |
|---|---|
| 305/905 | Ersatz-Abstreifgummi / spare rubber top |
| 305/909 | Ersatzbodenscheibe / Spare bottom insert |

## Messerabstreichbehälter, einbaufähig

aus Edelstahl 18/10, dreiteilig für Thekeneinbau mit Einbauzylinder, Innenbehälter und Spezialaufsatz, hochglänzend poliert, Lochausschnitt mind. 104 mm, schwere Qualität, Abstreichbacken aus Gummi in Lebensmittelqualität (hitzebeständig bis +80°C), Bodeneinlage aus POM zum Schonen der Messerspitzen

### *Knife Cleaner*

*outer cylinder fits into cut-out in worktops, the inner cylinder with lid is removable, 18/10 stainless steel, with top insert from rubber for temperatures up to +80°C, POM insert to protect the knife blades*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | POM POLYOXY-METHYLENE | Gu GUMMI RUBBER

| Art-Nr. Part No. | | Höhe gesamt Overall Height cm | ∅ außen ∅ Outside cm | ∅ oben ∅ Top cm |
|---|---|---|---|---|
| 306/200 | 1,5 *l* | 20 | 10,4 | 13,5 |

| | |
|---|---|
| 305/905 | Ersatz-Abstreifgummi / spare rubber top |
| 305/909 | Ersatzbodenscheibe / Spare bottom insert |

## Messerabstreichbehälter, einbaufähig

aus Edelstahl 18/10, mit Wasseranschluss bestehend aus Einlaufkopf 1/2" und Ablaufstandrohr mit Schlauchverschraubung 1/2", einfacher Zylinder, Deckel mit Abstreichgummi wie Modell 306 Lochausschnitt mind. 103 mm

### *Knife Cleaner*

*18/10 stainless steel cylinder, with top rubber inserts similar to model 306, water connection with 1/2" inlet and outlet tube with 1/2" screwed hose connection, heavy gauge, fits into cut-outs with at least 103mm diameter*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | POM POLYOXY-METHYLENE | Gu GUMMI RUBBER

| Art-Nr. Part No. | | Höhe gesamt Overall Height cm | ∅ außen ∅ Outside cm | ∅ oben ∅ Top cm |
|---|---|---|---|---|
| 307/200 | 1,5 *l* | 20 | 10,4 | 13,5 |

| | |
|---|---|
| 305/905 | Ersatz-Abstreifgummi / spare rubber top |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Eiscafé

Gelateria classica. Hier schlägt das Herz jedes Eisliebhabers höher. Coppa di frutta, Cassata, Tartufo, Amaretto, Tiramisù ... die Eissaison kann beginnen!

# *Ice Cream*

*Cornet, cone or scoop, spoon, tray or mould, everything you need, just make sure it's cold!*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 4672/105 | 0,25 *l* | 10,5 | 8 |

## Eisbecher

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
mit Spülwasserablauf im Fuß, schwere Qualität

### *Fruit Sundae Cup*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 4680/090 | 0,15 *l* | 9,5 | 5,5 |

## Eisbecher

aus Edelstahl, hochglänzend, mittelschwere Qualität

### *Sundae Cup*

*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 4682/080 | 0,125 *l* | 8 | 11 |
| 4682/100 | 0,2 *l* | 10,5 | 8,5 |

## Eiskelch, hoch

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
mit verstärktem Rand, extra schwere Qualität

### *Sundae Cup*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with reinforced edge, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 4685/095 | 0,15 *l* | 9,5 | 9 |

## Eiskelch

aus Edelstahl 18/0, außen hochglänzend,
mittelschwere Qualität

### *Sundae Cup*

*18/0 stainless steel, outside mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Eisschale
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
stark abgeflachte Form, extra schwere Qualität

### *Sundae Dish*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| Ohne Griff: / Without handle: | | |
| 4678/125 | 12 | 2 |
| 4678/140 | 14 | 2,5 |
| mit Griff: / with handle: | | |
| 4677/125 | 12 | 2 |

## Untersetzer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit offenem Rand,
schwere Qualität

### *Coaster*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, open edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ außen ∅ Outside cm | ∅ innen ∅ Inside cm |
|---|---|---|---|
| Für Eiskelche 4680, 4682 auf Seite 281: / For Sundae Cups 4680, 4682 on page 281: | | | |
| 232/120 | 0,8 | 12 | 6,5 |
| Für Eiskelche 4685, 4672: / For Sundae Cups 4685, 4672: | | | |
| 232/140 | 1 | 14 | 8 |

## Untersetzer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, glatte Bodenfläche,
als Tablett, Eiskelch- oder Flaschenuntersetzer geeignet

### *Tip Tray/ Coaster*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, plain base*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm |
|---|---|
| 1415/090 | 9 |
| 1415/110 | 11 |
| 1415/140 | 14 |

## Eislöffel
Besteckserie LOUISA, aus Edelstahl 18/10,
hochglänzend

### *Sundae Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 1999/052 | 13,5 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
Priced each. Only available in dozens.

## Eislöffel
Besteckserie LUNA, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Sundae Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 1777/052 | 13 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
Priced each. Only available in dozens.

## Eisspatel
aus eloxiertem Aluminium, lebensmittelgeeignet,
nicht spülmaschinengeeignet

### *Mini Ice Cream Spoon*
*anodised aluminium, food safe, not dishwasher safe*

ALU ALUMINIUM | LEBENSMITTEL FOOD SAFE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Löffelmaß Bowl Size cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|
| 1269/100 | 9,5 | 3 x 2,5 | silber/silver |

Preis einzeln. Empfohlene Verpackungseinheit 10 Stück.
Priced each. Recommended pack unit 10 pcs.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 1777/072 | 19,5 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
Priced each. Only available in dozens.

## Eislöffel, lang
Besteckserie LUNA aus Edelstahl 18/10

***Sundae Spoon***
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 1999/072 | 22 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
Priced each. Only available in dozens.

## Eislöffel, lang
Besteckserie LOUISA aus Edelstahl 18/10

***Sundae Spoon***
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 1188/072 | 19,5 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
Priced each. Only available in dozens.

## Eislöffel, lang
Besteckserie ATLANTIC aus Edelstahl 18/0

***Sundae Spoon***
*18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 1133/072 | 19,5 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
Priced each. Only available in dozens.

## Eislöffel, lang
Besteckserie EVENT aus Edelstahl 18/0

***Sundae Spoon***
*18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 1122/072 | 19,5 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
Priced each. Only available in dozens.

## Eislöffel, lang
Besteckserie CAMPUS aus Edelstahl 18/0

***Sundae Spoon***
*18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 404/072 | 19 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
Priced each. Only available in dozens.

## Eislöffel, lang
Besteckserie ISABELLA aus Edelstahl 18/0

***Sundae Spoon***
*18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 1273/140 | 14 |
| 1273/190 | 19 |

Preis je Stück. Einzelabgabe.
Priced and packed each.

## Eis-/ Joghurtlöffel
aus Edelstahl, die besondere elegante Löffelform ermöglicht das Entnehmen des Joghurts o.ä. aus schwer zugänglichen Eckbereichen

***Sundae / Yoghurt Spoon***
*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Spiral-Eishörnchenständer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
zum Absetzen von Eistüten, stabile Qualität

### *Cornet Stand*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Boden<br>∅ Base<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 1045/225 | 10,5 | 22,5 |

## Eishörnchenständer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, wahlweise
mit zwei oder drei Löchern, zum Absetzen von Eistüten

### *Cornet Stand*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*with 2 or 3 holes*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| Mit zwei Löchern (33 mm): / With 2 holes (33 mm): | | | |
| 1144/002 | 13,5 | 7 | 8,5 |
| Mit drei Löchern (27 mm, 33 mm, 27 mm): / With 3 holes (27 mm, 33 mm, 27 mm): | | | |
| 1144/003 | 21 | 7 | 8,5 |

## Eishörnchenständer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit je zwei Löchern
von 27 und 35 mm Durchmesser, auch für die meisten
handelsüblichen Vorratsständer geeignet

### *Cornet Stand*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*with two 27 mm holes and two 35 mm holes*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 1145/004 | 12 | 12 | 7,5 |

## Malerpalette

aus Edelstahl 18/10, mit Griffloch zum Tragen oder
Servieren von Eishörnchen, Mini-Eishörnchen oder
Mini-Wraps, mit drei angeschraubten Gummifüßen,
die Füße können durch Hochsteller ersetzt werden,

### *Cornet Stand*

*18/10 stainless steel, with large hole, three short rubber*
*feet, can be replaced with taller feed, for ice cream*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Anzahl Löcher<br>Number holes | ∅ Loch<br>∅ Hole<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| 1140/020 | 36 | 24 | 21 | 2 |
| 1140/030 | 36 | 24 | 11 | 3 |
| Drei Füße aus Edelstahl 18/0 zum Hochstellen einer Palette bitte separat bestellen: / Please order set of three 18/0 stainless steel feet separately for each palette: | | | | |
| 2509/050 | 5 | | | |
| 2509/100 | 10 | | | |
| 2509/150 | 15 | | | |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Portionsgröße Portion size | ∅ außen ∅ Outside mm | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| 60/008 | 1/8 *l* | 70 | 24 |
| 60/010 | 1/10 *l* | 66 | 23,5 |
| 60/012 | 1/12 *l* | 63 | 23,5 |
| 60/014 | 1/14 *l* | 59 | 23 |
| 60/016 | 1/16 *l* | 56 | 23 |
| 60/020 | 1/20 *l* | 53 | 22,5 |
| 60/024 | 1/24 *l* | 50 | 22 |
| 60/030 | 1/30 *l* | 48 | 22 |
| 60/040 | 1/40 *l* | 44 | 21,5 |
| 60/050 | 1/50 *l* | 39 | 21 |
| 60/060 | 1/60 *l* | 37 | 21 |
| 60/070 | 1/70 *l* | 35 | 20,5 |
| 60/100 | 1/100 *l* | 31 | 20 |

Wichtiger Pflegehinweis: Federn sind physikalisch bedingt nicht korrosionsbeständig.
Important notice: Springs are not stainless.

## Portionierer

aus Edelstahl 18/10, für Eis, Püree, Reis etc., Feder aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, hochwertige Qualität

### *Ice Cream Scoop/Portioner*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, 18/0 spring, also suitable for rice, mashed potato etc., high quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Portionsgröße Portion size | ∅ dia. mm | Länge Length cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 69/008 | 1/8 *l* | 71 | 23,5 | grau/grey |
| 69/012 | 1/12 *l* | 64 | 23,5 | grün/green |
| 69/016 | 1/16 *l* | 57 | 23,5 | blau/blue |
| 69/020 | 1/20 *l* | 55 | 23,5 | gelb/yellow |
| 69/024 | 1/24 *l* | 52 | 23,5 | rot/red |
| 69/030 | 1/30 *l* | 46 | 23,5 | schwarz/black |
| 69/040 | 1/40 *l* | 40 | 23,5 | violett/purple |

## Portionierer

aus Edelstahl 18/10, mit farbigem Griff aus Polyamid, temperaturresistent +85°C, spülmaschinengeeignet, mit integriertem Federmechanismus, Größen farbcodiert

### *Ice Cream Scoop/Portioner*

*18/10 stainless steel, with coloured polyamide handle, suitable for up to +85°C, dishwasher proof, integral spring, colour coded by size*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE

| Art-Nr. Part No. | Portionsgröße Portion size | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| 68/030 | 1/30 *l* | 5,5 x 4 | 23 |

Wichtiger Pflegehinweis: Federn sind physikalisch bedingt nicht korrosionsbeständig.
Important notice: Springs are not stainless.

## Portionierer, oval

aus Edelstahl 18/10, Feder aus Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert

### *Oval Ice Cream Scoop*

*18/10 stainless steel, 18/0 spring, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Portionsgröße Portion size | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| 161/012 | 1/12 *l* | 6 x 5 | 17,5 |
| 161/016 | 1/16 *l* | 6 x 4,5 | 17,5 |
| 161/020 | 1/20 *l* | 5 x 4 | 17,5 |
| 161/024 | 1/24 *l* | 5 x 3,5 | 17,5 |

## Eisdipper

aus Aluminium, PTFE-beschichtet, mit wärmeleitender Flüssigkeit im Griff

### *Ice Cream Dipper*

*aluminium, PTFE-coated, handle filled with heat-conductive fluid*

ALU ALUMINIUM | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | KÜHLBAR CHILLABLE

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 946/215 | 6 x 4 | 21,5 |

## Eisdipper

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Arbeitsteil aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

### *Ice Cream Scoop*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, bowl 18/0 stainless steel, suitable for soft scoop ice cream only*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 247/230 | 9 x 7,5 | 23 |

## Eisspatel

aus Edelstahl, mit schwarzem Kunststoffgriff, hochglänzend, extra schwere Qualität

### *Ice Cream Spade*

*stainless steel, with black plastic handle, mirror polished finish, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Speiseeis-Behälter

für Eisvitrinen, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, schwere Qualität

### *Ice Cream / Napoli Pan*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, heavy gauge, suitable for ice cream cabinets*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 7130/170 | 26,5 | 16 | 18 | 4,7 *l* |
| Flacher Deckel aus Polycarbonat hierzu: / Matching flat polycarbonate lid: | | | | |
| 7022/265 | 26,5 | 16 | 2 | |
| 7020/080 | 36 | 16,5 | 8 | 3,5 *l* |
| 7020/120 | 36 | 16,5 | 12 | 5 *l* |
| 7020/150 | 36 | 16,5 | 15 | 6,5 *l* |
| 7020/170 | 36 | 16,5 | 18 | 7,7 *l* |
| Flacher Deckel aus Polycarbonat hierzu: / Matching flat polycarbonate lid: | | | | |
| 7022/360 | 36 | 16,5 | 2 | |
| 7025/080 | 36 | 25 | 8 | 5 *l* |
| 7025/120 | 36 | 25 | 12 | 8 *l* |
| 7025/150 | 36 | 25 | 15 | 10,5 *l* |
| 7025/180 | 36 | 25 | 17 | 12,5 *l* |
| Kuppelförmiger Deckel aus Polycarbonat hierzu: / Matching domed polycarbonate lid: | | | | |
| 7025/360 | 36 | 25 | 8,5 | |

## Speiseeis-Behälter, rund

aus Edelstahl 18/10, einwandig

### *Ice Cream Well*

*18/10 stainless steel, single walled*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 7132/070 | 20 | 24 | 7,3 *l* |
| Passender Deckel aus Polycarbonat: / Matching polycarbonate lid: | | | |
| 7132/907 | 20 | | |

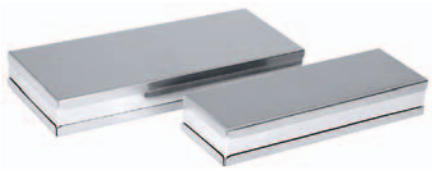
## Ziegeleisform

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet, mit sauber verschweißten Nähten, Deckel und Boden abnehmbar, schwere Qualität

### *Ice Cream Brick Mould*

*18/10 stainless steel, satin brushed finish, with welded edges, removable lid and base, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 874/100 | 28,5 | 9,5 | 4,5 | 1 *l* |
| 874/150 | 33,5 | 11,5 | 4,5 | 1,5 *l* |
| 874/200 | 34 | 14 | 4,5 | 2 *l* |

## Eisbombenform

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit Deckel

### *Ice Cream Bomb Mould*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with lid*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Portionsgröße Portion size | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 876/080 | 0,125 *l* | 8 | 4,5 |
| 876/100 | 0,25 *l* | 10 | 7 |
| 876/120 | 0,5 *l* | 12 | 8 |
| 876/140 | 0,75 *l* | 14 | 9 |
| 876/160 | 1 *l* | 16 | 9,5 |
| 876/180 | 1,5 *l* | 18 | 11 |
| 876/200 | 2 *l* | 20 | 12 |
| Höhenangabe mit Fuß und Deckel Height includes foot and lid. | | | |

## Cassata-Eisform

mit Deckel, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Cassata Mould*

*with lid, 18/10 stainless steel, mirror polished, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Portionsgröße Portion size | ∅ max. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 873/050 | 0,5 *l* | 9,5 | 8,5 |
| 873/100 | 1 *l* | 12,5 | 10 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

# Buffet & Events

Mit dem Buffet-Sortiment von contacto stemmen Sie jedes Event und Bankett mit Bravour. Neben Ihrer Planung und Kochkunst ist auch die richtige Speisenpräsentation ein wichtiger Faktor für den Erfolg. Mit der passenden Grundausstattung setzen Sie Ihre Speisen und Getränke ins richtige Licht.

# *Buffet & Events*

*With our range you can handle every buffet and banquet with flying colours.*
*In addition to your planning and cooking, the right presentation of food is vital for success.*
*Here you will find the right equipment to impress and deliver.*

Seite *Page* 288
Chafing Dish
*Chafing Dishes*

Seite *Page* 293
Buffet Noir
*Buffet Noir*

Seite *Page* 296
Buffet One
*Buffet One*

Seite *Page* 300
Ergonom
*Ergonom*

Seite *Page* 304
Getränkebuffet & Kühlung
*Cold Buffet*

Seite *Page* 308
Buffetständer & Bretter
*Buffet Presentation*

Seite *Page* 314
Buffet- & Bankettplatten
*Buffet & Banqueting Trays*

# Chafing Dish

Der Chafing Dish ist der Mittelpunkt jedes Buffet und Catering-Events.
Hier finden Sie verschiedene Modelle, Einsätze und Heizelemente.

# *Chafing Dishes*

*The Chafing Dish is the focal point of every buffet and catering event.*
*Here you will find different models, inserts and heating elements.*

## Roll-Top Chafing Dish GN 1/1

aus Edelstahl 18/10, Rahmen aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, standardmäßig mit GN 1/1-Einsatz 65 mm und zwei Brennbehältern ausgestattet, Deckel bleibt bei 90° geöffnet, mit handlichen Rohrgriffen, schwere Qualität

### *Roll Top Chafing Dish*

*18/10 stainless steel, frame 18/0 stainless steel, mirror polished finish, with a GN 1/1 65 mm pan, lid can rest open at 90°, with tubular handles, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GN

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Mit zwei Brennbehältern: / With two burner pots: | | | |
| 7093/530 | 66,5 | 35 | 41 |
| Zusätzlich mit regulierbarer elektrischer Heizquelle (Art.7099/002*): / With additional adjustable electric element (7099/002*): | | | |
| 7093/532 | 66,5 | 35 | 41 |
| Zusätzlich mit elektrischer Heizquelle (Art.7099/001*): / With additional electric element (7099/001*): | | | |
| 7093/533 | 66,5 | 35 | 41 |

*Die Beschreibung der Heizplatten finden Sie auf Seite 292.
*Description of electric elements on page 292.

## Chafing Dish GN 1/1

aus Edelstahl 18/10, Rahmen aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, standardmäßig mit GN 1/1-Einsatz 65 mm und zwei Brennbehältern ausgestattet, mit handlichen Rohrgriffen, schwere Qualität

### *Chafing Dish*

*18/10 stainless steel, frame 18/0 stainless steel, mirror polished finish, with a GN 1/1 65 mm pan, with tubular handles, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GN

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Mit zwei Brennbehältern: / With two burner pots: | | | |
| 7096/530 | 66,5 | 35 | 35 |
| Zusätzlich mit regulierbarer elektrischer Heizquelle (Art.7099/002*): / With additional adjustable electric element (7099/002*): | | | |
| 7096/532 | 66,5 | 35 | 35 |
| Zusätzlich mit elektrischer Heizquelle (Art.7099/001*): / With additional electric element (7099/001*): | | | |
| 7096/533 | 66,5 | 35 | 35 |

*Die Beschreibung der Heizplatten finden Sie auf Seite 292.
*Description of electric elements on page 292.

## Chafing Dish GN 1/1

Gestell aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit 65 mm tiefem GN 1/1 Behälter aus Edelstahl und zwei Brennbehältern ausgestattet

### *Chafing Dish*

*stainless steel, mirror polished finish, with a GN 1/1 65 mm pan and two burner pots, frame made of 18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GN

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 7085/530 | 56 | 36 | 32 |

Mit Art.7087 und 7089 in eine Suppenstation umrüstbar.
With item 7087 and 7089 this Chafing Dish can be used as a soup station.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. / Part No. | Länge außen / Outer Length cm | Breite außen / Outer Width cm | Höhe gesamt / Overall Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| Mit zwei Brennbehältern: / With two burner pots: | | | | |
| 7076/760 | 67 | 49 | 44 | 8,5 *l* |
| Zusätzlich mit regulierbarer elektrischer Heizquelle (Art.7099/002*): / With additional adjustable electric element (7099/002*): | | | | |
| 7076/762 | 67 | 49 | 44 | 8,5 *l* |
| Zusätzlich mit elektrischer Heizquelle (Art.7099/001*): / With additional electric element (7099/001*): | | | | |
| 7076/763 | 67 | 49 | 44 | 8,5 *l* |

*Die Beschreibung der Heizplatten finden Sie auf Seite 292.
*Description of electric elements on page 292.

## Roll Top Chafing Dish GN 1/1

aus Edelstahl, hochglänzend, mit vergoldetem Griff, ausgestattet mit einem 65 mm tiefen GN 1/1 Behälter und zwei Brennbehältern, Deckel bleibt in jedem Winkel selbständig geöffnet, schwere Qualität

### *Roll Top Chafing Dish*

*stainless steel, mirror polished, with gold plated handle, with a GN 1/1 65 mm pan and two burner pots, lid rest open at any angle, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GOLD VERGOLDET GOLD PLATED · GN

| Art-Nr. / Part No. | ∅ außen / ∅ Outside cm | Höhe gesamt / Overall Height cm | |
|---|---|---|---|
| Mit einem Brennbehälter: / With one burner pot: | | | |
| 7074/740 | 47 | 44 | 6,8 *l* |
| Zusätzlich mit regulierbarer elektrischer Heizquelle (Art.7098/002*): / With additional adjustable electric element (7098/002*): | | | |
| 7074/742 | 47 | 44 | 6,8 *l* |
| Zusätzlich mit elektrischer Heizquelle (Art.7098/001*): / With additional electric element (7098/001*): | | | |
| 7074/743 | 47 | 44 | 6,8 *l* |

*Die Beschreibung der Heizplatten finden Sie auf Seite 292.
*Description of electric elements on page 292.

## Roll Top Chafing Dish

rund, aus Edelstahl, hochglänzend, mit vergoldetem Griff, mit rundem Einsatz (Ø 40 cm) und einem Brennbehälter, Deckel kann bei 90° und 180° Öffnungswinkel arretiert werden, schwere Qualität

### *Roll Top Chafing Dish, round*

*stainless steel, mirror polished, with gold plated handle, with Ø 40 cm insert, lid can rest open at 90° and 180°, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GOLD VERGOLDET GOLD PLATED

| Art-Nr. / Part No. | ∅ außen / ∅ Outside cm | ∅ innen / ∅ Inside cm | Höhe außen / Outer Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 7055/010 | 39 | 28 | 35 | 10 *l* |

Betrieb nur mit Flüssigkeit. Suppenschöpfer aus Edelstahl im Lieferumfang.
Caution: Wet heat only. Shipped with stainless steel ladle.

## Suppenterrine, elektrisch

Außengehäuse aus schwarzem Polypropylen, herausnehmbarer Einsatztopf und Scharnierdeckel aus Edelstahl, Regelthermostat von +50°C bis +95°C, mit 150 cm Kabel, 220-240V, 400-450 W

### *Electric Soup Kettle*

*body made of black polypropylene, stainless steel bain marie pot (removable), with stainless steel hinged lid and soup ladle, adjustable between +50°C and +95°C, 230V AC, 0.45 kW, with 150 cm cable*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. / Part No. | Höhe / Height cm | | passend zu / Matches |
|---|---|---|---|
| 7087/420 | 17,5 | 4,2 *l* | 7089/530 |

## Bain Marie Topf

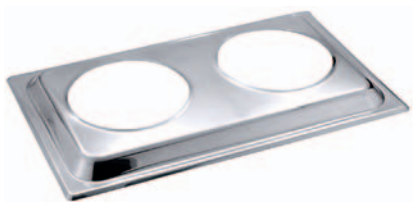
Suppenmarmite, aus Edelstahl, hochglänzend, mit Deckel, passend in alle Chafing Dishes GN 1/1

### *Bain Marie Pot*

*stainless steel, mirror polished finish, complete with lid, matches all GN 1/1 chafing dishes*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | GN | ∅ Loch / ∅ Hole |
|---|---|---|
| 7089/530 | 1/1 | 18 cm |



## Einsatz für zwei Bain Marie Töpfe (7087)

aus Edelstahl, hochglänzend, zur Umrüstung von Chafing Dishes in eine Suppenstation

### *Lid to take 2 Bain Marie Pots*

*stainless steel, mirror polished finish, for use in chafing dish as soup station*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Sauceneinsatz GN 1/3

aus Edelstahl 18/10, die Einsätze berühren in Saladetten nicht den Kühlboden, die Saucen gefrieren nicht

### *GN 1/3 Salad Dressing Set*

*18/10 stainless steel, the inserts do not touch the cold bottom in saladettes, the sauces do not freeze*

| Art-Nr. / Part No. | GN | Höhe / Height cm | ∅ / dia. cm | |
|---|---|---|---|---|
| Einsatzblech GN 1/3 (325 x 176 mm): / Tray GN 1/3 (325 x 176 mm): | | | | |
| 7053/013 | 1/3 | | | |
| Saucentopf für Chafing Dish (Preis einzeln): / Round container for chafing dishes (priced each): | | | | |
| 7053/085 | | 7,5 | 10 | 0,65 *l* |
| Saucentopf für Saladette (Preis einzeln): / Round container for salad dressing set (priced each): | | | | |
| 7053/105 | | 10,5 | 10 | 0,8 *l* |

## Einsatz für Eier

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, für alle Chafing Dish GN 1/1, Lochdurchmesser 35 mm, hält 38 gekochte Eier über längere Zeit warm

### *Boiled Egg Frame*

*18/10 stainless steel, mirror polished, suits all GN 1/1 Chafing Dishes, 35 mm holes, keeps 38 eggs warm*

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length cm | Breite / Width cm | Höhe / Height cm |
|---|---|---|---|
| 7047/038 | 47 | 28,5 | 3 |

passend in alle Edelstahl-Behälter GN 1/1 (ab 40 mm Tiefe)
suitable for all GN 1/1 containers (40 mm and deeper)

## Wärmesand

für Chafing Dishes, deutscher Granitsplitt mit feiner Körnung, hohe Wärmekapazität, kein Ankleben wie bei Thermosalz, ideal zum Warmhalten von Eiern

### *Granite Chips*

*for chafing dishes, fine German granite chippings with fine grain size, high heat capacity, no adhesion of thermo-salt, ideal for keeping eggs warm*

| Art-Nr. / Part No. | Gewicht / Weight | | Farbe / Colour |
|---|---|---|---|
| 2799/071 | 7 kg | 4,5 *l* | hellgrau/light grey |
| 2799/072 | 7 kg | 4,5 *l* | rot/red |
| 2799/073 | 7 kg | 4,5 *l* | gelb/yellow |

Eine Packung reicht zum Befüllen eines GN 1/1 65 mm Einsatzes zu zwei Dritteln.
One 7 kg box fills two thirds of a GN 1/1 65 mm pan.

## Löffelablage

aus Edelstahl, hochglänzend poliert, zur Ablage von bis zu zwei Löffeln

### *Spoon Rest*

*stainless steel, mirror polished finish, for up to two spoons*

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length cm | Breite / Width cm |
|---|---|---|
| 5609/002 | 24 | 16 |

## Deckelablage für Chafing Dish

aus verchromtem Stahldraht, geeignet für Chafing Dish 7085, 7096 und andere handelsübliche, zum Einhängen in den Chafing Dish-Rahmen

### *Lid holder for Chafing Dish*

*chrome plated wire, suitable for e.g. 7085, 7096*

| Art-Nr. / Part No. | Breite / Width |
|---|---|
| 7081/001 | 16 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 7073/001 | 9,3 | 6,5 |

## Brennbehälter

aus Edelstahl, Ersatzbehälter passend zu allen mit Brennpaste beheizbaren Chafing Dish von Contacto

## *Burner Pot*

*stainless steel, spare pot matches all Contacto chafing dishes with fuel burner*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Gewicht<br>Weight |
|---|---|
| 7049/001* | 0,2 kg |

*Preis je Stück. Lieferbar im Karton à 72 Stück oder einzeln
*Priced each. Only available in boxes of 72 cans.

| Nachfüllpaste: / Refill: | |
|---|---|
| 7049/040** | 4 kg |

**Lieferbar im Karton à 4 Stück oder einzeln.
**Priced each. Only available in boxes of 4 cans.

Angaben gemäß Chemikaliengesetz: Der Inhaltsstoff ist dem Einsatzzweck dienend leichtentzündlich. Gesundheitsschädlich (Xn) nur beim Einatmen, Verschlucken und Hautkontakt.

Intentionally highly flammable. Harmful.

## Brennpaste

Brennstoffbasis: Ethanol, passend zu allen lieferbaren Brennbehältern, Brenndauer ca. 3 Std. pro 0,2 kg

## *Chafing Dish Fuel*

*main chemical base: ethanol, small cans match all our burner pots and lasts about 3 hrs, not available for the UK & Ireland*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 7649/060 | 6,5 | 3 |

Auf diesen Artikel können sehr gut Werbetexte aufgebracht werden, wie beispielhaft in der Abbildung gezeigt.
Advertising texts can be applied very well to this item, as shown in the illustration.

## Brennpastenschlüssel

aus Edelstahl 18/0, zum leichten Öffnen von Brennpastendosen, kann am Schlüsselbund befestigt werden

## *Can Opener*

*18/0 stainless steel, for opening chafing dish fuel cans, can be added to a key-ring*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 7539/090 | 10,5 | 8 |

Der Brenner kann mit handelsüblichen LPG Gas betrieben werden.
The burner can be operated with ordinary LPG gas.

## Chafing Dish Gasheizung

sparsame Alternative zu Brennpasten, gut kontrollierbar, kann im Betrieb angefasst werden, nachfüllbar, Brenndauer bei maximaler Auslastung bis zu 5 Stunden, sicher, da selbstverschließend bei Sturz, sauber durch ruß-, geruchs- und rückstandsfreien Betrieb

## *Gas Heater for Chafing Dish*

*economical alternative to traditional gels, easy to control, can be touched during operation, refillable, burning time at maximum capacity up to 5 hours, auto cut and if tipped soot, odour and residue-free operation, not available for the UK + Ireland*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GAS

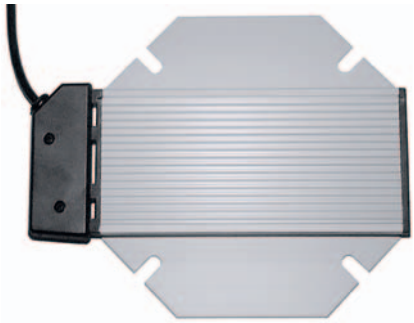
## Heizplatte, achteckig

aus Aluminium, für runde und ovale Chafing Dish, elektrisch, 230 V, 500W, Heizfläche 20 x 20 cm, mit 2,5 m Anschlusskabel, zusammen mit speziellen Wasserbadwannen zur Umrüstung der Chafing Dish auf elektrische Betriebsweise

### *Electric Element*

*aluminium, octagonal, for round/oval chafing dishes, 230 V AC, 500W, plate measures 20 x 20 cm, with 2.5 m cable, for conversion of chafing dishes to electrical use with special water wells*

ALU ALUMINIUM



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Selbstregulierend / Non adjustable | | | |
| 7098/001 | 25 | 20 | 2 |
| Regulierbar / Adjustable | | | |
| 7098/002 | 25 | 20 | 2 |

Wichtiger Hinweis: Heizplatte darf nicht im Wasserbad benutzt werden. Wir rüsten Ihre bestehende Wasserbadpfanne auf Wunsch für den elektrischen Betrieb um.
Important notice: Not for use in water. The water basin has to be prepared for installation.

## Heizplatte

aus Aluminium, für rechteckige Chafing Dish, elektrisch, 230 V AC, Heizfläche 25 x 20 cm, mit 2,5 m Anschlusskabel, zusammen mit speziellen Wasserbadwannen zur Umrüstung der Chafing Dish auf elektrische Betriebsweise

### *Electric Element*

*aluminium, for rectangular chafing dishes, 230 V AC, measures 25 x 20 cm, with 2.5 m cable, for conversion of chafing dishes to electrical use along with special water wells*

ALU ALUMINIUM

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Selbstregulierend bei 500 W / Non adjustable 500 W | | | |
| 7099/001 | 30 | 20 | 2 |
| Regulierbar bis 700 W / Adjustable 700 W | | | |
| 7099/002 | 30 | 20 | 2 |

Wichtiger Hinweis: Heizplatte darf nicht im Wasserbad benutzt werden. Wir rüsten Ihre bestehende Wasserbadpfanne auf Wunsch für den elektrischen Betrieb um.
Important notice: Not for use in water. The water basin has to be prepared for installation.

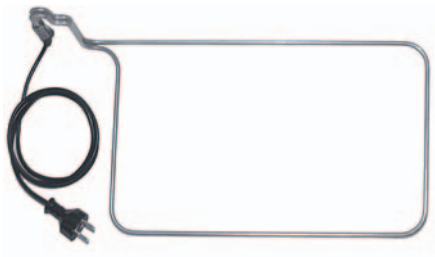
## Elektrische Badheizung für GN 1/1

für Chafing Dishes, aus 8,5 mm starkem Chrom-Nickel-Molybdän-Stahl, 230 V, Nennleistung 1000 W, mit 3 m Netzkabel

### *Electric Element GN 1/1*

*for chafing dishes, 8.5 mm thick chrome nickel molybdenum steel wire, 230 Volt AC, 1 kW, 3 m cable, fit over edge of water wells*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. Part No. | GN |
|---|---|
| 6611/001 | 1/1 |

Wichtiger Hinweis: Heizung nur im Wasserbad benutzen, sonst besteht Überhitzungsgefahr.
Important notice: Only for use in water, otherwise potential danger of overheating.

## Warmhalteplatte

Rahmen aus hochglänzendem Edelstahl 18/10, Warmhalteplatte aus Aluminium

### *Food Warmer*

*18/10 stainless steel frame, mirror polished finish, aluminium plate*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL ALU ALUMINIUM

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Mit zwei Teelichtern: / With two nightlight candles: | | | |
| 191/330 | 33 | 18 | 6,5 |
| Mit drei Teelichtern: / With three nightlight candles: | | | |
| 191/450 | 45 | 18 | 6,5 |

Ersatz-Teelichtbehälter: / Spare nightlight candle holder:
191/901



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Buffet NOIR

Schwarze Magie. Buffet NOIR hält der Hitze am Buffet stand.
Ein Klassiker mit dem gewissen Extra: den hitzeresistenten Griffen.

# *Buffet NOIR*

*Black magic. Buffet Noir stands out.*
*A classic with a certain extra: the heat-resistant handles.*

PA POLYAMID | INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- aus Edelstahl
- hochglanzpoliert
- einsetzbar unter Wärmebrücken
- Polyamid-Griffe
- mit Einhängehaken
- bruchsicher

- *stainless steel*
- *mirror polished finish*
- *polyamide handles*
- *with hooks*
- *virtually unbreakable*

Eine hochwertige Serie schwerer Qualität für den Buffet-Service. Ideal für die Selbstbedienung am Chafing-Dish. Die Griffe aus Polyamid sind temperaturresistent bis +120°C und können daher unter Wärmebrücken eingesetzt werden.

A quality range of buffet utensils suitable for use with chafing dishes. The nearly unique moulded black polyamide handles are heat resistant up to 120°C.

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 8943/310 | 7 x 11 | 31 |
| 8943/350 | 7 x 11 | 35 |

## Chafing Dish Löffel

***Serving Spoon***

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 8944/310 | 6 x 10 | 31 |
| 8944/350 | 7 x 10,5 | 35 |

## Chafing Dish Löffel, perforiert

***Perforated Spoon***

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 8941/340 | 9 x 8,5 | 34 | 0,1 *l* |

## Suppenschöpfer

***Soup Ladle***

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

**Suppenschöpfer, rund**
***Soup Ladle***

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 8954/340 | 9 x 10,5 | 34 | 0,2 *l* |

---

**Saucenkelle**
***Sauce Ladle***

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 8942/280 | 7 x 5,5 | 28 | 0,03 *l* |

---

**Salatlöffel**
***Salad Spoon***

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 8946/300 | 5 x 7 | 30 |

---

**Salatgabel**
***Salad Fork***

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 8947/300 | 5 x 7 | 30 |

---

**Spaghettiheber**
***Spaghetti Lifter***

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 8951/320 | 10 x 7 | 32 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 8952/240 | 24 |

**Servierzange**
***Serving Tongs***

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 8945/350 | 7,5 x 9,5 | 35 |

**Pfannenwender**
***Slice***

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Schaufelmaß<br>Scoop dimension<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 8948/280 | 9 x 10,5 | 28 |

**Pommes frites-Schaufel**
***Chip Scoop***

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 8949/360 | 6,5 | 36 |

**Bratengabel**
***Meat Fork***

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 8953/320 | 7 x 12 | 33 |

**Tortenheber**
***Cake Lifter***

contacto

# Buffet One

*First Class am Buffet. Edelstahl bis ins Detail in vollendete Form gebracht.*
*Der Anspruch an Ihre Speisen sollte sich im Besteck widerspiegeln.*

# *Buffet One*

*First class buffet. Stylish stainless steel down to the last detail.*
*The demands on your food should be reflected in delivery, as it is here.*

Eine klassische Buffetserie in bester Verarbeitung. Ideal für die Selbstbedienung am Buffet. Gefertigt aus Edelstahl 18/10 mit seidenmatt polierten Griffen und hochglänzenden Arbeitsteilen. Die hohe Materialstärke und edle Polierung verleiht dem Produkt seine Wertigkeit. Das Ende des Griffes ist abgewinkelt und erleichtert das Greifen.

This classic range of buffet utensils comes mirror polished with satin finished handles. The products are made of 18/10 stainless steel in a heavy gauge. The well designed end of the handles makes their use easier. Ideal for self-service areas.

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- schwere Qualität
- fugenlos
- hochwertig verarbeitet
- seidenglänzender Griff
- Abstellwinkel am Griff
- klassische Buffetserie

- *heavy gauge*
- *one piece*
- *excellent finish*
- *satin polished handle*
- *well designed handles*
- *classic buffet range*

## Chafing Dish-Löffel

***Serving Spoon***

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 3352/310 | 10 x 7 | 31 |
| 3352/370* | 10 x 7 | 37 |

*Löffel mit 37 cm Länge können am Rand des Chafing-Dishes abgelegt werden ohne in diesen hinein zu rutschen.
*37 cm spoons can rest on the rim of a Chafing Dish without slipping into it.

## Chafing Dish-Löffel, längs perforiert

***Slotted Serving Spoon***

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 3353/310 | 10 x 7 | 31 |
| 3353/370* | 10 x 7 | 37 |

*Löffel mit 37 cm Länge können am Rand des Chafing-Dishes abgelegt werden ohne in diesen hinein zu rutschen.
*37 cm spoons can rest on the rim of a Chafing Dish without slipping into it.

## Servierlöffel

***Serving Spoon***

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 1846/240 | 8 x 5 | 24 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 1847/245 | 8 x 5 | 24 |

**Servierlöffel, perforiert**

***Slotted Spoon***

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 3350/300 | 8 | 24 | 0,1 *l* |

**Suppenschöpfer**

***Soup Ladle***

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ cm<br>dia. cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 3351/255 | 6,5 | 20 | 0,05 *l* |

**Portionsvorleger**

***Serving Ladle***

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅<br>dia.<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 3357/210 | 20,5 | 6 | 0,025 *l* |

**Saucenkelle**

beidseitige Ausgussschnaupe

***Sauce Ladle***

*with two pouring lips*

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 3354/335 | 4,5 | 30 | 0,03 *l* |

**Dressinglöffel**

***Dressing Ladle***

## Salatlöffel
***Salad Spoon***

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 3356/305 | 8,5 x 6 | 30,5 |

## Salatgabel
***Salad Fork***

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 3355/305 | 8,5 x 6 | 30,5 |

## Salatlöffel, klein
***Small Salad Spoon***

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 3363/235 | 5,5 x 4,5 | 23,5 |

## Salatgabel, klein
***Small Salad Fork***

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 3364/235 | 5,5 x 4,5 | 23,5 |

## Spaghettiheber
***Spaghetti Server***

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 3359/315 | 10 x 6,5 | 31,5 |

## Servierzange
***Serving Tongs***

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge außen<br>Outer Length<br>cm |
|---|---|
| 3369/195 | 19,5 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 3362/300 | 30 |

## Servierzange
***Serving Tongs***

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 3361/320 | 10,5 x 7,5 | 31,5 |
| 3361/380 | 10,5 x 7,5 | 38 |

## Pfannenwender
***Slotted Slice***

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 3367/290 | 13 | 28,5 |

## Tranchiergabel
***Carving Fork***

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 3360/340 | 9,5 | 34 |

## Bratengabel
***Meat Fork***

| Art-Nr.<br>Part No. | Zinkenlänge<br>Prongs Length<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 3365/195 | 4 | 19,5 |

## Aufschnittgabel
***Serving Fork***

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 3366/230 | 11,5 x 6 | 23,5 |
| 3366/290 | 17 x 6,5 | 29 |
| speziell für 40 cm Landkuchen (bis 16 Stücke)<br>especially for large cakes of 40 cm cut into 16 pieces | | |

## Tortenheber
Griff bleibt aufrecht stehen

***Pastry Server***
*Handle remains upright*

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Ergonom

Greifbare Eleganz. Die zeitlosen Buffetbestecke der Ergonom-Serie von **contacto** empfehlen sich für den Einsatz am klassischen als auch am jungen, trendigen Buffet.

# *Ergonom*

*Tangible elegance. Timeless buffet utensils from* **contacto***'s Ergonom range is recommended for both classic and modern buffets.*

Die Ergonom-Serie von contacto eignet sich aufgrund seiner hochglänzenden edlen Optik für Buffel und Tafel.

Alle Teile sind fugenlos mit polierten, ergonomischen Griffen die aus rostfreien Edelstahl 18/10 bestehen mit den Arbeitsteilen die aus hochwertigem Edelstahl 18/0 gefertigt sind verbunden.

The Ergonom series from contacto is suitable for buffets and dinner tables due to its mirror polished, elegant appearance.

All parts are seamless with polished, ergonomic handles made of 18/10 stainless steel and the rest are made of high quality 18/0 stainless steel.

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10
- hochglänzend
- fugenlos
- ideale Tafelserie

- *ergonomically designed handles made of 18/10 stainless steel*
- *mirror polished finish*
- *seamless*
- *ideal tableware range*

---

**Servierlöffel**

***Serving Spoon***

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 7780/320 | 9 x 6,5 | 32 |

---

**Servierlöffel, perforiert**

Lochung Ø 4 mm

***Perforated Spoon***

*4 mm perforations*

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 7788/320 | 9 x 6,5 | 32 |

---

**Pfannenschaufel**

***Slotted Slice***

| Art-Nr.<br>Part No. | Spatelmaß<br>Blade<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 7795/360 | 10,5 x 8 | 36 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 7787/300 | 8 x 6,5 | 30 |

**Salatlöffel**

***Salad Spoon***

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 7786/300 | 8 x 6,5 | 30 |

**Salatgabel**

***Salad Fork***

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅<br>dia.<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|---|
| 7785/070 | 0,06 *l* | 7 | 25 |
| 7785/090 | 0,1 *l* | 9 | 26 |

**Schöpfkelle**

***Soup Ladle***

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 7790/290 | 7 x 5,5 | 22 | 0,02 *l* |

**Saucengießlöffel**

mit einseitiger Ausgussschnaupe

***Sauce/Gravy Ladle***

*with one pouring lip*

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm |
|---|---|---|
| 7791/310 | 8 x 6,5 | 31 |

**Spaghettiheber**

***Spaghetti Server***

## Tranchiergabel
***Fork***

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| 7781/320 | 8 cm | 32 cm |

---

## Tranchiermesser
mit Wellenschliff
***Carving Knife***
*with serrated edge*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 7782/310 | 20 | 8" | 31 |

---

## Steak-/ Tomatenmesser
mit gezahnter Klinge
***Steak / Tomato Knife***
*with serrated edge*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 7784/245 | 12 | 5" | 24,5 |

---

## Kuchenmesser
mit Wellenschliff, durch extrabreite Klinge auch als Kuchenheber zu verwenden
***Cake Knife***
*with wavy edge*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 7783/300 | 18 | 7" | 30 |

---

## Tortenmesser
eine Kante gezahnt, durch extrabreite Klinge auch als Kuchenheber zu verwenden
***Cake Slice***
*one edge serrated*

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 7792/280 | 15,5 | 6" | 28 |

---

## Tortenheber mit Messer
Materialstärke 1,6 mm, extra schwere Qualität
***Cake/Pie Lifter***
*material thickness 1.6 mm, heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 7793/280 | 14 x 5,5 | 28 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 656/350 | 35 | 3,5 |

## Holzplatte, drehbar

aus mehrfach verleimten Bambusholz, kugelgelagerter drehbarer Teller, nicht spülmaschinengeeignet

## *Revolving Cheese Board*

*multi-layered bamboo, revolving, ball bearing mounted, not dishwasher proof*

BAMBUS BAMBOO · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 3689/200 | 18 | 13 |

## Käseglocke

aus starkem Polystyrol-Kunststoff, insbesondere passend zu Mönchskopfkäsehobel 3666, Knopf kann abgeschraubt werden, nicht spülmaschinengeeignet

## *Cheese Cover*

*strong polystyrene, matches Tête-de-Moine cheese slicer 3666, removable knob, not dishwasher safe*

PS POLYSTYRENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 3666/220 | 22 | 16 |

Passende Abdeckhaube aus klarem Polystyrol von Seite 303 (hierfür ohne Griffknopf zu verwenden): / Clear polystyrene cover see page 303 (use without knob herefore):

| | | |
|---|---|---|
| 3689/200 | 18 | 13 |

## Mönchskopfkäsehobel

aus hochdichtem, grob schwarz-weiß marmorierten Polyethylen, hygienisch und geruchsneutral, Hobel ganz aus Edelstahl 18/0, ergonomischer Drehgriff, spülmaschinenfest, zum dekorativen Hobeln von Mönchskopfkäse (Tête-de-Moine) oder Choco Rolles-Schokolade

## *Tête-de-Moine Cheese Slicer*

*high density polyethylene, with stainless steel blade, easy to use turning handle, hygienic, dishwasher safe, can also be used for shaving chocolate*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 674/240 | 21 | 20 | 14 |

## Platte mit Käseglocke

Platte aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, Haube aus starkem transparenten Polystyrol

## *Cheese Tray with Cover*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with strong transparent polystyrene cover*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PS POLYSTYRENE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 640/400 | 40 | 20 |

## Brett mit Käseglocke

aus hochdichtem schwarz-weiß marmorierten Polyethylen, spülmaschinengeeignet, komplett mit passender Abdeckhaube Art. 646/400 aus klarem Polycarbonat

## *Cheese Board with Cover*

*high density polyethylene, dishwasher safe, complete with 646/400 clear polycarbonate rolltop cover*

PC POLYCARBONATE · HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe innen Inner Height cm |
|---|---|---|
| 679/300 | 30 | 7 |

## Käseplatte mit Haube

aus Edelstahl 18/0, mit Haube aus klarem Polystyrol

## *Cheese Tray with Cover*

*18/0 stainless steel, with clear polystyrene cover*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PS POLYSTYRENE

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Getränkebuffet & Kühlung

Vitaminreiche Getränke und kalte Speisen am Frühstücksbuffet und im Konferenzraum.
**contacto** vereinigt Hygienerichtlinien mit ansprechender Präsentation.

# *Cold Buffet*

*Vitamin-rich drinks and cold dishes in the conference room or at breakfast.*
**contacto** *combines good hygiene with appealing presentation. The ultimate in cool!*

## GN 1/1 Kühlsystem Rolltop

komplettes Set, Außenschale aus schwarzem Kunststoff, mit Tablett GN 1/1 20 mm aus Edelstahl 18/10, vier Kühlakkus, Rolltophaube aus Polycarbonat

### *GN 1/1 Rolltop Cold Buffet Set*

*complete set, black plastic, with 18/10 stainless steel GN 1/1 20 mm tray, supplied with four ice packs, polycarbonate roll top cover*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PC POLY-CARBONATE | KÜHLBAR CHILLABLE | GN

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Komplettausstattung mit Haube: / Complete set with cover: | | | |
| 6201/005 | 54 | 34 | 30 |
| Ersatz Rolltop-Haube: / Spare rolltop lid: | | | |
| 645/530 | 54 | 34 | 20 |
| (Ersatz)-GN Einsätze: / (Spare) GN Trays: | | | |
| 7011/020 | 53 | 32,5 | 2 |
| Ersatz-Kühlakku (siehe Seite 305): / Spare Ice Pack (see page 305): | | | |
| 6207/170 | 17,5 | 9,5 | |

## GN 1/1 Kühlsystem

Außenschale aus schwarzem Kunststoff, mit Tablett GN 1/1 20 mm aus Edelstahl 18/10, Lieferung mit vier Kühlakkus

### *GN 1/1 Cold Buffet Set*

*black plastic, with 18/10 stainless steel GN 1/1 20 mm tray, supplied with four ice packs*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6201/530 | 53,5 | 33,5 | 10,5 |

## Edelstahlrahmen GN 1/1

aus Edelstahl 18/10, zur Ergänzung des Kühlsystems 6201 oder zum Einstellen von GN 1/1 Behältern bis 65 mm Tiefe

### *GN 1/1 Frame*

*18/10 stainless steel, suitable for cold buffet set 6201 or for 1/1 Gastronorm containers up to 65 mm deep*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GN

| Art-Nr. Part No. | GN | Höhe Height |
|---|---|---|
| 7030/070 | 1/1 | 7 cm |

6201/005 Kühlsystem* / Cold Buffet Set*
*Kühlsystem besteht aus Kunststoffschale, vier Kühlakkus, Tablett, Rolltop-Haube
*Cold Buffet Set consists of black plastic water well, four ice packs, GN 1/1 20 mm tray and a roll top cover



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 797/004 | 33 | 12,5 | 10 |

6207/170 Ersatzkühlakku / Spare ice pack

Die Edelstahl-Oberfläche eignet sich als Werbefläche durch Ätzungen oder zur Anbringung von magnetischen Werbeträgern.
Logos can be etched on the surface.

## Konferenz-Flaschenkühler

aus schwarzem POM, Abdeckung aus Edelstahl 18/0, zur Kühlung von vier handelsüblichen Flaschen bis 64 mm Durchmesser, mit Kühlakku, Depots für Kapselheber und Kronkorken, Kondenswasser sammelt sich in Bodenwellen

## *Bottle cooler*

*for conference room, black POM, 18/0 stainless steel cover, cools four bottles up to 64 mm diameter, includes ice pack, slots for opener and caps, condensed water drains into the bottoms waves*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · POM POLYOXYMETHYLENE · fried frieder Design Solingen

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Tiefe Depth cm | Gewicht Weight kg |
|---|---|---|---|---|
| 6207/170 | 17,5 | 9,5 | 3,5 | 0,35 |

## Kühlakku

zur Kühlhaltung von Speisen und Getränken, lange Kühldauer durch Spezialgel

## *Ice Pack*

*blue plastic shell, keep cold for a long time due to a special gel*

SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE · KÜHLBAR CHILLABLE

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ dia. cm | |
|---|---|---|---|
| 2710/100 | 29 | 11 | 1 *l* |

## Glaskaraffe

aus leichtem Kristallglas, mit nach dem Kippen selbstschließendem Verschlussdeckel, breite Ausgussschnaupe mit innen liegendem Filter aus Silikon, hält z.B. Kräuterblätter und Fruchtstücke beim Ausgießen zurück, spülmaschinengeeignet

## *Glass Carafe*

*light crystal glass, self closing lid, wide silicone pouring lip with inside filter, dishwasher safe*

GLAS GLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | ∅ oben ∅ Top cm | Höhe Height cm | | VPE carton qty |
|---|---|---|---|---|
| 2708/025 | 6 | 14 | 0,25 *l* | 6 |
| 2708/050 | 6 | 18,5 | 0,5 *l* | 6 |
| 2708/100 | 6 | 25 | 1 *l* | 6 |

Preise je Verpackungseinheit. Ersatzdeckel auf Anfrage.
Priced per carton quantity. Spare lids on request.

## Weck® Saftflaschen

mit Glasdeckel, gut geeignet für Buffets, 6 Stück im Karton (VE)

## *Weck® Glass Carafes*

*with glass lid*

GLAS GLASS · WECK

| Art-Nr. Part No. | l | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 5350/090 | 0,9 | 17,5 |
| 5350/160 | 1,6 | 20,5 |

## Getränkekanne

aus transparentem Polycarbonat, spülmaschinengeeignet, einsetzbar von -30°C bis +120°C, unzerbrechlich

## *Water Jug*

*transparent polycarbonate, suitable for use between -30°C and +120°C, dishwasher proof, virtually unbreakable*

PC POLYCARBONATE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · BRUCHSICHER UNBREAKABLE

## Müslispender

Rahmen und Abstellplatte aus hochglänzendem Edelstahl, Behälter aus Polycarbonat, Dosiermechanismus auch für feinkörnige Zerealien

### *Cereal Dispenser*

*stainless steel frame and drip tray, mirror polished, polycarbonate container, dispensing mechanism enables individual portion control, usable for fine grained cereals*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PC POLYCARBONATE

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | Tiefe Depth cm | |
|---|---|---|---|
| 3093/007 | 64 | 33 | 7 *l* |

## Buffet-Pyramide

drei Seiten mit jeweils 21 Aussparungen für Partylöffel und 15 Löchern (3 mm Ø) für Spieße, aus Edelstahl, matt poliert

### *Buffet Pyramid*

*3 sided with 21 slots for canapé spoons and 15 holes (Ø 3 mm) for cocktail sticks each side, stainless steel, satin polished*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Breite max. Max. Width cm | Breite min. Min. Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|

Löffel hierzu bitte separat bestellen: / Please order canapé spoons separately:
1999/099

Passende Spieße siehe alle Größen der Serie 855 auf Seite 131.
Fits to all sizes of skewers 855 on page 131.

## Saftdispenser

Fassungsvermögen zweimal 8 Liter, Rahmen, Abtropfschale und Lochblech aus Edelstahl, Behälter mit Eisröhre und Hahn 3/8" aus Kunststoff

### *Juice Dispensers*

*stainless steel frame and drip tray, pair of plastic containers, with ice tube, each contains 8 litres, with 3/8" taps*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Tiefe Depth cm | Höhe gesamt Overall Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 3092/002 | 54 | 36 | 56 | 8 *l* |

## Saftdispenser

Fassungsvermögen 8 Liter, Rahmen, Abtropfschale und Lochblech aus Edelstahl, Behälter mit Eisröhre und Hahn 3/8" aus Kunststoff

### *Juice Dispenser*

*stainless steel frame and drip tray, 8 litres plastic containers, with ice tube, with 3/8" taps*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Tiefe Depth cm | Höhe gesamt Overall Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 3096/001 | 36 | 26 | 56 | 8 *l* |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height |
|---|---|
| 1088/500 | 48 cm |

## Orangensaftpresse
verchromter Zinkguss, Pressschale, Kegel und Drücker aus Edelstahl 18/10, schwere Qualität

## *Citrus Press*
*chrome plated zinc alloy, 18/10 stainless steel cup, press and lever, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ZN ZINKGUSS CAST ZINC | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height |
|---|---|
| 1099/520 | 60 cm |

## Orangensaftpresse
aus verchromtem Zinkguss, hochglänzend, mit herausnehmbarem Einsatz aus Edelstahl 18/10, mit rückfederndem Hebel

## *Citrus Press*
*chrome plated zinc, mirror polished finish, 18/10 stainless steel strainer*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ZN ZINKGUSS CAST ZINC | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 1011/360 | 18 | 13 | 36,5 |

## Zitruspresse
leichte Ausführung, verchromter Stahl, Pressschale aus Edelstahl, mit Auffangbecher

## *Citrus Press*
*chrome plated, stainless steel pressure cup*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

# Buffetständer & Bretter

Retro. Rund. Rustikal. Präsentieren Sie im Glas in platzsparenden Gestellen. Steigen Sie mit Etageren in die Höhe. Und mit Holzbrettern zur Bretteljause.

# *Buffet Presentation*

*Afternoon tea, breakfast, lunch, whenever it'll be, Weck® glass jars, wooden boards and three tier stands, it's ABC!*

## Serviergestell mit Tulpengläser von Weck®

aus verchromtem Stahldraht, mit 4 bzw. 8 bauchigen Weckgläsern 220 ml in Tulpenform, auch für zylindrische Sturzgläser von Weck® geeignet

### *Weck® Glass Jars Stand*

*chrome plated wire, with four or eight 220 ml Tulip Weck® glass jars, can also be used with traditional German conical Weck® glass preserving jars, too*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Anzahl Fächer Slots |
|---|---|---|---|---|
| Lieferung komplett mit Tulpengläsern 2706/220 mit Deckeln: / Supplied complete with 2706/220 glass jars and lids: | | | | |
| 3295/004 | 21 | 22 | 21,5 | 4 |
| 3295/008 | 38 | 22 | 21,5 | 8 |
| Nur Gestell ohne Gläser und Deckel: / Stand only without glass jars and lids: | | | | |
| 3295/840 | 21 | 22 | 21,5 | 4 |
| 3295/880 | 38 | 22 | 21,5 | 8 |
| Passende Gläser hierzu: / Matching glass jars and lids: | | | | |
| 2706/220 | | 6 | 8 | VPE 12 |
| 2707/050 | | 6 | 3,5 | VPE 24 |
| 2707/080 | | 6 | 5,5 | VPE 24 |
| 2707/140 | | 6 | 7,5 | VPE 12 |
| 2707/160 | | 6 | 8,5 | VPE 12 |

## Weck® Tulpenglas

mit Glasdeckel, ideal für Buffets

### *Tulip Weck® Glass Jar*

*traditional German 'Weck®' glass jars, with glass lid, especially suitable for buffets*

| Art-Nr. Part No. | ∅ oben ∅ Top cm | Höhe Height cm | | VPE carton qty |
|---|---|---|---|---|
| 2706/220 | 6 | 8 | 220 ml | 12 |
| 2706/580 | 10 | 8,5 | 580 ml | 6 |

Preise je Verpackungseinheit. Ersatzdeckel auf Anfrage.
Priced per carton quantity. Spare lids on request.

## Weck® Sturzglas

mit Glasdeckel, ideal für Buffets

### *Conical Weck® Glass Jar*

*traditional German 'Weck®' glass preserving jars, conical shape, with glass lid, especially suitable for buffets*

| Art-Nr. Part No. | ∅ oben ∅ Top cm | Höhe Height cm | | VPE carton qty |
|---|---|---|---|---|
| 2707/035 | 4 | 3,5 | 35 ml | 24 |
| 2707/050 | 6 | 3,5 | 50 ml | 24 |
| 2707/080 | 6 | 5,5 | 80 ml | 24 |
| 2707/140 | 6 | 7,5 | 140 ml | 12 |
| 2707/160 | 6 | 8,5 | 160 ml | 12 |
| 2707/165 | 8 | 4,5 | 165 ml | 12 |
| 2707/200 | 8 | 5,6 | 200 ml | 12 |
| 2707/290 | 8 | 8,7 | 290 ml | 6 |
| 2707/291 | 10 | 5,5 | 290 ml | 6 |
| 2707/371 | 10 | 6,9 | 370 ml | 6 |
| 2707/580 | 10 | 10,7 | 580 ml | 6 |

Preise je Verpackungseinheit. Ersatzdeckel auf Anfrage.
Priced per pack quantity. Spare lids on request.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Glasschalen
## *Glass Bowls*

| Art-Nr. Part No. | ∅ oben ∅ Top cm | Höhe Height cm | | VPE carton qty |
|---|---|---|---|---|
| 2703/110 | 4 | 10,5 | 110 ml | 12 |
| 2703/200 | 6 | 12,5 | 200 ml | 6 |
| 2703/370 | 8 | 12,5 | 370 ml | 6 |

Preis je Verpackungseinheit. Ersatzdeckel auf Anfrage.
Priced per carton quantity. Spare lids on request.

### Weck® Delikatessenglas
mit Glasdeckel, ideal für Buffets

### *Deli / Concave Weck® Glass Jar*
*traditional German 'Weck®' glass, with glass lid, especially suitable for buffets*

GLAS GLASS · WECK

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | VPE carton qty |
|---|---|---|
| 48 Stück Einweckklammern: / 48 pcs. clips: | | |
| 2707/048 | | 48 |
| Dichtungsringe: / Gaskets: | | |
| 2707/940 | 4 | 10 |
| 2707/960 | 6 | 10 |
| 2707/961 | 8 | 10 |
| 2707/962 | 10 | 10 |

Preise je Verpackungseinheit.
Priced per pack quantity.

### Weck® Einkochzubehör
Einweckklammern und Dichtungsringe passend zu allen Weck® Gläsern

### *Weck® Gaskets and Clips*
*Gaskets and Clips for all Weck® glasses, 2 clips recommended per jar and lid*

WECK

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 7036/200 | 20 | 18 | 1,8 *l* |
| 7036/230 | 23 | 25 | 2,6 *l* |
| Zusätzliche Glasschalen: / Additional glass bowls: | | | |
| 2709/200 | 20 | 9 | 1,8 *l* |
| 2709/230 | 23 | 10,5 | 2,6 *l* |

### Buffet-Ständer
aus 8 mm starkem verchromtem Stahl, mit runder stapelbarer Glasschale, schwere Qualität, zur Speisenpräsentation

### *Buffet Wire Stand*
*8 mm chrome plated steel wire, with round stackable glass bowl, heavy gauge*

FE EISEN IRON · GLAS GLASS · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3293/060 | 23,5 | 13,5 | 25 |

2709/060 Zusätzliche Glasschälchen / Spare glasses

### Stapelgestell mit Glasschälchen
aus verchromtem Stahldraht, mit 54 Glasschälchen mit 6 cm Durchmesser, stabile Ausführung, platzsparend, zur Selbstbedienung am Frühstücksbuffet

### *Mini Glass Bowl Stand*
*chrome plated steel wire, with 54 glass bowls of 6 cm diameter, compact and stable design, for self-service at breakfast buffets*

FE EISEN IRON · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | VPE carton qty |
|---|---|---|---|---|
| 2709/060 | 0,025 *l* | 5,5 | 2,5 | 36 |
| 2709/075 | 0,05 *l* | 7 | 3,5 | 36 |
| 2709/100 | 0,21 *l* | 9,5 | 4,5 | 36 |
| 2709/120 | 0,33 *l* | 11 | 5,5 | 36 |
| 2709/140 | 0,55 *l* | 13 | 6,5 | 36 |
| 2709/170 | 1 *l* | 16,5 | 8 | 6 |
| 2709/200 | 1,8 *l* | 19 | 9 | 6 |
| 2709/230 | 2,6 *l* | 23 | 10,5 | 6 |
| 2709/260 | 4,5 *l* | 26 | 12 | 6 |
| 2709/290 | 5,6 *l* | 29 | 13,5 | 6 |

Preis je Stück. Bitte beachten Sie die Verpackungseinheiten.
Priced each, packed as shown in table.

### Glasschale
aus klarem gehärteten Glas, stapelbar

### *Glass Bowl*
*clear tempered glass, stackable*

GLAS GLASS · STAPELBAR STACKABLE

## Petits-Fours-Etagere
mit drei Ebenen, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *3 Tier Cake Stand*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 53/003 | 20 / 22,5 / 25 | 39,5 |

Lieferung mit Montageanleitung.
Supplied flat packed.

## Petits-Fours-Ständer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Petit Four Stand*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | ∅ oben ∅ Top cm | ∅ unten ∅ Base cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 58/145 | 14,5 | 6 | 8 |

## Glas-Etagere
flache gehärtete Glasscheiben, in einem Edelstahlgestell mit Tragering

### *2 and 3 Tier Cake Stands*
*heavy flat tempered glass, with stainless steel stem*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| Mit zwei Glasscheiben: / 2 tier | | |
| 3226/002 | 21 / 25 | 29 |
| Mit drei Glasscheiben: / 3 tier | | |
| 3226/003 | 21 / 25 / 30 | 40 |

Einfache Montage.
Supplied flat packed.

## Schalen-Etagere
ganz aus Edelstahl, hochglänzend, 2 cm tiefe Schalen

### *Fruit Stand*
*stainless steel, mirror polished finish, 2 cm deep bowls*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| Mit einer Schale / 1 tier | | |
| 59/001 | 16 | 12,5 |
| Mit zwei Schalen / 2 tier | | |
| 59/002 | 16 / 27 | 22 |
| Mit drei Schalen / 3 tier | | |
| 59/003 | 16 / 22 / 27 | 32 |

Einfache Montage.
Supplied flat packed.

## Etagere, dreistufig
aus Edelstahl, hochglänzend

### *3 Tier Cake Stand*
*stainless steel, mirror polished finish, with open edges*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 3232/003 | 30 / 40 / 50 | 49 |

Einfache Montage.
Supplied flat packed.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | Breite max.<br>Max. Width<br>cm | ∅ Teller<br>∅ Plate |
|---|---|---|---|
| 3240/173 | 31 | 22,5 | 17 / 19 / 20 |
| 3240/253 | 39,5 | 33 | 25 / 29 / 31 |
| 3240/303 | 51 | 37,5 | 32 / 35 / 35,5 |

Lieferung ohne Teller.
Supplied without plates.

## Telleretagere, dreistufig

dreistufig, aus verchromtem 6 bzw. 8 mm starkem Stahldraht, für mindestens 25 cm große Teller, mit Gummifüßen, schwere Qualität

## *3 Tier Cake Stand*

*6 and 8 mm chrome plated steel wire, with rubber feet, 25 cm minimum plate diameter, heavy gauge*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | Breite max.<br>Max. Width<br>cm | ∅ Teller<br>∅ Plate<br>cm |
|---|---|---|---|
| 3248/210 | 47 | 27,5 | 18 - 23 |
| 3248/255 | 47 | 32 | 23 - 27 |
| 3248/300 | 48 | 36 | 27 - 31 |

Lieferung ohne Teller.
Supplied without plates.

## Telleretagere, dreistufig

dreistufig, aus verchromtem 6 und 8 mm starkem Stahldraht, auf Gummifüßen, schwere Ausführung

## *3 Tier / Cake Stand*

*3 tier, 6 and 8 mm chrome plated steel wire, with rubber feet, heavy gauge*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | Breite max.<br>Max. Width<br>cm | ∅ Teller<br>∅ Plate<br>cm |
|---|---|---|---|
| 3247/213 | 47 | 27,5 | 17,5 - 23 |
| 3247/253 | 47 | 32 | 22,5 - 27 |
| 3247/303 | 48 | 36 | 26,5 - 31 |

Lieferung ohne Teller.
Supplied without plates.

## Telleretagere, dreistufig

dreistufig, aus schwarz lackiertem 6 und 8 mm starkem Stahldraht, auf Gummifüßen, schwere Ausführung

## *Fajita Tower 3 Tier / Cake Stand*

*3 tier, 6 and 8 mm black painted steel wire, with rubber feet, heavy gauge*

LACKIERT VARNISHED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | ∅ Boden<br>∅ Base<br>cm |
|---|---|---|
| 3868/035 | 32 | 18 |
| 3868/050 | 50 | 20 |

## Brezelständer

aus lackiertem Buchenholz mit 11,5 cm langen Tragstangen, nicht zerlegbar

## *Pretzel Stand*

*lacquered beechwood, with 11.5 cm supports, cannot be taken apart*

HOLZ WOOD | LACKIERT VARNISHED

## Holzkasten GN

aus lackiertem Buchenholz, zum Präsentieren auf dem Buffet

### *GN Wooden Box*

*lacquered beechwood*

| Art-Nr. Part No. | GN | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe außen Outer Height cm |
|---|---|---|---|---|
| 3893/011 | 1/1 | 53 | 32,5 | 10 |
| 3893/012 | 1/2 | 32,5 | 26,5 | 10 |
| 3893/013 | 1/3 | 32,5 | 17,6 | 10 |
| Untergestell, schräg, für Holzkästen: / Riser for Boxes: | | | | |
| 3893/910 | 1/1 | 53 | 32,5 | 9,5 |

## Holzblock GN 1/2

aus 5 cm starkem Buchen-Stirnholz, besonders robust, lebensmittelecht geölt, auf vier Holzfüßen, nicht spülmaschinengeeignet, extra schwere Qualität, als Buffet- oder Arbeitsplatte einsetzbar

### *GN 1/2 Wooden Board*

*5 cm thick beech wood, particularly durable, food friendly oiled, 4 wooden feet, not dishwasher proof, extra heavy gauge, can be used for cutting or at the buffet*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1502/325 | 32,5 | 26,5 | 10 |
| Glasschneidbrett zur hygienischen Speisenpräsentation: / Glass Cutting Board: | | | |
| 1504/300 | 30 | 20 | |
| Zwei nebeneinander gestellte Blöcke können durch eine GN 1/1 Abdeckhaube wie 645/530 von Seite 322 geschützt werden. Two wooden boards placed next to each other would match a GN 1/1 lid such as 645/530 etc. on page 322. | | | |

## Holzschneidblock GN 1/1

aus 5 cm starkem Buchen-Stirnholz, besonders robust, lebensmittelecht geölt, mit Saftrinne und Griffmulden, auf vier Gummifüßen, nicht spülmaschinengeeignet, extra schwere Qualität, zum Zerlegen und Tranchieren von Fleisch oder Geflügel oder als Buffet-Platte verwendbar

### *GN 1/1 Cutting Board*

*5 cm thick beech wood, particularly durable, food friendly oiled, 4 rubber feet, not dishwasher safe, extra heavy gauge, for cutting and carving meat or poultry or as a buffet plate*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1503/530 | 53 | 32,5 | 6 |
| Passend darauf Rolltop-Haube GN 1/1 für Buffet: / Matches a GN 1/1 lid: | | | |
| 645/530 | 54 | 33,5 | 19 |
| Ersatzfüßchen erhältlich. Spare feet available. | | | |

## Holzschneidblock

verleimte Stirnholzplatte aus Buchenholz, lebensmittelecht geölt, nicht spülmaschinengeeignet, zum Auslegen von Speisen

### *Beech End Grain Cutting Board*

*beech wood, food friendly oiled, not dishwasher safe, for food presentation*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3869/450 | 45 | 27 | 4 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Fläche Size cm | Stärke Thickness cm |
|---|---|---|---|
| 3864/500 | 50 | 38 x 25 | 2,5 |

Als Naturprodukt ist jede Scheibe eigen in Abmessung und Aussehen.
Being a natural product, every board is unique in terms of exact size, shape and finish.

## Rindenbrett, mit Griff

natürliche Baumscheibe aus Esche mit Rinde, farblos lebensmittelecht lackiert, nicht spülmaschinengeeignet, zum Servieren von rustikalen Speisen

### *Ash Board*

*with handle, genuine ash with bark, food safe lacquered, not dishwasher safe*

---

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | Stärke Thickness cm |
|---|---|---|
| 3865/050 | 50 -60 | 2 |
| 3865/060 | 60 -70 | 2 |
| 3865/070 | 70 -85 | 2 |

Als Naturprodukt ist jede Scheibe eigen in Abmessung und Aussehen.
Being a natural product, every board is unique in terms of exact size, shape and finish.

## Rindenbrett

natürliche Baumscheibe aus Esche mit Rinde, farblos lebensmittelecht lackiert, nicht spülmaschinengeeignet, zum Servieren von rustikalen Speisen

### *Ash Board*

*genuine ash with bark, food safe lacquered, not dishwasher proof*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Stärke Thickness cm |
|---|---|---|
| 3863/022 | 20 - 22 | 2,5 |
| 3863/026 | 23 - 26 | 2,5 |
| 3863/030 | 27 - 30 | 2,5 |

Als Naturprodukt ist jede Scheibe eigen in Abmessung und Aussehen.
Being a natural product, every board is unique in terms of exact size, shape and finish.

## Rindenbrett, rund

natürliche Baumscheibe aus Esche mit Rinde, farblos lebensmittelecht lackiert, nicht spülmaschinengeeignet, zum Servieren von rustikalen Speisen

### *Round Ash Board*

*genuine ash with bark, food safe lacquered, not dishwasher safe*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 3866/320 | 32 | 43 |

## Flammkuchenbrett, rund

aus 8 mm starkem Birkenholz, mehrfach verleimt, mit Griff, nicht spülmaschinengeeignet

### *Birch Paddle Board*

*8 mm multi-layered birch wood, with handle, not dishwasher safe, ideal for serving pizza, bread etc.*

---

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 3867/385 | 30,5 x 38,5 | 51 |

## Flammkuchenbrett, eckig

aus 9 mm starkem Birkenholz, mehrfach verleimt, mit Griff, nicht spülmaschinengeeignet

### *Birch Paddle Board*

*9 mm multi-layered birch wood, with handle, not dishwasher safe, ideal for serving pizza, bread etc.*

---

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge Length cm |
|---|---|---|
| 3891/500 | 50 x 27 | 60 |

## Pizzabrett, rechteckig

aus 9 mm starkem Birkenholz, mehrfach verleimt, nicht spülmaschinengeeignet

### *Birch Paddle Board*

*9 mm multi-layered birch wood, not dishwasher safe*

# Buffet- & Bankettplatten

Vorhang auf. Verschaffen Sie Ihren Fingerfood-Speisen und Oeuvres die entsprechende Bühne. Ansprechend und originell angerichtet auf den Buffet- und Bankettplatten von **contacto**.

# *Buffet & Banqueting Trays*

*Make a statement. Use these trays to turn the special into the divine.*

Das VDN-System erlaubt beliebige Kombinationen von Formen auf dem Buffet. Zudem können bis zu vier Höhenebenen geschaffen werden.

Lassen Sie Ihren Ideen freien Lauf um Ihr Fingerfood von asiatisch bis zu mediterran appetitlich und kreativ anzubieten. Mit den Buffetplatten von contacto lässt sich alles umsetzen.

*This VDN system gives you a number of options for your buffet in up to four different heights.*

*Let your ideas run free to offer anything from Asian to Mediterranean in a creative and appetizing way. With the choice you have from contacto anything's possible!*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- Edelstahl 18/10
- hochglänzend
- vier Höhenebenen
- Formen kombinierbar
- schwere Qualität

- *18/10 stainless steel*
- *mirror polished*
- *four height levels*
- *can be combined*
- *heavy gauge*

## Buffet Modulsystem VOLLKREIS

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, auf drei bzw. vier Gummifüßen

### *Circular Buffet Display*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with three/four rubber feet*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. |
|---|---|
| auf 3 Füßen / with three feet | |
| 2502/420 | 42 cm |
| 2502/500 | 50 cm |
| auf 4 Füßen / with four feet | |
| 2502/600 | 60 cm |

## Buffet Modulsystem HALBMOND

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, auf drei Gummifüßen

### *Crescent Buffet Display*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with three rubber feet*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. |
|---|---|
| 2501/500 | 50 cm |

## Buffet Modulsystem VIERTELKREIS

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, auf vier Gummifüßen

### *Quarter Circle Buffet Display*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with four rubber feet*



| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Breite Width |
|---|---|---|
| 2504/400 | 40 cm | 40 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Größe<br>Size |
|---|---|
| 2506/400 | 40 cm x 40 cm |



## Buffet Modulsystem QUADRAT
aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, auf vier Gummifüßen

## *Square Buffet Display*
*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with four rubber feet*

---

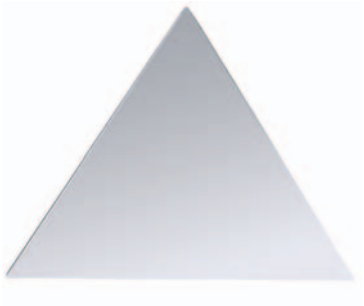
| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Breite<br>Width |
|---|---|---|
| 2503/480 | 48 cm | 40 cm |
| 2503/600 | 60 cm | 50 cm |

## Buffet Modulsystem RECHTECK, kassettiert
aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, auf vier Gummifüßen

## *Rectangular Buffet Display*
*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with four rubber feet*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Breite<br>Width |
|---|---|---|
| 2505/400 | 40 cm | 40 cm |



## Buffet Modulsystem DREIECK
aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, auf drei Gummifüßen

## *Triangular Buffet Display*
*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with three rubber feet*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Anzahl Löcher<br>Number holes | ∅ Loch<br>∅ Hole<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| 1140/020 | 36 | 24 | 21 | 2 |
| 1140/030 | 36 | 24 | 11 | 3 |

Drei Füße aus Edelstahl 18/0 zum Hochstellen einer Palette bitte separat bestellen: / Please order set of three 18/0 stainless steel feet separately for each palette:

| | |
|---|---|
| 2509/050 | 5 |
| 2509/100 | 10 |
| 2509/150 | 15 |

## Malerpalette
aus Edelstahl 18/10, mit Griffloch zum Tragen oder Servieren von Eishörnchen, Mini-Eishörnchen oder Mini-Wraps, mit drei angeschraubten Gummifüßen, die Füße können durch Hochsteller ersetzt werden,

## *Cornet Stand*
*18/10 stainless steel, with large hole, three short rubber feet, can be replaced with taller feed, for ice cream*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 2509/050 | 5 cm |
| 2509/100 | 10 cm |
| 2509/150 | 15 cm |

Preis pro Stück.
Priced per each leg.

## Hochsteller für Buffet Modulsystem
aus massivem Edelstahl 18/0, zum Aufschrauben anstelle der Gummifüße, passend für alle Module, wahlweise in drei Höhen

## *Feet for Buffet Display System*
*solid 18/0 stainless steel, to be screwed, available in three heights*

## Bratenplatte, oval

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, tiefe Form, mit gebördeltem Rand, schwere Qualität

### *Oval Meat Flat*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, rolled edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1/260 | 26 | 19 | 2 |
| 1/310 | 31 | 21,5 | 2,2 |
| 1/360 | 36 | 25 | 2,7 |
| 1/420 | 42 | 28,5 | 3 |
| 1/470 | 47 | 31 | 3 |
| 1/510 | 51 | 34 | 3,3 |
| 1/565 | 56,5 | 38 | 3,5 |
| 1/635 | 63,5 | 41 | 3,5 |

## Bratenplatte, oval, flach

aus Edelstahl, hochglänzend, flache Form, mit gebördeltem Rand

### *Oval Meat Flat*

*stainless steel, mirror polished finish, with rolled edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3/250 | 25 | 18 | 1,6 |
| 3/300 | 30 | 22 | 1,8 |
| 3/350 | 35 | 22 | 1,6 |
| 3/400 | 40 | 26 | 2 |
| 3/450 | 45 | 29 | 2 |
| 3/500 | 50 | 35 | 2,4 |
| 3/550 | 55 | 38 | 3 |
| 3/610 | 60,5 | 42 | 3 |
| 3/660 | 66 | 46 | 3,2 |

## Bratenplatte

aus Edelstahl 18/10, Innenfläche seidenmatt gebürstet, mit hochglänzendem, gebördeltem Rand, schwere Qualität

### *Meat Flat*

*18/10 stainless steel, satin polished with mirror polished rolled edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1441/370 | 37 | 26 | 2 |
| 1441/530 | 53 | 36 | 2 |

## Bratenplatte, rund

aus Edelstahl, mit gebördeltem Rand, seidenmatt poliert, schwere Qualität

### *Round Platter*

*stainless steel, satin polished finish, with rolled edge, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 4/200 | 21 cm | 1,2 cm |

## Tablett, rund

ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert

### *Round Buffet Tray*

*18/10 stainless steel, mirror polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 3835/450 | 46 | 2 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6/380 | 38 | 27 | 1,8 |
| 6/430 | 43 | 30 | 1,8 |
| 6/480 | 48,5 | 33,5 | 1,8 |
| 6/550 | 55 | 38 | 1,8 |

## Tablett

ohne Griffe, rechteckig, aus Edelstahl 18/10, mit verziertem, hochglänzendem Rand, Bodenfläche seidenmatt, schwere Qualität

### *Tray*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with decorated, mirror polished edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 7/430 | 43 | 30 | 1,8 |
| 7/480 | 48 | 35,5 | 1,8 |
| 7/550 | 55 | 38 | 1,8 |

(Längen ohne Griffe gemessen)
(Length excludes handles)

## Tablett

mit Griffen, rechteckig, aus Edelstahl 18/10, mit verziertem, hochglänzendem Rand, Bodenfläche seidenmatt, schwere Qualität

### *Tray*

*with handles, 18/10 stainless steel, satin polished finish with decorated, mirror polished edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 8/300 | 30 | 23,5 | 1,6 |
| 8/350 | 35 | 27 | 1,8 |
| 8/400 | 40 | 29,5 | 2 |
| 8/450 | 45 | 34,5 | 2,2 |
| 8/500 | 52 | 40 | 3 |
| 8/600 | 60 | 46 | 3,2 |

## Barocktablett

ohne Griffe, rechteckig, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Baroque Tray*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 9/520 | 52 | 40 | 3 |

(Längen ohne Griffe gemessen)
(Length excludes handles)

## Barocktablett

mit Griffen, rechteckig, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Baroque Tray*

*with handles, 18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 10/300 | 31 | 24 | 1,8 |
| 10/350 | 37 | 29 | 1,6 |
| 10/450 | 47 | 36 | 2 |

## Barocktablett

ohne Griffe, oval, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Oval Baroque Tray*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1440/250 | 25 | 19,5 | 2 |
| 1440/310 | 31 | 23,5 | 2,3 |
| 1440/370 | 37 | 27 | 2,4 |
| 1440/440 | 41 | 31,5 | 2,4 |
| 1440/500 | 46 | 35 | 2,4 |

## Platte, achteckig

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Display/Service Tray*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Bankettplatte, rechteckig

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, glatt auslaufender Rand, extra schwere Qualität

### *Rectangular Buffet Tray*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with open edge, extra heavy gauge*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 6910/065 | 65 | 44 | 2 |
| 6910/075 | 75 | 50 | 2 |
| 6910/082 | 82 | 50 | 2 |
| 6910/100 | 100 | 65 | 2 |

## GN-Bankettplatte

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, glatt auslaufender Rand, extra schwere Qualität

### *GN Buffet Tray*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with open edge, extra heavy gauge*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | GN |
|---|---|---|---|---|
| 6911/530 | 53 | 32,5 | 2 | 1/1 |
| 6921/650 | 65 | 53 | 2 | 2/1 |

## Buffet-Platte, oval

aus Edelstahl 18/10, gebördelter Rand, schwere Qualität

### *Oval Buffet Tray*

*18/10 stainless steel, with rolled edge, heavy gauge*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 6901/360 | 36 | 25 | 2,5 |
| 6901/420 | 42 | 28,5 | 2,5 |
| 6901/510 | 51 | 34 | 2,5 |

## Bankettplatte, oval

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, glatt auslaufender Rand, extra schwere Qualität

### *Oval Buffet Tray*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with open edge, extra heavy gauge*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 6908/345 | 34,5 | 26 | 2 |
| 6908/400 | 40 | 29,5 | 2 |
| 6908/460 | 46 | 33,5 | 2 |
| 6908/520 | 52 | 36,5 | 2 |
| 6908/560 | 56 | 40 | 2 |
| 6908/620 | 62 | 43,5 | 2 |
| 6908/700 | 70 | 48 | 2 |

## Bankettplatte, rund

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, glatt auslaufender Rand, extra schwere Qualität

### *Round Buffet Tray*

*1.5. mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with open edge, extra heavy gauge*

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 6905/320 | 32 | 2 |
| 6905/400 | 40 | 2 |
| 6905/500 | 50 | 2 |
| 6905/600 | 60 | 2 |
| 6905/800 | 80 | 2 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 1449/655 | 66 | 50 | 2,6 |

(Längen ohne Griffe gemessen)
(Length excludes handles)

## Buffet-Tablett

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit offenem Rand, mit Hohlgriffen, schwere Qualität

### *Banqueting Tray*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with spot welded and silver soldered hollow handles, open edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 950/350 | 35 | 27 | 1,6 |
| 950/400 | 40 | 30 | 2 |
| 950/450 | 45 | 34 | 2 |
| 950/520 | 52 | 39 | 2 |
| 950/600 | 60 | 45 | 2 |

(Längen ohne Griffe gemessen)
(Length excludes handles)

## Tablett, rechteckig

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, mit Griffen, aus einem Stück gefertigt

### *Service Tray*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, one piece with handles, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 51/220 | 22 | 17 | 2 |
| 51/260 | 26 | 20 | 2 |
| 51/310 | 31 | 24 | 2 |
| 51/340 | 34 | 26 | 2 |
| 51/370 | 36,5 | 28 | 2 |
| 51/420 | 42 | 32 | 2 |
| 51/470 | 47 | 36,5 | 2 |
| 51/520 | 52 | 40 | 2 |
| 51/600 | 60 | 47 | 2,4 |

## Tablett

aus Edelstahl 18/10, mit gebördeltem Rand

### *Display Tray*

*18/10 stainless steel, with rolled edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge außen<br>Outer Length<br>cm | Breite außen<br>Outer Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 5401/210 | 21 | 16 | 1 |
| 5401/240 | 24 | 18 | 1 |
| 5401/280 | 28 | 21 | 0,6 |
| 5401/300 | 31 | 16 | 1 |
| 5401/305 | 30,5 | 23 | 1 |
| 5401/310 | 31 | 21 | 1 |
| 5401/350 | 33 | 25 | 1 |
| 5401/351 | 35 | 25 | 1,2 |
| 5401/420 | 42 | 28 | 1,2 |
| 5401/421 | 42 | 19 | 0,6 |

## Ausstelltablett

aus Edelstahl 18/10,hochglänzend, mit offen gebördeltem Rand

### *Display / Butcher's Tray*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with half rolled edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Auslagetablett
aus Edelstahl 18/10, matt poliert,
mit abgerundeten Ecken

### *Display/Butcher's Tray*
*18/10 stainless steel, satin polished, rounded corners*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 5406/260 | 26 | 18 | 2,5 |

---

## Auslagetablett
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend mit offenem, glattem Rand, schwere Qualität

### *Display Tray*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with open, flat edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Seidenmatt poliert: / Satin polished finish: | | | |
| 290/210 | 21 | 14,5 | 2 |
| Hochglänzend poliert: / Mirror polished finish: | | | |
| 290/290 | 29 | 21 | 2 |
| 290/400 | 40 | 30 | 2 |
| 290/580 | 58 | 21 | 2 |
| 290/581 | 58,5 | 40,5 | 2 |

---

## Auslagetablett
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
mit gebogenem Rand

### *Display / Butcher's Tray*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with raised and half rolled edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 5402/220 | 22,5 | 16 | 1,3 |
| 5402/280 | 28,5 | 18,5 | 1,7 |
| 5402/340 | 34 | 24,5 | 1,8 |
| 5402/400 | 38,5 | 27 | 1,8 |
| 5402/450 | 44 | 29,5 | 1,8 |
| 5402/500 | 49 | 32 | 1,8 |

---

## Auslagetablett
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit glattem Rand, schwere Qualität

### *Display/ Butcher's Tray*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with open edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 580/100 | 21,5 | 15,5 | 1,8 |
| 580/200 | 29,5 | 19,5 | 2 |
| 580/400 | 36 | 24 | 1 |
| 580/600 | 39 | 27 | 1 |
| 580/700 | 49 | 32 | 1,4 |
| 580/800 | 44,5 | 35 | 1,2 |
| 580/900 | 44,5 | 32,5 | 0,9 |

---

## Auslageplatte, schwarz
aus Polycarbonat

### *Display Tray*
*black polycarbonate*

PC POLY-CARBONATE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | BRUCHSICHER UNBREAKABLE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 4940/300 | 29 | 19,5 | 2 |
| 4940/350 | 35 | 28 | 1,5 |
| 4940/400 | 40 | 20 | 1,5 |
| 4940/403 | 40 | 30 | 1,5 |
| 4940/600 | 58 | 19,5 | 2 |

---

## Tablett mit Haube
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Haube aus Luran®, temperaturresistent zwischen -40°C und +95°C, Innenfläche 34 x 23 cm

### *Pastry Tray with Cover*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with Luran® cover, can be used between -40°C and +95°C, inner size: 34 x 23 cm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SAN KUNSTSTOFF PLASTIC

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 673/430 | 43 | 31 | 8,5 |
| Ersatzhaube für 673/430: / Spare cover for 673/430 | | | |
| 673/901 | | | |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | GN |
|---|---|---|---|---|
| 5812/325 | 32,5 | 26,5 | 1,5 | 1/2 |
| 5811/530 | 53 | 32,5 | 1,5 | 1/1 |

## GN-Tablett mit Dekorrand

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Dekorrand

### *GN Buffet Tray*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with decorated edge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GN

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | GN |
|---|---|---|---|---|
| 4311/530 | 53 | 32,5 | 1,5 | 1/1 |

## GN-Tablett mit Dekorrand

aus Edelstahl, hochglänzend, mit Dekorrand

### *GN Buffet Tray*

*stainless steel, mirror polished, with decorated edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GN

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | GN |
|---|---|---|---|---|
| 6012/325 | 32,5 | 26,5 | 1,5 | 1/2 |
| 6011/530 | 53 | 32,5 | 1,5 | 1/1 |
| 6021/650 | 65 | 53 | 1,5 | 2/1 |

## GN Buffet-Tablett

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert mit hochglänzendem offenem Rand, extra schwere Qualität

### *GN Buffet Tray*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with mirror polished edge, fits most GN 1/1 chafing dishes, trolleys and insulated transport boxes, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GN

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | GN |
|---|---|---|---|---|
| 4711/530 | 53 | 32,5 | 1,5 | 1/1 |

## GN Tablett

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *GN Buffet Tray*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GN

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 5611/530 | 53 | 32,5 | 5 |

## GN Buffet-Tablett

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, bis 3 Stück stapelbar

### *GN 1/1 Buffet Tray*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, 3 can be stacked with or without food*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · STAPELBAR STACKABLE · GN

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | GN |
|---|---|---|---|---|
| 657/325 | 32,5 | 26,5 | 12 | 1/2 |
| 657/530 | 53 | 32,5 | 8 | 1/1 |

## GN Platte mit Abdeckhaube

Haube aus klarem SAN Kunststoff, flache Form mit Griffknopf, Tablett aus weißem SAN, temperaturbeständig von -40°C bis +90°C

### *GN Plate and Cover, shallow*

*clear SAN plastic cover, shallow design with knob, white SAN tray, withstands temperatures from -40°C to +90°C*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC · GN

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## GN-Rolltop Abdeckhaube

Haube und Griff aus glasklarem Polycarbonat, temperaturbeständig bis +65°C, geeignet für den Einsatz auf GN 1/1 Chafing Dishes, sehr robuste Qualität, nahezu unzerbrechlich

### *GN 1/1 Rolltop Buffet Lid*

*clear polycarbonate, temperature resistant up to +65°C, fits GN 1/1 containers in chafing dishes, heavy gauge, virtually unbreakable*

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm | GN |
|---|---|---|---|---|
| 645/530 | 54 | 33,5 | 19 | 1/1 |

## GN-Kuppelhaube

aus glasklarem Polycarbonat mit verchromtem Griff, passt auf alle GN-Tabletts, stapelbar, bis +65°C einsetzbar, sehr robuste Qualität, nahezu unzerbrechlich

### *GN 1/1 Buffet Cover*

*clear polycarbonate, fits on all GN 1/1 trays, stackable, temperature resistant up to +65°C, heavy gauge, virtually unbreakable*

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm | GN |
|---|---|---|---|---|
| 647/530 | 54 | 33,3 | 16 | 1/1 |

## GN-Kuppelhaube

aus glasklarem Polycarbonat mit verchromtem Griff, stapelbar, passt auf alle GN-Tabletts, mit Öffnung an Längsseite, bis +65°C einsetzbar, sehr robuste Qualität, nahezu unzerbrechlich

### *GN 1/1 Buffet Cover*

*clear polycarbonate, fits on all GN 1/1 trays, open one side for serving, stackable, temperature resistant up to +65°C, heavy gauge, virtually unbreakable*

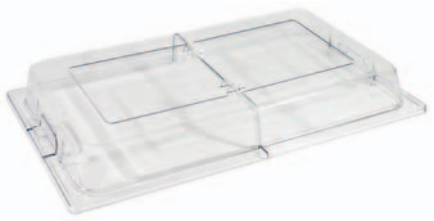
| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm | GN |
|---|---|---|---|---|
| 648/530 | 54 | 33,3 | 16 | 1/1 |

## GN-Buffethaube

aus glasklarem Polycarbonat, passt auf alle GN-Tabletts, wechselseitig eine Hälfte ganz aufklappbar, stapelbar, bis +65°C einsetzbar, sehr robuste Qualität, nahezu unzerbrechlich

### *GN 1/1 Buffet Cover*

*clear polycarbonate, fits GN 1/1 trays, half section can be completely opened, stackable, temperature resistant up to +65°C, heavy gauge, virtually unbreakable*



| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm | GN |
|---|---|---|---|---|
| 649/530 | 54 | 33,3 | 7 | 1/1 |

## Rolltop Abdeckhaube, rund

aus glasklarem Polycarbonat, temperaturbeständig bis +65°C, geeignet für den Einsatz auf Chafing Dishes mit 40 cm Durchmesser, sehr robuste Qualität, nahezu unzerbrechlich

### *Rolltop Buffet Lid, round*

*clear polycarbonate, temperature resistant up to +65°C, heavy gauge, virtually unbreakable*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 646/400 | 40 | 23 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

# Gedeckter Tisch

Sei es für die Kaffeetafel oder für das 4-Gänge Menu - mit dem richtigen Besteck und besonderen Extras lassen Sie den Anlass noch festlicher und geschmackvoller wirken. Die Tischaccessoires machen aus einem Tisch eine einladend gedeckte Tafel. Auf den nächsten Seiten finden Sie alles für ein stimmiges Ambiente.

# *Tableware*

*From casual to fine dining, eating out should be fun and interesting.*
*Create occasions to remember with great presentation items and tableware.*

Seite *Page* 324
Serviergeschirr, modern
*Baskets, Boards & Buckets*

Seite *Page* 330
Serviergeschirr, Kupfer
*Mini Copperware*

Seite *Page* 332
Serviergeschirr, Edelstahl
*Mini Stainless Steel*

Seite *Page* 334
Serviergeschirr, klassisch
*Classic Dining*

Seite *Page* 342
Besteck
*Cutlery*

Seite *Page* 354
Steak- & Spezialbesteck
*Steak & Assorted Cutlery*

Seite *Page* 358
Menagen & Mühlen
*Condiments & Mills*

Seite *Page* 370
Honig, Zucker & Sahne
*Honey, Sugar & Cream*

# Serviergeschirr, modern

Inszenieren Sie Ihre Speisen. Die originellen und außergewöhnlichen Serviergeschirre von **contacto** setzen Trends. Sie verleihen Ihren Gerichten das gewisse Etwas.

# *Baskets, Boards & Buckets*

*Casual dining. Small is still beautiful making good food look great.*

## Servier-Frittierkorb, rund

aus Edelstahl 18/10, insbesondere zum originellen Servieren von Beilagen geeignet, aber auch zum Frittieren selbst, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

### *Small Round Basket*

*18/10 stainless steel, for frying and serving chips etc, dishwasher safe, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 1146/090 | 8,5 | 7,5 | 10 |

## Servier-Frittierkorb, eckig

aus Edelstahl, insbesondere zum originellen Servieren von Beilagen wie Pommes frites geeignet, aber auch zum Frittieren selbst, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

### *Small Rectangular Basket*

*stainless steel, for frying and serving chips etc., dishwasher safe, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|---|
| 1147/100 | 10 | 8 | 7 | 9,5 |

## Servier-Frittierkorb, flach

aus Edelstahl, insbesondere zum originellen Servieren von Beilagen oder Bratwurst geeignet, aber auch zum Frittieren selbst, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

### *Small Shallow Basket*

*stainless steel, for serving fish & chips etc., dishwasher safe, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|---|
| 1149/215 | 21,5 | 10,5 | 3,5 | 10,5 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ oben<br>∅ Top<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 1148/110 | 12,5 | 22 |

## Pommes frites-Tütenhalter

aus 5 mm starkem verchromten Stahldraht, mit weißem Porzellaneinsatz, Einsatz spülmaschinengeeignet

### *Chip Cone*

*5 mm chrome plated steel wire, white porcelain insert, insert dishwasher safe*

CHROM
VERCHROMT
CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 1141/180 | 9 | 16 |

Hierzu passende Papiertüten (1000 Stück): /
Matching paper cones (1000 pcs):
4494/180

## Pommes frites-Tütenhalter

aus Edelstahldraht, zum Servieren von Pommes frites in Papiertüten

### *Chip Cone Holder*

*stainless steel wire, for serving chips in paper cones*

INOX
EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 4494/180 | 25,5 | 18 |

Preis und Verpackung je 1000 Blatt.
Priced and packed per box of 1000.

## Pommes frites-Tüte

spitze Form, aus fettdichtem Papier, bedruckt im Stil einer englischen Zeitung

### *Greaseproof Paper Cone*

*printed in newspaper style, for serving fish and chips etc.*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 4492/345 | 35 | 25 |

Lieferung in Paket zu 500 Blatt.
Priced and packed per box of 500.

## Wachspapier

fettdichtes Papier, bedruckt im Stil einer englischen Zeitung, zum dekorativen Servieren von Speisen

### *Greaseproof Paper*

*greaseproof paper, printed in newspaper style, for serving fish and chips etc.*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 4493/359 | 35 | 25 |

Lieferung in Paket zu 500 Blatt.
Priced and packed per box of 500.

## Wachspapier KARO

fettdichtes Papier, mit Karomuster, zum dekorativen Servieren von Speisen

### *Greaseproof Paper Gingham*

*greaseproof paper, with check pattern, for decorative serving of food*

## Dip Set
aus Akazienholz, tiefe Mulde 18 x 8 cm für Tapas, mit Dipschälchen 7 x 2 cm aus weißem Porzellan

### *Acacia Wood Dip Set*
*natural acacia wood, mould for tapas 18 x 8 cm, with white porcelain Ø 7 x 2 cm dia. bowl*

HOLZ WOOD · PORZELLAN PORCELAIN

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3870/300 | 30 | 10 | 3,5 |

Bitte beachten Sie unsere Pflegehinweise zu Holzwaren.
Ersatzschalen auf Anfrage erhältlich.
Please follow our care instructions for wooden products.
Spare bowls available on request.

---

## Dip Set
aus Akazienholz, mit Dipschälchen 6 x 3 cm aus weißem Porzellan

### *Acacia Board Dip Set*
*natural acacia wood, with white porcelain Ø 6 x 3 cm dia. bowl*

HOLZ WOOD · PORZELLAN PORCELAIN

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Stärke Thickness cm |
|---|---|---|---|
| 3871/360 | 36 | 18 | 1,5 |

Bitte beachten Sie unsere Pflegehinweise zu Holzwaren.
Ersatzschalen auf Anfrage erhältlich.
Please follow our care instructions for wooden products.
Spare bowls available on request.

---

## Dip Set
aus Akazienholz, mit Dipschälchen 6 x 3 cm aus weißem Porzellan

### *Acacia Board Dip Set*
*natural acacia wood, with white porcelain Ø 6 x 3 cm dia. bowl*

HOLZ WOOD · PORZELLAN PORCELAIN

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Stärke Thickness cm |
|---|---|---|---|
| 3872/365 | 36 | 25 | 1,5 |

Bitte beachten Sie unsere Pflegehinweise zu Holzwaren.
Ersatzschalen auf Anfrage erhältlich.
Please follow our care instructions for wooden products.
Spare bowls available on request.

---

## Dip Set
aus Akazienholz, mit drei Dipschälchen 8 x 3 cm aus weißem Porzellan

### *Acacia Wood Dip Set*
*natural acacia wood, with white porcelain Ø 8 x 3 cm dia. bowls*

HOLZ WOOD · PORZELLAN PORCELAIN

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Dicke Thickness cm |
|---|---|---|---|
| 3874/340 | 34 | 14,5 | 1,5 |

Bitte beachten Sie unsere Pflegehinweise zu Holzwaren.
Ersatzschalen auf Anfrage erhältlich.
Please follow our care instructions for wooden products.
Spare bowls available on request.

---

## Holzbrett
aus massiver Eiche, geölt

### *Oak Board*
*heavy oak, oiled*

HOLZ WOOD · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Stärke Thickness cm |
|---|---|---|---|
| 3857/570 | 58 | 26 | 2 |

Maße können materialbedingt abweichen.
Dimensions might vary due to material.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| naturfarben: / natural: | | | |
| 3898/150 | 15 | 9 | 2 |
| 3898/200 | 20 | 13 | 3,5 |
| 3898/400 | 40 | 15 | 3,5 |
| 3898/350 | 35 | 20 | 3,5 |

## Mini-Holzpalette
aus unbehandeltem Holz, lebensmittelgeeignet, nicht spülmaschinengeeignet, zum dekorativen Servieren

## *Mini Wooden Pallet*
*natural wood, food safe, for presentation and serving of food, not dishwasher safe*

HOLZ WOOD | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 3898/201 | 20 | 13 | 3,5 |

Hinweis: Lebensmittel nicht direkt auf dem Holz servieren. Bitte nutzen Sie beispielsweise unser Trennpapier 4493 von Seite 325.
Do not use in direct contact with food. Please use paper 4493 on page 325 for example.

## Mini-Holzpalette
aus grau lasiertem Holz, zum dekorativen Servieren

## *Mini Wooden Pallet*
*grey varnished wood, for presentation and serving of food*

HOLZ WOOD

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge innen<br>Inner Length<br>cm | Breite innen<br>Inner Width<br>cm | Höhe innen<br>Inner Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 1176/145 | 14 | 10 | 5 |
| 1176/185 | 17,5 | 12,5 | 8 |

## Mini-Einkaufskorb
aus verchromtem Draht, Handgriff mit schwarzem PVC beschichtet, zum originellen Servieren von Speisen

## *Mini Shopping Basket*
*chrome plated wire, black PVC coated handle, for serving food*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 2736/300 | 30 | 8,5 | 4 |
| 2736/450 | 45 | 13 | 6 |

## Offene Sektflasche
aus grünem Glas, längsseitig halbiert, handgefertigt, zum Servieren von Speisen

## *Snack Dish*
*champagne glass bottle, cut lengthway, hand made*

GLAS GLASS

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 1174/085 | 8,5 | 6 |

## Mini-Seiher
aus Edelstahl, hochglänzend poliert

## *Mini Colander*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Servier-Becher
aus Edelstahl, gehämmerte Oberfläche

### *Mini Serving Cup*
*stainless steel, hammered*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 1439/085 | 8,5 | 8,5 |

## Servier-Eimer
mit Bügel, aus Edelstahl, hochglänzend poliert, zum Servieren von beispielsweise Pommes frites

### *Mini Bucket*
*with handle, stainless steel, mirror polish finished, for serving chips etc.*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ oben ∅ Top cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 1436/090 | 8,5 | 8,5 | 0,33 *l* |

## Mini-Eimer aus Porzellan
aus weißem Porzellan, mit Bügel aus Edelstahldraht, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet

### *Mini Bucket*
*white porcelain, with stainless steel wire handle, food and dishwasher safe*

PORZELLAN PORCELAIN · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | ∅ oben ∅ Top cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 2751/012 | 7 | 6 | 115 ml |
| 2751/050 | 10 | 10 | 500 ml |
| 2751/075 | 11 | 13 | 750 ml |

## Mini-Eimer für Saucen
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, zum Servieren von Ketchup- und anderen Saucen-Portionen

### *Mini Sauce Bucket*
*18/10 stainless steel with handle, mirror polished finish, for serving sauces etc.*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ oben ∅ Top cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1435/075 | 75 ml | 6 | 5 |

## Serviergestell mit Sauceneimern
Menagengestell aus Edelstahl 18/0, mit zwei Serviereimern Art. 1435/075 aus Edelstahl 18/10, zum Servieren von Ketchup- und anderen Saucen-Portionen

### *Mini Sauce Buckets Set*
*18/0 stainless steel wire, with two 18/10 stainless steel 1435/075 mini sauce buckets, for serving sauces, ketchup etc.*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 1437/002 | 10,5 | 9 |

## Marmeladenglas
aus glattem geblasenem Glas, mit dichtem weißem Schraubdeckel

### *Jam Pot*
*plain blown glass, with sealed white screw fitting lid*

GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe Height cm | | VPE carton qty |
|---|---|---|---|---|
| 2740/050 | 4,5 | 5,3 | 50 ml | 8 |

| | |
|---|---|
| 2740/901 | Deckel, weiß / white lid |
| 2740/903 | Deckel rot/weiß / red-white lid |
| 2740/909 | Deckel goldfarben / gold coloured lid |

Preise je Verpackungseinheit.
Priced per carton quantity.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Mini-Serviergeschirr
## *Mini Serving Dishes*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 6622/200 | 19,5 | 11,5 | 3,5 | weiß/white |



### Pommes frites-Schale
aus Polypropylen, mikrowellen- und spülmaschinengeeignet, zum stilechten Servieren von Pommes frites

### *Chips / French Fries Dish*
*polypropylene, microwave and dishwasher proof*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6623/190 | 19 | 13,5 | 3,5 |



### Currywurstschale
aus weißem Polypropylen, mikrowellen- und spülmaschinengeeignet, zum stilechten Servieren von Currywurst oder Pommes frites

### *Hot Dog Dish*
*white polypropylene, microwave and dishwasher proof*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 5731/100 | 0,25 *l* | 9 | 4 | schwarz/black |
| 5731/105 | 0,25 *l* | 9 | 4 | rot/red |

### Mini-Cocotte, rund
aus Eisenguss, induktionsgeeignet, innen crèmefarben, außen farbig emailliert, Deckel mit Edelstahlknopf

### *Mini Cocotte*
*enamelled cast iron, black with cream inside lid with stainless steel knob on lid, suitable for induction*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | FE EISENGUSS CAST IRON | EMAILLE ENAMEL | INDUCTION GAS ELECTRIC CERAMIC

---

| Art-Nr. Part No. | | Größe Size cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 5733/120 | 0,3 *l* | 12 x 8,5 | 4,5 |

### Mini-Cocotte, oval
aus Eisenguss, induktionsgeeignet, innen crèmefarben, außen schwarz emailliert, Deckel mit Edelstahlknopf

### *Mini Cocotte*
*enamelled cast iron, black with cream inside, lid with stainless steel knob, suitable for induction*

FE EISENGUSS CAST IRON | EMAILLE ENAMEL | INDUCTION GAS ELECTRIC CERAMIC

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 4031/105 | 10,5 | 6,5 | 3 | 0,125 *l* |

Verpackung und Preis à 10 Stück.
Packed and priced in 10s.

### Konservendose, oval
mit lose aufliegendem Deckel, aus beschichtetem Stahlblech, zum originellen Servieren von Snacks oder Tapas

### *Oval Tin*
*with loose lid, coated steel, for original presentation of tapas or nuts etc.*

WEISSBLECH TIN PLATE

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 4030/085 | 8,5 | 4 | 0,2 *l* |

Verpackung und Preis à 10 Stück.
Packed and priced in 10s.

### Konservendose, rund
mit lose aufliegendem Deckel, aus beschichtetem Stahlblech, zum originellen Servieren von Snacks oder Tapas

### *Round Tin*
*with loose lid, coated steel, for original presentation of tapas or nuts etc.*

WEISSBLECH TIN PLATE

# Serviergeschirr, Kupfer

Servieren Sie Ihre Speisen im hochwertigen Kupfergeschirr.
Die Töpfe und Pfannen sehen nicht nur edel aus, sie sind auch hervorragende Kochgeschirre.

# *Mini Copperware*

*Present your dishes in these attractive heavy gauge copper pans to give them an added extra that just oozes quality.*

Die Töpfe und Pfannen sind von schwerer Qualität und bestehen aussen aus 1,5 mm starkem Kupfer und einer Innenwand von 0,7 mm Edelstahl 18/10, die es für alle Lebensmittel verwendbar macht.
Das Geschirr ist nicht induktionsgeeignet.
Die genieteten Stielgriffe bestehen aus Messing.

Originell zum Servieren verschiedener Speisen und Gerichte.

These highly polished pots and pans are of a heavy quality and consist of 1.5 mm thick copper and a 0.7 mm 18/10 stainless steel lining, which makes them suitable for all food.

The riveted handles and knobs are made of brass.

This range is designed for presentation and service, rather than cooking, and is not suitable for induction.

CU KUPFER COPPER | MESSING MESSING BRASS | BACKOFEN OVEN | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- 1,5 mm Kupfer
- 0,7 mm Edelstahl
- hochglänzend
- Messinggriffe
- edles Design
- schwere Qualität

- *1,5 mm copper*
- *0,7 mm stainless steel*
- *riveted brass handels and knobs*
- *stylish design*
- *heavy quality*
- *ideal for presentation*

## Servierpfanne aus Kupfer

***Mini Copper Frying Pan***

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|---|
| 8772/120 | 12 | 3,5 | 0,35 *l* | 11 |

## Paellapfanne aus Kupfer

Rand gebördelt, originell zum Servieren von Paella

***Mini Copper Paella/Egg Pan***

*rolled rim, ideal for presentation*

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 8766/120 | 12 | 2,5 | 0,2 *l* |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Mini-Kochgeschirr
## *Mini Presentation Pans*

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 8768/090 | 8,5 | 6 | 0,33 *l* |
| 8768/120 | 12 | 7,5 | 0,75 *l* |

### Cocotte aus Kupfer

***Mini Copper Casserole***

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| 8767/110 | 11 | 5,2 | 0,33 *l* | 11 |
| 8767/140 | 14 | 5,8 | 0,6 *l* | 11 |

### Wok aus Kupfer

Rand gebördelt, originell zum Servieren von asiatischen Speisen

***Mini Copper Wok***

*rolled rim, ideal for presentation*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| 8771/070 | 6,5 | 4,5 | 0,15 *l* | 7 |
| 8771/090 | 8,5 | 6 | 0,33 *l* | 8,5 |
| 8771/120 | 12 | 7,5 | 0,75 *l* | 11 |

### Stielkasserolle aus Kupfer

***Mini Copper Sauce Pan***

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| 8770/050 | 5 | 3 | 0,05 *l* | 7 |
| 8770/090 | 8,5 | 4,5 | 0,25 *l* | 7 |

### Stielkasserolle aus Kupfer

***Mini Copper Sauté Pan***

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm |
|---|---|
| 8769/090 | 8,5 |
| 8769/120 | 12 |

### Deckel aus Kupfer

Rand gebördelt, Unterseite aus 0,7 mm Edelstahl 18/10, mit Messingknopf

***Mini Copper Lid***

*rolled rim, with 0.7 mm 18/10 mirror polished stainless steel lining, brass knob*

# Serviergeschirr, Edelstahl

Die hochglanzpolierten Mini-Töpfe und Pfannen werden der Hingucker auf dem Tisch sein. Präsentieren Sie Ihre Gerichte mit Stil.

# *Mini Stainless Steel*

*These highly polished mini pots and pans will be the eye catcher on the table. Present your dishes in style.*

Das Geschirr ist aus 1,2 mm starken Edelstahl gefertigt. Der genietete Messinggriff verleiht den Töpfen und Pfannen eine besondere Optik. Eine ideale Möglichkeit, Gerichte zu präsentieren. Das Geschirr ist nicht induktionsgeeignet.

This range is made of 1.2 mm stainless steel. The riveted brass handles give the pots and pans a special look. An ideal opportunity to present your dishes. This range is designed for presentation and service, rather then cooking, and is not suitable for induction.

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | MESSING MESSING BRASS | BACKOFEN OVEN | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- 1,2 mm Edelstahl
- hochglänzend
- Messinggriffe
- nicht spülmaschinengeeignet

- *1,2 mm stainless steel*
- *mirror polished*
- *brass handles*
- *not dishwasher safe*
- *ideal for presentation*

## Stielkasserolle, flach

***Mini Sauté Pan***

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|---|
| 3390/050 | 5 | 3 | 0,05 *l* | 7 |
| 3390/090 | 8,5 | 4,5 | 0,25 *l* | 7 |

## Stielkasserolle, tief

***Mini Sauce Pan***

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|---|
| 3391/070 | 6,5 | 4,5 | 0,15 *l* | 7 |
| 3391/090 | 8,5 | 6 | 0,33 *l* | 8,5 |
| 3391/120 | 12 | 7,5 | 0,75 *l* | 11 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Mini-Kochgeschirr
## *Mini Presentation Pans*

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|---|
| 3397/110 | 11 | 5,2 | 0,33 *l* | 11 |
| 3397/140 | 14 | 5,5 | 0,6 *l* | 11 |

**Mini-Wok**
Rand gebördelt
***Mini Wok***
*rolled rim*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|---|
| 3392/120 | 12 | 3,5 | 0,35 *l* | 11 |

**Mini-Bratpfanne**
***Mini Frying Pan***

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 3394/090 | 8,5 | 5,8 | 0,35 *l* |
| 3394/120 | 12 | 7,5 | 0,75 *l* |

**Cocotte**
***Mini Casserole***

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm |
|---|---|
| 3398/090 | 8,5 |
| 3398/120 | 12 |

**Deckel**
Rand gebördelt
***Mini Lid***
*rolled edge*

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|---|
| 3395/070 | 7 | 5 | 0,15 *l* | 7 |
| 3395/090 | 8,5 | 6 | 0,28 *l* | 9 |

**Mini-Stieltopf**
***Mini Sauteuse***

# Serviergeschirr, klassisch

Die klassischen Serviergeschirre von **contacto** sind für den Alltagseinsatz gewappnet. Widerstandsfähigkeit, Langlebigkeit und beste Oberflächenverarbeitung zeichnen sie aus.

# *Classic Dining*

*Classic high quality stainless steel meat and vegetable dishes accompanied by sauce boats will do themselves justice here.*

## Suppentasse, doppelwandig

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, stapelbar, schwere Qualität

### *Insulated Soup Bowl*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, double walled, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 802/030 | 0,3 *l* | 11 | 5,5 |

Doppelwandigen Deckel bitte separat bestellen: / Please order insulated lids separately:
812/030

## Suppentasse, einwandig

aus 1 mm starkem Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, schwere Qualität

### *Soup Bowl*

*1 mm thick 18/10 stainless steel, satin polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 800/040 | 0,3 *l* | 11 | 5,5 |

Einwandigen Deckel bitte separat bestellen: / Please order lids separately:
810/040

## Suppenteller

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit gebördeltem Rand

### *Shallow Soup Bowl*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, rolled edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| | | |

PRODUKTION EINGESTELLT · PRODUCTION DISCONTINUED

## Bouillontasse

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit glatt auslaufendem Schüttrand

### *Soup Bowl*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with open pouring edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 770/030 | 0,3 *l* | 11,5 | 5,5 |

## Russische Tasse

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit glatt auslaufendem Schüttrand

### *Russian Cup*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with open pouring edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|---|
| 804/070 | 7 | 4 | 9 | 0,15 *l* |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Suppenterrinen
## *Soup Tureens*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 4800/155 | 1 *l* | 15,5 | 9,5 |
| 4800/190 | 1,5 *l* | 19 | 11,5 |
| 4800/225 | 2,5 *l* | 22,5 | 13,5 |
| 4800/250 | 4 *l* | 25 | 15 |

Deckel bitte separat bestellen.
Please order lids separately.

### Suppenterrine
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Soup Tureen*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | passend zu Matches |
|---|---|
| 4888/155 | 4800/155 |
| 4888/190 | 4800/190 |
| 4888/225 | 4800/225 |
| 4888/250 | 4800/250 |

### Knopfdeckel
aus Edelstahl 18/10, mit Löffelausschnitt

### *Lid*
*18/10 stainless steel, notched for ladle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 1810/150 | 1 *l* | 15 | 7,5 |
| 1810/170 | 1,5 *l* | 17,5 | 8,5 |
| 1810/190 | 2,5 *l* | 19 | 10 |
| 1810/210 | 3,5 *l* | 21 | 11 |
| 1810/230 | 4,5 *l* | 23 | 12 |

Deckel bitte separat bestellen.
Please order lids separately.

### Suppenterrine
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Soup Tureen*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | passend zu Matches |
|---|---|
| 1812/150 | 1810/150 |
| 1812/170 | 1810/170 |
| 1812/190 | 1810/190 |
| 1812/210 | 1810/210 |
| 1812/230 | 1810/230 |

### Knopfdeckel
für Terrine Serie 1810, aus Edelstahl 18/10, mit Löffelausschnitt, schwere Qualität

### *Lid*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, notched for ladle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 5860/240 | 3,5 *l* | 24 | 15,5 |
| 5860/260 | 4,5 *l* | 26 | 17 |
| 5860/280 | 5,5 *l* | 28 | 18,5 |

Deckel bitte separat bestellen.
Please order lids separately.

### Suppenterrine mit Fuß
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Soup Tureen*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | passend zu Matches |
|---|---|
| 5862/240 | 5860/240 |
| 5862/260 | 5860/260 |
| 5862/280 | 5860/280 |

### Knopfdeckel
für Terrine Serie 5860, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Löffelausschnitt

### *Lid*
*18/10 stainless steel, notched for ladle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Beilageschüssel, flach
aus Edelstahl, hochglänzend

### *Vegetable Dish*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 4640/140 | 0,25 *l* | 12 | 3 |
| 4640/150 | 0,4 *l* | 14 | 3,5 |
| 4640/180 | 0,6 *l* | 16 | 3,5 |
| 4640/190 | 0,8 *l* | 17 | 4,5 |
| 4640/200 | 1 *l* | 18 | 4,5 |
| 4640/220 | 1,4 *l* | 21 | 5 |
| Deckel bitte separat bestellen. Please order lids separately. | | | |

## Knopfdeckel
aus Edelstahl, hochglänzend, ohne Löffelausschnitt

### *Lid*
*stainless steel, mirror polished finish, without notch*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | passend zu Matches |
|---|---|
| 4644/140 | 4640/140 |
| 4644/150 | 4640/150 |
| 4644/180 | 4640/180 |
| 4644/200 | 4640/200 |
| 4644/220 | 4640/220 |

---

## Beilageschüssel, flach
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, schwere Qualität

### *Vegetable Dish*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6184/030 | 0,25 *l* | 12 | 3,5 |
| 6184/040 | 0,4 *l* | 13 | 4 |
| 6184/065 | 0,65 *l* | 15 | 4,5 |
| 6184/085 | 0,85 *l* | 17 | 4,5 |
| 6184/100 | 1,25 *l* | 19 | 5 |
| 6184/120 | 1,4 *l* | 19 | 5,5 |
| 6184/150 | 1,6 *l* | 21 | 5,5 |
| 6184/200 | 2 *l* | 22,5 | 5,5 |
| Deckel bitte separat bestellen. Please order lids separately. | | | |

## Knopfdeckel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert

### *Lid*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | passend zu Matches |
|---|---|
| 6200/030 | 6184/030 |
| 6200/040 | 6184/040 |
| 6200/065 | 6184/065 |
| 6200/085 | 6184/085 |
| 6200/100 | 6184/100 |
| 6200/120 | 6184/120 |
| 6200/150 | 6184/150 |
| 6200/200 | 6184/200 |

---

## Servierschüssel
aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend, innen seidenmatt poliert, mit gebördeltem Rand, schwere Qualität

### *Vegetable Dish*
*18/10 stainless steel, outside mirror polished, inside satin polished, rolled edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 5780/160 | 1 *l* | 16 | 7 |
| 5780/180 | 1,5 *l* | 18 | 8 |
| 5780/220 | 2,5 *l* | 22 | 10 |
| 5780/240 | 3,5 *l* | 24 | 11 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6886/180 | 1,5 *l* | 18 | 11 |
| 6886/240 | 3,5 *l* | 24 | 15 |
| 6886/280 | 5,5 *l* | 28 | 18 |

Deckel 6899 bitte separat bestellen.
Please order lids separately (Part No. 6899)

## Suppenterrine
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

## *Soup Tureen*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6800/100 | 0,25 *l* | 10 | 4 |
| 6800/120 | 0,5 *l* | 12 | 4,5 |
| 6800/140 | 0,75 *l* | 14 | 5,5 |
| 6800/160 | 1 *l* | 16 | 6 |
| 6800/180 | 1,25 *l* | 18 | 6,5 |
| 6800/220 | 2 *l* | 22 | 6,5 |
| 6800/260 | 3,5 *l* | 26 | 8 |

Deckel 6899 bitte separat bestellen.
Please order lids separately (Part No. 6899)

## Beilageschale, tief
tiefe Form, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

## *Vegetable Dish*
*deep, 18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6801/140 | 0,5 *l* | 14 | 4 |
| 6801/160 | 0,75 *l* | 16 | 4,5 |
| 6801/180 | 1 *l* | 18 | 5 |
| 6801/220 | 1,75 *l* | 22 | 5 |
| 6801/240 | 2 *l* | 24 | 5,5 |

Deckel 6899 bitte separat bestellen.
Please order lids separately (Part No. 6899)

## Beilageschale, flach
flache Form, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

## *Vegetable Dish*
*shallow, 18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6802/220 | 2 *l* | 22 | 6,5 |

Deckel 6899 bitte separat bestellen.
Please order lids separately (Part No. 6899)

## Gratinform
runde zylindrische Form, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, backofengeeignet, schwere Qualität

## *Gratin Dish*
*cylindrical shape, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, ovenproof, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL BACKOFEN OVEN

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6188/120 | 0,3 *l* | 12 | 4 |
| 6188/140 | 0,5 *l* | 14 | 5 |
| 6188/160 | 0,75 *l* | 16 | 5,5 |
| 6188/180 | 1,1 *l* | 18 | 7 |
| 6188/200 | 2 *l* | 20 | 8 |

Keine Deckel zu den Beilageschüsseln lieferbar.
No lids available for these vegetable dishes.

## Beilageschüssel
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit geformten Lappengriffen, schwere Qualität

## *Vegetable Dish*
*18/10 stainless steel, satin polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 4650/125 | 0,3 *l* | 11,5 | 5 |

## Beilageschüssel, tief
aus Edelstahl, hochglänzend, mittelschwere Qualität

## *Vegetable Dish*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Servierpfanne
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend.
nicht zum Braten geeignet

### *Serving Pan*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*not for cooking, only serving*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6803/280 | 3 *l* | 28 | 6,5 |
| 6803/300 | 5 *l* | 30 | 7,5 |

Deckel 6899 bitte separat bestellen.
Please order lids separately (Part No. 6899)

## Ovale Beilageschale
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Oval Dish*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|---|
| 6806/180 | 0,5 *l* | 18 | 11 | 3,5 |
| 6806/210 | 0,7 *l* | 21 | 13 | 3,5 |
| 6806/260 | 1 *l* | 26 | 17 | 3,5 |
| 6806/300 | 1,5 *l* | 30 | 21 | 3,5 |

Deckel 6890 bitte separat bestellen.
Please order lids separately (Part No. 6890)

## Ovale Gratinform
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, backofengeeignet

### *Oval gratin dish*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, ovenproof*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | BACKOFEN OVEN

| Art-Nr. Part No. | | Länge innen Inner Length cm | Breite innen Inner Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|---|
| 6808/280 | 2 *l* | 28 | 20 | 5 |

Deckel 6890 bitte separat bestellen.
Please order lids separately (Part No. 6890)

## Knopfdeckel
passend zu Serien 6886, 6800, 6801, 6802, 6803, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, ohne Löffelausschnitt

### *Lid*
*matches range 6886, 6800, 6801, 6802, 6803,*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | passend zu Matches |
|---|---|
| 6899/070 | /070 |
| 6899/100 | /100 |
| 6899/120 | /120 |
| 6899/140 | /140 |
| 6899/160 | /160 |
| 6899/180 | /180 |
| 6899/220 | /220 |
| 6899/240 | /240 |
| 6899/260 | /260 |
| 6899/280 | /280 |

## Knopfdeckel, oval
zur Serie 6806, 6808, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Oval Lid*
*matches range 6806, 6808, 18/10 stainless steel,*
*mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | passend zu Matches |
|---|---|
| 6890/180 | /180 |
| 6890/210 | /210 |
| 6890/260 | /260 |
| 6890/280 | /280 |
| 6890/320 | /300 |


Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Höhe gesamt Overall Height cm | | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| 609/005 | 3 | 0,05 *l* | 14 |
| 609/010 | 3 | 0,1 *l* | 15,5 |
| 609/020 | 5 | 0,2 *l* | 19 |
| 609/030 | 5,5 | 0,3 *l* | 21 |
| 609/050 | 6,5 | 0,5 *l* | 24 |

## Sauciere ohne Fuß
aus Edelstahl 18/10, stapelbar, schwere Qualität

## *Gravy/Sauce Boat*
*18/10 stainless steel, stackable, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. Part No. | Höhe gesamt Overall Height cm | | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| 601/006 | 3,5 | 0,06 *l* | 17 |
| 601/010 | 5 | 0,1 *l* | 19 |
| 601/015 | 5,5 | 0,15 *l* | 21 |
| 601/025 | 6 | 0,25 *l* | 23 |

## Sauciere ohne Fuß
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

## *Gravy/Sauce Boat*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Höhe gesamt Overall Height cm | | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| 6882/010 | 5 | 0,1 *l* | 19 |
| 6882/030 | 6 | 0,3 *l* | 21 |

## Sauciere ohne Fuß
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

## *Sauce Boat*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Höhe gesamt Overall Height cm | | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| 600/006 | 7,5 | 0,1 *l* | 15 |
| 600/010 | 9 | 0,15 *l* | 17 |
| 600/020 | 10 | 0,25 *l* | 22 |
| 600/030 | 10 | 0,3 *l* | 22,5 |
| 600/050 | 11,5 | 0,45 *l* | 24 |

## Sauciere mit Fuß
aus Edelstahl, hochglänzend

## *Gravy/Sauce Boat*
*with foot, stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Höhe gesamt Overall Height cm | | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| 603/008 | 7,5 | 0,08 *l* | 14 |
| 603/015 | 9 | 0,15 *l* | 16 |
| 603/025 | 10 | 0,2 *l* | 19 |
| 603/040 | 11 | 0,45 *l* | 22 |

## Sauciere mit Fuß
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

## *Gravy/Sauce Boat*
*with foot, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 605/040 | 20 | 12,5 | 11,5 | 0,4 *l* |

## Thermosauciere
ganz aus Edelstahl 18/10, Sauciere und Klappdeckel doppelwandig, spülmaschinengeeignet

## *Gravy/Sauce Boat (insulated)*
*18/10 stainless steel, double walled body and lid, dishwasher safe*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Abteilplatte, 3-teilig
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, hergestellt auf Original-VDN®-Werkzeugen, schwere Qualität

### *Three Division Tray*
*18/10 stainless steel, satin polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | GN |
|---|---|---|---|---|
| Abteilplatte: / Three division tray: | | | | |
| 6627/003 | 32,5 | 27 | 3,5 | 1/2 |
| Deckel zu 6627 Abteilplatte: / Lid for 6627 division tray: | | | | |
| 6627/290 | 30,5 | 25,5 | 2,3 | 1/2 |

## Salatschale GN 1/6
aus Edelstahl 18/10

### *GN 1/6 Salad Dish*
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Länge Length cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 6616/040 | 16 | 17,6 | 4 | 0,7 *l* |
| 6616/516 | Deckel ohne Griffe / Lid without handle | | | |

## Abteilplatte, 5-teilig
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Five Division Tray*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6610/005 | 41 | 28,5 | 2,5 |

## Tellerwärmer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit wärmespeicherndem Medium, Teller mit 14, 16 und 18 cm Bodendurchmesser sind durch die Innenrillen rutschsicher, schwere Qualität

### *Plate Warmer - insulated base*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with built-in heat element, ridges in base are designed to keep plates with 14, 16 and 18 cm bases steady, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL ALU ALUMINIUM

| Art-Nr. Part No. | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm | ∅ max. cm |
|---|---|---|---|
| 5219/248 | 3,5 | 19 | 25,6 |

Auf diesen Tellerwärmer passt die Tellerglocke 6480/264 (stapelbar) von Seite 400.
Matches plate cover 6480/264 (stackable) on page 400.

## Warmhalteset
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit wärmespeicherndem Medium, passend für Teller bis 26 cm, Deckel doppelwandig, schwere Qualität

### *Plate Warmer - insulated base & lid*
*18/10 stainless steel, with built-in heat element, in base suitable for plates up to 26 cm Ø, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL ALU ALUMINIUM

| Art-Nr. Part No. | Höhe außen Outer Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm | ∅ max. cm |
|---|---|---|---|
| Doppelwandiges Unterteil mit Heizkern: / Base: | | | |
| 5217/270 | 5,2 | 20 | 26,7 |
| Doppelwandigen Deckel bitte separat bestellen: / Lid: | | | |
| 5218/270 | 4,7 | | 27,9 |

Auf das Unterteil passt auch ein einwandiger Deckel: / Single walled plate cover also fits on top of base:
6480/278 4,5

Sonderanfertigungen auf Anfrage möglich.
Other sizes made to order on request.

## Warmhalteset
aus weißem Polypropylen, ohne Griffloch, stapelbar, temperaturresistent von -20°C bis +120°C, recycelbar, spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet

### *Plate Cover and Base Set*
*white polypropylene, without grip hole, stackable, temperature resistant -20°C to +120°C, dishwasher proof, unbreakable, suitable for microwave ovens, recyclable*

PP POLYPROPYLENE SPÜLMASCHINE DISHWASHER MIKROWELLE MICROWAVE STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. Part No. | Höhe gesamt Overall Height cm | ∅ außen ∅ Outside cm | Farbe Colour | ∅ Teller ∅ Plate cm |
|---|---|---|---|---|
| Set aus Unterteil und Deckel: / Set of base and lid: | | | | |
| 3218/001 | 10 | 28,5 | weiß/white | 26 |
| Transportgestell (von Seite 498): / Plate carrier: | | | | |
| 2516/029 | 30 | 30 | grau/grey | |

Für das Oberteil sind weitere Farben auf Anfrage erhältlich.
Further colours available for the upper part on request.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6222/140 | 0,25 *l* | 14 | 4 |

## Muschelschale
aus weißer feuerfester Keramik, Boden unglasiert, backofengeeignet, vielfältige Einsatzmöglichkeit auch als Dessert- und Servierschälchen

### *Shell Dish*
*white oven proof ceramic, base unglazed, multi purpose*

KERAMIK CERAMIC · BACKOFEN OVEN · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 4671/110 | 0,2 *l* | 11 | 3,5 |

## Universalschale Blütenform
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, ideal als Dessert-, Eis- oder Fingerschale, schwere Qualität

### *Sundae Dish/Finger Bowl*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe gesamt Overall Height cm | Breite Width cm | |
|---|---|---|---|---|---|
| Mit zwei Schalen: / 2 dish set: | | | | | |
| 1236/002 | 9,5 | 14 | | 22 | 0,2 *l* |
| Mit drei Schalen: / 3 dish set: | | | | | |
| 1236/003 | 9,5 | 14 | | 20 | 0,2 *l* |
| Mit vier Schalen: / 4 dish set: | | | | | |
| 1236/004 | 9,5 | 14 | | 22 | 0,2 *l* |
| Einzelschale / Spare loose dish | | | | | |
| 1236/100 | 9,5 | 4 | | | 0,2 *l* |

## Dip-Schalenset
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit herausnehmbaren Schalen, mit gebördeltem Rand

### *Snack Dish Set*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, fixed stem base and frame for loose dishes, with rolled edges*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6224/032 | 0,3 *l* | 13 | 3 |
| 6224/040 | 0,4 *l* | 13 | 4 |

## Snackschale
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Snack Dish*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6226/125 | 0,35 *l* | 12,5 | 4 |

## Snackschale
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, elegant gewölbte Form

### *Sundae/ Nut Dish*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, elegant shape*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 4626/130 | 0,25 *l* | 13 | 3 |

## Marmeladenschale
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seitlichem Griff, schwere Qualität

### *Jam Dish*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, =with one handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

contacto

# Besteck **Luna**

Die Besteckserie LUNA ist ein formschöner, zeitloser Klassiker aus hochwertigem Material für den alltäglichen sowie festlichen Einsatz bestimmt.

# **Luna** *Cutlery*

*The high quality extensive LUNA cutlery range is an elegant, timeless classic for both everyday and special use.*

27-teilige Besteckserie aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Messer aus Edelstahl 18/0, hochqualitative Ausführung, Materialstärke: 2,5 mm

*27-piece cutlery series in 18/10 stainless steel, high-gloss, knife in 18/0 stainless steel, high-quality finish, material thickness: 2.5 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle e sind Einzele pro Stück, Abgabe nur in angegebenen VPE

*Priced each, supplied in carton quantity*

## Menülöffel
## *Table Spoon*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/001 | 19,5 cm | 12 |

## Menügabel
## *Table Fork*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/002 | 19,5 cm | 12 |

## Menümesser (Vollheft)
## *Table Knife (solid handle)*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/003 | 23 cm | 12 |

## Dessertlöffel
## *Dessert Spoon*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/004 | 17 cm | 12 |

## Dessertgabel
## *Dessert Fork*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/005 | 17 cm | 12 |

## Dessertmesser
## *Dessert Knife*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/006 | 21 cm | 12 |

## Kaffeelöffel
## *Tea Spoon*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/007 | 13 cm | 12 |

## Mokkalöffel
## *Coffee Spoon*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/009 | 12 cm | 12 |

## Gourmetlöffel
## *Gourmet Spoon*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/011 | 17,5 cm | 1 |

## Suppenschöpfer
## *Soup Ladle*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/012 | 29 cm | 1 |

## Servierlöffel
## *Serving Spoon*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/016 | 23,5 cm | 1 |

## Serviergabel
## *Serving Fork*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/017 | 23,5 cm | 1 |



Alle e zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. *All prices exclude VAT.*

contacto

**Saucenlöffel**
***Sauce Ladle***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1777**/018 | 17,5 cm | 1 |

**Salatlöffel**
***Salad Spoon***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1777**/022 | 20 cm | 1 |

**Salatgabel**
***Salad Fork***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1777**/023 | 20 cm | 1 |

**Fischserviergabel**
***Fish Serving Fork***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1777**/032 | 24 cm | 1 |

**Fischserviermesser**
***Fish Serving knife*** (aus/*in* 18/10)

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1777**/033 | 24 cm | 1 |

**Fischgabel**
***Fisch Fork***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1777**/035 | 19,5 cm | 12 |

**Fischmesser**
***Fish Knife*** (aus/*in* 18/10)

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1777**/036 | 20 cm | 12 |

**Käsemesser**
***Cheese Knife***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1777**/040 | 23,5 cm | 12 |

**Eislöffel**
***Ice Cream Spoon***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1777**/052 | 13 cm | 12 |

**Zucker-/Käselöffel**
***Sugar/Cheese Spoon***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1777**/055 | 13 cm | 1 |

**Tortenheber**
***Cake Server***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1777**/059 | 22 cm | 1 |

**Kuchengabel**
***Cake Fork***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1777**/064 | 15,5 cm | 12 |

**Buttermesser**
***Butter Knife***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1777**/066 | 17 cm | 12 |

**Limonadenlöffel**
***Sundae Spoon***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1777**/072 | 19,5 cm | 12 |

**Tassenlöffel**
***Soup Spoon***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1777**/089 | 17 cm | 12 |

contacto

# Besteck *Louisa*

Das zeitlose Essbesteck LOUISA gibt es in einer breiten Auswahl zu einem guten - Leistungsverhältnis. So ist es eine optische sowie praktische Bereicherung für jeden Gastronomen.

# *Louisa* Cutlery

*The attractive LOUISA cutlery range is good value and a practical choice.*

21-teilige Besteckserie aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Messer aus Edelstahl 18/0, hochqualitative Ausführung, Materialstärke: 2,3 mm

*21-piece cutlery series in 18/10 stainless steel, high-gloss, knife in 18/0 stainless steel, high-quality finish, material thickness: 2.3 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle e sind Einzele pro Stück, Abgabe nur in angegebenen VPE
*Priced each, supplied in carton quantity*

**Menülöffel**
***Table Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/001 | 19 cm | 12 |

**Menügabel**
***Table Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/002 | 19 cm | 12 |

**Menümesser** (Vollheft)
***Table Knife*** *(solid handle)*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/003 | 21 cm | 12 |

**Dessertlöffel**
***Dessert Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/004 | 17 cm | 12 |

**Dessertgabel**
***Dessert Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/005 | 18 cm | 12 |

**Dessertmesser**
***Dessert Knife***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/006 | 20 cm | 12 |

**Kaffeelöffel**
***Tea Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/007 | 13,5 cm | 12 |

**Mokkalöffel**
***Coffee Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/009 | 11 cm | 12 |

**Suppenschöpfer**
***Soup Ladle***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/012 | 29,5 cm | 1 |

**Saucenlöffel**
***Sauce Ladle***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/018 | 17 cm | 1 |

**Salatlöffel**
***Salad Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/022 | 19,5 cm | 1 |

**Salatgabel**
***Salad Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/023 | 19,5 cm | 1 |



Alle e zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. *All prices exclude VAT.*

**Aufschnittgabel**
***Serving Fork***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/030 | 16 cm | 12 |

**Fischmesser**
***Fish Knife***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/036 | 19,5 cm | 12 |

**Eislöffel**
***Ice Cream Spoon***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/052 | 13 cm | 12 |

**Tortenheber**
***Cake Server***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/059 | 23 cm | 1 |

**Kuchengabel**
***Cake Fork***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/064 | 15 cm | 12 |

**Limonadenlöffel**
***Sundae Spoon***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/072 | 22 cm | 12 |

**Zuckerzange**
***Sugar Tongs***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/077 | 11 cm | 1 |

**Steakmesser**
***Steak Knife***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/078 | 22 cm | 12 |

**Eierlöffel**
***Egg Spoon***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/088 | 13 cm | 12 |

contacto

# Besteck **Santorini**

Schlicht und gleichzeitig elegant! Das ist die Besteckserie SANTORINI von **contacto**. Das Essbesteck, made in Europe, ist zu besonderen Anlässen als auch im Alltag die richtige Wahl.

# **Santorini** *Cutlery*

*Simple and elegant at the same time! The SANTORINI cutlery range from* **contacto**, *made in Europe, is the right choice for special occasions as well as everyday life.*

10-teilige Besteckserie aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Messerklinge aus Edelstahl 18/0, hochqualitative Ausführung, Materialstärke: 2,5 mm

*10-piece cutlery series in 18/10 stainless steel, high-gloss, knife blade in 18/0 stainless steel, high-quality finish, material thickness: 2.5 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle e sind Einzele pro Stück, Abgabe nur in angegebenen VPE
*Priced each, supplied in carton quantity*

## Menülöffel
### *Table Spoon*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1333**/001 | 19,5 cm | 12 |

## Menügabel
### *Table Fork*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1333**/002 | 19,5 cm | 12 |

## Menümesser (Vollheft)
### *Table Knife (solid handle)*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1333**/003 | 23 cm | 12 |

## Dessertlöffel
### *Dessert Spoon*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1333**/004 | 17 cm | 12 |

## Dessertgabel
### *Dessert Fork*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1333**/005 | 17 cm | 12 |

## Dessertmesser
### *Dessert Knife*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1333**/006 | 21,5 cm | 12 |

## Kaffeelöffel
### *Tea Spoon*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1333**/007 | 13 cm | 12 |

## Mokkalöffel
### *Coffee Spoon*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1333**/009 | 11 cm | 12 |

## Kuchengabel
### *Cake Fork*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1333**/064 | 15,5 cm | 12 |

## Tassenlöffel
### *Soup Spoon*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1333**/089 | 16,5 cm | 12 |



Alle e zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. *All prices exclude VAT.*

contacto

# Besteck me! FIRST

Die Kinderbesteckserie ist perfekt für die kleinen Hände und deren Motorik.
Sicheres Besteck um selbständiges Essen zu trainieren.

# me! FIRST *Cutlery*

*This children's cutlery range is perfect for small hands.*

4-teilige Kinderbesteckserie aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Messerklinge aus Edelstahl 18/0, hochqualitative Ausführung, Materialstärke: 2,5 mm

*4-piece cutlery series in 18/10 stainless steel, high-gloss, knife blade in 18/0 stainless steel, high quality finish, material thickness: 2.5 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle e sind Einzele pro Stück, Abgabe nur in angegebenen VPE
*Priced each, supplied in carton quantity*

**Menülöffel** (Vollheft)
***Table Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **3233**/001 | 15 cm | 12 |

**Menügabel**
***Table Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **3233**/002 | 16,5 cm | 12 |

**Menümesser** (Vollheft)
***Table Knife*** *(solid handle)*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **3233**/003 | 18 cm | 12 |

**Dessertlöffel**
***Dessert Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **3233**/007 | 12 cm | 12 |

# Besteck *Atlantic*

Neutrales Design trifft funktionale Topqualität für den universellen Einsatzbereich.
ATLANTIC ist die günstige Wahl mit Topqualität.

# *Atlantic* Cutlery

*Clean design suitable for all occasions.*

7-teilige Besteckserie aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Materialstärke: 2,7 mm

*7-piece cutlery series in 18/0 stainless steel, high-gloss, material thickness: 2.7 mm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle e sind Einzele pro Stück, Abgabe nur in angegebenen VPE
*Priced each, supplied in carton quantity*

**Menülöffel**
***Table Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1188**/001 | 19 cm | 6 |

**Menügabel**
***Table Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1188**/002 | 19 cm | 6 |

**Menümesser** (Vollheft)
***Table Knife*** *(solid handle)*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1188**/003 | 20 cm | 3 |

**Kaffeelöffel**
***Tea Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1188**/007 | 14 cm | 6 |

**Mokkalöffel**
***Coffee Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1188**/009 | 11 cm | 6 |

**Kuchengabel**
***Cake Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1188**/064 | 14 cm | 6 |

**Limonadenlöffel**
***Sundae Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1188**/072 | 19,5 cm | 6 |



Alle e zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. *All prices exclude VAT.*

# Besteck Campus

Das werte Kantinenbesteck CAMPUS besticht mit seinem hübschen Dekor und angenehmer Haptik.

# Campus *Cutlery*

*CAMPUS cutlery with its simple decoration and pleasant feel is a good economic choice.*

7-teilige Besteckserie aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Materialstärke: 1,9 mm

*7-piece cutlery series in 18/0 stainless steel, mirror polished finishing, material thickness: 1.9 mm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle e sind Einzele pro Stück, Abgabe nur in angegebenen VPE
*Priced each, supplied in carton quantity*

## Menülöffel
## *Table Spoon*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1122**/001 | 19 cm | 6 |

## Menügabel
## *Table Fork*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1122**/002 | 19 cm | 6 |

## Menümesser (Vollheft)
## *Table Knife (solid handle)*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1122**/003 | 22 cm | 3 |

## Kaffeelöffel
## *Tea Spoon*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1122**/007 | 13,5 cm | 6 |

## Mokkalöffel
## *Coffee Spoon*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1122**/009 | 11,5 cm | 6 |

## Kuchengabel
## *Cake Fork*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1122**/064 | 16,5 cm | 6 |

## Limonadenlöffel
## *Sundae Spoon*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1122**/072 | 19 cm | 6 |

contacto

# Besteck **Isabella**

Das Besteck ISABELLA ist solide verarbeitet, hat eine sehr gute Materialstärke, ist günstig und somit ideal für den Kantinenbereich geeignet.

# **Isabella** *Cutlery*

*ISABELLA cutlery is well made and good value.*

14-teilige Besteckserie aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Materialstärke: 2,7 mm

*14-piece cutlery series in 18/0 stainless steel, mirror polished finishing, material thickness: 2.7 mm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle e sind Einzele pro Stück, Abgabe nur in angegebenen VPE
*Priced each, supplied in carton quantity*

**Menülöffel**
***Table Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **404**/001 | 18,5 cm | 12 |

**Menügabel**
***Table Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **404**/002 | 18,5 cm | 12 |

**Menümesser** (Vollheft)
***Table Knife*** *(solid handle)*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **404**/003 | 20 cm | 12 |

**Dessertlöffel**
***Dessert Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **404**/004 | 16 cm | 12 |

**Dessertgabel**
***Dessert Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **404**/005 | 16 cm | 12 |

**Dessertmesser**
***Dessert Knife***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **404**/006 | 17 cm | 12 |

**Kaffeelöffel**
***Coffee Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **404**/007 | 13 cm | 12 |

**Mokkalöffel**
***Coffee Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **404**/009 | 11 cm | 12 |



Alle e zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. *All prices exclude VAT.*

### Servierlöffel
### *Serving Spoon*

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **404**/016 | 21,5 cm | 1 |

### Saucenlöffel
### *Sauce Ladle*

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **404**/018 | 19 cm | 1 |

### Aufschnittgabel
### *Serving Fork*

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **404**/030 | 18 cm | 12 |

### Tortenheber
### *Cake Server*

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **404**/059 | 25 cm | 1 |

### Kuchengabel
### *Cake Fork*

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **404**/064 | 14 cm | 12 |

### Limonadenlöffel
### *Sundae Spoon*

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **404**/072 | 19 cm | 12 |

contacto

# Besteck **event**

Die Serie EVENT aus rostfreien Edelstahl, mit dem dezenten Dekor und Funktionalität ist besonders im Cateringbereich beliebt.

# **event** *Cutlery*

*EVENT cutlery: the name says it all.*

7-teilige Besteckserie aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Messerklinge aus Edelstahl 18/0, hochqualitative Ausführung, Materialstärke: 2,0 mm

*7-piece cutlery series in 18/10 stainless steel, high-gloss, knife blade in 18/0 stainless steel, high-quality finish, material thickness: 2.0 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle e sind Einzele pro Stück, Abgabe nur in angegebenen VPE

*Priced each, supplied in carton quantity*

**Menülöffel**
***Table Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1133**/001 | 19 cm | 6 |

**Menügabel**
***Table Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1133**/002 | 19 cm | 6 |

**Menümesser** (Vollheft)
***Table Knife*** *(solid handle)*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1133**/003 | 22 cm | 3 |

**Kaffeelöffel**
***Tea Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1133**/007 | 13 cm | 6 |

**Mokkalöffel**
***Coffee Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1133**/009 | 11 cm | 6 |

**Kuchengabel**
***Cake Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1133**/064 | 14 cm | 6 |

**Limonadenlöffel**
***Sundae Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1133**/072 | 19 cm | 6 |



Alle e zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. *All prices exclude VAT.*

contacto

# Besteck **Sophie**

Das hochglänzende Besteck SOPHIE ist aufgrund seiner Optik und dem hervorragenden -Leistungs-Verhältnis ideal fürs Catering.

# **Sophie** *Cutlery*

*SOPHIE cutlery is ideal for mass catering due to its shiny appearance and value for money.*

5-teilige Besteckserie aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Materialstärke: 2,0 mm

*5-piece cutlery series in 18/0 stainless steel, mirror polished finishing, material thickness: 2.0 mm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle e sind Einzele pro Stück, Abgabe nur in angegebenen VPE
*Priced each, supplied in carton quantity*

**Menülöffel**
***Table Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1111**/001 | 19 cm | 12 |

**Menügabel**
***Table Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1111**/002 | 19 cm | 12 |

**Menümesser** (Vollheft)
***Table Knife*** *(solid handle)*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1111**/003 | 21,5 cm | 12 |

**Kaffeelöffel**
***Coffee Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1111**/007 | 13,5 cm | 12 |

**Kuchengabel**
***Cake Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1111**/064 | 14 cm | 12 |

# Steak- & Spezialbesteck

Schneiden Sie an. Die Steakbestecke aus Edelstahl für Grillfleisch oder Pizzas sind aus solider Qualität, spülmaschinengeeignet und im zeitlosen Design.

# *Steak & Assorted Cutlery*

*Steak cutlery and anything from a tiny salt spoon to an olive fork.*

## Steakbesteck LUNA

Gabel aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Steak Cutlery Set*

*18/10 stainless steel fork, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | |
|---|---|---|
| 4444/002 | 19,5 cm | Gabel/Fork |
| 4444/003 | 22,5 cm | Messer/Knife |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
Priced each. Only available in dozens.

## Steakbesteck

Besteckserie LOUISA, Tafelgabel aus Edelstahl 18/10

### *Steak Cutlery*

*18/10 stainless steel table fork*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | |
|---|---|---|
| 1999/002 | 19 cm | Gabel/Fork |
| 1999/078 | 22 cm | Messer/Knife |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
Priced each. Only available in dozens.

## Steakbesteck

aus Edelstahl 18/0, mit schwarzen POM-Griffen, spülmaschinengeeignet

### *Steak Cutlery Set*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with POM handles, dishwasher safe*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | POM POLYOXYMETHYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | |
|---|---|---|
| Set mit je 6 Messern (22 cm) und 6 Gabeln (20 cm) im weißen Karton: / Set of 6 knives (8¾") and 6 forks (8"), plain boxed: | | |
| 3333/012 | 22 cm / 20 cm | |
| 3333/003 | Einzelnes Steakmesser / Single steak knives | |

## Steakbesteck, groß

Messer mit gezahnter Klinge, mit extra großem Griff aus Holzimitat, spülmaschinengeeignet

### *Large Steak Cutlery*

*serrated knife, large wood imitation handle, dishwasher safe*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | POM POLYOXYMETHYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade Length cm | Länge gesamt Total Length cm | |
|---|---|---|---|
| 4660/245 | 12,5 | 24,5 | Messer/Knife |
| 4660/002 | | 21 | Gabel/Fork |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 4608/115 | 11,5 | 4½" | 21,5 |

## Steak-/Küchenmesser

geschmiedete Klinge aus Messerstahl, mit Wellenschliff, vernieteter und verschweißter Griff aus schwarzem Melamin, spülmaschinengeeignet

### *Steak/Vegetable Knife*

*tempered stainless steel, serrated, black melamine handle, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · MESSERSTAHL BLADE STEEL · MF MELAMINE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade Length cm | Klingenlänge Blade Length Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 4666/230 | 12 | 4½" | 23 |

## Steakmesser

aus Edelstahl 18/0, mit Wellenschliff, mit schwarzem Griff aus POM, spülmaschinengeeignet

### *Steak Knife*

*18/0 stainless steel, serrated, black POM handle, dishwasher safe*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · POM POLYOXY-METHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade Length | Klingenlänge Blade Length Zoll | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| 5577/003 | 11 cm | 4¼" | 22 |

## Steak-/Pizzamesser

aus Edelstahl 18/0, mit Griff aus schwarzem ABS-Kunststoff, mit feingezahnter Klinge

### *Steak Knife*

*18/0 stainless steel, with black ABS handle, finely serrated edge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ABS ACRYLON-NITRILE

---

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade cm | Klingenlänge Blade Zoll | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|---|
| 7784/245 | 12 | 5" | 24,5 |

## Steak-/ Tomatenmesser

Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos, mit gezahnter Klinge

### *Steak / Tomato Knife*

*18/10 stainless steel handle, ergonomically designed, 18/0 stainless steel blade with serrated edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade Length | Klingenlänge Blade Length Zoll | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| 5555/003 | 12 cm | 4¾" | 23 |

## Steakmesser

aus Edelstahl 18/0, mit Griff in Pistolenform aus Edelstahl 18/10, fugenlos, mit gezahnter Klinge bis zur Spitze

### *Steak Knife*

*18/0 stainless steel blade, 18/10 stainless steel handle, serrated edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Klingenlänge Blade Length cm | Klingenlänge Blade Length Zoll | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| 1190/003 | 10 | 4" | 21 |

Preis je Stück. Dieses Besteckteil wird nur dutzendweise angegeben.
Priced each. Only available in dozens.

## Pizzamesser

ganz aus Edelstahl 18/0, mit gezahnter Klinge

### *Pizza Knife*

*18/0 stainless steel, serrated blade*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Buttermesser
Besteckserie LUNA, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Butter Knife*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 1777/066 | 17 cm |

## Aufstrichmesser
aus flexiblem Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Griff aus schwarzem Polypropylen, mit glatter Klinge, zum gleichmäßigen Aufstreichen von Butter, Streichwurst oder -käse usw.

### *Sandwich Knife*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, flexible blade, black polypropylene handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLYPROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Spatelmaß Blade cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 4077/230 | 11,5 x 3,5 | 21 |

## Butterroller
aus gezahntem Edelstahl 18/0, mit schwarzem glasfaserverstärkten Polyamid-Griff, spülmaschinengeeignet, zur Herstellung von Butterlocken

### *Butter Curler*
*18/0 stainless steel, serrated edge, black fibreglass reinforced polyamide handle, dishwasher safe*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PA POLYAMIDE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Solingen

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 2238/190 | 19 cm |

## Eierlöffel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Egg Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 8005/125 | 12,5 cm |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
Priced each. Only available in dozens.

## Eierlöffel
Besteckserie LOUISA,
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Egg Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 1999/088 | 13,5 cm |

## Eierlöffel
aus weißem Polystyrol

### *Egg Spoon*
*white polystyrene plastic*

PS POLYSTYRENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 4910/125 | 12,5 |

## Salzlöffel
aus klarem SAN, stark angewinkelte Laffe

### *Salt Spoon*
*clear SAN plastic*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 4905/065 | 6,5 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 8055/085 | 8,5 cm |

## Senflöffel
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

## *Mustard Spoon*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 666/100 | 10 |

## Senflöffel
ovale Laffe, aus klarem SAN

## *Mustard Spoon*
*oval bowl, clear SAN*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Löffelmaß<br>Bowl Size<br>cm |
|---|---|---|
| geschlossen: / plain: | | |
| 1272/170 | 17 | 4,5 x 2,5 |
| perforiert: / perforated: | | |
| 1272/171 | 17 | 4,5 x 2,5 |

## Olivenlöffel
aus Edelstahl 18/10, zum Entnehmen einzelner Oliven auch aus tiefen Gläsern am Buffet

## *Olive Spoon*
*18/10 stainless steel, for removing single olives e.g. from deep jars at the buffet*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Löffelmaß<br>Size | Länge gesamt<br>Total Length |
|---|---|---|
| 1999/099 | 6 cm x 4 cm | 12 cm |

## Party-/Buffetlöffel
Edelstahl 18/10, hochglänzend, zum Präsentieren von Löffelcanapés und Häppchen bei Partys und Steh-empfängen

## *Canapé / Cocktail Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish heavy gauge, for presenting spoon canapés and snacks*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Zinkenlänge<br>Prongs Length<br>cm |
|---|---|---|---|
| 8003/002 | 6,5 | 3 | 1,3 |

## Partygabel
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert

## *Canapé Fork*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Zinkenlänge<br>Prongs Length<br>cm | ∅ Griff<br>∅ Handle<br>cm |
|---|---|---|---|
| 1271/095 | 9,5 | 2 | 1,2 |

Preis einzeln. Empfohlene Verpackungseinheit 6 Stück.
Priced each. Recommended packing unit 6 pcs.

## Olivengabel
aus Edelstahl 18/10

## *Olive Fork*
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 2085/250 | 25 cm |

## Olivenlöffel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend polierte Laffe, matt polierter Griff

## *Olive Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish spoon, matt polished tubular handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

# Menagen & Mühlen

Scharfe Sache. Lassen Sie Ihren Gast mit Menagen und Mühlen nachwürzen.
Bei der großen Auswahl ist für jeden Tisch und jedes Ambiente das richtige Set dabei.

# *Condiments & Mills*

*A huge selection of condiment sets and mills is complemented by butter dishes and egg cups.*

## Menage Essig/Öl

aus verchromtem Draht, mit leeren Flaschen für Essig und Öl aus klarem und grünem Glas, mit innenliegendem Ausgießer aus Kunststoff, Schraubverschluss aus Metall

### *Oil & Vinegar Condiment Set*

*chrome plated wire holder, empty clear and green glass oil & vinegar bottles, plastic pourer, with screw fitting metal cap*

GLAS GLASS · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | ml | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|---|
| 2727/100 | 100 | 9,5 | 5 | 18,5 |
| 2727/250 | 250 | 11 | 6 | 25,5 |

| | |
|---|---|
| 5863/030 | Ersatzausgießer + Schraubverschluss / Spare pourer and cap |

Weitere Ersatzteile (Gestelle, Flaschen) auf Anfrage.
Die Flaschen können auch ohne Etikett für Ihre individuelle Aufmachung geliefert werden.
Further spare parts (holder, bottles) available on request.
Bottles can be ordered without labels for your own customization.

## Menage Essig/Öl, Sauce

aus verchromtem Draht, mit leeren Flaschen für Essig, Öl und Sauce, davon zwei aus klarem und eine aus grünem Glas, mit innenliegendem Ausgießer aus Kunststoff, Schraubverschluss aus Metall

### *Oil & Vinegar Condiment Set*

*chrome plated wire holder, two empty clear and one green glass oil & vinegar & sauce bottles, plastic pourer, with screw fitting metal cap*

GLAS GLASS · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | ml | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|---|
| 2728/103 | 100 | 14,5 | 5 | 18,5 |
| 2728/253 | 250 | 17,5 | 6 | 25,5 |

| | |
|---|---|
| 5863/030 | Ersatzausgießer + Schraubverschluss / Spare pourer and cap |

Weitere Ersatzteile (Gestelle, Flaschen) auf Anfrage.
Die Flaschen können auch ohne Etikett für Ihre individuelle Aufmachung geliefert werden.
Further spare parts (holder, bottles) available on request.
Bottles can be ordered without labels for your own customization.

## Menage Salz/Pfeffer, Essig/Öl

aus verchromtem Draht, mit leeren Flaschen für Essig und Öl aus klarem und grünem Glas, mit innenliegendem Ausgießer aus Kunststoff, Schraubverschluss aus Metall, Salz- und Pfefferstreuer

### *Condiment Set*

*chrome plated wire holder, empty clear and green glass oil & vinegar bottles, plastic pourer, with screw fitting metal cap, salt and pepper pots*

GLAS GLASS · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | ml | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|---|
| 2729/004 | 100 | 9,5 | 9 | 18,5 |

| | |
|---|---|
| 666/901 | Ersatz-Salzstreuer / Spare salt pot |
| 666/902 | Ersatz-Pfefferstreuer / Spare pepper pot |
| 5863/030 | Ersatzausgießer + Schraubverschluss / Spare pourer and cap |

Weitere Ersatzteile (Gestelle, Flaschen) auf Anfrage.
Die Flaschen können auch ohne Etikett für Ihre individuelle Aufmachung geliefert werden.
Further spare parts (holder, bottles) available on request.
Bottles can be ordered without labels for your own customization.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 888/001 | 11 | 6 | 14 |
| 888/901 | Ersatzstreuer Salz / Spare pepper pot & top | | |
| 888/902 | Ersatzstreuer Pfeffer / Spare salt pot & top | | |

## Menage Salz/Pfeffer

Gestell aus hochglänzendem Edelstahl 18/10, mit schweren, glatten Glaseinsätzen für Salz und Pfeffer

### *Salt & Pepper Condiment Set*

*18/10 stainless steel holder, heavy glass salt & pepper pots, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 888/002 | 15 | 9 | 21,5 |
| 888/904 | Ersatzeinsatz Öl / Spare oil bottle & top | | |
| 888/905 | Ersatzeinsatz Essig / Spare vinegar bottle & top | | |

## Menage Essig/Öl

Gestell aus hochglänzendem Edelstahl 18/10, mit schweren, glatten Glaseinsätzen für Essig und Öl

### *Oil & Vinegar Condiment Set*

*18/10 stainless steel holder, mirror polished finish, heavy glass oil & vinegar bottles*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 888/003 | 10,5 | 10,5 | 14 |
| 888/901 | Ersatzstreuer Salz / Spare pepper pot & top | | |
| 888/902 | Ersatzstreuer Pfeffer / Spare salt pot & top | | |
| 888/903 | Ersatzbehälter Zahnstocher / Spare toothpick pot | | |

## Menage Salz/Pfeffer, Zahnstocher

Gestell und Zahnstocherbehälter aus hochglänzendem Edelstahl 18/10, mit schweren, glatten Glaseinsätzen für Salz, Pfeffer und Zahnstocher

### *Salt & Pepper Condiment Set*

*18/10 stainless steel holder and toothpick pot, mirror polished finish, heavy glass salt & pepper pots*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 888/004 | 15 | 12 | 21,5 |
| 888/901 | Ersatzstreuer Salz / Spare pepper pot & top | | |
| 888/902 | Ersatzstreuer Pfeffer / Spare salt pot & top | | |
| 888/904 | Ersatzeinsatz Öl / Spare oil bottle & top | | |
| 888/905 | Ersatzeinsatz Essig / Spare vinegar bottle & top | | |

## Menage Salz/Pfeffer, Essig/Öl

Gestell aus hochglänzendem Edelstahl 18/10, mit schweren, glatten Glaseinsätzen für Salz, Pfeffer, Essig und Öl

### *Condiment Set*

*18/10 stainless steel holder, mirror polished finish, heavy glass oil & vinegar, salt & pepper pots*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 888/005 | 15 | 12 | 21,5 |
| 888/901 | Ersatzstreuer Salz / Spare pepper pot & top | | |
| 888/902 | Ersatzstreuer Pfeffer / Spare salt pot & top | | |
| 888/903 | Ersatzbehälter Zahnstocher / Spare toothpick pot | | |
| 888/904 | Ersatzeinsatz Öl / Spare oil bottle & top | | |
| 888/905 | Ersatzeinsatz Essig / Spare vinegar bottle & top | | |

## Menage Salz/Pfeffer, Essig/Öl, Zahnstocher

Gestell und Zahnstocherbehälter aus hochglänzendem Edelstahl 18/10, mit schweren, glatten Glaseinsätzen für Salz, Pfeffer, Essig, Öl

### *Condiment Set*

*18/10 stainless steel holder and toothpick pot, mirror polished finish, heavy glass oil & vinegar and salt & pepper pots*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 889/001 | 0,2 *l* | 12 | 6 |
| 990/901 | Ersatzglas / Spare glass pot | | |

## Parmesandose

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit schwerem Glaseinsatz, Deckel mit Löffelausschnitt, auch für Konfitüren geeignet

### *Parmesan Pot*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with heavy glass pot, lid notched for spoon*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Menage Salz/Pfeffer, Essig/Öl, Zahnstocher

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit glatten Glaseinsätzen für Salz und Pfeffer, Essig und Öl (mit tropffreien Ausgüssen) sowie Zahnstocher

### *Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, mirror polished, glass oil & vinegar bottles (non drip), toothpick, salt & pepper pots*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 700/005 | 14 | 11 | 19 |

| | |
|---|---|
| 1411/902 | Ersatzstreuer Salz/Pfeffer à 12 Stück / Spare salt & pepper pot (dozen) |
| 1412/904 | Ersatzeinsatz Öl / Essig / Spare Oil & Vinegar bottle |
| 700/903 | Ersatzglas Zahnstocher / Spare toothpick pot |

---

## Menage Salz/Pfeffer

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit geriffelten Glaseinsätzen

### *Salt & Pepper Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, mirror polished finish, glass salt & pepper pots*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 444/002 | 10 | 5,3 | 11,5 |

| | |
|---|---|
| 666/901 | Ersatzstreuer Salz (ähnlich) / Spare salt pot (different top) |
| 666/902 | Ersatzstreuer Pfeffer (ähnlich) / Spare pepper pot (different top) |

---

## Menage Essig/Öl

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit schweren geriffelten Glaseinsätzen für Essig und Öl

### *Oil & Vinegar Condiment Set*

*18/10 stainless steel holder, mirror polished finish, heavy glass oil & vinegar bottles*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 444/012 | 12 | 6 | 16 |

| | |
|---|---|
| 444/904 | Ersatzflasche / Spare bottle |

---

## Menage Salz/Pfeffer, Essig/Öl

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit schweren geriffelten Glaseinsätzen für Salz und Pfeffer, sowie Essig und Öl (mit tropffreien Ausgüssen)

### *Condiment Set*

*18/10 stainless steel holder, mirror polished finish, heavy glass oil & vinegar bottles (non drip), salt & pepper pots*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 444/004 | 14 | 11 | 15 |

| | |
|---|---|
| 444/904 | Ersatzeinsatz Öl/Essig / Spare oil & vinegar bottle |
| 666/901 | Ersatzstreuer Salz (ähnlich) / Spare salt pot (different top) |
| 666/902 | Ersatzstreuer Pfeffer (ähnlich) / Spare pepper pot (different top) |

---

## Menage Salz/Pfeffer, Essig/Öl, Zahnstocher

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit schweren geriffelten Glaseinsätzen für Salz und Pfeffer, Essig und Öl (mit tropffreien Ausgüssen) sowie Zahnstocher

### *Condiment Set*

*18/10 stainless steel holder, mirror polished finish, heavy glass oil & vinegar bottles (non drip), toothpick, salt & pepper pots*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 444/005 | 14 | 11 | 15 |

| | |
|---|---|
| 666/901 | Ersatzstreuer Salz (ähnlich) / Spare salt pot & top (different top) |
| 666/902 | Ersatzstreuer Pfeffer (ähnlich) / Spare pepper pot & top (different top) |
| 444/904 | Ersatzflasche Öl /Essig / Spare Oil & Vinegar bottle |
| 129/901 | Ersatzeinsatz Zahnstocher / Spare toothpick pot |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1411/002 | 8 | 3,5 | 12 |
| 1411/902 | Ersatzstreuer à 12 Stück / Salt/Pepper Pot (3 holes) per dozen. | | |

## Menage Salz/Pfeffer

Gestell aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, mit schwarzem Kunststoffboden, Pressglaseinsätze mit Kappen aus Edelstahl 18/10

### *Salt & Pepper Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, with black plastic bottom, glass salt & pepper pots with 18/10 stainless steel tops*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1412/002 | 11 | 5 | 22 |
| 1412/904 | Ersatzflasche Öl/Essig zu / Spare bottle Oil/Vinegar | | |

## Menage Essig/Öl

Gestell aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, mit schwarzem Kunststoffboden, Pressglaseinsätze mit Kappen aus Edelstahl 18/10, tropfsicherer Ausgießer mit Rücklauftrichter

### *Oil & Vinegar Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, with black plastic bottom, glass oil & vinegar bottles with 18/10 stainless steel tops*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1413/003 | 8 | 10 | 12,5 |
| 1411/902 | Ersatzstreuer à 12 Stück / Salt/Pepper Pot (3 holes) per dozen | | |
| 1413/903 | Ersatz-Senfglas mit Deckel und Löffel: / Spare mustard pot with lid and spoon: | | |

## Menage Salz/Pfeffer, Senf, Halter

Gestell aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, mit schwarzem Kunststoffboden, Pressglaseinsätze mit Kappen aus Edelstahl 18/10, Senfglas mit Löffel, Halter für Speisekarten oder Servietten

### *Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder with black plastic bottom, glass mustard, salt & pepper pots with 18/10 stainless steel tops, menu and napkin holder*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1414/004 | 9,5 | 9,5 | 22 |
| 1411/902 | Ersatzstreuer à 12 Stück / Salt/Pepper Pot (3 holes) per dozen | | |
| 1412/904 | Ersatzflasche Öl/Essig / Spare bottle Oil/Vinegar | | |

## Menage Salz/Pfeffer, Essig/Öl

Gestell aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, mit schwarzem Kunststoffboden, Pressglaseinsätze mit Kappen aus Edelstahl 18/10, tropfsicherer Ausgießer mit Rücklauftrichter

### *Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, with black plastic bottom, glass oil & vinegar bottles and salt & pepper pots with 18/10 stainless steel tops*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1416/002 | 8 | 5,5 | 12 |
| 1411/902 | Ersatzstreuer à 12 Stück / Salt/Pepper Pot (3 holes) per dozen | | |

## Menage Salz/Pfeffer, Servietten

Gestell aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, mit schwarzem Kunststoffboden, Pressglaseinsätze mit Kappen aus Edelstahl 18/10, Halter für Speisekarten oder Servietten

### *Salt/Pepper Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, with black plastic bottom, glass salt & pepper pots with 18/10 stainless steel tops*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1417/001 | 0,2 *l* | 9,5 | 6 |

Keine Ersatzgläser lieferbar.
No spare parts available.

## Parmesandose

Gestell aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, mit schwarzem Kunststoffboden, Deckel aus Edelstahl 18/10, mit Löffel, auch für Konfitüren geeignet

### *Parmesan Pot*

*18/0 stainless steel holder, with black plastic bottom, glass pot with 18/10 stainless steel lid, with spoon*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS

## Menage Salz/Pfeffer

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend,
mit Pressglaseinsätzen

### *Salt & Pepper Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, mirror polished finish, glass salt & pepper pots*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 122/002 | 10,5 | 5,5 | 10,5 |

| | |
|---|---|
| 127/185 | Salzstreuer à 12 Stück / Salt/Pepper Pot (15 hole) per dozen: |
| 127/186 | Pfefferstreuer à 12 Stück / Salt/Pepper Pot (5 hole) per dozen: |

---

## Menage Salz/Pfeffer, Zahnstocher

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend,
mit Pressglaseinsätzen für Salz und Pfeffer,
Kunststoffeinsatz für Zahnstocher

### *Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, mirror polished finish, plastic toothpick, glass salt & pepper pots*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 129/003 | 12 | 8 | 12,5 |

| | |
|---|---|
| 129/901 | Ersatzeinsatz Zahnstocher / Spare part toothpick pot |
| 127/185 | Salzstreuer à 12 Stück: / Salt/Pepper Pot (15 hole) per dozen: |
| 127/186 | Pfefferstreuer à 12 Stück: / Pepper/Salt Pot (5 hole) per dozen: |

---

## Menage Salz/Pfeffer, Senf

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend,
mit Pressglaseinsätzen

### *Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, mirror polished finish, glass mustard, salt & pepper pots*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 123/003 | 13 | 14,5 |

| | |
|---|---|
| 123/901 | Ersatzeinsatz Senf mit Löffel / Spare mustard pot, top & spoon |
| 127/185 | Salzstreuer à 12 Stück: / Salt/Pepper Pot (15 hole) per dozen: |
| 127/186 | Pfefferstreuer à 12 Stück: / Pepper/Salt Pot (5 hole) per dozen: |

---

## Menage Salz/Pfeffer, Maggi®

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Salz- und Pfefferstreuer, für handelsübliche 125g-Flaschen für Maggi® u.ä.

### *Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, mirror polished finish, glass salt & pepper pots, (excludes 125 g bottle for Maggi®)*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 121/003 | 13,5 | 14 |

| | |
|---|---|
| 127/185 | Salzstreuer à 12 Stück: / Salt/Pepper Pot (15 hole) per dozen: |
| 127/186 | Pfefferstreuer à 12 Stück: / Pepper/Salt Pot (5 hole) per dozen: |

Lieferung mit Salz- und Pfefferstreuer, aber ohne die abgebildete Maggiflasche.
Supplied with salt and pepper pots, but without the Maggi bottle shown.

---

## Menage Salz/Pfeffer, Essig/Öl, Senf

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend,
mit Pressglaseinsätzen

### *Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, mirror polished finish, glass mustard, oil & vinegar, salt & pepper pots*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 126/005 | 15,5 | 16,5 |

| | |
|---|---|
| 123/901 | Ersatzeinsatz Senf mit Deckel, Löffel / Spare mustard pot, top & spoon |
| 126/901 | Ersatzflasche Öl/Essig mit Stöpsel / Spare oil/vinegar bottle with cap |
| 127/185 | Salzstreuer à 12 Stück: / Salt/Pepper Pot (15 hole) per dozen: |
| 127/186 | Pfefferstreuer à 12 Stück: / Pepper/Salt Pot (5 hole) per dozen: |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 666/002 | 10 | 6,5 | 15 |
| 666/901 | Ersatzstreuer Salz / Spare salt pot & top | | |
| 666/902 | Ersatzstreuer Pfeffer / Spare pepper pot & top | | |

## Menage Salz/Pfeffer

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Riffelglaseinsätzen

### *Salt & Pepper Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, mirror polished finish, glass salt & pepper pots*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 3251/005 | 13 | 16,5 |
| 666/901 | Ersatzstreuer Salz / Spare salt pot & top | |
| 666/902 | Ersatzstreuer Pfeffer / Spare pepper pot & top | |
| 444/904 | Ersatzeinsatz Öl/Essig / Spare oil & vinegar bottle | |
| 666/903 | Ersatzeinsatz Senf / Spare mustard pot, top & spoon | |

## Menage Salz/Pfeffer, Essig/Öl, Senf

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit schweren geriffelten Glaseinsätzen für Salz und Pfeffer, Essig und Öl (mit tropffreien Ausgüssen) sowie Senf, mit Klemmvorrichtung für Speisekarten

### *Condiment Set*

*18/10 stainless steel tray with menu holder, mirror polished finish, heavy glass oil & vinegar bottles (non drip), mustard, salt & pepper pots*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 3250/130 | 13 | 16,5 |

## Menagengestell

aus Edelstahl 18/10, für frei kombinierbare Menagen, mit Klemmvorrichtung für Speisekarten

### *Condiment Tray*

*18/10 stainless steel, for any cruet sets, with menu holder*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 2741/004 | 17 | 13 | 16 |
| 6788/120 | Ersatz-Mühlenset / Spare Mill Set | | |

## Menage in Holzkiste

Kiste aus Fichtenholz, bestückt mit Pfeffer- und Salzmühle aus Acryl, Öl- und Essigflasche

### *Cruet Set in Wooden Box*

*wooden case, equipped with acrylic pepper and salt mill, oil and vinegar bottle*

HOLZ WOOD · GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 108/105 | 0,2 *l* | 9 | 5,5 |
| 990/901 | Ersatzglas / Spare glass pot | | |

## Parmesandose

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit schwerem glattem Glaseinsatz, Scharnier-Deckel mit Löffelausschnitt, auch für Konfitüren geeignet

### *Parmesan Pot*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with heavy glass pot, lid notched for spoon*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Salz-/Pfefferstreuer Leuchtturm

aus klarem Pressglas, mit verchromten Messingkappen

### *Lighthouse Salt & Pepper Pots*

*glass, with chrome plated brass tops*

MESSING / BRASS | GLAS / GLASS | CHROM / VERCHROMT / CHROME PLATED

| Art-Nr. / Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe / Height cm |
|---|---|---|---|
| 128/121 | 0,025 *l* | 4,5 | 12 |
| 128/122 | 0,025 *l* | 4,5 | 12 |

Verpackung/Preis à 12 St.
Priced & packed in dozens.

---

## Salz-/Pfefferstreuer

aus geriffeltem Pressglas, Kappe aus Edelstahl 18/0

### *Salt & Pepper Pots*

*glass with 18/0 stainless steel top*

18/0 EDELSTAHL / STAINLESS STEEL | GLAS / GLASS

| Art-Nr. / Part No. | ∅ Glas max. / ∅ Glass max. | Höhe / Height |
|---|---|---|
| Salzstreuer à 12 Stück: / Pepper/Salt Pot (15 hole) per dozen: | | |
| 127/185 | 4 cm | 8 cm |
| Pfefferstreuer à 12 Stück: / Salt/Pepper Pot (5 hole) per dozen: | | |
| 127/186 | 4 cm | 8 cm |

Verpackung/Preis à 12 St.
Priced & packed in dozens.

---

## Salz-/Pfefferstreuer

aus geriffeltem Pressglas, mit Kappe aus Edelstahl 18/10

### *Salt & Pepper Pots*

*glass, with stainless steel 18/10 top*

18/10 EDELSTAHL / STAINLESS STEEL | GLAS / GLASS

| Art-Nr. / Part No. | ∅ Glas max. / ∅ Glass max. | Höhe / Height |
|---|---|---|
| Salzstreuer: / Salt Pot | | |
| 666/901 | 3,8 cm | 7 cm |
| Pfefferstreuer: / Pepper Pot | | |
| 666/902 | 3,8 cm | 7 cm |

---

## Salz-/Pfefferstreuer

aus glattem Pressglas, Edelstahlkappe mit Kunststoff-dichtung, extra hochwertige Qualität

### *Salt & Pepper Pots*

*glass, with stainless steel top, with plastic seal*

INOX / EDELSTAHL / STAINLESS STEEL | GLAS / GLASS

| Art-Nr. / Part No. | ∅ Glas max. / ∅ Glass max. | Höhe / Height |
|---|---|---|
| Salzstreuer: / Pepper Pot: | | |
| 888/901 | 3,5 cm | 8 cm |
| Pfefferstreuer: / Salt Pot: | | |
| 888/902 | 3,5 cm | 8 cm |

---

## Salz-/Pfefferstreuer

aus glattem Pressglas, Kappe aus Edelstahl

### *Salt & Pepper Pots*

*glass, with stainless steel top*

INOX / EDELSTAHL / STAINLESS STEEL | GLAS / GLASS

| Art-Nr. / Part No. | ∅ Glas max. / ∅ Glass max. cm | Höhe / Height cm |
|---|---|---|
| 1411/902 | 3 | 9 |

Preis und Verpackung à 12 Stück.
Priced and packed in dozens.

---

## Salz-/Pfefferstreuer

aus glattem Pressglas, quadratische Form, mit Kappe aus Edelstahl, matt poliert

### *Salt & Pepper Pots*

*square glass, with stainless steel top, satin polished*

INOX / EDELSTAHL / STAINLESS STEEL | GLAS / GLASS

| Art-Nr. / Part No. | Breite / Width cm | Höhe / Height cm |
|---|---|---|
| 134/105 | 4 | 10,5 |

Preis und Verpackung à 12 Stück.
Priced and packed in dozens.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Salz & Pfeffer
## *Salt & Pepper Pots*

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Boden<br>∅ Base | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 119/002 | 6,5 cm | 8,5 cm |

Salz: mit einem Loch Ø 2 mm,
Pfeffer: mit vier Löchern Ø 1,5 mm

Salt: with one hole Ø 2 mm,
Pepper: with four holes Ø 1.5 mm

### Salz-/Pfefferstreuer Set
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
mit Kunststoff-Stöpsel in der Bodenfläche

### *Set of Salt & Pepper Pots*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*with plastic stopper in the base*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Glas max.<br>∅ Glass max. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 125/001 | 3,5 cm | 4 cm |

### Mini-Streuer, rund
für Salz oder Pfeffer, aus glattem Pressglas,
Kappe aus Edelstahl 18/0

### *Mini Salt & Pepper Pot*
*glass with 18/0 stainless steel top, for room service*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ max. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 127/040 | 3 cm | 4,5 cm |

### Mini-Streuer
für Salz oder Pfeffer, aus geriffeltem Pressglas,
mit Kappen aus Edelstahl 18/0

### *Mini Salt/Pepper Pot*
*glass with 18/0 stainless steel top, for room service*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Größe<br>Size<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | |
|---|---|---|---|
| Salz & Pfeffer-Menage: / Cruet Set Salt & Pepper: | | | |
| 1429/222 | 7,5 x 3,5 | 7 | 0,012 *l* |
| Pfefferstreuer mit einem Loch: / Salt Pot with one big hole: | | | |
| 1429/001 | 3 x 3 | 5,5 | 0,012 *l* |
| Salzstreuer mit 6 Löchern: / Pepper Pot with 6 holes: | | | |
| 1429/002 | 3 x 3 | 5,5 | 0,012 *l* |

### Mini-Streuer 'Würfel'
aus glattem Pressglas, mit verchromten Messingkappen,
Rahmen aus hochglanzverchromtem Stahl

### *Mini Salt & Pepper Pots*
*glass with chrome plated brass tops, holder chrome*
*plated steel, mirror polished finish, for room service*

MESSING MESSING BRASS · GLAS GLASS · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 8055/085 | 8,5 cm |

### Senflöffel
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Mustard Spoon*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 666/100 | 10 |

### Senflöffel
ovale Laffe, aus klarem SAN

### *Mustard Spoon*
*oval bowl, clear SAN*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 4910/125 | 12,5 |



### Eierlöffel
aus weißem Polystyrol

### *Egg Spoon*
*white polystyrene plastic*

PS POLYSTYRENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Salz-/Pfeffermühlen-Set

aus Acrylglas, Salzmühle mit robustem Kunststoff-Mahlwerk, Pfeffermühle mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Acrylic Salt & Peppermill Set*

*clear acrylic, strong plastic mechanism for salt, high quality ceramic mechanism for pepper*

ACRYL ACRYLIC | KERAMIK CERAMIC

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6795/100 | 0,07 *l* | 5 | 10 |

---

## Salz-/Pfeffermühlen-Set

aus Acrylglas, Salzmühle mit robustem Kunststoff-Mahlwerk, Pfeffermühle mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Acrylic Salt & Peppermill Set*

*strong plastic mechanism for salt, high quality ceramic mechanism for pepper*

ACRYL ACRYLIC | KERAMIK CERAMIC

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| für ca. 30g Pfeffer- und 55g Salzkörner: / for approx. 30 g pepper and 55 g salt: | | | |
| 6788/120 | 0,05 *l* | 5,5 | 12,5 |
| für ca. 55g Pfeffer- und 100g Salzkörner: / for approx. 55 g pepper and 100 g salt: | | | |
| 6788/175 | 0,08 *l* | 6 | 17,5 |

Preis/Verpackung je Set .
Priced per box.

---

## Salz-/Pfeffermühlen-Set

aus schwarzem Acryl, Salzmühle mit robustem Kunststoff-Mahlwerk, Pfeffermühle mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Acrylic Salt & Peppermill Set*

*black acrylic, strong plastic mechanism for salt, high quality ceramic mechanism for pepper*

ACRYL ACRYLIC | KERAMIK CERAMIC

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6796/090 | 0,07 *l* | 5 | 10 |

---

## Salz- und Pfeffermühle

aus schwarzem Acrylglas, Salzmühle mit robustem Kunststoff-Mahlwerk, Pfeffermühle mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Acrylic Salt & Peppermill*

*high quality ceramic mechanism for pepper, strong plastic mechanism for salt*

ACRYL ACRYLIC | KERAMIK CERAMIC

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 6863/181 | 0,15 *l* | 6,5 | 16,5 | Pfeffer/Pepper |
| 6863/182 | 0,15 *l* | 6,5 | 16,5 | Salz/Salt |

---

## Pfeffermühle

aus Acrylglas, mit Keramik-Mahlwerk, das Mahlwerk befindet sich oben, so dass nach dem Absetzen der Mühle keine Pfefferreste auf dem Tisch verbleiben

### *Acrylic Peppermill*

*high quality ceramic mechanism, grinder is located at the top, so that the table is kept clean*

ACRYL ACRYLIC | KERAMIK CERAMIC

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6794/210 | 0,18 | 8,5 | 21 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Salz- und Pfeffermühlen
## *Salt and Pepper Mills*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| für ca. 20 g Pfeffer- und 50 g Salzkörner / for approx. 20 g pepper and 50 g salt | | | |
| 6867/160 | 0,03 *l* | 5 | 16 |

### Salzstreuer & Pfeffermühlen-Set
aus dunkel gebeiztem Gummibaumholz, Pfeffermühle mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Saltshaker & Peppermill Set*
*dark rubberwood, high quality ceramic mechanism for pepper*

HOLZ WOOD · KERAMIK CERAMIC

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Für ca. 35 g Pfefferkörner: / For approx. 35 g pepper: | | | |
| 6868/220 | 0,05 *l* | 6 | 22 |
| Für ca. 55 g Pfefferkörner: / for approx. 55 g pepper: | | | |
| 6868/320 | 0,08 *l* | 6,7 | 32 |
| Für ca. 75 g Pfefferkörner: / for approx. 75 g pepper: | | | |
| 6868/440 | 0,1 *l* | 7 | 44 |

### Pfeffermühle
aus dunkel gebeiztem Gummibaumholz, mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Peppermill*
*dark stained rubberwood, ceramic mechanism*

HOLZ WOOD · KERAMIK CERAMIC

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Für ca. 20 g Pfefferkörner: / For approx. 20 g pepper: | | | |
| 6869/160 | 0,02 *l* | 5,5 | 16 |
| Für ca. 35 g Pfefferkörner: / For approx. 35 g pepper: | | | |
| 6869/210 | 0,05 *l* | 6 | 21 |
| Für ca. 75 g Pfefferkörner: / For approx. 75 g pepper: | | | |
| 6869/315 | 0,1 *l* | 6,5 | 32 |

### Pfeffermühle
aus naturfarbenem Buchenholz, mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Peppermill*
*natural coloured beech wood, high quality ceramic mechanism*

HOLZ WOOD · KERAMIK CERAMIC

---

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|
| 6855/100 | 15 | 7 |

### Parmesanmühle
aus klarem Polycarbonat und schwarzem ABS-Kunststoff, mit Edelstahlmahlwerk, der Parmesankäse wird in zwei Kammern eingefüllt, durch Drehen des Kopfes wird die Drückplatte angepresst und der Käse gemahlen, der Gast sieht den frischen Parmesan, alles bleibt hygienisch, zerlegbar, spülmaschinengeeignet

### *Parmesan Cheese Mill*
*clear polycarbonate with black ABS plastic, stainless steel mechanism, the cheese fills two chambers, by turning the top, the pressure plate presses the cheese against the grinder, the guest sees fresh parmesan, the operation stays hygienic, can be taken apart, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PC POLY-CARBONATE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Butterpfännchen
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
mit Ausgussschnaupe und stabilem Drahtgriff (Ø 4 mm),
schwere Qualität

### *Butter Pan*
*18/10 stainless steel, mirror polished, with pouring lip, solid 4 mm wire handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Stiellänge Handle Length cm | |
|---|---|---|---|---|
| 544/120 | 12 | 5 | 11 | 0,4 *l* |
| 544/140 | 14 | 6 | 12,5 | 0,7 *l* |

## Butter- / Fettlöffel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos

### *Butter/Fat Ladle*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Stiellänge Handle Length | ∅ dia. |
|---|---|---|
| 543/090 | 9 cm | 2,5 cm |

## Butterschale mit Cloche
aus schwerem Glas mit Cloche aus Edelstahl 18/10,
hochglänzend, hochwertige Qualität

### *Butter Dish with Cloche*
*heavy high quality glass with 18/10 stainless steel cloche, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe gesamt Overall Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 6889/001 | 9 | 8 | 5,3 | 0,06 *l* |
| Glasschale auch lose erhältlich: / Spare glass dish | | | | |
| 8889/890 | 9 | 4,5 | 5,3 | 0,06 *l* |
| Cloche einzeln: / Spare cloche: | | | | |
| 6889/901 | 7 | 5,5 | | |

## Butterschale mit Cloche
aus schwerem Glas, mit Cloche aus Edelstahl 18/10,
hochglänzend poliert, Knopf vergoldet

### *Butter Dish with Cloche*
*heavy high quality glass, with 18/10 stainless steel cloche, mirror polished finish, with gold plated knob*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS | GOLD VERGOLDET GOLD PLATED

*Gold*

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe gesamt Overall Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|---|
| 8889/001 | 9 | 8 | 5,3 | 0,06 *l* |
| Glasschale auch lose erhältlich: / Spare glass dish | | | | |
| 8889/890 | 9 | 4,5 | 5,3 | 0,06 *l* |
| Cloche einzeln: / Spare cloche | | | | |
| 8889/901 | 7 | 5,5 | | |

## Butterdose
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
geeignet für 250 g Butter

### *Butter Dish*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, for 250 g butter*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 3282/185 | 18,5 | 12,5 | 5,5 |

## Buttermesser
Besteckserie LUNA, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Butter Knife*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 1777/066 | 17 cm |

## Buttermesser
Besteckserie KATJA, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Butter Knife*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 1666/066 | 17 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 8020/032 | 5 cm | 5,5 cm |

## Eierbecher mit Fuß
aus Edelstahl, außen hochglänzend

### *Egg Cup*
*stainless steel, outside mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 8025/040 | 5 cm | 4 cm |

## Eierbecher mit Loch
aus Edelstahl, außen hochglänzend

### *Egg Cup*
*with hole in base, stainless steel, outside mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ oben<br>∅ Top<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 8028/040 | 4,5 | 4 |

## Eierbecher
aus Edelstahl 18/10, mit Griffbügel, hochglänzend poliert, Miniaturform eines Eimers

### *Egg Cup*
*18/10 stainless steel, with handle, mirror polished finish, mini bucket shape*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 8000/085 | 8,5 cm | 2 cm |

## Eierbecher, rund
aus Edelstahl, hochglänzend

### *Egg Cup/ Saucer*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Größe<br>Size<br>cm |
|---|---|
| 8030/100 | 10 x 10 x 2,5 |

## Eierbecher, dreieckig
aus Edelstahl, hochglänzend

### *Egg Cup/Saucer*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 8008/080 | 8 cm | 3 cm |

## Eierbecher
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Griffmulden

### *Egg Cup*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

# Honig, Zucker & Sahne

Versüßen Sie das Leben. Honig, der Zucker und die Sahne für den Kaffee oder Tee geben dem Frühstück seinen Glanz - am besten in hochglänzendem Edelstahl von **contacto**.

# *Honey, Sugar & Cream*

*Honey and jam pots, sugar bowls and cream jugs: ideal for breakfast or simply with tea or coffee.*

## Honigspender

aus Pressglas mit verchromter Kunststoffkappe, mit Abstellgefäß

### *Cream/Honey Pourer*

*glass, with chrome plated plastic top & handle, with glass dispenser stand*

GLAS GLASS | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | | ∅ max. cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 337/200 | 200 ml | 8,5 | 15 |

Ersatzteile auf Anfrage erhältlich.
Spare parts available on request.

## Honigtopf

mit Dosierstab und Deckel, aus Acryl in Bienenstock-optik, nicht spülmaschinengeeignet

### *Honey Pot*

*acrylic with serving dipper and lid, not suitable for dishwasher*

ACRYL ACRYLIC | SPÜLMASCHINE NICHT GEEIGNET DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | | ∅ max. cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 328/200 | 0,2 *l* | 9 | 14,5 |

## Honigspirale

aus Edelstahl, zum Portionieren von Honig

### *Honey Dipper*

*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|
| 2188/150 | 15 | 3 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm | Höhe gesamt<br>Overall Height<br>cm | ∅ Schale<br>∅ Bowl<br>cm |
|---|---|---|---|
| 3291/003 | 14 | 13 | 6 |
| 2709/060 | Ersatzglasschale / Spare glass bowl | | |

Lieferung unmontiert
supplied flat packed

## Marmeladenschalen-Etagere

aus Edelstahl 18/10, Tragegriff aus Edelstahl 18/10, mit drei handelsüblichen Glasschälchen

### *Jam Pot Tree*

*18/10 stainless steel holder and handle, with 3 glass bowls*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ außen<br>∅ Outside | Höhe gesamt<br>Overall Height |
|---|---|---|
| Für 3 Gläser auf einer Ebene: / For 3 pots: | | |
| 3287/003 | 10 cm | 14 cm |
| Für 6 Gläser auf zwei Ebenen: / For 6 pots - 2 tier: | | |
| 3287/006 | 10 cm | 14 cm |
| Passende Gläser bitte separat bestellen (à 8 Stück): / Matching glasses (packed and prices by 8th): | | |
| 2740/050 | 4,5 cm | 5 cm |

## Marmeladenglas-Etagere

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, für drei bzw. sechs kleine Marmeladen-/Honig-Gläser bzw. Konfitüren-schälchen mit max. Ø 4,5 cm, in die Säule kann Dekoration eingesteckt werden

### *Jam Pot Tree*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, for three or six small jam pots of max. Ø 4.5 cm diameter, suitable for fresh flowers*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | | VPE<br>carton qty |
|---|---|---|---|---|
| 2740/050 | 4,5 | 5,3 | 50 ml | 8 |
| 2740/901 | Deckel, weiß / white lid | | | |
| 2740/903 | Deckel rot/weiß / red-white lid | | | |
| 2740/909 | Deckel goldfarben / gold coloured lid | | | |

Preise je Verpackungseinheit.
Priced per carton quantity.

## Marmeladenglas

aus glattem geblasenem Glas, mit dichtem weißem Schraubdeckel

### *Jam Pot*

*plain blown glass, with sealed white screw fitting lid*

GLAS GLASS

---

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | VPE<br>carton qty |
|---|---|---|---|---|
| 2705/120 | 120 ml | 6 | 5,5 | 12 |
| 2705/230 | 230 ml | 7,5 | 7 | 6 |
| 2705/350 | 350 ml | 7,5 | 10 | 6 |
| 2705/440 | 435 ml | 7,5 | 12 | 6 |

Preis je Verpackungseinheit. Ersatzdeckel auf Anfrage.
Priced per carton quantity. Spare lids on request.

## Einkochglas

mit kunststoffversiegeltem Schraubdeckel aus Stahl, gemischt blau und rot kariert, die Deckel sind nicht spülmaschinengeeignet, zum Lagern von eingekochten Speisen

### *Jam Jar*

*with plastic sealed steel screw cap, mixed blue and red gingham, lids are not dishwasher safe*

GLAS GLASS

## Zuckerkugel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Scharnierdeckel mit Kugelgriff, für 500 g Würfel- oder losen Zucker

### *Sugar Bowl*
*18/10 stainless steel, mirror polished, roll top lid with knob, holds 500 g sugar*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GOLD VERGOLDET GOLD PLATED

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 2193/130 | 13 cm | 14,5 cm |

## Zuckerdose
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Löffelausschnitt im Einhandklappdeckel, schwere Qualität

### *Sugar Bowl*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, hinged lid notched for spoon, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 116/035 | 0,35 *l* | 8 | 8 |

## Zuckerdose oval
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Scharnierdeckel mit zwei Löffelaussparungen, schwere Qualität

### *Oval Sugar Bowl*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with hinged lid, notched for two spoons, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|---|
| 2192/200 | 1 *l* | 20,5 | 13 | 6 |

## Zuckerdose
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Knopfdeckel mit Löffelausschnitt

### *Jam Pot*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, lid notched for spoon with knob*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 2196/010 | 0,25 *l* | 10 | 4,5 |

## Kandisdose
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Knopfdeckel ohne Löffelausschnitt

### *Jam Pot/ Sugar Bowl*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, lid with knob*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 2195/010 | 0,25 *l* | 10 | 4,5 |

## Zuckerteller
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert

### *Sugar Bowl*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 115/065 | 6,5 cm | 2 cm |
| 115/100 | 10 cm | 3 cm |

## Zuckerteller
aus Edelstahl, hochglänzend

### *Sugar Bowl*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 4625/006 | 6,5 cm | 1,5 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Zuckerzangen
## *Sugar Tongs*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 171/135 | 12 cm |

**Zuckerzange**
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos

***Serrated Sugar Tongs***
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, one piece*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 183/115 | 11,5 cm |

**Zuckerzange**
Edelstahl, hochglänzend, fugenlos

***Sugar Tongs***
*stainless steel, mirror polished finish, one piece*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 1455/105 | 10,5 |

**Zuckerzange**
aus Edelstahl 18/0, fugenlos, Greifer mit Muscheldekor

***Sugar Tongs***
*18/0 stainless steel, one piece*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 1999/077 | 10,5 cm |

**Zuckerzange**
Besteckserie LOUISA, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos

***Sugar Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 333/130 | 0,25 *l* | 14 cm |
| 333/901 | Ersatzglas / Spare glass | |

**Sahne-/ Honigspender**
aus geriffeltem Pressglas, mit verchromter Kunststoffkappe, nur das Glas ist spülmaschinengeeignet

***Cream/Honey Pourer***
*glass, with chrome plated plastic top & handle, only the glass is dishwasher safe*

GLAS GLASS | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 1447/200 | 200 ml | 7,5 | 10 |
| 1447/280 | 280 ml | 8,5 | 11 |

**Zuckerstreuer**
kugelförmig, aus glattem Pressglas, verchromte Kunststoffkappe, nur das Glas ist spülmaschinengeeignet

***Sugar Pourer***
*glass with chrome plated top, only the glass is dishwasher safe*

GLAS GLASS | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

## Zuckerstreuer
aus glattem Pressglas, verchromte Kunststoffkappe,
nur das Glas ist spülmaschinengeeignet

### *Sugar Pourer*
*glass with chrome plated top,*
*only the glass is dishwasher safe*

GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | | Größe Size cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1446/200 | 200 ml | 6 x 6 | 13 |

---

## Zuckerstreuer
aus geriffeltem Pressglas, mit Kappe aus Edelstahl 18/0
und langem Dosierrohr, spülmaschinengeeignet

### *Sugar Pourer*
*glass with 18/0 stainless steel screw top,*
*dishwasher safe*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height |
|---|---|---|
| matt: / satin: | | |
| 330/100 | 150 ml | 9,5 cm |
| hochglänzend: / mirror polished: | | |
| 330/200 | 250 ml | 11,5 cm |

| | |
|---|---|
| 331/100 | Ersatzglas /100 / Spare glass |
| 331/200 | Ersatzglas /200 / Spare glass |

---

## Zuckerstreuer
aus glattem Pressglas, mit Kappe aus Edelstahl
eingefasst in griffigem ABS-Kunststoff,
mit langem Dosierrohr, spülmaschinengeeignet

### *Sugar Pourer*
*glass, with stainless steel screw top covered with black*
*ABS plastic, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ABS ACRYLONITRILE · GLAS GLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|---|
| 335/100 | 125 ml | 16 | 7 |

---

## Zuckerstreuer
aus geriffeltem Pressglas, mit Kappe aus Edelstahl 18/0 ,
mit langem Dosierrohr, spülmaschinengeeignet,
für ca. 300 g Zucker

### *Sugar Pourer*
*glass, with 18/0 stainless steel screw top,*
*dishwasher safe, holds about 300 g sugar*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 334/300 | 300 ml | 8 | 18 |

| | |
|---|---|
| 334/901 | Ersatzglas / Spare glass |

---

## Zuckerstreuer
aus klarem Glas, mit Schraubkappe aus Edelstahl 18/0,
Dosierung durch Klappe, spülmaschinengeeignet

### *Sugar Shaker*
*clear glass, with 18/0 stainless steel screw top,*
*with side flap, dishwasher proof*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | | ∅ max. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1422/301 | 300 ml | 7,5 | 14 |

---

## Zuckerstreuer
aus glattem Pressglas, mit Kappe aus Edelstahl 18/0,
spülmaschinengeeignet

### *Sugar Pourer*
*glass, 18/0 stainless steel screw top,*
*mirror polished finish, dishwasher safe*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1428/225 | 225 ml | 8,5 | 12 |

| | |
|---|---|
| 1428/901 | Ersatzglas / Spare glass |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|---|
| 708/023 | 0,23 *l* | 23 | 15,5 |

3-teilig: Zuckerdose, Sahnegießer und Tablett
3 piece: sugar bowl with lid, creamer and tray

## Zucker-Sahne-Set

Serie PRACTILUX, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Sugar & Creamer Set*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, high quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | Höhe gesamt Overall Height |
|---|---|---|
| 705/015 | 0,15 *l* | 6 cm |
| 705/023 | 0,23 *l* | 8 cm |

## Sahnegießer

Serie PRACTILUX, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Bodenring und Flachgriff, schwere Qualität

### *Creamer*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, high quality, with plain handle & foot*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | Höhe gesamt Overall Height |
|---|---|---|
| 703/015 | 0,15 *l* | 4,5 cm |

## Zuckerdose

Serie PRACTILUX, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Deckel und Bodenring, hochwertige Qualität

### *Sugar Bowl*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with lid and foot, high quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|---|
| 114/015 | 0,15 *l* | 20 | 12 |

3-teilig: Zuckerdose, Sahnegießer und Tablett
3 piece: sugar bowl, creamer and tray

## Zucker-Sahne-Set

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Sugar & Creamer Set*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 118/025 | 0,23 *l* | 7,5 | 5 |

## Sahnegießer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Creamer*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 117/025 | 0,23 *l* | 8 | 5 |

## Zuckerdose

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, ohne Deckel, schwere Qualität

### *Sugar Bowl*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 113/023 | 0,23 *l* | 8 | 5 |

## Zuckerdose mit Deckel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Sugar Bowl*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with lid, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Sahnegießer
aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend

### *Creamer*
*18/10 stainless steel, outside mirror polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 505/003 | 0,03 *l* | 3,5 | 3,5 |
| 505/005 | 0,05 *l* | 4 | 4,2 |
| 505/009 | 0,09 *l* | 4,8 | 5,2 |
| 505/015 | 0,15 *l* | 6 | 6 |

## Zuckerdose
aus Edelstahl, außen hochglänzend

### *Sugar Bowl*
*stainless steel, mirror polished outside*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 503/028 | 0,3 *l* | 8,5 | 7 |

---

## Sahnegießer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Creamer*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height |
|---|---|---|
| 4620/015 | 0,15 *l* | 7 cm |
| 4620/030 | 0,28 *l* | 8 cm |

## Zuckerdose
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seitlichen Griffen und Scharnierdeckel mit Löffelausschnitt, schwere Qualität

### *Sugar Bowl*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, hinged lid notched for spoon, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height |
|---|---|---|
| 4615/015 | 0,15 *l* | 7 cm |
| 4615/030 | 0,3 *l* | 8 cm |

---

## Sahnegießer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Creamer*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| mit offenem Griff: / with open handle: | | | |
| 109/020 | 0,02 *l* | 3 | 3 |
| mit geschlossenem Griff: / with handle welded at both ends: | | | |
| 109/030 | 0,03 *l* | 3,5 | 3,5 |
| 109/050 | 0,05 *l* | 4 | 4 |
| 109/100 | 0,1 *l* | 5 | 5,5 |
| 109/150 | 0,15 *l* | 5,5 | 6 |

## Sahnegießer
mit Deckel, mit Griff, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Creamer with Lid*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 109/151 | 0,15 *l* | 5,5 | 6,5 |




Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | ∅ max. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Ohne Griff: / Without handle: | | | |
| 8894/150 | 0,15 *l* | 6,5 | 6,5 |
| Mit Griff: / With gold plated handle: | | | |
| 8894/151 | 0,15 *l* | 6,5 | 6,5 |

Gold

## Sahnegießer/ Milchkännchen

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, wahlweise ohne oder mit vergoldetem Griff, schwere Qualität

### *Creamer*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GOLD VERGOLDET GOLD PLATED

| Art-Nr. Part No. | | ∅ max. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Ohne Griffe: / Without handles: | | | |
| 8895/150 | 0,25 *l* | 9 | 5 |
| Mit vergoldeten Griffen: / With gold plated handles: | | | |
| 8895/151 | 0,25 *l* | 9 | 5 |
| Deckel mit vergoldetem Griffknopf bitte separat bestellen: / Please order lids with gold plated knob separately: | | | |
| 8899/070 | | 7 | |
| Deckel mit Griffknopf bitte separat bestellen: / Please order lids with knob separately: | | | |
| 6899/070 | | 7 | |

Gold

## Zuckerdose

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, wahlweise ohne oder mit vergoldeten Griffen, schwere Qualität

### *Sugar Bowl*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GOLD VERGOLDET GOLD PLATED

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3023/015 | 50 ml | 4 | 5,8 |

## Sahnegießer

in klassischer Milchkannenform, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit aufklappbarem Deckel, hochwertig verarbeitet

### *Mini Milk Churn*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with lid fixed on ring, perfect for pouring cream, high quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 107/030 | 0,03 *l* | 3,5 | 3,2 |

## Sahnegießer

aus Edelstahl, hochglänzend, mit Ausgussschnaupe, ohne Griff

### *Cream Jug*

*stainless steel, mirror polished finish, with spout, without handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | ∅ max. cm |
|---|---|---|---|---|
| 1024/004 | 15 | 10 | 23 | 4 |

## Ständer für Kaffeemilchportionen

aus matt poliertem Edelstahl, mit vier offenen Röhren für etwa 24 Kaffeesahneportionen, Schongummi unter dem Standfuß

### *Milk Portion Dispenser*

*stainless steel, satin polished, for approximately 24 portions, rubber coated base*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Frühstücksmenage

Kiste aus Fichtenholz, bestückt mit Salz- und Pfefferstreuer, Zuckerstreuer, Bügelflasche für Milch

## *Breakfast Cruet Set*

*wooden box, equipped with salt and pepper pots, sugar shaker, flip top bottle for milk*

| Art-Nr. Part No. | Länge gesamt Total Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 2730/004 | 17 | 13 | 6 |

| | |
|---|---|
| 2731/005 | Ersatz-Bügelflasche 50 ml / Spare bottle 50 ml |
| 1446/200 | Ersatz-Zuckerstreuer / Spare sugar shaker |
| 666/901 | Ersatz-Salzstreuer / Spare pepper pot |
| 666/902 | Ersatz-Pfefferstreuer / Spare salt pot |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

# Serviceartikel

Eine große Anzahl von Gästen möchte schnell und aufmerksam bedient werden. Angefangen von Tabletts für den sicheren Transport der Getränke und Speisen bis hin zu Körben und Kannen für den Service oder die Selbstbedienung der Gäste. Hier finden die Servicekräfte alles, was den täglichen Arbeitsablauf erleichtert.

# *Service*

*Serving guests quickly and attentively is important. From trays for carrying food and drinks quickly and safely to baskets and beverage servers designed for high demand, front of house staff will find everything they need to make their day to day work easier.*

Seite *Page* 380
Kannen
*Jugs & Pots*

Seite *Page* 390
Serviertabletts & Clochen
*Trays, Cloches & Plate Covers*

Seite *Page* 402
Körbe, Natur
*Willow Baskets*

Seite *Page* 405
Körbe, Edelstahl
*Stainless Steel Baskets*

Seite *Page* 408
Körbe, Polypropylen
*Polypropylene Baskets*

Seite *Page* 411
Tischaccessoires
*Front of House Accessories*

# Kannen

Hier wird das Thema Kaffee- und Getränkeservice groß geschrieben! Von Kaffeekannen und Barista-Utensilien über Teezubehör bis zu Flaschenkühlern und Glaskaraffen.

# *Jugs & Pots*

*Quality tea and coffee is key to good service.*
**contacto***'s range of jugs and pots will help ensure this can be achieved.*

## Kaffeekanne

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
mit Einhand-Klappdeckel, schwere Qualität

### *Coffee Pot*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with lid, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3020/030 | 0,3 *l* | 7,5 | 10 |
| 3020/060 | 0,65 *l* | 9,5 | 12 |

## Milch-/Wasserkanne

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Milk/Water Jug*

*18/10 stainless steel, mirror polished, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3022/030 | 0,3 *l* | 7,5 | 10 |
| 3022/060 | 0,65 *l* | 9,5 | 12 |

## Sahnegießer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
extra schwere Qualität

### *Creamer*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Ohne Deckel: / Without lid: | | | |
| 3019/010 | 0,1 *l* | 5 | 6,5 |
| Mit Einhand-Klappdeckel: / With hinged lid: | | | |
| 3019/019 | 0,1 *l* | 5 | 6,7 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height |
|---|---|---|
| 100/035 | 0,3 *l* | 10,5 cm |
| 100/060 | 0,6 *l* | 13 cm |
| 100/100 | 0,9 *l* | 15 cm |
| 100/150 | 1,5 *l* | 19 cm |
| 100/200 | 2 *l* | 21 cm |

Literangaben auf der Verpackung können vom obigen tatsächlichen Volumen abweichen.
Capacity shown on the packaging can differ from the actual volume of the pots indicated above.

## Kaffeekanne
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Scharnierdeckel

### *Coffee Pot*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with hinged lid*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height |
|---|---|---|
| 110/035 | 0,3 *l* | 10 cm |
| 110/060 | 0,6 *l* | 11 cm |
| 110/100 | 0,9 *l* | 13 cm |
| 110/150 | 1,5 *l* | 17 cm |

Literangaben auf der Verpackung können vom obigen tatsächlichen Volumen abweichen.
Capacity shown on the packaging can differ from the actual volume of the pots indicated above.

## Teekanne
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Innensieb, mit Scharnierdeckel

### *Tea Pot*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with built-in strainer, with hinged lid*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height |
|---|---|---|
| 105/015 | 0,15 *l* | 5,5 cm |
| 105/035 | 0,3 *l* | 9 cm |
| 105/060 | 0,6 *l* | 11 cm |
| 105/100 | 0,9 *l* | 12,5 cm |
| 105/150 | 1,5 *l* | 16 cm |
| 105/200 | 2 *l* | 18 cm |

Literangaben auf der Verpackung können vom obigen tatsächlichen Volumen abweichen.
Capacity shown on the packaging can differ from the actual volume of the pots indicated above.

## Milch-/Wasserkanne
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Milk/Water Jug*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 103/035 | 0,3 *l* | 9,5 |
| 103/060 | 0,6 *l* | 11 |
| 103/100 | 0,9 *l* | 12,5 |

## Antihaft-Milchkanne
aus Edelstahl, mit PTFE Beschichtung, besonders geeignet zum Herstellen, Ausgießen von Milchschaum für den Barista; leicht zu reinigen, unempfindlich gegen Fingerabdrücke

### *Non-Stick Jug*
*stainless steel, PTFE-coated, particularly suitable for baristas frothing hot milk, easy to clean, doesn't show up finger marks*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL PTFE ANTIHAFT NON-STICK

## Kaffeekanne

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Scharnierdeckel, Griffe stumpf angebracht- daher absolut hygienisch, extra schwere Qualität

### *Coffee Pot*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with hinged lid, extra heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height |
|---|---|---|
| 3017/030 | 0,3 *l* | 11 cm |
| 3017/060 | 0,6 *l* | 15 cm |
| 3017/100 | 1 *l* | 18 cm |
| 3017/150 | 1,5 *l* | 20,5 cm |
| 3017/200 | 2 *l* | 21,5 cm |
| 3017/300 | 3 *l* | 25 cm |
| 3017/301* | 3 *l* | 25,5 cm |
| 3017/501* | 5 *l* | 29 cm |

*mit zusätzlichem Tragebügel
*with extra loop handle

## Teekanne

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Scharnierdeckel und Innensieb, Griffe stumpf angebracht - daher absolut hygienisch, extra schwere Qualität

### *Tea Pot*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with built in strainer, with hinged lid, extra heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height |
|---|---|---|
| 3018/030 | 0,3 *l* | 10 cm |
| 3018/060 | 0,6 *l* | 15,5 cm |
| 3018/100 | 1 *l* | 17,5 cm |
| 3018/150 | 1,5 *l* | 19,5 cm |
| 3018/200 | 2 *l* | 21 cm |
| 3018/300 | 3 *l* | 25 cm |
| 3018/501* | 5 *l* | 30 cm |

*mit zusätzlichem Tragebügel
*with extra loop handle

## Milch-/Wasserkanne

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Griffe stumpf angebracht - daher absolut hygienisch, extra schwere Qualität

### *Milk/Water Jug*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, extra heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height |
|---|---|---|
| 3016/030 | 0,3 *l* | 10 cm |
| 3016/060 | 0,6 *l* | 13,5 cm |
| 3016/100 | 1 *l* | 16 cm |
| 3016/150 | 1,5 *l* | 17 cm |
| 3016/200 | 2 *l* | 18,5 cm |
| 3016/300 | 3 *l* | 23 cm |
| 3016/500 | 5 *l* | 26 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 502/035 | 0,3 *l* | 7,5 | 9,5 |
| 502/060 | 0,5 *l* | 8,5 | 13 |
| 502/100 | 0,8 *l* | 10 | 14 |
| 502/150 | 1,3 *l* | 12 | 15 |
| 502/220 | 1,8 *l* | 12,5 | 18 |
| 502/300 | 2,8 *l* | 14,5 | 20,5 |

Literangaben auf der Verpackung können vom obigen tatsächlichen Volumen abweichen.
Capacity shown on the packaging can differ from the actual volume of the pots indicated above.

## Kaffeekanne
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Ausgusssieb, mit Scharnierdeckel

### *Coffee Pot*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with built in strainer and hinged lid*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 504/035 | 0,3 *l* | 8,5 | 8,5 |
| 504/060 | 0,5 *l* | 10 | 9,5 |
| 504/100 | 0,8 *l* | 11,5 | 11 |
| 504/150 | 1,3 *l* | 12,5 | 13 |
| 504/220 | 1,8 *l* | 14,5 | 15 |
| 504/300 | 2,8 *l* | 14,5 | 20,5 |

Literangaben auf der Verpackung können vom obigen tatsächlichen Volumen abweichen.
Capacity shown on the packaging can differ from the actual volume of the pots indicated above.

## Teekanne
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Ausgusssieb, mit Scharnierdeckel

### *Tea Pot*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with built in strainer and hinged lid*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 506/060 | 0,5 *l* | 8,5 | 11 |
| 506/100 | 0,8 *l* | 10 | 12 |
| 506/150 | 1,3 *l* | 12 | 13 |
| 506/200 | 1,8 *l* | 12,5 | 16,5 |
| 506/300 | 2,8 *l* | 14,5 | 18,5 |

Literangaben auf der Verpackung können vom obigen tatsächlichen Volumen abweichen.
Capacity shown on the packaging can differ from the actual volume of the pots indicated above.

## Milch- /Wasserkanne
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Milk/Water Jug*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height |
|---|---|---|
| 202/035 | 0,35 *l* | 10 cm |

## Kaffeekanne
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Ausgusssieb und Scharnierdeckel

### *Coffee Pot*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with built in strainer and hinged lid*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height |
|---|---|---|
| 204/035 | 0,35 *l* | 10 cm |

## Teekanne
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Ausgusssieb und Scharnierdeckel

### *Tea Pot*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with built in strainer and hinged lid*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Isoliertes Kaffeekännchen

zylindrische Form, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, doppelwandig, stapelbar, mit Einhand-Klappdeckel, spülmaschinenfest, schwere Qualität

### *Insulated Beverage Server*

*double walled, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, stackable, with hinged lid, dishwasher safe, heavy gauge*

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅ max.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 5156/030 | 0,3 *l* | 8,7 | 10 |

---

## Isoliertes Kaffeekännchen

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, doppelwandig, mit Einhand-Klappdeckel, spülmaschinenfest, schwere Qualität

### *Insulated Beverage Server*

*double walled, 18/10 stainless steel, satin polished finish, with hinged lid, dishwasher safe, heavy gauge*

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅ Boden<br>∅ Base<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 5154/030 | 0,3 *l* | 10 | 9,5 |

---

## Isolierkanne

innen und außen aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, doppelwandig, mit verchromtem Griff, schwere Qualität

### *Insulated Beverage Server*

*double walled, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with hinged lid, chrome plated handle, heavy gauge*

| Art-Nr.<br>Part No. | | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 5151/060 | 0,6 *l* | 19 cm |
| 5151/100 | 0,9 *l* | 20 cm |
| 5151/150 | 1,4 *l* | 26 cm |

Literangaben auf der Verpackung können vom obigen tatsächlichen Volumen abweichen. Die Kannen sind nicht spülmaschinengeeignet.
Capacity shown on the packaging can differ from the actual volume of the pots indicated above. The jugs are not dishwasher proof.

---

## Schild für Kannen

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert, an 35 cm langer Kette, ein- oder beidseitige Standard- oder individuelle Beschriftung durch spülmaschinenfeste Laserung

### *Tea and Coffee Sign*

*18/0 stainless steel, mirrored polished, on 35 cm long chain, the text will be lasered on one or both sides either with standard words or individually*

| Art-Nr.<br>Part No. | | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|---|
| 7229/950 | | 5 | 2,5 |
| Ausführung ohne Markierung<br>Version without wording | | | |
| 7229/001 | KAFFEE | | |
| 7229/002 | TEE | | |
| 7229/101 | COFFEE | | |
| 7229/102 | TEA | | |
| 7229/801 | mit individueller Beschriftung /<br>with individual sign | | |

Bitte suchen Sie die Artikelnummern zu weiteren Textvarianten auf contacto.de oder geben Sie den gewünschten Text bei der Bestellung an. Auf Wunsch gleiche Markierung auch auf der Rückseite des Schildes ohne zusätzliche Berechnung.
Please find the item codes for other words on contacto.de or mention the required text in your order. Marking on both sides without additional costs on request.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe gesamt<br>Overall Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 5161/120 | 1,2 *l* | 14 | 21 |
| 5161/150 | 1,5 *l* | 14 | 23 |
| 5161/200 | 2 *l* | 14 | 26,5 |

Teefiltereinsatz / Tea Infuser:
5161/707

Ersatzdeckel: / Spare Lid:
5161/901

Die Kannen sind nicht spülmaschinengeeignet.
The jugs are not dishwasher proof.

## Isolierkanne

innen und außen aus Edelstahl, seidenmatt poliert, verchromter Griff, mit schwarzem Deckel, großer Daumendruck-Mechanismus ermöglicht das Ausgießen ohne Öffnen des Deckels, große Öffnung zum Einsetzen unter Kaffeeautomaten

## *Insulated Beverage Server*

*all stainless steel, satin polished finish, with chrome plated black plastic handle and lid, with easy push button for serving beverage without opening the lid, large opening to fit coffee machines*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe gesamt<br>Overall Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 5160/100 | 1 *l* | 14 | 19 |
| 5160/150 | 1,5 *l* | 14 | 23 |
| 5160/200 | 2 *l* | 14 | 24,5 |
| 5160/906 | Ersatzdeckel / Spare lid | | |

Die Kannen sind nicht spülmaschinengeeignet.
The jugs are not dishwasher proof.

## Isolierkanne

innen und außen aus Edelstahl, matt poliert, mit schwarzem Griff und Verschluss, Daumendruck-Mechanismus ermöglicht das Ausgießen ohne Öffnen des Deckels

## *Insulated Beverage Server*

*all stainless steel, matt polished finish, with black plastic handle and lid, with easy push button for serving beverage without opening the lid*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe gesamt<br>Overall Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 5166/220 | 2,2 *l* | 15 | 34 |
| 5166/300 | 3 *l* | 15 | 36 |

Die Kannen sind nicht spülmaschinengeeignet.
The jugs are not dishwasher proof.

## Isolierte Pumpkanne

innen und außen aus Edelstahl, seidenmatt gebürstet, mit Griff und Verschluss aus schwarzem Kunststoff, mit Pumpmechanismus

## *Insulated Airpot*

*all stainless steel, satin polished finish, handle and seal made of black plastic, vacuum insulated double walled, with pump mechanism*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

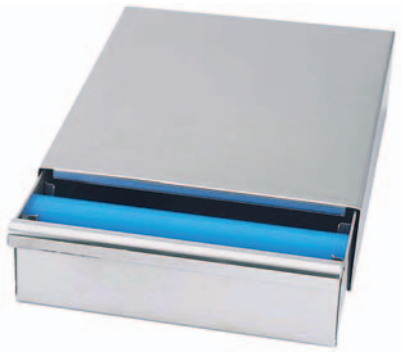
## Kaffeesatz-Lade

aus Edelstahl, hochglänzend, zum Ausklopfen von Kaffeesatz, Walze innen aus blauem Kunststoff, vorstehender Griff, mit Gummifüßen

### *Knock-Out Drawer*

*stainless steel, mirror polished, with rubber feet, and blue hard plastic tubular bar, for collecting coffee grounds*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. Part No. | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm | Tiefe max. Depth max. cm |
|---|---|---|---|
| 7225/300 | 30 | 9,5 | 40 |
| 7225/901 | Ersatzrolle / Spare roll | | |

## Kaffeesatz-Lade

aus Edelstahl, hochglänzend, zum Ausklopfen von Kaffeesatz, rollengelagerte Schublade, Griffmulde in Blende, Walze innen aus blauem Kunststoff, mit angenieteten Gummifüßen

### *Knock-Out Drawer*

*stainless steel, mirror polished, with roller bearings for drawer recessed grip in front panel, with riveted rubber feet and blue plastic tubular bar, for collecting coffee grounds*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm | Tiefe max. Depth max. cm |
|---|---|---|---|
| 7226/225 | 22,5 | 11,5 | 40 |
| 7226/902 | Ersatzrolle / Spare roll | | |

## Abschlagrolle

aus Edelstahldraht, mit Abklopfwalze aus Polyethylen, universell in alle Behälter GN 1/6 einhängbar, verwandelt diese in einen Abschlagbehälter für Kaffeesatz, kann zum Reinigen einfach abgenommen werden, spülmaschinengeeignet

### *Knock Box Bar*

*stainless steel wire inside, polyethylene tubular bar, for removing coffee grounds, fits all GN 1/6 container, can easily be removed for cleaning, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN

| Art-Nr. Part No. | GN | Tiefe Depth cm |
|---|---|---|
| 7040/016 | 1/6 | |
| Passender Behälter GN 1/6 bitte separat bestellen: / Please order 1/6 GN container separately: | | |
| 7016/100 | 1/6 | 10 |
| 7016/150 | 1/6 | 15 |
| 7016/200 | 1/6 | 20 |

## Kaffeeportionierer

aus Edelstahl 18/10, mit flachem Griff, hochglänzend, schwere Qualität

### *Coffee Portioner*

*18/10 stainless steel, flat handle, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| Für etwa 7 g Kaffee (Tasse): / for about 7g coffee (cup) | | | |
| 1817/040 | 1,8 cl | 3,8 | 16 |
| Für etwa 35 g Kaffee (Kanne): / for about 35g coffee (pot) | | | |
| 1817/060 | 9 cl | 6 | 21 |

## Kaffeeportionierer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit stabilem 3 mm starkem Drahtgriff, schwere Qualität

### *Coffee Portioner*

*18/10 stainless steel, mirror polished, solid 3 mm thick wire handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| Für etwa 7 g Kaffee (Tasse): / for about 7g coffee (cup) | | | |
| 1813/038 | 1,8 cl | 3,8 | 10 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅ Teller<br>∅ Plate<br>cm | Höhe gesamt<br>Overall Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| Mokka-/Espresso-Tasse: / espresso: | | | |
| 5140/001 | 0,08 *l* | 12 | 6 |
| Kaffee-/Cappuccino-Tasse: / cappuccino: | | | |
| 5140/002 | 0,18 *l* | 13,5 | 7,5 |

## Espresso-/ Cappuccinotasse

doppelwandig, aus Edelstahl, hochglänzend, mit Untertasse

### *Coffee Cup & Saucer*

*insulated double walled cup, stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 1270/002 | 0,25 *l* | 6 | 13,5 |
| Preis und Verpackung à 2 Stück.<br>Priced and packed in pairs. | | | |
| Ersatzglas: / Spare glass: | | | |
| 1270/902 | 0,25 *l* | | |

Pflegehinweis: Glas zur Reinigung nur nach oben herausziehen.
To remove for cleaning please pull glass upwards only.

## Irish Coffee Gläser-Set

Set mit 2 Stück, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet, mit schwerem Glaseinsatz, für Tee, heiße Zitrone, Grog, Irish Coffee usw., mit Untersetzer und Trinklöffel

### *Lemon Tea/ Latte Glass Set*

*18/10 stainless steel, satin polished brushed finish, with heavy glass, top quality, also suitable for mulled wine etc.*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 1277/200 | 20 |

## Latte Macchiato Löffel

aus Edelstahl 18/10, mit Prägung "Latte" auf dem Griff

### *Latte spoon*

*18/10 stainless steel, stamped "Latte"*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 2088/001 | 20 cm |

## Latte Macchiato Löffel

aus Edelstahl 18/10, mit Knick zum Einhängen am Glas

### *Latte spoon*

*18/10 stainless steel, bended to hang up in glasses*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | Stiellänge<br>Handle Length<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| 1025/025 | 0,25 *l* | 6 | 10 | 10 |
| 1025/050 | 0,5 *l* | 8,5 | 11,5 | 12,5 |
| 1025/100 | 1 *l* | 10 | 15 | 12,5 |

## Milchaufschäumer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Graduierung

### *Milk Steamer/Frother*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, graduated*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GRADUIERT GRADUATED

## Teeglas-Set

Set mit 0,15 l-Glas, Halter und Trinkhalmlöffel aus Edelstahl 18/10, Untersatz aus Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert

### *Tea Glass and Holder*

*18/10 stainless steel holder and spoon, 18/0 stainless steel coaster, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 569/150 | 0,15 *l* | 6 | 8,5 |

---

## Teebeutelklammer

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert, verhindert das Hineinrutschen des Beutelfadens,

### *Tea Bag Clip*

*18/0 stainless steel, mirror polished, prevents tea bags from slipping into the glass,*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Länge Length cm |
|---|---|---|
| 3303/040 | 1,3 | 4 |

Abgebildetes Glas gehört nicht zum Lieferumfang.
Supplied without mug.

---

## Teesieb mit Schale

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, für Tassen mit max. Ø 11 cm, mit Tropfschälchen, schwere Qualität

### *Tea Strainer with Bowl*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, for cups max. Ø 11 cm, with drainer bowl, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 3122/125 | 4,5 | 12,5 |

---

## Teesieblöffel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Tea Infuser*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Löffelmaß Bowl Size cm | Länge Length cm |
|---|---|---|
| 138/150 | 5,5 x 4 | 15,5 |

---

## Tee-Ei

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Schraubverschluss, mit 11 cm langer Kette

### *Tea Infuser*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, screw locked, 11 cm chain*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. |
|---|---|
| 3302/040 | 4 cm |

---

## Teebrühsieb

aufklappbar, aus Edelstahl 18/10, mit feinem Sieb

### *Tea Infuser*

*18/10 stainless steel, with fine mesh*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | ∅ dia. |
|---|---|---|
| 3125/150 | 15 cm | 4,5 cm |
| 3125/175 | 17,5 cm | 6,5 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 222/080 | 9 cm | 9,5 cm |

## Besteckhalter
aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend, innen elektrolytisch poliert, schwere Qualität

## *Cutlery Container*
*18/10 stainless steel, outside mirror polished, inside electro-polished, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe gesamt<br>Overall Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| Mit zwei Bechern: / with 2 containers: | | | |
| 220/002 | 16,5 | 8 | 10,5 |
| Mit drei Bechern: / with 3 containers: | | | |
| 220/003 | 26 | 8 | 12 |

## Besteckhalter
aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend, innen matt poliert, mit fest fixierten Bechern

## *Spoon Container Set*
*18/10 stainless steel, outside mirror, inside matt polished, with fixed containers*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 2080/100 | 10 | 8 | 0,5 *l* |
| 2080/140 | 14 | 8 | 0,7 *l* |

## Limonadenlöffel-Halter
aus Edelstahl 18/10, außen seidenmatt poliert, innen hochglänzend, mit kleinem offenen Rand, universell einsetzbarer Behälter für Löffel, Trinkhalme, Dressings u.ä., schwere Qualität

## *Spoon Container*
*18/10 stainless steel, outside satin polished, inside mirror polished, small open edge, multi purpose for sundae spoons, drinking straws, dressings etc., heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Einbau<br>∅ Cut Out<br>cm | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 2320/100 | 7 | 8,5 | 10 |
| 2320/150 | 7 | 8,5 | 15 |

## Besteckköcher
passend zu Bestecktäger 257, aus Edelstahl 18/10, schwere Qualität

## *Cutlery Cylinder*
*matches holder 257, 18/10 stainless steel, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 1443/130 | 14 | 12,5 | 1,3 *l* |
| 4492/345 | Wachspapier / greaseproof paper | | |

## Eimer, klein
aus verzinktem Blech, mit Tragebügel aus Draht, wasserdicht, aber nicht lebensmittelgeeignet, zur Aufbewahrung von Servietten oder Dekorationsgegenständen, leichte Qualität

## *Mini Bucket*
*zinc plated, with wire handle, watertight, ideal for storing napkins or decorations, not suitable for food without greaseproof paper such as 4492/345*

SN VERZINNT TIN PLATED

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Serviertabletts & Clochen

Ob groß oder klein; eckig oder rund, glatt oder beschichtet - hier finden Sie die passenden Tabletts für jegliche Ansprüche, Ambiente und einen sicheren Service.

# *Trays, Cloches & Plate Covers*

**contacto** *offers a large variety of trays, plate covers and cloches catering for your every need and function.*

## Tablett GN (Gastronorm)

aus glasfaserverstärktem Polyesterharz, spülmaschinenfest, robust, formbeständig, temperaturbeständig von -50°C bis +140°C, mit Stapelnocken und Randverstärkung, Monoblockaufbau, hohe mechanische und chemische Resistenz, geeignet für automatische Stapelung

### *Gastronorm Trays*

*fibreglass reinforced polyester, with reinforced edges & drying/ stacking lugs, dishwasher proof, temperature resistant from -50°C to +140°C, resistant to food acids, alcohol and UV light, extremely robust, virtually unbreakable*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| Gastronorm GN 1/1 (DIN 18874 - A1): / Gastronorm GN 1/1: | | | | |
| 4511/001 | 53 | 32,5 | 1,6 | lichtgrau/light grey |
| 4511/004 | 53 | 32,5 | 1,6 | weiß/white |
| 4511/005 | 53 | 32,5 | 1,6 | granitgrau/granite |
| 4511/006 | 53 | 32,5 | 1,6 | melba/peach |
| Gastronorm GN 1/2 (DIN 18874 - A2): / Gastronorm GN 1/2: | | | | |
| 4512/001 | 32,5 | 26,5 | 1,6 | lichtgrau/light grey |
| 4512/005 | 32,5 | 26,5 | 1,6 | granitgrau/granite |

PES POLYESTER · FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN

## Tablett, rutschfest

aus schwarzem glasfaserverstärktem Polyesterharz, rutschfeste Beschichtung aus Gummi, daher nicht spülmaschinenfest, robust, formbeständig, temperaturbeständig von -50°C bis +140°C, mit Stapelnocken und Randverstärkung, Monoblockaufbau, hohe mechanische und chemische Resistenz, geeignet für automatische Stapelung

### *Non-Slip-Tray*

*black fibreglass reinforced polyester, with reinforced edges & drying/ stacking lugs, non-slip rubber surface, therefore not dishwasher proof, temperature resistant from -50°C to +140°C, resistant to food acids, alcohol and UV light, extremely robust, virtually unbreakable*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | GN |
|---|---|---|---|---|
| Gastronorm GN 1/1 (DIN 18874-A1): / Gastronorm GN 1/1: | | | | |
| 4511/907 | 53 | 32,5 | 1,6 | 1/1 |
| Gastronorm GN 1/2 (DIN 18874-A2): / Gastronorm GN 1/2: | | | | |
| 4512/907 | 32,5 | 26,5 | 1,6 | 1/2 |
| Euronorm (DIN 18874-A4): / Euronorm: | | | | |
| 4411/907 | 53 | 37 | 1,6 | |

PES POLYESTER · FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Tablett, EN (Euronorm)

aus glasfaserverstärktem Polyesterharz, spülmaschinenfest, robust, formbeständig, temperaturbeständig von -50°C bis +140°C, mit Stapelnocken und Randverstärkung, Monoblockaufbau, hohe mechanische und chemische Resistenz, geeignet für automatische Stapelung

### *Euronorm Trays*

*fibreglass reinforced polyester, with reinforced edges & drying/ stacking lugs, dishwasher proof, temperature resistant from -50°C to +140°C, resistant to food acids, alcohol and UV light, extremely robust, virtually unbreakable*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| Euronorm Tablett (DIN 18874 - A4): / Euronorm: | | | | |
| 4411/001 | 53 | 37 | 1,6 | lichtgrau/light grey |
| 4411/004 | 53 | 37 | 1,6 | weiß/white |
| 4411/005 | 53 | 37 | 1,6 | granitgrau/granite |
| 4411/006 | 53 | 37 | 1,6 | melba/peach |

PES POLYESTER · FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · EN EURONORM



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Kantinentabletts
## *Fast Food/Canteen Trays*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | Farbe<br>Colour |
|---|---|---|---|---|
| 5354/002 | 46 | 36 | 2,5 | lichtgrau/light grey |
| 5354/005 | 46 | 36 | 2,5 | granitgrau/granite |

### Kantinen-Tablett
aus glasfaserverstärktem Polyester, schlagfest und bruchstabil, spülmaschinenfest, temperaturresistent von -50°C bis +140°C, säure-, laugen- und UV-beständig, im Stapel belüftbar

### *Canteen Tray*
*fibreglass reinforced black polyester, dishwasher proof, temperature resistant from -50°C to +140°C, resistant to food, acids, alcohol & UV light, virtually unbreakable*

PES POLYESTER | FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | BRUCHSICHER UNBREAKABLE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 5326/460 | 46 | 35,5 | 2,2 |

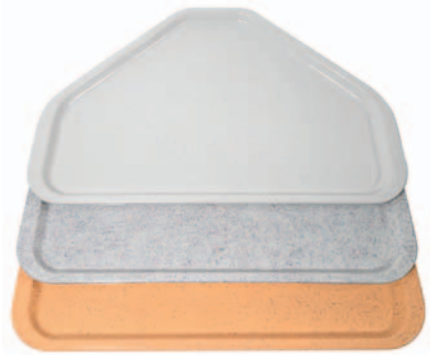
### Kantinen-Tablett, rutschfest
aus glasfaserverstärktem Polyesterharz, spülmaschinengeeignet, robust, formbeständig, mit rutschfester Folie beschichtet

### *Rectangular Tray*
*non slip, fibreglass reinforced polyester, dishwasher proof*

PES POLYESTER | FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Farbe<br>Colour |
|---|---|---|---|
| 5366/480 | 48 | 34 | lichtgrau/light grey |
| 5366/485 | 48 | 34 | granitgrau/granite |
| 5366/486 | 48 | 34 | melba/peach |



### Kantinen-Tablett
Trapezform, aus glasfaserverstärktem Polyesterharz, spülmaschinengeeignet, robust, formbeständig, temperaturbeständig von -50°C bis +140°C, mit Stapelnocken und Randverstärkung, Monoblockaufbau, hohe mechanische und chemische Resistenz, geeignet für automatische Stapelung

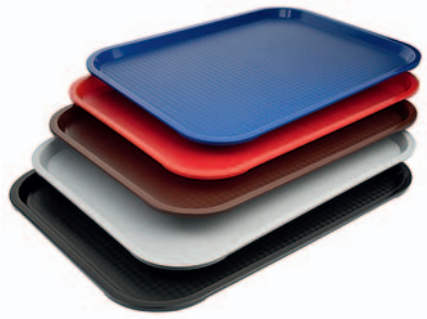
### *Tray*
*fibreglass reinforced polyester, with reinforced edges & drying/ stacking lugs, dishwasher safe, withstands temperatures from -50°C to +140°C, resistant to food acids, alcohol and UV light, extremely robust, virtually unbreakable*

PES POLYESTER | FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | Farbe<br>Colour |
|---|---|---|---|---|
| 5353/351 | 35 | 26,5 | 2 | rot/red |
| 5353/401 | 40 | 30 | 2 | rot/red |
| 5353/001 | 45 | 35 | 2 | rot/red |
| 5353/002 | 45 | 35 | 2 | grau/grey |
| 5353/353 | 35 | 26,5 | 2 | blau/blue |
| 5353/403 | 40 | 30 | 2 | blau/blue |
| 5353/003 | 45 | 35 | 2 | blau/blue |
| 5353/004 | 45 | 35 | 2 | braun/brown |
| 5353/356 | 35 | 26,5 | 2 | schwarz/black |
| 5353/406 | 40 | 30 | 2 | schwarz/black |
| 5353/006 | 45 | 35 | 2 | schwarz/black |

Farbe grün auf Anfrage lieferbar.
Green available on request.



### Fast Food Tablett
aus Polypropylen, mit Stapelnocken, resistent gegen Säuren und Chemikalien, bedingt rutschfest, spülmaschinengeeignet bis ca. +80°C; nur kurzzeitig formbeständig bis +100°C

### *Fast Food Tray*
*polypropylene, with stacking lugs, textured surface reduces slippage, dishwasher proof up to +80°C, heat resistant up to +100°C for short duration, virtually unbreakable*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Tablett, rutschfest

aus gummilaminiertem Schichtstoff, unzerbrechlich, spülmaschinengeeignet bis +100°C, kälteresistent bis -10°C, auch im nassen Zustand absolut rutschfest, säure-, laugen und UV-beständig

### *Non Slip Rectangular Tray*

*laminate with rubber lining, virtually unbreakable, dishwasher safe, temperature resistant from -10 ° to +100°C, resistant to food acids, alcohol and UV light*

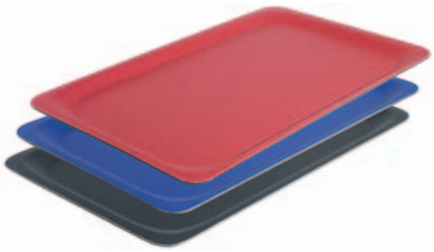
| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| Normgröße DIN 18874 - A6: | | | | |
| 5310/461 | 46 | 36 | 1,6 | schwarz/black |
| 5310/611 | 61 | 43 | 1,6 | schwarz/black |
| 5310/617 | 61 | 43 | 1,6 | braun/brown |

## Tablett GN 1/1, rutschfest

aus gummilaminiertem Schichtstoff, unzerbrechlich, spülmaschinengeeignet bis +100°C, kälteresistent bis -10°C, auch im nassen Zustand absolut rutschfest, säure-, laugen und UV-beständig

### *Non Slip GN Tray 1/1*

*laminate with rubber lining, virtually unbreakable, dishwasher safe, temperature resistant from -10 ° to +100°C, resistant to food acids, alcohol and UV light*



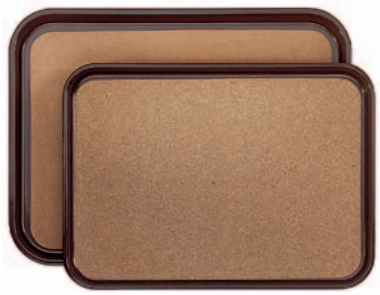
| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| Gastronorm GN 1/1 (DIN 18874 - A1): / Gastronorm GN 1/1: | | | | |
| 5311/531 | 53 | 32,5 | 1,6 | schwarz/black |
| 5311/533 | 53 | 32,5 | 1,6 | blau/blue |
| 5311/539 | 53 | 32,5 | 1,6 | signalrot/red |

## Tablett, rutschfest

aus braunem ABS-Kunststoff, hitzeresistent bis +80°C, spülmaschinengeeignet, sehr robuste, langlebige Spezialbeschichtung mit Korkanteil, temperaturbelastbar bis ca. +150°C, alkohol- und fettresistent

### *Serving Tray, non slip*

*brown ABS plastic, dishwasher proof up to +80°C, cork surface, withstands heat up to +150°C, alcohol and fat-resistant*



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 3773/415 | 41,5 | 30 | 2,3 | braun/brown |
| 3773/455 | 45,5 | 34 | 2,3 | braun/brown |

## Tablett GN 1/1

rechteckige Form, aus melaminbeschichtetem 3 mm starkem Pressholz, mahagonifarben, säureresistent

### *Gastronorm 1/1 Tray*

*melamine coated wood, mahogany design, resistant to food acids and alcohol*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| Gastronorm GN 1/1 (DIN 18874 - A1): / Gastronorm GN 1/1: | | | | |
| 3511/001 | 53 | 32,5 | 1,8 | mahagoni/mahogany |

Die Tabletts sind nur bedingt spülmaschinengeeignet.
Trays are not suitable for permanent dishwasher use.

## Tablett GN 1/1, rutschfest

aus melaminbeschichtetem 3 mm starkem Pressholz, mahagonifarben, säureresistent

### *Gastronorm 1/1 Tray, non slip*

*melamine coated wood, mahogany design, resistant to food acids and alcohol*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| Gastronorm GN 1/1 (DIN 18874 - A1): / Gastronorm GN 1/1: | | | | |
| 3504/001 | 53 | 32,5 | 1,8 | mahagoni/mahogany |

Die Tabletts sind nur bedingt spülmaschinengeeignet.
Trays are not suitable for permanent dishwasher use.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| Gastronorm GN 1/1 (DIN 18874 - A1): / Gastronorm GN 1/1: | | | | |
| 3311/530 | 53 | 32,5 | 1,7 | nussbaum/walnut |

## Serviertablett GN 1/1

aus melaminbeschichtetem 3 mm starkem Pressholz, nussbaumfarben, spülmaschinengeeignet, schlagfest und bruchstabil, temperaturresistent von -10°C bis +100°C, säure-, laugen-, UV-beständig

## *Gastronorm 1/1 Tray*

*melamine coated wood, dishwasher safe, walnut design, temperature resistant from -10°C to +100°C, resistant to food acids, alcohol and UV light, virtually unbreakable*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 3401/440 | 44 | 32 | 1,7 | nussbaum/walnut |
| 3401/460 | 46 | 36 | 1,5 | nussbaum/walnut |
| 3401/520 | 52 | 39 | 1,5 | nussbaum/walnut |
| 3401/610 | 61 | 43 | 1,7 | nussbaum/walnut |
| Mit zusätzlicher rutschfester Beschichtung: / with non-slip coating | | | | |
| 3401/444* | 44 | 32 | 1,7 | nussbaum/walnut |
| *nicht spülmaschinengeeignet | | | | |
| *not dishwasher safe | | | | |

## Serviertablett

aus melaminbeschichtetem 3 mm starkem Pressholz, Nussbaum-Dekor, spülmaschinengeeignet (ausgenommen rutschfestes Tablett), schlagfest und bruchstabil, temperaturresistent von -10°C bis +100°C, säure-, laugen-, UV-beständig

## *Serving Tray*

*melamine coated walnut, dishwasher safe (except non-slip trays), temperature, walnut wood design, resistant from -10°C to +100°C resistant to food acids, alcohol and UV light, virtually unbreakable*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| Normgröße DIN 18874-A6 | | | | |
| 3501/460 | 46 | 35 | 1,8 | mahagoni/mahogany |
| 3501/600 | 60 | 45 | 1,8 | mahagoni/mahogany |

## Kantinen-Tablett, rutschfest

aus melaminbeschichtetem 3 mm starkem Pressholz, mahagonifarben, spülmaschinengeeignet, schlagfest und bruchstabil, temperaturresistent von -10°C bis +100°C, säure-, laugen-, UV-beständig

## *Canteen Tray, non slip*

*melamine coated wood, dishwasher safe, mahogany coloured, temperature resistant from -10°C to +100°C, resistant to food acids, alcohol and UV light, virtually unbreakable*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 3405/470 | 47 | 32 | 1,5 | nussbaum/walnut |
| Mindestgröße des Tisches bei vier Tabletts: 86 cm. | | | | |
| Minimum size of table 86 cm, if 4 trays are used. | | | | |

## Tablett

Trapezform, aus melaminbeschichtetem 3 m-Pressholz mit Nussbaum-Dekor, spülmaschinengeeignet, schlagfest und bruchstabil, temperaturresistent von -10°C bis +100°C, säure-, laugen-, UV-beständig

## *Trapezoid Tray*

*melamine coated wood, dishwasher safe, walnut design, temperature resistant from -10°C to +100°C, resistant to food acids, alcohol and UV light, virtually unbreakable*

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Tablett, rund, rutschfest

aus glasfaserverstärktem Kunststoff, mit verstärktem Rand, bruchfest, spülmaschinengeeignet, temperaturresistent von -40°C bis +80°C, Oberfläche ist auch im nassen Zustand rutschfest

### *Round Tray, non slip*

*black fibreglass, with reinforced edge, dishwasher proof, virtually unbreakable, temperature resistant from -40°C to is +80°C*

FIBER FIBERGLASS FIBREGLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · RUTSCHFEST NON-SLIP · BRUCHSICHER UNBREAKABLE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height | Farbe Colour |
|---|---|---|---|
| 3775/351 | 35 cm | 2,2 cm | schwarz/black |
| 3775/401 | 40 cm | 2,2 cm | schwarz/black |

## Tablett, rund, rutschfest

aus gummilaminiertem Schichtstoff, unzerbrechlich, spülmaschinengeeignet bis +100°C, kälteresistent bis -10°C, auch im nassen Zustand absolut rutschfest, säure-, laugen- und UV-beständig

### *Non Slip Round Tray*

*laminate with rubber lining, virtually unbreakable, dishwasher safe, temperature resistant from -10 ° to +100°C, resistant to food acids, alcohol and UV light*

Gu GUMMI RUBBER · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · RUTSCHFEST NON-SLIP · BRUCHSICHER UNBREAKABLE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|
| 5305/321 | 32 | 1,5 | schwarz/black |
| 5305/381 | 38 | 1,5 | schwarz/black |
| 5305/387 | 38 | 1,5 | braun/brown |
| 5305/431 | 43 | 1,5 | schwarz/black |

## Tablett, oval, rutschfest

aus gummilaminiertem Schichtstoff, unzerbrechlich, spülmaschinengeeignet bis +100°C, kälteresistent bis -10°C, auch im nassen Zustand absolut rutschfest, säure-, laugen und UV-beständig

### *Non Slip Oval Tray*

*laminate with rubber lining, virtually unbreakable, dishwasher safe, temperature resistant from -10 ° to +100°C, resistant to food acids, alcohol and UV light*

Gu GUMMI RUBBER · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · BRUCHSICHER UNBREAKABLE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 5308/261 | 26,5 | 20 | 1 | schwarz/black |

## Bierglasträger, rutschfest

aus melaminbeschichtetem 3 mm starkem Pressholz, mahagonifarben, schlagfest und bruchstabil, temperaturresistent von -10°C bis +100°C, säure-, laugen-, UV-beständig

### *Beer Glass Tray, non slip*

*melamine coated wood, mahogany, temperature resistant from -10°C to +100°C, resistant to food acids, alcohol and UV light, virtually unbreakable*

MF MELAMINE · HOLZ WOOD · RUTSCHFEST NON-SLIP

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height | Farbe Colour |
|---|---|---|---|
| 3502/330 | 33 cm | 3,5 cm | mahagoni/mahogany |
| 3502/360 | 36 cm | 3,5 cm | mahagoni/mahogany |

Die Tabletts sind nur bedingt spülmaschinengeeignet.
Trays are not suitable for permanent dishwasher use.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Runde Tabletts
## *Serving Trays*

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 3770/320 | 32 cm | 2 cm |
| 3770/360 | 36 cm | 2 cm |

### Tablett, rund, rutschfest
aus braunem ABS-Kunststoff, hitzeresistent bis +80°C, spülmaschinengeeignet, sehr robuste, langlebige Spezialbeschichtung mit Korkanteil, temperaturbeständig bis ca. +150°C, alkohol- und fettresistent

### *Round Tray, non slip*
*brown ABS plastic, heat-resistant up to +80°C, dishwasher proof, cork surface, withstands heat up to +150°C, alcohol and fat-resistant*

ABS ACRYLON-NITRILE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · RUTSCHFEST NON-SLIP

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 66/300 | 30 cm | 2 cm |
| 66/350 | 35 cm | 2 cm |
| 66/400 | 40 cm | 2,2 cm |
| 66/500 | 50 cm | 2,2 cm |

### Serviertablett, rund
aus Edelstahl, hochglänzend, mit gebördeltem Rand

### *Round Service Tray*
*stainless steel, mirror polished finish, with rolled edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 6066/300 | 30 | 2,5 |
| 6066/350 | 36,5 | 2,5 |
| 6066/400 | 40 | 2,5 |

### Tablett, rund
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Bodenfläche mit Holografie-Effekt gebürstet, gebördelter Rand, schwere Qualität

### *Round Tray*
*18/0 stainless steel, mirror polished hammered finish, rolled edge, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 52/410 | 41 cm | 2,2 cm |

### Tablett, rund
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit gebördeltem Rand, schwere Qualität

### *Round Service Tray*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with rolled edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|

PRODUKTION EINGESTELLT
PRODUCTION DISCONTINUED

### Tablett, rund
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit gebördeltem Rand, schwere Qualität

### *Round Tray*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with rolled edge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 4647/210 | 21 | 13 | 1,5 |

Abgebildetes hohes Glas Art. 1270 siehe Seite 387.
Lemon tea/ Latte glass can be found on page 387.

### Serviertablett, rechteckig
aus Edelstahl, matt poliert, gebördelter Rand

### *Rectangular Tray*
*stainless steel, matt polished, rolled edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Serviertablett, oval

aus Edelstahl, hochglänzend, mit gebördeltem Rand

### *Oval Tray*

*stainless steel, mirror polished finish, with rolled edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 65/195 | 20 | 14,5 | 1 |
| 65/230 | 23 | 17,5 | 1,1 |
| 65/265 | 26,5 | 19,5 | 1,2 |
| 65/290 | 28,5 | 22 | 1,4 |

## Serviertablett, oval

aus Edelstahl, matt poliert, mit gebördeltem Rand

### *Oval Tray*

*stainless steel, matt polished finish, with rolled edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 64/190 | 20 | 14,5 | 1 |
| 64/230 | 23 | 17,5 | 1,1 |
| 64/260 | 26,5 | 19,5 | 1,2 |
| 64/290 | 28,5 | 22 | 1,4 |

## Serviertablett, rutschfest

aus melaminbeschichtetem 3 mm starkem Pressholz, mahagonifarben, spülmaschinengeeignet, säureresistent

### *Oval Tray, non slip*

*melamine coated wood, mahogany, resistant to food acids and alcohol, dishwasher proof*

MF MELAMINE · HOLZ WOOD · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · RUTSCHFEST NON-SLIP

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 3503/260 | 26 | 20 | 1,3 | mahagoni/mahogany |

## Serviertablett, oval

aus melaminbeschichtetem 3 mm starkem Pressholz, mit Nussbaum-Dekor, spülmaschinengeeignet, schlagfest und bruchstabil, temperaturresistent von -10°C bis +100°C, säure-, laugen-, UV-beständig

### *Oval Tray*

*3 mm thick melamine coated wood, walnut design, dishwasher proof, temperature resistant from -10°C to +100°C, resistant to food acids, alcohol and UV light, virtually unbreakable*

MF MELAMINE · HOLZ WOOD · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · BRUCHSICHER UNBREAKABLE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 3403/230 | 23 | 16 | 1,5 | nussbaum/walnut |
| 3403/260 | 26,5 | 20 | 1,5 | nussbaum/walnut |
| 3403/290 | 29 | 21 | 1,9 | nussbaum/walnut |

## Serviertablett, oval

aus glasfaserverstärktem Polyester, schlagfest und bruchstabil, spülmaschinengeeignet, temperaturresistent von -50°C bis +140°C, säure-, laugen- und UV-beständig, im Stapel belüftbar

### *Oval Tray*

*fibreglass reinforced polyester, with drying/stacking lugs, dishwasher proof, temperature resistant from -50°C to +140°C, resistant to food acids, alcohol & UV light, virtually unbreakable*

PES POLYESTER · FIBER FIBERGLASS FIBREGLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · BRUCHSICHER UNBREAKABLE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| Nicht rutschfest: | | | | |
| 5351/002 | 29 | 21 | 1,8 | lichtgrau/light grey |
| Rutschfest: / Non-slip: | | | | |
| 5351/901 | 29 | 21 | 1,8 | schwarz/black |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Platzteller
## *Service Plates*

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm |
|---|---|---|---|
| 865/300 | 1,5 | 30 | 20 |

### Platzteller
aus Edelstahl, hochglänzend, mit geschlossener Umlaufkante

### *Service Plate*
*stainless steel, mirror polished finish, with closed edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm |
|---|---|---|---|
| 866/320 | 1 | 32 | 20 |

### Platzteller, rund
aus Edelstahl, hochglänzend, mit offener Umlaufkante

### *Service Plate*
*stainless steel, mirror polished finish, with open edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm |
|---|---|---|---|
| 4457/300 | 0,8 | 30 | 19 |

### Platzteller
mit Perlrand, aus versilbertem Stahl, Silberschicht 0,5 µ, anlaufgeschützt, nicht spülmaschinengeeignet, mit offen gebördeltem Rand

### *Service Plate*
*0.5 micron silverplated steel, varnished, with rolled pearl edge, not dishwasher safe*

SILVER VERSILBERT SILVER PLATED

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm |
|---|---|---|---|
| Für Eiskelche 4680, 4682 auf Seite 281: / For Sundae Cups 4680, 4682 on page 281: | | | |
| 232/120 | 0,8 | 12 | 6,5 |
| Für Eiskelche 4685, 4672: / For Sundae Cups 4685, 4672: | | | |
| 232/140 | 1 | 14 | 8 |

### Untersetzer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit offenem Rand, schwere Qualität

### *Coaster*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, open edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm |
|---|---|
| 1415/090 | 9 |
| 1415/110 | 11 |
| 1415/140 | 14 |

### Untersetzer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, glatte Bodenfläche, als Tablett, Eiskelch- oder Flaschenuntersetzer geeignet

### *Tip Tray/ Coaster*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, plain base*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Tellerglocke, weiß

aus Polypropylen, mit Griffloch, temperaturbeständig von -20°C bis +120°C, spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet, stapelbar

### *Plate Cover, white*

*polypropylene, virtually unbreakable, dishwasher safe, can be used between -20°C and +120°C, usable in microwave ovens, with grip hole, stackable * Fits Wood & Sons® 9'' NHS plate, Churchill® 9'' Nova and Classic plate + Steelite® 9" Slimline plate, ** Fits Dudson® 9" NHS plate *** Fits on Churchill® 10" Classic + Nova plates*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. Part No. | ∅ Teller ∅ Plate | Höhe Height |
|---|---|---|
| 6440/210 | 21 cm | 6 cm |
| 6440/220 | 22 cm | 6 cm |
| 6440/230* | 23 cm | 6 cm |
| 6440/235** | 23,5 cm | 6 cm |
| 6440/243 | 24,1 cm | 6 cm |
| 6440/253 | 25 cm | 6 cm |
| 6440/257*** | 25,7 cm | 6 cm |
| 6440/265 | 26,5 cm | 6 cm |
| 6440/270 | 27 cm | 6 cm |
| 6440/273 | 27,3 cm | 6 cm |
| 6440/280 | 28 cm | 6 cm |
| 6440/283 | 28,3 cm | 6 cm |
| 6440/290 | 29 cm | 6 cm |
| 6440/300 | 30 cm | 6 cm |
| 6440/310 | 31 cm | 6 cm |
| 6440/320 | 32 cm | 6 cm |

## Tellerglocke, transparent-weiß

aus Polypropylen, mit Griffloch, temperaturbeständig von -20°C bis +120°C, spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet, stapelbar

### *Plate Cover, translucent*

*polypropylene, virtually unbreakable, dishwasher safe, can be used between -20°C and +120°C, usable in microwave ovens, with grip hole, stackable * Fits Wood & Sons® 9'' NHS plate, Churchill® 9'' Nova and Classic plate + Steelite® 9" Slimline plate, ** Fits Dudson® 9" NHS plate *** Fits on Churchill® 10" Classic + Nova plates*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. Part No. | ∅ Teller ∅ Plate | Höhe Height |
|---|---|---|
| 6441/210 | 21 cm | 6 cm |
| 6441/220 | 22 cm | 6 cm |
| 6441/230* | 23 cm | 6 cm |
| 6441/235** | 23,5 cm | 6 cm |
| 6441/243 | 24,1 cm | 6 cm |
| 6441/253 | 25 cm | 6 cm |
| 6441/257*** | 25,7 cm | 6 cm |
| 6441/265 | 26,5 cm | 6 cm |
| 6441/270 | 27 cm | 6 cm |
| 6441/273 | 27,3 cm | 6 cm |
| 6441/280 | 28 cm | 6 cm |
| 6441/283 | 28,3 cm | 6 cm |
| 6441/290 | 29 cm | 6 cm |
| 6441/300 | 30 cm | 6 cm |
| 6441/310 | 31 cm | 6 cm |
| 6441/320 | 32 cm | 6 cm |

## Tellerglocke, gelb

aus Polypropylen, mit Griffloch, temperaturbeständig von -20°C bis +120°C, spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet, stapelbar

### *Plate Cover, dark yellow*

*polypropylene, virtually unbreakable, dishwasher safe, can be used between -20°C and +120°C, usable in microwave ovens, with grip hole, stackable * Fits Wood & Sons® 9'' NHS plate, Churchill® 9'' Nova and Classic plate + Steelite® 9" Slimline plate, ** Fits Dudson® 9" NHS plate *** Fits on Churchill® 10" Classic + Nova plates*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. Part No. | ∅ Teller ∅ Plate | Höhe Height |
|---|---|---|
| 6442/210 | 21 cm | 6 cm |
| 6442/220 | 22 cm | 6 cm |
| 6442/230* | 23 cm | 6 cm |
| 6442/235** | 23,5 cm | 6 cm |
| 6442/243 | 24,1 cm | 6 cm |
| 6442/253 | 25 cm | 6 cm |
| 6442/257*** | 25,7 cm | 6 cm |
| 6442/265 | 26,5 cm | 6 cm |
| 6442/270 | 27 cm | 6 cm |
| 6442/273 | 27,3 cm | 6 cm |
| 6442/280 | 28 cm | 6 cm |
| 6442/283 | 28,3 cm | 6 cm |
| 6442/290 | 29 cm | 6 cm |
| 6442/300 | 30 cm | 6 cm |
| 6442/310 | 31 cm | 6 cm |

Graue Tellerglocken auf Anfrage.
Light grey plate covers on request.

## Tellerglocke, geschlossen

aus Polypropylen, mit Griffmulden, temperaturbeständig von -20°C bis +120°C, spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet, stapelbar

### *Plate Cover*

*polypropylene, virtually unbreakable, with grip mould, dishwasher safe, can be used between -20°C and +120°C, usable in microwave ovens, stackable*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. Part No. | ∅ Teller ∅ Plate | Höhe Height | Farbe Colour |
|---|---|---|---|
| 6446/253 | 25,3 cm | 6 cm | weiß/white |
| 6446/259 | 25,9 cm | 6 cm | weiß/white |
| 6446/270 | 27 cm | 6 cm | weiß/white |
| 6446/280 | 28 cm | 6 cm | weiß/white |
| 6447/253 | 25,3 cm | 6 cm | transparent |
| 6447/259 | 25,9 cm | 6 cm | transparent |
| 6447/270 | 27 cm | 6 cm | transparent |
| 6447/280 | 28 cm | 6 cm | transparent |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Teller<br>∅ Plate | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 6443/190 | 19 cm | 8,5 cm |
| 6443/200 | 20 cm | 8,5 cm |
| 6443/210 | 21 cm | 8,5 cm |

## Tellerglocke, transparent-weiß

aus Polypropylen, ohne Griffloch, hohe Form, temperaturbeständig von -20°C bis +120°C, spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet, stapelbar

## *Plate Cover, translucent*

*polypropylene, virtually unbreakable, high version, without grip hole, dishwasher safe, can be used between -20°C and +120°C, usable in microwave ovens, stackable*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | MIKROWELLE MICROWAVE | STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Teller<br>∅ Plate | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 6448/243 | 24,1 cm | 5 cm |

## Tellerglocke mit Griff

aus Polypropylen, mit Griffmulden, temperaturbeständig von -20°C bis +120°C, spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet, stapelbar

## *Plate Cover with Knob*

*polypropylene, virtually unbreakable, with grip mould, dishwasher safe, can be used between -20°C and +120°C, usable in microwave ovens, stackable*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | MIKROWELLE MICROWAVE | STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Teller<br>∅ Plate | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 6435/252 | 25,2 cm | 6,5 cm |
| 6435/300 | 30 cm | 8,5 cm |

## Tellerglocke, klar, rund

aus glasklarem Polycarbonat, konische Form, mit Griffloch, temperaturbeständig von -30°C bis +125°C, nicht mikrowellengeeignet, spülmaschinenfest, stapelbar

## *Plate Cover*

*clear polycarbonate, with grip hole, can be used between -30°C and +120°C, not suitable for use in microwave ovens, dishwasher save, stackable*

PC POLY-CARBONATE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | STAPELBAR STACKABLE | MIKROWELLE MICROWAVE

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge außen<br>Outer Length<br>cm | Breite außen<br>Outer Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 6449/260 | 26,5 | 20 | 6,5 |
| 6449/315 | 31,5 | 24 | 6,5 |
| 6449/360 | 36 | 28 | 7 |

## Tellerglocke, klar, oval

aus glasklarem Polycarbonat, mit Griffloch, temperaturbeständig von -30°C bis +125°C, nicht mikrowellengeeignet, spülmaschinenfest, stapelbar

## *Oval Plate Cover*

*clear polycarbonate, with grip hole, can be used between -30°C and +120°C, not suitable for use in microwave ovens, dishwasher safe, stackable*

PC POLY-CARBONATE | STAPELBAR STACKABLE | MIKROWELLE MICROWAVE

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 6498/200 | 20,5 | 5 |

## Tellerglocke, rund

aus Aluminium, nicht spülmaschinengeeignet

## *Plate Cover*

*aluminium, rolled edge, not dishwasher safe*

ALU ALUMINIUM | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ oben<br>∅ Top<br>cm | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 6497/200 | 16,7 | 20 | 4,6 |

## Stapelring für Teller

aus Aluminium, nicht spülmaschinengeeignet

## *Plate Ring*

*aluminium, rolled edge, not dishwasher safe*

ALU ALUMINIUM | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Tellerglocke, rund

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, konische Form, stapelbar (auch mit Teller), mit gebördeltem Griffloch und Rand, schwere Qualität. Wir fertigen alle Größen von Tellerglocken nach Vorlage Ihres Porzellantellers. Preis auf Anfrage.

### *Plate Cover*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with wrapped edges, stackable (with and without plates), heavy gauge. We can make virtually any size of cover on receipt of your plate. Prices on request.*

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Teller<br>∅ Plate<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 6480/212 | 19,1 - 20,5 | 4 |
| 6480/250 | 23,5 - 24,3 | 4,5 |
| 6480/264* | 25,2 - 25,7 | 5,5 |
| 6480/266 | 25,2 - 25,8 | 4,5 |
| 6480/278 | 26,6 - 27,1 | 4,5 |
| 6480/285 | 26,5 - 27,8 | 5 |
| 6480/290 | 27 - 28,3 | 5 |
| 6480/316 | 29,2 - 30,7 | 5 |
| 6480/324 | 29,9 - 31,5 | 5 |

*Fits Churchill® 10" Nova + Classic plates.

Bitte berücksichtigen Sie die Toleranzen des Porzellanherstellers beim Ausmessen des Tellers.

Please take into account the china manufacturer's tolerances when measuring the external diameter of your plate.

## Tellerglocke, rund

aus Edelstahl 18/10, matt geschliffen, konische Form, stapelbar (auch mit Teller), mit Steggriff und gerolltem Rand

### *Plate Cover*

*18/10 stainless steel, ground finish, with wrapped edges, with bar handle, stackable (with and without plates)*

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Teller<br>∅ Plate<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 6481/236 | 22,2 - 22,9 | 4,5 |
| fits Wood & Sons® 9'' NHS + Steelite ®9" Slimline plates | | |
| 6481/242 | 22,7 - 23,5 | 4,5 |
| fits Dudson 9'' NHS plate, Churchill® 9" Classic + Nova plates | | |
| 6481/250 | 23,5 - 24,3 | 4,5 |
| 6481/266 | 25,3 - 25,8 | 4,5 |
| 6481/290 | 27 - 28,3 | 5 |
| 6481/316 | 29,2 - 30,7 | 5 |

## Tellerglocke, rund

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, klassische Form, mit gebördeltem Griffloch und Rand, schwere Qualität. Wir fertigen alle Größen von Tellerglocken nach Vorlage Ihres Porzellantellers. Preis auf Anfrage.

### *Plate Cover*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with wrapped edges, heavy gauge. We can make virtually any size of cover on receipt of your plate. Prices on request.*

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Teller<br>∅ Plate<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 6490/180 | 16,2 - 17,1 | 5 |
| 6490/217 | 19,9 - 21 | 5 |
| 6490/237* | 22,2 - 23 | 5 |
| 6490/248 | 23 - 24,1 | 5 |
| 6490/254 | 23,6 - 24,6 | 5 |
| 6490/259 | 23,9 - 25 | 5 |
| 6490/263** | 24,5 - 25,5 | 5,5 |
| 6490/266 | 25,3 - 25,8 | 5,5 |
| 6490/270 | 25,1 - 26,2 | 5,5 |
| 6490/274 | 26,1 - 26,7 | 5,5 |
| 6490/279 | 26,3 - 27,2 | 5,5 |
| 6490/283 | 26,2 - 27,5 | 5,5 |
| 6490/288 | 27 - 27,9 | 5 |
| 6490/291 | 27,5 - 28,3 | 5 |
| 6490/296 | 28,2 - 28,9 | 5 |
| 6490/310 | 29,5 - 30,2 | 5 |
| 6490/323 | 31 - 31,7 | 5 |
| 6490/330 | 31,2 - 32,2 | 5 |
| 6490/335 | 31,2 - 32,7 | 6 |

*Fits Wood & Sons® 9'' NHS and Steelite® 9'' Slimline plate.

** Fits Churchill® 10'' Nova + Classic plates.

Bitte berücksichtigen Sie die Toleranzen des Porzellanherstellers beim Ausmessen des Tellers.

Please take into account the china manufacturer's tolerances when measuring the external diameter of your plate.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm | Höhe gesamt<br>Overall Height<br>cm | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm |
|---|---|---|---|
| 6880/200 | 20 | 14 | 21,2 |
| 6880/240 | 23,6 | 14 | 24,5 |
| 6880/260 | 26,2 | 15 | 26,8 |
| 6880/300 | 30,1 | 17 | 31,2 |

## Speiseglocke
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend mit Griffknopf, schwere Qualität

### *Cloche*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with knob, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm | Höhe gesamt<br>Overall Height<br>cm | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm |
|---|---|---|---|
| 8880/240 | 23,6 | 14 | 24,5 |
| 8880/260 | 26,2 | 15 | 26,8 |
| 8880/300 | 30,1 | 17 | 31,2 |

## Speiseglocke
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, wahlweise mit vergoldetem Griffknopf, schwere Qualität

### *Cloche*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, optional with gold plated knob, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL GOLD VERGOLDET GOLD PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 6450/251 | 25 | 13,5 |

## Speiseglocke
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Auflagerand verstärkt

### *Cloche*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, reinforced edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 6450/250 | 25 cm | 13,5 cm |

## Speiseglocke
aus Edelstahl, mit goldfarbenem Griffknopf, Auflagerand verstärkt

### *Cloche*
*stainless steel, mirror polished finish, with gold coloured knob, reinforced edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL LACKIERT VARNISHED

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Körbe Natur

Back to nature. Die Körbe aus Vollweide sind wunderbar als Tisch- und Buffetkorb geeignet und präsentieren Brot, Obst und andere Speisen auf attraktiv natürliche Weise.

# *Willow Baskets*

*Add a touch of authenticity with* **contacto***'s natural willow baskets. Perfectly suited for display and service of bread and rolls.*

## Brötchenschütte/Regalkorb

aus dunkler, gesottener Vollweide, Höhe innen hinten: 22 cm, Höhe innen vorne: 12 cm, hochwertige Qualität

### *Bread/Display Basket*

*dark willow, inner height at rear: 22 cm, inner height at front: 12 cm, heavy gauge*

HOLZ WOOD

| Art-Nr. Part No. | Breite außen Outer Width cm | Länge außen Outer Length cm |
|---|---|---|
| 4880/450 | 45 | 45 |

## Brötchenschütte

aus dunkler, gesottener Vollweide, Höhe innen hinten: 10 cm, Höhe innen vorne: 5 cm, hochwertige Qualität, besonders geeignet für die Selbstbedienung

### *Bread Basket*

*dark willow, inner height at rear: 10 cm, inner height at front: 5 cm, heavy gauge, ideal for self service*

HOLZ WOOD

| Art-Nr. Part No. | Breite außen Outer Width cm | Länge außen Outer Length cm |
|---|---|---|
| 4876/500 | 40 | 50 |

## Auslage-/Buffetkorb

aus dunkler, gesottener Vollweide, hochwertige Qualität

### *Display/Buffet Basket*

*dark willow, high quality*

HOLZ WOOD

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm |
|---|---|---|---|
| 4881/350 | 35 | 35 | 10 |

## Korb, rechteckig

aus naturheller Vollweide

### *Bread Basket*

*light willow*

HOLZ WOOD

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm |
|---|---|---|---|
| 4883/370 | 37 | 27 | 7,5 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite außen<br>Outer Width<br>cm | Tiefe<br>Depth<br>cm | Höhe gesamt<br>Overall Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 4882/500 | 50 | 27 | 61 |

## Baguettekorb
aus dunkler, gesottener Vollweide, auch zum Aufhängen geeignet, hochwertige Qualität

## *Baguette Basket*
*dark willow, also suitable for wall mounting, high quality*

HOLZ WOOD

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 4873/003 | 48 / 36 / 26 | 57 |

## Korb-Etagere
aus dunkler, gesottener Vollweide, hochwertige Qualität

## *3 Tier Stand*
*dark willow, high quality*

HOLZ WOOD

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 4878/260 | 26 | 17 |

## Eierkorb
aus dunkler, gesottener Vollweide,
innen gepolstert mit Synthetikstoff

## *Egg Basket*
*dark willow, inside padded with synthetic fabric*

HOLZ WOOD

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge außen<br>Outer Length<br>cm | Breite außen<br>Outer Width<br>cm | Höhe außen<br>Outer Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 4867/350 | 35 | 26 | 10 / 16 |
| 4867/400 | 40 | 32 | 12 / 18 |
| 4867/480 | 48 | 38 | 15 / 22 |

Lieferung ohne abgebildeten Inhalt.
Supplied without gifts shown.

## Präsentkorb
aus naturheller Vollweide

## *Gift Basket*
*light willow*

HOLZ WOOD

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge außen<br>Outer Length<br>cm | Breite außen<br>Outer Width<br>cm | Höhe außen<br>Outer Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 4868/340 | 34 | 28 | 16 |
| 4868/420 | 42 | 36 | 20 |

Lieferung ohne abgebildeten Inhalt.
Supplied without gifts shown.

## Präsentkorb
aus naturheller Vollweide

## *Gift Basket*
*light willow*

HOLZ WOOD

## Gärschale

aus natürlichem Peddigrohr, atmungsaktiv, biologisch abbaubar, lebensmittelecht, ideal geeignet zum Gären des Teigs ohne Gärschrank, nicht zum Backen geeignet

### *Banneton*

*from natural rattan, natural respiration, bio-degradable, food safe, for naturally allowing dough to prove in the shape of the basket before its final bake, not suitable for use in ovens*

| Art-Nr. / Part No. | Länge innen / Inner Length cm | Breite innen / Inner Width cm | Höhe innen / Inner Height cm |
|---|---|---|---|
| für 0,5 kg Stangenbrot: / for 0.5 kg baguette: | | | |
| 4859/450 | 42,5 | 8,5 | 5,5 |
| für 0,5 kg rundes Brot: / for 0.5 kg round bread: | | | |
| 4857/200 | 18,5 | | 7 |
| für 1 kg rundes Brot: / for 1 kg round bread: | | | |
| 4857/220 | 20,5 | | 7,5 |
| für 0.5 kg ovales Brot: / for 0.5 kg oval bread: | | | |
| 4858/300 | 28 | 12 | 5,5 |

## Korb, bauchig

aus Bambus in Rattanschiene, stabile Ausführung, feucht abwischbar

### *Round Basket*

*bamboo and rattan, robust, can be wiped with wet cloth*

| Art-Nr. / Part No. | ∅ außen / ∅ Outside cm | ∅ oben / ∅ Top cm | Höhe / Height cm |
|---|---|---|---|
| 4861/250 | 25 | 22 | 8 |
| 4861/345 | 34,5 | 29,5 | 10,5 |

## Servierkorb, oval

aus dunkler, gesottener Vollweide, hochwertige Verarbeitung

### *Serving Basket*

*dark willow, high quality*

| Art-Nr. / Part No. | Länge außen / Outer Length cm | Breite außen / Outer Width cm | Höhe außen / Outer Height cm |
|---|---|---|---|
| 4889/290 | 29 | 20 | 7 |

## Besteckkorb, tief

aus naturheller Vollweide, mit Holzboden

### *Deep Cutlery Basket*

*light willow, wooden base*

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length cm | Breite / Width cm | Höhe / Height cm |
|---|---|---|---|
| 4890/250 | 25 | 15 | 15 |

## Brotkorb, rund

aus naturheller Vollweide, hochwertige Verarbeitung

### *Round Basket*

*light willow, high quality*

| Art-Nr. / Part No. | ∅ außen / ∅ Outside cm | Höhe außen / Outer Height cm |
|---|---|---|
| 4886/220 | 22 | 8 |

## Brotkorb, rund

aus naturhellem Bambus

### *Round Bread Basket*

*light bamboo*

| Art-Nr. / Part No. | ∅ außen / ∅ Outside cm | Höhe außen / Outer Height cm |
|---|---|---|
| 4884/200 | 20 | 6 |
| 4884/220 | 22 | 7 |
| 4884/250 | 25 | 7 |

## Brotkorb, oval

aus naturhellem Bambus

### *Oval Bread Basket*

*light bamboo*

| Art-Nr. / Part No. | Länge außen / Outer Length cm | Breite außen / Outer Width cm | Höhe außen / Outer Height cm |
|---|---|---|---|
| 4885/160 | 16 | 12 | 6 |
| 4885/200 | 20 | 15,5 | 7 |
| 4885/230 | 23 | 18 | 7 |
| 4885/250 | 25 | 21 | 7 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Körbe Edelstahl

In den luftigen Körben aus Edelstahl 18/10 bewahren Sie stilvoll Obst, Gemüse und anderes Frisches auf. Nützlich in der Küche und ein toller Blickfang auf dem Tisch.

# *Stainless Steel Baskets*

*These wire baskets are perfect for holding fruit at buffets and for room service.*

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 2070/170 | 17 cm | 7,5 cm |
| 2070/200 | 20,5 cm | 9 cm |
| 2070/240 | 24,5 cm | 10 cm |

## Brot-/ Obstkorb, rund

aus Edelstahl, hochglänzend,
oberer Abschluss mit Flachband

### *Round Bread/Fruit Basket*

*stainless steel, mirror polished finish, flat top*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 2071/170 | 17 cm | 6 cm |
| 2074/245 | 25 cm | 8,5 cm |

## Brot-/ Obstkorb, rund

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
hochwertige Ausführung, oberer Abschluss mit Runddraht, schwere Qualität

### *Bread/Fruit Basket - round*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, wire top, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Größe<br>Size<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 2072/200 | 20 x 15 | 6 |
| 2072/290 | 29 x 19 | 8,5 |

## Brot-/ Obstkorb, oval

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
hochwertige Ausführung, oberer Abschluss mit Runddraht, schwere Qualität

### *Oval Bread/Fruit Basket*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, wire top, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 2073/180 | 18 cm | 6 cm |

## Brot-/ Obstkorb

Blütenform, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
hochwertige Ausführung, oberer Abschluss mit Runddraht, schwere Qualität

### *Bread/Fruit Basket*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, wire top, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Brot-/ Obstkorb, rund

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
hochwertige Ausführung, oberer Abschluss mit
Runddraht, schwere Qualität

### *Bread/Fruit Basket*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*wire top, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 2076/130 | 24,5 cm | 13 cm |

## Früchtekorb, rund

weitmaschig, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
hochwertige Ausführung, oberer Abschluss mit
Runddraht, schwere Qualität

### *Bread/Fruit Basket*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*wire top, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 2077/200 | 21,5 cm | 20 cm |

## Früchtekorb

aus 5 bzw. 2 mm starkem Edelstahldraht 18/10,
beidseitig verwendbar, hochwertige Verarbeitung

### *Fruit Basket*

*5 and 2 mm thick 18/10 stainless steel wire,*
*can be used either way up, high quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|

PRODUKTION EINGESTELLT
PRODUCTION DISCONTINUED

## Grissini-Korb

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
leicht konische Form, stabile, schwere Qualität

### *Bread Stick Basket*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*conical shape, stable, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ oben ∅ Top cm | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 2079/090 | 9 | 9 | 13 |

## Korb, oval

aus versilbertem Stahldraht, Silberschicht 0,5 µ,
anlaufgeschützt, nicht spülmaschinengeeignet

### *Oval Bread Basket*

*0.5 micron silverplated steel, lacquered,*
*not dishwasher safe*

SILVER VERSILBERT SILVER PLATED

SPÜLMASCHINE NICHT WASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge innen Inner Length cm | Breite innen Inner Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 4402/230 | 20 | 14 | 6 |
| 4402/270 | 25,5 | 16,5 | 5 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ oben<br>∅ Top<br>cm | ∅ unten<br>∅ Base<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 2285/210 | 21 | 18 | 7 |

Lieferung mit weißem Damasttuch ganz aus Baumwolle.
Includes white 100% cotton napkin.

## Brötchenkorb, rund

aus verchromtem 5 mm starkem Stahldraht, Stoff- oder Papierservietten lassen sich einfach zwischen die beiden Gestelle einlegen und spannen den Korb aus, Servietten mit dem eigenen Logo geben eine individuelle Note

## *Wire Basket*

*5 mm thick chrome plated wire, napkins can be fitted between the two frames*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 1260/310 | 30,5 | 16,5 | 5 |

## Brotschale, oval

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

## *Oval Bread Basket*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge außen<br>Outer Length<br>cm | Breite außen<br>Outer Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 1230/265 | 26,5 | 18,5 | 4 |
| 1230/310 | 31 | 22 | 4,5 |

## Brotschale, oval

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit offen gebördeltem Rand

## *Bread Basket*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with open rolled edge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| Für 4 Scheiben: / For 4 slices: | | | |
| 7676/004 | 5 | 12,5 | 6 |
| Für 6 Scheiben: / For 6 slices: | | | |
| 7676/006 | 5 | 14 | 5 |

## Toastständer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, für maximale Toastdicke ca. 14 mm

## *Toast Rack*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, for 14 mm slices*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Tiefe<br>Depth<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| Für 4 Scheiben: / For 4 slices: | | | |
| 34/004 | 8 | 14 | 8 |
| Für 6 Scheiben: / For 6 slices: | | | |
| 34/006 | 8 | 19,5 | 8 |

## Toastständer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, für max. Toastdicke etwa 11 mm

## *Toast Rack*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, for 11 mm slices*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

# Körbe Polypropylen

Die Optik und Haptik der Körbe aus Polypropylen gleichen nahezu dem Naturprodukt aus Vollweide, lassen sich aber in der Spülmaschine waschen und halten bedeutend länger.

# *Polypropylene Baskets*

*The appearance and feel of these baskets is almost identical to that of natural willow, but they can be cleaned in the dishwasher and last considerably longer.*

Die Körbe sind komplett aus starkem Polypropylengarn gefertigt. Das Material ist farbbeständig, hygienisch, lebensmittelecht, bruchsicher und für die Spülmaschine geeignet. Die schwere Ausführung spricht für seine Qualität. Das Garn hat eine spezielle Oberflächenstruktur die dem natürlichen Material sehr nahe kommt.

These baskets are completely made of polypropylene rattan. The material is colour-fast, hygienic, food safe, robust and suitable for the dishwasher. The heavy construction indicates quality. The weave has a special surface that immitates natural material very closely.

PP POLYPROPYLEN | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- lebensmittel geeignetes PP
- lange Lebensdauer
- spülmaschinengeeignet
- gute Optik/Haptik
- in 3 Farben verfügbar

- *food safe polypropylene*
- *durable*
- *dishwasher safe*
- *nice apperance and feel*
- *three coulours available*

## Korb GN

***GN Basket***

| Art-Nr. Part No. | GN | Höhe außen Outer Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|
| 4781/011 | 1/1 | 10 | natur/natural |
| 4781/012 | 1/2 | 10 | natur/natural |
| 4781/013 | 1/3 | 10 | natur/natural |
| 4781/014 | 1/4 | 10 | natur/natural |
| 4781/016 | 1/6 | 10 | natur/natural |
| 4781/023 | 2/3 | 10 | natur/natural |

## Korb, rechteckig

naturfarben

***Basket, rectangular***

*natural colour*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe außen Outer Height cm |
|---|---|---|---|
| Halbes Bäckermaß: | | | |
| 4781/400 | 40 | 30 | 9 |

## Korb, rechteckig, flach

***Shallow Rectangular Basket***

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 4786/300 | 30 | 20 | 4 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Polypropylen-Körbe
## *Polypropylene Baskets*

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 4785/230 | 23 | 18,5 | 8 | natur/natural |
| 4785/233 | 23 | 18,5 | 8 | braun/brown |
| 4785/237 | 23 | 18,5 | 8 | schwarz/black |

### Korb, rechteckig
### *Rectangular Basket*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 4787/240 | 24 | 15 | 7 | natur/natural |
| 4787/243 | 24 | 15 | 7 | braun/brown |
| 4787/247 | 24 | 15 | 7 | schwarz/black |

### Korb, oval
### *Oval Basket*

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|
| 4783/170 | 17 | 5 | natur/natural |
| 4783/173 | 17 | 5 | braun/brown |
| 4783/177 | 17 | 5 | schwarz/black |
| 4783/210 | 20 | 6,5 | natur/natural |
| 4783/213 | 20 | 6,5 | braun/brown |
| 4783/217 | 20 | 6,5 | schwarz/black |
| 4783/250 | 25 | 9,5 | natur/natural |
| 4783/253 | 25 | 9,5 | braun/brown |
| 4783/257 | 25 | 9,5 | schwarz/black |

### Korb, rund
### *Round Basket*

| Art-Nr. Part No. | Maß Size cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 4789/380 | 38 | 8,5 |

### Korb, rund
### *Round Basket*

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 4788/275 | 28 | 12 | 7 | natur/natural |
| 4788/273 | 28 | 12 | 7 | braun/brown |
| 4788/277 | 28 | 12 | 7 | schwarz/black |

### Besteckkorb
### *Cutlery Basket*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|
| 4784/150 | 12 | 15 | natur/natural |
| 4784/153 | 12 | 15 | braun/brown |
| 4784/157 | 12 | 15 | schwarz/black |

### Besteckkorb, hoch
### *Cutlery Basket*

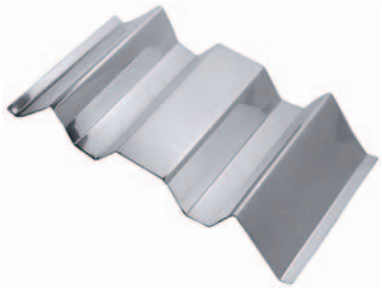
## Hot Dog Ablage

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
zur Ablage von zwei Hot Dogs oder Baguettes

### *Hot Dog Stand*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, suitable for two hot dogs or baguettes*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Anzahl Fächer Slots |
|---|---|---|---|---|
| 5670/002 | 24,5 | 13 | 3,5 | 2 |

## Snackablage (Snackwelle)

aus Edelstahl, matt, zum Ablegen von Brötchen, Döner sowie der Präsentation von Snacks

### *Roll/ Sandwich Stand*

*stainless steel, matt polished*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Anzahl Fächer Slots |
|---|---|---|---|---|
| 5671/003 | 33 | 8 | 5,5 | 3 |
| 5671/005 | 57 | 8 | 5,5 | 5 |

## Snackablage (Snackwelle)

aus mattem schwarzem Polystyrol, strukturierte Oberfläche, auch passend in 60x40 Ablagesysteme (Bäckermaß), Wellenbreite 150 mm, mittige Aussparung zum Greifen der abgelegten Ware, Krümelrille am Rand, stabile Qualität

### *Roll / Sandwich Stand*

*matt black polystyrene, designed for easy service, includes groove for collecting crumbs, heavy gauge*

PS POLYSTYRENE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Anzahl Fächer Slots |
|---|---|---|---|---|
| 4909/006 | 59 | 19,5 | 5,5 | 6 |

## Snackablage (Snackwelle)

aus Acryl, zum Ablegen von Brötchen

### *Roll / Sandwich Stand*

*acrylic*

ACRYL ACRYLIC

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Anzahl Fächer Slots |
|---|---|---|---|---|
| 6776/004 | 36 | 8,5 | 7 | 4 |

## Verkaufsschütte

Rahmen aus Edelstahl, 3 Schütten mit je 1 Liter Volumen aus gefrostetem Polystyrol

### *Buffet Display Stand*

*stainless steel frame, three 1 L polystyrene bowls*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL PS POLYSTYRENE

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Tiefe Depth cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6778/260 | 16 | 20 | 40 |
| 6778/902 | Ersatzschale / Spare insert | | |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Tischaccessoires

An einer schön eingedeckten Tafel fühlt sich der Gast willkommen. Accessoires wie Serviettenhalter und -ringe, Kerzenhalter bieten sich an. Hilfsmittel finden sich auch für das Servicepersonal.

# *Front of House Accessories*

*Welcome guests to a beautifully set table. Accessories from* **contacto** *such as napkin holders, rings and candlesticks, as well as items for waiters capture the essence of hospitality.*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 428/180 | 18 | 4,5 | 12,5 |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

**Serviettenhalter**
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, besonders standfest, schwere Qualität

***Napkin/Serviette Holder***
*18/10 stainless steel, satin polished finish, very stable, heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Breite Width | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 425/120 | 12 cm | 8 cm | 7,5 |

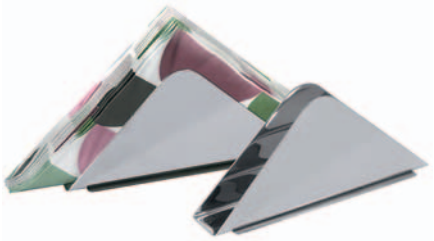
18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

**Serviettenhalter**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Napkin/Serviette Holder***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 2284/140 | 14 | 3 | 6,5 |
| 2284/165 | 16,5 | 3 | 8 |

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



**Serviettenhalter**
aus Edelstahl, hochglänzend poliert

***Napkin/Serviette Holder***
*stainless steel, mirror polished finish*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Breite Width | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 446/130 | 11,5 cm | 3 cm | 7 |

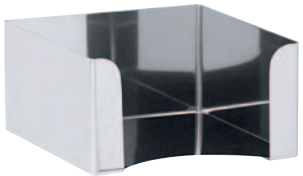
18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

**Serviettenhalter**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Napkin/Serviette Holder***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| für Cocktailservietten 25 x 25 cm (1/4 Falz): / for beverage napkins 10" x 10" (folded into 1/4): | | | |
| 429/125 | 12,5 | 12,5 | 9 |
| für Servietten 33 x 33 cm (1/4 Falz): / for luncheon napkins 13" x 13" (folded into 1/4): | | | |
| 429/165 | 16,5 | 16,5 | 9 |

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



**Serviettenhalter**
aus Edelstahl, hochglänzend, mit Gummifüßchen

***Napkin/Serviette Holder***
*stainless steel, mirror polished finish, with rubber feet*

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Serviettenhalter

aus zweifach verchromtem 5 mm starkem Draht, hochglänzend, auf Kunststofffüßchen

### *Napkin Holder*

*5 mm double chrome plated wire, mirror finish, plastic feet*

FE EISEN IRON | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 2240/200 | 20 | 11 | 20 |
| für Servietten von 33 x 33 cm bis 36 x 36 cm (1/8 Falz) | | | |
| suitable for dinner napkins 13" x 13" folded into 1/8 | | | |
| 2240/240 | 24 | 13 | 24 |
| für Servietten und Gästetücher von 40 x 40 cm bis 44 x 44 cm (1/8 Falz) | | | |
| suitable for dinner napkins 13" x 17" folded into 1/6 (= 4¼" x 8½") or 17" x 17" folded into 1/8 (= 4¼" x 8½") or guest towels 12" x 17" folded into 1/6 | | | |

## Serviettenhalter

quadratisch, aus zweifach verchromtem 5 mm starkem Draht, hochglänzend

### *Square Napkin Holder*

*5 mm double chrome plated wire, mirror finish*

FE EISEN IRON | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 2280/140 | 14 | 14 | 20 |
| für Cocktailservietten 24 x 24 cm bis 25,5 x 25,5 cm (1/4 Falz) | | | |
| for beverage paper napkins 10" x 10" folded into 1/4 | | | |
| 2280/180 | 18 | 18 | 24 |
| für Serviettengröße 33 x 33 cm (1/4 Falz) | | | |
| for luncheon paper napkins 13" x 13" folded into 1/4 | | | |

## Serviettenhalter

dreieckig, aus zweifach verchromtem 5 mm starkem Draht, hochglänzend, auf Kunststofffüßchen

### *Triangular Napkin Holder*

*5 mm double chrome plated wire, mirror finish, plastic feet*

FE EISEN IRON | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 2290/280 | 20 | 24,5 |
| für Serviettengröße 33 x 33 cm auf Dreieck gefaltet | | |
| suitable for paper napkins 13" x 13" folded into a triangle | | |

## Serviettenhalter

aus 6 mm starkem verchromten Stahldraht mit 8 mm starkem schwerem Niederhalter

### *Napkin Holder*

*chrome plated 6 mm steel wire frame, 8 mm strong hold-down wire*

FE EISEN IRON | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 2283/330 | 20 | 11,5 | 12 |
| für Servietten 33 x 33 cm (1/4 Falz) | | | |
| for 33 x 33 cm (folded into 1/4) napkins | | | |

## Serviettenhalter

aus 5 mm starkem verchromtem Stahldraht, ideal auf dem Tisch bei Indoor-Events

### *Napkin Holder*

*5 mm chrome plated steel wire*

FE EISEN IRON | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | Design Solingen

| Art-Nr. Part No. | Länge innen Inner Length cm | Breite innen Inner Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 2292/250 | 12,5 | 12,5 | 5,5 |
| für Cocktail-Servietten 25,5 x 25,5 cm auf 1/4 gefalzt | | | |
| for 25.5 x 25.5 cm cocktail napkins folded into 1/4 | | | |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | Tiefe<br>Depth<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 2282/190 | 10 | 12 | 19 |
| nur für Spenderservietten 33 x 33 cm (1/8 Falz):<br>only for dispenser napkins 33 x 33 cm (folded into 1/8): | | | |

## Serviettenspender
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert,
mit vier schwarzen Gummifüßchen,
mit Federmechanismus, beidseitig entnehmbar

## *Napkin Dispenser*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish,*
*with 4 black rubber feet, both sided spring mechanism,*
*for folded paper napkins*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Breite<br>Width |
|---|---|---|
| 4452/004 | 4 cm | 2,5 cm |
| Preis und Verpackung à 4 Stück.<br>Packed/priced in 4's. | | |

## Serviettenringe, rund
Set à 4 Stück, aus versilbertem Messing, Silberschicht 0,5 µ, anlaufgeschützt, nicht spülmaschinengeeignet

## *Round Napkin Rings (set of 4)*
*0.5 micron silverplated brass, varnished*

MESSING BRASS · SILVER VERSILBERT SILVER PLATED · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Maß<br>Size<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 4456/004 | 5 x 3 | 2,5 |
| Preis und Verpackung à 4 Stück.<br>Packed/priced in 4's. | | |

## Serviettenringe, oval
Set à 4 Stück, aus versilbertem Messing, Silberschicht 0,5 µ, anlaufgeschützt, nicht spülmaschinengeeignet

## *Oval Napkin Rings*
*set of 4, 0.5 micron silverplated brass, varnished*

MESSING BRASS · SILVER VERSILBERT SILVER PLATED · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Größe<br>Size<br>cm |
|---|---|
| 2299/001 | 5 x 4 x 4 |

## Serviettenring
aus Edelstahl, hochglänzend, dezent zeitlose Form

## *Napkin Ring*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 2293/035 | 3,5 | 3 |

## Serviettenring
aus Edelstahl, matt poliert

## *Napkin Ring*
*stainless steel, matt polished*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Tischtuchklammern
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos,
für max. 3 cm Tischstärke

### *Table Cloth Clips (set of 4)*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, one piece,*
*for tables up to 3 cm thick*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Höhe Height |
|---|---|---|
| 316/004 | 5 cm | 4,5 cm |

Preis und Verpackung à 4 Stück.
Priced and packed in 4's.

---

## Tischtuchklammern
aus 1 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend,
für max. 3 cm Tischstärke, hochwertige Ausführung

### *Table Cloth Clips*
*1 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*for tables up to 3 cm thick*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Höhe Height |
|---|---|---|
| 304/004 | 5 cm | 4,5 cm |

Preis und Verpackung à 4 Stück.
Packed/priced in 4's.

---

## Skirtingklammer
aus Edelstahl 18/0, mit Klettband, zur Befestigung von
Stoffen, um Möbel seitlich zu verkleiden

### *Table Skirting Clip*
*18/0 stainless steel, with Velcro®, for fastening cloth to*
*cover furniture sides*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Höhe Height cm | Fläche Size cm |
|---|---|---|---|
| 302/050 | 7 | 4,5 | 5 x 2,5 |

---

## Taschenhalter
aus verchromtem 5 mm starkem Stahldraht,
zum Aufhängen von zwei Handtaschen unter einem
Tisch oder einer Theke

### *Handbag Holder*
*5 mm chrome plated wire,*
*to hold two handbags under a table or counter*

FE EISEN IRON | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. |
|---|---|
| 2295/100 | 10 cm |

---

## Taschenhalter
aus Edelstahl 18/10, mit beweglichem Haken,
zum Aufhängen einer Handtasche an einem Tisch oder
an einer Theke

### *Handbag Holder*
*18/10 stainless steel, movable handle,*
*for hanging a handbag under a table or counter*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 2288/120 | 5 | 12 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | ∅ Fuß<br>∅ Foot<br>cm | ∅ oben<br>∅ Top<br>cm |
|---|---|---|---|
| 1046/185 | 18,5 | 6,5 | 2 |

## Blumenvase

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität, für frische Blumen geeignet

### *Bud Vase*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge, suitable for fresh flowers*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | ∅ Fuß<br>∅ Foot<br>cm | ∅ oben<br>∅ Top<br>cm |
|---|---|---|---|
| 1057/125 | 12,5 | 8,5 | 2,2 |
| 1057/180 | 18,5 | 8,5 | 2,2 |

## Blumenvase/Kerzenhalter

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität, geeignet für frische Blumen

### *Bud Vase/Candlestick*

*18/10 stainless steel, mirror polished, heavy gauge, suitable for fresh flowers*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | ∅ Fuß<br>∅ Foot<br>cm | ∅ Glas max.<br>∅ Glass max.<br>cm |
|---|---|---|---|
| 1078/285 | 28,5 | 10 | 5 |

## Kerzenhalter auf Fuß

für Teelichte, hoher Fuß aus Edelstahl, matt poliert, das satinierte Glas ist leicht abnehmbar und durch eine Feder gesichert

### *Tealight / Candle Holder*

*stainless steel, satin polished, frosted glass*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

GLAS GLASS

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe gesamt<br>Overall Height<br>cm | ∅<br>dia.<br>cm |
|---|---|---|
| 1077/155 | 15,5 | 5 |

## Kerzenhalter/ Windlicht

für Teelichte, Fuß aus Edelstahl, matt poliert, Glas satiniert

### *Tealight / Candle Holder*

*stainless steel, matt polished, frosted glass, for night / tea light candles*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

GLAS GLASS

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | ∅ Glas max.<br>∅ Glass max.<br>cm |
|---|---|---|
| 5243/120 | 10 | 6,5 |

## Kerzenhalter/ Windlicht

pendelnde Aufhängung, schwarz beschichteter Stahldraht, Teelicht wird in Glasschale eingesetzt

### *Tealight/ Candle Holder*

*for tea lights, swinging frame, with glass insert*

GLAS GLASS

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ min.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | | VPE<br>carton qty |
|---|---|---|---|---|
| 2704/030 | 6 | 13 | 340 ml | 12 |
| 2704/060 | 6 | 21 | 600 ml | 12 |
| 2704/100 | 8 | 21 | 1062 ml | 6 |
| 2704/160 | 10 | 20,5 | 1590 ml | 4 |

Preis je Verpackungseinheit. Ersatzdeckel auf Anfrage.
Priced per carton quantity. Spare lids on request.

## Weck® Stangenglas

mit Glasdeckel

### *Cylindrical Weck® Glass Jar*

*traditional German 'Weck®' glass, with glass lid*

GLAS GLASS

WECK

## Kerzenleuchter
aus Messing, hochglänzend poliert, mit Griff

### *Candle Holder*
*brass, mirror polished finish, with handle*

MESSING / MESSING / BRASS

| Art-Nr. / Part No. | ∅ Fuß / ∅ Foot cm | Höhe / Height cm |
|---|---|---|
| 3910/075 | 9 | 7,5 |

---

## Kandelaber, übergroß
fünfarmig, aus glänzend gebürstetem Aluminiumguss, für handelsübliche Kerzen mit 22 mm Fußdurchmesser

### *Candelabra, 5 arm*
*extra large, mirror brushed cast aluminium, for 22 mm dia. candles*

ALU / ALUMINIUM · SELBSTMONTAGE / SELF ASSEMBLY

| Art-Nr. / Part No. | Höhe / Height cm | ∅ Fuß / ∅ Foot cm | Länge Arm / Arm Length cm |
|---|---|---|---|
| 4440/060 | 60 | 16 | 38 |
| 4440/080 | 80 | 22 | 40 |
| 4440/100 | 100 | 22 | 40 |
| 4440/150 | 150 | 32 | 60 |

Leicht montierbar.
Supplied flat packed. Easy to assemble.

---

## Kandelaber, dreiarmig
aus versilbertem Zinkguss, Bodenfläche mit tischschonendem Velours belegt, Unterteil durch einfaches Stecksystem abtrennbar und somit auch als einfacher Kerzenständer nutzbar

### *Candelabra, 3 arm*
*0.5 micron silverplated zinc alloy, varnished, bottom surface covered with velour to protect table surface, can be dismantled and used as a single candlestick*

ZN / ZINKGUSS / CAST ZINC · SILVER / VERSILBERT / SILVER PLATED

| Art-Nr. / Part No. | ∅ Fuß / ∅ Foot cm | Höhe / Height cm | Breite / Width cm |
|---|---|---|---|
| 4421/003 | 11,5 | 32,5 | 29 |

---

## Kandelaber, fünfarmig
aus versilbertem Zinkguss, Bodenfläche mit tischschonendem Velours belegt, Unterteil durch einfaches Stecksystem abtrennbar und somit auch als einfacher Kerzenständer nutzbar

### *Candelabra, 5 arm*
*0.5 micron silverplated zinc alloy, varnished, bottom surface covered with velour to protect table surface, can be dismantled and used as a single candlestick*

ZN / ZINKGUSS / CAST ZINC · SILVER / VERSILBERT / SILVER PLATED

| Art-Nr. / Part No. | ∅ Fuß / ∅ Foot cm | Höhe / Height cm | Breite / Width cm |
|---|---|---|---|
| 4421/005 | 11,5 | 32,5 | 29 |

---

## Kerzenlöscher
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Candle Snuffer*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 / EDELSTAHL / STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length | ∅ / dia. |
|---|---|---|
| 1058/210 | 21 cm | 3 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| Schwarz: / Black: | | |
| 6551/051 | 50 | 90 |
| 6551/081 | 80 | 90 |
| Weiß: / White: | | |
| 6551/054 | 50 | 90 |
| 6551/084 | 80 | 90 |

## Bistro-Schürze / Vorbinder

aus 100% Baumwolle (Köper), Gewicht 210 GSM (g/m²), Bänder 2,5 cm breit und ca. 50 cm lang, waschbar bis +90°C (weiß) bzw. +60°C (schwarz)

### *Bistro Apron*

*100% cotton twill, 210 gsm, with approx. 50 x 2.5 cm sewn in ties, washable up to +90°C (white) and +60°C (black)*

100% BAUMWOLLE COTTON · +90° WASCHBAR WASHABLE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 6552/104 | 100 | 100 |

## Bistro-Schürze / Vorbinder

weiß, aus 100% Baumwolle (Köper), mit Taschenschlitzen, Gewicht 250 GSM (g/m²), Bänder 2 cm breit und ca. 80 cm lang, waschbar bis +90°C

### *Bistro Apron*

*white, 100% cotton twill, 250 gsm, with approx. 80 x 2 cm sewn in ties, washable up to +90°C, with pocket slits*

100% BAUMWOLLE COTTON · +90° WASCHBAR WASHABLE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 6553/094 | 90 | 70 |
| 6553/114 | 110 | 90 |

## Schürze mit Latz

weiß, aus 100% Baumwolle (Köper), Gewicht 210 GSM (g/m²), Bänder 2,5 cm breit und ca. 50 cm lang, waschbar bis +90°C

### *Bib Apron*

*white, 100% cotton twill, 210 gsm, with approx. 50 x 2.5 cm sewn in ties, washable up to +90°C*

100% BAUMWOLLE COTTON · +90° WASCHBAR WASHABLE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Anzahl Fächer<br>Slots |
|---|---|---|---|
| aus Schweinsleder: / pigskin: | | | |
| 5836/175 | 19 | 10,5 | 7 |
| aus Lederimitat: / artificial leather: | | | |
| 5836/190* | 17,5 | 10 | 8 |
| * zusätzliches Rückenfach, außen | | | |
| * with additional back pocket | | | |

## Kellnergeldtasche

aus weichem dünnen Material, dadurch schlankes Design und geringes Eigenvolumen, Geldscheinfächer, Münzfach und Reißverschlussfach, mit Öse für Kette

### *Waiters Purse*

*smooth thin material, banknote, coin and zipper pockets, with loop for chain*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 5838/890 | 21,5 | 15 |

## Kellnergürteltasche

Revolvertasche zu Kellnerbörse, aus schwarzem Polyurethan

### *Waiters Purse*

*black polyurethane*

PU POLYURETHANE

## Kassenschlüsselkette
60 cm langer flexibler Auszugsdraht,
mit Befestigungsclip, Schlüsselring

### *Key ring retractable*
*60 cm spring wire, with clip and key-ring*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Dicke Thickness cm |
|---|---|---|
| 5837/320 | 4 | 1,2 |

## Rechnungsmappe
aus schwarzem edlem Kunstleder,
neutral ohne Aufdruck

### *Bill Presenter*
*black artificial leather*

PU POLYURETHANE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| Design passend zu Speisekarten 5831 auf Seite 479: / Design matches 5831 menu holders on page 479: | | |
| 5834/230 | 23 | 13 |
| Klassisches Design mit Metallecken: / Classic design with metallic corners: | | |
| 5834/233 | 23 | 13 |

## Rechnungsmappe
Münzfach aus lackiertem Holz,
Deckel aus echtem Leder, mit Gummiband

### *Bill Presenter*
*wooden coin holder, leather look cover,*
*with rubber band*

HOLZ WOOD LEDER LEATHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3859/180 | 18 | 10 | 1,8 |

## Zahlteller
aus Acryl, mit vier Rutschstoppern, schwere Qualität

### *Tip Tray*
*acrylic, with four non-slip feet, heavy gauge*

ACRYL ACRYLIC

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 6775/220 | 22 | 15 | 2 |

## Geldkassette
aus lackiertem Stahlblech, mit Zylinderschloss und zwei Schlüsseln, Hartgeldeinsatz aus stabilem Polystyrol mit 5 Fächern, Deckel mit umklappbarem Griff

### *Cash Box*
*lacquered steel, with cylinder lock, equipped with*
*2 keys, with polystyrene coin insert with*
*5 compartments, lid with movable handle*

PS POLYSTYRENE LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 4365/200 | 20 | 16 | 9 | schwarz/black |
| 4365/250 | 25 | 18 | 9 | blau/blue |
| 4365/300 | 30 | 24 | 9 | rot/red |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Boden<br>∅ Base | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 1049/220 | 9 cm | 22 cm |

## Bon-/ Zettelspieß

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
3,3 mm Spießdurchmesser, Spitze geschärft

### *Bill Spike*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*spike diameter 3.3 mm, sharpened top*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Boden<br>∅ Base | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 1050/155 | 8 cm | 15,5 cm |

## Bon-/ Zettelspieß

aus 3 mm starkem, doppelt verchromtem Stahldraht

### *Bill Spike*

*3 mm chrome plated wire*

FE EISEN IRON | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | Anzahl Drähte<br>Wires |
|---|---|---|---|---|
| 1041/001 | 7 | 6 | 11 | 1 |
| 1041/003* | 19,5 | 6 | 11 | 3 |

*mit stumpfem Ende zur Unfallverhütung
*with blunt end for safe handling

## Bon-/ Zettelspieß

mit Holzfuß, Spieße aus Kunststoff

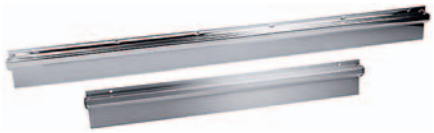
### *Bill Spike*

*wooden base, plastic spikes*

HOLZ WOOD

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | Länge<br>Length<br>cm | Tiefe<br>Depth<br>cm |
|---|---|---|---|
| 7530/061 | 10 | 61 | 2 |
| 7530/091 | 10 | 91,5 | 2 |



## Bonschiene

aus Edelstahl 18/0, mit Kugel-Klemmsystem,
zur Wandmontage, auch mit Pinboard-Magneten nutzbar

### *Bill Rail*

*18/0 stainless steel, for wall mounting,*
*usable also with pin board magnets*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | Länge<br>Length<br>cm | Tiefe<br>Depth<br>cm |
|---|---|---|---|
| 7533/030 | 6 | 30 | 2,5 |
| 7533/046 | 6 | 46 | 2,5 |
| 7533/061 | 6 | 61 | 2,5 |

## Bonschiene

aus Aluminium, mit Kugel-Klemmsystem,
zur Wandmontage

### *Bill Rail*

*aluminium, wall fitting*

ALU ALUMINIUM

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | Länge<br>Length<br>cm | Tiefe<br>Depth<br>cm |
|---|---|---|---|
| 7532/030 | 2,8 | 31 | 2 |
| 7532/045 | 2,8 | 46 | 2 |
| 7532/060 | 2,8 | 61 | 2 |

## Bonschiene, schmal

aus rostfreiem Edelstahl 18/0, mit Kugel-Klemmsystem,
ideal zur Montage auf die Kanten von
Regalbrettern oder Tischen

### *Bill Rail*

*stainless steel 18/0, ideal for fitting to thick shelves*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Bratenthermometer

Prüfstab und Fassung aus Edelstahl 18/10,
Scheibe aus Glas, Messbereich 0°C bis +120°C,
Tiersymbole als Garhilfe

### *Roasting Thermometer*

*18/10 stainless steel probe and frame, glass window, measures from 0°C to +120°C, animal symbols help indicate the correct temperature*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | ∅ oben<br>∅ Top |
|---|---|---|
| 7876/050 | 11 cm | 5 |

## Fritteusenthermometer

Prüfstab, Fassung und Clip aus Edelstahl,
Scheibe aus ABS, Messbereich 0°C bis +250°C,
zum Dauereinsatz in der Fritteuse

### *Deep Fat Fryer Thermometer*

*stainless steel probe, frame and clip, ABS window, measures from 0°C to +250°C*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | ∅ oben<br>∅ Top |
|---|---|---|
| 7877/045 | 14 cm | 4,5 cm |

## Thermometer

Prüfstab und Fassung mit Klemme aus Edelstahl 18/10,
Scheibe aus ABS, Schutzkappe aus Polypropylen,
Messbereich -10°C bis +100°C, kalibrierbar,
Messgenauigkeit etwa +- 2°C, weites Einsatzfeld für
Messungen an Fleisch, Getränken u.a.

### *Thermometer*

*18/10 stainless steel, ABS window, with polypropylene cover, measures from -10°C to +100°C, can be calibrated to +/-2°C, wide range of use including hot milk*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLYPROPYLENE | ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | ∅ oben<br>∅ Top |
|---|---|---|
| 7874/140 | 14 cm | 2,5 cm |

Passt in Halter 7870/110.
Matches clip 7870/110.

## Milchschaum-Thermometer

Prüfstab und Fassung mit Klemme aus Edelstahl,
Schutzkappe und Sichtscheibe aus Polycarbonat,
Messbereich -15°C bis +100°C, farbige Hervorhebung
des optimalen Temperaturbereichs, kalibrierbar,
einschließlich Clip

### *Barista Thermometer*

*stainless steel, with polycarbonate sleeve and face, measures from -15°C to +100°C, coloured area of ideal temperatures, supplied with clip*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PC POLYCARBONATE

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅ oben<br>∅ Top<br>cm |
|---|---|---|
| 7868/165 | 16,5 | 4 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| klein, Stab bis Ø 4 mm: / small, Ø 4 mm: | |
| 7870/110 | 4 cm |
| groß, Stab bis Ø 3 mm: / large, Ø 3 mm: | |
| 7870/111 | 9 cm |

Passendes Thermometer beispielsweise 7874 von Seite 420.
Fits to thermometer 7874 on page 420.

## Thermometer Clip

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, 15 mm breite Klemmhalterung, Stab-Thermometer können an Behältern befestigt werden

### *Thermometer Clip*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, 15 mm wide steel, to hold thermometers safely in pots and jugs*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅<br>dia.<br>cm |
|---|---|---|
| 7871/150 | 15 | 0,6 |

## Weinthermometer

aus Glas, Temperaturbereich 0°C bis +40°C, mit Aufhängeöse aus verchromten Zinkguss

### *Wine Thermometer*

*glass, for temperatures from 0°C to +40°C, with chrome plated hanging loop*

ZN ZINKGUSS CAST ZINC | GLAS GLASS | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. |
|---|---|
| 7875/070 | 7 cm |

## Kühlraumthermometer

Messbereich von -50°C bis +50°C, Gehäuse aus ABS,

### *Fridge/Freezer Thermometer*

*measures from -50°C to +50°C, plastic frame*

ABS ACRYLONITRILE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅<br>dia.<br>cm |
|---|---|---|
| 7879/210 | 20,5 | 2 |

## Kühlraumthermometer

Gehäuse aus Polystyrol, Messbereich von -45°C bis +30°C, farbig markierte Temperaturbereiche

### *Freezer Thermometer*

*polystyrene frame, measures from -45°C to +30°C, coloured temperature ranges*

PS POLYSTYRENE

## Allergen-Thermometer

von Comark®, batteriebetrieben,
Temperaturbereich -50°C bis +200°C,
Genauigkeit 0,1°C, extra dünne Spitze,
Gehäuse aus ABS mit antibakterieller Beschichtung

### *Allergen Digital Thermometer*

*Comark®, battery powered, measures from -50°C to +200°C, accurate to 1°C, extra fine needle, ABS case with antimicrobial protection*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLON-NITRILE | HACCP

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Draht ∅ Wire mm |
|---|---|---|
| 7860/150 | 7 | 1,5 |

## Infrarot Thermometer

von Comark®, batteriebetrieben, mit digitaler Anzeige, kontaktloses Messen mit Laser von -30°C bis +200°C

### *Infra Red Digital Thermometer*

*Comark®, battery powered, measures from -30°C to +200°C using a laser*

ABS ACRYLON-NITRILE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 7850/100 | 15 |

## Digitales Klappthermometer

von Comark®, batteriebetrieben, mit digitaler Anzeige, einklappbare Einstechnadel aus Edelstahl, Messbereich von -40°C bis +125°C, extra dünne Spitze, Leuchtdioden "Frozen", "Chilled" und "Cooked" für eine schnelle HACCP Prüfung, spritzwassergeschützt

### *Digital Folding Thermometer*

*Comark®, battery powered, stainless steel retractable fine tipped probe, measures from -40°C to 125°C, displays "Frozen", "Chilled" and "Cooked" for a quick HACCP test, splash proof*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLON-NITRILE

| Art-Nr. Part No. | Zinkenlänge Prongs Length cm | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|---|
| 7853/110 | 11 | 17 | 5 | 2 |

## Mini-Einstechthermometer

von Comark®, Temperaturbereich -40°C bis +150°C, Genauigkeit 0,1°C, extra dünne Spitze, Gehäuse aus ABS mit antibakterieller Beschichtung, einschließlich Schutzhülle und Clip

### *Digital Thermometer*

*Comark®, ABS with anti-microbial protection, battery powered, measures from -40°C to +150°C, accurate to 0.1°C, with fine tipped probe, including protective sleeve and clip*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLON-NITRILE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|
| 7855/127 | 15 | 4 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

# Getränke & Bar

Mit einer gut organisierten Theke erleichtern Sie sich den Getränkeausschank.
Das richtige Barzubehör steigert den Genuss von Drinks, Cocktails und Getränken.
**contacto** bietet ein professionelles Equipment für den Bartender und Sommelier.
Getränke lassen sich so einfach und stilecht zubereiten und ausschenken.

# *Drinks & Barware*

*Choose from the wide range of bar accessories to satisfy the customer's thirst and ensure a well organised bar.*
*Contacto offers everything for your bar and sommelier needs in order to prepare*
*and serve drinks to the highest standard.*

Seite *Page* 424
Wein, Sekt & Bier
*Wine, Champagne & Beer*

Seite *Page* 441
Barbedarf
*Barware*

# Wein, Sekt & Bier

Lassen Sie die Korken knallen! Servieren, öffnen und kühlen Sie Ihre Weine, Biere und Softgetränke stilvoll und adrett. Genuss und Erfrischung sind garantiert.

# *Wine, Champagne & Beer*

*Chill, open and serve your wines, beers and soft drinks professionally. Satisfaction guaranteed.*

## Champagnerkühler

aus Edelstahl, innen matt, außen hochglänzend poliert

### *Wine Cooler*

*stainless steel, mirror polished finish outside, matt ground finish inside*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 261/380 | 12 *l* | 38 | 25 |

## Champagnerkühler

aus Edelstahl 18/10, innen matt, außen hochglänzend, mit gebördeltem Rand

### *Punch Bowl/Wine Cooler*

*18/10 stainless steel, matt inside, mirror polished outside, rolled edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 289/350 | 9 *l* | 35 | 25,5 |

## Bankett-Champagnerkühler

aus Edelstahl 18/10, innen matt, hochglänzend, mit gebördeltem Rand, extra schwere Qualität

### *Punch Bowl/Wine Cooler*

*18/10 stainless steel, matt inside, mirror polished outside, extra heavy gauge, very high quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 291/400 | 15 *l* | 40 | 30 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Sektkühler
## *Champagne Buckets*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 263/450 | 15 *l* | 40 | 30 |

### Champagnerkühler
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
mit extra breitem Rand (2 cm), extra schwere Qualität

### *Punch Bowl/Wine Cooler*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*extra wide flat rim (2 cm) with raised half rolled edge,*
*extra heavy gauge, very high quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 287/385 | 13,5 *l* | 38,5 | 26 |

Verchromter Ring zum Einhängen von 12 Sektflöten: / Insert for a dozen champagne glasses:
287/912

### Champagnerkühler
aus Edelstahl, außen hochglänzend, innen geschliffen,
mit gebördeltem Rand, mit goldfarbenen Griffen

### *Punch Bowl/Wine Cooler*
*stainless steel, outside mirror polished,*
*ground finish inside, rolled edge, gold plated handles*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GOLD VERGOLDET GOLD PLATED

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 266/440 | 15 *l* | 39,5 | 25,5 |

Lieferung ohne Dekoration.
Supplied without decoration.

### Champagnerkübel
aus klarem, transparenten Polycarbonat, schwerer Fuß
aus Edelstahl, bruchfest und stabil

### *Punch Bowl/Wine Cooler*
*clear transparent polycarbonate, heavy foot made of*
*stainless steel, break resistant*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PC POLY-CARBONATE | BRUCHSICHER UNBREAKABLE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Für eine Flasche: / For one bottle: | | | |
| 6767/220 | 22 | 16 | 23,5 |
| Für zwei Flaschen: / For two bottles: | | | |
| 6767/280 | 28 | 17 | 23,5 |
| Ab drei Flaschen: / 3 bottles or more: | | | |
| 6767/485 | 48 | 21 | 24,5 |

Lieferung ohne Dekoration.
Supplied without decoration.

### Sektkühler, oval
aus klarem Acryl

### *Oval Ice Bucket*
*clear acrylic*

ACRYL ACRYLIC

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| für eine Flasche: / for one bottle: | | | |
| 6760/220 | 20 | 20 | 23 |
| für zwei Flaschen: / for 2 bottles: | | | |
| 6760/290 | 29,5 | 18,5 | 24 |
| für 4 Flaschen: / for 4 bottles | | | |
| 6760/450 | 46,5 | 25 | 26 |

Lieferung ohne Dekoration.
Supplied without decoration.

### Sektkühler, oval
aus schwarzem Acryl

### *Oval Ice Bucket*
*black acrylic*

ACRYL ACRYLIC

## Sektkühler
aus Acryl, mit seitlichen Knopfgriffen,
für Sektflaschen mit max. 0,75 l Volumen

### *Champagne Bucket*
*acrylic, for bottles up to 0.75 L*

ACRYL ACRYLIC

| Art-Nr. / Part No. | ∅ oben / ∅ Top | Höhe / Height |
|---|---|---|
| 6789/210 | 21 cm | 21 cm |

Lieferung ohne Dekoration.
Supplied without decoration.

---

## Sektkühler
aus Aluminium, außen glänzend poliert,
mit zwei Fallgriffen

### *Champagne Bucket*
*aluminium, outside mirror polished, two handles*

ALU ALUMINIUM

| Art-Nr. / Part No. | ∅ außen / ∅ Outside | Höhe / Height |
|---|---|---|
| 264/220 | 19 cm | 22 cm |

Passt auf Sektkühlerständer 262/195, 296/675, 259/750 (mit 259/194)
Matches stand 262/195, 296/675, 259/750 (with 259/194)

---

## Sektkühler
aus Edelstahl, außen hochglänzend poliert, innen matt gebürstet, für Standard- und Magnum-Flaschen

### *Champagne Bucket*
*stainless steel, outside mirror polished,*
*inside satin polished finish, takes a magnum bottle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | ∅ oben / ∅ Top | Höhe / Height |
|---|---|---|
| 268/200 | 20 cm | 25 cm |

Passt auf Sektkühlerständer 269/710, 259/750 (mit 259/201).
Matches stand 269/710, 259/750 (with 259/201).

---

## Sektkühler
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
mit gebördeltem Rand, schwere Qualität

### *Champagne Bucket*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*rolled edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | ∅ oben / ∅ Top | Höhe / Height |
|---|---|---|
| Für Pikkolos oder als Eiseimer: / For ¼ bottles (0.2 L) or as ice bucket: | | |
| 260/170 | 16,5 cm | 16 cm |
| Für 0,75 l-Flaschen: / For a 0.75 L bottle: | | |
| 260/210* | 21 cm | 20 cm |
| Für 2 Standard-, bzw. eine Magnumflasche: / For 2 standard, or 1 magnum bottle: | | |
| 260/240** | 23 cm | 23 cm |

*Passt auf Sektkühlerständer 262/195, 296/675, 297/640, 259/750 (mit 259/194).

**Passt auf Sektkühlerständer 262/220, 259/750 (mit 259/223).

*Matches stand 262/195, 296/675, 297/640, 259/750 (with 259/194).
**Matches stand 262/220, 259/750 (with 259/223).

---

## Sektkühler
aus Edelstahl, hochglänzend, mit zwei Fallgriffen

### *Champagne Bucket*
*stainless steel, mirror polished finish, open edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | ∅ oben / ∅ Top | Höhe / Height |
|---|---|---|
| 288/210 | 18,5 cm | 18,5 cm |

Passt auf Sektkühlerständer 262/195, 296/675, 297/640
Matches stand 262/195, 296/675, 297/640



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Sektkühlerständer -und halter
## *Champagne Bucket Stands*

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| Für Pikkolos oder als Eiseimer: / Ice Bucket | | |
| 298/140 | 13,5 cm | 13 cm |
| Für 0,75 l-Flaschen: / Champagne Bucket | | |
| 299/210* | 22 cm | 20 cm |

*Passt auf Sektkühlerständer 296/675, 259/750 (mit 259/194)
*Matches stand 296/675, 259/750 (with 259/194)

### Sektkühler
aus Edelstahl, außen hochglänzend, innen matt poliert, mit gebördeltem Rand, schwere Qualität

### *Champagne Bucket*
*stainless steel, mirror polished, with open edge, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 396/210 | 19 cm | 21 cm |

Passt auf Sektkühlerständer 262/195, 269/710, 296/675, 259/750 (mit 259/201)
Matches stands 262/195, 269/710, 296/675, 259/750 (with 259/201)

### Sektkühler
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit Griffrand, stapelbar, schwere Qualität

### *Champagne Bucket*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, stackable, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ oben<br>∅ Top | Höhe<br>Height | |
|---|---|---|---|
| 391/120 | 11,5 cm | 12 cm | 1,1 *l* |

### Sektkühler
aus Edelstahl, hochglänzend, schwere Qualität, ideal auch als Tischabfallbehälter

### *Champagne Bucket*
*stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge, also suitable as table top waste bin*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ innen<br>∅ Inside | Höhe außen<br>Outer Height |
|---|---|---|
| Hochglänzend poliert, Flaschendicke max. Ø 9,5 cm: / Mirror polished finish, max. Ø of bottle: 9.5 cm: | | |
| 2377/195 | 10,5 cm | 19 cm |
| Seidenmatt poliert, Flaschendicke max. Ø 9,5 cm: / Satin polished finish, max. Ø of bottle: 9.5 cm: | | |
| 2378/195 | 10,5 cm | 19 cm |
| Für Pikkolos, seidenmatt poliert: / For small bottles, satin polished finish: | | |
| 2374/120 | 6,5 cm | 12 cm |

### Wein-/Flaschenkühler, doppelwandig
ganz aus Edelstahl 18/10, doppelwandig isoliert, schwere Qualität

### *Wine Cooler*
*insulated, double walled, all 18/10 stainless steel, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ innen<br>∅ Inside | Höhe außen<br>Outer Height |
|---|---|---|
| 6787/230 | 9,5 cm | 23 cm |
| Lieferung ohne Dekoration.<br>Supplied without decoration. | | |

### Weinkühler, doppelwandig
aus Acrylglas, mit verchromtem Band, hält die Temperatur der Flasche über einen langen Zeitraum konstant, ideal auch für Rotwein und vorgekühlten Sekt, Flaschendurchmesser max. 9 cm (z.B. Sektflasche 0,75 l)

### *Acrylic Wine Cooler*
*insulated, double walled, clear, with chrome plated bands, takes bottles up to Ø 9 cm*

ACRYL ACRYLIC | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm | Höhe<br>Height<br>mm |
|---|---|---|---|
| 4/200 | 21 | 13 | 12 |
| Passend für alle lieferbaren Sektkühler außer 260/240 und 268/200.<br>Matches all our champagne buckets (except part no. 260/240 and 268/200). | | | |

### Unterteller für Sektkühler
rund, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, schützt den Tisch vor Kondenswasser

### *Tray for Champagne Buckets*
*18/10 stainless steel, satin polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Sektkühlerständer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
mit hohem Rand, schwere Qualität

### *Champagne Bucket Stand*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*extra deep, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SELBSTMONTAGE SELF ASSEMBLY

| Art-Nr. Part No. | Höhe gesamt Overall Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Behälter Container Height cm |
|---|---|---|---|
| 262/195 | 59,5 | 18,5 | 7 |
| Passend zu Kühler 260/210, 264/220, 288/210, 396/210, 8892/210 | | | |
| Matches 260/210, 264/220, 288/210, 396/210, 8892/210 buckets | | | |
| 262/220 | 59,5 | 21 | 7 |
| Passend zu Kühler 260/240 | | | |
| Matches 260/240 bucket | | | |

Einfache Selbstmontage.
Supplied flat packed.

---

## Sektkühlerständer

aus Edelstahl, hochglänzend, extra hoher Rand,
schwere Qualität

### *Champagne Bucket Stand*

*stainless steel, mirror polished finish, extra deep*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Höhe gesamt Overall Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Behälter Container Height cm |
|---|---|---|---|
| 296/675 | 67,5 | 18 | 10 |
| Passend zu Kühler 260/210, 264/220, 288/210, 299/210, 396/210, 8892/210 | | | |
| Matches buckets 260/210, 264/220, 288/210, 299/210, 396/210, 8892/210 | | | |

---

## Sektkühlerständer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit niedrigem Rand,
extra schwere Qualität

### *Champagne Bucket Stand*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Höhe gesamt Overall Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Behälter Container Height cm |
|---|---|---|---|
| 297/640 | 64 | 17,5 | 2,5 |
| Insbesondere passend zu Kühler 260/210, 288/210, 8892/210 | | | |
| Especially matches buckets 260/210, 288/210, 8892/210 | | | |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Sektkühlerständer -und halter
## *Champagne Bucket Stands*

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe gesamt<br>Overall Height<br>cm | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm |
|---|---|---|
| 259/750 | 75 | |

Passenden Ringaufsatz hierzu bitte separat bestellen:

Please order separately the ring top which matches to your ice bucket:

| | |
|---|---|
| 259/194 | 19,4 |
| passend zu Sektkühler 260/210, 264/220, 299/210, 8892/210 | |
| matches champagne buckets 260/210, 264/220, 299/210, 8892/210 | |
| 259/201 | 20,5 |
| passend zu Sektkühler 268/200, 396/210 | |
| matches champagne buckets 268/200, 396/210 | |
| 259/223 | 22,3 |
| passend zu Sektkühler 260/240 | |
| matches champagne buckets 260/240 | |

Lieferung ohne abgebildeten Kühler.
Supplied without illustrated bucket.

### Universal-Sektkühlerständer

aus verchromtem 7 mm starkem Stahldraht, schwere Qualität, die Ringaufsätze sind auswechselbar; der Ständer kann somit an unterschiedlich große Sektkühler angepasst werden

### *Champagne Bucket Stand*

*7 mm chrome plated wire, heavy gauge, interchangeable ring tops, matches to a large variety of champagne buckets*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|
| 269/710 | 71 |

Insbesondere passend zu Kühler 268/200, aber auch 396/210
Especially matches 268/200 bucket, also 396/210

### Sektkühlerständer

aus hochglanzverchromten 10 mm Stahlrohr, hochglänzend, einfache Selbstmontage

### *Champagne Bucket Stand*

*chrome plated steel tube, mirror polished, supplied unassembled*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED · SELBSTMONTAGE SELF ASSEMBLY

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|---|---|
| 292/002 | 18,4 | 17 | 50 |

Passend zu allen lieferbaren Sektkühlern außer 260/240 und 268/200.
Suitable for all available champagne buckets (except part no. 260/240 and 268/200.)

### Tischhalterung

für Sektkühler, aus 8 mm starkem verchromtem Stahldraht

### *Champagne Bucket Holder*

*for tables, 8 mm chrome plated wire*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. |
|---|---|
| 293/200 | 20 cm |

Passend zu allen lieferbaren Sektkühlern außer 260/240.
Suitable for all available champagne buckets (except part no. 260/240).

### Tischhalterung

für Sektkühler, aus 7 mm starkem verchromtem Stahldraht, mit Aluminiumplatte

### *Champagne Bucket Holder*

*for tables, 7 mm chrome plated wire, with aluminium base plate*

ALU ALUMINIUM · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

## Weinflaschenständer
aus verchromtem Stahldraht, für 6 Flaschen 0,75 l, mit Tragegriff

### *Wine Bottle Holder*
*chrome plated steel wire, for up to six 0.7 l bottles, with carrying handle*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|
| 2388/006 | 57 | 22 |

Lieferung ohne Dekoration.
Supplied without decoration.

## Weinflaschen-Presenter
Abstellfläche aus Holz, kupferfarben beschichtetes Drahtgestell, mit Schreibtafeln aus schwarzem PVC, gut zu reinigen, zum Präsentieren des Weinangebots

### *Wine Bottle Presenter*
*wooden base, coated wire stand, with black PVC boards, easy to clean*

HOLZ WOOD · COPPER VERKUPFERT COPPER PLATED

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | ∅ Glas max. ∅ Glass max. cm |
|---|---|---|---|---|
| für 1 Flasche: / for 1 bottle: | | | | |
| 2382/001 | 11 | 11 | 45 | 9 |

Lieferung ohne Dekoration.
Supplied without decoration.

## Dekantierständer
aus versilbertem Stahldraht, Silberschicht 0,5µ, anlaufgeschützt, nicht spülmaschinengeeignet, für 0,75 l-Flaschen, hochwertige Qualität

### *Wine Basket*
*0.5 micron silverplated steel, not dishwasher proof, for 0.75 L bottles*

SILVER VERSILBERT SILVER PLATED · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 4407/240 | 24 | 11 | 18 |

Lieferung ohne Dekoration.
Supplied without decoration.

## Dekantierständer / Weinflaschenhalter
hochglänzend verchromt, mit Trageschlaufen, schwere Qualität

### *Wine Cradle*
*mirror chrome plated, with moulded handles, heavy gauge*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | ∅ max. cm | Höhe Height cm | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| 2380/250 | 10 | 19 | 25 |

Lieferung ohne Dekoration.
Supplied without decoration.

## Karaffenständer
aus Edelstahl 18/0, mit Kunststoffkappe, zum Trocknen von Karaffen und Gläsern

### *Drying Stand*
*18/0 stainless steel, with plastic top, for drying carafes and glasses*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 7569/320 | 22,5 | 32 |

Lieferung ohne Karaffe.
Supplied flat packed without carafe.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 2352/100 | 11,5 | 14 | 1 *l* |

## Degustationsbehälter
aus Edelstahl 18/10, Spucknapf mit Spritz- und Sichtschutz für Weinmessen und Verkostungen

## *Spittoon*
*18/10 stainless steel, for wine tasting*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅<br>dia.<br>cm |
|---|---|---|
| 7871/150 | 15 | 0,6 |

## Weinthermometer
aus Glas, Temperaturbereich 0°C bis +40°C, mit Aufhängeöse aus verchromten Zinkguss

## *Wine Thermometer*
*glass, for temperatures from 0°C to +40°C, with chrome plated hanging loop*

ZN ZINKGUSS CAST ZINC · GLAS GLASS · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm |
|---|---|---|---|
| 24/040 | 2 | 4 | 3 |

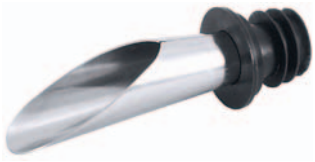
## Tropfenfänger
für Weinflaschen, aus verchromtem Messing, hochglänzend, rote Filzeinlage zum Reinigen leicht herausnehmbar

## *Wine Collar*
*chrome plated brass, mirror polished finish, red felt can be easily removed for cleaning*

MESSING MESSING BRASS · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅ max.<br>cm |
|---|---|---|
| 379/090 | 9 | 2,3 |



## Weinflaschenausgießer
aus Edelstahl, mit abnehmbarem Gummilamelle, passend in handelsübliche Weinflaschen

## *Wine Pourer*
*stainless steel, with removable rubber insert, fits into standard wine bottles*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · Gu GUMMI RUBBER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 378/075 | 7,5 | 7,5 |
| Preis und Verpackung à 6 Stück.<br>Priced/packed in 6's. | | |

## Weinausgießerfolie
lebensmittelechte Folie zum Einschieben in den Flaschenhals, verhindert das Nachtropfen

## *Foil Pourer*
*food safe foil for wine bottles*

LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | ∅ max.<br>cm |
|---|---|---|---|
| 376/070 | 7 | 4,5 | 3,5 |

## Folienschneider
für Weinflaschen, aus flexiblem Kunststoff, mit Schneidbacken aus Edelstahl

## *Foil Cutter*
*flexible plastic, with stainless steel cutters*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Barzange

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, schwere Qualität, mit Zange zum Draht- und Folienschneiden, Kapselheber und Entkorkhilfe

### *Champagne Opener*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 225/180 | 18 cm |

## Entkorkmaschine

zur Thekenmontage, aus verchromtem Zinkguss, mit Edelholzgriff, für Tischplatten bis 4,5 cm, schwere Qualität

### *Cork Extractor*

*chrome plated cast zinc alloy with wooden handle, safety collar and clamp, heavy duty, for work surfaces up to 4.5 cm thick*

ZN ZINKGUSS CAST ZINC · HOLZ WOOD · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 1100/001 | 54,5 cm |
| 1100/913 | Ersatzspindel / Spare worm |

## Kellnermesser

arbeitet nach dem Doppelheberprinzip, daher auch für große Flaschen geeignet, aus massivem Edelstahl 18/0, Griff kunststoffbeschichtet, mit Korkenzieher, Messer und Kapselheber

### *Waiters Friend*

*for large bottles, 18/0 stainless steel, plastic coated handle, with corkscrew, knife and bottle opener*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 377/120 | 12 cm |

## Kellnermesser

mit rot-grauem Antirutschgriff, Arbeitsteil aus massivem Edelstahl 18/0, mit Korkenzieher, Messer und Kapselheber

### *Waiters Friend*

*with non-slip handle, 18/0 stainless steel, with corkscrew, knife and bottle opener*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 372/130 | 13,5 cm |

## Kellnermesser

aus massivem Edelstahl 18/0, ergonomisch gebogene Form, mit Korkenzieher, Messer und Kapselheber

### *Waiters Friend*

*18/0 stainless steel, ergonomically shaped, with corkscrew, knife and bottle opener*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 319/110 | 11 cm |

## Kellnermesser

aus Edelstahl 18/0, ABS Kunststoff-Griff, ergonomisch gebogene Form, mit Korkenzieher, Messer und Kapselheber

### *Waiters Friend*

*18/0 stainless steel, black ABS handle, with corkscrew, knife and bottle opener*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 312/120 | 12 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length |
|---|---|
| 314/150 | 11 cm |

## Kellnermesser
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Messer, Korkenzieher und Kapselheber

### *Waiters Friend*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with corkscrew, knife and bottle opener*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length |
|---|---|
| 315/150 | 13 cm |

## Kellnermesser
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Messer, Korkenzieher und Kapselhebern

### *Waiters Friend*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with corkscrew knife and bottle openers*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length |
|---|---|
| 318/150 | 14,5 cm |

## Kellnerkorkenzieher
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Korkenzieher und Kapselhebern

### *Waiters Friend*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with corkscrew and bottle openers*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length |
|---|---|
| 453/195 | 19,5 cm |

## Hebelkorkenzieher
aus hochglänzend verchromten Messing, mit Kunststoffeinlagen abgesetzt, Drehflügel ist auch Kapselheber, schwere Qualität

### *Corkscrew*
*chrome plated brass, with plastic, with bottle opener, extra heavy gauge*

MESSING MESSING BRASS | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length |
|---|---|
| 454/180 | 17,5 cm |

## Hebelkorkenzieher
aus hochglänzend verchromten Messing, Drehflügel ist auch Kapselheber

### *Corkscrew*
*chrome plated brass, with bottle opener, mirror polished*

MESSING MESSING BRASS | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length | Höhe / Height |
|---|---|---|
| 375/001 | 18 cm | 15 cm |

## Hebelkorkenzieher
aus Aluminiumguss, formschönes Gerät zum Öffnen von Weinflaschen, mit beiliegendem Folienschneider

### *Cork Extractor*
*cast aluminium*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Kapselheber
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Griff aus schwarzem Polypropylen, mit Aufhängeöse

### *Bottle Opener*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, black polypropylene handle with hanging loop*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 4071/145 | 14,5 cm |

## Kapselheber / Dosenlocher
Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Arbeitsteil aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

### *Bottle Opener*
*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, opener 18/0 stainless steel, mirror polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 925/185 | 18,5 |

## Kapselheber
vernickelt, mit Buchenholzgriff

### *Bottle Opener*
*nickel plated, with beech wood handle*

FE EISEN IRON | HOLZ WOOD

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 371/140 | 14 cm |

## Kapselheber
hochglänzend verchromt

### *Bottle Opener*
*chrome plated, mirror polished finish*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 353/010 | 10 cm |

## Kapselheber
aus gehärtetem Edelstahl, ergonomisch gestaltet für ermüdungsfreies Arbeiten

### *Bottle Opener*
*hardened stainless steel, ergonomic design*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Friedr. Heuer Design Solingen

| Art-Nr. Part No. | Breite Width | Länge gesamt Total Length |
|---|---|---|
| 373/150 | 4,5 cm | 15 cm |

## Speed Flaschenöffner
aus Edelstahl, glänzend poliert, schwere Qualität, mit V-Öffnung am Speedring zum Herausziehen von festsitzenden Ausgießern aus Flaschen

### *Bar Blade*
*Speed Bottle Opener, stainless steel, polished finish, heavy gauge, with V-slot used for extracting pourers*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Stärke Thickness |
|---|---|---|---|
| 354/180 | 18 | 4 | 2,0 mm |

Beschriftung auf Anfrage.

Etching on request.

## Speed Flaschenöffner
aus Edelstahl, glänzend poliert, mit Griffffläche aus blauem Vinyl

### *Bar Blade*
*Speed Bottle Opener, stainless steel, mirror polished finish, with blue vinyl cover for better grip*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PVC KUNSTSTOFF PLASTIC

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Stärke Thickness |
|---|---|---|---|
| 362/180 | 18 | 4 | 2,0 mm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Größe<br>Size<br>cm |
|---|---|
| 361/001 | 7 x 4,5 |

Lieferung ohne Montagematerial.
Supplied without mounting material.

## Flaschenöffner
für die Wandmontage, aus speziell gehärtetem Edelstahl 18/0, hochglänzend, extra schwere Qualität

### *Wall Bottle Opener*
*wall fitting, 18/0 hardened stainless steel, mirror polished finish, heavy duty*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 359/001 | 10 | 5 |

## Flaschenöffner
für die Wandmontage, hochglanzvernickelt, inklusive Montageschrauben

### *Wall Bottle Opener*
*wall fitting, nickel-plated mirror polished finish, includes mounting material*

NI VERNICKELT NICKEL PLATED

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|

PRODUKTION EINGESTELLT
PRODUCTION DISCONTINUED

## Kapselheber mit Flaschenverschluss
zusammenklappbar, verchromter Stahl mit weicher Kunststoffdichtung

### *Bottle Opener and Resealer*
*chrome plated steel with soft plastic seal*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | KLAPPBAR FOLDABLE

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe gesamt<br>Overall Height<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Tiefe<br>Depth<br>cm | Höhe Behälter<br>Container Height<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| 326/240 | 23,5 | 14 | 8 | 16,5 |

## Kronkorken-Auffangbehälter
für die Wandmontage, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet, mit verstärktem Rand

### *Bottle Cap Catcher*
*wall fitting, 18/10 stainless steel, matt polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ max. | Länge<br>Length |
|---|---|---|
| 358/085 | 2,8 cm | 8,5 cm |

## Flaschenverschluss
aus massivem Edelstahl, mit Gummiring

### *Wine Stopper*
*stainless steel with rubber ring*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 352/040 | 3 cm | 4 cm |

## Flaschenverschluss
aus Polypropylen, mit verchromtem Hebel, schließt tropfdicht, für Flaschen mit Ausguss-Ø maximal 2 cm

### *Bottle Resealer*
*polypropylene, with chrome plated lever, for bottlenecks internally up to 2 cm Ø*

PP POLY-PROPYLENE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia. | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 350/058 | 3,5 cm | 5,5 cm |

## Sektflaschenverschluss
hochglänzend verchromt

### *Champagne Bottle Resealer*
*chrome plated, mirror polished finish*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

## Bierglasträger, rutschfest

aus glasfaserverstärktem schwarzen Polyester, schlagfest und bruchstabil, spülmaschinengeeignet, rutschfest, temperaturresistent von -50°C bis +140°C, säure-, laugen- und UV-beständig, im Stapel belüftbar

### *Beer Glass Tray, non slip*

*fibreglass reinforced black polyester, with drying/ stacking lugs, dishwasher safe, temperature resistant from -50°C to +140°C, resistant to food acids, alcohol + UV light, virtually unbreakable*

PES POLYESTER · FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · BRUCHSICHER UNBREAKABLE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 5356/320 | 32 | 3,5 |
| 5356/360 | 36 | 4 |

## Bierglasträger

aus Edelstahl, mit Stapelschulter

### *Beer Glass Tray*

*stainless steel, stackable*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 1255/320 | 32 cm | 4 cm |
| 1255/360 | 36 cm | 5,5 cm |

## Bierglasträger

aus Edelstahl, seidenmatt, mit gebördeltem Rand

### *Beer Glass Tray*

*stainless steel, satin polished finish, with rolled edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 1257/320 | 32 cm | 4 cm |
| 1257/360 | 36 cm | 4 cm |

## Antirutschmatte

aus schwarzem Kunststoffgewebe, für Bierglasträger und Tabletts, zuschneidbar

### *Non Slip Mat*

*black plastic sponge, inlay for glass trays, can be cut to size*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. |
|---|---|
| 1259/330 | 33 cm |

## Glasträger

aus blauem Kunststoff, stabiler Tragegriff, zerlegbar

### *Glass Carrier*

*blue plastic, strong handle, can be taken apart*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Anzahl Fächer Slots | ∅ Glas max. ∅ Glass max. |
|---|---|---|---|---|
| 1254/009 | 31,5 | 35 | 9 | 64 mm |
| für Kölsch-Gläser: / for slim glasses: | | | | |
| 1254/011 | 31,5 | 35 | 11 | 53 mm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1020/040 | 0,35 *l* | 7 | 10 |

## Trinkbecher mit Griff
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

## *Mug*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1010/025 | 0,25 *l* | 7,5 | 10 |

## Trinkbecher
aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend

## *Beaker*
*18/10 stainless steel, outside mirror polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1022/250 | 0,25 *l* | 7 | 9 |

## Trinkbecher mit Griff
aus Edelstahl 18/10, doppelwandig

## *Mug*
*18/10 stainless steel, insulated, double walled*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 8759/045 | 0,45 *l* | 9 | 9 |

## Moscow Mule Becher
aus Edelstahl, außen Kupferschicht

## *Copper Mug*
*stainless steel, with copper coating outside*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | COPPER VERKUPFERT COPPER PLATED

---

| Art-Nr. Part No. | | ∅ oben ∅ Top cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 5345/250 | 0,2 *l* | 7 | 10 |
| Angegeben ist das Nutzvolumen. Ohne Maßstrich. Working Capacity - Unmarked. | | | |

## Trinkbecher
aus Polycarbonat, strukturierte Oberfläche, insbesondere für den Einsatz in glasfreien Zonen

## *Beaker*
*polycarbonate, textured surface, with 250 ml mark, especially for use in glass free areas*

PC POLY-CARBONATE | BRUCHSICHER UNBREAKABLE

## Tellerclip für Gläser

aus weißem ABS-Kunststoff, zum Feststecken von Sektflöten an den Tellerrand, kleine Kautschuk-Stopper verhindern das Abgleiten des Tellerclips, ideal für Sektempfänge und Steh-Partys

### *Glass Plate Clip*

*white ABS plastic, to hold glass to plate*

ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr. Part No. | ∅ innen ∅ Inside | Länge Length |
|---|---|---|
| 2082/001 | 3 cm | 8 cm |

---

## Weinglas

aus dickem klaren SAN, insbesondere für den Einsatz in glasfreien Zonen, schwere Qualität

### *Wine Glass*

*thick clear SAN, especially for use in glass free areas, heavy gauge*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC · BISPHENOLFREI BPA FREE

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|---|
| 5340/250 | 0,25 *l* | 19 | 7 |

Angegeben ist das Nutzvolumen. Ohne Maßstrich.
Working Capacity - Unmarked.

---

## Sektflöte

aus dickem klaren SAN, insbesondere für den Einsatz in glasfreien Zonen, schwere Qualität

### *Champagne Flute*

*thick clear SAN, especially for use in glass free areas, heavy gauge*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC · BISPHENOLFREI BPA FREE

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|---|
| 5342/150 | 0,15 *l* | 21 | 5 |

Angegeben ist das Nutzvolumen. Ohne Maßstrich.
Working Capacity - Unmarked.

---

## Biertulpe

aus dickem klaren SAN, insbesondere für den Einsatz in glasfreien Zonen, schwere Qualität

### *Beer Glass*

*thick clear SAN, especially for use in glass free areas, heavy gauge*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC · BISPHENOLFREI BPA FREE

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|---|
| 5343/040 | 0,3 *l* | 18,5 | 7 |

Angegeben ist das Nutzvolumen. Ohne Maßstrich.
Working Capacity - Unmarked.

---

## Pintglas

aus dickem klaren SAN, insbesondere für den Einsatz in glasfreien Zonen, schwere Qualität

### *Beer Glass*

*thick clear SAN, especially for use in glass free areas, heavy gauge*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC · BISPHENOLFREI BPA FREE

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|---|
| 5344/050 | 0,5 *l* | 15 | 8,5 |

Angegeben ist das Nutzvolumen. Ohne Maßstrich.
Working Capacity - Unmarked.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Tiefe Depth cm | Anzahl Fächer Slots |
|---|---|---|---|
| 7560/450 | 45 | 31 | 5 |

## Gläserregal
aus 6 mm starkem verchromten Draht, zur Befestigung mittels Schrauben unter einem Regalboden oder an der Wand, für 5 Reihen mit je 4 Gläsern mit maximal 5 cm großem Fuß

## *Glass Rack*
*6 mm chrome plated wire, can be mounted both under a shelf or directly onto the wall, for 5 rows of 4 glasses with a max. 5 cm foot*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Breite Width |
|---|---|---|
| 5359/230 | 23 cm | 2,5 cm |

## Bierschaumabstreifer
aus weißem SAN Kunststoff

## *Froth Spatula*
*white SAN plastic*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Farbe Colour |
|---|---|---|
| Biermarken "B": / "B": | | |
| 7531/002 | 2,5 | weiß/white |
| 7531/004 | 2,5 | blau/blue |
| 7531/005 | 2,5 | rot/red |
| 7531/006 | 2,5 | grün/green |
| 7531/007 | 2,5 | gelb/yellow |

Preis für Tüte mit je 100 Stück.
Priced and packed in 100s.

## Biermarken
aus farbigem Kunststoff, mit Prägung

## *Tokens*
*coloured plastic*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|
| 5358/160 | 16 | 2,5 |

## Bierwärmer
aus Edelstahl, mit Verschlusskappe und Abtropfhalter

## *Beer Warmer*
*stainless steel, with cap and holder*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 8083/300 | 30 | 20 |
| 8083/440 | 44 | 27,5 |

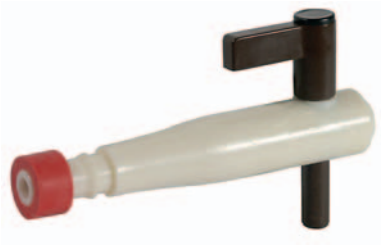
## Tropfbleche
aus Edelstahl, zum Aufsetzen auf die Theke, zum Abtropfen von Gläsern

## *Drip Tray*
*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Zapfhahn
Anschlaghahn aus Kunststoff,
mit Sicherheits-Fass-Anstich-System

### *Draught Beer Tap*
*plastic*



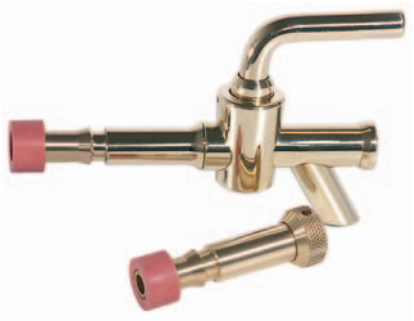
| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length cm | ∅ max. cm |
|---|---|---|
| Rotes Küken: / Red plug: | | |
| 8087/002 | 18 | 3 |
| 8086/901 | Ersatzdichtung: / Spare gasket: | |

---

## Zapfhahn
Anschlaghahn aus Messing, mit Luftventil,
Stoßhahn muss mit Hammer eingeschlagen werden

### *Draught Beer Tap*
*brass, with valve, tap has to be fixed by hammer*

MESSING / MESSING / BRASS



| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length cm |
|---|---|
| 8088/003 | 22 |
| 8088/006 | Hahnfett 70ml / Grease 70ml |
| 8086/901 | Hahndichtung / Gasket |

---

## Hahnreinigungspumpe
zum Reinigen von Zapfhähnen, mit zwei Ventilen

### *Tap Cleaning Pump*
*two valves*

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length cm | ∅ max. cm | ∅ außen / ∅ Outside |
|---|---|---|---|
| 5895/001 | 17 | 5 | 11 mm |

---

## Bierleitungsreiniger-Set
komplett, Gerät besteht aus vier 1/2" Schläuchen (je 1 m lang) - davon ein Druckschlauch, Schlauchschellen, je fünf 7 mm und 10 mm Schwammkugeln, einem 5/8" Adapter aus verchromten Messing, einer Bedienungsanleitung

### *Beer Pipe Cleaning Kit*
*complete set for cleaning beer pipes, with manual*

MESSING / MESSING / BRASS
CHROM / VERCHROMT / CHROME PLATED

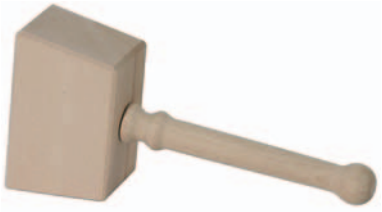
| Art-Nr. / Part No. | |
|---|---|
| Reinigungs-Set / Cleaning Kit | |
| 5893/001 | |
| 5893/901 | 20 St. Schwammkugeln 7 mm / 20 pcs. 7 mm Sponge Balls |
| 5893/902 | 20 St. Schwammkugeln 10 mm / 20 pcs. 10 mm Sponge Balls |

---

## Holzhammer
aus Buchenholz, zum Anschlagen von Fässern

### *Wooden Mallet*
*beech wood, for beer barrels*

HOLZ / WOOD



| Art-Nr. / Part No. | Größe / Size cm | Stiellänge / Handle Length cm |
|---|---|---|
| 8084/002 | 16 x 7,5 x 10 | 23 |

---

## Fassbierbock
aus massivem Holz, dunkel lasiert,
zum Aufsetzen von Bierfässern

### *Beer Barrel Stand*
*solid wood*

HOLZ / WOOD
LACKIERT / VARNISHED

| Art-Nr. / Part No. | Länge / Length cm | Breite / Width cm | Höhe / Height cm |
|---|---|---|---|
| 8089/350 | 35 | 35 | 25 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Barbedarf

Martini geschüttelt oder gerührt ? Beides geht mit dem Bartender-Equipment von **contacto**.
Cobbler, Fizz, Sour oder Flips ? Bitter / Flair / Dash / Cobbler / Jigger? Mixen Sie mit uns !

# *Barware*

*Recreate the classics and explore new ideas with* **contacto***'s barware.*

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 170/100 | 1 *l* | 12,5 | 18 |
| 170/200 | 2 *l* | 15,5 | 21,5 |
| 170/300 | 3 *l* | 17 | 19,5 |
| 170/500 | 5 *l* | 20 | 27 |
| 170/917 | Ersatzzange / spare tongs | | |

## Eiseimer, doppelwandig

ganz aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert,
mit doppelwandigem Deckel,
perforiertem Einsatz und Eiszange, schwere Qualität

## *Insulated Ice Bucket*

*18/10 stainless steel, satin polished finish,
double walled, with lid, tongs and perforated drainer plate, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | | Höhe<br>Height<br>cm | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm |
|---|---|---|---|
| 2366/300 | 3 *l* | 20 | 18 |

## Eiseimer, doppelwandig

aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend, innen seidenmatt gebürstet, mit Tragebügel, mit doppelwandigem Deckel, mit Zange (20 cm), schwere Qualität

## *Insulated Ice Bucket*

*18/10 stainless steel, outside mirror polished finish, inside satin polished finish, double walled including lid, with tongs (20cm), heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅ außen<br>∅ Outside<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 2357/200 | 2 *l* | 15 | 21 |

## Eiseimer, doppelwandig

aus Edelstahl, seidenmatt gebürstet, mit doppelwandigem Deckel, Tragebügel und Eiszange, schwere Qualität

## *Insulated Ice Bucket*

*stainless steel, satin polished finish, double walled body and lid, ice tong, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Eiseimer, doppelwandig

Außenmantel aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, Innenwandung aus weißem Kunststoff, mit braunem einwandigem Acryl-Sichtdeckel, mit Kunststoff-Tragebügel, Lieferung mit Einsatz und Zange (14 cm)

### *Insulated Ice Bucket*

*18/0 stainless steel, mirror polished, with white plastic insulating sleeve, dark brown acrylic lid, plastic handle, with tongs (14cm) and drainer plate*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ACRYL ACRYLIC

| Art-Nr. Part No. | | Höhe Height cm | ∅ außen ∅ Outside cm |
|---|---|---|---|
| 2362/200 | 2 *l* | 20 | 15 |

2362/714 Ersatzzange / Spare tongs

---

## Eiseimer, doppelwandig

aus Edelstahl, seidenmatt gebürstet, mit einwandigem Deckel, mit Tragebügel, schwere Qualität

### *Insulated Ice Bucket*

*stainless steel, satin polished finish, double walled body, single walled lid, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 2365/200 | 1,75 *l* | 15 | 15 |

---

## Eiseimer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, einwandig, mit Deckel, perforiertem Einsatz und Zange

### *Ice Bucket*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with lid, tongs and perforated drainer plate*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 2364/140 | 1 *l* | 13 | 18 |

---

## Eiseimer

aus Acrylglas, einwandig, mit Deckel, Einsatz und Zange

### *Ice Bucket*

*acrylic, with lid, tongs and drainer plate*

ACRYL ACRYLIC | KÜHLBAR CHILLABLE

| Art-Nr. Part No. | | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 6786/200 | 1,8 *l* | 14,5 | 14,5 |

Ersatzteile auf Anfrage.
Spare parts on request.

---

## Eisbehälter, doppelwandig

aus Kunststoff, mit doppelwandigem arretierbaren Deckel mit Griffmulde, mit perforiertem Einsatz

### *Insulated Ice Container*

*plastic, double walled, lockable lid with handle, with perforated insert*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 2360/400 | 4 *l* | 22,5 | 24 | weiß/white |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | |
|---|---|---|---|---|
| 1919/001 | 16 | 13,5 | 27 | 0,9 *l* |

Ersatzteile auf Anfrage.

## Eismühle

zur Zerkleinerung von Eiswürfeln, verchromt, mit Acryl-Behälter und kleiner Eisschaufel aus Kunststoff, schwere Qualität mit robustem Mahlwerk

## *Ice Crusher*

*chrome plated zinc alloy with s/s blades, with acrylic container and small plastic ice scoop, heavy gauge*

ACRYL (ACRYLIC) | CHROM (VERCHROMT, CHROME-PLATED)

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Breite<br>Width |
|---|---|---|
| 1034/230 | 23,5 cm | 6,3 cm |

## Eispickel

hochglanzverzinnt, mit hellem lackiertem Holzgriff, mit sechs Dornen

## *Ice Pick*

*tin plated, with lacquered wooden handle, six prongs*

HOLZ (WOOD) | SN (VERZINNT, TIN PLATED) | LACKIERT (VARNISHED)

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | ∅<br>dia.<br>cm | Gewicht<br>Weight<br>kg |
|---|---|---|---|
| 1616/100 | 11 | 8,5 | 1 |

## Eishammer

aus massivem Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert, zum Trennen von Fabrikeiswürfeln im Barbetrieb

## *Ice Hammer*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge, to split factory ice*

18/0 (EDELSTAHL, STAINLESS STEEL)

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | Anzahl Fächer<br>Slots |
|---|---|---|---|---|
| 6752/032 | 33 | 18 | 3 | 32 |

## Eiswürfelform

aus blauem thermoplastischem Elastomere, in schwarzer Hartschale aus Polypropylen, temperaturbeständig von -40°C bis +50°C, zur Zubereitung von 32 Eiswürfeln (35 x 30 x 25 mm)

## *Ice Cube Tray*

*blue thermoplastic elastomere, on hard black polypropylene dish, temperature resistant from -40°C to +50°C, for 32 ice cubes (35 x 30 x 25 mm)*

TPE (THERMOPLAST ELASTOMER) | PVC (KUNSTSTOFF, PLASTIC) | SILIKON (SILICONE) | LEBENSMITTEL (FOOD SAFE)

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ innen<br>∅ Inside<br>cm |
|---|---|
| 6753/050 | 5 |

## Eiskugelform

zur Herstellung von runden Eiskugeln

## *Ice ball mould*

*for making ice balls*

## Eiszange
aus Edelstahl, hochglänzend, fugenlos

### *Ice Tongs*
*stainless steel, mirror polished finish, one piece*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 182/180 | 18 cm |

## Eiszange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos

### *Serrated Ice Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 179/180 | 18 cm |

## Eiszange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

### *Serrated Ice Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 164/160 | 16 cm |

## Eiszange
aus Edelstahl, außen matt poliert, fugenlos

### *Ice Tongs*
*stainless steel, satin finished outside, one piece*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 2370/140 | 14 cm |

## Eis-/ Mehrzweckschaufel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlose sehr hygienische Verbindung von Schaufel und Hohlgriff, mit Aufhängeöse, extra schwere Qualität

### *Scoop*
*18/10 stainless steel, mirror polished, seamless fixed handle, with hanging loop, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr. Part No. | Schaufelmaß Scoop dimension cm | Länge gesamt Total Length cm | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|
| 1035/110 | 12 x 6 | 21 | 0,1 *l* |
| 1035/140 | 14 x 7,5 | 23 | 0,2 *l* |
| 1035/155 | 15,5 x 8,5 | 24,5 | 0,25 *l* |
| 1035/180 | 18 x 10 | 29 | 0,35 *l* |
| 1035/220 | 22 x 13 | 35 | 0,5 *l* |

Die innenliegende Kunststoffversiegelung erlaubt ein kurzzeitiges Erhitzen bis 200°C.
Temperature up to 200°C due to plastic gauge inside.

## Eisschaufel
aus Edelstahl, hochglänzend, mit 5 mm-Lochung, mit handlichem Hohlgriff

### *Ice Scoop*
*stainless steel, mirror polished, 5 mm perforations, with hollow handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Schaufel ∅ Scoop cm | Schaufellänge Scoop Length cm |
|---|---|---|---|
| 1031/100 | 18,5 | 5 | 10 |

## Eisschaufel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit 3 mm-Lochung, schwere Qualität

### *Ice & Bar Scoop*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, 3mm perforations, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Stiellänge Handle Length cm | ∅ Schaufel ∅ Scoop cm | Schaufellänge Scoop Length cm |
|---|---|---|---|
| 2097/250 | 26,5 | 5 | 8 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 399/075 | 0,5 *l* | 9,5 | 29 |
| Ersatzglas: / Spare glass: | | | |
| 399/901 | 0,5 *l* | 9 | 15 |
| Ersatzbecher: / Spare base: | | | |
| 399/902 | 0,85 *l* | 9,5 | 17,5 |

Angegeben ist das Nutzvolumen.
Refers to working capacity.

## Boston Cocktailshaker

zweiteilig, aus hochglänzendem Edelstahl, mit Becher aus dickwandigem gehärtetem Glas

### *Boston Cocktail Shaker*

*stainless steel, mirror polished finish, with heavy thick tempered glass*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | | ∅ max. cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 398/040 | 0,4 *l* | 9 | 28 |

Angegeben ist das Nutzvolumen.
Refers to working capacity.

## Boston Cocktailshaker

zweiteilig, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit schwarzem Dichtungsring aus Santopren®, Becher aus dickwandigem Glas mit Cocktailvorschlägen (englisch) bedruckt

### *Boston Cocktail Shaker*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with heavy thick glass with black Santopren® seal, with suggested cocktails*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SAN KUNSTSTOFF PLASTIC · GLAS GLASS

| Art-Nr. Part No. | | ∅ max. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 63/025 | 0,25 *l* | 7 | 15 |
| 63/035 | 0,35 *l* | 7,5 | 18 |
| 63/050 | 0,5 *l* | 8 | 20 |
| 63/070 | 0,7 *l* | 8,5 | 23,5 |

Angegeben ist das Nutzvolumen.
Refers to working capacity.

## Cobbler Cocktailshaker

dreiteilig, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, dichtschließend und leicht auseinander zunehmen

### *Cocktail Shaker*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, 3 piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ max. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 390/050 | 0,8 *l* | 9,5 | 26 |

Angegeben ist das Nutzvolumen.
Refers to working capacity.

## Cobbler Cocktailshaker

dreiteilig, aus Edelstahl, hochglänzend, dichtschließend und leicht auseinander zunehmen

### *Cocktail Shaker*

*stainless steel, mirror polished finish, 3 piece*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | | ∅ max. cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 6785/075 | 0,5 *l* | 9,5 | 24,5 |

Angegeben ist das Nutzvolumen.
Refers to working capacity.

## Cobbler Cocktailshaker

dreiteilig, aus Acrylglas, weißer Aufdruck mit Maßstrichen und Zutatenangaben für die populärsten Cocktail-Drinks

### *Cocktail Shaker*

*acrylic, 3 piece, with measures, with suggested cocktails*

ACRYL ACRYLIC

## Flair Bottle

aus weißem Copolymer-Butadien-Styrol,
zum Show-Mixen (flair bartending)

### *Flair Bottle*

*from white styrene-butadiene, for flair bartending*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1477/075 | 0,75 *l* | 8 | 28,5 |

Ausgießer bitte separat bestellen / Please order pourer separately:
5852/001

Zum Herausziehen der Ausgießer empfehlen wir den Spezial-Kapselheber von Seite 434: / For extracting the pourer, we recommend the bar blade on page 434:
354/180

---

## Mini-Spiralbesen

aus Edelstahl, mit Aufhängeöse, optimal zum Zubereiten von kleinsten Mengen feiner Saucen und Eiern,
ideal auch als Cocktail-Rührbesen

### *Mini Whisk*

*stainless steel, with hanging loop*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 828/200 | 20 cm |

---

## Barsieb

aus Edelstahl, hochglänzend

### *Cocktail Strainer*

*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | ∅ max. |
|---|---|---|
| 2096/155 | 15,5 cm | 11 cm |

---

## Barsieb

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Cocktail Strainer*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|
| 2087/210 | 21 | 8,5 |

---

## Cocktail-Set

aus Edelstahl 18/10, Halterung seidenmatt gebürstet, Sieb, Öffner, Messer und Zange aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, Griffe aus Edelstahl 18/10, edles, funktionelles Design, schwere Qualität

### *Cocktail Set*

*18/10 stainless steel, satin brushed finish frame, strainer, bottle opener, knife and tongs made of mirror polished 18/0 stainless steel, handles made of 18/10 0stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 2099/004 | 13 | 7 | 17 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Segmente Portions |
|---|---|---|---|---|
| 581/008 | 20 | 25 | 40 | 8 |
| 581/901 | Apfelschneideinsatz 8 Seg. / 8 wedge apple cutter | | | |
| 581/911 | Drücker zu Apfelschneideinsatz / Pusher for Apple Cutter | | | |
| 581/906 | Sechstel-Schneide-Einsatz / 6 wedge cutter | | | |
| 581/916 | Drücker zu Sechstelschneider / Pusher for 6 wedge cutter | | | |
| 581/908 | Achtel-Schneide-Einsatz / Eight segment cutter | | | |
| 581/918 | Drücker zu Achtel-Schneideinsatz / Pusher for 8 wedge Cutter | | | |

Lieferung mit einem Schneideeinsatz für 8 Segmente.
Shipped with one 8 segment cutter.

## Apfel-/ Limettenschneider

aus Aluminiumguss, mittelschwere Ausführung, Schneidemesser aus Edelstahl, mit Gummifüßen, schneidet perfekte Stücke aus Limetten, Zitronen oder anderen Früchten, optional auch für Äpfel

## *Citrus Wedger*

*cast aluminium, medium gauge, stainless steel blades, complete with 8 wedge stainless steel cutter, rubber feet, cuts perfect wedges of lemons, limes or other citrus fruit, with option for apples*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM | HANDWASCHEN HAND WASH

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenlänge Blade Length cm |
|---|---|---|
| 994/220 | 22 | 10,5 |

## Cocktailmesser

Serie POLARIS, Griff aus seidenmatt poliertem Edelstahl 18/10, gezahnte Klinge aus hochglänzendem geschärften Edelstahl 18/0, mit zwei Zinken zum Aufspießen von Zitrusscheiben

## *Bar Knife*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, satin polished, blade 18/0 stainless steel, serrated with two prongs*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 2247/140 | 14 cm |

## Fadenschneider

aus extra geschärftem Edelstahl 18/0, mit schwarzem glasfaserverstärkten Polyamid-Griff, zur Herstellung dünner Streifen aus Gemüse oder Zitrusschalen

## *Zester*

*18/0 stainless steel, extra sharp, black fibreglass reinforced polyamide handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | Solingen

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Dicke Thickness cm |
|---|---|---|---|
| 1590/265 | 26,5 | 18,5 | 1 |

## Schneidbrett, Antirutsch-

aus schwarzem Polypropylen, mit rutschfestem grünen Rand aus thermoplastischen Elastomere, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, speziell geeignet für Bars

## *Non Slip Cutting Board*

*black polypropylene, with non-slip TPE green edge, food and dishwasher safe, especially suitable for bars*

PP POLY-PROPYLENE | TPE THERMOPLAST ELASTOMER | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

## Zitrus-/ Limettenpresse

ganz aus Edelstahl 18/10, daher uneingeschränkt spülmaschinenfest, erfüllt alle hygienischen Anforderungen, schwere Qualität

### *Citrus Press*

*so-called 'Mexican Elbow', 18/10 stainless steel, therefore dishwasher safe, durable and sturdy quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ innen ∅ Inside cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|---|
| 806/220 | 22 | 7 | 13 |

Limetten können auch mit nach unten gerichteter Schnittseite gepresst werden.
Limes can be pressed upside down.

## Limettenpresse

aus verchromtem Stahl und Kunststoff, 35 mm Stößel aus schwarzem Polypropylen, speziell zum massenhaften Zubereiten von Caipirinha und Mojito direkt im Glas konzipiert

### *Lime Press*

*chrome plated steel with 35 mm black polypropylene muddler, especially for squeezing limes in Caipirinha and Mojito glasses*

PP POLY-PROPYLENE · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 808/001 | 18 | 13 | 29 |

Für marktübliche Caipirinha-Gläser mit maximal 7 cm Bodendurchmesser und 13 cm Höhe
For usual Caipirinha glasses with base diameter up to 7 cm and 13 cm maximum height.

## Caipirinha-Stößel

aus unbehandeltem, naturbelassenen Buchenholz, presst Zitrusfrüchte in Cocktailgläsern leicht aus, ausgeprägte Zahnung für ein optimales Pressergebnis

### *Muddler*

*untreated, natural beechwood, easily squeezes citrus fruits into cocktail glasses due to ridged surface*

HOLZ WOOD

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| gezahnt: / fine toothed: | |
| 2092/220 | 22 cm |

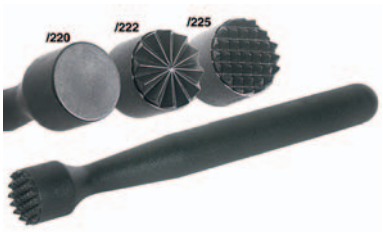
## Caipirinha-Stößel

aus griffigem schwarzem Polypropylen, spülmaschinengeeignet

### *Muddler*

*black polypropylene, dishwasher safe*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER




| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|
| glatter Kopf: / smooth: | | |
| 2091/220 | 22 | 2,7 |
| radial gezahnt: / serrated: | | |
| 2091/222 | 22,5 | 2,7 |
| gezahnt: / fine toothed: | | |
| 2091/225 | 22,5 | 2,7 |

## Rührkappe 'Caipi Cap'®

aus Edelstahl 18/10, daher spülmaschinenfest, hochglänzend poliert, das 'Caipi Cap' wird auf das Glas aufgesetzt und durch die Öffnung kann der Caipirinha oder der Mojito mit einem Löffel gerührt werden, hygienische Alternative zum Auflegen der Hand auf das Glas

### *Caipirinha Lid*

*18/10 stainless steel, mirror polished, the 'Caipi Cap'® is a hygienic alternative to handling the Caipirinha or Mojito glass during stirring*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | ∅ Loch ∅ Hole cm | ∅ Glas max. ∅ Glass max. cm |
|---|---|---|---|
| 5867/085 | 10 | 1,8 | 8,5 |

'Caipi Cap'® ist eine registrierte Marke der Contacto Bander GmbH.
'Caipi Cap'® is a registered trademark of Contacto Bander GmbH.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 2098/004 | 24 | 15 | 10 |

## Bar-Caddy

aus schwarzem ABS-Kunststoff, mit Fächern für Strohhalme, Utensilien, Dosierflaschen, Cocktail-Servietten 25 x 25 cm 1/4 Falz (12,5 x 12,5 cm)

### *Bar Caddy*

*black ABS plastic, stores straws, utensils, bottles, beverage napkins 10"x10" 1/4 folded*

ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ innen ∅ Inside cm | |
|---|---|---|---|
| 2080/100 | 10 | 8 | 0,5 *l* |
| 2080/140 | 14 | 8 | 0,7 *l* |

## Limonadenlöffel-Halter

aus Edelstahl 18/10, außen seidenmatt poliert, innen hochglänzend, mit kleinem offenen Rand, universell einsetzbarer Behälter für Löffel, Trinkhalme, Dressings u.ä., schwere Qualität

### *Spoon Container*

*18/10 stainless steel, outside satin polished, inside mirror polished, small open edge, multi purpose for sundae spoons, drinking straws, dressings etc., heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Höhe Height cm | ∅ Glas max. ∅ Glass max. cm |
|---|---|---|---|
| 2094/140 | 20 | 7 | 14 |

## Salz-/ Zuckerumrander für Cocktailgläser

aus schwarzem ABS-Kunststoff, drei Schalen, davon eine mit Schaumstoffeinlage zum Befeuchten, platzsparend zusammenschiebbar

### *Cocktail Glass Rimmer*

*black ABS, three rimmers of which the upper one is used to moisten the glass*

ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Portionsgröße Portion size |
|---|---|---|---|---|
| 1120/006 | 50 | 15,5 | 9 | 0,5 *l* |
| Zusätzliche lose Einsätze: | | | | |
| Additional spare containers: | | | | |
| 6 Einsätze passen in Kasten: / 6 per dispenser: | | | | |
| 1120/050 | 14 | 7,5 | 7,5 | 0,5 *l* |
| 4 Einsätze passen in Kasten: / 4 per dispenser: | | | | |
| 1120/075 | 14 | 11 | 7 | 0,75 *l* |
| 3 Einsätze passen in Kasten: / 3 per dispenser: | | | | |
| 1120/100 | 14 | 14,5 | 7 | 1 *l* |

## Zutatenbehälter

Gehäuse und Deckel aus Polycarbonat, mit 0,5 l-Dosen aus Polypropylen

### *Condiment Dispenser*

*polycarbonate frame and lid, with 0.5 L polypropylene containers*

PP POLYPROPYLENE | PC POLYCARBONATE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 7548/050 | 30 | 7,5 |
| {Aufstellung aller aufgeführten Marken auf www.contacto.de.} | | |
| {Complete list of brands see www.contacto.co.uk.} | | |

## Spirituosenlineal

aus bedrucktem Kunststoff, Schablonen passend zu den 50 gängigsten Spirituosenflaschen, in 2 cl Schritten graduiert, schnelles Ablesen des verbliebenen Flascheninhalts

### *Spirit Bottle Ruler*

*printed plastic, templates for the most common spirit bottles, graduated each 2 cl, enables quick stock take of remaining bottle contents*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC | GRADUIERT GRADUATED

## Barmaß
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, graduiert, schwere Qualität

### *Cocktail Jigger*
*18/10 stainless steel, mirror polished, graduated, heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | Portionsgröße Portion size cl | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 2090/024 | 2,0 / 4 | 7,3 |
| 2090/025 | 2,5 / 5 | 8,4 |

## Barmaß
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, beide Maße innen graduiert, schwere Qualität

### *Cocktail Jigger*
*18/10 stainless steel, satin polished finish, graduated inside, heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | Portionsgröße Portion size cl | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 1565/050 | 3 / 5 | 8,5 |

Skalierung: alle 10 ccm (=ml)
Graduated every 10 ml

## Barmaß
aus klarem Polycarbonat, mit Graduierung bei 2 / 2,5 cl sowie 4 / 5 cl, nahezu unzerbrechlich

### *Cocktail Jigger*
*clear polycarbonate, graduated, virtually unbreakable*

| Art-Nr. Part No. | Portionsgröße Portion size cl | Portionsgröße Portion size cl | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 2086/024 | 2 / 2,5 | 4 / 5 | 9 |

## Bitterflasche
aus dickem Glas im Art déco Stil, mit Spritzausgießer zur tropfen- oder spritzerweisen Dosierung von Cocktail-Bitter wie Angostura- oder Orangenbitter

### *Bitters Dash Bottle*
*heavy gauge glass, with pourer for dashing concentrated bitters such as Angostura bitters into cocktails*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 1478/200 | 6 | 5 | 18,5 | 0,2 *l* |

## Speedbottle
Behälter und Deckel aus Polypropylen, farbige Ausgießer aus SAN-Kunststoff mit 10 mm Ø Ausgussöffnung, Lieferung jeweils im Satz bestehend aus einem weißen Behälter mit buntem, gleichfarbigem Deckel und Ausgießer, zum Lagern, Mixen und Dosieren von Flüssigkeiten

### *Drinks Mixer Set*
*polypropylene bottle and lid, SAN (plastic) 10 mm diameter coloured pourer nozzle, set includes a white bottle with lid and pourer of same colour, for storage, mixing, pouring and serving drinks*

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ dia. cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|
| Satz für 1 l Volumen: / 1 L sets: | | | |
| 5843/101 | 33,5 | 9 | braun/brown |
| 5843/103 | 33,5 | 9 | weiß/white |
| 5843/104 | 33,5 | 9 | gelb/yellow |
| 5843/105 | 33,5 | 9 | rot/red |
| 5843/106 | 33,5 | 9 | orange |
| 5843/107 | 33,5 | 9 | blau/blue |
| 5843/109 | 33,5 | 9 | grün/green |
| Satz für 2 l Volumen: / 2 L sets: | | | |
| 5843/201 | 35 | 12,5 | braun/brown |
| 5843/203 | 35 | 12,5 | weiß/white |
| 5843/204 | 35 | 12,5 | gelb/yellow |
| 5843/205 | 35 | 12,5 | rot/red |
| 5843/206 | 35 | 12,5 | orange |
| 5843/207 | 35 | 12,5 | blau/blue |
| 5843/209 | 35 | 12,5 | grün/green |

Ausgießer auf Anfrage.
Spare pourer nozzles on request.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | ∅ Durchlauf<br>∅ Nozzle |
|---|---|---|
| Ohne Kläppchen: / Fast pour: | | |
| 367/100 | 12 cm | 8 mm |
| Mit Kläppchen: / With flap: | | |
| 367/101 | 12 cm | 8 mm |
| gebogenes Rohr: / Goose flow: | | |
| 367/102 | 12 cm | 8 mm |

## Flaschenausgießer

aus Edelstahl, hochglänzend, mit Polypropylen-Pfropfen, mit Entlüftungsrohr, geeignet für alle Flüssigkeiten, für 0,7 bis 1,0 l-Flaschen

### *Freeflow Pourers*

*stainless steel, mirror polished finish, with polypropylene cork, with breather tube for smooth flow, for bottles from 0.7 to 1 L*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅<br>dia.<br>cm | ∅ Durchlauf<br>∅ Nozzle<br>mm |
|---|---|---|---|
| 365/300 | 11 | 4 | 5 |

## Flaschenausgießer, groß

aus Edelstahl, mit Gummi-Pfropfen, für 3 Liter Flaschen mit größeren Flaschenöffnungen von etwa 25-35 mm, mit Entlüftungsrohr

### *Freeflow Pourer*

*stainless steel, rubber cork, for 3 litre bottles (with a neck of 25 to 35 mm), with breather tube for smooth flow*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Gu GUMMI RUBBER

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | ∅ Durchlauf<br>∅ Nozzle |
|---|---|---|
| Ohne Kläppchen: / Fast pour: | | |
| 369/090 | 9 cm | 8 mm |
| Mit Kläppchen: / With flap: | | |
| 369/091 | 9 cm | 8 mm |

## Flaschenausgießer

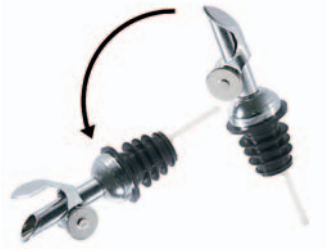
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Naturkork-Pfropfen geeignet für alle Flüssigkeiten, mit Entlüftungsrohr, für 0,7 bis 1,0 l-Flaschen

### *Freeflow Pourers*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with natural cork and breather tube for smooth flow, for bottles from 0.7 to 1 L*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | KORK CORK

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅ Durchlauf<br>∅ Nozzle<br>mm |
|---|---|---|
| 5845/080 | 11 | 8 |



## Flaschenausgießer, selbstschließend

aus Edelstahl, Luftröhre aus Kunststoff, die Klappe hat ein Gegengewicht und öffnet und schließt selbstständig beim Neigen der Flasche

### *Freeflow Pourer with flap*

*stainless steel, plastic breather tube for smooth flow, the lid has a counterweight which opens or closes the flap automatically when pouring*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | ∅ Durchlauf<br>∅ Nozzle |
|---|---|---|
| 5847/001 | 7,5 cm | 6 mm |

## Flaschenausgießer

aus verchromtem SAN-Kunststoff, für 0,75 l bzw. 1 l -Flaschen, nicht geeignet für Anisschnaps, Dosierung durch Unterbrechung der Luftzufuhr am Belüftungsloch

### *Freeflow Pourer*

*medium speed, chrome plated SAN plastic, for 0.75 and 1 L bottles, not suitable for aniseed*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅ Durchlauf<br>∅ Nozzle | Farbe<br>Colour |
|---|---|---|---|
| 5852/001 | 7 | 4 mm | schwarz/black |
| 5852/002 | 7 | 4 mm | neutral |
| 5852/004 | 7 | 4 mm | gelb/yellow |
| 5852/005 | 7 | 4 mm | rot/red |
| 5852/007 | 7 | 4 mm | blau/blue |
| 5852/009 | 7 | 4 mm | grün/green |
| Neonfarben: / Neon Colours: | | | |
| 5852/036 | 7 | 4 mm | gelb/yellow |
| 5852/038 | 7 | 4 mm | orange |
| 5852/039 | 7 | 4 mm | pink |

## Flaschenausgießer

aus Polyethylen, passend auf 0,7 und 1,5 l Flaschen, Dosierung durch Unterbrechung der Luftzufuhr am Belüftungsloch

### *Pourer*

*polyethylene, suitable for 0.7 L and 1.5 L bottles*

PE POLY-ETHYLENE

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Flaschenausgießer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit weichem Silikonpfropfen, geeignet für alle Flüssigkeiten, mit Entlüftungsrohr, für 0,7 bis 1,0 Liter Flaschen

### *Pourer*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, silicone cork, with breather tube for smooth flow, for bottles from 0.7 to 1 L*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SILIKON SILICONE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | ∅ Durchlauf ∅ Nozzle |
|---|---|---|
| 364/110 | 11 cm | 7 mm |

## Flaschenausgießer für Samtkragen

aus silberfarben beschichtetem Messing, spitz auslaufendes konisches Gießrohr, Naturkorken, passend auf 0,7 und 1,5 l Flaschen

### *Samtkragen Pourer*

*silver coloured brass, natural cork, matches 0.7 L and 1.5 L bottles, "Samtkragen" is a special West German drink*

MESSING MESSING BRASS | KORK CORK

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 5849/100 | 10,5 |

## Flaschenausgießer, aufschraubbar

aus Edelstahl, konisch zulaufendes Gießrohr, mit Kläppchen, zum Aufschrauben auf Flaschengewinde

### *Pourer*

*stainless steel, with metal cap, screw fitting*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|
| 5854/028 | 9 | 2,8 |
| 5854/032 | 9 | 3,2 |

## Spritzausgießer

zum Dosieren von Spritzern ("Dashs"), Naturkorken mit Kunststoff

### *Dash Pourer*

*cork with plastic, for pouring tiny portions of liquid*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | KORK CORK

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | ∅ Durchlauf ∅ Nozzle |
|---|---|---|
| 5859/050 | 5,5 cm | 2 mm |

## Ausgießerbürste

verzinkter Stahldraht, Besatz aus weißem Polyamid, mit Öse, geeignet zur Reinigung von Flaschenausgießern und Schläuchen

### *Pourer Brush*

*nickel plated wire steel, white polyamide bristles, with hanging loop, for cleaning pourers and tubes*

PA POLYAMIDE

| Art-Nr. Part No. | Länge gesamt Total Length cm | ∅ dia. | Besatzlänge Brush Head cm |
|---|---|---|---|
| 5886/060 | 30 | 6 mm | 10 |
| 5886/080 | 30 | 8 mm | 10 |
| 5886/085 | 55 | 9 mm | 4,5 |

## Flaschenausgießer, portionierend

aus Polystyrol, dosierbar durch Kugelventil, für 0,75 l bzw. 1 l -Flaschen, nicht geeignet für Anisschnaps

### *Measure Pourers*

*polystyrene, with black collar, for 0.75 and 1 L bottles, not suitable for aniseed, not UK Government stamped*

PS POLYSTYRENE

| Art-Nr. Part No. | Portionsgröße Portion size | ∅ Durchlauf ∅ Nozzle mm | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| Klar: / Clear: | | | |
| 5844/021 | 2 cl | 6 | 10 |
| 5844/040 | 4 cl | 6 | 10 |

## Flaschenausgießer, portionierend

dosiert Spirituosen in Zeitintervallen ohne die Flasche Heben und Senken zu müssen

### *Automatic Pourer*

*not UK government stamped*

| Art-Nr. Part No. | Portionsgröße Portion size | Länge Length cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|
| 5853/021 | 2 cl | 14,5 | schwarz/black |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅<br>dia.<br>cm |
|---|---|---|
| 2093/280 | 28 | 2 |

## Barlöffel mit Stößel
aus Edelstahl, extra schwere Qualität

***Cocktail Spoon***
*with sugar crusher, stainless steel, extra heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 2084/245 | 24,5 |

## Barlöffel mit Gabel
japanischer Typ, aus Edelstahl

***Cocktail Spoon***
*Japanese type, stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 267/280 | 28 cm |

## Barlöffel
aus Edelstahl, hochglänzend, mit gedrehtem Stiel

***Cocktail Spoon***
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 2083/280 | 28,5 |

## Barlöffel
aus Edelstahl

***Cocktail Spoon***
*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 2089/230 | 23 |

## Cocktailgabel
aus Edelstahl 18/10

***Cocktail Fork***
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| 265/195 | 19 cm |

## Trinkhalmlöffel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Löffel und Trinkhalm zugleich

***Drinks Spoon***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, spoon and drinking straw combined*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Limonadenlöffel
Besteckserie LUNA aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Sundae Spoon***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 1777/072 | 19,5 cm |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
Priced each. Only available in dozens.

---

## Limonadenlöffel
Besteckserie LOUISA aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Sundae Spoon***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 1999/072 | 22 cm |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
Priced each. Only available in dozens.

---

## Limonadenlöffel
Besteckserie ATLANTIC aus Edelstahl 18/0

***Sundae Spoon***
*18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 1188/072 | 19,5 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
Priced each. Only available in dozens.

---

## Limonadenlöffel
Besteckserie EVENT aus Edelstahl 18/0

***Sundae Spoon***
*18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 1133/072 | 19,5 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
Priced each. Only available in dozens.

---

## Limonadenlöffel
Besteckserie CAMPUS aus Edelstahl 18/0

***Sundae Spoon***
*18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 1122/072 | 19,5 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
Priced each. Only available in dozens.

---

## Limonadenlöffel
Besteckserie ISABELLA aus Edelstahl 18/0

***Sundae Spoon***
*18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm |
|---|---|
| 404/072 | 18 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
Priced each. Only available in dozens.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| Für eine Flasche: / For a single bottle: | | |
| 341/001 | 1,6 cm | 32 cm |
| Für 3 Flaschen: / For 3 bottles: | | |
| 341/003 | 22 cm | 32,5 cm |

## Flaschenhalterung für Wandmontage

aus Aluminium, für 0,75 l bzw. 1 l -Flaschen,
Höhe verstellbar von 32-45 cm

### *Wall Bracket*

*aluminium, for 0.7 to 1 L bottles, adjustable between 32-45 cm*

ALU
ALUMINIUM

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height | ∅ innen<br>∅ Inside |
|---|---|---|

PRODUKTION EINGESTELLT
PRODUCTION DISCONTINUED

## Flaschenhalterung für Wandmontage

für große Flaschen, für die Wandmontage, ganz aus Aluminium, für 2 bis 3 l-Flaschen, offener Ring

### *Wall Bracket*

*for large bottles, aluminium, for 2 L to 3 L bottles*

ALU
ALUMINIUM

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| 342/001 | 1,8 cm | 32 cm |

## Flaschenhalterung für Thekenmontage

aus Aluminium, für 0,75 l bzw. 1 l -Flaschen,
Höhe verstellbar von 32-45 cm

### *Shelf Bracket*

*aluminium, for 0.7 to 1 L bottles, adjustable between 32-45 cm*

ALU
ALUMINIUM

---

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅<br>dia.<br>cm | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|---|---|
| 344/020 | 2 cl | 5,5 | 15 |
| 344/040 | 4 cl | 5,5 | 15 |

## Spirituosen-Dosierer

aus schwarzem Kunststoff, Pfropfen in drei Größen auswechselbar (siehe Art. 349), Lieferung mit Standardpfropfen für 0,75 l bzw. 1 l-Flaschen, nicht geeignet für Anisschnaps, nicht zerlegbar

### *Spirit Measure*

*black plastic, with standard cork, 3 sizes of interchangeable corks, for 0.7 to 1 L bottles, not suitable for aniseed, not UK Government stamped, cannot be taken apart*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | | ∅<br>dia. | Länge<br>Length |
|---|---|---|---|
| 345/020 | 2 cl | 5,5 cm | 16 cm |

## Spirituosen-Dosierer

mit Zählwerk, für 0,75 l bzw. 1 l-Flaschen, nicht zerlegbar

### *Spirit Measure*

*with counter, for 0.75 to 1 L bottles, matches brackets 341, 342, not UK Government stamped, cannot be taken apart*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | ∅ max. |
|---|---|---|
| für 0,75 l-Flaschen: / for 0.75 L bottles: | | |
| 349/075 | 3,2 cm | 2,7 cm |
| für 3 l-Flaschen: / for 3 L bottles: | | |
| 349/300 | 3,8 cm | 3,4 cm |
| für 4 l-Flaschen: / for 4 L bottles: | | |
| 349/400 | 4 cm | 3,4 cm |

## Wechselpfropfen

aus schwarzem Spezialkunststoff, in drei Größen, für Spirituosen-Dosierer 344

### *Cork*

*special black plastic, matches spirit measures 344*

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Barmatte
aus schwarzem lebensmittelgeeignetem Gummi, Abstellflächen mit langen Noppen, spülmaschinengeeignet

### *Bar Mat*
*food safe black rubber, dishwasher safe*

Gu GUMMI RUBBER · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 370/450 | 45 | 30 | 1 |
| Die schmale Matte hat eine separate Fläche mit kurzen Noppen 8 x 8 cm für Flaschen: / The small mat has a separate area of 8 x 8 cm for bottles: | | | |
| 370/770 | 77 | 9 | 1,5 |

## Barmatte, Rollenware
aus weichem, transparenten EVA-Kunststoff, vermeidet Glasbruch beim Absetzen und beschleunigt den Trockenvorgang waschbar bei +40°C pflegeleicht, zuschneidbar

### *Bar Mat*
*soft transparent EVA plastic, reduces glass breakages, speeds up the drying process, can be washed at +40°C, can be cut to measure*

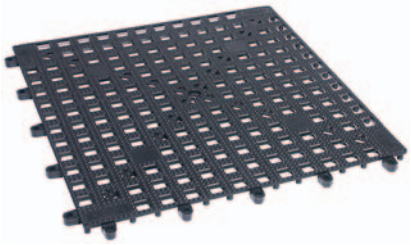
TPE THERMOPLAST ELASTOMER · +40° WASCHBAR WASHABLE

| Art-Nr. Part No. | Breite Width | Länge Length |
|---|---|---|
| 5839/500 | 61 cm | 5 m |

## Gläserabtropfmatte
aus schwarzem Polyvinylchlorid (PVC), aneinander steckbar

### *Bar Mat*
*black PVC, interlockable*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC

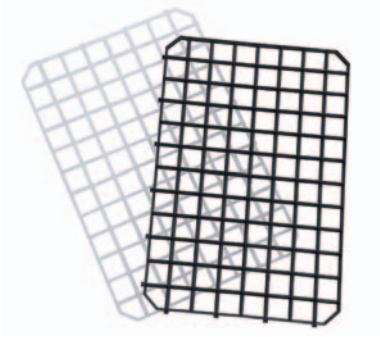


| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm |
|---|---|
| 5868/033 | 33 x 33 |

## Gläserabtropfmatte
aus starrem Polyethylen, 2 x 2 cm Maschenweite, beliebig aneinander steckbar, 4 mm Bodenabstand ermöglicht das ungehinderte Ablaufen des Tropfwassers

### *Bar Mats*
*polyethylene, 2 x 2 cm mesh size, can be fitted together*

PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|

PRODUKTION EINGESTELLT PRODUCTION DISCONTINUED

## Barregal
aus Edelstahl, zur Wandmontage, Getränkeflaschen sind so schnell erreichbar

### *Bottle Holder*
*stainless steel, wall fitting*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Höhe Height cm | Tiefe Depth cm |
|---|---|---|---|
| einreihig, Fachtiefe 9 cm: / single rack, depth 9 cm: | | | |
| 7551/056 | 56 | 15 | 10 |
| 7551/082 | 82 | 15 | 10 |
| 7551/107 | 107 | 15 | 10 |
| Montagesatz zum Umrüsten auf Hängeleisten / Adapter set with hanging racks: | | | |
| 7551/901 | 25 | | 3,5 |


Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Hotelbedarf

Der erste Eindruck zählt. Wie wohl sich Ihre Hotelgäste fühlen hängt auch vom Erscheinungsbild ab.
Mit Ordnung und Organisation punktet Ihr Haus auf ganzer Linie.
Mit den Gepäckwägen und dem Rezeptionsbedarf erscheint Ihr Hotel noch einladender.

## *Hotel*

*First impressions count. Ensure the little details don't get overlooked.*
*contacto's range of hotel products will keep you on track.*

Seite *Page* 458

Hotelbedarf
*Lobby & Room Service*

# Werben & Leiten

Sie haben tolle Angebote? Dann informieren Sie potenzielle und bestehende Kunden darüber.
Präsentieren Sie Ihre Leistungen. Mit Schildern und Tafeln weisen Sie Ihren Kunden den Weg.
Fördern Sie Ihren Umsatz mit den vielfältigen Aufstellern von **contacto**.

## *Signage*

*Signage is key to good communication. Indoor or outdoor, large or small,*
*there's plenty of choice to from contacto's range.*

Seite *Page* 464

Werben & Leiten
*Free Standing & Wall Signage*

Seite *Page* 470

Tisch & Werbung
*Menu Holders & Table Signage*

# Hotelbedarf

Wir heißen Sie herzlich willkommen. Begleiten Sie uns zur Rezeption und auf Ihr Zimmer.
Immer dabei: Hotelinterieur von **contacto** für jeden Zweck und Ambiente.

# *Lobby & Room Service*

*Our luggage trolleys and rope barriers will help ensure your lobby service runs smoothly with a touch of class.*

## Kleidertransportwagen

Gestell aus Edelstahl, schwarze 200 mm Luftreifen,
roter Textilbelag auf der Transportfläche,
mit umlaufender Gummistoßkante

### *Hotel Luggage Trolley*

*stainless steel, 200 mm black inflatable wheels,*
*red carpet base, full wrap around bumper*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PER SPEDITION BY HAULIER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1649/185 | 110 | 61 | 184 |

Versand nur per Spedition möglich.
Pallet delivery only.

## Hotelgepäckwagen

Gestell aus Edelstahl, schwarze 200 mm Luftreifen,
grauer Textilbelag auf Transportfläche,
mit umlaufender Gummistoßkante

### *Hotel Luggage Trolley*

*stainless steel, 200 mm black inflatable wheels,*
*grey carpet base, full wrap around bumper*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PER SPEDITION BY HAULIER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1650/112 | 110 | 61 | 191 |

Versand nur per Spedition möglich.
Pallet delivery only.

## Hotelgepäckwagen

Gestell aus Edelstahl, goldfarben beschichtet,
schwarze 200 mm Luftreifen, roter Textilbelag auf
Transportfläche, mit umlaufender Gummistoßkante

### *Hotel Luggage Trolley*

*stainless steel, gold coloured, 200 mm black inflatable*
*wheels, red carpet base, full wrap around bumper*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PULVERBESCHICHTET POWDER COATED | PER SPEDITION BY HAULIER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 1652/115 | 110 | 61 | 191 |

Versand nur per Spedition möglich.
Pallet delivery only.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 1653/090 | 110 | 61 | 94 |

Versand nur per Spedition möglich.
Pallet delivery only.

## Gepäckwagen

Gestell aus Edelstahl, schwarze 200 mm Luftreifen, grauer Textilbelag auf Transportfläche, mit umlaufender Gummistoßkante

## *Hotel Luggage Trolley*

*stainless steel, 200 mm black inflatable wheels, grey carpet base, full wrap around bumper*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PER SPEDITION BY HAULIER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Fläche<br>Size<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 1658/125 | 40 x 40 | 120 |

Versand nur per Spedition möglich.
Pallet delivery only.

## Gepäckkarre

Gestell aus Edelstahl, schwarze 200 mm Luftreifen, grauer Textilbelag

## *Hotel Luggage Trolley*

*stainless steel, 200 mm black inflatable wheels, grey carpet base*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PER SPEDITION BY HAULIER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Größe<br>Size<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 1655/150 | 60 x 42,5 | 87 | 1 x 150 *l* |
| 1655/152 | 60 x 83,5 | 87 | 2 x 150 *l* |

| | |
|---|---|
| 1655/815 | Ersatz-Wäschesack 150 l / Spare Bag |

## Wäschesammelwagen

aus grau lackiertem Stahlrohr mit eingehängten schwarzen Säcken aus gewebeverstärktem Kunststoff, platzsparend klappbar auf nur 15 cm, stabile Rollen, davon zwei mit Feststellern

## *Laundry Trolley*

*grey coated steel tube frame, black fabric-reinforced plastic bags, folds to only 15 cm, sturdy wheels, two wheels with brakes on two of them*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC | FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS | PULVERBESCHICHTET POWDER COATED | KLAPPBAR FOLDABLE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Fläche<br>Size<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | Ablagehöhe<br>Rack height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 1606/460 | 62 x 39 | 68,5 | 46 |

## Kofferablage

zusammenklappbar, Rahmen aus hochglanzverchromtem Stahlrohr (Ø 2,5 cm), mit robustem schwarzem Band (5 cm breit) aus Polyamid, Abmessung zusammengeklappt: H85 x B62 x T9 cm, Gewicht ca. 2,5 kg, Traglast bis max. 100 kg

## *Folding Luggage Rack*

*chrome plated Ø 2.5 cm tube, 5 cm wide black polyamide belt, dimensions when folded: 85 x 62 x 9 cm, weight 2.5 kg, max. load 100 kg*

PA POLYAMIDE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | KLAPPBAR FOLDABLE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Fläche<br>Size<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 1605/740 | 49 x 48 | 74 |

## Tablettablage

zusammenklappbar, Rahmen aus hochglanzverchromtem Stahlrohr (Ø 2,5 cm), mit robustem schwarzem Band (5 cm breit) aus Polyamid, Abmessung zusammengeklappt: H90 x B49 x T7 cm, Gewicht ca. 2,8 kg, Traglast 60 kg

## *Folding Tray Stand*

*chrome plated Ø 2.5 cm tube, 5 cm wide black polyamide belt, dimensions when folded: 90 x 49 x 7 cm, weight 2.8 kg, max. load 60 kg*

PA POLYAMIDE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | KLAPPBAR FOLDABLE

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Absperrpfosten

aus Edelstahl, hochglänzend, mit Konus als oberer Abschluss, mit schwerer Bodenplatte (Ø 31 cm), dazu erhältliches Seil mit verchromtem Verschluss, wahlweise mit oder ohne Ummantelung aus Samt

### *Barrier Post and Ropes*

*stainless steel, mirror polished finish, conical top, heavy foot (Ø 31 cm), rope with or without velvet coating*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Länge Length cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 1603/001 | 5 | 95 | | |
| Lieferung unmontiert. Preise je Stück; Verpackungseinheit 2 Stück. Posts priced each, flat packed in pairs. | | | | |
| Absperrseil, samtummantelt: / Velvet covered rope: | | | | |
| 1604/151 | 3 | | 150 | schwarz/black |
| 1604/155 | 3 | | 150 | dunkelrot/dark red |
| 1604/250 | 3 | | 250 | dunkelrot/dark red |
| 1604/154 | 3 | | 150 | blau/blue |
| Absperrseil, gewunden: / Twist rope: | | | | |
| 1604/754 | 3 | | 150 | blau/blue |
| 1604/751 | 3 | | 150 | schwarz/black |
| 1604/802 | Wandhaken / Wall fixing | | | |

## Absperrpfosten, goldfarben

goldfarben beschichteter Stahl, mit Kugel als oberer Abschluss, mit schwerer Bodenplatte (Ø 31 cm), dazu erhältliches Seil mit goldfarbenem Verschluss, wahlweise mit oder ohne Ummantelung aus Samt

### *Barrier Post and Ropes*

*gold coloured steel post with ball top, mirror polished finish, heavy foot (Ø 31 cm), matches twist and velvet covered ropes with gold coloured fittings*

FE EISEN IRON

PULVERBESCHICHTET POWDER COATED

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Länge Length cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 1601/001 | 5 | 100 | | |
| Lieferung unmontiert. Preise je Stück; Verpackungseinheit 2 Stück. Posts priced each, flat packed in pairs. | | | | |
| Absperrseil, samtummantelt: / Velvet covered rope: | | | | |
| 1602/150 | 3 | | 150 | dunkelrot/dark red |
| 1602/151 | 3 | | 150 | schwarz/black |
| Absperrseil, gewunden: / Twist rope: | | | | |
| 1602/757 | 3 | | 150 | gold |
| 1602/801 | Wandhaken / Wall fixing | | | |

## Absperrpfosten

aus Edelstahl, hochglänzend, mit Kugel als oberer Abschluss, mit schwerer Bodenplatte (Ø 31 cm), dazu erhältliches Seil mit verchromtem Verschluss, wahlweise mit oder ohne Ummantelung aus Samt

### *Barrier Post*

*stainless steel, mirror polished finish, with ball top, heavy foot (Ø 31 cm), matches twist and velvet covered ropes*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 1608/001 | 8 | 100 |
| Lieferung unmontiert. Preise je Stück; Verpackungseinheit 2 Stück. Posts priced each, flat packed in pairs. | | |
| 1604/802 | Wandhaken / Wall fixing | |

Seile siehe Serie 1603.
For ropes please refer to Barrier 1603.

## Gurtabsperrpfosten

aus Edelstahl, hochglänzend, mit selbstaufrollendem 2 m langem farbigen Gurtband in Kassette, drei Einhängemöglichkeiten für Endstücke anderer Pfosten, Grundplatte mit Aussparung zum platzsparenden Lagern

### *Barrier Post*

*stainless steel, mirror polished finish, heavy foot, 3-way retractable, with 2 m retractable coloured belt, can be attached to 3 other posts, stackable*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ Boden ∅ Base cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|
| 1600/200 | 35 | 95 | blau/blue |
| 1600/205 | 35 | 95 | rot/red |
| 1600/208 | 35 | 95 | schwarz/black |
| Lieferung unmontiert. Preise je Stück; Verpackungseinheit 2 Stück. Posts priced each, flat packed in pairs. | | | |
| Ersatz-Oberteil mit Zugband: / Spare Top with belt: | | | |
| 1600/800 | | | blau/blue |
| 1600/805 | | | rot/red |
| 1600/808 | | | schwarz/black |
| Wandhalterung mit 170 cm Gurt: / Wall fixing including 170 cm belt: | | | |
| 1600/920 | | | blau/blue |
| 1600/925 | | | rot/red |
| 1600/928 | | | schwarz/black |
| Wandhalterung (Kunststoff) ohne Gurt: / Plastic wall fixing without belt: | | | |
| 1600/330 | | | |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Boden<br>∅ Base<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | Farbe<br>Colour |
|---|---|---|---|
| 1634/001 | 35 | 94 | schwarz/black |

## Gurtabsperrpfosten, schwarz

aus Edelstahl, schwarz lackiert, mit selbstaufrollendem 2 m langem schwarzen Gurtband in Kassette drei Einhängemöglichkeiten für Endstücke anderer Pfosten und an Wandhalterung Art. 1600/330

## *Black Barrier Post*

*matt black lacquered stainless steel, heavy foot, 3-way retractable, with 2 m retractable black belt, can be attached to 3 other posts or wall bracket 1600/330*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | LACKIERT VARNISHED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | |
|---|---|
| 1609/004 | DIN A4/A4 |

## Schild auf Gurtabsperrpfosten

aus Edelstahl, zum einfachen Aufstecken auf Absperrpfosten mit Zugband Serie Art. 1600 und 1634, DIN A4-Blätter können in den Rahmen zwischen zwei Acryl-Scheiben eingeschoben werden, beidseitig lesbar

## *Barrier Post Sign*

*stainless steel, fits retractable barrier post part no. 1600 and 1634, two acrylic windows for A4 signs, visible front and back*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ACRYL ACRYLIC

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ oben<br>∅ Top<br>cm | ∅ unten<br>∅ Base<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| aus Edelstahl: / stainless steel | | | |
| 1610/730 | 38 | 25 | 73 |
| Schwarz lackierter Stahl: / Black lacquered steel: | | | |
| 1610/731 | 38 | 25 | 73 |

Lieferung montiert.
Supplied assembled.

## Schirmständer

für 4 Schirme, mit Abtropfschale, tragbar, schwere Qualität

## *Umbrella Stand*

*takes 4 umbrellas, with drip tray, portable, heavy gauge*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 4351/160 | 16 | 2,3 - 4,5 |
| 4351/310 | 30,5 | 2,5 - 4,8 |
| 4351/580 | 58 | 2,5 - 4,8 |

## Schuhlöffel

aus grau pulverbeschichtetem Stahl, mit Aufhängeöse, sehr stabile Qualität

## *Shoe Horn*

*grey powder-coated steel, with hole for hanging, heavy gauge*

FE EISEN IRON | PULVERBESCHICHTET POWDER COATED

## Zeitungsablage
zur Wandmontage, aus 6 mm starkem verchromten Stahldraht, mit vier Ablagen für Illustrierte, Zeitschriften oder Zeitungen, mit zwei seitlichen Montageösen

### *Newspaper Rack*
*wall fitting, 6 mm chrome plated steel wire, 4 racks for magazines or newspapers*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. / Part No. | Breite / Width cm | Höhe / Height cm |
|---|---|---|
| 7534/450 | 26 | 45 |

Lieferung ohne Montagematerial
Supplied without screws

---

## Zeitungsstock
aus klar lackiertem Buchenholz, mit patentiertem Federmechanismus für alle Zeitungsgrößen und -stärken, hochwertige Ausführung

### *Newspaper Holder*
*lacquered beechwood, with patented spring mechanism to hold all sizes of newspapers and magazines as well as menu cards, high quality*

HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr. / Part No. | Breite / Width | Länge gesamt / Total Length |
|---|---|---|
| 7522/001 | 2,2 cm | 66 cm |

---

## Tischglocke
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Bell*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. / Part No. | ∅ dia. | Höhe / Height |
|---|---|---|
| 1042/009 | 5 cm | 9 cm |

---

## Rezeptionsklingel
hochglanzverchromt, mit schwarz lackiertem Metallfuß

### *Bell*
*chrome plated, with black lacquered steel foot*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED · LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr. / Part No. | ∅ Boden / ∅ Base | Höhe / Height |
|---|---|---|
| 1047/001 | 8,5 cm | 6 cm |

---

## Rezeptionsklingel
mit lackiertem Holzfuß

### *Bell*
*with lacquered wooden foot*

HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr. / Part No. | ∅ Boden / ∅ Base | Höhe / Height |
|---|---|---|
| Verchromt: / Chrome plated: | | |
| 1048/001 | 9 cm | 6,5 cm |
| Messing beschichtet: / Brass plated: | | |
| 1048/002 | 9 cm | 6,5 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| silberfarben: / silver coloured : | | |
| 7653/910 | 3 cm | 10 cm |
| Goldfarben: / gold-coloured: | | |
| 7653/920 | 3 cm | 10 cm |
| 7653/901 | Ersatz-Schonring / Spare rubber ring | |

Bitte bei der Bestellung die gewünschten Ziffern angeben.
Please mention the numbers along with your order.

## Hotelschlüsselanhänger

aus eloxiertem Leichtmetall, mit schwarz ausgelegter Gravur, mit S-Haken und Schonring, alle Nummern bis maximal drei Ziffern erhältlich, Lieferung einseitig graviert, auf Anfrage auch beidseitig beschriftet oder beispielsweise mit Hotelnamen lieferbar

## *Room Key Fob*

*anodised aluminium, one side with black engraved numbers, with black rubber door protector, any number (max. 3 digits) possible, both sides can be engraved with numbers or hotel name or both on request*

ALU
ALUMINIUM

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| Silberfarben: / silver-coloured: | | |
| 7655/810 | 3 cm | 11,5 cm |
| Goldfarben: / gold-coloured: | | |
| 7655/820 | 3 cm | 11,5 cm |
| 7655/901 | Ersatz-Schonring / Spare rubber ring | |

Bitte bei der Bestellung die gewünschten Ziffern angeben.
Please mention the numbers along with your order.

## Hotelschlüsselanhänger

klassische Form, aus eloxiertem Leichtmetall, mit schwarz ausgelegter Gravur, mit S-Haken und Schonring, bis maximal drei Ziffern alle Nummern erhältlich, Lieferung einseitig graviert, auf Anfrage auch beidseitig beschriftet oder beispielsweise mit Hotelnamen lieferbar

## *Room Key Fobs*

*anodised aluminium, one side with black engraved numbers, with black rubber door protector, any number (max. 3 digits) possible, both sides can be engraved with numbers or hotel name or both on request*

ALU
ALUMINIUM

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length |
|---|---|
| Schöpfkelle: / Soup Ladle: | |
| 7654/001 | 9 cm |
| Schaumlöffel: / Skimmer: | |
| 7654/002 | 8,5 cm |
| Bratenwender: / Turner: | |
| 7654/003 | 8 cm |
| Schneebesen: / Whisk: | |
| 7654/004 | 8 cm |
| (Längen gemessen ohne Kette und Ring)<br>(Length excludes chain and ring) | |

## Schlüsselanhänger

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Kette und Schlüsselring, hochqualitative Ausführung, Beschriftung auf Anfrage, (außer /004, da dieser aus vernickeltem Stahldraht ohne Kette gefertigt ist)

## *Key Rings*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with chain and key-ring, etching possible on request (except / 004 chrome plated steel wire whisk)*

18/10
EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | ∅ Loch<br>∅ Hole<br>cm |
|---|---|---|---|
| 7662/002 | 19 | 8 | 6 - 8 |

## Türschild "Bitte nicht stören !"

auf starker reißfester 200g/qm Polypropylen-Folie, doppelseitig rot und grün bedruckt, viersprachig (deutsch, englisch, französisch und italienisch)

## *"Do not disturb" Room Sign*

*strong 200 g/sqm polypropylene foil, double sided printed in red and green, in four languages (German, English, French, and Italian)*

PP
POLY-
PROPYLENE

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 4347/610 | 61 | 8 |
| Preis und Verpackung à 500 Stück.<br>Priced and packed per pack of 500. | | |

## WC Sitzstreifen

aus gestrichenem Papier, viersprachig bedruckt "Diese Toilette ist desinfiziert", wird nach erfolgter Reinigung über den Sitz gelegt

## *Toilet Seat Cover*

*coated paper, printed in four languages "This toilet is disinfected", to be placed over the seat after cleaning*

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Werben & Leiten

Ihre Gäste wollen umworben sein. Machen Sie auf Ihr Unternehmen, Ihre Dienstleistungen und Angebote aufmerksam. Mit den Werbeträgern von **contacto** erfahren Sie die richtige Unterstützung.

# *Free Standing & Wall Signage*

*Keep people informed, whether concerning menus, specials or events, using our large range of boards and signs.*

## Kundenstopper

in DIN-Plakatformaten, wetterfestes 32 mm eloxiertes Aluminiumprofil, mit beidseitigem Klapprahmen, verzinkter Stahlrückwand, verstärkte Ecken, Antireflex-Schutzfolie und Wasserablaufstanzungen

### *Outdoor Notice Board*

*32 mm thick aluminium frame, zinc plated steel sheet, non-reflective cover, reinforced corners, weatherproof, holes for rain to drain away*

ALU ALUMINIUM · WETTERFEST WEATHERPROOF

| Art-Nr. Part No. | | Fläche Size cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 7692/002 | DIN A2/A2 | 42 x 59,4 | 95 |
| 7692/001 | DIN A1/A1 | 59,4 x 84,1 | 110 |

Ersatzfolie: / Spare plastic cover:

| | |
|---|---|
| 7692/902 | DIN A2/A2 |
| 7692/901 | DIN A1/A1 |

Prospektkorb auf Anfrage.
Wire basket on request.

## Kundenstopper mit Kreidetafel

aus dreifach lackiertem Kautschukbaumholz, mit Tafel aus schwarzem PVC Kunststoff, Scharniere aus Edelstahl, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, leicht zu reinigen, wetterfest, schwere Qualität

### *Sandwich Board*

*triple varnished rubber wood, black PVC board, stainless steel hinges, suitable for water based marker pens, easy to clean, weatherproof, heavy gauge*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED · WETTERFEST WEATHERPROOF · PER SPEDITION BY HAULIER

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| naturfarben / natural | | | |
| 7695/080 | 47,5 x 67 | 55 | 85 |
| 7695/121* | 58 x 100 | 71 | 140 |
| mahagonifarben / mahogany | | | |
| 7695/082 | 47,5 x 67 | 55 | 85 |
| 7695/122* | 58 x 100 | 71 | 140 |
| dunkelbraun / dark brown | | | |
| 7695/124* | 58 x 100 | 71 | 125 |
| teakfarben / teak | | | |
| 7695/083 | 47,5 x 67 | 55 | 85 |
| 7695/123* | 58 x 100 | 71 | 125 |

*Versand dieser Größen nur per Spedition möglich.
*For these sizes pallet delivery only.

Tafelmarker finden Sie auf Seite 473.
Water based marker pens see page 473.

## Kundenstopper mit Kreidetafel

aus lackiertem Kiefernholz, mit Tafel aus schwarzem PVC Kunststoff, wetterfest, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, leicht zu reinigen, mittelschwere Qualität

### *Sandwich Board*

*varnished pine wood, black PVC board, weatherproof, suitable for water based marker pens, easy to clean, medium gauge*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED · WETTERFEST WEATHERPROOF · PER SPEDITION BY HAULIER

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| schwarz: / black | | | |
| 7696/085 | 47 x 67 | 55 | 85 |
| 7696/125* | 58 x 88 | 68 | 120 |
| mahagonifarben / mahogany | | | |
| 7696/122* | 58 x 88 | 68 | 120 |
| teakfarben / teak | | | |
| 7696/123* | 58 x 88 | 68 | 120 |

*Versand dieser Größen nur per Spedition möglich.
*For these sizes pallet delivery only.

Tafelmarker finden Sie auf Seite 473.
Water based marker pens see page 473.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 7682/060 | 56,5 | 47 |
| 7682/080* | 76,5 | 56,5 |
| 7682/090* | 87 | 67 |
| 7682/100* | 96,5 | 76,5 |

* paßt auf Staffelei 7691.
* fit easel 7691.
Tafelmarker finden Sie auf Seite 473.
Water based marker pens see page 473.

## Wandkreidetafel, mahagonifarben

aus schwarzem PVC Kunststoff, Rahmen aus dreifach mahagonifarben lackiertem Buchenholz, wetterfest, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, Tafel und Rahmen sind einfach zu reinigen, geeignet zur Wandmontage oder für Staffelei, schwere hochwertige Qualität

## *Menu Board, mahogany*

*black PVC, triple layer mahogany varnished beech wood frame, suitable for water based marker pens, easy to clean, suitable for wall fitting or for easel, weather proof, heavy gauge*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED · WETTERFEST WEATHERPROOF

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 7683/080* | 76,5 | 56,5 |
| 7683/090* | 87 | 67 |
| 7683/120 | 120 | 56 |

* paßt auf Staffelei 7691.
* fit easel 7691.
Tafelmarker finden Sie auf Seite 473.
Water based marker pens see page 473.

## Wandkreidetafel, teakfarben

aus schwarzem PVC Kunststoff, Rahmen aus dreifach teakfarben lackiertem Buchenholz, wetterfest, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, Tafel und Rahmen sind einfach zu reinigen, geeignet zur Wandmontage oder für Staffelei, schwere hochwertige Qualität

## *Menu Board, teak*

*black PVC, triple layer teak varnished beech wood frame, suitable for water based marker pens, easy to clean, suitable for wall fitting or for easel, weather proof, heavy gauge*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED · WETTERFEST WEATHERPROOF

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 7684/080* | 76,5 | 56,5 |
| 7684/090* | 87 | 67 |
| 7684/120 | 120 | 56 |

* paßt auf Staffelei 7691.
* fit easel 7691.
Tafelmarker finden Sie auf Seite 473.
Water based marker pens see page 473.

## Wandkreidetafel, dunkelbraun

aus schwarzem PVC Kunststoff, Rahmen aus dreifach dunkelbraun lackiertem Buchenholz, wetterfest, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, Tafel und Rahmen sind einfach zu reinigen, geeignet zur Wandmontage oder für Staffelei, schwere hochwertige Qualität

## *Menu Board, dark brown*

*black PVC, triple layer dark brown varnished beech wood frame, suitable for water based marker pens, easy to clean, suitable for wall fitting or for easel, weather proof, heavy gauge*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED · WETTERFEST WEATHERPROOF

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 7680/040 | 40 | 30 |
| 7680/060 | 60 | 40 |
| 7680/080* | 80 | 60 |

* paßt auf Staffelei 7691.
* fit easel 7691.
Tafelmarker finden Sie auf Seite 473.
Water based marker pens see page 473.

## Wandkreidetafel, schwarz

aus schwarzem PVC Kunststoff, Rahmen aus schwarz lackiertem Buchenholz, wetterfest, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, Tafel und Rahmen sind einfach zu reinigen, geeignet zur Wandmontage oder für Staffelei, mittelschwere Qualität

## *Menu Board, black*

*black PVC, black lacquered beech wood frame, suitable for water based marker pens, easy to clean, suitable for wall fitting or for easel, weather proof, medium gauge*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED · WETTERFEST WEATHERPROOF

## Staffelei

aus dreifach lackiertem Buchenholz, wetterfest, mit Kette oder über Gelenk arretierbar, verstellbare Ablagehöhe für separat zu bestellende Tafeln, schwere Qualität

### *Easel*

*triple varnished beech wood, weather proof, adjustable height for different board sizes, heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|
| Ausführungen mit Kette: / with chain: | | | |
| 7691/161 | 60 | 165 | natur/natural |
| 7691/162 | 60 | 165 | mahagoni/mahogany |
| 7691/165 | 60 | 165 | schwarz/black |
| Ausführung mit Gelenk: / with support: | | | |
| 7691/163 | 75 | 165 | teak |
| 7691/164 | 75 | 165 | nussbaum/walnut |

Passende Tafeln 7680-7684 bis 100 cm Höhe bitte separat bestellen.
Please order matching boards 7680-7684 up to 100 cm height separately.

---

## Preistafel

Aufdruck "Heute empfehlen wir" aus 2 mm Polystyrol, Rückseite schwarze Fläche in 10 cm Abständen liniert, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar

### *Specials Menu Board*

*printed in German "Heute empfehlen wir", plain black rear with lines every 10 cm, suitable for water based marker pens,*

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 7688/750 | 75 | 50 |

Tafelmarker finden Sie auf Seite 473.
Water based marker pens see page 473.

---

## Weintafel, groß

in Weinflaschenform, aus schwarzem Polyethylen, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar

### *Menu Board*

*floor standing or wall mounted, bottle shaped, black polyethylene, suitable for water based marker pens,*

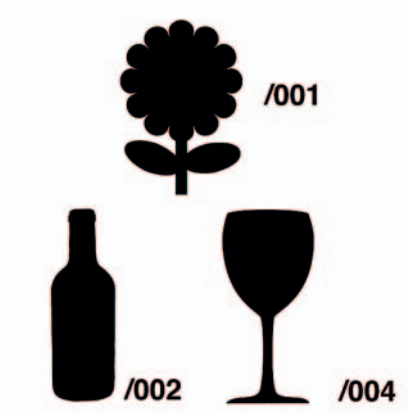
| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | Breite Width cm | Tiefe Depth cm |
|---|---|---|---|
| 7687/105 | 105 | 35 | |
| 25 mm starker Kunststofffuß (25 x 35cm) bitte separat bestellen: / Please order 25 mm thick plastic base (25 x 35 cm) separately: | | | |
| 7687/905 | | 35 | 25 |

Tafelmarker finden Sie auf Seite 473.
Water based marker pens see page 473.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| Blume / Flower | | |
| 7690/001 | 43 | 30 |
| Flasche / Bottle | | |
| 7690/002 | 50 | 19,5 |
| Weinglas / Wine Glass | | |
| 7690/004 | 50 | 24 |
| Lieferung mit 4 Klebepunkten und einem weißen Kreidemarker. | | |
| Supplied with 4 adhesive stickers and a white marker pen. | | |




## Motiv-Wandtafel

Tafel aus schwarzem PVC Kunststoff,mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, leicht zu reinigen

## *Motif Board*

*black PVC, suitable for water based marker pens, easy to clean*

PVC
KUNSTSTOFF
PLASTIC

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe gesamt<br>Overall Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 7647/444 | 40 | 50 | 140 |
| Versand nur per Spedition möglich. | | | |
| Pallet delivery only. | | | |

## LED Speisekarten Display

Schaukasten aus schwarzem pulverlackbeschichtetem Stahl, für vier A4 Seiten, Glasabdeckung, LED beleuchtet, Anschluss mit 5 m Stromkabel, Akku auf Anfrage erhältlich

## *Menu Board*

*from black powder coated steel, takes four A4 pages, behind LED lit glass, includes 5 m electric cable, can also operate with batteries (not included)*

FE
EISEN
IRON

GLAS
GLASS

PULVERBESCHICHTET
POWDER COATED

SELBSTMONTAGE
SELF ASSEMBLY

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 7668/004 | 24 | 33 | DIN A4/A4 |
| 7668/003 | 34 | 46 | DIN A3/A3 |
| 7668/002 | 46,4 | 63,8 | DIN A2/A2 |
| 7668/001 | 64 | 88 | DIN A1/A1 |
| Ersatzfolie: / Spare plastic cover: | | | |
| 7692/904 | | | DIN A4/A4 |
| 7692/903 | | | DIN A3/A3 |
| 7692/902 | | | DIN A2/A2 |
| 7692/901 | | | DIN A1/A1 |

## Wechselrahmen für Wandmontage

in DIN-Plakatformaten, eloxiertes Aluminiumprofil, hochglänzend verchromte Ecken, mit Klapprahmen, Rückwand aus Polystyrol, Antireflex-Schutzfolie, nur für Innenräume geeignet

## *Menu / Notice Board*

*anodised aluminium frame, with shiny corners that can be taken apart, polystyrene back, non-reflective cover, indoor use only*

ALU
ALUMINIUM

PS
POLYSTYRENE

## Türklinken-Schild

aus 1 mm starkem Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, an Kette, Text "OPEN" und rückseitig "CLOSED" aus schwarzem Siebdruck

### *OPEN / CLOSED Sign*

*1 mm thick 18/10 stainless steel, satin polished finish, with chain, black silk screen printed "OPEN" and "CLOSED"*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. |
|---|---|
| 7659/131 | 13 cm |

## Toiletten-Türsymbole

aus 1 mm starkem Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, 7,5 cm Durchmesser, Text aus schwarzem Siebdruck, selbstklebende Rückseite

### *Toilet Door Signs*

*1 mm thick 18/10 stainless steel, satin polished finish, 7,5 cm diameter, with self adhesive backing for easy fixing, black silk screen printed*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | |
|---|---|
| 7661/001 | WC |
| 7661/002 | Dame / Herr/Ladies/ Gents |
| 7661/003 | Dame/Ladies |
| 7661/004 | Herr/Gents |
| 7661/005 | Rollstuhl/Disabled |
| 7661/006 | Bitte setzen/Please sit |

## Hinweis-Türsymbole

aus 1 mm starkem Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, 7,5 cm Durchmesser, Text aus schwarzem Siebdruck, selbstklebende Rückseite

### *Door Signs*

*1 mm thick 18/10 stainless steel, satin polished finish, 7,5 cm diameter, with self adhesive backing for easy fixing, black silk screen printed*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | |
|---|---|
| 7663/001 | Nicht rauchen/No Smoking |
| 7663/002 | Handy verboten/No Mobiles |
| 7663/003 | Richtungspfeil/This way |
| 7663/004 | Garderobe/Coats |
| 7663/005 | Kein Zutritt |
| 7663/006 | Drücken |
| 7663/007 | Ziehen |
| 7663/011 | Raucher/Smoking |

## Nichtraucherschild

aus 1 mm starkem Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, Text aus schwarzem Siebdruck, selbstklebende Rückseite

### *No Smoking Sign*

*1 mm thick 18/10 stainless steel, satin polished, with self adhesive backing for easy fixing, black silk screen printed*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | |
|---|---|---|
| 7664/001 | 16 | Nicht rauchen/No Smoking |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | |
|---|---|
| 7673/001 | Toiletten |
| 7673/002 | Küche |
| 7673/003 | Damen (Wort) |
| 7673/004 | Herren (Wort) |
| 7673/005 | Zu den Toiletten |
| 7673/006 | Notausgang grün |
| 7673/008 | Kein Durchgang |
| 7673/009 | Ziehen |
| 7673/010 | Drücken |
| 7673/012 | Dame/Ladies (Symbol) |
| 7673/013 | Herr/Gents (Symbol) |
| 7673/016 | Vorsicht Stufe |
| 7673/017 | Privat |
| 7673/018 | Behinderten WC |
| 7673/019 | Für Garderobe keine Haftung |
| 7673/020 | Zutritt nicht gestattet |
| 7673/021 | Richtungspfeil/This way |

## Schilder
für Tür- und Raumbezeichnungen, selbstklebend, Format 16 x 4 cm, blaue Schrift auf silberfarbenem 0,5 mm starkem Hartplastik, wetter- und wischfest

## *Signs*
*for doors and rooms, self-adhesive, 16 x 4 cm, blue letters on silver coloured background, water and weather resistant*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| "Geschäftszeit": | | |
| 7670/002 | 24 | 18 |
| "Toiletten" mit selbstklebendem Pfeil: | | |
| 7670/010 | 30 | 11 |
| "Für Garderobe wird nicht gehaftet": | | |
| 7670/040 | 35 | 12,5 |

{Alle Abbildungen unter www.contacto.de.}
Further signs available to order.

## Schilder
aus klarem Acrylglas, silberfarben und schwarz hinterdruckt, mit Aufhängeöse

## *Clear Acrylic Signs*
*black/silver text, with hanging loop*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 7674/033 | 29,5 | 21 | DIN A4/A4 |

## Jugendschutzgesetz
in der aktuellen Fassung, alle aushangpflichtigen Paragraphen sowie §1 und §2, schwarzer Siebdruck auf 1 mm starker PVC-Kunststoffplatte DIN A4, mit Aufhängehaken

## *Child Protection Law*
*in German*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm | |
|---|---|---|
| 7675/010 | 10 | Handy verboten/No Mobiles |
| 7675/012 | 10 | Nicht rauchen/No Smoking |
| 7675/022 | 20 | Nicht rauchen/No Smoking |
| 7675/013 | 10 | Keine Hunde/No dogs |

## Verbotsschilder
zweifarbig, auf selbstklebender PVC-Folie

## *Signs*
*two coloured, self-adhesive*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅<br>dia.<br>cm |
|---|---|
| 7658/080 | 8 |

## Nichtraucherschild
selbstklebend, Folie hochglänzend

## *No Smoking Sign*
*self adhesive, high gloss*

# Tisch & Werbung

Angebote, Tagesgerichte und Getränkeaktionen wollen besonders beworben werden. Mit den verschiedenen Aufstellern, Karten und Tafeln von **contacto** können Sie Ihre Gäste stets aktuell informieren.

# *Menu Holders & Table Signage*

*From table numbers and reserved signs to a variety of menu holders,* **contacto** *has it all.*

## Tischstaffelei

mehrfach lackierter Buchenholzrahmen, mit Tafel aus schwarzem PVC Kunststoff, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, leicht zu reinigen

### *Menu Board*

*varnished beech wood frame, black PVC board, suitable for water based marker pens, easy to clean*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| naturfarben / natural | | |
| 7689/240 | 13 x 15 | 24 |
| mahagonifarben / mahogany | | |
| 7689/241 | 13 x 15 | 24 |
| schwarz / black | | |
| 7689/245 | 13 x 15 | 24 |

Preis und Verpackung à 3 Stück.
Packed and priced in 3's.

## Tischstaffelei

mehrfach mahagonifarben lackierter Holzrahmen, mit Tafel DIN A4 aus schwarzem PVC Kunststoff, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, leicht zu reinigen

### *Menu Board*

*varnished wooden frame, mahogany coloured, A4 black PVC board, suitable for water based marker pens, easy to clean*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 7678/361 | 31,5 x 21 | 36 |

## Tisch-Kreidetafel, drehbar

drehbar um 360°, aus schwarzem PVC Kunststoff, Rahmen aus dunkelbraun lackiertem Holz, wetterfest, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, Tafel und Rahmen sind leicht zu reinigen

### *Menu Board*

*revolves 360°, black PVC, dark brown varnished wood frame, suitable for water based marker pens, easy to clean, weather proof*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED · WETTERFEST WEATHERPROOF

| Art-Nr. Part No. | Fäche Size | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 7679/470 | DIN A5/A5 | 47 | 26 |

## Tischaufsteller Kreidetafel

schwarz, aus Melaminharz, flexibel, doppelseitig beschreibbar, abwaschbar

### *Mini Sandwich Board*

*black, melamine resin, flexible, double-sided, easy to wipe clean*

MF MELAMINE

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 7634/017 | 8,5 | 5 |

Fünf Tafeln und ein weißer Kreidemarker sind im Lieferumfang enthalten.
Includes 5 boards and one white marker.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | Breite Width cm | | VPE carton qty |
|---|---|---|---|---|
| 7635/005 | 21 | 14,8 | DIN A5/A5 | 3 |
| 7635/006 | 14,8 | 10,5 | DIN A6/A6 | 3 |
| 7635/007 | 10,5 | 7,4 | DIN A7/A7 | 5 |
| 7635/008 | 5,2 | 7,4 | DIN A8/A8 | 5 |

Preis je Verpackungseinheit.
Priced per carton quantity.

## Tischaufsteller Kreidetafel

in L- Form, aus schwarzem Acryl, Rückseite glänzend, Vorderseite matt, mit Kreidemarkern u.a. beschreibbar

### *Menu Board*

*black acrylic, shiny back, matt front suitable for marker pen use*

ACRYL

---

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | |
|---|---|---|
| naturfarben / natural | | |
| 7685/150 | 15 x 10 | DIN A6/A6 |
| 7685/210 | 21 x 15 | DIN A5/A5 |
| 7685/300 | 30 x 21 | DIN A4/A4 |
| mahagonifarben / mahogany | | |
| 7685/151 | 15 x 10 | DIN A6/A6 |
| 7685/211 | 21 x 15 | DIN A5/A5 |
| 7685/301 | 30 x 21 | DIN A4/A4 |
| schwarz / black | | |
| 7685/155 | 15 x 10 | DIN A6/A6 |
| 7685/215 | 21 x 15 | DIN A5/A5 |
| 7685/305 | 30 x 21 | DIN A4/A4 |
| 3 lose Einschubtafeln: / set of 3 loose boards: | | |
| 7685/915 | 15 x 10 | DIN A6/A6 |
| 7685/921 | 21 x 15 | DIN A5/A5 |
| 7685/930 | 30 x 21 | DIN A4/A4 |

Tafelmarker finden Sie auf Seite 473.
Water based marker pens see page 473.

## Tischaufsteller Kreidetafel

aus schwarzem PVC Kunststoff, einzuschieben in Rahmen aus dreifach lackiertem Buchenholz, auch als Kartenhalter nutzbar, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, Tafel und Gestell sind leicht zu reinigen, schwere hochwertige Qualität

### *Menu Board*

*black PVC, wooden base, triple layer varnished beech wood, suitable for water based marker pens, easy to clean, heavy gauge*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED · WETTERFEST WEATHERPROOF

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | |
|---|---|---|---|
| 7666/006 | 14,8 | 10,5 | DIN A6/A6 |
| 7666/007 | 10,5 | 7,4 | DIN A7/A7 |
| 7666/008 | 7,4 | 5,2 | DIN A8/A8 |

Preis und Verpackung à 20 Stück.
Priced and packed in 20's.

## Schreibtäfelchen

aus schwarzem 1 mm starkem PVC Kunststoff, zum Einklemmen in Kartenhalter, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar und leicht wieder zu reinigen

### *Cards*

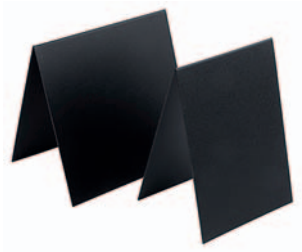
*1.0 mm thick black PVC, ideal for menu/card holders, suitable for water based marker pens*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 6770/007 | 7,4 | 10,5 | DIN A7/A7 |
| 6770/100 | 10 | 10 | |

Preis und Verpackung à 10 Stück.
Priced and packed in tens.



## Dach-Aufsteller, schwarz

aus schwarzem Kunststoff, Hochformat, beschreibbar mit Kreidemarkern u.a.

### *Table Sign, black*

*black plastic*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC

---

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 6768/121 | 12 | 5 |

Verpackung und Preis à 12 Stück.
Priced and packed in dozens.

## Dach-Aufsteller, schwarz

aus dünnem PVC-Kunststoff, flach mit Falzkante, beschreibbar mit Kreidemarkern u.a.

### *Table Sign*

*thin PVC plastic, flat with folding edge, roof top shaped*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC

## Schreibtafelfolie

aus schwarzem PVC-Kunststoff, beschreibbar u.a. mit Kreidemarkern, selbstklebend auf vielen Oberflächen, zuschneidbar

### *Menu Board*

*flexible black PVC, suitable for marker pens, self adhesive on many surfaces, can be cut to your own design*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 7642/100 | 100 | 45 |

## Aufsteller Tafeln

aus schwarzem Melamin, auf lackiertem Holzfuß

### *Chalk Boards*

*black melamine plastic, on varnished wooden base*

MF MELAMINE · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | |
|---|---|---|---|
| 7632/004 | 32,5 | 21 | Schreibtafel/Board |
| 7632/010 | 24 | 31 | Kanne/Jug |
| 7632/012 | 22 | 34 | Tasse/Cup |
| 7632/013 | 24,5 | 25 | Teller/Plate |

Lieferung mit einem feinen Kreidemarker.
Supplied with a fine white marker pen.

## Buchstabenleiste

4 Leisten aus teakfarbenem oder schwarz lackiertem Kiefernholz wahlweise zur Wandmontage (mit Klettband zu befestigen) oder zum Aufstellen, Papierbuchstaben und -zahlen (4,5 x 3,2 cm) zum Einstecken

### *Letter and Number Rails*

*4 pine wood rails for wall mounting or table top use, complete with paper letters and numbers (4.5 x 3.2 cm)*

HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Höhe Height | Farbe Colour |
|---|---|---|---|
| 7636/100 | 4x 25 cm | 6 cm | teak |
| 7636/105 | 4x 25 cm | 6 cm | schwarz/black |

Lieferumfang: 4 Leisten, 109 Buchstaben (weiß auf schwarz), 34 Ziffern (schwarz auf weiß), 26 Sonderzeichen (&, +, Komma ...)
Included: 4 bars, 109 letters (white on black), 34 numbers (black on white), 26 special characters (&, +, Comma ...)

## Flaschenanhänger

aus Melaminharz, doppelseitige, flexible und abwaschbare Kreidetafelschilder, zur einfachen Beschriftung von Flaschen

### *Bottle Tag*

*melamine resin, double-sided, flexible and washable chalkboard labels, for easy labelling of bottles*

MF MELAMINE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 7633/160 | 16 | 6,5 |

Preis und Verpackung à 10 Stück.
Priced and packed in tens.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Kreidemarker
## *Marker Pens*

| Art-Nr.<br>Part No. | Farbe<br>Colour |
|---|---|
| 7701/020 | weiß/white |

Passend hierzu unsere Schreibtafeln ab Seite 464
Ideal for use with boards starting on page 464

### Kreidemarker, fein rund
2 mm runde Schriftbreite, mit Wasser leicht zu entfernen

### *Marker Pens*
*2 mm round tip, water soluble*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Farbe<br>Colour |
|---|---|
| 7702/050 | weiß/white |
| 7702/052 | gelb/yellow |
| 7702/053 | blau/blue |
| 7702/056 | grün/green |
| 7702/058 | orange |
| 7702/059 | rot/red |
| 7693/065 | pink |
| 7693/066 | violett/purple |
| 7693/068 | gold |
| 7693/069 | silber/silver |

### Kreidemarker, schmal
2-5 mm Schriftbreite, mit Wasser leicht zu entfernen

### *Marker Pens*
*5x2 mm tip, water soluble*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Farbe<br>Colour |
|---|---|
| 7703/150 | weiß/white |
| 7703/152 | gelb/yellow |
| 7703/153 | blau/blue |
| 7703/156 | grün/green |
| 7703/158 | orange |
| 7703/159 | rot/red |
| 7694/155 | pink |
| 7694/156 | violett/purple |

### Kreidemarker, breit
5-15 mm Schriftbreite, mit Wasser leicht zu entfernen

### *Marker Pens*
*15x5 mm tip, water soluble*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 7199/125 | 10,5 | 6 | 2,5 |

Preis und Verpackung à 2 Stück.
Priced and packed in pairs.

### Tafelschwamm
aus feinem Melaminschaum, zum Entfernen von Kreideschrift auf Schreibtafeln

### *Chalk Board Sponge*
*fine melamine foam, for cleaning boards*

MF
MELAMINE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | |
|---|---|
| 7198/050 | 0,5 *l* |

Das Spray ist "reizend" gemäß Gefahreneinstufung Chemikaliengesetz.
The liquid contents are an irritant according to the hazard classification of the chemicals act.

### Tafelreiniger
entfernt Tafelkreide und Marker von glatten Oberflächen

### *Board Cleaner*
*removes chalk and marker pen ink from non porous surfaces*

## Tischnummern

aus 0,8 mm starkem Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit Ziffern aus schwarzem Siebdruck, beidseitig bedruckt, Fläche 5,3 x 3,4 cm,
Aufdruck ist nicht spülmaschinenfest

### *Table Numbers*

*0.8. mm thick 18/10 stainless steel, satin polished finish, black silk screen printed numbers, printed on front and back, 5.3 x 3.4 cm, printing is not dishwasher proof*

| Art-Nr. Part No. | |
|---|---|
| 1054/612 | Nummern 1 bis 12: / Numbers 1 to 12: |
| 1054/624 | Nummern 13 bis 24: / Numbers 13 to 24: |
| 1054/636 | Nummern 25 bis 36: / Numbers 25 to 36: |
| 1054/648 | Nummern 37 bis 48: / Numbers 37 to 48: |
| 1054/660 | Nummern 49 bis 60: / Numbers 49 to 60: |
| 1054/672 | Nummern 61 bis 72: / Numbers 61 to 72: |

Verpackungseinheit mit jeweils zwölf aufeinanderfolgenden Zahlen, keine Einzelabgabe. Weitere Nummern auf Anfrage.
Priced and packed per set of 12 only. Further numbers on request.

---

## Tischnummern

mit ausgestanzten Ziffern, aus 0,9 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, wetterfest, spülmaschinengeeignet, Fläche 7,5 x 5,5 cm, 4,5 cm hoch,
* einstellige Nummern 6,5 cm breit,
** dreistellige Nummern 9 cm breit,
höhere Nummern auf Anfrage lieferbar, schwere Qualität

### *Table Numbers*

*stamped out, 0.9 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, weather proof, dishwasher safe, size 7.5 x 5.5 cm, 4.5 cm vertical height, * single digit width 6.5 cm, ** triple digit 9 cm wide, higher nos on request, heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | |
|---|---|
| 1059/612* | Nummern 1 bis 12 / Set of Numbers 1 to 12 |
| 1059/624 | Nummern 13 bis 24 / Set of Numbers 13 to 24 |
| 1059/636 | Nummern 25 bis 36 / Set of Numbers 25 to 36 |
| 1059/648 | Nummern 37 bis 48 / Set of Numbers 37 to 48 |
| 1059/660 | Nummern 49 bis 60 / Set of Numbers 49 to 60 |
| 1059/672 | Nummern 61 bis 72 / Set of Numbers 61 to 72 |
| 1059/684 | Nummern 73 bis 84 / Set of Numbers 73 to 84 |
| 1059/696 | Nummern 85 bis 96 / Set of Numbers 85 to 96 |
| 1059/000 | Einzelnummern von 1 bis 99 / Single Numbers from 1 to 99 |
| 1059/999** | Einzelne dreistellige Nummer (bis 250) / 3-digit numbers (up to 250) |

---

## Tischnummern

mit schwarz ausgelegter Gravur, aus eloxiertem Leichtmetall, alle Nummern bis 999 lieferbar, hochqualitative Ausführung

### *Table Numbers*

*anodised aluminium, with black engraved numbers, any number (max. 3 digits) possible*

| Art-Nr. Part No. | Breite Width | Höhe Height |
|---|---|---|
| Silberfarbig: / silver: | | |
| 1067/510 | 5 cm | 5 cm |
| Goldfarbig: / gold: | | |
| 1067/520 | 5 cm | 5 cm |

Anfertigung nach Bedarf. Preis je Stück.
Priced and available per piece.

---

## Buffet-Schild

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, auch mit wasserunlöslichem Stiften zu beschreiben, da mit Lösungsmitteln leicht wieder zu reinigen, spülmaschinenfest

### *Table Sign*

*18/10 stainless steel, mirror polished, suitable for all kinds of marker pens, dishwasher safe*

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 7230/100 | 10 | 6,5 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| Text: RESERVIERT | | |
| 1056/120 | 12 cm | 5,5 cm |
| Text: RESERVED | | |
| 1056/121 | 12 cm | 5,5 cm |

## Reserviert-Aufsteller
aus Edelstahl 18/0, seidenmatt gebürstet, schwarze Laserung, schwere Qualität

## *Reserved Table Sign*
*18/0 stainless steel, satin polished finish, black laser marking, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width | Höhe<br>Height |
|---|---|---|
| Text: RESERVIERT | | |
| 1055/001 | 6,5 cm | 4 cm |
| Text: RESERVED | | |
| 1055/002 | 6,5 cm | 4 cm |

## Reserviert-Aufsteller
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit geprägten Buchstaben, schwere Qualität

## *Reserved Table Sign*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, stamped letters, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 6769/120 | 12 | 5 |

Preis je Stück.
Priced each.

## Reserviert Aufsteller
aus dünnem PVC-Kunststoff, flach mit Falzkante, Dachform, bedruckt mit goldenen Buchstaben

## *Reserved Table Sign*
*thin PVC plastic, flat with folding edge, roof top shaped, gold printed letters*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 6783/100 | 10 | 5 |

Einschubkarten à 25 Stück: / Set of 25 cards:

| | | |
|---|---|---|
| 6783/901 | Deutsch: "Reserviert" / German: "Reserviert" | |
| 6783/944 | Englisch: "Reserved" / English: "Reserved" | 6783/944 |

Unbedruckt blanko / Blanco

## Aufsteller, klein
aus Acryl, für Einschubkarte 10 x 5 cm

## *Card Holder*
*clear acrylic, for 10 x 5 cm cards*

ACRYL ACRYLIC

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 6784/105 | 10,5 | 8 |

## Aufsteller, klein
aus Acryl, für Einschubkarten 10,5 x 8 cm (DIN A7)

## *Card Holder*
*clear acrylic, for 10.5 x 8 cm cards (A7)*

ACRYL ACRYLIC

## Kartenhalter
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Schlitz für Karte

### *Card Holder*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with slot for card*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Breite Width | Höhe Height |
|---|---|---|
| 300/060 | 5 cm | 3 cm |

---

## Kartenhalter
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Falz für Kärtchen

### *Card Holder*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with fold for card (excludes card)*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Breite Width | Höhe Height |
|---|---|---|
| für Karten bis zu 5,9 x 3,5 cm: / for 5.9 x 3.5 cm cards max: | | |
| 303/035 | 5,9 cm | 2,5 cm |
| | | |
| für Karten bis zu 6,2 x 5,0 cm: / for 6.2 x 5.0 cm cards max: | | |
| 303/060 | 6,2 cm | 4 cm |

---

## Nichtraucher-Aufsteller
aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, passend zu Tischnummernschilder 1059, schwere Qualität

### *No Smoking Sign*
*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, matches 1059 range of table numbers, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| mit beidseitigem farbigem Aufkleber "Nichtraucher" (Ø 3 cm): / with coloured sticker (Ø 3 cm) on both sides: | | |
| 1053/001 | 6,5 | 4 |
| | | |
| neutral, ohne Aufkleber: / plain, without sticker: | | |
| 1053/701 | 6,5 | 4 |

Ersatzaufkleber auf Anfrage.
Spare stickers available on request.

---

## Nichtraucher-Aufsteller
aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, passend zu Tischnummernschilder 1054, schwere Qualität

### *No Smoking Sign*
*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, satin polished, matches 1054 range of table numbers, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| mit beidseitigem farbigem Aufkleber "Nichtraucher" (Ø 3 cm): / with coloured sticker "Non Smoking" (Ø 3 cm) on both sides: | | |
| 1053/002 | 5,3 | 3,4 |
| | | |
| neutral, ohne Aufkleber: / plain, without sticker: | | |
| 1053/702 | 5,3 | 3,4 |

Ersatzaufkleber auf Anfrage.
Spare stickers available on request.

---

## Nichtraucher-Aufsteller
aus Edelstahl 18/0, matt gebürstet, beidseitig schwarzer Siebdruck

### *No Smoking Sign*
*18/0 stainless steel, matt polished finish, black silk screen printed on both sides*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Breite Width | Höhe Height |
|---|---|---|
| 1066/050 | 5,2 cm | 4,3 cm |

---

## Menükartenhalter
aus Edelstahl 18/10, mit schrägem Anstellwinkel, für bis zu 1,8 mm starke Karten, seidenmatt polierte Oberfläche, ideal am Buffet

### *Menu/ Card Holder*
*18/10 stainless steel, 1.8 mm slot, satin polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 1069/070 | 6,7 x 6 | 2 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Größe<br>Size<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 1052/080 | 8 x 8 | 2 |

Passende Kartenhülle aus klarem PVC: / Fits clear PVC menu holder:

| | | |
|---|---|---|
| 1052/921 | 20 x 12 | |

## Kartenhalter
aus Edelstahl 18/0, seidenmatt gebürstet

### *Menu Holder*
*18/0 stainless steel, satin brushed finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 6771/105 | 10,5 | 4 |

## Kartenhalter
aus Acryl, für bis 2 mm starke laminierte Karten

### *Menu Holder*
*acrylic, 2 mm slot, for laminated cards*

ACRYL ACRYLIC

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Maß<br>Size<br>mm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 1068/110 | 22 x 22 | 11 |
| 1068/160 | 22 x 22 | 16 |

## Kartenhalter in Würfelform
silberfarbener Polyesterharzwürfel mit Stahldraht, Krokodilklemme zum Einklemmen der Karte

### *Menu/ Card Holder*
*silver coloured polyresine cube, steel wire with alligator clip for cards*

PES POLYESTER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ Boden<br>∅ Base<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|
| 313/140 | 8 | 10 |
| 313/190 | 8 | 19 |
| 313/290 | 8 | 29 |
| 313/460 | 8 | 46 |

Lieferung ohne Schreibtafel (Tafeln siehe Seite 471)
Supplied without card/board. (Boards can be found on page 471)

## Bankettkartenständer
aus Edelstahl, hochglänzend, schwere Qualität

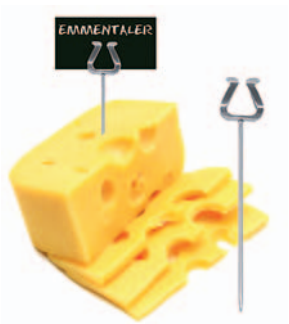
### *Menu/ Card Holder*
*stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 1070/100 | 10 |

Lieferung ohne Schreibtafel (Tafeln siehe Seite 471)
Supplied without card/board. (Boards can be found on page 471)




## Einsteck-Kartenhalter
aus Edelstahl 18/10, zum Einklemmen von Schreibtafeln und Schildern und Einstecken in Lebensmittel

### *Spiked Card Holder*
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

## Kartenhalter

Edelstahl 18/10, mit Schreibtafel DIN A7 (10,5 x 7,4 cm) aus schwarzem Polyethylen

### *Card Holder*

*18/10 stainless steel, with A7 (10.5 cm x 7.4 cm) black polyethylene board*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PE POLY-ETHYLENE

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Höhe Height cm | Tiefe Depth cm |
|---|---|---|---|
| 1064/007 | 4,5 | 8,5 | 5,5 |

Tafelmarker finden Sie auf Seite 473.
Water based marker pens see page 473.

## Kartenhalter, magnetisch

aus Acryl, die beiden Acryl-Platten werden durch Magnete zusammengehalten, dadurch können selbstgedruckte Karten mühelos eingelegt und gewechselt werden, universell als Tischnummer, Speisenbezeichner, Reserviert-Schild, Namensschild oder für Visitenkarten u.a. nutzbar

### *Magnetic Card Holder*

*acrylic, both acrylic plates are held together by magnets, individually printed cards can be swiftly inserted or removed, can also be used for table numbers, buffet sign, reserved sign, name sign, etc.*

ACRYL ACRYLIC

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Höhe Height cm | Tiefe Depth cm |
|---|---|---|---|
| 6791/080 | 8,3 | 5,5 | 1,5 |

## Aufsteller

aus dickem Acrylglas, passend für Karten im Hochformat, mit stabilem Standfuß

### *Menu Holder*

*acrylic*

ACRYL ACRYLIC

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 6781/100 | 10,2 | 15,2 | DIN A6/A6 |
| 6781/150 | 15 | 22 | DIN A5/A5 |
| 6781/210 | 21 | 30,5 | DIN A4/A4 |

## Tischaufsteller A5, quer

aus Acryl, für Karten bis DIN A5 (210 x 148 mm)

### *Card Holder A5*

*acrylic, for cards up to A5 (210 x 148 mm)*

ACRYL ACRYLIC

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 6772/210 | 21 | 15 | DIN A5/A5 |

## Kartenhalterröhre

origineller Aufsteller aus klarem Acryl, innen kann ein DIN A4 Blatt - bedruckt im Querformat - lose eingelegt werden, schnell zu wechseln, platzsparend

### *Tubular Menu/Card Holder*

*clear acrylic, A4 fits exactly in landscape*

ACRYL ACRYLIC

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 6780/004 | 10 | 21 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 6779/004 | 21 | 29,7 | DIN A4/A4 |
| 6779/005 | 14,8 | 21 | DIN A5/A5 |
| 6779/006 | 10,5 | 14,8 | DIN A6/A6 |

## Thekenaufsteller
aus Acryl, in L-Form

### *Menu Holder*
*acrylic*

ACRYL
ACRYLIC

---

| Art-Nr.<br>Part No. | |
|---|---|
| 5830/242 | Kasten mit 20 Mappen (schwarz) /<br>Wooden box of 20 black holders |
| 5830/042 | Einzelmappe, schwarz<br>(ausgestattet mit 2 Einlegehüllen) /<br>Single Holder, black<br>(supplied with 2 plastic inserts) |
| 5830/902 | 5 St. Einlegehüllen (für je 2 x DIN A4) /<br>5 sets of plastic inserts (each 2 x A4) |

Weitere Farben auf Anfrage.
Other colours on request.

## Speisekartenmappe
Kasten (35 x 27 x 35 cm) aus mehrfach teakfarben lackiertem Buchenholz, Mappen (32 x 26 cm) aus Polypropylen, für DIN A4 Speisekarten

### *Menu Holder*
*teak varnished beech wood spine (35 x 27 x 35 cm), polypropylene cards (32 x 26 cm), for A4 menu cards*

PP POLY-PROPYLENE · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Farbe<br>Colour |
|---|---|---|---|
| 5831/041 | 34 | 24 | schwarz/black |
| 5831/043 | 34 | 24 | blau/blue |
| 5831/044 | 34 | 24 | braun/brown |
| 5831/046 | 34 | 24 | grün/green |
| 5831/049 | 34 | 24 | bordeaux |

Eine Einlegehülle wird jeweils mitgeliefert.
Supplied with one plastic insert.

| | |
|---|---|
| 5831/241 | Kasten mit 20 schwarzen Mappen /<br>box of 20 black holders |
| 5831/904 | 10 St. Einlegehüllen (für je 4 x DIN A4) /<br>10 sets of plastic inserts (each 4 x A4) |

Boxen mit 20 Mappen in anderen Farben auf Anfrage erhältlich.
Boxes for 20 cards in other colours on request.

## Speisekartenmappe
aus feinem Kunstleder, mit Aufdruck MENU, leicht zu reinigen, langlebig, gut verarbeitet, Einlegehüllen A4 können schnell gewechselt werden

### *Menu Holder*
*fine artificial leather, A4, includes one plastic insert, MENU printed on front, easy to clean*

PU
POLYURETHANE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 5832/004 | 34 | 24 | DIN A4/A4 |

Eine Einlegehülle wird mitgeliefert.
Supplied with one plastic insert.

| | |
|---|---|
| 5831/904 | 10 St. Einlegehüllen (für je 4 x DIN A4) /<br>10 sets of plastic inserts (each 4 x A4) |

## Weinkartenmappe
aus schwarzem Kunstleder, passend zu Speisekarten 5831, leicht zu reinigen, langlebig, gut verarbeitet

### *Wine List Holder*
*black artificial leather, matches menu holder 5831, easy to clean*

PU
POLYURETHANE

## Weinkartenmappe
aus Kunstleder, außen Korkimitat, leicht zu reinigen, langlebig, gut verarbeitet

### *Wine List Holder*
*artificial leather, cork effect cover, easy to clean*

PU POLYURETHANE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | |
|---|---|---|---|
| 5833/040 | 34 | 24 | DIN A4/A4 |
| Eine Einlegehülle wird mitgeliefert. Supplied with one plastic insert. | | | |
| 5831/904 | 10 St. Einlegehüllen (für je 4 x DIN A4) / 10 sets of plastic inserts (each 4 x A4) | | |

## Speisekarte, einfach
Außenhülle aus PVC in Glattlederoptik, Metallschutzecken, Aufschrift "Menu" in Goldprägedruck, abwaschbar, für maximal zehn DIN A4 Blätter (zwei Blätter in den Innenseiten der Mappe und vier doppelseitig bestückbare Einlegehüllen)

### *Menu Holder*
*leather look PVC cover, with metal corners, hand washable, for maximum ten A4 sheets (2 inside the cover and 8 in 4 fixed sleeves)*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | Breite Width cm | Farbe Colour | |
|---|---|---|---|---|
| 5829/041 | 31 | 23,5 | schwarz/black | DIN A4/A4 |
| 5829/049 | 31 | 23,5 | bordeaux | DIN A4/A4 |
| 5829/051 | 23,5 | 16,5 | schwarz/black | DIN A5/A5 |
| 5829/059 | 23,5 | 16,5 | bordeaux | DIN A5/A5 |

## Klemmbrett
aus beschichtetem Holz, mit Federklammer aus Edelstahl, feucht abwischbar

### *Clip Board*
*wooden look, with stainless steel spring clip, can be wiped with a damp cloth*

HOLZ WOOD

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | |
|---|---|---|---|
| 5825/002 | 26,5 | 11,5 | |
| 5825/004 | 33 | 23 | DIN A4/A4 |

## Speisekartenstock
aus klar lackiertem Buchenholz, mit Flügelschrauben, geeignet für gelochte Klarsichthüllen DIN A4, hochwertige Ausführung

### *Menu Card Holder*
*lacquered beechwood, with wing screws to hold all menu cards, high quality*

HOLZ WOOD LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Länge gesamt Total Length cm |
|---|---|---|
| 7523/001 | 2 | 44 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

contacto

# Ordnen & Hygiene

Das tägliche Aufräumen und Säubern im Betrieb geht leichter von der Hand, wenn die geeigneten Geräte zum Inventar gehören. Diese helfen Ihnen, Ihre Betriebs- und Arbeitsabläufe zu organisieren und zu optimieren. Der Transport, die Lagerung und das Reinigen aller Geschirre ist eine eigene zentrale Aufgabenstellung und hilft vorgeschriebene Hygienestandards einzuhalten.

# *Transportation & Cleaning*

*Ease the burden of kitchen cleaning with the use of appropriate, high-quality utensils and equipment. This category presents all the products you will need to optimise your operational processes to comply with hygiene standards.*

Seite *Page* 482
GastroNorm Thermoboxen
*Insulated Boxes*

Seite *Page* 484
GastroNorm Thermoboxen EPP
*Insulated EPP Boxes*

Seite *Page* 486
Servierwagen
*Trolleys*

Seite *Page* 490
Geschirrorganisation & Reinigen
Crockery *Organisation & Cleaning*

Seite *Page* 508
Abfallentsorgung
*Waste Disposal*

Seite *Page* 518
Arbeitsschutz
*Protective Work Wear*

# GastroNorm Thermoboxen

Liefern Sie Ihrem Kunden, trotz längerem Anfahrtsweg, die Speisen richtig temperiert an. Diese Boxen sind ein unerlässlicher Helfer für Catering- und Bringdienste. Heißes bleibt länger heiß - Kaltes länger kalt.

# *Insulated Boxes*

*Deliver food to your customer at the correct temperature.*
*These boxes are indispensable for catering and delivery services. Hot stays hot; cold stays cold.*

Thermoboxen aus Polypropylen sind wegen ihrer Robustheit langlebige Alternativen zu EPP. Die Isolierung aus Polyurethan hält Kälte oder Wärme. Die als Top- oder Frontlader erhältlichen Modelle sind unbeheizt. Sie ermöglichen einen hygienischen und zuverlässigen Transport. Auflageschienen zur Aufnahme und leichten Entnahme von Gastronormbehältern sind integriert. Die Tragegriffen und Drehverschlüsse sind aus bruchfestem Polyamid

*Polypropylene thermoboxes are a sturdy alternative to EPP. The polyurethane insulation can be used to keep food hot and cold inside. Available for top- or frontloading without internal heating. Enables hygienic and reliable transport of food. Rails help loading and unloading of Gastronorm containers. The handles and locks are made from virtually unbreakable polyamide. These boxes are dishwasher safe and stackable.*

PP POLYPROPYLEN | PU POLYURETHAN | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | KÜHLBAR COOLABLE

- aus gelben Polypropylen
- Isolierung aus Polyurethan
- Griffe aus Polyamid
- Auflageschienen für GN
- stapelbar

- *yellow polypropylene*
- *polyurethane insulation*
- *heavy gauge*
- *polyamide handles*
- *rails for GN containers*
- *stackable*

## Thermobox GN 1/2

***Insulated GN 1/2 Box***

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length | Breite außen Outer Width | Höhe außen Outer Height | Gewicht Weight |
|---|---|---|---|---|
| | cm | cm | cm | |
| 3421/050 | 42,5 | 34 | 49,5 | 6 kg |

Lieferung ohne GN-Behälter. Beladbar mit GN 1/2 Behältern in unterschiedlichen Kombinationen, z.B. 4 x GN 1/2 in 65 mm oder 3 x 100 mm oder 2 x 150 mm oder 1 x 200 mit 1 x 150 mm.
Supplied without GN containers. Takes for example:
4 x 1/2 65 mm, 3 x 1/2 100 mm, 2 x 1/2 150 mm or 1 x 1/2 200 plus 1 x 1/2 150 mm GN containers

## Thermobox GN 1/1

***Insulated GN 1/1 Box***

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length | Breite außen Outer Width | Höhe außen Outer Height | Gewicht Weight |
|---|---|---|---|---|
| | cm | cm | cm | kg |
| 3425/600 | 49,5 | 63,5 | 63 | 12 |

Lieferung ohne GN-Behälter. Beladbar mit GN 1/1 Behältern in unterschiedlichen Kombinationen, z.B. 6 x GN 1/1 in 65 mm oder 4 x 100 mm oder 2 x 200 mm. Versand nur per Spedition möglich.
Supplied without GN containers . Takes for example: 6 x 65 mm, 4 x 100 mm or 2 x 200 mm GN 1/1 containers. Pallet delivery only.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm | Gewicht Weight |
|---|---|---|---|---|
| 3423/300 | 62 | 42 | 40,5 | 7,1 kg |

Lieferung ohne GN-Behälter und abgebildete Bestecke. Passende Besteckserien Ergonom oder Buffet ONE.
Supplied without GN containers and utensils. Suggested matching utensils ranges: Ergonom and Buffet ONE.

## Thermobox GN 1/1

***Insulated GN 1/1 Box***

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3429/011 | 53 | 32,5 | 4,5 |

## Kühlakku zu Thermobox GN

im GN-Maß 1/1, zum u.a. Einschieben in Thermoboxen

***GN 1/1 Ice Pack***

*fits insulated GN 1/1 thermo boxes*

PP POLY-PROPYLENE | KÜHLBAR CHILLABLE | GN

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 3428/550 | 55 x 50 | 17 |

## Rollwagen für Thermoboxen

aus Edelstahl, mit vier Rollen, davon zwei mit Feststellern, passend zu Thermoboxen 3421, 3423, 3425

***Castors for Insulated GN Boxes***

*stainless steel, with 4 wheels, 2 wheels with brakes, matches 3421, 3423 and 3425 boxes*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 3432/045 | 65 | 36 | 36 | 45 *l* |

## Kühlbox Island Breeze®

aus blauem Kunststoff, mit seitlichen Fallgriffen

***Insulated Box***

*blue PVC, with white lid, folding handles*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 3433/026 | 46 | 32 | 39 | 26 *l* |

## Kühlbox ISLAND®

aus blauem Kunststoff, seitliche Tragemulden, mit Tragebügel

***Insulated Box***

*blue PVC, swing-up handle, moulded handle*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Gewicht Weight g | VPE carton qty |
|---|---|---|---|---|
| 6208/300 | 17,5 | 12,5 | 300 | 50 |
| 6208/400 | 17,5 | 12,5 | 400 | 40 |

Preise je Verpackungseinheit.
Priced per carton quantity.



## Kühlbeutel

mit unbedenklichem Kühlmittel, besonders geeignet zum Versand von Lebensmitteln

***Ice Pack***

*with foodsafe gel, especially suitable for food transport*

SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE | KÜHLBAR CHILLABLE

# GastroNorm Thermoboxen EPP

Thermoboxen aus dem innovativen Spezialkunststoff EPP sind die perfekten leichten Behälter für den temperaturstabilen Transport von Lebensmitteln.

# *Insulated EPP Boxes*

*The lightweight economical alternative for transporting food safely.*

EPP EXPANDED POLYPROPYLEN | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- leicht
- stabil
- integrierte Handgriffe
- gute Isolierwirkung

- *light weight*
- *sturdy*
- *integral moulded handles*
- *good insulation*

Im Gegensatz zu den Thermoboxen aus Polypropylen überzeugen die Boxen aus EPP (expandiertes Polypropylen, kein Styropor) durch ihr leichtes Gewicht. Dennoch sind die Boxen robust und bruchstabil. Sie entsprechen dem HACCP-Standard und bieten beste Isoliereigenschaften. Die Reinigung kann in der Spülmaschine erfolgen, so dass sie hygienisch sauber bleiben.

*In contrast to thermo boxes made of polypropylene, boxes made of EPP (expanded polypropylene, no polystyrene) convince with their light weight. Nevertheless, the boxes are robust. They comply with the HACCP standard and offer excellent insulation properties. They can be cleaned in the dishwasher so that they remain hygienically clean.*

## Thermobox GN 1/1

aus schwarzem EPP, für Gastronorm-Behälter GN 1/1, Außenmaß 60 x 40 cm, Innenmaß 53,5 x 33 cm

### *GN 1/1 Insulated Box*

*black EPP, for GN 1/1 containers, outside 60 x 40 cm, inside 53.5 x 33 cm*

EPP EXPANDED POLYPROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Höhe außen Outer Height cm | Höhe innen Inner Height cm | |
|---|---|---|---|
| Für 2 x 65 mm oder 1 x 100 mm übereinander: / For 2 x 65 mm or 1 x 100 mm pans: | | | |
| 6830/200 | 20 | 13 | 22 *l* |
| Für GN 1 x 150 mm: / For 1 x 150 mm pan: | | | |
| 6830/240 | 24 | 17 | 29 *l* |
| Für 3 x 65 mm oder 2 x 100 mm übereinander: / For 3 x 65 mm or 2 x 100 mm pans: | | | |
| 6830/295 | 29,5 | 22,5 | 38 *l* |
| Für 4 x 65 mm übereinander: / For 4 x 65 mm pans: | | | |
| 6830/330 | 33 | 26 | 45 *l* |

Wir empfehlen beim Transport den Einsatz von Deckeln mit Gummidichtung Serie 8411.
We recommend the use of lids with rubber seals (8411 range) for transporting GN pans.

## Universal-Thermobox, groß

aus schwarzem EPP, robuste Ausführung, Außenmaß 69 x 49 cm, Innenmaß 62,5 x 42,5 cm

### *Insulated Multipurpose Box*

*black EPP, sturdy quality, outside 69 x 49 cm, inside 62.5 x 42.5 cm*

EPP EXPANDED POLYPROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Höhe außen Outer Height cm | Höhe innen Inner Height cm | |
|---|---|---|---|
| 6838/260 | 26 | 20 | 67 *l* |
| 6838/360 | 36 | 30 | 78 *l* |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# GastroNorm EPP Boxen
## *Gastronorm Insulated EPP Containers*

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe außen<br>Outer Height<br>cm | Höhe innen<br>Inner Height<br>cm | |
|---|---|---|---|
| 6837/180 | 18,5 | 12 | 14,5 *l* |
| 6837/240 | 24,5 | 18 | 22 *l* |
| 6837/330 | 33,5 | 27 | 33 *l* |

### Thermo- Pizzabox
aus schwarzem EPP, ideal für Pizzas und Torten,
Außenmaß 41 x 41 cm, Innenmaß 35 x 35 cm

### *Insulated Pizza Box*
*black EPP, ideal for pizzas and cakes,*
*outside 41 x 41 cm, inside 35 x 35 cm*

EPP EXPANDED POLYPROPYLENE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge innen<br>Inner Length<br>cm | Breite innen<br>Inner Width<br>cm | Höhe innen<br>Inner Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 6818/400 | 34,5 | 34,5 | 17 |

### Thermobox
aus schwarzem EPP, mit Griffmulden,
mit grauem Deckel, ideal für Pizzas

### *Insulated Box*
*black EPP, with built in handles, grey tight fitting lid,*
*ideal for pizza*

EPP EXPANDED POLYPROPYLENE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe außen<br>Outer Height<br>cm | Höhe innen<br>Inner Height<br>cm | |
|---|---|---|---|
| Für GN 2 x 65 mm oder 1 x 100 mm Tiefe: / For 2 x 65 mm or 1 x 100 mm pans: | | | |
| 6832/200 | 20 | 13 | 23,5 *l* |
| Für GN 1 x 150 mm: / For 1 x 150 mm pan: | | | |
| 6832/240 | 24,5 | 18 | 33 *l* |
| Für GN 4 x 65 mm: / For 4 x 65 mm pans: | | | |
| 6832/330 | 33 | 26,5 | 48 *l* |

Wir empfehlen beim Transport den Einsatz von schwappsicheren Deckeln mit Gummidichtung Serie 8411.
We recommend the use of lids with rubber seals (8411 range) for transporting GN pans.

### Thermobox GN 1/1
aus grauem EPS, für Gastronorm-Behälter GN 1/1,
Außenmaß 60 x 40 cm, Innenmaß 54 x 34 cm

### *GN 1/1 Insulated Box*
*grey EPS, for GN 1/1 containers, outside 60 x 40 cm,*
*inside 54 x 34 cm*

EPS EXPANDED POLYSTYRENE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe außen<br>Outer Height<br>cm | Höhe innen<br>Inner Height<br>cm |
|---|---|---|
| 6833/085 | 9,5 | 4 |
| 6833/115 | 12 | 6,5 |
| 6833/145 | 14,5 | 9,5 |

### Thermobox für Menüschalen
aus grauem EPS, Außenmaß 30 x 24 cm,
Innenmaß 26 x 20 cm

### *Insulated Meal Box*
*grey EPS, outside 30 x 24 cm, inside 26 x 20 cm*

EPS EXPANDED POLYSTYRENE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Tiefe<br>Depth<br>cm | Gewicht<br>Weight<br>kg |
|---|---|---|---|---|
| 6202/001 | 20,5 | 17 | 3,5 | 0,8 |

### Kühlakku
zur Kühlhaltung von Speisen und Getränken,
lange Kühldauer durch Spezialgel

### *Ice Pack*
*blue plastic shell, keep cold for a long time due to a special gel*

LEBENSMITTEL FOOD SAFE | KÜHLBAR CHILLABLE

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Servierwagen

Innerbetriebliche Logistik im Küchenbetrieb. Das leisten die Servier- und Transportwagen von **contacto**. Sie bieten langlebige, robuste und gut verarbeitete Qualität.

# *Trolleys*

**contacto**'s racking, service and clearing trolleys provide the quality needed for day to day solutions.

## Regalwagen GastroNorm 1/1

aus Edelstahl, gemäß DIN 18867-2, 15 Doppelauflageschienen mit beidseitiger Kipp- und Durchschubsicherung, zum Transport von bis zu 30 GN-Tabletts oder 15 GN-Behältern bis GN 1/1 (Längseinschub) bei einem Stapelabstand von 75 mm, mit 4 Lenkrollen Ø 125 mm, alle mit Feststellern

### *GN 1/1 Racking Trolley*

*stainless steel, matches EN 18867-2, takes GN trays and containers e.g. 15 pcs. GN 1/1 65 mm or 10 pcs. 100 mm deep, 4 swivel wheels Ø 125 mm, all equipped with brakes*

| Art-Nr.<br>Part No. | Tiefe<br>Depth<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 8100/175 | 55 | 37,5 | 173 |

Lieferung unmontiert. Versand nur per Spedition.
Supplied flat packed. Pallet delivery only.

## Stikkenwagen 60 x 40 cm

aus Edelstahl, gemäß DIN 18867-2, 15 Auflageschienen mit beidseitiger Kipp- und Durchschubsicherung zum Transport von bis zu 15 Tabletts 60 x 40 cm (Bäckermaß) bei einem Stapelabstand von 85 mm, mit 4 Lenkrollen Ø 125 mm, alle mit Feststellern

### *Pastry Racking Trolley*

*stainless steel, matches EN 18867-2, takes up to 15 pcs. of 60 x 40 cm trays, 4 swivel wheels Ø 125 mm, all equipped with brakes*

| Art-Nr.<br>Part No. | Tiefe<br>Depth<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 8102/015 | 62 | 47 | 173,5 |

Lieferung unmontiert. Versand nur per Spedition.
Supplied flat packed. Pallet delivery only.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 7544/007 | 50,6 | 32,5 | 24,5 |

## GN Ablagegestell

aus Edelstahldraht, für sieben Deckel GN 1/1, 1/2, 1/3 sowie maximal 3,5 cm starken Schneidbrettern, Tabletts u.a., zum Einschieben in GN 1/1-Regalwagen, auch als Tischgestell einsetzbar, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

## *GN Lids Rack*

*stainless steel wire, for seven e.g. 1/1, 1/2, 1/3 GN lids or max. 3.5 cm thick cutting boards, trays etc., fits into GN 1/1 trolleys, can be used on work surface, dishwasher safe, lids not included, heavy gauge*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge außen<br>Outer Length<br>cm | Breite außen<br>Outer Width<br>cm | Höhe gesamt<br>Overall Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| mit zwei Böden: / with 2 shelves: | | | |
| 7004/002 | 83 | 51 | 94 |
| mit drei Böden: / with 3 shelves: | | | |
| 7004/003 | 83 | 51 | 94 |
| mit fünf Böden: / with 5 shelves: | | | |
| 7004/005* | 83 | 51 | 154 |

*Der Versand dieser Größe ist nur per Spedition möglich.
**This size pallet delivery only.

Lieferung unmontiert.
Supplied flat packed.

## Servierwagen

aus Edelstahl 18/0, Ø 25 mm Rohrdurchmesser, Montage mit festsitzendem rostfreien Bolzen M12, 0,8 mm starke Ablagefläche, innen 76 x 44 cm, außen 83 x 51 cm, auf Unterseite schalldämmend beschichtet, 4 Lenkrollen Ø 125 mm, davon 2 feststellbar, Traglast 40 kg je Ebene

## *Service Trolley*

*18/0 stainless steel, Ø 25 mm tubular frame, 0.8 mm thick shelves, with 76 x 44 cm surfaces, outer dimension 83 x 51 cm, with sound absorbing base, four Ø 125 mm swivel wheels, 2 with brakes, 40 kg maximum load per shelf, assembly using stainless steel M12 bolts*

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge außen<br>Outer Length<br>cm | Breite außen<br>Outer Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 8109/003 | 71 | 41 | 85,5 |

Lieferung unmontiert.
Supplied flat packed.

## Servierwagen, schmal

aus Edelstahl, Gestell aus Rohr Ø 25 mm, Montage mit festsitzendem rostfreien Bolzen M12, 0,8 mm starke Ablagefläche, innen 63,5 x 34 cm, außen 69,4 x 39,2 cm, auf Unterseite schalldämmend beschichtet, 4 Lenkrollen mit Ø 125 mm, davon 2 feststellbar, maximale Traglast ca. 35 kg je Ebene

## *Service Trolley, small*

*stainless steel, 25 mm Ø tubular frame, 0.8 mm thick shelves, with 63,5 x 34 cm surfaces, outer dimension 69,4 x 39,2 cm, with sound absorbing base, four 125 mm Ø swivel wheels, 2 with brakes, 35 kg maximum load per shelf, assembly using stainless steel M12 bolts*

## Bestecksammler GN 1/3

aus Edelstahl 18/10, mit zwei Haken zum Einhängen an Servier-/Abräumwagen

### *Cutlery Box*

*18/10 stainless steel, GN 1/3 size, with two hooks to be fixed on trolleys*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 7006/325 | 32,5 | 17,6 | 15 | 5,7 *l* |
| Deckel hierzu: / Lid: | | | | |
| 7006/913 | 32,5 | 17,6 | 15 | |

## Abfallbehälter

aus Edelstahl 18/10, mit zwei Haken zum Einhängen an Servier- und Abräumwagen, schwere Qualität

### *Waste Bin*

*18/10 stainless steel, with two hooks to be fixed on trolleys, heavy gauge*

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Länge Length cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 7008/075 | 18 | 23 | 18,5 | 7,5 *l* |
| 7008/099 | Auflagedeckel / Lid | | | |

## Abräumwagen für Geschirr

aus Edelstahl 18/10, wasserdichte 9,5 cm hohe Ablagen, mit 4 Lenkrollen Ø 125 mm, davon zwei mit Feststellern

### *Clearing trolley*

*18/10 stainless steel, 9.5 cm high watertight basins, 4 swivel wheels Ø 100 mm, two of them equipped with brakes*

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 8104/002 | 80 | 55 | 92 |

Versand nur per Spedition möglich.
Pallet delivery only.

## Abräumwagen

aus Edelstahl, mit drei Geschirrwannen aus Polypropylen in den Maßen 53 x 38 x 15 cm und zwei Eimern 26,5 x 20,5 x 31,5 cm, mit 4 Lenkrollen Ø 75 mm, davon zwei mit Feststellern, maximale Traglast 75 kg (je Wanne 15 kg)

### *Clearing Trolley*

*stainless steel, with three polypropylene 53 x 38 x 15 cm boxes and two 26.5 x 20.5 x 31.5 cm bins, 4 swivel wheels Ø 75 mm, two of them equipped with brakes, max. load 75 kg (15 kg each box)*

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 8108/850 | 85 | 45 | 90 |
| Ersatzwanne: / Spare tote boxes | | | |
| 8108/901 | 53 | 38 | 15 |
| Ersatzeimer: / Spare bin: | | | |
| 8108/902 | 27 | 20 | 31,5 |

Lieferung unmontiert in zwei Paketen.
Supplied flat packed in 2 boxes.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | passend zu<br>Matches | ∅ Rad<br>∅ Wheel<br>mm |
|---|---|---|
| 3095/025 | 3008/025 & /030 | 75 |
| 3095/050 | 3008/050 | 75 |
| 3095/075 | 3008/075 | 75 |
| 3095/100 | 3008/100 | 100 |
| 3095/150 | 3008/150 | 100 |

## Rolluntersatz, vierarmig

für Universalbehälter 3007 und 3008, Gestell aus Edelstahl 18/10, mit 4 verzinkten Gummi-Lenkrollen, davon eine mit Feststeller

### *4 Wheel Castors*

*for 3007/3008 containers, 18/10 stainless steel frame, with 4 rubber zinc plated swivel wheels, one wheel with brake*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · Gu GUMMI RUBBER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | passend zu<br>Matches | ∅ Rad<br>∅ Wheel<br>mm |
|---|---|---|
| 3099/025 | 3008/025 & /030 | 100 |
| 3099/050 | 3008/050 | 100 |
| 3099/075 | 3008/075 | 100 |
| 3099/100 | 3008/100 | 100 |
| 3099/150 | 3008/150 | 100 |

## Rolluntersatz, fünfarmig

für Universalbehälter 3007 und 3008, Gestell aus Edelstahl 18/10, mit 5 verzinkten Gummi-Lenkrollen 100 mm, davon eine mit Feststeller, besonders kippsicheres Handling durch 5-armige Konstruktion

### *5 Wheel Castors*

*for 3007/3008 containers, 18/10 stainless steel frame, with 5 rubber swivel 100 mm zinc plated wheels, one wheel with brake, for particularly safe handling by 5 wheel design*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · Gu GUMMI RUBBER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | ∅ min.<br>cm | ∅ max.<br>cm |
|---|---|---|
| 3075/845 | 36 | 47 |

## Rolluntersatz

Gestell aus Edelstahl, mit 3 verzinkten Gummi-Lenkrollen 50 mm, geeignet für Serie 3075

### *Castor*

*stainless steel frame, with 3 rubber swivel 50 mm zinc plated wheels, fits to 3075 container*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---|---|---|---|
| 2559/600 | 62 | 42 | 15 |

## Rollwagen für Behälter

aus ABS-Kunststoff, mit 4 Lenkrollen aus Polyamid, Traglast 250 kg, für Behälter 60 x 40 cm

### *Trolley*

*ABS plastic, 4 polyamide wheels, carries up to 250 kg, for standard 60 x 40 cm boxes*

ABS ACRYLONITRILE

# Geschirrorganisation & Reinigen

Sammeln Sie ihr Geschirr ein, transportieren, reinigen und lagern Sie es.
All dies in Behältern, mit Wagen und Reinigungsmaterialien von **contacto**.

# *Crockery Organization & Cleaning*

*Organise and transport your crockery and cutlery using **contacto**'s boxes and holders.*
*Use our pre-rinse spray units and glass washers to clean up.*

## Geschirrspülkorb UNIVERSAL

grobmaschig, aus hellgrauem Polypropylen, DIN 66075-F, stapelbar, hitzeresistent bis +120°C

### *Dishwasher Rack*

*coarse mesh, light grey polypropylene, stackable, heat resistant up to +120°C, suitable for large dishes and pots & pans*

PP POLY-PROPYLENE · STAPELBAR STACKABLE · SPÜLAUTOMAT DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm |
|---|---|---|---|
| 2513/050 | 50 | 50 | 10 |
| Erweiterungselement: / Extender: | | | |
| 2520/750 | 50 | 50 | 4,5 |

## Geschirrspülkorb KLEINTEILE

engmaschig, aus hellgrauem Polypropylen, DIN 66075-F, stapelbar, hitzeresistent bis +120°C

### *Dishwasher Rack*

*fine mesh, light grey polypropylene, stackable, heat resistant up to +120°C, suitable for kitchen utensils, dariols and flatware/cutlery*

PP POLY-PROPYLENE · STAPELBAR STACKABLE · SPÜLAUTOMAT DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm |
|---|---|---|---|
| 2521/050 | 50 | 50 | 10 |
| Erweiterungselement: / Extender: | | | |
| 2520/750 | 50 | 50 | 4,5 |

## Geschirrspülkorb KLEINTEILE

engmaschig, aus gelbem Polypropylen, DIN 66075-F, stapelbar, hitzeresistent bis +120°C

### *Dishwasher Rack*

*fine mesh, yellow polypropylene, stackable, heat resistant up to +120°C, suitable for kitchen utensils, dariols and flatware/cutlery*

PP POLY-PROPYLENE · STAPELBAR STACKABLE · SPÜLAUTOMAT DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm |
|---|---|---|---|
| 2522/050 | 50 | 50 | 10 |

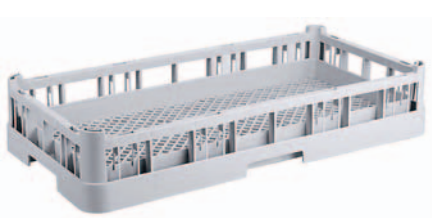
## Geschirrspülkorb KLEINTEILE

engmaschig, aus grauem Polypropylen, DIN 66075-F, halbe Größe für geringe Hebelast, stapelbar, hitzeresistent bis +120°C

### *Dishwasher Rack*

*fine mesh, grey polypropylene, 1/2 size for easier lifting, stackable, heat resistant up to +120°C, suitable for kitchen utensils, dariols etc.*

PP POLY-PROPYLENE · STAPELBAR STACKABLE



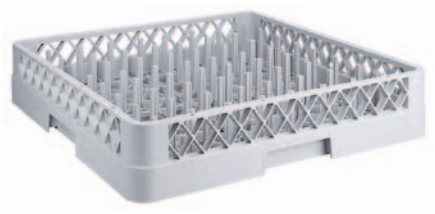
| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 2522/025 | 50 | 25 | 10 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Geschirrspülkörbe
*Dishwasher Racks*

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm |
|---|---|---|---|
| 2517/050 | 50 | 50 | 10 |
| Erweiterungselement: / Extender: | | | |
| 2520/750 | 50 | 50 | 4,5 |



## Geschirrspülkorb TELLER
grobmaschig, für Teller und kleine Tabletts bis 46 cm, aus hellgrauem Polypropylen, DIN 66075-F, stapelbar, hitzeresistent bis +120°C

### *Dishwasher Rack*
*coarse mesh, light grey polypropylene, stackable, heat resistant up to +120°C, suitable for plates and small trays up to 46 cm*

PP POLY-PROPYLENE · STAPELBAR STACKABLE · SPÜLAUTOMAT DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm |
|---|---|---|---|
| 2518/050 | 50 | 50 | 10 |

## Geschirrspülkorb TELLER
grobmaschig, aus grünem Polypropylen, DIN 66075-F, stapelbar, hitzeresistent bis +120°C

### *Dishwasher Rack*
*coarse mesh, green polypropylene, stackable, suitable for plates and trays*

PP POLY-PROPYLENE · STAPELBAR STACKABLE · SPÜLAUTOMAT DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Glashöhe height of glass cm | ∅ Glas max. ∅ Glass max. cm | Anzahl Fächer Slots |
|---|---|---|---|
| 2518/009 | 8 | 15,5 | 9 =3x3 |
| 2518/016 | 8 | 11,5 | 16 =4x4 |
| 2518/020* | 8 | | 20 =5x4 |
| 2518/025 | 8 | 9 | 25 =5x5 |
| 2518/036 | 8 | 7 | 36 =6x6 |
| 2518/049 | 8 | 6 | 49 =7x7 |
| Erweiterungselemente: / Extender: | | | |
| 2518/709 | 4 | 15,5 | 9 |
| 2518/716 | 4 | 11,5 | 16 |
| 2518/725 | 4 | 9 | 25 |
| 2518/736 | 4 | 7 | 36 |
| 2518/749 | 4 | 6 | 49 |

*Maximales Tassenmaß: 9 x 11 cm.

*Maximum cup size: 9 x 11 cm.

Maximale Glashöhe bei einem Erweiterungselement: 124 mm, bei zwei: 164 mm, drei: 204 mm, vier: 244 mm.
Maximum glass height with one extender: 124 mm, with two: 164 mm, with three: 204 mm, with four: 244 mm.

## Geschirrspülkorb GLAS/TASSE
mit Facheinteilung aus hellgrauem Polypropylen, DIN 66075-F (50 x 50 cm), stapelbar, hitzeresistent bis +120°C, durch blaue Aufsätze lässt sich die Nutzhöhe um jeweils 4 cm erweitern

### *Dishwasher Rack*
*light grey polypropylene, stackable, size: 50 cm x 50 cm, heat resistant up to +120°C, suitable for glasses, by using blue extender the height can be increased by 4 cm*

PP POLY-PROPYLENE · STAPELBAR STACKABLE · SPÜLAUTOMAT DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm |
|---|---|---|---|
| 2529/050 | 50 | 50 | 10 |

## Geschirrspülkörbe für Tabletts
aus hellgrauem Polypropylen, DIN 66075-F, stapelbar, hitzeresistent bis +120°C, eine Seite offen für größere Tabletts

### *Dishwasher Rack*
*light grey polypropylene, stackable, heat resistant up to +120°C, one side open for larger trays*

PP POLY-PROPYLENE · STAPELBAR STACKABLE · SPÜLAUTOMAT DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm |
|---|---|
| 2538/050 | 50 x 50 |

## Deckel zu Spülkörben
aus blauem Polypropylen, DIN 66075-F, hitzeresistent bis +120°C

### *Lid for Dishwasher Racks*
*blue polypropylene, stackable, heat resistant up to +120°C*

PP POLY-PROPYLENE

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

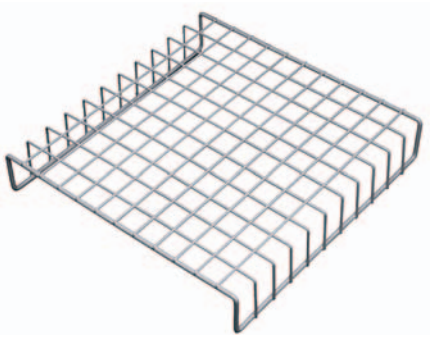
## Gitterabdeckung

aus hellgrauem kunststoffummantelten Stahl,
sehr stabile Qualität,
passend zu 50 x 50 cm Geschirrspülkörben

### *Grid*

*plastic coated steel, fits 50 x 50 cm dishwasher racks*

FE EISEN IRON | PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 2519/460 | 46 | 45,5 | 8,5 | grau/grey |

## Transportwagen für Spülkörbe

aus Edelstahl 18/10, fest verschweißte Ausführung,
daher sehr stabil und langlebig, mit vier Lenkrollen ohne Feststeller, passend für Norm-Spülkörbe 50 x 50 cm

### *Dishwasher Rack Trolley*

*18/10 stainless steel, completely welded, with 4 wheels, takes standard 50 x 50 cm dishwasher racks*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PER SPEDITION BY HAULIER

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| 8107/600 | 60 | 60 | 88 |

Spülkörbe bitte separat bestellen von Seite 491. Versand nur per Spedition möglich.
Please order baskets separately on page 491. Pallet delivery only.

## Besteckspülkorb

aus Polypropylen, stapelbar, mit robusten Griffen,
hitzeresistent bis +120°C

### *Cutlery Basket*

*polypropylene, stackable, heat resistant up to +120°C*

PP POLY-PROPYLENE | STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 2512/042 | 43 | 21 | 15 | grau/grey |

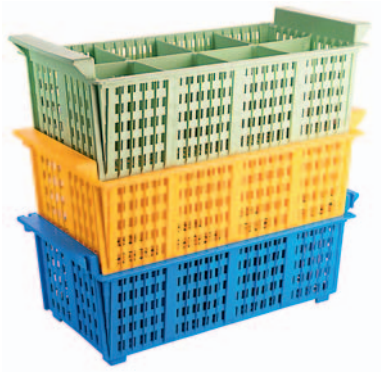
## Besteckspülkorb

aus Polypropylen, stapelbar, mit robusten Griffen,
hitzeresistent bis +120°C

### *Cutlery Basket*

*polypropylene, stackable, heat resistant up to +120°C*

PP POLY-PROPYLENE | STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 2512/044 | 43 | 21 | 15 | grün/green |
| 2512/043 | 43 | 21 | 15 | gelb/yellow |
| 2512/048 | 43 | 21 | 15 | blau/blue |

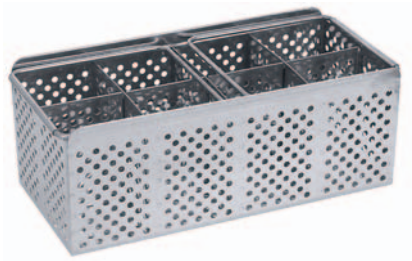
## Besteckspülkorb

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Tragebügeln,
spülmaschinenfest, mit 6 mm Lochung, schwere Qualität

### *Cutlery Basket*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, dishwasher proof, with 6 mm perforations, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Mit 8 Fächern: / 8 compartments: | | | |
| 1060/008 | 32,5 | 15 | 12,5 |
| Mit 12 Fächern: / 12 compartments: | | | |
| 1060/012 | 32,5 | 22,5 | 12,5 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Besteckköcher und -behälter
## *Cutlery Cylinders and Baskets*

| Art-Nr. Part No. | ∅ Einbau ∅ Cut Out | ∅ außen ∅ Outside | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Für Kaffeelöffel & Kuchengabeln: / For tea spoon and cake forks: | | | |
| 286/080 | 10,2 cm | 12 cm | 8 |
| Für Menülöffel, -Gabel & -Messer: / For table cutlery | | | |
| 286/117 | 10,5 cm | 11,5 cm | 13 |

### Besteckköcher

ungelocht, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität, für Besteckbehälter 283 und 284 geeignet

### *Cutlery Cylinder*

*plain, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, suitable for cutlery holders 283 and 284, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ Einbau ∅ Cut Out cm | ∅ außen ∅ Outside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 2320/100 | 7 | 8,5 | 10 |
| 2320/150 | 7 | 8,5 | 15 |

### Besteckköcher

passend zu Bestecktäger 257, aus Edelstahl 18/10, schwere Qualität

### *Cutlery Cylinder*

*matches holder 257, 18/10 stainless steel, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ Einbau ∅ Cut Out | ∅ außen ∅ Outside | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 285/117 | 10,3 cm | 11,5 cm | 13,5 |

### Besteckköcher

seitlich und unten perforiert, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit eingeprägten Füßen, für Besteckbehälter 283 und 284 geeignet

### *Cutlery Cylinder*

*wall and bottom perforated, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with pressed feet, suitable for cutlery holders 283 and 284*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ Einbau ∅ Cut Out | ∅ außen ∅ Outside | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 282/113 | 9,5 cm | 12 cm | 13,5 |



### Besteckköcher

seitlich und unten perforiert, aus weißem Polyethylen, mit Füßen, ideal für versilberte Bestecke und empfindliche Klingen aus Edelstahl 18/0, für Besteckbehälter 283, 284 und 285 geeignet

### *Cutlery Cylinder*

*wall and bottom perforated, white polyethylene, with feet, particularly good for silverplated cutlery, suitable for cutlery holders 283, 284 and 285*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PE POLY-ETHYLENE

---

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 2514/110 | 11 x 11 | 14 |

### Besteckköcher, eckig

perforiert, aus weißem Polyethylen, ideal für versilberte Bestecke und empfindliche Klingen aus Edelstahl 18/0

### *Cutlery Holder*

*perforated, white polyethylene, particularly good for silverplated cutlery*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PE POLY-ETHYLENE

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Farbe Colour |
|---|---|---|---|
| 4784/150 | 12 | 15 | natur/natural |
| 4784/153 | 12 | 15 | braun/brown |
| 4784/157 | 12 | 15 | schwarz/black |

### Besteckkorb, hoch

Geflecht ganz aus Polypropylen, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

### *Cutlery Basket*

*polypropylene, dishwasher safe, heavy gauge*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Besteckköchergestell

aus Edelstahl 18/0, Tower zur Aufnahme von 4 Besteckköchern mit Durchmesser 10 cm, mit rutschfesten Füßen

### *Cutlery Holder*

*18/0 stainless steel, takes 4 cutlery holders with 10 cm diameter, with non-slip feet*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 258/004 | 32 | 15 | 53 |

Lieferung ohne Besteckköcher.
Please order cutlery cylinders separately.

---

## Besteckbehälter

aus Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert, für Besteckköcher, einreihig mit 10 cm Lochdurchmesser, mit rutschfesten Füßen, schwere Qualität

### *Cutlery Holder*

*single, 18/0 stainless steel, satin polished finish, for cutlery cylinders, with non-slip feet*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Für 3 Besteckköcher: / For 3 cutlery cylinders: | | | |
| 283/003 | 42,5 | 15 | 15 |
| Für 4 Besteckköcher: / For 4 cutlery cylinders: | | | |
| 283/004 | 56,5 | 15 | 15 |

Lieferung ohne Besteckköcher.
Please order cutlery cylinders separately.

---

## Besteckbehälter

aus Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert, für vier, sechs bzw. acht Besteckköcher, zweireihig mit 10 cm Lochdurchmesser, mit rutschfesten Füßen, schwere Qualität

### *Cutlery Holder*

*double row, 18/0 stainless steel, satin polished finish, for 4, 6 or 8 cylinders, with non-slip feet*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| Für 4 Besteckköcher: / For 4 cutlery cylinders: | | | |
| 284/004 | 26 | 30 | 20 |
| Für 6 Besteckköcher: / For 6 cutlery cylinders: | | | |
| 284/006 | 38 | 30 | 20 |

Lieferung ohne Besteckköcher.
Please order cutlery cylinders separately.

---

## Besteckkasten für Einsätze 7002

aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit rutschfesten Füßen

### *GN Cutlery/Food Preparation Holder for 7002/001*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with non-slip feet*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe gesamt Overall Height cm |
|---|---|---|---|
| Für 3 Einsätze (Art. 7002/001): / Takes 3 boxes 7002/001 | | | |
| 7003/003 | 55,5 | 32 | 22 |
| Für 4 Einsätze (Art. 7002/001): / Takes 4 boxes 7002/001 | | | |
| 7003/004 | 72,5 | 32 | 22 |
| Für 5 Einsätze (Art. 7002/001): / Takes 5 boxes 7002/001 | | | |
| 7003/005 | 89,5 | 32 | 22 |

Einsätze bitte separat bestellen.
Please order boxes separately.

---

## Besteckeinsatz GN 1/4

aus Edelstahl 18/10, mit aufklappbarem Deckel aus Acryl, mit abgeschrägtem Boden

### *GN Cutlery / Food Preparation Box*

*18/10 stainless steel, hinged acrylic lid*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ACRYL ACRYLIC · GN

| Art-Nr. Part No. | Tiefe Depth | GN |
|---|---|---|
| 7002/001 | 155 mm | 1/4 |
| 7002/901 | Ersatzdeckel / Spare Lid | |

GN-Systemmaß 1/4: 265 x 162 mm
GN 1/4 size: 265 x 162 mm



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 56/550 | 53 | 32,5 | 10 |

Deckel hierzu aus weißem Polypropylen, stapelbar: / Matching white food safe polypropylene lid, stackable:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 56/955 | 53,5 | 33 | 4 |

## Besteckmulde

aus grauem Polypropylen, GN 1/1, vier Mulden, max. Bestecklänge 24 cm, robuste Qualität

## *Cutlery Box*

*grey polypropylene, GN 1/1 size, four compartments, max. length of cutlery 24 cm, heavy gauge*

PP POLY-PROPYLENE · STAPELBAR STACKABLE · GN

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 2556/600 | 60 | 40 | 12 |

Passende Besteckmulde bitte separat bestellen / Please order matching cutlery box separately:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 56/550 | 53 | 32,5 | 10 |

## Transportbehälter für Besteckkasten

aus grauem HD-Polyethylen, für GN-Besteckkasten 56/550, stapelbar, mit flachem, aufklappbarem und verschließbarem Auflagedeckel, robuste Qualität

## *Transport/Storage Box for Cutlery*

*high density polyethylene, takes cutlery box 56/550, adjustable and lockable lid, stackable, heavy gauge*

PE POLY-ETHYLENE · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 7544/007 | 50,6 | 32,5 | 24,5 |

## GN Ablagegestell

aus Edelstahldraht, für sieben Deckel GN 1/1, 1/2, 1/3 sowie maximal 3,5 cm starken Schneidbrettern, Tabletts u.a., zum Einschieben in GN 1/1-Regalwagen, auch als Tischgestell einsetzbar, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

## *GN Lids Rack*

*stainless steel wire, for seven e.g. 1/1, 1/2, 1/3 GN lids or max. 3.5 cm thick cutting boards, trays etc., fits into GN 1/1 trolleys, can be used on work surface, dishwasher safe, lids not included, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Anzahl Fächer Slots |
|---|---|---|---|---|
| 7566/006 | 30 | 10 | 14 | 6 |

## Ablagegestell für Deckel

aus zweifach verchromtem Stahldraht, geeignet für sechs Deckel von 14 cm bis etwa 32 cm Durchmesser

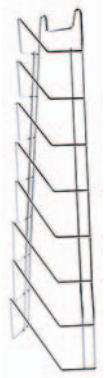
## *Lid Rack*

*steel wire, double chrome plated, for 6 lids of 14 cm to 32 cm diameter*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | Breite max. Max. Width cm | Ablagehöhe Rack height cm |
|---|---|---|---|
| 7568/680 | 64 | 23 | 6 |

Lieferung ohne Befestigungsmaterial.
Supplied without fixing material.



## Deckelhalter

hochglanzverchromter Stahldraht, für 8 Deckel, geeignet für alle Deckelgrößen, zur Wandmontage

## *Lid Rack*

*chrome plated steel wire, for 8 lids, suitable for all sizes, wall fitting*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

## Tassenhalter

aus kunststoffummanteltem Stahldraht, hochwertige Beschichtung aus hellgrauem Polypropylen, ideal zum Transportieren und Lagern von Stapeltassen und -gläsern, sehr stabile Qualität

### *Cup Carrier*

*plastic coated steel, high grade polypropylene coating, for transport and storage of stackable cups, heavy gauge*

FE EISEN IRON | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Anzahl Fächer Slots |
|---|---|---|---|---|
| Für Tassen/Gläser bis Ø 8 cm: / For cups up to 8 cm Ø | | | | |
| 2523/265 | 27 | 18 | 29,5 | 6 |
| Für Tassen/Gläser bis Ø 8,7 cm: / For cups up to 8.7 cm Ø | | | | |
| 2523/305 | 29,5 | 19,5 | 29 | 6 |

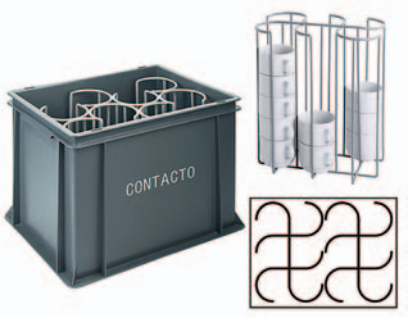
## Transportkasten für Tassenhalter

aus grauem Polyethylen, stapelbar, in diesen Behälter passen zwei Tassenhalter 2523

### *Transport Box*

*high density polyethylene, stackable, for two cup carriers 2523*

PE POLY-ETHYLENE | STAPELBAR STACKABLE




| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe innen Inner Height cm |
|---|---|---|---|
| 2511/400 | 40 | 30 | 3,1 |
| 2511/401 | Deckel / Lid | | |

## Suppentassenhalter

aus kunststoffummanteltem Stahldraht, hochwertige Beschichtung aus hellgrauem Polypropylen, sehr stabile Qualität, ideal zum Transportieren und Lagern von Suppentassen

### *Soup Bowl Carrier*

*plastic coated steel, high grade polypropylene coating, for transport and storage of soup bowls, heavy gauge*

FE EISEN IRON | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Anzahl Fächer Slots |
|---|---|---|---|---|
| Für Tassen bis Ø 10,7 cm: / For bowls up to 10.7 cm Ø: | | | | |
| 2524/355 | 35,5 | 25 | 29,5 | 6 |

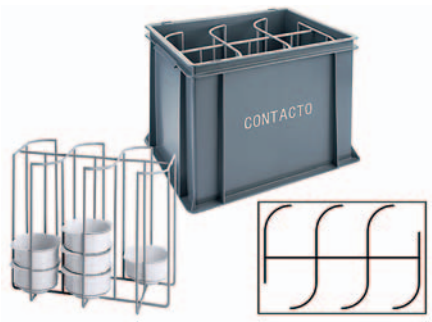
## Transportkasten für Tassenhalter

aus grauem Polyethylen, stapelbar, in diesen Behälter passt ein Tassenhalter 2524

### *Transport Box*

*grey polyethylene, stackable, for one cup carrier 2524*

PE POLY-ETHYLENE | STAPELBAR STACKABLE




| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe innen Inner Height cm |
|---|---|---|---|
| 2511/400 | 40 | 30 | 31,5 |
| 2511/401 | Deckel / Lid | | |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | Anzahl Fächer Slots |
|---|---|---|---|---|
| Für Tassen bis 8,8 cm Durchmesser: / For cups up to 8,8 cm diameter: | | | | |
| 2527/008 | 35,5 | 27,5 | 30 | 8 |

## Tassenhalter

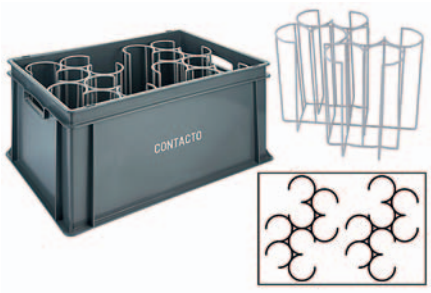
aus kunststoffummanteltem Stahldraht, hochwertige Beschichtung aus hellgrauem Polypropylen, sehr stabile Qualität, ideal zum Transportieren und Lagern von Stapeltassen und -gläsern

## *Cup Carrier*

*plastic coated steel, high grade polypropylene coating, for transport and storage of stackable cups, heavy gauge*

FE EISEN IRON | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe innen Inner Height cm |
|---|---|---|---|
| 2511/600 | 60 | 40 | 31 |
| Deckel hierzu: / Lid: | | | |
| 2511/601 | | | |




## Transportkasten für Tassenhalter

aus grauem Polyethylen, stapelbar, in diesen Behälter passen zwei Tassenhalter 2527

## *Transport Box*

*high density polyethylene, stackable, for two cup carriers 2523*

PE POLY-ETHYLENE | STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. Part No. | ∅ Teller cm ∅ Plate cm | Höhe cm Height cm |
|---|---|---|
| 2526/028 | 28 | 20 |

## Tellerhalter, niedrig

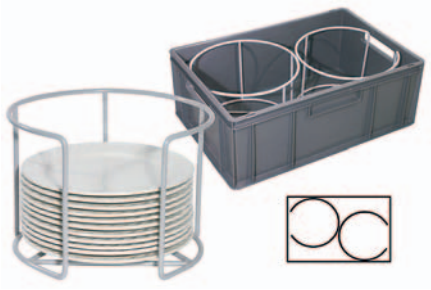
aus kunststoffummanteltem Stahldraht, hochwertige Beschichtung aus hellgrauem Polypropylen, speziell angepasst an einen flachen Transportkasten 60 x 40 cm, stabile Qualität

## *Plate Carrier*

*plastic coated steel, high grade polypropylene coating, perfect for stowing and transporting plates, bowls and plate covers, heavy gauge*

FE EISEN IRON | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe innen Inner Height cm |
|---|---|---|---|
| 2511/621 | 60 | 40 | 21 |
| 2511/601 | Deckel / Lid | | |



## Transportkasten für Tellerhalter

aus grauem Polyethylen, stapelbar, in diesen Behälter passen zwei Tellerhalter 2526

## *Transport Box*

*grey polyethylene, stackable, for two plate carriers 2526*

PE POLY-ETHYLENE

## Tellerhalter

aus kunststoffummanteltem Stahldraht, hochwertige Beschichtung aus hellgrauem Polypropylen, ideal zum Transportieren und Lagern von Tellern, Schalen und Tellerglocken, sehr stabile Qualität

## *Plate Carrier*

*plastic coated steel, high grade polypropylene coating, perfect for stowing and transporting plates, bowls and plate covers, heavy gauge*

FE EISEN IRON PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | ∅ Teller ∅ Plate | Höhe Height |
|---|---|---|
| 2516/013 | 13 cm | 30 cm |
| 2516/015 | 15 cm | 30 cm |
| 2516/017 | 17 cm | 30 cm |
| 2516/019 | 19 cm | 30 cm |
| 2516/020 | 20 cm | 30 cm |
| 2516/022 | 22 cm | 30 cm |
| 2516/025 | 25,5 cm | 30 cm |
| 2516/028 | 28 cm | 30 cm |
| 2516/029 | 29 cm | 30 cm |
| 2516/031 | 31 cm | 30 cm |
| 2516/032 | 32 cm | 30 cm |

## Transport- und Lagerbehälter

für u.a. Tassen- und Tellerhalter, aus grauem HD-Polyethylen, stapelbar, Euronorm-Größe, flacher Auflagedeckel separat erhältlich, robuste Qualität

## *Transport Box*

*for cup, bowl and plate carriers, high density polyethylene, with lid on request, stackable, heavy gauge*

PE POLY-ETHYLENE STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe innen Inner Height cm |
|---|---|---|---|
| Mit Griffleisten: / with moulded handles, inside: ca. 34 x 26 cm | | | |
| 2511/400 | 40 | 30 | 31 |
| 2511/401 | Deckel für /400 / Lid for /400 | | |
| Mit Grifföffnungen stirnseitig, Innenmaß: 56,5 x 36 cm (auch für GN 1/1 oder Besteckkasten 56/550 von Seite 495) / with grip holes, inside: 56.5 x 36 cm (also good for GN 1/1 or cutlery box 56/550 on page 495) | | | |
| 2511/621 | 60 | 40 | 21,5 |
| Mit Grifföffnungen: / With grip holes: | | | |
| 2511/600 | 60 | 40 | 31 |
| 2511/642 | 60 | 40 | 42 |
| 2511/601 | Deckel für 60x40cm / Lid for 60x40cm | | |

## Rollwagen für Behälter

aus ABS-Kunststoff, mit 4 Lenkrollen aus Polyamid, Traglast 250 kg, für Behälter 60 x 40 cm

## *Trolley*

*ABS plastic, 4 polyamide wheels, carries up to 250 kg, for standard 60 x 40 cm boxes*

ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 2559/600 | 62 | 42 | 15 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Gläserkästen
## *Glass Carriers*

| Art-Nr. Part No. | Glashöhe height of glass cm | ∅ Glas max. ∅ Glass max. cm | Anzahl Fächer Slots |
|---|---|---|---|
| blau, 23 cm hoch, u.a. für 0,3-0,4 l Gläser: / blue, 23 cm high, for 0.3 to 0.4 L glasses: | | | |
| 2534/032 | 20,5 | 8,6 | 32 |
| rot, 19 cm hoch, u.a. für 0,2 l Gläser: / red, 19 cm high, for 0.2 L glasses: | | | |
| 2534/050 | 17 | 6,9 | 50 |

### Gläserkasten
aus robustem hochdichten Polyethylen, speziell für Willi Becher, aber auch andere Gläsertypen geeignet, Kastengröße 74 x 38 cm, stapelbar

### *Glass Carrier*
*high density polyethylene, especially for so called Willi glasses, but suitable for other types of glasses as well, box size 74 x 38 cm, stackable*

PE POLY-ETHYLENE | STAPELBAR STACKABLE

---

| Art-Nr. Part No. | Anzahl Fächer Slots | ∅ Glas max. ∅ Glass max. cm | |
|---|---|---|---|
| 2557/715 | 15 | 10,5 | oben/upper |
| 2557/815 | 15 | 10,5 | unten/lower |
| 2557/724 | 24 | 8,5 | oben/upper |
| 2557/824 | 24 | 8,5 | unten/lower |
| 2557/740 | 40 | 6,5 | oben/upper |
| 2557/840 | 40 | 6,5 | unten/lower |

z.B. in Transportkiste 31 cm hoch für Gläser bis 30 cm Höhe: / e.g. fits transport box 31 cm deep for glasses up to 30 cm height:
2511/600
2511/601 Deckel / Lid
Weitere Transportbehälter 2511 siehe Seite 498.
See on page 498 for further sizes of 2511 boxes.

### Gläsereinsätze
aus grauem Kunststoff, zum Einsetzen in Transportkästen 60 x 40 cm, das untere Teil liegt auf dem Kistenboden, das obere Teil wird in die Griffaussparung der Kiste eingehängt, durch die Trennung von unteren und oberen Einsatz kann das System an unterschiedlich tiefe Behälter angepasst werden

### *Glassware Insert*
*grey plastic, fits a standard 60 x 40 cm box, the lower part is placed in the box, the upper part hangs from the handles, by separating the upper and lower part the system can be adapted to boxes of different depths*

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 2535/062 | 58,5 | 38,5 | 32 | 62 *l* |

### Klappbox
aus grauem Polypropylen, Tragkraft 50 kg

### *Transport Box, folding*
*grey polypropylene, load capacity 50 kg*

PP POLY-PROPYLENE | STAPELBAR STACKABLE | KLAPPBAR FOLDABLE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| weinrot: / bordeaux: | | | |
| 2533/005 | 48,5 | 26,5 | 24,5 |
| dunkelgrün: / dark green: | | | |
| 2533/006 | 48,5 | 26,5 | 24,5 |

Maß, auseinander geklappt: 94,5 x 72,5 x 17,5 cm
Flat packed: 94.5 x 72.5 x 17.5 cm

### Weinkiste
aus robustem Polypropylen, liegende Lagerung von 12 Flaschen 0,75 l (Wein) oder 8 Flaschen 1 l (Sekt), Tragfähigkeit 18 kg, auseinander klappbar, stapelbar, mit Etikettenhalter

### *Wine Box*
*polypropylene, takes twelve 0.75 L wine bottles or eight 1 L champagne bottles, max. load 18 kg, stackable, slot for label*

PP POLY-PROPYLENE | STAPELBAR STACKABLE | KLAPPBAR FOLDABLE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 4545/550 | 56 | 42 | 13,5 | 20 *l* |

Innenmaße: 49 x 37 x 13 cm
Inner Size: 49 x 37 x 13 cm

### Lagerbecken / Geschirrwanne
aus hellgrauem Polypropylen, mit zwei seitlichen Griffmulden, stapelbar, robuste Qualität

### *Transport /Storage Container*
*light grey polypropylene, with two built in moulded handles, stackable, heavy gauge*

PP POLY-PROPYLENE | STAPELBAR STACKABLE

## Mobiles Waschbecken

Rahmen und Waschbecken aus Edelstahl 18/10, Becken kann platzsparend um 90° weggeklappt werden, mit je einem Frisch- und Schmutzwasserbehälter aus stabilem Kunststoff je 19 Liter, mit Hahn und flexiblem Schlauch, Rollen zum leichten Transport, völlig autark: benötigt weder Pumpe noch Wasseranschluss, für Messen, Märkte und Veranstaltungen

### *Mobile Wash Basin*

*18/10 stainless steel frame and wash basin, which can be folded away, supplied with two 19 L plastic containers for fresh and waste water, with tap and flexible hose, on wheels, easy to transport, no need for a pump or direct water supply*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PE POLY-ETHYLENE | PER SPEDITION BY HAULIER

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | Breite Width cm | Tiefe Depth cm |
|---|---|---|---|
| Standardausführung (Packmaß): / Standard version: | | | |
| 4007/850 | 85 | 45 | 36 |

| | |
|---|---|
| 3076/019 | Ersatzkanister / Spare container: |

Versand nur per Spedition möglich.
Pallet delivery only.

## Geschirrwanne

aus dunkelgrauem recycelten Polypropylen, mit zwei seitlichen Griffmulden, stapelbar

### *Transport Container*

*light grey recycled polypropylene, with two built in moulded handles, stackable*

PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Länge außen Outer Length cm | Breite außen Outer Width cm | Höhe außen Outer Height cm |
|---|---|---|---|
| 4547/540 | 54,5 | 39,5 | 12,5 |

## Standrohr für Spülbecken

aus Edelstahl 18/0, Gummipfropfen passend zu den marktüblichen Abläufen 1 ¼'' und 1 ½'' in Spülbecken

### *Sink Standpipe*

*18/0 stainless steel, with plastic plugs suitable for 1 ¼'' and 1 ½'' outlets*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Gu GUMMI RUBBER

| Art-Nr. Part No. | ∅ außen ∅ Outside cm | ∅ Durchlauf ∅ Nozzle cm | Länge Length cm |
|---|---|---|---|
| 4009/275 | 3 | 2,7 | 27,5 |

## Brauseschlauch 1/2"

aus Edelstahlgewebe, mit Kunststoff ummantelt, passend zu den Geschirrbrausen

### *Pre-Rinse Spray Hose 1/2"*

*plastic coated stainless steel, fit the pre-rinse spray units*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 8070/100 | 100 cm |
| 8070/125 | 125 cm |

Brausen dienen nur der Reinigung im Radius des Beckenbereiches. Der Versuch, durch Ziehen am Schlauch die Brause außerhalb dieses Bereichs einzusetzen, führt zu Zugschäden am Schlauch.
Do not pull the pre-rinse spray hose beyond the work area they are designed for. Extensive pulling will damage the hose.

## Bodenpalette

aus grauem Kunststoff, ineinander verankerbar, für Kühlräume

### *Dunnage Floor Rack*

*grey plastic, modular, fit several together, for use in cold storage areas*

PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 7580/030 | 30 x 30 | 4 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Geschirrspülbrausen

Die Brausen verfügen über eine integrierte Schließverzögerung und sind somit druckschlagarm in den angeschlossenen Wasserleitungen. Der Strahl des Brausekopfs ist nicht wie bei vielen anderen Modellen auf dem Markt gefächtert, sondern zu einem härterem Strahl gebündelt. Dies erhöht die Reinigungskraft der Brause. Die gute Oberflächenbearbeitung und die Funktionalität der Geschirrspülbrausen ist typisch "Made in Germany".

Diese technische Zeichnungen als PDF stehen zum Herunterladen bereit oder werden auf Anfrage gerne zugesandt.

# *Pre-Rinse Spray Units*

*All the pre-rinse spray units have an integrated backflow preventer valve that opens and closes very smoothly, which ensures an even water flow.The pre-rinse spray units have been perfectly designed to incorporate a very intense water jet for really effective cleaning.*
*The superb quality of materials used and the excellent finish on these products is typical of items described as manufactured in Germany.*

*These technical drawings are available as PDF for downloading or can be sent for on request.*

Made in GERMANY

CHROM
VERCHROMT
CHROME PLATED

## Geschirrspülbrause 8071

mit Einlochmischbatterie, verchromt, mit Metall-Haubengriffen, Anschlussstutzen 3/8", Batterieoberteile mit Rückschlagkegel

### *Pre-Rinse Spray Unit 8071*

*deck mounted monobloc twin tap, metal handles, back flow preventer, fixing with socket G 3/8"*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height* | Ausladung<br>*Projection* |
|---|---|---|
| **8071**/115 | 1150 mm | 400 mm |

## Geschirrspülbrause 8072

mit Einlochmischbatterie und Schwenkventil, verchromt, mit Metall-Haubengriffen, Anschlussstutzen 3/8", Batterieoberteile mit Rückschlagkegel, Schwenkauslauf mit Strahlregler

### *Pre-Rinse Spray Unit 8072*

*deck mounted monobloc twin tap, additional tap, metal handles, back flow preventer, fixing with socket G 3/8"*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height* | Ausladung<br>*Projection* |
|---|---|---|

PRODUKTION EINGESTELLT
PRODUCTION DISCONTINUED

## Geschirrspülbrause 8073

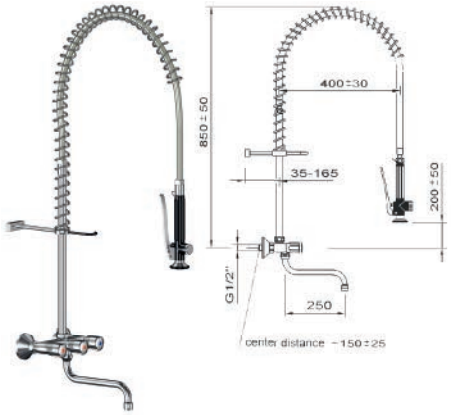
mit Standmischbatterie mit Schwenkventil, verchromt, mit Metall-Haubengriffen, Batterieoberteile mit Rückschlagkegel, Umstellung für Brause oder Auslauf durch Keramikoberteil, Schwenkauslauf mit Strahlregler, Anschlussstutzen 1/2"

### *Pre-Rinse Spray Unit 8073*

*deck mounted twin pillar, additional tap, metal handles, back flow preventer, fixing with socket G ½"*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height* | Ausladung<br>*Projection* |
|---|---|---|

PRODUKTION EINGESTELLT
PRODUCTION DISCONTINUED




## Geschirrspülbrause 8074

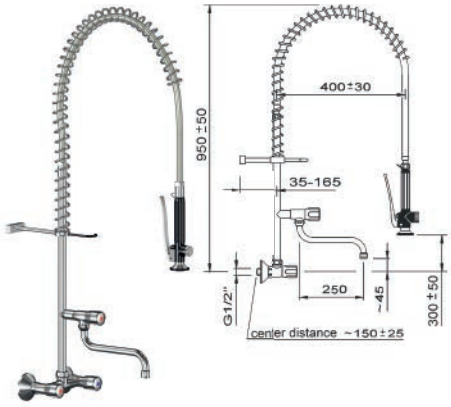
mit Wandmischbatterie mit Schwenkauslauf, verchromt, mit Metall-Haubengriffen, Batterieoberteile mit Rückschlagkegel, Umstellung für Brause oder Auslauf durch Keramikoberteil, Schwenkauslauf mit Strahlregler, Anschlussstutzen 1/2"

### *Pre-Rinse Spray Unit 8074*

*wall mounted, with integrated mixer tap, metal handles, back flow preventer, fixing with socket G ½"*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height* | Ausladung<br>*Projection* |
|---|---|---|

PRODUKTION EINGESTELLT
PRODUCTION DISCONTINUED




## Geschirrspülbrause 8075

mit Wandmischbatterie und Schwenkventil, verchromt, mit Metall-Haubengriffen, Batterieoberteile mit Rückschlagkegel, Schwenkauslauf mit Strahlregler, Anschlussstutzen 1/2"

### *Pre-Rinse Spray Unit 8075*

*wall mounted, with additional tap, metal handles, back flow preventer fixing with socket G ½"*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height* | Ausladung<br>*Projection* |
|---|---|---|
| **8075**/095 | 950 mm | 400 mm |

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Ablaufsieb
aus Edelstahl 18/10, mit 3 mm Lochung,
für professionelle Großküchen

### *Sink Strainer*
*18/10 stainless steel, with 3 mm holes*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 4010/120 | 11,5 | 6 |

---

## Handwaschbecken
aus Edelstahl 18/10, zur Wandmontage, mit Hahn,
die Armatur wird durch Kniehebelmechanismus bedient,
mit Ablaufsieb, flexiblem Schlauch (1½"), 2 Anschluss-
schläuchen 3/8" und einer Montageschiene

### *Hand Wash Basin*
*18/10 stainless steel, wall mounted, with tap, operated by knee mechanism, with drainage strainer, flexible hose (1½"), 2 connection hoses 3/8" and mounting rail*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 4001/100 | 40 | 33 | 23 |

Technische Daten auf Anfrage.
Technical drawing on request.

---

## Handwaschbecken
aus Edelstahl 18/10, zur Wandmontage

### *Hand Wash Basin*
*18/10 stainless steel, wall mounted*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 4002/200 | 40 | 31 | 19 |

Technische Daten auf Anfrage. Montageschiene im Lieferumfang.
Technical drawing on request.

---

## Handwaschbecken
aus Edelstahl 18/10, mit Konsole zur Wandmontage

### *Hand Wash Basin*
*18/10 stainless steel, with assembly bracket for wall mounting*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 4003/300 | 40 | 31 | 14 |

Technische Daten auf Anfrage.
Technical drawing on request.

---

## Ausgussbecken
aus Edelstahl 18/10, mit Bodenventil, Stützkonsole und klappbarem Ablagerost, Ablauf 1½''

### *Sink*
*18/10 stainless steel, with valve, supporting bracket and hinged grate*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Tiefe Depth cm |
|---|---|---|---|
| 4006/430 | 43 | 31,5 | 20 |

Technische Daten auf Anfrage.
Technical drawing on request.

---

## Waschbecken
aus Edelstahl 18/10, mit Überlauf, Stützkonsole,
Stopfen mit Kette und Bodenventil, Ablauf 1½''

### *Wash Basin*
*18/10 stainless steel, with overflow, supporting bracket, outlet plug with chain and valve*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Tiefe Depth cm |
|---|---|---|---|
| 5000/490 | 46 | 41 | 14 |

Technische Daten auf Anfrage.
Technical drawing on request.



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ dia. cm | |
|---|---|---|---|
| 8090/050 | 27 | 9 | 0,5 *l* |
| 8090/100 | 33,5 | 10 | 1 *l* |

## Sprühgerät

aus resistentem Polypropylen und Polyethylen, zum direkten Sprühen ohne Pumpdruck beim Drücken als auch Loslassen, graduiert, mit verstellbarer Düse, schwere Profiqualität

### *Spray*

*tough and chemically resistant polypropylene and polyethylene, adjustable nozzle, graduated, double action enables spraying when pressing and releasing the lever*

PP POLY-PROPYLENE | PE POLY-ETHYLENE | GRADUIERT GRADUATED

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ dia. cm | |
|---|---|---|---|
| 8093/006 | 54 | 20 | 6 *l* |

## Drucksprühgerät

aus Polyethylen und Polypropylen, graduiert, für höchste professionelle Ansprüche, mit Tragegurt, mit Handpumpe zum Aufbauen von maximal 0,35 MPa (3,5 bar) Arbeitsdruck, Griff kann leicht arretiert als Tragegriff verwendet werden, mit Manometer und verstellbarer Düse sowie Sicherheitsventil, 35 cm langer Sprüharm, 150 cm langer Schlauch, Viton®-Dichtung ermöglicht den Einsatz aggressiver Chemikalien, schwere Profiqualität

### *Compression Spray*

*for extreme demands, polyethylene and polypropylene, with carrying handle, pressure can be built up to 0.35 MPa (3.5 bar), pressure gauge, adjustable nozzle, safety valve, graduated, Viton® gaskets ensures suitability for powerful chemicals*

PP POLY-PROPYLENE | PE POLY-ETHYLENE

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ dia. cm | |
|---|---|---|---|
| 8091/150 | 34 | 12,5 | 1,5 *l* |



## Drucksprühgerät, lebensmittelgeeignet

aus weißem lebensmittelgeeigneten Polyethylen, für dünnflüssige Lösungen (kein Öl), mit Handpumpe zum Aufbauen von maximal 0,2 MPa (2 bar) Arbeitsdruck, mit verstellbarer Düse, Sicherheitsventil und Standfuß

### *Compression Spray*

*white polyethylene, for thin fluids (except oil), pressure can be built up to 0.2 MPa (2 bar), adjustable nozzle, safety valve*

PE POLY-ETHYLENE | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | |
|---|---|
| Flasche: / Bottle: | |
| 7191/100 | 1 *l* |

## Porzellanreiniger Etolit®

flüssiges Scheuermittel, zur Reinigung von Porzellangeschirr, Behältern, Pfannen, Besteck und Ceran©-Kochfeldern

### *Porcelain Cleaner*

*liquid scouring agent, for crockery, containers, pans, cutlery and Ceran© stove tops*

| Art-Nr. Part No. | |
|---|---|
| 5835/015 | 150 ml |

Lieferbar im Karton à 6 Stück oder einzeln.
Can be supplied singly or boxed in 6's.

## Reinigungscreme Kupfer

für Kupfer/Messing und vergoldeten Gegenständen, zur Reinigung z.B. von Töpfen, Kasserollen, Pfannen und Kerzenhaltern

### *Copper Cleaning Cream*

*for copper, brass or gold plated items, such as cookware*

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Gläserspülbürsten

schwarze und weiße Borsten aus Polypropylen, auf stabiler schwarzer Kunststoffplatte 19 x 10 cm, mit 4 Saugfüßen

### *Glass Washer*

*3 polypropylene brushes, on 19 x 10 cm strong black plastic base, with 4 feet*

PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | ∅ Bürste ∅ Brush cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 5888/218 | 7 | 18 / 18 / 18 |
| 5888/318 | 7 | 18 / 24 / 18 |
| für Weizengläser: | | |
| 5888/324 | 7 | 24 / 24 / 24 |
| 5890/901 | Ersatzsaugfuß / spare foot | |

## Gläserspülbürsten

schwarze und weiße Borsten aus Polypropylen, auf Aluminiumplatte 19 x 10 cm, mit 4 Saugfüßen

### *Glass Washer*

*3 polypropylene brushes, on 19 x 10 cm aluminium base, with 4 feet*

ALU ALUMINIUM PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | ∅ Bürste ∅ Brush cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 5890/218 | 7 | 18 / 18 / 18 |
| 5890/318 | 7 | 18 / 24 / 18 |
| 5890/324 | 7 | 24 / 24 / 24 |
| für Kölschgläser: / for slim glasses: | | |
| 5890/325 | 5,5 | 24 / 24 / 24 |
| 5890/901 | Ersatzsaugfuß / spare foot | |

## Gläserspülbürsten

schwarze und weiße Borsten aus ABS, auf großer Saugplatte, dadurch besonders hohe Standfestigkeit

### *Glass Washer*

*three ABS brushes*

ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr. Part No. | ∅ Bürste ∅ Brush cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 5891/218 | 7 | 18 / 18 / 18 |
| 5891/318 | 7 | 18 / 24 / 18 |
| 5891/324 | 7 | 24 / 24 / 24 |

## Gläserspülgerät

mit getrennter Vor- und Nachspülung, zwei Wassersperrventile, integriertes belüftetes Rückschlagventil, abnehmbarer Gehäuseboden, seitliche Nachspülarme, mit offener Nachspülung, Innenbürste durch Bajonettverschluss schnell zu lösen, für alle gängigen Gläsersorten geeignet, auch für Weizenbier- und 1 l-Henkelgläser

### *Glass Washer*

*with separate pre-rinsing and rinsing, two water stop valves, integrated ventilated non-return valve, detachable case back, lateral flushing arms, with open rinsing, inner brush can be quickly loosened by bayonet lock, suitable for nearly all glasses*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 5897/340 | 31 | 19 | 34 |
| 5897/901 | Ersatzbürste Außenrand / Spare outer brush | | |
| 5897/902 | Ersatz-Mittelbürste / Spare inner brush | | |
| 5897/600 | 100 Spültabletten / 100 washer tablets | | |

## Gläserspülgerät

mit getrennter Vor- und Nachspülung, zwei Wassersperrventile, integriertes belüftetes Rückschlagventil, abnehmbarer Gehäuseboden, mit geschlossener Nachspülung, Innenbürste durch Bajonettverschluss schnell zu lösen, für alle gängigen Gläsersorten geeignet, auch für Weizenbier- und 1 l-Henkelgläser

### *Glass Washer*

*with separate pre-rinsing and rinsing, two water stop valves, integrated ventilated non-return valve, detachable case back, with closed rinse, inner brush can be quickly loosened by bayonet lock, suitable for nearly all glasses*

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 5866/002 | 38 | 20 | 36 |
| 5866/903 | Ersatzbürste Außenrand / Spare outer brush | | |
| 5897/902 | Ersatz-Mittelbürste / Spare inner brush | | |
| 5897/600 | 100 Spültabletten / 100 washer tablets | | |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length | Breite<br>Width |
|---|---|---|
| 6560/600 | 60 cm | 45 cm |

## Gläsertuch

aus reiner Baumwolle, Gewicht 210 GSM (g/m²), weiß, robust, fusselarm, schnell trocknend und saugfähig, mit Aufhängeöse

### *Glass Cloth*

*pure cotton, quality 210 GSM (g/sqm), white, machine washable, robust, quick drying and very absorbent*

100% BAUMWOLLE COTTON · +60° WASCHBAR WASHABLE

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 6561/700 | 70 | 50 |

## Geschirrtuch

aus reiner Baumwolle, Gewicht 210 GSM (g/m²), weiß mit blauen Linien, robust, fusselarm, schnell trocknend und saugfähig, mit Aufhängeöse

### *Cloth*

*pure cotton, quality 210 GSM (g/sqm), white with blue lines, machine washable, robust, quick drying and very absorbent*

100% BAUMWOLLE COTTON · +60° WASCHBAR WASHABLE

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 6563/100 | 100 | 50 |

## Grubentuch

aus reiner Baumwolle, Gewicht 110 GSM (g/m²), robust, schnell trocknend und saugfähig, mit Aufhängeöse

### *Cloth*

*pure cotton, quality 110 GSM (g/sqm), machine washable, robust, quick drying and very absorbent*

100% BAUMWOLLE COTTON · +60° WASCHBAR WASHABLE

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | ∅ Bürste<br>∅ Brush<br>mm | Besatzlänge<br>Brush Head<br>cm |
|---|---|---|---|
| 5887/010 | 16 | 10 | 4,5 |
| 5887/015 | 24 | 15 | 7 |
| Für Bierleitungen: / For beer pipes: | | | |
| 5887/125 | 128 | 23 | 17 |
| 5887/128* | 128 | 22 | 17 |
| * mit Polyamidborsten | | | |
| * polyamide bristles | | | |

## Schlauchbürste

verzinkter Stahldraht mit Öse, Besatz aus gebleichten Naturborsten, speziell geeignet zur Reinigung von langen Schläuchen

### *Pipe Cleaner*

*plated steel wire with loop, natural bristles, ideal for cleaning long pipes*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm | ∅<br>dia. | Besatzlänge<br>Brush Head<br>cm |
|---|---|---|---|
| 5886/060 | 30 | 6 mm | 10 |
| 5886/080 | 30 | 8 mm | 10 |
| 5886/085 | 55 | 9 mm | 4,5 |

## Ausgießerbürste

verzinkter Stahldraht, Besatz aus weißem Polyamid, mit Öse, geeignet zur Reinigung von Flaschenausgießern und Schläuchen

### *Pourer Brush*

*nickel plated wire steel, white polyamide bristles, with hanging loop, for cleaning pourers and tubes*

PA POLYAMIDE

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge gesamt<br>Total Length<br>cm | ∅<br>dia.<br>cm | Besatzlänge<br>Brush Head<br>cm |
|---|---|---|---|
| 5885/025 | 25 | 1,5 - 2,5 | 8 |
| 5885/045 | 25 | 2,5 - 4,5 | 10 |

## Tüllenbürste

verzinkter Stahldraht mit Öse, Besatz aus weißem Polyamid mit Kopfbündel, geeignet zur Reinigung von Tüllen u.a.

### *Pastry Tube Brush*

*steel wire with hanging loop, white polyamide bristles*

PA POLYAMIDE

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Zylinderbürste

verzinkter Stahldraht mit Öse, mit Besatz aus gebleichten Naturborsten, mit Wollkopf, gut geeignet zur Reinigung von zylindrischen Gefäßen

### *Oil and Vinegar Bottle Brush*

*zinc plated steel wire with hanging loop, with bleached natural bristles, woollen head*

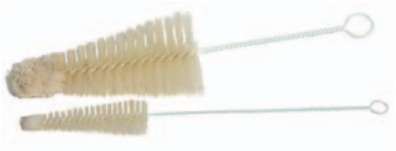
| Art-Nr. Part No. | Länge gesamt Total Length cm | ∅ dia. cm | Besatzlänge Brush Head cm |
|---|---|---|---|
| 5881/020 | 52 | 2 | 12 |
| 5881/040 | 52 | 4 | 13 |

## Sektglasbürste

weißer plastikummantelter Stahldraht mit Öse, mit Besatz aus gebleichten Naturborsten, mit Wollkopf, speziell geeignet zur Reinigung von Sektgläsern und -flöten

### *Champagne Glass Brush*

*white plastic coated steel wire with hanging loop, bleached natural bristles, woollen head*



| Art-Nr. Part No. | Länge gesamt Total Length cm | ∅ dia. cm | Besatzlänge Brush Head cm |
|---|---|---|---|
| 5882/030 | 28 | 3 - 1 | 7 |
| 5882/070 | 28 | 7 - 3,5 | 10 |

## Karaffenbürste

biegsamer weißer plastikummantelter Stahldraht mit Holzgriff, Besatz aus gebleichten Naturborsten, mit Wollkopf, speziell geeignet zur Reinigung von schwer zugänglichen Dekantierkaraffen

### *Decanter Brush*

*flexible white plastic coated steel wire with wooden handle, bleached natural bristles, woollen head*

| Art-Nr. Part No. | Länge gesamt Total Length cm | ∅ dia. cm | Besatzlänge Brush Head cm |
|---|---|---|---|
| 5883/380 | 38 | 8 | 7 |

## Isolierkannenschwamm

aus gelbem Schaumstoff, mit Stiel aus weißem Kunststoff, speziell zum Reinigen des Innenbereichs von Isolierkannen geeignet

### *Insulated Jug Cleaner*

*yellow foam, white handle, especially used for cleaning the inside of insulated jugs*

PU
POLYURETHANE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | ∅ Bürste ∅ Brush cm |
|---|---|---|
| 5864/350 | 34,5 | 5,5 |

## Mehlbürste

mit Kunststoffborsten, mit weißem Kunststoffgriff, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet

### *Flour Brush*

*plastic bristles, white plastic handle, food safe, dishwasher safe*

TPE
THERMOPLAST ELASTOMER
SPÜLMASCHINE DISHWASHER
LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Breite Width | Borstenlänge Bristle Length |
|---|---|---|---|
| 1729/300 | 29 cm | 3 cm | 6 cm |

## Stielschaber

ummanteltes 18 mm Stahlrohr mit schwarzem Kunststoffgriff, Klingenhalterung aus Zinkguss, wKlinge aus geschärftem und gehärtetem Karbonstahl, nicht zur Anwendung auf Ceranfeldern empfohlen

### *Scraper*

*coated 18 mm handle bar, steel with black PVC handle, zinc alloy blade holder, blade made of sharpened tempered carbon steel, do not use on ceramic surfaces*

ZN
ZINKGUSS CAST ZINC

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Klingenbreite Blade Width |
|---|---|---|
| 5876/460 | 46 cm | 15 cm |
| 5876/901 | Ersatzklingen à 5 Stück / Spare set of 5 blades | |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Klingenbreite Blade Width |
|---|---|---|
| 5877/001 | 37 cm | 15,5 cm |

Ausführung mit zusätzlicher Drahtbürste: / Version with additional wire brush:
5877/002

| | |
|---|---|
| 5877/901 | Ersatzklinge / Spare blade |
| 5877/902 | Ersatzbürste / Spare brush |

## Grillreiniger

aus Aluminium, mit Klinge aus 1 mm starkem Stahl, Schutzblech aus Edelstahl, wahlweise mit Drahtbürste, sichere Bedienung, extra robuste Qualität, nicht zur Anwendung auf Ceranfeldern empfohlen

### *Griddle Scraper*

*aluminium, with stainless steel splash guard and 1 mm steel blade, optional wire brush, extremely robust, do not use on ceramic surfaces*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ALU ALUMINIUM | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge gesamt Total Length cm | Fläche Size cm |
|---|---|---|
| 5874/240 | 23 | 5 x 5 |

## Grillbürste

stabiler Kunststoffgriff, Borsten aus Messing, mit Stahlklinge zum Schaben

### *Griddle Brush and Scraper*

*strong plastic handle, with brass bristles and steel blade*

MESSING MESSING BRASS

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenbreite Blade Width cm | Borstenlänge Bristle Length cm |
|---|---|---|---|
| 5873/001 | 29 | 4 | 2,5 |

## Drahtbürste

Griff aus blauem Polypropylen, Borsten aus Edelstahl, Klinge zum Schaben in Engstellen, ideal für Grillroste und Bratflächen, spülmaschinengeeignet

### *Wire Brush*

*blue polypropylene handle, stainless steel bristles, with stainless steel scraper, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Borstenlänge Bristle Length cm |
|---|---|---|---|
| 5871/300 | 30 | 3,5 | 2,5 |

Nicht zur Reinigung von Edelstahlflächen geeignet.
Not suitable for stainless steel surfaces.

## Drahtbürste

mit fünf Reihen Stahldrahtborsten, nicht rostfrei, auf massivem Holzgriff

### *Wire Brush*

*5 rows of steel wire, heavy wooden handle*

FE EISEN IRON | HOLZ WOOD | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenbreite Blade Width cm |
|---|---|---|
| 5899/045 | 13,5 | 4,5 |

| | |
|---|---|
| 5899/901 | 2 Ersatzklingen / 2 spare blades |

## Glasfeld-Schaber

aus Kunststoff, mit beweglichem Schutzschieber, insbesondere zur Reinigung von Glaskeramikflächen (z.B. Ceran®), aber auch für andere glatte Oberflächen geeignet

### *Ceramic Scraper*

*plastic, especially suitable for ceramic hobs*

| Art-Nr. Part No. | Gewicht Weight |
|---|---|
| 6000/050 | 60 g |

Sicherheitshinweis: Nicht in unmittelbarer Nähe von Nahrungsmitteln nutzen.
Safety advise: Do not use in the immediate vicinity of any food.

## Topfkratzer

aus Edelstahl, entfernt auch hartnäckigste Speisereste von Chromnickel- Edelstahlflächen ohne die Oberfläche anzugreifen, spülmaschinengeeignet

### *Scourer*

*stainless steel, cleans stainless steel surfaces without damaging them, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Stärke Thickness cm |
|---|---|---|---|
| 5875/150 | 15 | 9 | 2 |

## Reinigungsschwamm

grüner Schwamm aus Polyethylen, mit schwarzem Griff aus Polycarbonat

### *Multipurpose Sponge*

*green polyethylene sponge, with black polycarbonate handle*

PE POLY-ETHYLENE | PC POLY-CARBONATE

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Abfallentsorgung

Sauberkeit am Tisch und in der Küche: Trennen Sie konsequent Abfall von Lebensmitteln mit den Produkten von **contacto** als Bestandteil Ihres funktionierenden Hygienemanagements.

# *Waste Disposal*

*Consistent cleanliness from kitchen to table, indoor and outdoor: use* **contacto** *products as part of your hygiene management system to collect and dispose of waste effectively.*

## Tischabfallbehälter

aus Edelstahl 18/0, seidenmatt gebürstet, mit Schwingdeckel

### *Table Top Waste Bin*

*18/0 stainless steel, satin polished finish, swing lid*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 1028/090 | 9 | 13 | 0,6 *l* |

## Tischabfallbehälter

aus weißem Polypropylen, mit Schwingdeckel, mit Dekoraufdruck

### *Table Top Waste Bin*

*white polypropylene, with swing lid*

PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 3056/180 | 12,5 | 18 | 1,8 *l* |

## Tischabfallbehälter

aus Edelstahl, hochglänzend, Klappe mit Feder, Deckel mit Bajonettverschluss

### *Table Top Waste Bin*

*stainless steel, mirror polished finish, with spring flap*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | Höhe Behälter Container Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 1051/120 | 12 | 18 | 11,5 | 1,2 *l* |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

# Tischabfallbehälter
## *Table Top Waste Bins*

| Art-Nr. Part No. | | ∅ oben ∅ Top cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 391/120 | 1,1 *l* | 11,5 | 12 |

### Tischabfallbehälter
aus Edelstahl, hochglänzend, schwere Qualität

### *Table Top Waste Bin*
*stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 3069/130 | 13 | 15 | 1,25 *l* |



### Tischabfallbehälter
aus weißem SAN-Kunststoff, stapelbar

### *Table Waste Bin*
*white SAN plastic*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC · STAPELBAR STACKABLE

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 3067/140 | 13 | 14 | 1,8 *l* |

### Tischabfallbehälter
aus weißem Polypropylen, mit Dekoraufdruck

### *Table Bin*
*white polypropylene*

PP POLY-PROPYLENE

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length | Breite Width |
|---|---|---|
| 7550/150 | 15 cm | 1,5 cm |

### Tisch-Krümelentferner
aus Edelstahl, hochglänzend, gewölbt, mit Metall-Clip für Hemdtasche

### *Crumber*
*stainless steel, mirror polished finish, curved, with metal clip*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm | Stiellänge Handle Length cm |
|---|---|---|
| 1044/145 | 14 x 6,5 | 9 |

### Tischbürste
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit lackiertem Holzgriff, eine Bürstenwalze, zum Kehren von Krümeln

### *Crumb Sweeper*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with lacquered wooden handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Borstenlänge Bristle Length cm |
|---|---|---|---|
| 5880/095 | 9,5 | 4,5 | 2,5 |

### Tischbürste
mit Holzgriff, schwarze Borsten aus Polypropylen, zum Kehren von Krümeln

### *Crumb Sweeper*
*with wooden handle, black polypropylene bristles*

PP POLY-PROPYLENE · HOLZ WOOD

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Kehrschaufelset
aus Edelstahl 18/0 mit integriertem Handfeger, Schaufel mit Kunststofflippe, beide Teile mit Aufhängeloch

### *Dustpan and Brush*
*18/0 stainless steel, with plastic edge and plastic brush, both parts with hanging hole*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Fläche Size cm | Länge Length cm |
|---|---|---|
| 7528/040 | 23 x 22 | 40 |

## Kehrschaufelset
blau lackiertes Stahlblech, mit Gummikante, Kehrbesen aus Kunststoff, beide Teile mit Aufhängeloch

### *Dustpan and Brush*
*blue lacquered steel, rubber edge, plastic brush, both parts with hanging hole*

FE EISEN IRON · LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr. Part No. | Länge gesamt Total Length cm | Breite Width cm |
|---|---|---|
| 7535/002 | 36,5 | 25,5 |

## Kehrschaufelset
ergonomisch gestaltet: abgewinkelter Tragegriff in 74 cm Hüfthöhe, angenehme Tragehöhe, stabile Ausführung aus grauem Polypropylen und Alurahmen, verstellbarer schmalbürstiger Besen für schwer zugängliche Stellen, Teleskopstange bis 100 cm aus Aluminium mit Aufhängehaken

### *Dustpan and Brush*
*ergonomically designed: cranked handle at 74 cm waist height, comfortable carrying, sturdy construction of grey polypropylene and aluminium frame, adjustable narrow brush for reaching difficult areas, 100 cm telescopic aluminium tubular handle with hanging hook*

ALU ALUMINIUM · PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm |
|---|---|
| 7527/100 | 25 x 30 x 10 |

## Abfallgreifer
Rohrstiel schwarz lackiert, Greifer verzinkt mit Ummantelung aus Kunststoff, automatische Rückfederung

### *Refuse Tongs*
*black painted tube handle, zinc coated tongs with plastic shield, automatic springback*

FE EISEN IRON · LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr. Part No. | Länge Length |
|---|---|
| 7529/105 | 105 cm |

## Warnaufsteller Rutschgefahr
mit Warnschild 'Warnung vor Rutschgefahr', zweisprachig deutsch und englisch, gemäß ASR A 1.3/BGV A8/ DIN 4844, aus gelbem Polyethylen, doppelseitig bedruckt, leicht zusammenklapp- und transportierbar

### *Wet Floor Sign*
*yellow polyethylene, identical printing on both sides, easy to fold and carry*

PE POLY-ETHYLENE

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height | Breite Width |
|---|---|---|
| 7672/620 | 60 cm | 31 cm |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ Boden ∅ Base cm | ∅ Ascher ∅ Ashtray cm |
|---|---|---|---|
| 1614/600 | 60 | 20 | 15 |

## Standaschenbecher
aus hochglanzverchromtem Stahl, mit schwerem Fuß, Aschenbecher mit Klappmechanismus

## *Ashtray*
*chrome plated, mirror polished finish, with heavy foot*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | Fläche Size cm |
|---|---|---|
| 1621/610 | 61 | 30 x 24 |
| Innenbehälter 25 x 20 x 28 cm<br>Inner tray 25 x 20 x 28 cm | | |

## Standaschenbecher
aus matt schwarz lackiertem Stahlblech, Klappe und Becher oben aus Edelstahl, kurzer verzinkter Innenbehälter

## *Ashtray*
*matt black painted steel, stainless steel top and tray, shallow zinc plated inner tray*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · LACKIERT VARNISHED

---

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height | ∅ dia. |
|---|---|---|
| 1623/400 | 60 cm | 40 cm |
| Lieferung mit einem Beutel Sand.<br>Supplied with a bag of sand. | | |

## Standaschenbecher
Korpus aus schwarzem Polypropylen, Aschenplatte und Gitterrost (mit zwei Griffen) aus verzinktem Stahl, in zwei Kegel zerlegbar

## *Ashtray, outdoor*
*black polypropylene body, zinc plated steel tray and grid with two handles, can be taken apart in the middle*

PP POLY-PROPYLENE

---

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ Säule ∅ Pole cm | ∅ Boden ∅ Base cm |
|---|---|---|---|
| 1622/100 | 100 | 11,5 | 16 |
| 4 Bohrungen mit 14 mm Durchmesser vorhanden, Schrauben im Lieferumfang.<br>Four 14 mm drill holes in base, supplied with bolts. | | | |

## Standaschenbecher
ganz aus Edelstahl, seidenmatt poliert, zur ortsfesten Montage am Boden, abschließbarer entnehmbarer Aschenbehälter

## *Ashtray, outdoor*
*all stainless steel, satin polished, to be fitted to the ground, lockable removable liner*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Höhe Height cm | ∅ dia. cm |
|---|---|---|
| 1625/275 | 28 | 13 |
| Zwei Bohrungen mit 10 mm Durchmesser vorhanden, Schrauben im Lieferumfang.<br>Two 10 mm drill holes for wall mounting, supplied with bolts. | | |

## Wandaschenbecher
aus Edelstahl, zur Wandmontage, abschließbarer entnehmbarer Aschenbehälter aus Aluminium

## *Ashtray, outdoor*
*stainless steel, wall fitting, lockable removable aluminium liner*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ALU ALUMINIUM

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Breite Width cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 538/085 | 8,5 | 7,5 | 5 |

## Wandaschenbecher
aus eloxiertem Leichtmetall, silberfarben, mit vier Ablagen, kann zur leichten Entleerung hoch gekippt werden, hochqualitative Ausführung

## *Ashtray*
*wall mounted, anodised silver aluminium, easy to clean*

ALU ALUMINIUM

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Aschenbecher
aus Edelstahl 18/0, seidenmatt gebürstet, stapelbar durch Bodenrille, Materialstärke: 1,5 mm, extra schwere Qualität

### *Ashtray*
*18/0 stainless steel, satin polished finish, material thickness: 1.5 mm, stackable, extra heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 537/080 | 8 cm | 3 cm |
| 537/100 | 10 cm | 3 cm |
| 537/120 | 12 cm | 3 cm |

## Aschenbecher
aus Edelstahl, hochglänzend

### *Ashtray*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | Größe Size cm |
|---|---|
| 4688/125 | 12,5 x 12,5 x 2,5 |

## Aschenbecher
aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend, innen matt poliert

### *Ashtray*
*18/10 stainless steel, mirror polished outside, satin polished inside*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 547/138 | 13,5 cm | 2,2 cm |

## Aschenbecher
aus Edelstahl, hochglänzend

### *Ashtray*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 4699/125 | 12,5 cm | 2 cm |

## Windaschenbecher
zweiteilig, aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend, schwere Qualität

### *Ashtray*
*two piece, 18/10 stainless steel, mirror polished outside, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 215/120 | 11 cm | 3,5 cm |

## Windaschenbecher
zweiteilig, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, extra tief zum Befüllen mit Sand oder Wasser, schwere Qualität

### *Ashtray*
*two piece, 18/10 stainless steel, outside mirror polished, extra deep to take sand or water, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 536/110 | 11 | 5,5 |

## Windaschenbecher
zweiteilig, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet, Klappdeckel aus Edelstahl 18/0

### *Ashtray*
*two piece, 18/10 stainless steel, satin polished finish, 18/0 stainless steel hinged top*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 535/115 | 11,5 | 5,3 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 2735/105 | 10,5 | 3,5 |

## Glas-Aschenbecher
aus klarem Glas, 4 Zigarettenablagen

## *Ashtray*
*clear glass*

GLAS GLASS

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|
| 7172/120 | 12 | 7,5 |

## Zigarrenaschenbecher
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit abnehmbaren Aufsatz, schwere Qualität

## *Cigar Ashtray*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Klingenlänge Blade cm |
|---|---|---|
| 7170/100 | 10 | 2,5 |

## Zigarrenschneider
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, im Kunstlederetui

## *Cigar Cutter*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Länge gesamt Total Length cm | ∅ dia. cm | Borstenlänge Bristle Length cm |
|---|---|---|---|
| 5879/220 | 22 | 3 | 5 |

## Aschenbecherpinsel
Griff aus naturbelassenem Holz, Naturborsten verkapselt, mit Aufhängeloch zum Befestigen mit einer Schnur am Ascheneimer

## *Ashtray Brush*
*natural bristles, natural wood handle with hanging loop for fixing next to ashtray/bin*

HOLZ WOOD

---

| Art-Nr. Part No. | Länge gesamt Total Length cm | ∅ dia. cm | Borstenlänge Bristle Length cm |
|---|---|---|---|
| 5878/180 | 18 | 2,5 | 4 |

## Aschenbecherpinsel
aus Holz mit Naturborsten, einfache Ausführung, mit Aufhängeloch

## *Ashtray Brush*
*wooden handle and natural bristles, with hanging hole*

HOLZ WOOD

---

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Höhe Height cm | Tiefe Depth cm | |
|---|---|---|---|---|
| 7525/200 | 20 | 9,5 | 14 | 2,5 *l* |

## Aschenbehälter
aus Edelstahl 18/0, matt gebürstet, mit Scharnierdeckel und Griff, spülmaschinengeeignet, zum Entleeren von Tischaschenbechern

## *Ash Box*
*18/0 stainless steel, satin polished finish, with hinged lid and handle, dishwasher proof*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Papierkorb, selbstlöschend

aus Edelstahl, mit schwarzer, matter Lackierung außen, die Deckelöffnung staut den Rauch im Innenbereich, so dass der entstehende Brand erstickt wird

### *Self Extinguishing Litter Bin*

*stainless steel, matt black coated outside, specially designed to reduce fire risk*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SELBSTLÖSCHEND SELF EXTINGUISH

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | ∅ Loch ∅ Hole cm |
|---|---|---|---|
| 1630/285 | 25 | 28,5 | 10 |

## Papierkorb, selbstlöschend

aus Edelstahl, hochglänzend poliert, mit verzinktem Innenbehälter, die Deckelöffnung staut den Rauch im Innenbereich, so dass der entstehende Brand erstickt wird

### *Waste Paper Bin*

*stainless steel, mirror polished finish, zinc plated liner, specially designed to reduce fire risk*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SELBSTLÖSCHEND SELF EXTINGUISH

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | ∅ Loch ∅ Hole cm |
|---|---|---|---|
| 1620/680 | 25 | 68 | 10 |
| Innenbehälter Ø 21 cm, 49 cm hoch<br>Liner Ø 21 cm, 49 cm high | | | |

## Papierkorb / Schirmständer

aus Edelstahl 18/0 hochglänzend, Perforierung Ø 5 mm, Boden nicht perforiert, schwere Qualität

### *Waste Paper Bin / Umbrella Stand*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, 5 mm perforations (excluding base), heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 1611/255 | 25 cm | 50 cm |
| 1611/300 | 30 cm | 55 cm |

## Papierkorb / Standaschenbecher

aus Edelstahl, seidenmatt, mit Netzascher-Einsatz, innerer Auffangbehälter aus verzinktem Stahl, schwere Qualität

### *Litter Bin / Ashtray*

*stainless steel, satin polished, with mesh ashtray insert, zinc plated steel bin inside, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height |
|---|---|---|
| 1613/250 | 25 cm | 61 cm |

## Papierkorb / Standaschenbecher

aus Edelstahl 18/0 hochglänzend, mit Windascher-Einsatz (nicht rostfrei), schwere Qualität

### *Litter Bin / Ashtray*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with ashtray insert (not stainless), heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. | Höhe Height | ∅ Loch ∅ Hole cm |
|---|---|---|---|
| 1612/200 | 20 cm | 58 cm | 13 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe gesamt Overall Height cm | |
|---|---|---|---|
| 1619/040 | 29 | 65 | 24 *l* |

## PUSH-Abfallbehälter

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Klappe mit Federmechanismus, Innenbehälter mit Tragebügel aus verzinktem Stahlblech

### *Bullet Bin*

*18/0 stainless steel, mirror polished, zinc plated steel inner with handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Tiefe Depth cm | Höhe gesamt Overall Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 1618/880 | 40 | 30 | 88 | 70 *l* |

## Abfallbehälter mit Schwingdeckel

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Schwingdeckel aus Edelstahl 18/10, mit unempfindlicher, kratzfester Oberflächenstruktur, Bodenrand mit Gummiring, schwere Qualität

### *Swing Top Bin*

*18/0 stainless steel, swing top with anti-scratch surface, base has rubber seal, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe gesamt Overall Height cm | |
|---|---|---|---|
| 624/025 | 25 | 73 | 25 *l* |

## Tretabfallbehälter

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit herausnehmbaren, verzinktem Eimer, mit Tragebügel, Deckel schließt geruchsdicht und fällt eigenständig zu, schwere Qualität

### *Pedal Bin*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with black lacquered aluminium insert with handle, self closing lid, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe gesamt Overall Height cm | |
|---|---|---|---|
| 626/080 | 42 | 73 | 80 *l* |

Versand nur per Spedition möglich.

Pallet delivery only.

## Tretabfallbehälter

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit herausnehmbaren, verzinktem Eimer mit Tragebügel, seitliche Trageösen, Deckel fällt eigenständig zu, schwere Qualität

### *Pedal Bin*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with black lacquered steel insert with handle, self closing lid, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL PER SPEDITION BY HAULIER

---

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe Height cm | |
|---|---|---|---|
| 629/003 | 17 | 25 | 3 *l* |
| 629/005 | 20 | 32 | 5 *l* |
| 629/012 | 25 | 39,5 | 12 *l* |
| 629/020 | 23 | 60 | 20 *l* |

## Tretabfalleimer

Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit schwarzem Kunststoffeinsatz, Deckel fällt eigenständig zu

### *Pedal Bin*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with black plastic insert, self closing lid*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Tretabfallbehälter

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert,
Deckel fällt eigenständig zu, auf 4 Gummifüßen,
bewegbar durch 2 Rollen, schwere Qualität,
ausstattbar mit handelsüblichen Mülltüten

### *Pedal Bin*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, self closing lid, on 4 rubber feet, movable by 2 castors, heavy gauge, plastic rubbish bags not included*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe außen Outer Height cm | |
|---|---|---|---|
| 625/050 | 40 | 56 | 50 *l* |
| 625/075 | 40 | 70 | 70 *l* |
| 625/100* | 40 | 90 | 100 *l* |

*Versand dieser Größe nur per Spedition möglich.
*For this size pallet delivery only.

## Tretabfalleimer

aus hochdichtem Polyethylen, mit farbigem Deckel,
seitliches Tretpedal

### *Pedal Bin*

*high density polyethylene, grey, with coloured lid*

PE PLASTIC POLY-ETHYLENE

PER SPEDITION BY HAULIER

| Art-Nr. Part No. | Breite Width cm | Höhe Height cm | | Farbe Colour |
|---|---|---|---|---|
| 3053/102 | 52,5 | 80 | 100 *l* | gelb/yellow |
| 3053/106 | 52,5 | 80 | 100 *l* | grün/green |

Versand nur per Spedition möglich.
Pallet delivery only.

## Abfallbehälter

mit Deckel, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend,
herausnehmbarer verzinkter Behälter mit Tragebügel,
mittelschwere Qualität

### *Waste Bin with Lid*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with galvanised steel insert with handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe gesamt Overall Height cm | |
|---|---|---|---|
| 622/070 | 40 | 60 | 70 *l* |

Rolluntersatz bitte separat bestellen: / Please order castors separately:
621/001

## Abfallbehälter auf Rollen

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert,
fünf festgeschweißte, gummibereifte Räder (Ø 75 mm)

### *Bin on Castors*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, five wheels with rubber tyres (Ø 75 mm)*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Gu GUMMI RUBBER

| Art-Nr. Part No. | ∅ dia. cm | Höhe gesamt Overall Height cm | Höhe Behälter Container Height cm | |
|---|---|---|---|---|
| 627/050 | 40 | 49,5 | 40 | 50 *l* |

Deckel mit Fallgriff bitte separat bestellen: / Please order lid separately:
628/050 40



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr. Part No. | | ∅ innen ∅ Inside cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3075/035 | 35 *l* | 34,5 | 41 |
| 3075/050 | 50 *l* | 40 | 47 |
| 3075/075 | 75 *l* | 44,5 | 57 |
| 3075/100* | 100 *l* | 47 | 67 |
| 3075/200* | 200 *l* | 67 | 80 |

Deckel bitte separat bestellen: / Please order lid separately:

| | |
|---|---|
| 3075/903 | 34,5 |
| 3075/905 | 40 |
| 3075/907 | 44,5 |
| 3075/910 | 47 |
| 3075/920 | 67 |

*Versand dieser Größen nur per Spedition möglich.
*For these sizes pallet delivery only.
Rolluntersatz hierzu siehe Seite 489.
For matching castors see page 489.

## Kunststofftonne

aus weißem hochdichten Polyethylen, temperaturbeständig von -30°C bis +60°C, lebensmittelgeeignet, mit zwei Griffen, in- und aufeinander stapelbar

## *Bin*

*white high density polyethylene, withstands temperatures from -30°C to +60°C, food safe, stackable*

HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE · STAPELBAR STACKABLE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3048/010 | 11 *l* | 25 | 27 |

## Kunststoffeimer

aus weißem Polypropylen, lebensmittelgeeignet, leichte Qualität

## *Plastic Bucket*

*white polypropylene, food safe*

PP POLY-PROPYLENE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3071/007 | 7 *l* | 24 | 25,5 |
| 3071/009 | 9 *l* | 27 | 27 |

## Kunststoffeimer

aus weißem Polyethylen, lebensmittelgeeignet, mit Bügel aus verzinktem Stahldraht

## *Plastic Bucket*

*white polyethylene, food safe, with zinc plated steel handle*

PE POLY-ETHYLENE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. Part No. | | ∅ dia. cm | Höhe Height cm |
|---|---|---|---|
| 3073/012 | 12 *l* | 28 | 28 |
| 3073/015 | 15 *l* | 30 | 31 |

## Kunststoffeimer

aus weißem niederdichtem Polyethylen, lebensmittelgeeignet, mit Ausguss, mit Tragebügel aus verzinktem Stahldraht, geprägte Graduierung in Literschritten, stabile Qualität

## *Bucket*

*low density white polyethylene, food safe, with spout and zinc plated steel handle, graduated in litres, heavy gauge*

PE POLY-ETHYLENE · GRADUIERT GRADUATED · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

# Arbeitsschutz

Gehen Sie auf Nummer Sicher. Schützen Sie sich vor Kälte, Hitze, Schmutz und Schnittverletzungen im hektischen Küchenalltag.

# *Protective Work Wear*

*Play it safe. Protect yourself from burns and cuts with* **contacto***'s range of gloves and mitts.*

## Schnittschutzhandschuh

aus ultraleichtem extrem strapazierfähigem Polyethylengarn hergestellt, waschbar bis max. +90°C, schnitthemmend aber nicht schnittfest, mittelschwere Qualität, gemäß DIN EN 388, höchster Schnittschutzfaktor 5, für Schneidearbeiten, Reinigungsarbeiten und Messerwechsel zum Schutz der messerführenden Hand, beidhändig tragbar

## *Cut Resistant Glove*

*from seamlessly engineered ultra-high molecular weight polyethylene yarn, superior cut and slash resistance while retaining comfort and tactile sensitivity, right/left handed, medium duty, meets EN 388, washable up to +90°C maximum*

PE POLY-ETHYLENE | +90° WASCHBAR WASHABLE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Größe Size |
|---|---|---|
| 6526/007 | 23,5 | S |
| 6526/008 | 26 | M |
| 6526/009 | 28 | L |
| 6526/010 | 29 | XL |
| Preis je Einzelstück. Priced each. | | |

## Schnittschutzhandschuh

aus ultraleichtem extrem strapazierfähigem Polyethylengarn hergestellt, waschbar bis max. +90°C, schwere Qualität, gemäß DIN EN 388, höchster Schnittschutzfaktor 5, schnitthemmend aber nicht schnittfest, für Schneidearbeiten, Reinigungsarbeiten und Messerwechsel zum Schutz der messerführenden Hand, beidhändig tragbar

## *Cut Resistant Glove*

*from seamlessly engineered ultra-high molecular weight polyethylene yarn, superior cut and slash resistance while retaining comfort and tactile sensitivity, right/left handed, heavy duty, meets EN 388, washable up to +90°C maximum*

PE POLY-ETHYLENE | +90° WASCHBAR WASHABLE

| Art-Nr. Part No. | Länge Length cm | Größe Size |
|---|---|---|
| 6527/007 | 23,5 | S |
| 6527/008 | 26 | M |
| 6527/009 | 28 | L |
| 6527/010 | 29 | XL |
| Preis je Einzelstück. Priced each. | | |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Größe<br>Size |
|---|---|---|
| Small (Größe 6-7): | | |
| 6540/001 | 22 | S |
| Medium (Größe 8): | | |
| 6540/002 | 23 | M |
| Large (Größe 8,5 - 9): | | |
| 6540/003 | 24 | L |
| Extra Large (Größe 10-11): | | |
| 6540/004 | 25 | XL |

Preis je Einzelstück. Weitere Größen auf Anfrage.
Priced each. Further sizes on request.

## Stechschutzhandschuh

komplett aus 0,55 mm Edelstahldraht 1.4306, Ringdurchmesser 4,2 mm, beidseitig zu tragen, variabler Hakenverschluss, hochwertige Verarbeitung, entspricht europäischer Norm EN 1082-1, geprüfte Qualität

## *Chain Mail Glove*

*18/10 stainless steel 0.55 mm mesh, ring diameter 4.2 mm, right/left handed, variable fastener, heavy gauge, fulfils European CE standard EN 1082-1*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 6541/300 | 31 | 10 |

Preis je Paar.
Priced in pairs.

## Unterziehhandschuhe

Fingerlinge ganz aus Baumwolle, gestrickt, Einheitsgröße, geeignet als Unterziehhandschuh für Kettenschutzhandschuhe, waschbar bei +60°C

## *Inner Gloves*

*knitted cotton fingers, washable*

100% BAUMWOLLE COTTON · +60° WASCHBAR WASHABLE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Farbe<br>Colour |
|---|---|
| 6539/099 | blau/blue |

Preis je Einzelstück.
Priced each.

## Handschuhstraffer

blaues Fixiergummi für den optimalen Sitz von Stechschutzhandschuhen

## *Glove Accessory*

*blue rubber mould to tighten chain mail gloves*

Gu GUMMI RUBBER

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| für Personen mit Körpergröße von 174-186 cm / for 174 to 186 cm height | | |
| 6556/055 | 85 | 60 |

Weitere Größen auf Anfrage.
Further sizes on request.

## Stechschutzschürze

komplett aus Edelstahldraht 1.4306, mit hygienischer und ergonomischer TPU-Kunststoff-Kreuzberiemung, gemäß EN ISO 13998:2003 Schutzklasse 2

## *Chain Mail Apron*

*18/10 stainless steel, meets EN 13998:2003, Protection Class 2*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm |
|---|---|
| 6550/120 | 120 |



## Spüllatzschürze

aus TPU, resistent gegen tierische Öle und Fette, besonders hygienisch durch extrem glatte Oberfläche, leichte Reinigung, bleibt auch bei Kälte flexibel, wasserdicht

## *Kitchen Apron*

*TPU plastic, resistant to animal oils and fats, particularly hygienic due to extremely smooth surface, easy to clean, remains flexible even in cold weather, waterproof*

PU POLYURETHANE

## Lederhandschuhe

Fäustlinge aus feinem Spaltleder, Innenfutter ganz aus Baumwolle, keine Schutzwirkung gegen Hitze über +50°C

### *Oven Mitts*

*fine leather, with cotton lining, no insulation against temperatures above +50°C*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 6532/460 | 46 | 20 |

Preis je Paar.
Priced per pair.

---

## Kältehandschuhe

Fäustlinge aus blauem Polyurethan, Innenfutter ganz aus Baumwolle, für kurzzeitigen Gebrauch

### *Freezer Mitts*

*blue polyurethane, cotton lined, for short use*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 6531/400 | 36 | 15 |

Preis je Paar.
Priced per pair.

---

## Küchenhandschuhe

Fäustlinge ganz aus gesteppter, schwarzer Baumwolle

### *Oven Mitts*

*black quilted cotton*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 6533/360 | 34 | 17 |

Preis je Paar
Priced per pair.

---

## Küchenhandschuhe

Fäustlinge ganz aus Baumwolle, schwerer Canvas, Innenfutter weich aufgeraut, waschbar bei +40°C

### *Kitchen Mitts*

*heavy canvas, washable up to +40°C*

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 6536/360 | 36 | 15 |

Preis je Paar.
Priced per pair



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 6543/300 | 30 | 15 |
| 6543/400 | 38 | 17 |

Preis je Paar.
Priced per pair

## Backhandschuhe

Fäustlinge ganz aus Baumwolle, doppelte Schlinge (Frottee), Stulpe Canvas

### *Bakers Mitts*

*thick cotton, with canvas sleeve*

100% BAUMWOLLE COTTON

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 6544/400 | 44,5 | 15 |

Preis je Paar.
Priced per pair

## Backhandschuhe mit Stulpen

Fäustlinge ganz aus Baumwolle, einfache Schlinge (Frottee), Innenhand und Daumen verstärkt, lange Stulpe Canvas

### *Bakers Mitts*

*cotton, with canvas sleeve*

100% BAUMWOLLE COTTON

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 6530/300 | 30 | 24 |

Preis je Paar.
Priced per pair.

## Topflappen

ganz aus Baumwolle, doppelte Schlinge (Frottee), Rückseite mit Gummibandschlaufe, waschbar bei +60°C

### *Oven Cloth*

*heavy cotton, with elasticated loop, washable up to +60°C*

100% BAUMWOLLE COTTON +60° WASCHBAR WASHABLE

---

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---|---|---|
| 6534/340 | 34 | 15 |

Preis je Paar
Priced per pair.

## Küchen-Fingerhandschuhe

ganz aus Baumwolle, Canvas-Stulpe, waschbar bei +40°C, sehr strapazierfähig, keine Schutzwirkung gegen Hitze

### *Kitchen Gloves*

*canvas cotton, washable up to +40°C, does not protect against heat*

100% BAUMWOLLE COTTON +40° WASCHBAR WASHABLE

Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. All prices exclude VAT.

## Metalle

Metalle und unter ihnen besonders Edelstahl 18/10 sind optimal geeignet für die professionelle Gastronomie als Arbeitsgeschirr, zur Aufbewahrung von Speisen und zur effektvollen Präsentation von Speisen. Edelstahl ist absolut hygienisch, geschmacks- und geruchsneutral.

Zur Pflege aller Metalle gehört die zeitnahe Reinigung; Speisereste, Kalk und Salz müssen entfernt werden, da Metalle empfindlich gegen Säuren und Salze sind. Dies gilt insbesondere für Bestecke! Töpfe und Pfannen sollten nicht thermisch abgeschreckt werden, da sich dadurch die Böden verziehen können.

Für alle Metalle gilt, dass sie trocken gelagert werden müssen und ganz besonders gut recyclingfähig sind.

## *Metals*

*Metals - especially 18/10 stainless steel - are ideally suited for professional catering as utensils, for storing and for presentation of food. Stainless steel is absolutely hygienic, tasteless and odourless.*

*The care of all metals includes prompt cleaning. Food residues, lime and salt must be removed, as metals react to acids and salts. This applies in particular to cutlery! Pots and pans should not be subjected to thermal shock, as this can distort the base.*

*All metals must be stored dry and are particularly suitable for recycling.*

| Icon<br>*Icon* | Materialname<br>*Material name* | Abkürzung<br>*Abbreviation* | SÄURE / SALZ<br>ACID / SALT | MAGNETISCH<br>MAGNETIC | TEMP. MIN<br>TEMP. MAX | SPÜLMASCHINE<br>DISHWASHER | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Edelstahl 18/10 oder 18/8<br>*18/10 or 18/8 Stainless Steel* | X 5 Cr Ni 18 10<br>1.4301<br>AISI 304 | + | | -50° / +400° | + | Kontakt mit unedleren Metallen (Stahlwolle/Fremdrost) und Anhaftung von Säuren/Salzen vermeiden<br>*Avoid contact with base metals (e.g. steel wool or carbon steel) and acidic and salty food residues* |
| 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Edelstahl 18/0<br>*18/0 Stainless Steel* | X 6 Cr 17<br>1.4016<br>AISI 430 | | + | -50° / +400° | + | nickelfrei, härtbar, gut geeignet für Klingen, Salze und Säuren rasch entfernen<br>*Nickel free, good for hardening and sharpening, suitable for knife blades, remove salts and acids quickly* |
| INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Edelstahl<br>*Stainless Steel* | Cr Mn Ni<br>Cr-Ni-Stahl<br>AISI 202, 201 | + | | -50° / +400° | + | sehr geringer Nickelgehalt, Salze und Säuren rasch entfernen<br>*Very low nickel content, remove salts and acids quickly* |
| MESSERSTAHL BLADE STEEL | Messerstahl<br>*Knife Blade Steel* | X 45 Cr Mo V 15<br>1.4116<br>AISI 420 | | + | -30° / +300° | + | Speisereste sofort entfernen, regelmäßig abziehen<br>*Sharpen regularly, remove food residues immediately* |
| ALU ALUMINIUM | Aluminium<br>*Aluminium* | Al | | | -50° / +250° | | sehr gute Wärmeleitung, Einsatz in Topfböden, keine scharfen Reiniger verwenden<br>*Very good heat conductivity, used for sandwich and multi-layer cookware bases, do not clean with sodium oxide or caustic soda* |
| ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM | Aluguss<br>*Cast Aluminium* | Al 231<br>G-Al Si 12 Cu 1 | | | -50° / +250° | | sehr gute Wärmeleitung<br>*Very good heat conductivity* |
| FE EISEN IRON | Eisen<br>*Iron* | Fe | | + | -50° / +400° | | nicht korrosionsbeständig, nicht rostfrei<br>*Not corrosion or rust resistant* |
| FE EISENGUSS CAST IRON | Gusseisen<br>*Cast Iron* | GG-20<br>DIN 1691 | + | + | -20° / +600° | | kaum überhitzbar, nicht schlagfest, nur bedingt induktionsgeeignet<br>*Virtually impossible to overheat, not shock resistant, limited suitability for induction* |
| GESCHMIEDET FORGED | Stahl, geschmiedet<br>Forged Steel | | | + | -50° / +400° | | hohe Festigkeit, vor dem ersten Kocheinsatz „einbraten“<br>*Hard and tough material, "fry" with oil before initial use* |
| SCHWARZBLECH BLUE STEEL | Schwarzblech<br>*Blue Steel* | | | + | -50° / +400° | | verzunderte Oberfläche bietet gewissen Korrosionsschutz<br>*Scaled surface offers minimal corrosion protection* |
| WEISSBLECH TIN PLATE | Weissblech<br>*Tin Plate* | | | + | -40° / +210° | | verzinnte Oberfläche bietet kurzfristigen Korrosionsschutz<br>*Tinned surface offers short term corrosion protection* |
| CU KUPFER COPPER | Kupfer<br>*Copper* | Cu | | | -50° / +600° | | sehr gute Wärmeleitung, dekorativ, reinigungsintensiv<br>*Very good heat conductivity, decorative, requires special cleaning* |
| ZN ZINKGUSS CAST ZINC | Zinkguss<br>*Zinc Casting* | Zn | | | -50° / +400° | | komplizierte Formen möglich, korrodiert ungeschützt<br>*Complex shapes possible, will corrode without protection* |
| MESSING MESSING BRASS | Messing<br>*Brass* | Cu Zn | | | -50° / +400° | | dekorativ, goldfarben, antibakteriell, reinigungsintensiv<br>*Decorative, gold coloured, antibacterial, requires special cleaning* |

## Beschichtungen

Beschichtungen verbessern die Funktionalität, die Lebensdauer oder das optische Erscheinungsbild von Produkten, wenn dies das Grundmaterial nicht leisten kann. Häufig soll die Korrosionsbeständigkeit gegen Säuren und Salze verbessert oder eine Antihafteigenschaft zugefügt werden. Produkte werden gegebenenfalls durch die Beschichtung spülmaschinengeeignet.

Nur eine unbeschädigte Oberfläche schützt das darunter liegende Material. Insbesondere PTFE-Antihaftoberflächen müssen daher pfleglich behandelt werden. Das Material darf nicht überhitzt und nicht mit harten scharfkantigen Küchenwerkzeugen bearbeitet werden.

## *Coatings*

*Coatings improve the functionality, durability or visual appearance of products when the base material is unable to do so. Corrosion resistance to acids and salts is often improved or a non-stick property added. Products may sometimes become dishwasher safe as a result of a coating.*

*Only an undamaged surface protects the underlying material. PTFE non-stick coatings in particular must therefore be treated with care. The material must not be overheated and should not be used with hard, sharp-edged kitchen tools.*

| Icon<br>*Icon* | Materialname<br>*Material name* | Abk.<br>*Abb.* | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|---|
| CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | verchromt<br>*Chrome plated* | Cr | hohe Beständigkeit, aber nicht säurefest<br>*High durability, not acid-resistant* |
| SILVER VERSILBERT SILVER PLATED | versilbert<br>*Silver plated* | Ag | hohe Beständigkeit, reinigungsintensiv<br>*Durable, requires special cleaning* |
| GOLD VERGOLDET GOLD PLATED | vergoldet<br>*Gold plated* | Au | hohe Beständigkeit<br>*High durability, requires special cleaning* |
| COPPER VERKUPFERT COPPER PLATED | verkupfert<br>*Copper plated* | Cu | hohe Beständigkeit, reinigungsintensiv<br>*High durability, requires special cleaning* |
| SN VERZINNT TIN PLATED | verzinnt<br>*Tin plated* | Sn | erhöhter Korrosions- und Säureschutz<br>*Enhanced corrosion and acid protection* |
| NI VERNICKELT NICKEL PLATED | vernickelt<br>*Nickel plated* | Ni | hohe Beständigkeit<br>*High durability* |

| Icon<br>*Icon* | Materialname<br>*Material name* | Abk.<br>*Abb.* | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|---|
| LACKIERT LACQUERED | lackiert<br>*Varnished/ Lacquered* | | als Schutz oder Dekoration verwendet<br>*Used for protection or decoration* |
| PULVERBESCHICHTET POWDER COATED | pulverbeschichtet<br>Powder coated | | erhöhte Haltbarkeit gegenüber Lackierung<br>*Increased durability compared to varnishing* |
| EMAILLE ENAMEL | Emaille<br>*Enamel* | | harte Oberfläche, dekorative Varianten möglich<br>*Hard surface, decorative variations possible* |
| KERAMIK CERAMIC | Keramik<br>*Ceramic* | | harte Oberfläche, dekorative Varianten möglich<br>*Hard surface, decorative variations possible* |
| PTFE ANTIHAFT NON-STICK | Polytetrafluorethylen<br>*Polytetrafluorethylene* | PTFE | gute Antihafteigenschaft, nicht kratzfest, darf nicht überhitzt werden<br>*Good non-stick properties, not scratch-resistant, must not be overheated* |

# Kunststoffe

Kunststoffe haben mittlerweile ihren festen Platz in der Großküche gefunden. Insbesondere bei der Lagerung von Lebensmitteln ist die Säure- und Salzbeständigkeit von großem Vorteil.

Kunststoffgeschirre sind leicht und robust und daher ideal im Küchenalltag. Allerdings müssen sie nach dem Spülgang mit der Hand nachgetrocknet werden, denn die gespeicherte Wärme reicht nicht aus, um das Wasser restlos verdampfen zu lassen.

In der Mikrowelle – besonders bei relativ trockenen und ölhaltigen Lebensmitteln – sollten Kunststoffe mit Bedacht eingesetzt werden.

Kunststoffe sind recyclebar. Für den Lebensmittelkontakt zugelassene Kunststoffe werden geprüft und zertifiziert.

# *Plastics*

*Plastics have found their permanent place in the professional kitchen. The acid and salt resistance is of particular advantage when storing foodstuffs.*

*Plastic items are light and robust and therefore ideal for everyday use in the kitchen. However, they must be dried by hand washing and rinsing because the residual heat is not sufficient to allow the water to evaporate completely. Plastics should be used carefully in the microwave - especially for relatively dry and oily foods.*

*Plastics are recyclable. Plastics approved for contact with food are tested and certified.*

| **Icon** *Icon* | **Materialname** *Material name* | **Abkürzung** *Abbreviation* | SÄURE / SALZ ACID / SALT | ÖLBESTÄNDIG OIL RESITANT | BRUCHSICHER UNBREAKABLE | TEMP. MIN C TEMP. MAX C | MIKROWELLE MICROWAVE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | **Bemerkung** *Note* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| PP POLY-PROPYLENE | Polypropylen *Polypropylene* | PP | + | + | + | +-0° / +100° | + | + | semitransparent *Translucent* |
| PE POLY-ETHYLENE | Polyethylen *Polyethylene* | PE | + | + | + | -40° / +85° | | + | durchlässig für O2, CO2, Aromastoffe *Permeable to O2, CO2, flavourings* |
| LDPE LOW DENSITY POLYETHYLENE | High Density Polyethylen *High density polyethylene* | HDPE | + | + | + | -50° / +90° | | + | durchlässig für O2, CO2, Aromastoffe *Permeable to O2, CO2, flavourings* |
| LDPE LOW DENSITY POLYETHYLEN | Low Density Polyethylen *Low densitiy polyethylene* | LDPE | + | + | + | -40° / +80° | | + | durchlässig für O2, CO2, Aromastoffe *Permeable to O2, CO2, flavourings* |
| PA POLYAMIDE | Polyamid *Polyamide* | PA | + | + | + | -20° / +100° | + | + | hohe Festigkeit *Robust* |
| PC POLY-CARBONATE | Polycarbonat *Polycarbonate* | PC | + | + | + | -40° / +100° | | + | glasähnliches Aussehen *Glass-like appearance* |
| ABS ACRYLON-NITRILE | Acrylnitril-Butadien-Styrol-Copolymere *Acrylonitrile-butadiene-styrene polymers* | ABS | + | + | + | -30° / +95° | + | + | gute Oberflächenhärte *Tough surface* |
| POM POLYOXY-METHYLENE | Polyoxymethylen *Polyoxymethylene* | POM | + | + | + | -40° / +120° | + | + | sehr fest, formbeständig *Very tough, retains its shape* |
| PS POLYSTYRENE | Polystyrol *Polystyrene* | PS | + | + | | -10° / +70° | | + | häufige Verwendung als aufgeschäumtes Material *Often used in the form of foam* |
| EPS EXPANDED POLYSTYRENE | Expandiertes Polystryrol *Expanded polystyrene* | EPS | + | + | | -10° / +70° | | | UV-empfindlich, Formteile aus PS-Schaum *UV-sensitive, PS moulded shapes* |
| EPP EXPANDED POLYPROPYLENE | Expandiertes Polypropylen *Expanded polypropylene* | EPP | + | + | | +-0° / +85° | | | Formteile aus PP-Schaum ohne Treibmittel *PP moulded shapes without propellant* |
| EXO GLASS | Exoglass® | | + | + | + | -20° / +220° | + | + | PA mit 30% Glasfaser *PA with 30% fibreglass* |
| FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS | Glasfaserverstärkter Kunststoff *Fibreglass reinforced plastic* | GFK GRP | + | + | + | -20° / +60° | | + | Eigenschaften je nach Laminat unterschiedlich *Properties vary depending on laminate* |
| MF MELAMINE | Melamin *Melamine* | MF | + | + | + | -40° / +70° | | + | harte, kratzfeste Oberfläche *Hard, scratch-resistant surface* |

# Materialien: Kunststoffe / Naturstoffe
## *Materials: Plastic / Natural*

| Icon<br>*Icon* | Materialname<br>*Material name* | Abkürzung<br>*Abbreviation* | SÄURE / SALZ<br>ACID / SALT | ÖLBESTÄNDIG<br>OIL RESITANT | BRUCHSICHER<br>UNBREAKABLE | TEMP. MIN C<br>TEMP. MAX C | MICROWELLE<br>MICROWAVE | SPÜLMASCHINE<br>DISHWASHER | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| PVC KUNSTSTOFF PLASTIC | Polyvinylchlorid<br>*Polyvinyl chloride* | PVC | + | + | + | -15° / +60° | | | abriebfest<br>*Durable* |
| SAN KUNSTSTOFF PLASTIC | Styrol-Acrylnitril-Copolymer<br>*Styrene acrylonitrile copolymer* | SAN | + | + | | -20° / +80° | | + | höhere Schlagzähigkeit, Steifigkeit und Kratzfestigkeit als PS<br>*Higher impact strength, stiffness and scratchresistance than PS* |
| SILIKON SILIKON SILICONE | Poly(organo)siloxane<br>*Poly(organo)siloxanes* | SILIKON | + | + | + | -40° / +210° | + | + | sehr elastisch auch bei tiefen Temperaturen<br>*Very elastic even at low temperatures* |
| ACRYL ACRYLIC | Polymethylmethacrylat<br>*Polymethyl methacrylate* | PMMA | + | + | + | -40° / +80° | | + | glasähnliches Aussehen, härter als PC<br>*Glass-like appearance, harder than PC* |
| PU POLYURETHAN | Polyurethan<br>*Polyurethane* | PUR | + | + | + | -20° / +75° | | + | große Vielfalt verschiedener Materialien<br>*Wide variety of different materials* |
| Gu GUMMI RUBBER | Gummi<br>*Natural rubber* | NR | + | | + | -30° / +90° | + | + | nicht alterungsbeständig, Ausgangsmaterial Naturkautschuk<br>*Not resistant to ageing* |
| TPE THERMOPLAST ELASTOMERE | Thermoplastische Elastomere<br>*Thermoplastic elastomer* | TPE | + | + | + | -20° / +100° | + | + | große Vielfalt verschiedener Materialien<br>*Wide variety of different materials* |
| PES POLYESTER | Polymere mit Esterfunktionen<br>*Polymers with ester functions* | PEs | + | + | + | -20° / +180° | | | meist als Harz oder Faser verwandt<br>*Mostly used as resin or fibre* |

## Naturstoffe

Organische Materialien sind meist schnell nachwachsend und lassen sich bestens entsorgen. Ihre besonderen Eigenschaften machen Sie zu wertvollen Rohstoffen für Gastronomieprodukte.

Glas und Porzellan eröffnen eine unendliche Formenvielfalt bei gleichzeitig hoher chemischer und mechanischer Resistenz.

| Icon<br>*Icon* | Materialname<br>*Material name* | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|
| HOLZ WOOD | Holz<br>*Wood* | nachhaltiges Naturprodukt, hohe Haltbarkeit<br>*Sustainable natural product, high durability* |
| BAMBUS BAMBOO | Bambus<br>*Bamboo* | schnellwachsender Rohstoff, vielfältige Anwendungsmöglichkeiten<br>*Fast growing raw material, various applications* |
| KORK CORK | Kork<br>*Cork* | aus Rinde der Korkeiche, sehr elastisch, schwer entflammbar, guter Wärmeisolator<br>*Made of the bark from cork oak, very elastic, flame retardant, good thermal insulator* |
| LEDER LEATHER | Leder<br>*Leather* | durch Gerbung haltbar gemachte Tierhaut, wasserundurchlässig, atmungsaktiv<br>*Tanned animal skin, waterproof, breathable* |
| TEXTIL TEXTILE | Textil<br>*Textile* | kann sowohl aus einer Natur- oder einer chemischen Faser hergestellt werden<br>*Can be made of a natural or chemical fibre* |
| PORZELLAN PORCELAIN | Porzellan<br>Porcelain | dichtes und hartes Material, leicht transparent, hohe Schnittfestigkeit, hygienisch, lange Haltbarkeit<br>*Dense and hard material, high cut resistance, hygienic, long durability* |

## *Natural Materials*

*Organic materials are usually fast growing and can easily be disposed of. Their special properties make them valuable raw materials for different kinds of catering products.*

*Glass and porcelain open up an infinite variety of shapes with both high chemical and mechanical resistance.*

| Icon<br>*Icon* | Materialname<br>*Material name* | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|
| LEINEN LINEN | Leinen<br>*Linen* | aus Flachs gewonnen, flusenfrei, antistatisch, schmutzabweisend, unempfindlich gegen chemische Reinigung und Waschlaugen, nicht verwendbar im Wäschetrockner<br>*Made from flax, lint-free, antistatic, dirt-repellent, insensitive to dry cleaning and, washing, cannot be used in tumble dryers* |
| 100% BAUMWOLLE COTTON | Baumwolle<br>*Cotton* | Naturfaser, hautfreundlich, hohe Saugfähigkeit, trocknet langsam, hohe Schmutz- und Ölaufnahmefähigkeit<br>*Natural fibre, skin-friendly, high absorbency, dries slowly* |
| GLAS GLASS | Glas<br>*Glass* | lässt praktisch keine Wechselwirkung zwischenInhalt und Verpackung zu, unverfälschter Geschmack von Lebensmitteln und Getränken, recyclebar<br>*Allows virtually no interaction between contents and packaging, unadulterated taste of food and beverages, recyclable* |

# Hinweise: Anwendung/Eigenschaften
# *Notes: Application/Properties*

| Icon<br>*Icon* | Anwendung/Eigenschaft<br>*Application/Property* | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|
| SPÜLMASCHINE DISHWASHER | Spülmaschinenfest<br>*Dishwasher proof* | Spülmaschinenfestigkeit garantiert eine bestimmte Anzahl von Spülzyklen.<br>*Dishwasher proof guarantees a certain number of dishwasher cycles.* |
| SPÜLMASCHINE DISHWASHER | Spülmaschinengeeignet<br>*Dishwasher safe* | Spülmaschineneignung garantiert eine bestimmte Anzahl von Spülzyklen.<br>*Dishwasher safe for a certain number of dishwasher cycles.* |
| SPÜLMASCHINE DISHWASHER | Nicht spülmaschinengeeignet<br>*Not dishwasher safe* | Dieser Artikel darf nicht in der Spülmaschine gereinigt werden. Hier ist eine Handreinigung empfohlen.<br>*This item must not be washed in a dishwasher. It should be cleaned by hand only.* |
| SPÜLAUTOMAT DISHWASHER | Spülautomat<br>*Dishwasher* | Diese Geschirre sind ausgelegt für den Einsatz in Spülautomaten, die Bestecke durch Magnete aufnehmen können.<br>*These items are designed for use in dishwashing machines that can pick up cutlery using magnets.* |
| HANDREINIGUNG HANDWASH | Handreinigung<br>*Handwash* | Verschiedene Geschirre und bestimmte Materialien verlangen eine Handreinigung, weil sie entweder dem hohen mechanischen Druck des Wasserstrahls, dem Chemikalieneinsatz, der im Spülraum herrschenden Temperaturen oder der zeitlichen Länge des Wasserkontakts nicht standhalten.<br>*Various dishes and other items require manual cleaning because they cannot withstand either the high mechanical pressure of the water jet, the use of salts and chemicals, the prevailing temperatures in a dishwasher or the length of time they will be in contact with water.* |
| +30° WASCHBAR WASHABLE | Waschbar bis 30°C<br>*Washable up to 30°C* | Maximal zu verwendende Waschtemperatur.<br>*Maximum washing temperature to be used.* |
| +40° WASCHBAR WASHABLE | Waschbar bis 40°C<br>*Washable up to 40°C* | Maximal zu verwendende Waschtemperatur.<br>*Maximum washing temperature to be used.* |
| +60° WASCHBAR WASHABLE | Waschbar bis 60°C<br>*Washable up to 60°C* | Maximal zu verwendende Waschtemperatur.<br>*Maximum washing temperature to be used.* |
| +90° WASCHBAR WASHABLE | Waschbar bis 90°C<br>*Washable up to 90°C* | Maximal zu verwendende Waschtemperatur.<br>*Maximum washing temperature to be used.* |
| HANDWÄSCHE HAND WASH | Handwäsche<br>*Hand wash* | Bei der Faser ist eine Handreinigung empfohlen.<br>*Manual cleaning of this fibre is recommended.* |
| INDUCTION GAS ELECTRO CERAN® | Für alle Herdarten<br>*All Cooking Methods* | Dieses Kochgeschirr kann auf allen Herdarten eingesetzt werden: Glaskeramik (Ceran®), Elektro, Gas und auch auf Induktionsfeldern.<br>*This cookware is suitable for any cooking method such as glass ceramic (Ceran®), electric, including induction or gas.* |
| GAS ELECTRO CERAN® | Für 3 Herdarten<br>*3 Cooking Methods* | Dieses Kochgeschirr ist nur für Glaskeramik (Ceran®), Elektro- und Gasherde geeignet, nicht aber für Induktionskochstellen.<br>*This cookware is suitable for cooking using glass ceramic (Ceran®), electric or gas but not induction.* |
| KERAMIK CERAMIC | Ceran®<br>Ceramic | Glaskeramikfelder sind auch als Ceran®-Felder bekannt. Die harten Glasoberflächen lassen sich leichter reinigen als herkömmliche Eisenherdplatten. Zum Reinigen benötigen Sie einen Glasschaber und entsprechende Reinigungsmittel.<br>*Ceramic hobs - known as Ceran® fields - have hard glass surfaces that are easier to clean than conventional iron hotplates. Use a glass scraper and appropriate cleaning materials.* |
| ELEKTRO ELECTRIC | Elektro<br>*Electro* | Elektrokochstellen sind die klassische Herdart in der Gastronomie. Wegen der hohen Vor- und Nachheizzeit werden sie heute immer häufiger durch die Induktionstechnik ersetzt.<br>*Electric hobs are a classic cooking method. Due to the time they take to heat up and cool down, they are increasingly being replaced by induction technology.* |

| Icon<br>*Icon* | Anwendung/Eigenschaft<br>*Application/Property* | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|
| GAS | Gas<br>*Gas* | Gaskochstellen sind neben Elektroherden die klassische Herdart in der Gastronomie. Wegen der von den Herden ausgehenden Brandgefahr werden Sie heute immer häufiger durch die Induktionstechnik ersetzt, die ähnlich schnell anheizt.<br>*Besides electric cookers, gas hobs are a classic cooking method. Because of the risk of fire they are frequently being replaced by induction technology, which heats up at a similar rate.* |
| INDUKTION INDUCTION | Induktion<br>*Induction* | Energiesparende Technik mit hoher Betriebssicherheit, kurzer Anheizdauer, geringem Platzbedarf und leichter Reinigung. Es sind Kochgeschirrböden mit Ferritkern nötig<br>*Energy saving technology with high operational reliability, short heat-up time, low space requirement, safer than other cooking methods and easy to clean. Cookware with a magnetic base is needed.* |
| INDUKTION INDUCTION | Bedingt für Induktion<br>*Restricted Induction* | Aufgrund der Größe oder Materialbeschaffenheit ist der Artikel nicht auf allen Induktionskochstellen zu verwenden.<br>*Due to the size or material properties, this article cannot be used on all induction hobs.* |
| BACKOFEN OVEN | Backofengeeignet<br>*Oven safe* | Backofenfeste Materialien verändern sich nicht bei Temperaturen wie sie in Backöfen typisch sind.<br>*Oven safe materials do not change at typical temperatures used for ovens.* |
| BACKOFEN OVEN | Nicht Backofengeeignet<br>*Not oven safe* | Bestimmte Materialien verändern sich bei Temperaturen wie sie in Backöfen typisch sind. Diese können nicht im Backofen eingesetzt werden. Insbesondere schließt dies den Einsatz von Kunststoffen in der Regel aus.<br>*Certain materials change at typical temperatures used for ovens. These cannot be used in ovens. In general this applies to most plastics.* |
| MIKROWELLE MICROWAVE | Mikrowellengeeignet<br>*Microwave safe* | Die Bedienungsanleitung der Geräte ist immer zu beachten, insbesondere darf nur ein Geschirr in der Mitte des Garraums mit ausreichendem Abstand zur Wand plaziert werden. Auf metallische Geschirre sollte wegen Funkenflugs verzichtet werden.<br>*Always check the operating instructions for appliances. Generally only one dish and cover may be placed in the centre of the microwave at a sufficient distance from the walls. Metal item's should not be used in microwaves.* |
| MIKROWELLE MICROWAVE | Nicht mikrowellengeeignet<br>*Not microwave safe* | Bestimmte Materialien sind nicht für die Mikrowelle geeignet.<br>*Certain materials are not suitable for use in microwaves.* |
| LEBENSMITTEL FOOD SAFE | Lebensmittelgeeignet<br>*Food safe* | Dieses Produkt ist durch die Auswahl seiner Materialien und der Art seiner Verarbeitung für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln zugelassen. Anmerkung: in diesem Katalog nur angegeben, falls dies nicht selbstverständlich ist.<br>*This product is suitable for direct contact with food due to the choice of materials and the way in which it is processed. Note: Only indicated in this catalogue if this is not obvious.* |
| GRADUIERT GRADUATED | Graduiert<br>*Graduated* | Dieser Artikel ist markiert mit einer schrittweise Einteilung des Volumens.<br>*This item's capacity is shown in graduations.* |
| KÜHLBAR CHILLABLE | Kühlbar<br>*Chilable* | Dieses Produkt ist mit einer passiven Kühlung mit einem Kühlakku versehen oder dafür vorbereitet. Je nach Umgebungstemperatur und Kühllast können Lebensmittel oder Getränke so länger frisch gehalten werden.<br>*This product is provided with or prepared for passive chilling with ice packs. Depending on the enviromental temperature, food or beverages can be kept fresh and cool.* |
| WETTERFEST WEATHERPROOF | Wetterfest<br>*Weatherproof* | Dieses Produkt kann unterschiedlichen Witterungsbedingungen ausgesetzt werden.<br>*This product can be exposed to different weather conditions.* |
| WASSERFEST WATER PROOF | Wasserfest<br>*Water proof* | Dieses Produkt löst sich unter Wasser nicht auf.<br>*This product does not dissolve under water.* |
| STAPELBAR STACKABLE | Stapelbar<br>*Stackable* | Das Produkt lässt sich durch seine Formgebung übereinander standfest stapeln.<br>*Thanks to their shape, these products can be stacked on top of each other in a stable manner.* |

# Hinweise: Anwendung/Eigenschaften
# *Notes: Application/Properties*

| Icon<br>*Icon* | Anwendung/Eigenschaft<br>*Application/Property* | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|
| MAGNETISCH MAGNETIC | Magnetisch<br>*Magnetic* | Das bei diesem Produkt verwendete Material ist magnetisch und kann in Kombination mit dafür vorgesehenen Gerätschaften verwendet werden.<br>*The material used in this product is magnetic and can be used in combination with matching equipment.* |
| KLAPPBAR FOLDABLE | Klappbar<br>*Foldable* | Dieser Artikel lässt sich manuell öffnen und platzsparend wieder schließen.<br>*This article can be folded to save space.* |
| RUTSCHFEST NON-SLIP | Rutschfest<br>*Non-Slip* | Die Oberfläche des Produktes ist so beschaffen, dass sie eine rutschhemmende Wirkung auf das zu transportierende Gut hat.<br>*The surface of the product is designed in such a way that it has a non-slip effect on the goods to be transported.* |
| BRUCHSICHER UNBREAKABLE | Bruchsicher<br>*Virtually unbreakable* | Dieses Produkt zeichnet sich dadurch aus, dass es unter normalen Arbeitsbedingungen nicht bricht.<br>*This product is characterised by the fact that it does not break under normal working conditions.* |
| BISPHENOLFREI BPA FREE | Bisphenolfrei<br>*BPA free* | Dieses Produkt ist frei vom Schadstoff Bisphenol A.<br>*This product contains no bisphenol A.* |
| SELBSTLÖSCHEND SELF EXTINGUISH | Selbstlöschend<br>*Self extinguishing* | Dieser Behälter ist durch seine Formgebung selbstlöschend.<br>*This item is designed to cause any flames in it to self extinguish.* |
| SANDWICHBODEN SANDWICH BASE | Sandwichboden<br>*Sandwich base* | Mehrschichtboden aus Edelstahl mit einem Aluminiumkern, der an den Rändern offen liegt. Der Boden leitet und verteilt die Hitze optimal.<br>*A visible aluminium core sandwiched between at least two layers of stainless steel resulting in a base that conducts and distributes heat evenly.* |
| KAPSELBODEN ENCAPSULATED | Kapselboden<br>*Encapsulated base* | Eine erweiterte Form des Sandwichbodens, bei dem der Aluminiumkern komplett durch Edelstahl eingeschlossen ist.<br>*A further type of sandwich base where the aluminium core is completely covered by a stainless steel layer.* |
| MEHRSCHICHT MULTI LAYER | Mehrschicht<br>*Multi layered* | Dieses Material hat den gleichen Aufbau wie ein Sandwichboden; die äußere Schicht geht aber direkt in die Topfwand über. Verteilt die Hitze auch in der Wand gleichmäßig.<br>*This material has a similar structure to a sandwich base throughout the whole of the pot or pan, thereby spreading the heat up the sides as well as the base.* |
| HACCP | HACCP | Das HACCP (Hazard Analysis and Critical Control Points) Konzept dient der Risikovermeidung und Qualitätssicherung im Bereich Lebensmittelhygiene in gewerblichen Umgebungen.<br>*The HACCP (Hazard Analysis and Critical Control Points) concept describes risk prevention and quality control relating to food hygiene in professional environments.* |
| GN | GastroNorm<br>*Gastronorm* | Die GastroNorm-Maße der DIN 66075 bzw. EuroNorm 631-1 beziehen sich auf den Referenzbehälter 1/1 mit der Größe 530 x 325 mm.<br>*The Gastronorm dimensions of EN 631-1 refer to the full size GN 1/1 measuring 530 x 325 mm.* |
| EN EURONORM | EuroNorm<br>*Euronorm* | Die Euronorm definiert bestimmte einheitliche Tablettgrößen für die gewerbliche Nutzung.<br>*The European standard defines certain standard tray sizes for commercial use.* |
| Made in GERMANY | Made in Germany | Dieses Produkt wird vollständig in Deutschland hergestellt.<br>*This product is completely Made in Germany.* |
| Solingen | Solingen | Dieses Produkt wird in der Klingenstadt Solingen gefertigt.<br>*Made in Solingen, the centre of the German knife industry.* |
| WECK | Weck® | Gefertigt von Weck, einem tradionsreichen deutschen Glashersteller.<br>*Made by Weck, a traditional German glass manufacturer.* |

| Icon<br>*Icon* | Anwendung/Eigenschaft<br>*Application/Property* | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|
| SELBSTMONTAGE SELF-ASSEMBLY | Selbstmontage<br>*Self assembly* | Der Artikel wird nicht vormontiert geliefert und muss vom Empfänger zusammengebaut werden.<br>*This product is supplied flat packed.* |
| XL ÜBERGRÖSSE OVERSIZE | Übergröße<br>*Oversize* | Die Ware überschreitet zulässige Paketmaße und verursacht hierdurch höhere Frachtkosten.<br>*These goods exceed permissible package dimensions and will therefore result in higher freight costs.* |
| PER SPEDITION BY HAULIER | Per Spedition<br>*By haulier* | Der Artikel ist zu sperrig oder zu schwer für den Paketversand und verursacht hierdurch erhöhte Frachtkosten.<br>*The item is too bulky or too heavy for parcel carriers and will therefore result in higher freight costs.* |
| ABC ÄTZEN ETCHING | Ätzen<br>*Etching* | Auf dem Artikel kann ein Logo oder Schriftzug im Ätzverfahren aufgebracht werden.<br>*This article can be etched with a logo or lettering.* |
| ABC LASERGRAVUR LASER ETCHING | Lasermarkierung<br>*Laser etching* | Auf dem Artikel kann ein Logo oder Schriftzug im Laserverfahren aufgebracht werden.<br>*A logo or lettering can be applied to this article using a laser process.* |
| FOLIERUNG SKIN PACK | Folierung<br>*Skin packaging* | Der Artikel kann in Kundenaufmachung verpackt werden.<br>*This article can be private label skin packed.* |

# A

Abdeckhauben ..... 322
Abfallbehälter ..... 488, 514-517
Abfallbehälter, Tisch- ..... 508-509
Abfallgreifer ..... 510
Abfalltonnen ..... 488, 515-517
Abfüllhilfen ..... 88-96, 161-162
Abfülltrichter ..... 95
Abgrenzungsständer ..... 460-461
Ablagegestelle ..... 495
Ablagegestelle, Gastronorm ..... 43-44, 495
Ablagen, Backblech- ..... 125
Ablagen, Gepäck- ..... 458-459
Ablagen, Tablett- ..... 459
Ablaufkästen ..... 227
Ablaufsiebe ..... 502
Abräumwagen ..... 488
Abreißgeräte ..... 69
Abrollgeräte ..... 69
Abschlagrollen ..... 386
Absperrpfosten ..... 460-461
Abstreichbehälter ..... 280
Abtauplatten ..... 51
Abteilplatten ..... 340
Abtropfbleche, Gastronorm ..... 42
Abtropfkästen ..... 439
Abtropfschüsseln ..... 81-82
Abwiegeschaufeln ..... 89
Abziehstähle ..... 120
Abziehsteine ..... 121
Allergen-Thermometer ..... 422
Allzweckwagen ..... 61
Aluminiumgusspfannen ..... 20-22
Anrührschüssel ..... 78-79
Antihaft-Backformen ..... 222-224, 229
Antihaft-Bratpfannen ..... 4, 8, 20-24
Antirutschmatten ..... 436
Apfelentkerner ..... 139, 144
Apfelschälgeräte ..... 107
Apfelschneider ..... 447
Apfelteiler ..... 144
Aräometer ..... 263
Arbeitsschutz ..... 417, 518-521
Aschenbecher, Tisch- ..... 512-513
Aschenbecherpinsel ..... 513
Aschenbehälter ..... 513
Aspikformen ..... 241
Aufbewahrung ..... 51-98
Auffangbecken ..... 61
Aufhängeleisten ..... 173, 195-196
Auflaufformen ..... 50
Aufschnittgabeln ..... 170-171, 213, 299
Aufschnittplatten ..... 51, 319-320
Aufschnittzangen ..... 192
Aufsteller ..... 470-472
Aufstrichmesser ..... 356
Ausbeinmesser ..... 109-113
Ausgießerbürsten ..... 505
Ausgussbecken ..... 502
Ausgusssiebe ..... 81-82
Auslageplatten ..... 321
Auslageschalen ..... 50-51, 320
Auslagetabletts ..... 51, 319-320
Ausstecherformen ..... 265-269
Ausstelltabletts ..... 319-320
Austernbedarf ..... 211

# B

Backbleche ..... 228-229
Bäckerei & Konditorei ..... 216-286
Bäckermesser ..... 279
Backförmchen ..... 225-226
Backformen ..... 238-248
Backformen, Antihaft- ..... 222-224, 229
Backformen, Silikon- ..... 230-237
Backgabeln ..... 170-171, 213, 299
Backhandschuhe ..... 521
Backkugeln ..... 263
Backlineale ..... 263
Backmatten ..... 230-237
Backmulden ..... 16, 22
Backschaufeln ..... 161-162
Backzubehör ..... 262-264, 506
Baguettekörbe ..... 403
Bain-Marie-Einsätze ..... 62-63
Bain-Marie-Schüsseln ..... 270
Bain-Marie-Töpfe ..... 289
Bankettplatten ..... 208
Barcaddys ..... 449
Barlöffel ..... 453
Barmaße ..... 450
Barmatten ..... 456
Barregale ..... 456
Barsiebe ..... 446
Barzangen ..... 432
Becher, Trink- ..... 437
Becherförmchen ..... 247
Becken, Vielzweck- ..... 61
Behälter, Vorrats- ..... 65-66
Beilageschalen ..... 337-338, 341
Beile, Hack- ..... 128, 201
Berlinertüllen ..... 261
Berlinerwender ..... 250
Besteck ATLANTIC ..... 348
Besteck CAMPUS ..... 349

Besteck EVENT ..... 352
Besteck ISABELLA ..... 350
Besteck LOUISA ..... 344
Besteck LUNA ..... 342
Besteck SANTORINI ..... 346
Besteck SOPHIE ..... 353
Besteckbehälter ..... 494-495
Bestecke ..... 342-357, 365, 368
Bestecke, Edelstahl 18/0 ..... 348-353
Bestecke, Edelstahl 18/10 ..... 342-347
Bestecke, Kinder- ..... 347
Besteckhalter ..... 389, 409, 493
Besteckkästen ..... 494-495
Besteckköcher ..... 493
Besteckmulden ..... 495
Bestecksammler ..... 488
Besteckspülkörbe ..... 122, 492
Beutelverschluss ..... 68
Bierbedarf ..... 436, 439-440
Biergläser, Kunststoff ..... 438
Bierglasträger ..... 394, 436
Bierleitungsreiniger ..... 440
Biermarken ..... 439
Bierschaumabstreifer ..... 439
Bierwärmer ..... 439
Biskuitförmchen ..... 225
Bistro-Schürzen ..... 417
Bitterflaschen ..... 450
Blechablagen ..... 217
Bleche, Back- ..... 228-229
Bleche, Konvektomaten- ..... 41
Blechkuchenheber ..... 278
Blinispfannen ..... 24, 27-29
Blockmessser ..... 113
Blumenvasen ..... 415
Bodenpaletten ..... 500
Bonleisten ..... 419
Bonschienen ..... 419
Bonspieße ..... 419
Boston-Shaker ..... 445
Bouillonkellen ..... 156
Bouillontassen ..... 334
Bowlekübel ..... 424-425
Braisièren ..... 16, 22
Bratengabeln ..... 173
Bratenplatten ..... 316
Bratensaftspritzen ..... 133
Bratenschnüre ..... 134
Bratenspachteln ..... 180-181
Bratenthermometer ..... 420
Bratentöpfe ..... 3, 7, 10-11
Bratenwender ..... 176-180, 219
Bratenzubereitung ..... 133
Bräter ..... 19, 22, 30
Bratpfannen, Edelstahl- ..... 4, 8, 11, 19
Bratpfannen, Kupfer- ..... 19
Bratpfannen, rechteckige ..... 16, 22
Bratzangen ..... 184, 187
Brauseschläuche ..... 500
Brennbehälter, Chafing Dish- ..... 291
Brennpasten ..... 291
Brezelständer ..... 311
Bridiernadeln ..... 133
Briocheformen ..... 223, 226, 230
Brötchendrücker ..... 252
Brötchenkörbe ..... 407
Brötchenmesser ..... 110, 114
Brötchenschütten ..... 402
Brotdrücker ..... 250
Brotkörbe ..... 404
Brotmesser ..... 110-113
Brotschalen ..... 407
Brotschneidegeräte ..... 107
Brotzangen ..... 192
Buchstabenleisten ..... 472
Buffet & Event ..... 288-322
Buffet- und Bankettplatten ..... 316-319
Buffetdispenser ..... 306
Buffetkörbe ..... 402
Buffetkühlsysteme ..... 304-305
Buffet-Modulsystem ..... 314-315
Buffetplatten ..... 208
Buffetpyramiden ..... 306
Buffetständer ..... 305, 308-309
Bulettenpresse ..... 126-127
Bundformen ..... 224
Buntschneidemesser ..... 110, 140
Burgerbedarf ..... 127
Bürsten ..... 504-507
Bürsten, Kratzer, Schwämme ..... 504-510
Butterdosen ..... 368
Butterkühlschalen ..... 212
Buttermesser ..... 356, 368
Butterpfännchen ..... 368
Butterroller ..... 356
Butterschalen ..... 368

## C

Caipi-Cap® Rührkappe ..... 448
Caipirinha-Stößel ..... 448
Cappuccinotassen ..... 387
Cassata-Eisformen ..... 286
Chafing Dish-Brennpasten ..... 291
Chafing Dishes ..... 288-289
Chafing Dish-Heizungen ..... 292
Chafing Dish-Zubehör ..... 290

Chafing-Dish-Löffel ..... 296
Champagnerkühler ..... 424-425
Chilischäler ..... 144
Cobbler ..... 445
Cocktail-Utensilien ..... 445-456
Cocottes ..... 329
Confiserie-Paletten ..... 257
Cornetformen ..... 261
Couvertüregeräte ..... 270
Crème brûlée-Brenner ..... 262
Crèmerollenformen ..... 261
Crêpes-Pfannen ..... 27
Croissant-Schneider ..... 269
Currywurstschalen ..... 329
Currywurstschneider ..... 107

## D

Dach-Aufsteller ..... 471
Dämpfeinsätze ..... 13
Dampfgarkörbe ..... 14-15
Dampfkochaufsätze ..... 14
Dariol- und Puddingformen ..... 247-248
Deckelablagen, Chafing-Dish ..... 290
Deckelhalter ..... 495
Deckelöffner ..... 206-207
Degustationsbehälter ..... 431
Dekantierständer ..... 430
Dekorierlöffel ..... 272
Dekoriermesser ..... 139
Dekorierschneider ..... 144
Dessertschalen ..... 282
Dichtemesser ..... 263
Digitales Thermometer ..... 422
Dip-Schalen-Bretter ..... 326
Dispenser ..... 70-75
Dönermesser ..... 109
Dönerschaufeln ..... 162
Donut-Ausstecher ..... 269
Donutformen ..... 222
Doppelmaße, Cocktail- ..... 450
Dosen ..... 62-69
Dosenlocher ..... 207
Dosenöffner ..... 206-207
Dosierflaschen ..... 72
Dosierschaufeln ..... 90
Dosierspender ..... 73-74
Drahtbürsten ..... 507
Drahtkörbe, Gastronorm ..... 42
Drahtpinsel ..... 258
Dreieck-Garnierschneider ..... 138
Dressiernadeln ..... 133
Dressiersäcke ..... 259
Dressingbehälter ..... 66
Dressinglöffel ..... 156, 167
Dressingschöpfer ..... 156
Dressingspender ..... 73-74
Drucksprühgeräte ..... 503
Dünster ..... 14-15
Durchschläge ..... 81-82

## E

Eier- und Tomatenschneider ..... 147-148
Eierbecher ..... 369
Eiereinsätze, Chafing Dish- ..... 290
Eierköpfer ..... 148
Eierkörbe ..... 403
Eierlagerung ..... 67-68
Eierlöffel ..... 356, 365
Eierringe ..... 148
Eierschneider ..... 147
Eierstecher ..... 148
Eierstückler ..... 148
Eiertrenner ..... 148
Eimer ..... 58-60, 517
Eimer, zylindrische ..... 56
Einkochgläser ..... 371
Einmachtrichter ..... 96
Einsätze für Teigwaren ..... 14
Einsätze, Bain-Marie- ..... 62-63
Einschubbleche ..... 41
Einstech-Thermometer ..... 422
Einwegkapseln ..... 262
Eisbearbeitung ..... 91, 443-444
Eisbecher ..... 281-282
Eisbombenformen ..... 286
Eiscafé ..... 281-284
Eischneebesen ..... 152-153
Eiscrémeformen ..... 286
Eisdipper ..... 285
Eiseimer ..... 441-442
Eishämmer ..... 443
Eishörnchenständer ..... 284, 315
Eiskelche ..... 281
Eislöffel ..... 282-283
Eismühlen ..... 443
Eispickel ..... 443
Eisportionierer ..... 285
Eisschalen ..... 282
Eisschaufeln ..... 91, 444
Eisskulpturformen ..... 214
Eisspateln ..... 282, 285
Eistütenhalter ..... 284, 315
Eiswürfelbehälter ..... 441-442
Eiswürfelformen ..... 443
Eiszangen ..... 444
Eiszerkleinerung ..... 443

Entkerner ..... 144
Entkorkmaschinen ..... 432
Entschupper ..... 209
Entsteiner ..... 107
EPP-Thermoboxen ..... 484-485
Escargot-Pfannen ..... 213
Espressotassen ..... 387
Essenträger, Bain-Marie- ..... 62-63
Essenträger, Etagen- ..... 63
Etagen-Tortenständer ..... 275
Etageren ..... 310-311
Etikettenspender ..... 69
Euterspender ..... 70-71

## F

Fadenhobeln ..... 104
Fadenschneider ..... 203, 447
Falafel-Portionierer ..... 132
Fassbierböcke ..... 440
Fasstrichter ..... 95
Fettschaufeln ..... 161-162
Fettseiher ..... 81
Fett-Trennkannen ..... 94
Fischbackschaufeln ..... 174
Fischbearbeitung ..... 209
Fischentschupper ..... 209
Fischfiliermesser ..... 108
Fischgrätenpinzetten ..... 209
Fischkochkessel ..... 16
Fischpfannen, ovale ..... 22-23, 29
Fischplatten ..... 208
Fischschaufeln ..... 158
Fischscheren ..... 137
Fischwender ..... 177
Fischzangen ..... 188
Flair-Bottles ..... 446
Flambierpfannen ..... 18
Flammkuchenbretter ..... 313
Flaschenanhänger ..... 472
Flaschenausgießer, undosiert ..... 451-452
Flaschenausgießerbürsten ..... 505
Flaschenhalterungen ..... 455
Flaschenkühler ..... 305, 427
Flaschenöffner ..... 434-435
Flaschenregale ..... 430
Flaschenverschlüsse ..... 435
Fleischbearbeitung ..... 126-137
Fleischbecken ..... 50-51, 241
Fleischerbeil ..... 128, 201
Fleischgabeln ..... 171, 295
Fleischhaken ..... 128
Fleischklopfer ..... 130
Fleischmesser ..... 109, 113
Fleischmulden ..... 50-51, 241
Fleischspieße ..... 131-132
Fleischtöpfe ..... 3, 7, 10
Fleischwölfe ..... 126
Flossenscheren ..... 137
Flötenkessel ..... 14
Folienschneider ..... 431
Fondantgeräte ..... 272-273
Fondantglätter ..... 256
Fondanttrichter ..... 273
Förtchenpfannen ..... 30
Foyerascher ..... 511
Frikadellenpressen ..... 126-127
Frischhaltedosen ..... 65-66
Fritteusenthermometer ..... 420
Frittierkörbe ..... 324
Frittierschaufeln ..... 160
Fruchtdekorierermesser ..... 138
Früchtekörbe ..... 406
Frühstücksmenagen ..... 378

## G

Gabeln ..... 170-173, 213
Gänsebräter ..... 19, 22, 30
Garniermesser ..... 110, 140
Garnierschneider ..... 145
Gärschalen ..... 404
Gasbrenner ..... 262, 291
Gastronorm ..... 35-49
Gastronorm-Behälter, Edelstahl- ..... 35-40
Gastronorm-Behälter, Melamin- ..... 47
Gastronorm-Behälter, Polycarbonat- .. 48-49
Gastronorm-Behälter, Polypropylen- ... 45-47
Gastronorm-Drahtkörbe ..... 42
Gastronorm-Einlegeböden ..... 39, 49
Gastronorm-Einschübe ..... 42
Gastronorm-Gitterroste ..... 42
Gastronorm-Halterungen ..... 43-44, 495
Gastronorm-Konvektomatenbleche .... 41
Gastronorm-Rahmen ..... 42, 304
Gastronorm-Tabletts ..... 321
Gastronorm-Zubehör ..... 42-44, 304, 495
Gastronorm-Zwischenstege ..... 43
Gazesiebe ..... 83
Gebäckpressen ..... 262
Gebäckzangen ..... 193
Gedeckter Tisch ..... 309, 324-380
Geflügelscheren ..... 136
Gefrierdosen ..... 65-66
Geldkassetten ..... 418
Gemüsedämpfeinsätze ..... 13
Gemüsehobeln ..... 104
Gemüselöffel ..... 166

Gemüsemesser ..... 110, 113
Gemüseschäler ..... 142
Gemüseschneider ..... 143-145
Gepäckablagen ..... 459
Gepäckkarren ..... 459
Geschirrhalter ..... 495-498
Geschirrkörbe ..... 490-492
Geschirrspülbrausen ..... 501
Geschirrspülkörbe ..... 122, 490-492
Geschirrtücher ..... 505
Geschirrwannen ..... 500
Getränke & Bar ..... 424-456
Getränkebehälter ..... 57
Getränkebuffet ..... 305
Getränkekannen ..... 305
Gewürzdosen ..... 96
Gewürzkästen ..... 64, 449
Gewürzkugeln ..... 15
Gewürzreiben ..... 101-103
Gewürzstreuer ..... 96-97
Gießlöffel ..... 159, 166
Gitterschneider ..... 251
Gitterteigstanzen ..... 251
Gläserabtropfmatten ..... 456
Gläsereinsätze ..... 499
Gläserkästen ..... 499
Gläserregale ..... 439
Gläserspülgeräte ..... 504
Gläsertücher ..... 505
Glaskaraffen ..... 305
Glasschalen ..... 308-309
Glasträger ..... 436
Granitsplit ..... 290
Grapefruitmesser ..... 202, 447
Gratinbackformen ..... 50, 337
Grillbürsten ..... 507
Grillgabeln ..... 135, 173
Grillpfannen ..... 28-30
Grillreiniger ..... 507
Grillroste ..... 42
Grillwender ..... 176
Grillzangen ..... 135, 186-187
Grillzubehör ..... 134-135, 186
Grissini-Körbe ..... 406
Großküchensiebe ..... 85
Grubentücher ..... 505
Gugelhupfformen ..... 226, 230
Gurkenhobeln ..... 104
Gurkenschneider ..... 139
Gurkenzangen ..... 188
Gusseiserne Pfannen ..... 28-30
Gyrosmesser ..... 109
Gyrosschaufeln ..... 162

## H

Hackbeile ..... 128, 201
Hackblockbürsten ..... 129
Hackblöcke ..... 129, 312
Hackfleischbedarf ..... 126-127, 132
Hahnreinigungspumpen ..... 440
Halbkugelschalen ..... 242
Halter, Schneidbrett- ..... 125
Hamburgerpressen ..... 126-127
Hammerschlag-Kochgeschirre ..... 19
Handschaufeln ..... 88-90
Handschuhe, Gemüseputz- ..... 103
Handschuhe, mechanischer Schutz ... 520
Handschuhe, thermischer Schutz ..... 520-521
Handschuhstraffer ..... 519
Handwaschbecken ..... 502
Hängeleisten ..... 173, 195-196
Hauben, Frischhalte- ..... 321-322
Hebelkorkenzieher ..... 433
Heber und Wender ..... 174-183
Heizplatten ..... 292
Heringszangen ..... 188
Herzbackformen ..... 223
Hinweisschilder ..... 463, 469
Hobel, Gemüse- ..... 104
Holzhämmer ..... 440
Holzkästen ..... 312
Holzschneidbretter ..... 312-313, 326
Holzunterteller ..... 31
Honigspender ..... 370
Honigstäbe ..... 370
Hörnchenschneider ..... 269
Hot-Dog-Ablagen ..... 410
Hotelbedarf ..... 458-463
Hotelschlüsselanhänger ..... 463
Hummerbedarf ..... 210
Hummerplatten ..... 208

## I

Infrarot-Thermometer ..... 422
Ingwerreibe ..... 103
Irish-Coffee-Tassen ..... 387
Isolierkannen ..... 385
Isolierkannenschwämme ..... 506
Isolierte Transportbehälter ..... 482-483

## J

Jigger ..... 450
Jugendschutzgesetz ..... 469
Juicer ..... 146, 307
Julienneschneider ..... 139

# K


Kaffeekännchen, isolierte ..... 384
Kaffeekannen ..... 380-383
Kaffeemaße ..... 386-387
Kaffeeportionierer ..... 386
Kaffeesatz-Laden ..... 386
Kaffeetassen, doppelwandige ..... 386-387
Kaffeezubehör ..... 386-387
Kaisersemmeldrücker ..... 252
Kältehandschuhe ..... 520
Kammschaber ..... 256
Kandelaber ..... 415-416
Kandiergitter ..... 227
Kandisdosen ..... 372
Kannen ..... 380-385
Kannen Serie 100 ..... 381
Kannen Serie 3000 ..... 380
Kannen Serie 301 ..... 382
Kannen Serie 501 ..... 383
Kannen, isolierte ..... 384
Kannen, Mess- ..... 92-94
Kannen, Transport- ..... 55
Kannenkennzeichnung ..... 384
Kantinentabletts ..... 390-393
Kapselheber ..... 434-435
Karaffenbürsten ..... 506
Karaffenständer ..... 430
Karamellisierer ..... 262
Kartenhalter ..... 476-479
Kartenhalterröhre ..... 478
Kartoffelformlöffel ..... 140
Kartoffelkochkessel ..... 12
Kartoffelpressen ..... 149-150
Kartoffelreiben ..... 101
Kartoffelspiralen ..... 144
Kartoffelstampfer ..... 150
Käseglocken ..... 303
Käsehobeln ..... 118, 141, 202, 303
Käsekuchenformen ..... 223
Käsemesser ..... 115-116, 356
Käseplatten ..... 303
Käsepräsentation ..... 303
Käsereiben ..... 101
Käseschneidegeräte ..... 118
Käseschneidemesser ..... 115-118, 202
Kassenbonspieße ..... 419
Kassenschlüsselketten ..... 418
Kasserollen ..... 3, 7, 10, 18-19
Kästen, Gewürz- ..... 64, 449
Kastenformen ..... 231, 240-241
Kaviarkühler ..... 212
Kehrschaufeln ..... 510
Kellen, Schaum- ..... 158
Kellnerbedarf ..... 417-419
Kellnermesser ..... 432-433
Kerzenhalter ..... 415-416
Kerzenlöscher ..... 416
Kessel, Schneeschlag- ..... 78
Kessel, Wasser- ..... 14
Kesselbesen ..... 152
Kesselgabeln ..... 173
Kesselschaber ..... 256
Kesselschaufeln ..... 161
Ketchupspender ..... 71-72
Kettenhandschuhe ..... 519
Kinderbesteck ME!First ..... 347
Kippbratpfannenschaufeln ..... 175
Klappboxen ..... 499
Kleidertransportwagen ..... 458
Kleinmesser ..... 114
Klemmbretter ..... 480
Klemmleiste ..... 419
Knoblauchbearbeitung ..... 143
Knoblauchpressen ..... 143
Knochensägen ..... 128
Knöpflehobeln ..... 149
Köcher, Besteck- ..... 493
Kochgeschirre ..... 2-33
Kochlöffel ..... 253
Kochlöffel und Teigspatel ..... 253-256
Kochmesser ..... 108, 111-112
Kochpinzetten ..... 185
Kochtöpfe, Aluminium- ..... 13
Kochtöpfe, Edelstahl- ..... 2, 5-11, 19
Kochtopfserie 2000 ..... 9-11
Kochtopfserie 2100 ..... 2-5
Kochtopfserie 2200 ..... 6-8
Kofferablagen ..... 459
Konditorei ..... 274-280
Konditormesser ..... 279
Konditorpaletten ..... 257
Konferenzflaschenkühler ..... 305
Konfiserie ..... 270-273
Konservendosen ..... 329
Konservenöffner ..... 206-207
Konvektomatenbleche ..... 41
Körbe ..... 402-409
Körbe, Edelstahl- ..... 405-406
Körbe, Natur- ..... 402-404
Körbe, Papier- ..... 514
Körbe, Polypropylen- ..... 408-409, 493
Korb-Etageren ..... 403
Korkenzieher ..... 432-433
Korkuntersetzer ..... 31
Kotelettklopfer ..... 130

Krautgabeln ..... 204
Krauthobeln ..... 104
Kreidemarker ..... 473
Kronkorken-Auffangbehälter ..... 435
Kronkorkenheber ..... 434-435
Krückengabeln ..... 171, 295
Kuchenbleche ..... 228-229
Kuchenformen ..... 230
Kuchengitter ..... 227
Küchenhandschuhe ..... 520-521
Kuchenheber ..... 277-278
Küchenmaße ..... 92-94
Kuchenmesser ..... 279
Küchenmesser ..... 108-119, 140-141
Kuchenrahmen ..... 244-245
Küchenschaufeln ..... 88-90
Küchenscheren ..... 137
Küchenschüsseln ..... 76-78
Küchenwaagen ..... 94
Küchenzangen ..... 184
Kugelausstecher ..... 139, 145, 203
Kugeln, Gewürz- ..... 15
Kugelschneebesen ..... 153
Kühlakkus ..... 305, 483, 485
Kühlbeutel ..... 483
Kühlboxen ..... 483
Kühlschrankthermometer ..... 421
Kühlsysteme ..... 304-305
Kundenstopper ..... 464
Kupferkochgeschirr ..... 18-19
Kutterwagen ..... 61

## L

Lachsmesser ..... 109
Lagerbecken ..... 499
Lasagneformen ..... 224
Latte-Macciato-Löffel ..... 387
Leberkäsformen ..... 241
Lederhandschuhe ..... 520
LED-Tafeln ..... 467
Légumieren ..... 337-338, 341
Likörtrichter ..... 273
Limettenpressen ..... 448
Limolöffel-Halter ..... 449
Litermaße ..... 92-94
Locher, Dosen- ..... 207
Lockenschneider ..... 104
Löffelablagen ..... 290
Lyoner-Pfannen ..... 20, 23-27

## M

Macaronformen ..... 222
Magnet-Messerhalter ..... 122
Maiskolbengabeln ..... 134
Malerpaletten ..... 315
Mandolinen ..... 104
Markierstifte ..... 473
Marmeladendosen ..... 359-363
Marmeladengläser ..... 309, 371
Marzipan-Modellierer ..... 264
Maße, Küchen- ..... 92-94
Meeresfruchtschalen ..... 212
Meerestierbearbeitung ..... 208-213
Mehlbürsten ..... 506
Mehlschaufeln ..... 88-90
Menagen ..... 358-363, 378
Menagen 122 ..... 362
Menagen 1411 ..... 361
Menagen 2727 ..... 358
Menagen 444 ..... 360
Menagen 888 ..... 359
Mengmulden ..... 60
Mensuren ..... 92-94
Menübestecke ..... 342-357
Messbecher ..... 92-94
Messer, geschmiedete ..... 111
Messerabstreichbehälter ..... 280
Messerblöcke ..... 121
Messerkörbe ..... 122
Messermagnetleisten ..... 122
Messerrolltaschen ..... 122
Messerschärfer ..... 121
Messerserie MEGOL ..... 112-113
Messerwetzstähle ..... 120
Messerzubehör ..... 121-122
Messkannen ..... 92-94
Messlöffelsatz ..... 90
Milchaufschäumer ..... 387
Milchkannen ..... 380-383
Milchkochtöpfe ..... 5
Milchschaum-Thermometer ..... 420
Milchtransportkannen ..... 55
Mini-Cocotten ..... 329
Mini-Einkaufskörbe ..... 327
Mini-Holzpaletten ..... 327
Minikochgeschirr, Edelstahl- ..... 332-333
Minikochgeschirr, Eisenguss- ..... 329
Minikochgeschirr, Kupfer- ..... 330-331
Mini-Körbe und -becher ..... 327-328
Mini-Saucentöpfe ..... 328
Mini-Seiher ..... 327
Mini-Serviergeschirr, Holz- ..... 327
Mini-Spiralbesen ..... 446
Mischmulden ..... 60
Mixerschüsseln ..... 77-78
Mixflaschen ..... 72

Mönchkopfkäsehobeln ..... 303
Mörser ..... 103
Moscow-Mule-Becher ..... 437
Moulins ..... 87
Mousse-Ringe ..... 246
Mozzarellaschneider ..... 105
Muffinformen ..... 222
Muffinzangen ..... 193
Mulden, Meng- ..... 60
Mülleimer ..... 488, 515-517
Multiply-Kochgeschirr ..... 11, 17-19
Muschelbedarf ..... 212
Muschelserviertöpfe ..... 212
Muskatnussreiben ..... 101-103
Müslispender ..... 306

## N

Nestbacklöffel ..... 161
Netzschaumlöffel ..... 160
Netzstreuer ..... 96-97
Nichtraucherschilder ..... 468-469, 476
Nudelkochtöpfe ..... 13
Nudelmaschinen ..... 221
Nudelrollhölzer ..... 249
Nudeltopfeinsätze ..... 14
Nussknacker ..... 264
Nussreiben ..... 101-103

## O

Obsttortenformen ..... 224
Ofenbürsten ..... 219
Officemesser ..... 110-113
Ölfilterschaufeln ..... 161
Olivenbestecke ..... 357
Olivenentsteiner ..... 145
Olivenlöffel ..... 357
Ölkannen ..... 221
Omelettepfannen ..... 24, 27-30
Omeletteringe ..... 148
Orangensaftpressen ..... 146, 307
Orangenschäler ..... 139
Orderleisten ..... 419
Ordnen und Hygiene ..... 482-517

## P

Paellapfannen ..... 5, 27
Paella-Schieber ..... 175
Paletten ..... 257
Pampelmusenmesser ..... 202, 447
Papierkörbe ..... 514
Parisienne-Ausstecher ..... 140
Parmesandosen ..... 359-363
Parmesanmesser ..... 117
Parmesanmühlen ..... 367
Parmesanreiben ..... 101
Partybestecke ..... 357
Passetout ..... 87
Passevite ..... 87
Passiergeräte ..... 87
Passierhölzer ..... 84-85
Passiersiebe ..... 83-86
Passiertücher ..... 84
Pastaeinsätze ..... 14
Pastakochtöpfe ..... 13
Pastazubehör ..... 221
Pasteteneisen ..... 263
Pastetenformen ..... 239-240
Pâtisserie-Formen ..... 243, 286
Pellkartoffelgabeln ..... 170
Pellkartoffelschneider ..... 147
Pendelschäler ..... 140-142
Personenleitsysteme ..... 460-461
Petits-Fours ..... 225
Petits-Fours-Etageren ..... 310
Pfannen, Aluguss- ..... 20-22
Pfannen, Aluminium- ..... 23-24
Pfannen, Blinis- ..... 24, 27-29
Pfannen, Eisen- ..... 27
Pfannen, Eisenguss- ..... 28-30
Pfannen, geschmiedete ..... 25-26
Pfannen, Lyoneser- ..... 20, 23-27
Pfannen, Servier- ..... 338
Pfannenschaufeln ..... 174-176
Pfannenspachteln ..... 181
Pfannenuntersetzer ..... 31, 397
Pfannenwender ..... 176-178, 299
Pfeffermühlen ..... 366-367
Pfefferstreuer ..... 96-97
Pflaumenentsteiner ..... 107
Pförtchenpfannen ..... 30
Pilzschneider ..... 145
Pinsel ..... 258
Pinzetten ..... 185
Pizzaballenbehälter ..... 220
Pizzabedarf ..... 216-220
Pizzableche ..... 216-217
Pizzablechhalter ..... 217
Pizzabretter ..... 313
Pizzaheber ..... 219
Pizza-Igel ..... 252
Pizzamesser ..... 355
Pizzaofenbürsten ..... 219
Pizzaschaufeln ..... 218
Pizzascheren ..... 220
Pizzaschneider ..... 219-220
Pizzascreens ..... 217

Pizzazangen ..... 218
Platten ..... 314-322
Plattiereisen ..... 130
Platzteller ..... 397
Poffertjes-Pfannen ..... 30
Polker ..... 109-113
Pommes frites-Schalen ..... 329
Pommes frites-Schaufeln ..... 162
Pommes frites-Schneider ..... 106
Pommes frites-Seiher ..... 81
Pommes frites-Ständer ..... 325
Portionierer ..... 285
Portionsmilchspender ..... 377
Portionsvorleger ..... 166
Porzellanreiniger ..... 503
Pralinenformen ..... 271
Pralinengitter ..... 270
Pralinentunkgabeln ..... 271
Präsentkörbe ..... 403
Preistafeln ..... 466
Pressen, Knoblauch- ..... 143
Pressen, Zitrus- ..... 146, 307
Puddingförmchen ..... 247
Puddingformen ..... 242
Pumpen ..... 75
Pyramidenformen ..... 242

## Q

Quetschflaschen ..... 71-72
Quiche- und Parfaitformen ..... 238
Quirle ..... 153, 446

## R

Raclettespachteln ..... 181
Ragoutschälchen ..... 247
Rahmen, Gastronorm ..... 42, 304
Rahmkännchen ..... 375-377, 380
Ramequin-Förmchen ..... 247-248
Raucherutensilien ..... 511-513
Ravioliausstecher ..... 221
Rechauds ..... 292
Rechauds, Butter- ..... 368
Rechnungsmappen ..... 418
Reduierspateln ..... 175
Regalwagen ..... 486
Rehrückenformen ..... 224
Reiben ..... 100-103
Reinigungscrèmes ..... 503
Reinigungsgeräte und -mittel ..... 75, 503
Reinigungsschaber ..... 506-507
Reinigungsschwämme ..... 506-507
Reinigungstücher ..... 505
Reisränder ..... 243
Reserviert-Aufsteller ..... 475
Rettichschneider ..... 144
Rettichspiralschneider ..... 143
Revolvertaschen ..... 417
Rezeption ..... 461-463
Rezeptionsglocken ..... 462
Rezeptionsklingeln ..... 462
Riesenpfannen, Eisenguss- ..... 32
Rindenbretter ..... 313
Ringständer ..... 78
Rodonformen ..... 224
Rohkostreiben ..... 100-102
Rollbecken ..... 61
Rollbehälter ..... 61
Rollbratenfaden ..... 134
Rollgestell ..... 489
Rollhölzer ..... 249
Rolltaschen, Messer- ..... 122
Roll-Top Chafing Dishes ..... 288-289
Rolluntersätze ..... 489, 492
Rollwagen ..... 483
Rollwalzen ..... 250
Rosettenbackformen ..... 223
Roste, Gastronorm ..... 42
Rouladenklammern ..... 133
Rouladenringe ..... 133
Rückstellprobenzubehör ..... 69
Rührbesen ..... 151-153
Rührkappen ..... 448
Rührlöffel ..... 253
Rührschüsseln ..... 78-79
Rundsiebe ..... 86
Rundtonnen ..... 517
Russische Tassen ..... 334

## S

Sackschaufeln ..... 89
Saftdispenser ..... 306
Saftflaschen ..... 305
Saftpressen ..... 146, 307
Sägen ..... 128
Sahne, Zucker, Honigspender ..... 309, 370-377, 380
Sahnebereiter ..... 262
Sahnegießer ..... 375-377, 380
Salatbestecke ..... 167-169, 294
Salatschalen ..... 50, 340
Salatschleudern ..... 80
Salatschneidegeräte ..... 106
Salatzangen ..... 191-192
Salz-/Pfeffermühlen ..... 366-367
Salz-/Pfefferstreuer ..... 363-365
Salz-/Zuckerumrander ..... 449
Salzlöffel ..... 356

Salzstreuer ..... 96-97
Sammelbehälter ..... 488
Sandkranzformen ..... 224
Santokumesser ..... 108
Saucendispenser ..... 73-74
Sauceneinsätze ..... 290
Saucengießlöffel ..... 159, 166
Saucenkellen ..... 159, 294
Saucenkuh® ..... 70-71
Saucenpumpen ..... 75
Saucentöpfe ..... 5, 8, 11, 18
Saucieren ..... 339
Sauteusen ..... 5, 8, 11, 18
Sautoirs ..... 3, 7, 10, 18-19
Savarinförmchen ..... 243
Schalen, Brot- ..... 407
Schalen, rechteckige ..... 50-51, 241
Schalenständer ..... 308-309
Schäler ..... 142
Schälmesser ..... 110-111
Schaschlikspieße ..... 131-132
Schaufeln ..... 88-90, 161-162
Schaumkellen ..... 158
Schaumlöffel ..... 157-158, 161
Schaumschläger ..... 153
Schaumspeisenformen ..... 246
Scheibenschneider ..... 141
Scheren ..... 136-137
Schiffchenformen ..... 225
Schillerlockenformen ..... 261
Schinkenhalter ..... 114
Schinkenmesser ..... 108, 112
Schirmständer ..... 461
Schlachthofwagen ..... 61
Schlagmaschinenkessel ..... 78
Schlauchbürsten ..... 505
Schlüsselanhänger ..... 463
Schneckenbedarf ..... 213
Schneebesen ..... 152-153, 446
Schneeschlagkessel ..... 78
Schneidbretter ..... 123-125
Schneidbretthalter ..... 125
Schneidbretthobeln ..... 125
Schneidegeräte ..... 105-107, 447
Schneidgitter, Gastronorm ..... 43
Schnellkochtöpfe ..... 12
Schnittkuchenblech ..... 229
Schnittschutzhandschuhe ..... 518
Schnitzmesser ..... 141
Schnüre ..... 134
Schokoladenhobeln ..... 272
Schokoladenspachtel ..... 270
Schöpfer ..... 91
Schöpfkellen ..... 154-156, 294
Schraubdeckelöffner ..... 206-207
Schreibtäfelchen ..... 471
Schreibtafelfolien ..... 472
Schuhlöffel ..... 461
Schürzen ..... 417, 519
Schüsseln ..... 76-78
Schüsselständer ..... 78
Schüttgutschaufeln ..... 90
Schwenkkasserollen ..... 5, 8, 11, 18
Sechseckreiben ..... 100-102
Seiher ..... 81-82
Seihlöffel ..... 158
Sektflöten, Kunststoff ..... 438
Sektglasbürsten ..... 506
Sektkühler ..... 425-427
Sektkühlerständer ..... 428-429
Senflöffel ..... 365
Serie 188 ..... 195
Serie BUFFET Noir ..... 293-295
Serie BUFFET One ..... 296-299
Serie CHEF TOOLS ..... 138-141
Serie ERGONOM ..... 300-302
Serie POLARIS ..... 196-205
Serviceartikel ..... 380-422
Servier-Becher ..... 328
Servierbretter ..... 303, 312-313, 326
Servier-Eimer ..... 328
Servier-Eisenpfannen ..... 25-26
Servier-Frittierkörbe ..... 324
Serviergeschirr, klassisch ..... 334-341
Serviergeschirr, modern ..... 324-333
Servierkellen ..... 156
Servierkörbe ..... 404
Servierlöffel ..... 163-167, 198, 293
Servierpfannen ..... 338
Servierschalen, moderne ..... 327-329
Servierschüsseln ..... 77
Serviertabletts, ovale ..... 396
Serviertabletts, runde ..... 394-395
Servierwagen ..... 487
Servierzangen ..... 189-192, 295, 298
Serviettenhalter ..... 411-413
Serviettenringe ..... 413
Siebe und Seiher ..... 81-87
Siebschaufeln ..... 158
Silikonbackmatten ..... 231-234
Simmertöpfe ..... 13
Skirtingklammern ..... 414
Snackablagen ..... 410
Snackschalen ..... 341
Solinger Messer, geschmiedete ..... 108-110
Sonderbestecke ..... 356-357, 365

Soßenkuh ..... 70-71
Soßenlöffel ..... 159, 166
Soßentöpfe ..... 5, 8, 11, 18
Sous-Vide-Trichter ..... 95
Spachtel und Schaber ..... 181
Spaghettieispressen ..... 149-150
Spaghettiheber ..... 182-183
Spaghettitöpfe ..... 13
Spaghettizangen ..... 183
Spalter ..... 128, 201
Spargelkochtöpfe ..... 7
Spargelschäler ..... 140-142
Spargelzangen ..... 192-193
Sparschäler ..... 140-142
Spatel, Reduier- ..... 175
Spätzlepressen ..... 149
Speedbottles ..... 450
Speed-Flaschenöffner ..... 434
Speiseeis-Behälter ..... 286
Speisekartenmappen ..... 479-480
Speisekartenstöcke ..... 480
Speisenablagen ..... 410
Speisenbearbeitung ..... 100-213
Speisentransportbehälter ..... 54-61
Spender, Saucen- ..... 73-74
Spezialformen ..... 242
Spezialtöpfe ..... 5-7, 12-14
Spickmesser ..... 113
Spicknadeln ..... 133
Spieße, Kassenbon- ..... 419
Spiralbesen ..... 153, 446
Spiralschneider ..... 143
Spirituosen-Dosierer ..... 455
Spirituosenlineale ..... 449
Spitzsiebe ..... 83
Spitzsiebständer ..... 273
Springformen ..... 223
Spritzausgießer ..... 452
Spritzbeutel ..... 259
Spritzbeutel und Zubehör ..... 259-261
Spritzschutz ..... 31
Spritztüllen ..... 260-261
Sprühgeräte ..... 503
Sprühgeräte, lebensmittelgeeignet ..... 75
Spülkörbe ..... 122, 490-492
Spüllatzschürzen ..... 519
Staffeleien ..... 466
Standaschenbecher ..... 511
Ständer, Sektkühler- ..... 428-429
Standrohre ..... 500
Standtafeln ..... 466-467
Stapelgestelle ..... 309
Steakbesteck ..... 354-355
Steakpfannen ..... 28-30
Stechschutzhandschuhe ..... 519
Stechschutzschürzen ..... 519
Stellringe ..... 78
Stielkasserollen ..... 3, 7, 10, 18-19
Stielsiebe ..... 82
Stikkenwagen ..... 486
Stipproller ..... 252
Store-and-Pour-Behälter ..... 72
Stößel ..... 84-85
Stövchen ..... 292
Streuer ..... 96-97
Strohhalmbecher ..... 389, 493
Sülzkotelettformen ..... 241
Suppenkellen ..... 154-156, 294
Suppentassen ..... 334
Suppenteller ..... 334
Suppenterrine, elektrische ..... 289
Suppenterrinen ..... 335-337
Sushimatten ..... 213

## T

Tablettablagen ..... 459
Tabletts ..... 390-396, 436
Tafelbestecke ..... 342-357, 368
Tafeln ..... 464-467, 472
Tafelreiniger ..... 473
Tafelschwämme ..... 473
Tarteletteformen ..... 225-226
Taschenhalter ..... 414
Tassen und Becher ..... 437-438
Tassenhalter ..... 496-498
Teebeutelklammern ..... 388
Teegläser ..... 388
Teekannen ..... 381-383
Teesiebe ..... 388
Teesiebkugeln ..... 15
Teezubereitung ..... 388
Teig- und Pizzaschneider ..... 219-220
Teigbearbeitung ..... 249-252
Teigkeifer ..... 264
Teigmischer ..... 251-252
Teigräder ..... 220
Teigrollen ..... 249-250
Teigschaber ..... 255-256
Teigspateln ..... 253-255
Teigwareneinsätze ..... 14
Tellerclips ..... 438
Telleretageren ..... 311
Tellerglocken ..... 398-401
Tellerschneebesen ..... 153
Tellerwärmer ..... 340
Terrinen, Suppen- ..... 335-337

Terrinenformen ..... 238, 241
Tête-de-Moine-Hobeln ..... 303
Thekenaufsteller ..... 479
Thermoboxen ..... 482-483
Thermometer ..... 420-422
Thermometer-Clips ..... 421
Thermosaucieren ..... 339
Thermo-Transportbehälter ..... 57
Tiffin-Lunch-Boxen ..... 63
Timbalen ..... 247-248
Tischabfallbehälter ..... 508-509
Tischaccessoires ..... 411-416
Tischaufsteller ..... 470-478
Tischbeschilderung ..... 474-479
Tischbestecke ..... 342-357
Tischbürsten ..... 509
Tischglocken ..... 462
Tisch-Kreidetafeln ..... 470
Tischnummern ..... 474
Tischschilder ..... 474
Tischstaffeleien ..... 470
Tischtafeln ..... 470-472
Tischtuchklammern ..... 414
Toastständer ..... 407
Toastzangen ..... 193
Tomatenentstieler ..... 139
Tomatenmesser ..... 110, 355
Tomatenschneider ..... 105, 147
Topfeinsätze ..... 14
Topfkratzer ..... 507
Topflappen ..... 521
Tortenhauben ..... 276
Tortenheber ..... 277-278
Tortenkämme ..... 256
Tortenmesser ..... 277-279
Tortenmesserbehälter ..... 280
Tortenplatten ..... 274-276
Tortenrahmen ..... 244-245
Tortenreliefmatten ..... 245
Tortenringe ..... 244-245
Tortenringpaletten ..... 245
Tortenscheiben ..... 245
Tortenteiler ..... 278
Tortenträger ..... 276
Tortenunterlagen ..... 245
Tranchiergabeln ..... 172
Tranchiermesser ..... 109-111, 114, 172
Transportbehälter ..... 54-61, 517
Transportbehälter, isolierte ..... 57
Transporteimer ..... 56
Transportkannen ..... 55
Transportkästen ..... 495, 498
Transportwagen ..... 492
Traubenscheren ..... 137
Tretabfallbehälter ..... 515-516
Trichter ..... 95-96
Trinkbecher ..... 437
Trinkhalmlöffel ..... 453
Trinkhalmständer ..... 389, 449, 493
Tropfbleche ..... 439
Tropfenfänger ..... 431
Trüffelgitter ..... 270
Trüffelhobeln ..... 140, 143
Tüllen ..... 260-261
Tüllenbürsten ..... 505
Tunkgabeln ..... 271
Türschilder ..... 463, 468
Türsymbole ..... 463, 468

## U

Universalbehälter ..... 54
Universalmesser ..... 110
Untersetzer ..... 31, 397, 427
Unterziehhandschuhe ..... 519

## V

Vasen ..... 415
Verkaufschütten ..... 410
Verschlussklammern ..... 68
Vielzweckbecken ..... 61
Vielzweckreiben ..... 100-102
Viertel-Einsätze ..... 14
Vorlegelöffel ..... 163-167, 198, 293
Vorlegezangen ..... 189
Vorratsdosen ..... 65-66
Vorratskästen ..... 67, 220
Vorratstonnen ..... 517

## W

Waagen ..... 94
Wachspapiere ..... 325
Wagen ..... 486-489, 492
Wandaschenbecher ..... 511
Wandkreidetafeln ..... 471
Wandtafeln ..... 465-467, 472
Wannen ..... 79
Wannenwagen ..... 61
Wärmesand ..... 290
Warmhaltebehälter ..... 482-485
Warmhaltegeräte ..... 288-292
Warmhalteplatten ..... 292
Warmhaltesets ..... 340
Warnaufsteller ..... 510
Waschbecken ..... 500-502
Wäschesammelwagen ..... 459
Wasserbadeinsätze ..... 13

Wasserbadkasserollen ..... 62-63
Wasserbadschüsseln ..... 270
Wasserkannen ..... 380-383
Wasserkessel ..... 14
Wechselpfropfen ..... 455
Wechselrahmen ..... 467
Weck®-Gläser ..... 305, 308-309, 415
Weichkäsehobeln ..... 118
Wein- und Sektzubehör ..... 424-433
Weindekantierständer ..... 430
Weinflaschenausgießer ..... 431
Weinflaschenkühler ..... 305, 427
Weinflaschenschalen ..... 327
Weinflaschenständer ..... 430
Weinflaschenutensilien ..... 431-432
Weingläser, Kunststoff ..... 438
Weinkartenmappen ..... 479-480
Weinkisten ..... 499
Weintafeln ..... 466
Weinthermometer ..... 421
Weintropfenfänger ..... 431
Wellenschneider ..... 145
Wender ..... 178-180, 219
Werben & Leiten ..... 460-480
Werbetafeln ..... 464-467, 472
Wetzstähle ..... 120
Wiegemesser ..... 119
Windaschenbecher ..... 512
Winkelpaletten ..... 257
Woklöffel ..... 161
Woks ..... 17
Wurstgarne ..... 134
Wurstmesser ..... 109
Wurstschneidegeräte ..... 107
Wurstzangen ..... 186

## Y

Y-Querschäler ..... 142

## Z

Zackenschaber ..... 256
Zahlteller ..... 418
Zangen ..... 183-193, 213, 295
Zapfhähne ..... 440
Zeitungsablagen ..... 462
Zeitungsstöcke ..... 462
Zesterreiben ..... 103
Ziegeleisformen ..... 286
Zigarrenbedarf ..... 513
Ziseliermesser ..... 138
Zitronenreiben ..... 141
Zitronenschaber ..... 103
Zitronenschnitzelpressen ..... 146
Zitrusfruchtmesser ..... 202, 447
Zitruspressen ..... 146, 307
Zucchiniausstecher ..... 139
Zuckerblasebalge ..... 263
Zuckerdosen ..... 372, 375-377
Zuckerdosierer ..... 373-374
Zuckerkugeln ..... 372
Zucker-Sahne-Sets ..... 375-377
Zuckerschalen ..... 372
Zuckerstreuer ..... 96-97
Zuckerteller ..... 372
Zuckerthermometer ..... 263
Zuckerwaagen ..... 263
Zuckerzangen ..... 373
Zutatenbehälter ..... 449
Zutatenbehälter, fahrbare ..... 61
Zylinderbürsten ..... 506

## A

Airpots ..... 385
Aluminium Cookware ..... 23-24
Aluminium Stock Pots ..... 13
Analogue Thermometers ..... 420-421
Apple Corers ..... 139, 144
Apple Dividers ..... 144
Apple Peelers ..... 107
Aprons ..... 519
Ashtrays ..... 511-513
Asparagus Peelers ..... 142
Asparagus Pots ..... 7
Asparagus Tongs ..... 192
Aspic Cutlet Moulds ..... 241

## B

Bag Clips ..... 68
Bailing Bowls ..... 270
Bain Marie Containers ..... 62-63
Baking Beans ..... 263
Baking Dishes ..... 50
Baking Mats ..... 235
Baking Rulers ..... 263
Baking Sheets ..... 228-229
Bamboo Steamers ..... 15
Bannetons ..... 404
Bar Blades ..... 434-435
Bar Knives ..... 447
Bar Mats ..... 456
Barbecue Slices ..... 176
Barbecue Tongs ..... 186-187
Barbecue Utensils ..... 134-135
Barbeque Tongs ..... 186-188
Barrier Posts ..... 460-461
Basins ..... 79
Baskets, polypropylene ..... 408-409, 493
Basters ..... 133
Basting Spoons ..... 159
Beakers and Glasses ..... 437-439
Beer Glass Trays ..... 436
Beer Sundries ..... 439-440
Bells ..... 462
Beverage Buffet ..... 305-306
Beverage Service ..... 380-388
Bill Presenters ..... 418
Bill Spikes and Rails ..... 419
Birds Nest Fryers ..... 161
Bistro Aprons ..... 417
Black Iron Cookware ..... 27
Blackboards ..... 464-467
Blinis Pans ..... 24, 27-29
Board Scrapers ..... 125
Boiling Pots with Tap ..... 12
Boning Knives ..... 109-113
Bottle Coolers ..... 305
Bottle Openers ..... 434-435
Bowls ..... 76-77
Bowls and Basins ..... 76-79
Braising Pans ..... 19
Bread Baskets, natural ..... 402-404
Bread Knives ..... 110-113
Bread Slicers ..... 107
Bread Stamps ..... 252
Brushes ..... 505-507
Brushes and Scrapers ..... 180-181, 505-507
Buckets ..... 58-59, 517
Bud Vases ..... 415
Buffet & Events ..... 287-322
Buffet Boards ..... 312-313
Buffet Display System ..... 314-315
Buffet Noir ..... 293-295
Buffet One ..... 296-299
Buffet Pyramids ..... 306
Buffet Trays ..... 317-319
Burger Sundries ..... 126-127, 132
Butchers Knives ..... 112-113
Butchers Saws ..... 128
Butcher's Trays ..... 51
Butter Curlers ..... 356
Butter Knives ..... 356
Butter Service ..... 356, 368

## C

Cake Knives ..... 278-279
Cake Lifters ..... 277-278
Cake Pop Moulds ..... 235
Cake Slices ..... 279
Cake Stands ..... 274-276, 310-311
Cake Trays ..... 229
Cake/Pie Lifters ..... 277-278
Can Openers ..... 206-207
Can Punches ..... 207
Canapé Spoons, Forks ..... 357
Candelabras ..... 416
Candle Snuffers ..... 416
Candlesticks ..... 415-416
Canteen Trays ..... 390-393
Carafes ..... 305
Card and Menu Holders ..... 475-480
Card Holders ..... 475-478
Carving Forks ..... 109, 171-172
Carving Knives ..... 108-111, 114
Cash Boxes ..... 418
Cassata Moulds ..... 286
Casseroles ..... 3, 7, 10, 19, 30

Cast Aluminium Cookware ..... 20-22
Cast Iron Cookware ..... 28-30
Castors ..... 489
Caviar Dishes ..... 212
Cereal Dispensers ..... 306
Chafing Dish Accessories ..... 290-292
Chafing Dishes ..... 288-289
Champagne Buckets ..... 426-429
Cheese Cutters ..... 118
Cheese Items ..... 303
Cheese Knives ..... 115-116, 201
Cheese Slicers ..... 118, 141, 202
Cheese Utensils ..... 115-118, 201-202, 303
Cheese Wires ..... 118
Chef's Blow Torches ..... 262
Chefs Tongs ..... 185
Cherry Stoners ..... 145
Children's Cutlery ..... 347
Chilli Knives ..... 144
Chinois ..... 83, 273
Chip Scoops ..... 161-162
Chip Scuttles ..... 42
Chip Sundries ..... 325
Chocolate Equipment ..... 270-273
Chocolate Shavers ..... 272
Chopping Blocks ..... 129, 312
Churns ..... 55
Cigar Cutters ..... 513
Citrus Presses ..... 307
Citrus Squeezers ..... 146
Citrus Wedgers ..... 447
Cleaning Devices and Substances ..... 75, 503-504
Clearing Trolleys ..... 488
Cleavers ..... 128
Cloths ..... 505
Coasters ..... 397
Cocktail Jiggers ..... 72, 450
Cocktail Shakers ..... 445-446
Cocktail Spoons ..... 453-454
Cocktail Sundries ..... 446-449
Coffee Accessories ..... 386-387
Coffee Portioners ..... 386-387
Colanders ..... 81-82
Colanders and Strainers ..... 80-87, 273
Cold Buffet ..... 304-306
Cold Crocks ..... 74
Cold Forged Cookware ..... 25-26
Compression Sprays ..... 75, 503
Condiment Boxes ..... 64, 449
Condiment Dispensers ..... 449
Condiment Holder ..... 71
Condiments ..... 358-365
Convection Oven Trays ..... 41
Cooks Knives ..... 108, 111-112
Cookware 2000 ..... 9-11
Cookware 2100 ..... 2-5
Cookware 2200 ..... 6-8
Cooling Racks ..... 227
Copper Cleaning Creams ..... 503
Copperware ..... 18-19
Cork Mats ..... 31
Corkscrews ..... 432-433
Cornet Stands ..... 284, 315
Corn-on-the-cob forks ..... 134
Courgette Cutters ..... 139
Covers for Buffet ..... 322
Cranked Turners ..... 179
Cream Tube Moulds ..... 261
Cream Whippers ..... 262
Creamers ..... 375-377
Crêpe Pans ..... 27-29
Crêpe Tools ..... 251
Crockery Carriers ..... 489, 495-498
Crumbers ..... 509
Cucumber Slicers ..... 139
Cut Resistant Gloves ..... 518-519
Cutlery ..... 342-357, 365
Cutlery, Stainless Steel 18/0 ..... 348-353
Cutlery, Stainless Steel 18/10 ..... 342-347
Cutters, Pastry ..... 219-220, 265-269
Cutting Board Racks ..... 125
Cutting Boards ..... 123-125

## D

Dariol Moulds ..... 247-248
Dariols and Pudding Basins ..... 247-248
Day of the Week Labels ..... 69
Deco Twisters ..... 139
Decorating Combs ..... 256
Decorating Knives ..... 110, 141
Decorating Spoons ..... 272
Deep Stock Pots ..... 9
Dicers ..... 106
Digital Thermometers ..... 422
Dishwasher Racks ..... 490-492
Display Trays ..... 51, 319-320
Door Signs ..... 468
Double Boilers ..... 13
Dough Cutters ..... 251-252
Dough Scrapers ..... 255
Doughnut Turners ..... 250
Drainer Plates ..... 35-49, 495
Dressing Ladles ..... 156
Drinks & Barware ..... 72, 124, 373, 421, 424-456, 505

Dustpans ..... 510

## E

Easels ..... 466
Egg Baskets ..... 403
Egg Boxes ..... 67-68
Egg Cups ..... 369
Egg Dividers ..... 148
Egg Lifters ..... 177-178
Egg Pans ..... 30
Egg Prickers ..... 148
Egg Rings ..... 148
Egg Separators ..... 148
Egg Slicers ..... 147
Egg Spoons ..... 356, 365
Egg Tools ..... 147-148
Egg Toppers ..... 148
EPP Insulated Boxes ..... 484-485
Ergonom Utensils ..... 300-302

## F

Fajita Towers ..... 311
Fast Food Trays ..... 390-393
Fat Separators ..... 94
Filleting Knives ..... 108
Fish and Seafood ..... 164, 208-213
Fish Kettles ..... 16
Fish Lifters ..... 158
Fish Pans ..... 22-24, 29
Fish Platters ..... 208
Fish Scalers ..... 209
Fish Scissors ..... 137
Fish Slices ..... 176-177
Fish Tongs ..... 188
Flambé Pans ..... 18
Flats ..... 316
Flats and Platters ..... 51, 316-322
Flexipan® Mats ..... 236-237
Floor Mats ..... 500
Flour Brushes ..... 506
Foil Dispensers ..... 69
Fondant Cutters ..... 272
Fondant Funnels ..... 273
Fondant Smoothers ..... 256
Food & Drink Carriers ..... 56
Food & Drink Handling ..... 379-422
Food Boxes ..... 67-68
Food Carriers ..... 63
Food Cleaning Gloves ..... 103
Food Preparation ..... 99-213
Food Storage Containers ..... 51
Food Warmers ..... 292
Freeflow Pourers ..... 451-452
French Fries Sundries ..... 325
Fruit Baskets ..... 405-406
Fruit Decorators ..... 138
Frying Pans ..... 4, 8, 11, 19-32
Funnels ..... 95-96

## G

Garlic Presses ..... 143
Garlic Tools ..... 143
Garnishers ..... 145
Garnishing Cutters ..... 144
Garnishing Knives ..... 110, 141
Garnishing Tools ..... 144-147
Gastronorm ..... 35-49
Gastronorm 18/10 Stainless Steel ..... 35-41
Gastronorm Accessories ..... 42-44, 495
Gastronorm Buffet Trays ..... 321
Gastronorm Containers Polycarbonate 48-49
Gastronorm Containers Polypropylene 45-47
Gastronorm Trays ..... 41
Gift Baskets ..... 403
Glass Carriers ..... 499
Glass Washers ..... 504
Gloves ..... 521
GN Covers ..... 322
GN Holders ..... 44, 495
GN Portioners ..... 43
GN Separator Bars ..... 43
GN System Dividers ..... 43
GN Wooden Boxes ..... 312
Graduated Measures ..... 92-94
Grapefruit Knives ..... 202
Graters ..... 100-103
Gratin Pans ..... 19
Gravy Boats ..... 339
Gravy Spoons ..... 159
Greaseproof Paper ..... 325
Griddle Pans ..... 22, 28-29
Griddle Scrapers ..... 181
Griddles ..... 26
Grids ..... 42
Gugelhupf Moulds ..... 224, 242

## H

Hachoirs ..... 119
Ham Clamping Stands ..... 114
Ham Knives ..... 112
Hammered Cookware ..... 19
Hand Wash Basins ..... 502
Handbag Holders ..... 414
Handee Cheese Cutters ..... 118
Hanging Racks ..... 173, 195-196
Hemispherical Moulds ..... 242

Honey and Sugar Sundries ..... 370-377
Honey Sundries ..... 370
Hot Dog Stands ..... 410
Hotel ..... 458-463
Hotel Luggage Trolleys ..... 458

## I

Ice Buckets ..... 441-442
Ice Cream Moulds ..... 286
Ice Cream Scoops ..... 285
Ice Cream Sundries ..... 281-286, 315, 397
Ice Crushers, Moulds ..... 443
Ice Packs ..... 304-305, 483
Ice Scoops ..... 444
Ice Sculpture Moulds ..... 214
Ice Tongs ..... 373, 444
Insulated Beverage Servers ..... 384-385
Insulated Boxes ..... 482-483
Insulated Food and Drink Carriers ..... 57

## J

Jam Pots ..... 371
Jar Openers ..... 207
Juice Dispensers ..... 306-307
Julienne Slicers ..... 139

## K

Kebab Catchers ..... 162
Kebab Knives ..... 109
Kettles ..... 14
Kitchen and Carving Knives ..... 114, 172
Knife Accessories ..... 120-121
Knife Blocks ..... 121
Knife Cleaners ..... 280
Knife Racks ..... 122
Knife Sharpeners ..... 121
Knife Wallets ..... 122
Knives ..... 108-125, 355-356
Knock-Out Drawers ..... 386

## L

Label Dispensers ..... 69
Ladles ..... 154-159
Larding Needles ..... 133
Large Iron Pans ..... 32
Lasagne Tins ..... 224
Latte spoons ..... 387
Laundry Trolleys ..... 459
LED Displays ..... 467
Lemon Graters ..... 141
Lettuce Cutters ..... 106
Lifters ..... 177-178
Lime Graters ..... 103
Loaf Tins ..... 240-241
Lobster Crackers ..... 210
Luggage Racks ..... 459

## M

Mandolins ..... 104
Marker Pens ..... 473
Markers ..... 252
Marzipan Tools ..... 264
Measure Pourers ..... 452
Measures ..... 92-94
Measuring Spoons ..... 90
Meat Forks ..... 171-173, 295
Meat Hooks ..... 128
Meat Preparation ..... 126-137, 186
Meat Tenderisers ..... 126, 130
Melon Ballers ..... 139-140, 145, 203
Menu Boards ..... 470-472
Menu Holders ..... 476-480
Milk Frothers ..... 387
Milk Pots ..... 5
Mills ..... 366-367
Mincers ..... 126
Mini Cocottes ..... 329
Mini Copper Pans ..... 330-331
Mini Frying Baskets ..... 324
Mini Presentation Pans ..... 332-333
Mini Serving Dishes ..... 222-224, 324-329
Mini Wooden Pallets ..... 327
Mitts ..... 520-521
Mixing Bowls ..... 78-79
Mortars ..... 103
Moulins ..... 87
Mousse Rings and Frames ..... 246
Mozzarella Cutters ..... 105
Muddlers ..... 448
Muffin Tongs ..... 193
Multipurpose Containers ..... 54
Multipurpose Trolleys ..... 60-61
Mushroom Slicers ..... 145
Mussels Pots ..... 212
Mustard Spoons ..... 365

## N

Napkin Holders ..... 411-413
Newspaper racks ..... 462
No Smoking Signs ..... 476
Non-Stick Bakeware ..... 222-224, 229
Nut Crackers ..... 264
Nut Graters ..... 101-103
Nutmeg Mills ..... 103

## O

Oil Cans ..... 221
Omelette Pans ..... 24
Orange Caneles ..... 139
Other Cookware ..... 12-13
Other Cutlery ..... 356-357, 365
Oven Cloths ..... 521
Oyster Dishes ..... 211
Oyster Knives ..... 211

## P

Paddle Boards ..... 313
Paddles ..... 253
Paella Pans ..... 5, 27
Paella Slices ..... 175
Palette Knives ..... 257
Pan Grippers ..... 218
Paring Knives ..... 110, 113-114
Parmesan Cheese Mills ..... 367
Parmesan Graters ..... 101-103
Parmesan Knives ..... 117
Parmesan Pots ..... 359-363
Pasta Accessories ..... 220-221
Pasta Baskets ..... 14
Pasta Machines ..... 221
Pastry & Baking ..... 215-286
Pastry Accessories ..... 262-264, 506
Pastry Brushes ..... 258
Pastry Cutters ..... 219-220, 265-269
Pastry Moulds ..... 225-226
Pastry Rings ..... 244-245
Pastry Servers ..... 277
Pastry Sundries ..... 251-252
Pastry Tongs ..... 192-193
Pâté Moulds ..... 240
Peelers ..... 140-142
Peeling Knives ..... 110-111
Perforated Scoops ..... 158
Perforated Spoons ..... 164, 293
Pestles ..... 84-85
Piping Bags ..... 259
Piping Bags and Tubes ..... 259-261
Piping Tubes ..... 260-261
Pizza Accessories ..... 216-221
Pizza Dough Boxes ..... 220
Pizza Knives ..... 355
Pizza Pans ..... 216-217
Pizza Peels ..... 218-219
Plate Covers and Cloches ..... 398-401
Plate Warmers ..... 340
Plum and Cherry Stoners ..... 107
Porcelain Cleaners ..... 503
Potato Chippers ..... 106
Potato Forks ..... 170
Potato Mashers ..... 150
Potato Slicers ..... 147
Pots and Jugs ..... 380-383
Poultry Shears ..... 136
Pourers ..... 451-452
Pre-Rinse Spray Units ..... 500-501
Pressure Cookers ..... 12
Pretzel Stands ..... 311
Professional Cookware ..... 2-32
Professional Garnishing Tools ..... 138-145
Professional German Knives ..... 108-110, 171-172
Professional Knives ..... 111, 172
Professional Knives Megol ..... 112-113
Protective Gloves ..... 518-521
Pudding Basins ..... 247
Pumps ..... 75
Punch Bowls ..... 424-425
Pyramid Moulds ..... 242

## Q

Quiche Tins ..... 238-241

## R

Radish Decorators ..... 138
Ramekins ..... 247
Ravioli Cutters ..... 221
Reception ..... 462-463
Reducing Spatulas ..... 175
Retention Samples ..... 69
Ring Moulds ..... 224
Roasting Dishes ..... 50
Roasting Pans ..... 16, 22, 50-51
Roasting Racks ..... 42
Roller Dockers ..... 252
Rolling Pins ..... 249-250
Room Key Fobs ..... 463
Room Signs ..... 463
Roti Rollers ..... 250
Roulade Preparation ..... 133
Round Steels ..... 120

## S

Saccharometers ..... 263
Salad Servers ..... 168-169
Salad Spinners ..... 80
Salad Tongs ..... 190-192
Salmon Knives ..... 109
Salmon Tweezers ..... 209
Salt & Pepper Pots ..... 364-365
Salt and Pepper Mills ..... 366-367
Salt Spoons ..... 356

Sandwich Knives ..... 110, 356
Sandwich Stands ..... 410
Santoku Knives ..... 108
Sauce Boats ..... 339
Sauce Bottles ..... 71-72
Sauce Dispensers ..... 70-72
Sauce Dispensers with pump ..... 73-75
Sauce Ladles ..... 156, 159, 294
Sauce Pans ..... 3-4, 7, 10, 19
Sauce Warmers ..... 13
Sauce/Gravy Ladles ..... 159
Sausage Slicers ..... 107
Sauté Pans ..... 3, 7, 10, 18
Sauteuses ..... 5, 8, 11, 18, 24
Savarin Moulds ..... 243
Scales ..... 94
Scalloped Slicers ..... 112
Scalloped Tongs ..... 184
Scissors ..... 137
Scoops ..... 88-91, 444
Scourers ..... 507
Scrapers ..... 180-181, 506-507
Seafood Picks ..... 210
Seafood Sundries ..... 164, 212
Seafood Trays ..... 212
Service ..... 380-422, 492-493
Service Plates ..... 397
Service Trolleys ..... 486-487
Serviette Holders ..... 411-413
Serving Boards ..... 326
Serving Dishes ..... 337-338
Serving Forks ..... 167, 170-173, 204, 213, 299
Serving Ladles ..... 166
Serving Pans ..... 25-26
Serving Spoons ..... 163-167, 198, 296
Serving Stand for Iron Pans ..... 25
Serving Tongs ..... 187-190, 295, 298
Serving Trays ..... 394-396
Shakers ..... 96-97
Shelves ..... 42
Shoe Horns ..... 461
Sieves ..... 86
Signage ..... 464-480
Signs ..... 469
Silicone Bakeware ..... 230-243
Silicone Moulds ..... 230-234
Sink Strainers ..... 502
Sinks & Wash Basins ..... 500-502
Skewers ..... 131-132
Skimmers ..... 157-158, 195
Skimmers and Ladles ..... 154-162, 195
Slicers ..... 105-107, 112
Slices ..... 174-177
Slices and Lifters ..... 174-180, 219
Slotted Serving Spoons ..... 165
Slotted Slices ..... 176, 179, 299
Snack Dishes ..... 341
Snail Forks ..... 213
Snail Pans ..... 30
Snail Sundries ..... 213
Soup Bowls ..... 334
Soup Ladles ..... 154-156, 294, 297
Soup Tureens ..... 335
Sous Vide Funnels ..... 95
Spaghetti Lifters ..... 182-183
Spaghetti Servers ..... 182-183
Spaghetti Tongs ..... 183
Spatulas ..... 161, 181, 253-256
Spätzle Slicers ..... 149
Special Moulds ..... 242-243, 286
Speed Pourer Sets ..... 72, 450
Spiders ..... 160
Spiral Cutters ..... 143-144
Spirit Measures ..... 455
Spittoons ..... 431
Splatter Guards ..... 31
Spoons ..... 253
Spoons and Forks ..... 163-173, 195-198, 204, 213, 295-296, 299
Spoons and Paddles ..... 253-256
Steak Cutlery ..... 354-355
Steamer Baskets ..... 7, 14
Steamer Inserts ..... 14
Steamers and Infusers ..... 15
Stock Pots ..... 2, 6
Storage Containers ..... 65-66
Strainers ..... 82-85, 273
Straining Cloths ..... 84
Strings ..... 134
Sugar Bowls ..... 372
Sugar Bowls and Creamers ..... 375-377
Sugar Pourers ..... 373-374
Sugar Pumps ..... 263
Sugar Thermometers ..... 263
Sugar Tongs ..... 373
Sundae Cups ..... 281-282, 397
Sundae Spoons ..... 282-283
Sushi Mats ..... 213
Sushi Tongs ..... 185

## T

Table Cloth Clips ..... 414
Table Numbers & Signs ..... 474-475
Table Top Waste Bins ..... 508-509

Tableware ..... 324-377
Tableware Accessories ..... 414-416
Tasting Ladles ..... 156, 159, 294
Tea Infusers ..... 15
Tea Sundries ..... 388
Tealight Holders ..... 415
Terrine Moulds ..... 238-239
Tête-de-Moine Cheese Slicers ..... 303
Thermometers ..... 420-422
Timbales ..... 247-248
Tins ..... 222-224, 329
Tip Trays ..... 397, 418
Toast Racks ..... 407
Toilet Seat Covers ..... 463
Tomato Knives ..... 110, 140, 355
Tomato Slicers ..... 105, 147
Tomato Stalk Removers ..... 139
Tongs ..... 184-194, 295, 298
Transportation & Cleaning ..... 75, 180-181, 389, 449, 482-521
Trivet Plates ..... 12, 39-40
Trivets & Mats ..... 31
Trolleys ..... 486-489, 495
Truffle Mandolins ..... 140, 143
Trussing Needles ..... 133
Tubular Handled Utensils ..... 196-207
Turners ..... 178-180, 219
Tweezers ..... 185

## U

Umbrella Stands ..... 461
Utility Knives ..... 113

## V

Vegetable Dishes ..... 336
Vegetable Knives ..... 110-113
Vegetable Sieves ..... 87
Vegetable Slicers ..... 104
Vertical caneles ..... 138

## W

Waiters Friends ..... 432-433
Waiters Items ..... 417-418
Waste Bins ..... 515-517
Wastepaper Bins ..... 514
Water Jugs ..... 305
Wavy Slicers ..... 145
Weck® Glass Jars ..... 308-309, 415
Wet Floor Signs ..... 510
Whetstones ..... 121
Whisks ..... 151-153, 446
Wine Coolers ..... 424-425
Wine List Holders ..... 479-480
Wine Sundries ..... 421, 430-431
Wire Baskets ..... 42
Woks ..... 17
Wooden Boards ..... 31, 312-313
Wooden Spaghetti Tongs ..... 188
Work Protection ..... 518-521

## Y

Yule Log Moulds ..... 238

## Z

Zesters ..... 203, 447
Zucchini Cutters ..... 139

Kochgeschirre
*Professional Cookware* Seite *Page* 1

GastroNorm
*Gastronorm* Seite *Page* 33

Aufbewahrung
*Food & Drink Handling* Seite *Page* 53

Speisenbearbeitung
*Food Preparation* Seite *Page* 99

Bäckerei & Konditorei
*Pastry & Baking* Seite *Page* 215

Buffet & Events
*Buffet & Events* Seite *Page* 287

Gedeckter Tisch
*Tableware* Seite *Page* 323

Serviceartikel
*Service* Seite *Page* 379

Getränke & Bar
*Drinks & Barware* Seite *Page* 423

Hotelbedarf
*Hotel* Seite *Page* 457

Werben & Leiten
*Signage* Seite *Page* 464

Ordnen & Hygiene
*Transportation & Cleaning* Seite *Page* 481



Sämtliche gestalteten Farbabbildungen, die besondere Gestaltung der Verkaufsunterlagen und redaktionellen Texte sind urheberrechtlich geschützt. Die Vervielfältigung dieses Kataloges auch teilweise ohne unsere ausdrückliche schriftliche Erlaubnis ist untersagt. Alle nicht urheberrechtlich geschützten Darstellungen dürfen aus wettbewerbsrechtlichen Gründen ebenfalls nur mit unserer schriftlichen Genehmigung genutzt werden.

Die Maßangaben, Abbildungen und Materialangaben in diesem Katalog sind sorgfältig zusammengestellt und auf den aktuellen Stand gebracht worden. Wir behalten uns aber Änderungen von Produktdetails ohne vorherige ausdrückliche Bekanntmachung vor. Irrtümer vorbehalten.

Volumina sind meist als Randvoll-, nicht als Nutzmaß angegeben. Durchmesser beziehen sich meist auf den Innendurchmesser.

contacto® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Contacto Bander GmbH, Erkrath.

© 2021 Contacto Bander GmbH. Alle Rechte vorbehalten.
© 2021 Contacto Limited.


www.contacto.de


Auflage 2021
Schutzgebühr Katalog: € 10,— zzgl. USt.



*All Literature, price lists or other documentation provided by the Company are protected by copyright and may not be reproduced in whole or in part without the prior written authority of the Company.*

*All information contained in this catalogue has been carefully checked. However we reserve the right to alter specifications without notice in line with our product improvement policy.*

contacto® *is a registered trade mark of Contacto Limited, Birmingham*

*© 2021 Contacto Limited. All rights reserved.*
*© 2021 Contacto Bander GmbH.*


*www.contacto.co.uk*


*Edition 2021*
*Catalogue price: £ 10.00 excl. VAT*

# Nummerisches Inhaltsverzeichnis
## *Numerical Index*

Seite
*Page*


1..... 316
3..... 316
4..... 316
5..... 208
6..... 317
7..... 317
8..... 317
9..... 317
10..... 317
14..... 136
15..... 136
17..... 136
19..... 136
24..... 431
25..... 159
27..... 277
28..... 279
30..... 213
31..... 213
32..... 213
34..... 407
35..... 159
37..... 142
38..... 213
39..... 211
45..... 148
50..... 88
51..... 319
52..... 395
53..... 310
54..... 137
55..... 131
56..... 495
58..... 310
59..... 310
60..... 285
63..... 445
64..... 396
65..... 396
66..... 395
68..... 285
69..... 285
70..... 157
72..... 157
73..... 157
74..... 157
75..... 157
78..... 160
80..... 154
81..... 154
82..... 154
83..... 155
84..... 155
86..... 160
87..... 158
88..... 100
89..... 100
90..... 100
92..... 160
93..... 160
94..... 103
95..... 160
96..... 101
97..... 155
98..... 193
100..... 381
103..... 381
105..... 381
107..... 377
108..... 363
109..... 376
110..... 381
112..... 133
113..... 375
114..... 375
115..... 372
116..... 372
117..... 375
118..... 375
119..... 365
121..... 362
122..... 362
123..... 362
124..... 82
125..... 365
126..... 362
127..... 364
128..... 364
129..... 362
134..... 364
138..... 388
141..... 16
143..... 175
147..... 174
149..... 133
150..... 133
151..... 133
153..... 133
154..... 137
155..... 173
156..... 137
158..... 137
159..... 137
160..... 174
161..... 285
162..... 174
163..... 175
164..... 444
165..... 175
167..... 174
168..... 176
169..... 171
170..... 441
171..... 373
172..... 192
173..... 183
174..... 193
175..... 187
176..... 193
177..... 189
178..... 188
179..... 444
180..... 191
181..... 185
182..... 444
183..... 373
184..... 190
185..... 185
186..... 189
187..... 193
188..... 161
189..... 192
190..... 254
191..... 292
192..... 254
193..... 185
195..... 209
196..... 209
197..... 190
198..... 186
199..... 190
202..... 383
204..... 383
206..... 101
209..... 187
211..... 187
212..... 64
215..... 512
217..... 184
218..... 189
219..... 192
220..... 389
221..... 189
222..... 389
225..... 432
227..... 190
228..... 269
229..... 185
230..... 269
232..... 397
234..... 63
236..... 191
237..... 73
238..... 193
241..... 94
242..... 94
244..... 103
246..... 132
247..... 285
258..... 494
259..... 429
260..... 426
261..... 424
262..... 428
263..... 425
264..... 426
265..... 453
266..... 425
267..... 453
268..... 426
269..... 429
270..... 148
271..... 148
272..... 148
273..... 148
274..... 50
275..... 210
276..... 210
277..... 210
278..... 210
279..... 210
280..... 162
281..... 161
282..... 493
283..... 494
284..... 494
285..... 493
286..... 493
287..... 425
288..... 426
289..... 424
290..... 320
291..... 424
292..... 429
293..... 429
296..... 428
297..... 428
299..... 427
300..... 476
302..... 414
303..... 476
304..... 414
305..... 280
306..... 280
307..... 280
310..... 65
312..... 432
313..... 477
314..... 433
315..... 433
316..... 414
318..... 433
319..... 432
320..... 206
321..... 207
322..... 104
325..... 106
326..... 435
327..... 106
328..... 370
330..... 374
333..... 373
334..... 374
335..... 374
337..... 370
339..... 206
341..... 455
342..... 455
344..... 455
345..... 455
346..... 206
347..... 455
349..... 455
350..... 435
352..... 435
353..... 434
354..... 434
356..... 207
357..... 207
358..... 435
359..... 435
360..... 435
361..... 435
362..... 434
364..... 452
365..... 451
366..... 188
367..... 451
369..... 451
370..... 456
371..... 434
372..... 432
373..... 434
375..... 433
376..... 431
377..... 432
378..... 431
379..... 431
390..... 445
391..... 427
396..... 427
398..... 445
399..... 445
400..... 60
404..... 350
410..... 58
413..... 58
415..... 58
416..... 58
418..... 58
419..... 59
422..... 12
425..... 411
428..... 411
429..... 411
432..... 14
444..... 360
446..... 411
450..... 210
451..... 264
453..... 433
454..... 433
455..... 132
458..... 273
459..... 273
460..... 273
485..... 128
488..... 212
490..... 212
491..... 164
498..... 270
499..... 271
500..... 77
502..... 383
503..... 376
504..... 383
505..... 376
506..... 383
507..... 76
509..... 78
510..... 248
511..... 183
513..... 192
514..... 189
516..... 248
517..... 248
518..... 247
519..... 248
520..... 93
522..... 263
523..... 17
524..... 17
526..... 17
527..... 263
528..... 17
530..... 17
535..... 512
536..... 512
537..... 512
538..... 511
543..... 368
544..... 368
545..... 79
547..... 512
548..... 11
549..... 92
551..... 92
555..... 87
557..... 87
559..... 87
560..... 149
561..... 149
569..... 388
571..... 106
572..... 105
573..... 107
574..... 107
576..... 106
578..... 107
580..... 320
581..... 447
583..... 105
585..... 126
590..... 87
600..... 339
601..... 339
603..... 339
605..... 339
606..... 243
609..... 339
612..... 266
613..... 266
614..... 266
615..... 265
616..... 265
617..... 265
618..... 265
619..... 265
620..... 265
622..... 516
624..... 515
625..... 516
626..... 515
627..... 516
629..... 515
630..... 275
631..... 266
632..... 266
634..... 267
635..... 267
636..... 266
637..... 267
638..... 267
639..... 245
640..... 303
641..... 267
642..... 267
643..... 276
644..... 276
645..... 322
646..... 322
647..... 322
648..... 322
649..... 322
650..... 276
652..... 276
656..... 303
657..... 321
663..... 256
666..... 363
669..... 251
670..... 259
672..... 276
673..... 320
674..... 303
676..... 244
677..... 259
679..... 276
680..... 238
681..... 246
682..... 261
683..... 269
684..... 226
685..... 261
687..... 261
688..... 244
689..... 246
690..... 244
691..... 246
692..... 244
693..... 245
694..... 244
695..... 278
696..... 278
697..... 246
698..... 246
699..... 244
700..... 360
703..... 375
705..... 375
708..... 375
710..... 260
711..... 260
712..... 238
715..... 166
721..... 225
727..... 243
730..... 168
731..... 168
735..... 238
736..... 238
738..... 226
740..... 119
741..... 119
742..... 119
743..... 119
744..... 119
745..... 128
750..... 247
760..... 269
765..... 247
770..... 334
773..... 275
775..... 274
777..... 274
778..... 274
787..... 275
788..... 274
797..... 305
800..... 334
801..... 334
802..... 334
804..... 334
806..... 448
807..... 146
808..... 448
811..... 264
817..... 146
820..... 151
821..... 151
822..... 249
823..... 249
824..... 84
825..... 85
826..... 151
827..... 152
828..... 446
830..... 152
831..... 181
832..... 253
833..... 253
834..... 152
835..... 152
836..... 181
837..... 251
838..... 188
839..... 188
840..... 251
842..... 250
843..... 250
851..... 146
853..... 235
854..... 235
855..... 131
861..... 238
865..... 397
866..... 397
871..... 242
872..... 242
873..... 286
874..... 286
875..... 242
876..... 286
877..... 242
878..... 242
882..... 239
883..... 239
885..... 239
887..... 239
888..... 359
889..... 359
900..... 153
901..... 165
902..... 163
904..... 177
905..... 278
906..... 170
907..... 153
908..... 202
909..... 177
910..... 198
911..... 151
913..... 152
917..... 152
918..... 150
919..... 253
920..... 154
921..... 144
922..... 142
923..... 142
925..... 434
926..... 158
928..... 203
929..... 207
930..... 206
931..... 143
932..... 201
933..... 202
934..... 220
935..... 220
936..... 177
937..... 278
939..... 220
940..... 153
942..... 257
943..... 165
944..... 182
945..... 163
946..... 285
947..... 101
948..... 101
949..... 153
950..... 115
951..... 153
954..... 114
955..... 115
956..... 211
958..... 203
959..... 204
960..... 155

# Nummerisches Inhaltsverzeichnis
## *Numerical Index*

Seite
*Page*


961 ... 142
962 ... 101
965 ... 207
966 ... 178
968 ... 163
969 ... 158
970 ... 158
971 ... 169
972 ... 169
973 ... 161
974 ... 159
975 ... 177
976 ... 254
977 ... 177
978 ... 147
979 ... 121
980 ... 150
981 ... 150
982 ... 207
983 ... 221
984 ... 172
985 ... 171
986 ... 221
987 ... 83
991 ... 101
993 ... 148
994 ... 447
995 ... 196
996 ... 277
998 ... 142
1010 ... 437
1011 ... 307
1015 ... 66
1016 ... 166
1017 ... 164
1018 ... 170
1019 ... 170
1020 ... 437
1022 ... 437
1024 ... 377
1025 ... 387
1028 ... 508
1029 ... 89
1030 ... 253
1031 ... 444
1032 ... 251
1033 ... 90
1034 ... 443
1035 ... 444
1036 ... 89
1037 ... 88
1038 ... 89
1039 ... 90
1041 ... 419
1042 ... 462
1044 ... 509
1045 ... 284
1046 ... 415
1047 ... 462
1048 ... 462
1049 ... 419
1050 ... 419
1051 ... 508
1052 ... 477
1053 ... 476
1054 ... 474
1055 ... 475
1056 ... 475
1057 ... 415
1058 ... 416
1059 ... 474
1060 ... 492
1064 ... 478
1066 ... 476
1067 ... 474
1068 ... 477
1069 ... 476
1070 ... 477
1071 ... 264
1072 ... 145
1073 ... 142
1075 ... 130
1077 ... 415
1078 ... 415
1080 ... 86
1084 ... 147
1086 ... 220
1088 ... 307
1090 ... 143
1091 ... 149
1092 ... 130
1093 ... 130
1094 ... 114
1095 ... 149
1098 ... 149
1099 ... 307
1100 ... 432
1110 ... 81
1111 ... 353
1112 ... 81
1113 ... 65
1115 ... 64
1117 ... 66
1119 ... 66
1120 ... 449
1121 ... 64
1122 ... 349
1124 ... 66
1126 ... 65
1127 ... 65
1128 ... 66
1131 ... 89
1133 ... 352
1137 ... 88
1140 ... 315
1141 ... 325
1144 ... 284
1145 ... 284
1146 ... 324
1147 ... 324
1148 ... 325
1149 ... 324
1153 ... 83
1155 ... 131
1159 ... 133
1163 ... 83
1164 ... 144
1165 ... 132
1166 ... 132
1167 ... 144
1170 ... 273
1173 ... 83
1174 ... 327
1176 ... 327
1177 ... 16
1188 ... 348
1190 ... 355
1200 ... 61
1224 ... 268
1225 ... 268
1226 ... 268
1227 ... 268
1228 ... 268
1229 ... 268
1230 ... 407
1236 ... 341
1250 ... 83
1254 ... 436
1255 ... 436
1257 ... 436
1259 ... 436
1260 ... 407
1266 ... 395
1269 ... 282
1270 ... 387
1271 ... 357
1272 ... 357
1273 ... 283
1277 ... 387
1278 ... 272
1279 ... 272
1310 ... 75
1311 ... 75
1312 ... 75
1315 ... 74
1320 ... 74
1323 ... 74
1324 ... 74
1325 ... 73
1329 ... 91
1330 ... 82
1333 ... 346
1336 ... 149
1340 ... 79
1341 ... 79
1343 ... 80
1344 ... 80
1347 ... 79
1351 ... 127
1355 ... 127
1357 ... 126
1358 ... 127
1380 ... 150
1401 ... 14
1403 ... 14
1405 ... 13
1406 ... 14
1408 ... 14
1411 ... 361
1412 ... 361
1413 ... 361
1414 ... 361
1415 ... 397
1416 ... 361
1417 ... 361
1418 ... 97
1420 ... 96
1422 ... 97
1424 ... 96
1428 ... 374
1429 ... 365
1430 ... 96
1434 ... 97
1435 ... 328
1436 ... 328
1437 ... 328
1439 ... 328
1440 ... 317
1441 ... 316
1443 ... 389
1446 ... 374
1447 ... 373
1449 ... 319
1450 ... 184
1451 ... 184
1453 ... 184
1454 ... 184
1455 ... 373
1459 ... 72
1460 ... 71
1462 ... 70
1463 ... 70
1464 ... 71
1465 ... 72
1473 ... 72
1477 ... 446
1478 ... 450
1502 ... 312
1503 ... 312
1504 ... 125
1505 ... 125
1506 ... 124
1507 ... 125
1508 ... 125
1509 ... 125
1510 ... 123
1514 ... 123
1515 ... 124
1520 ... 123
1523 ... 123
1524 ... 124
1525 ... 76
1528 ... 76
1551 ... 77
1565 ... 450
1566 ... 90
1590 ... 124
1600 ... 460
1601 ... 460
1603 ... 460
1605 ... 459
1606 ... 459
1608 ... 460
1609 ... 461
1610 ... 461
1611 ... 514
1612 ... 514
1613 ... 514
1614 ... 511
1616 ... 130
1618 ... 515
1619 ... 515
1620 ... 514
1621 ... 511
1622 ... 511
1623 ... 511
1625 ... 511
1630 ... 514
1634 ... 461
1649 ... 458
1650 ... 458
1652 ... 458
1653 ... 459
1655 ... 459
1658 ... 459
1666 ... 277
1701 ... 252
1702 ... 252
1704 ... 259
1705 ... 259
1707 ... 259
1708 ... 260
1709 ... 260
1710 ... 259
1711 ... 260
1712 ... 261
1713 ... 260
1714 ... 261
1715 ... 258
1716 ... 258
1717 ... 249
1718 ... 250
1719 ... 249
1720 ... 258
1721 ... 258
1725 ... 250
1726 ... 250
1727 ... 250
1728 ... 90
1729 ... 506
1730 ... 220
1731 ... 261
1732 ... 261
1733 ... 264
1734 ... 263
1735 ... 263
1737 ... 219
1738 ... 218
1740 ... 216
1741 ... 216
1742 ... 217
1745 ... 216
1747 ... 217
1750 ... 256
1760 ... 218
1763 ... 217
1777 ... 342
1807 ... 161
1809 ... 182
1810 ... 335
1811 ... 159
1812 ... 335
1813 ... 386
1814 ... 159
1815 ... 156
1816 ... 156
1817 ... 386
1818 ... 156
1819 ... 156
1846 ... 164
1847 ... 164
1850 ... 163
1860 ... 182
1881 ... 155
1882 ... 165
1883 ... 165
1884 ... 195
1885 ... 171
1886 ... 176
1887 ... 182
1889 ... 195
1919 ... 443
1972 ... 178
1973 ... 178
1975 ... 254
1986 ... 254
1987 ... 255
1988 ... 255
1989 ... 255
1999 ... 344
2000 ... 78
2001 ... 9
2002 ... 78
2003 ... 11
2004 ... 9
2005 ... 11
2006 ... 10
2007 ... 10
2008 ... 10
2009 ... 10
2010 ... 10
2012 ... 63
2013 ... 4
2017 ... 13
2022 ... 78
2050 ... 77
2055 ... 78
2058 ... 150
2060 ... 270
2061 ... 11
2070 ... 405
2072 ... 405
2073 ... 405
2074 ... 405
2076 ... 406
2077 ... 406
2078 ... 406
2079 ... 406
2080 ... 449
2081 ... 456
2082 ... 438
2083 ... 453
2084 ... 453
2085 ... 357
2086 ... 450
2087 ... 446
2088 ... 387
2089 ... 453
2090 ... 450
2091 ... 448
2092 ... 448
2093 ... 453
2094 ... 449
2096 ... 446
2097 ... 444
2098 ... 449
2099 ... 446
2101 ... 2
2102 ... 5
2103 ... 4
2104 ... 2
2105 ... 5
2106 ... 3
2107 ... 3
2108 ... 3
2109 ... 3
2112 ... 12
2113 ... 12
2116 ... 4
2120 ... 64
2129 ... 13
2131 ... 130
2144 ... 128
2161 ... 5
2188 ... 370
2192 ... 372
2193 ... 372
2195 ... 372
2196 ... 372
2201 ... 6
2202 ... 7
2203 ... 8
2204 ... 6
2205 ... 11
2206 ... 7
2207 ... 7
2208 ... 7
2209 ... 7
2212 ... 8
2213 ... 8
2215 ... 209
2218 ... 209
2220 ... 211
2221 ... 211
2222 ... 211
2223 ... 211
2224 ... 211
2226 ... 209
2227 ... 209
2228 ... 209
2229 ... 141
2230 ... 110
2231 ... 140
2232 ... 138
2233 ... 138
2234 ... 141
2235 ... 140
2236 ... 139
2237 ... 102
2238 ... 356
2239 ... 139
2240 ... 412
2241 ... 138
2242 ... 140
2243 ... 140
2244 ... 139
2245 ... 140
2246 ... 140
2247 ... 447
2248 ... 139
2249 ... 139
2250 ... 181
2251 ... 141
2252 ... 179
2253 ... 139
2254 ... 181
2255 ... 117
2256 ... 139
2257 ... 145
2258 ... 139
2259 ... 139
2260 ... 97
2261 ... 8
2262 ... 97
2267 ... 103
2268 ... 144
2269 ... 102
2270 ... 143
2271 ... 143
2272 ... 144
2274 ... 257
2275 ... 142
2276 ... 257
2277 ... 143
2278 ... 141
2279 ... 145
2280 ... 412
2282 ... 413
2283 ... 412
2284 ... 411
2285 ... 407
2288 ... 414
2289 ... 140
2290 ... 412
2292 ... 412
2293 ... 413
2295 ... 414
2299 ... 413
2320 ... 493
2352 ... 431
2357 ... 441
2360 ... 442
2362 ... 442
2364 ... 442
2365 ... 442
2366 ... 441
2370 ... 444
2377 ... 427
2380 ... 430
2382 ... 430
2388 ... 430
2400 ... 61
2501 ... 314
2502 ... 314
2503 ... 315
2504 ... 314
2505 ... 315
2506 ... 315
2509 ... 315
2510 ... 220
2511 ... 496
2512 ... 492
2513 ... 490
2514 ... 493
2515 ... 67
2516 ... 498
2517 ... 491
2518 ... 491
2519 ... 492
2521 ... 490
2522 ... 490
2523 ... 496
2524 ... 496
2526 ... 497
2527 ... 497
2529 ... 491
2533 ... 499
2534 ... 499
2535 ... 499
2538 ... 491
2551 ... 61
2552 ... 61
2555 ... 67
2556 ... 495
2557 ... 499
2559 ... 489
2603 ... 86
2604 ... 86
2620 ... 92
2625 ... 92
2626 ... 77
2635 ... 77
2660 ... 83
2670 ... 95
2703 ... 309
2704 ... 415
2705 ... 371
2706 ... 308
2707 ... 308
2708 ... 305

# Nummerisches Inhaltsverzeichnis
## *Numerical Index*

contacto

Seite
*Page*


2709..... 309
2710..... 305
2717..... 103
2727..... 358
2728..... 358
2729..... 358
2730..... 378
2735..... 513
2736..... 327
2740..... 371
2741..... 363
2743..... 71
2751..... 328
2799..... 290
2803..... 19
2808..... 19
2809..... 19
2828..... 241
3001..... 79
3003..... 56
3005..... 56
3006..... 56
3007..... 54
3008..... 54
3010..... 55
3011..... 56
3016..... 382
3017..... 382
3018..... 382
3019..... 380
3020..... 380
3022..... 380
3023..... 377
3030..... 181
3031..... 55
3032..... 55
3033..... 55
3036..... 62
3037..... 62
3038..... 62
3048..... 517
3050..... 73
3053..... 516
3055..... 94
3056..... 508
3060..... 93
3061..... 256
3062..... 256
3063..... 256
3065..... 73
3066..... 251
3067..... 509
3069..... 509
3070..... 81
3071..... 517
3073..... 517
3075..... 517
3077..... 93
3078..... 93
3080..... 57
3081..... 57
3083..... 57
3086..... 57
3088..... 54
3092..... 306
3093..... 306
3094..... 489
3095..... 489
3096..... 306
3099..... 489
3100..... 56
3102..... 221
3103..... 31
3105..... 221
3120..... 84
3122..... 388
3125..... 388
3130..... 84
3160..... 85
3161..... 85
3185..... 85
3190..... 84
3199..... 85
3200..... 185
3218..... 340
3226..... 310
3232..... 310
3236..... 275
3240..... 311
3247..... 311
3248..... 311
3250..... 363
3251..... 363
3282..... 368
3287..... 371
3288..... 212
3291..... 371
3293..... 309
3295..... 308
3300..... 15
3302..... 388
3303..... 388
3307..... 15
3311..... 393
3326..... 107
3327..... 107
3328..... 131
3333..... 354
3336..... 173
3337..... 173
3340..... 120
3341..... 120
3342..... 120
3344..... 263
3345..... 121
3346..... 120
3347..... 121
3350..... 297
3351..... 166
3352..... 296
3353..... 296
3354..... 156
3355..... 168
3356..... 168
3357..... 159
3359..... 182
3360..... 173
3361..... 299
3362..... 190
3363..... 168
3364..... 168
3365..... 299
3366..... 277
3367..... 172
3369..... 298
3390..... 332
3391..... 332
3392..... 333
3394..... 333
3395..... 333
3397..... 333
3398..... 333
3400..... 227
3401..... 393
3403..... 396
3405..... 393
3421..... 482
3423..... 483
3425..... 482
3428..... 483
3429..... 483
3432..... 483
3433..... 483
3440..... 270
3444..... 227
3445..... 227
3470..... 162
3471..... 167
3474..... 167
3476..... 167
3477..... 181
3479..... 185
3493..... 183
3500..... 227
3501..... 393
3502..... 394
3503..... 396
3504..... 392
3511..... 392
3600..... 108
3601..... 110
3602..... 110
3603..... 114
3604..... 172
3605..... 171
3606..... 114
3612..... 114
3614..... 108
3615..... 110
3616..... 109
3617..... 109
3618..... 108
3620..... 110
3626..... 110
3627..... 110
3630..... 109
3633..... 115
3635..... 110
3636..... 110
3638..... 108
3640..... 109
3644..... 129
3645..... 129
3650..... 257
3655..... 128
3656..... 130
3659..... 121
3660..... 121
3661..... 122
3662..... 122
3666..... 272
3670..... 171
3680..... 116
3682..... 116
3683..... 117
3684..... 117
3685..... 117
3686..... 109
3687..... 109
3689..... 303
3690..... 116
3692..... 118
3694..... 105
3698..... 118
3699..... 118
3719..... 279
3722..... 279
3725..... 257
3726..... 178
3732..... 118
3737..... 143
3770..... 395
3773..... 392
3775..... 394
3787..... 117
3800..... 208
3801..... 208
3811..... 49
3835..... 316
3845..... 208
3857..... 326
3859..... 418
3863..... 313
3864..... 313
3865..... 313
3866..... 313
3867..... 313
3868..... 311
3869..... 312
3870..... 326
3871..... 326
3872..... 326
3874..... 326
3880..... 134
3881..... 134
3882..... 134
3883..... 134
3884..... 134
3891..... 313
3893..... 312
3898..... 327
3910..... 416
4001..... 502
4002..... 502
4003..... 502
4006..... 502
4007..... 500
4009..... 500
4010..... 502
4012..... 63
4020..... 247
4021..... 248
4022..... 247
4023..... 247
4024..... 248
4030..... 329
4031..... 329
4053..... 278
4054..... 245
4056..... 178
4057..... 257
4058..... 179
4060..... 180
4061..... 219
4062..... 179
4063..... 257
4064..... 179
4065..... 180
4066..... 180
4067..... 255
4068..... 277
4069..... 219
4071..... 434
4073..... 269
4074..... 269
4075..... 255
4077..... 356
4079..... 270
4082..... 252
4084..... 252
4085..... 252
4088..... 252
4110..... 82
4167..... 180
4170..... 179
4173..... 180
4311..... 321
4347..... 463
4351..... 461
4365..... 418
4371..... 69
4373..... 69
4374..... 69
4375..... 69
4402..... 406
4407..... 430
4411..... 390
4421..... 416
4440..... 416
4444..... 354
4452..... 413
4456..... 413
4457..... 397
4460..... 104
4467..... 104
4470..... 104
4472..... 104
4480..... 273
4484..... 263
4486..... 262
4492..... 325
4493..... 325
4494..... 325
4511..... 390
4512..... 390
4545..... 499
4547..... 500
4600..... 111
4602..... 111
4603..... 111
4604..... 172
4605..... 111
4606..... 111
4607..... 111
4608..... 355
4615..... 376
4620..... 376
4625..... 372
4626..... 341
4640..... 336
4644..... 336
4647..... 395
4650..... 337
4660..... 354
4666..... 355
4671..... 341
4672..... 281
4678..... 282
4680..... 281
4682..... 281
4684..... 144
4685..... 281
4687..... 145
4688..... 512
4690..... 206
4691..... 148
4692..... 145
4693..... 147
4694..... 147
4696..... 147
4697..... 147
4698..... 134
4699..... 512
4711..... 321
4718..... 227
4722..... 228
4725..... 228
4730..... 229
4760..... 219
4765..... 218
4781..... 408
4783..... 409
4784..... 493
4785..... 409
4786..... 408
4787..... 409
4788..... 409
4789..... 409
4800..... 335
4852..... 15
4853..... 213
4854..... 15
4857..... 404
4861..... 404
4867..... 403
4868..... 403
4873..... 403
4876..... 402
4878..... 403
4880..... 402
4881..... 402
4882..... 403
4883..... 402
4884..... 404
4885..... 404
4886..... 404
4888..... 335
4889..... 404
4890..... 404
4902..... 167
4903..... 167
4905..... 356
4907..... 51
4909..... 410
4910..... 365
4911..... 47
4931..... 47
4940..... 320
5000..... 502
5003..... 27
5007..... 27
5011..... 47
5020..... 247
5030..... 27
5066..... 23
5073..... 24
5074..... 24
5075..... 24
5076..... 24
5077..... 23
5080..... 27
5087..... 26
5088..... 23
5090..... 32
5091..... 32
5092..... 32
5093..... 32
5094..... 32
5100..... 27
5103..... 251
5110..... 241
5140..... 387
5151..... 384
5154..... 384
5156..... 384
5160..... 385
5161..... 385
5166..... 385
5217..... 340
5219..... 340
5243..... 415
5250..... 26
5251..... 25
5252..... 26
5253..... 26
5254..... 26
5255..... 25
5257..... 31
5258..... 31
5259..... 25
5305..... 394
5308..... 394
5310..... 392
5311..... 392
5326..... 391
5340..... 438
5342..... 438
5343..... 438
5344..... 438
5345..... 437
5350..... 305
5351..... 396
5353..... 391
5354..... 391
5355..... 77
5356..... 436
5358..... 439
5359..... 439
5360..... 191
5362..... 167
5364..... 89
5366..... 391
5400..... 50
5401..... 319
5402..... 320
5405..... 50
5406..... 51
5407..... 51
5408..... 241
5420..... 95
5421..... 95
5425..... 95
5427..... 96
5428..... 95
5430..... 241
5454..... 91
5455..... 91
5500..... 22
5501..... 22
5502..... 22
5503..... 20
5504..... 22
5505..... 21
5507..... 21
5508..... 20
5509..... 21
5510..... 22
5511..... 45
5515..... 22
5525..... 46
5527..... 46
5541..... 46
5551..... 262
5555..... 355
5558..... 262
5573..... 21
5575..... 21
5577..... 355
5578..... 20
5579..... 21
5600..... 218
5601..... 158
5604..... 176
5605..... 176
5606..... 166
5608..... 166
5609..... 290
5610..... 162
5611..... 321
5621..... 78
5625..... 187
5627..... 193
5630..... 192
5631..... 189
5632..... 190
5633..... 183
5635..... 183
5636..... 190
5656..... 187
5659..... 191
5660..... 186
5661..... 176
5662..... 173
5664..... 192
5665..... 186
5666..... 186
5667..... 189
5668..... 191
5669..... 135
5670..... 410
5671..... 410
5674..... 218
5675..... 219
5677..... 188
5678..... 188
5683..... 219
5685..... 186
5686..... 186
5688..... 162
5690..... 175
5692..... 177
5698..... 162
5699..... 175
5700..... 218
5731..... 329
5733..... 329
5751..... 29
5756..... 29
5757..... 30
5758..... 30

Seite
*Page*

5762..... 29
5763..... 31
5764..... 31
5765..... 29
5766..... 30
5767..... 30
5770..... 28
5771..... 29
5773..... 17
5775..... 28
5776..... 29
5777..... 28
5779..... 30
5780..... 336
5782..... 127
5811..... 321
5825..... 480
5829..... 480
5830..... 479
5831..... 479
5832..... 479
5833..... 480
5834..... 418
5835..... 503
5836..... 417
5837..... 418
5838..... 417
5839..... 456
5840..... 74
5843..... 72
5844..... 452
5845..... 451
5847..... 451
5848..... 91
5849..... 452
5852..... 451
5853..... 452
5854..... 452
5855..... 89
5858..... 214
5859..... 452
5860..... 335
5862..... 335
5864..... 506
5865..... 258
5866..... 504
5867..... 448
5868..... 456
5871..... 507
5872..... 129
5873..... 507
5874..... 507
5875..... 507
5876..... 506
5877..... 507
5878..... 513
5879..... 513
5880..... 509
5881..... 506
5882..... 506
5883..... 506
5885..... 505
5886..... 505
5887..... 505
5888..... 504
5890..... 504
5891..... 504
5893..... 440
5895..... 440
5897..... 504
5899..... 507
6000..... 507
6004..... 5
6011..... 321
6028..... 113
6029..... 112
6030..... 113
6031..... 112
6032..... 112
6033..... 112
6034..... 112
6035..... 113
6036..... 113
6037..... 113
6038..... 113
6039..... 171
6041..... 128
6042..... 113
6066..... 395
6069..... 94
6070..... 221
6071..... 42
6077..... 81
6079..... 82
6080..... 82
6081..... 81
6083..... 161
6086..... 82
6088..... 81
6101..... 13
6103..... 23
6111..... 40
6161..... 13
6184..... 336
6188..... 337
6200..... 336
6201..... 304
6202..... 485
6207..... 305
6208..... 483
6222..... 341
6224..... 341
6226..... 341
6301..... 223
6302..... 223
6303..... 223
6304..... 223
6305..... 223
6306..... 224
6307..... 224
6308..... 223
6309..... 224
6310..... 241
6311..... 229
6312..... 224
6313..... 222
6314..... 222
6315..... 217
6316..... 226
6318..... 222
6320..... 222
6323..... 229
6324..... 229
6335..... 187
6360..... 240
6361..... 240
6362..... 240
6363..... 240
6366..... 224
6368..... 240
6370..... 226
6371..... 226
6372..... 225
6373..... 225
6374..... 226
6375..... 248
6376..... 243
6377..... 228
6378..... 225
6379..... 225
6390..... 235
6392..... 235
6411..... 36
6435..... 399
6440..... 398
6441..... 398
6442..... 398
6443..... 399
6446..... 398
6448..... 399
6449..... 399
6450..... 401
6480..... 400
6481..... 400
6487..... 127
6490..... 400
6497..... 399
6498..... 399
6511..... 41
6526..... 518
6527..... 518
6530..... 521
6531..... 520
6532..... 520
6533..... 520
6534..... 521
6536..... 520
6537..... 103
6539..... 519
6540..... 519
6541..... 519
6543..... 521
6544..... 521
6550..... 519
6551..... 417
6552..... 417
6553..... 417
6556..... 519
6560..... 505
6561..... 505
6563..... 505
6580..... 84
6602..... 7
6610..... 340
6611..... 292
6616..... 340
6622..... 329
6623..... 329
6627..... 340
6630..... 234
6631..... 231
6632..... 231
6633..... 232
6634..... 231
6635..... 232
6636..... 232
6637..... 233
6638..... 233
6639..... 233
6640..... 231
6641..... 233
6642..... 234
6643..... 234
6644..... 232
6645..... 232
6646..... 234
6647..... 233
6648..... 234
6649..... 233
6650..... 233
6651..... 232
6652..... 231
6670..... 230
6671..... 230
6672..... 231
6673..... 230
6679..... 234
6680..... 245
6681..... 236
6685..... 236
6686..... 236
6687..... 237
6688..... 237
6689..... 237
6690..... 237
6691..... 237
6696..... 235
6711..... 39
6729..... 39
6740..... 272
6741..... 272
6742..... 272
6751..... 271
6752..... 443
6753..... 443
6754..... 146
6760..... 425
6767..... 425
6768..... 471
6769..... 475
6770..... 471
6771..... 477
6772..... 478
6775..... 418
6776..... 410
6778..... 410
6779..... 479
6780..... 478
6781..... 478
6783..... 475
6784..... 475
6785..... 445
6786..... 442
6787..... 427
6788..... 366
6789..... 426
6791..... 478
6793..... 103
6794..... 366
6795..... 366
6796..... 366
6800..... 337
6801..... 337
6802..... 337
6803..... 338
6806..... 338
6808..... 338
6818..... 485
6830..... 484
6832..... 485
6833..... 485
6837..... 485
6838..... 484
6855..... 367
6863..... 366
6867..... 367
6868..... 367
6869..... 367
6880..... 401
6882..... 339
6885..... 213
6886..... 337
6889..... 368
6890..... 338
6899..... 338
6901..... 318
6905..... 318
6908..... 318
6910..... 318
6911..... 318
6915..... 306
6931..... 253
6933..... 253
6941..... 16
6947..... 16
6948..... 16
7002..... 494
7003..... 494
7004..... 487
7006..... 488
7007..... 43
7008..... 43
7009..... 43
7010..... 36
7011..... 35
7020..... 286
7029..... 42
7030..... 304
7036..... 309
7040..... 386
7047..... 290
7049..... 291
7050..... 73
7052..... 43
7053..... 290
7055..... 289
7067..... 50
7073..... 291
7074..... 289
7076..... 289
7081..... 290
7085..... 288
7087..... 289
7089..... 289
7093..... 288
7096..... 288
7098..... 292
7099..... 292
7110..... 41
7115..... 41
7132..... 286
7170..... 513
7172..... 513
7191..... 503
7198..... 473
7199..... 473
7211..... 38
7225..... 386
7226..... 386
7229..... 384
7230..... 474
7311..... 36
7411..... 41
7500..... 16
7511..... 37
7522..... 462
7523..... 480
7525..... 513
7527..... 510
7528..... 510
7529..... 510
7530..... 419
7531..... 439
7532..... 419
7533..... 419
7534..... 462
7535..... 510
7538..... 262
7539..... 291
7541..... 262
7544..... 495
7548..... 449
7550..... 509
7551..... 456
7554..... 102
7555..... 68
7556..... 44
7557..... 68
7558..... 68
7560..... 439
7561..... 44
7562..... 245
7566..... 495
7568..... 495
7569..... 430
7571..... 44
7572..... 69
7580..... 500
7611..... 37
7615..... 86
7624..... 212
7626..... 212
7629..... 42
7630..... 42
7632..... 472
7633..... 472
7634..... 470
7635..... 471
7636..... 472
7642..... 472
7647..... 467
7649..... 291
7653..... 463
7654..... 463
7655..... 463
7658..... 469
7659..... 468
7661..... 468
7662..... 463
7663..... 468
7664..... 468
7666..... 471
7668..... 467
7670..... 469
7672..... 510
7673..... 469
7674..... 469
7675..... 469
7676..... 407
7678..... 470
7679..... 470
7680..... 465
7682..... 465
7683..... 465
7684..... 465
7685..... 471
7687..... 466
7688..... 466
7689..... 470
7690..... 467
7691..... 466
7692..... 464
7695..... 464
7696..... 464
7701..... 473
7702..... 473
7703..... 473
7711..... 38
7744..... 51
7755..... 50
7760..... 228
7777..... 169
7780..... 164
7781..... 172
7782..... 114
7783..... 279
7784..... 355
7785..... 155
7786..... 169
7787..... 169
7788..... 164
7790..... 159
7791..... 182
7792..... 279
7793..... 277
7795..... 176
7811..... 38
7850..... 422
7853..... 422
7855..... 422
7860..... 422
7868..... 420
7870..... 421
7871..... 421
7874..... 420
7875..... 421
7876..... 420
7877..... 420
7879..... 421
7910..... 37
7911..... 42
7981..... 122
7987..... 122
7988..... 122
8000..... 369
8002..... 49
8003..... 357
8005..... 356
8008..... 369
8020..... 369
8025..... 369
8028..... 369
8030..... 369
8033..... 67
8034..... 67
8035..... 68
8055..... 365
8070..... 500
8083..... 439
8084..... 440
8087..... 440
8088..... 440
8089..... 440
8090..... 503
8091..... 75
8093..... 503
8100..... 486
8102..... 486
8104..... 488
8107..... 492
8108..... 488
8109..... 487
8111..... 39
8211..... 48
8311..... 49
8411..... 37
8611..... 40
8711..... 40
8759..... 437
8766..... 330
8767..... 331
8768..... 331
8769..... 331
8770..... 331
8771..... 331
8772..... 330
8773..... 18
8774..... 19
8775..... 18
8776..... 18
8777..... 19
8778..... 19
8880..... 401
8889..... 368
8894..... 377
8895..... 377
8941..... 156
8942..... 294
8943..... 165
8944..... 293
8945..... 179
8946..... 294
8947..... 294
8948..... 162
8949..... 295
8951..... 183
8952..... 295
8953..... 278
8954..... 294